

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

U115. 162 C. 3

Vel Con 19 1. 66

Gunit

••			
·			
			!

Waiblingers Werke,

siebenter Band.

	•			
			•	
i i				

Wilh. Waiblingers

gesammelte Werke,

mit bes Dichters Leben

bon

g. v. Canip.

Siebenter Sand.

3meite rechtmäßige Gefammtanbgabe.

Mit Rupfern.

+3+844+

Hamburg Verlag von Georg Heubel 1842.



: 1

Inhalt.

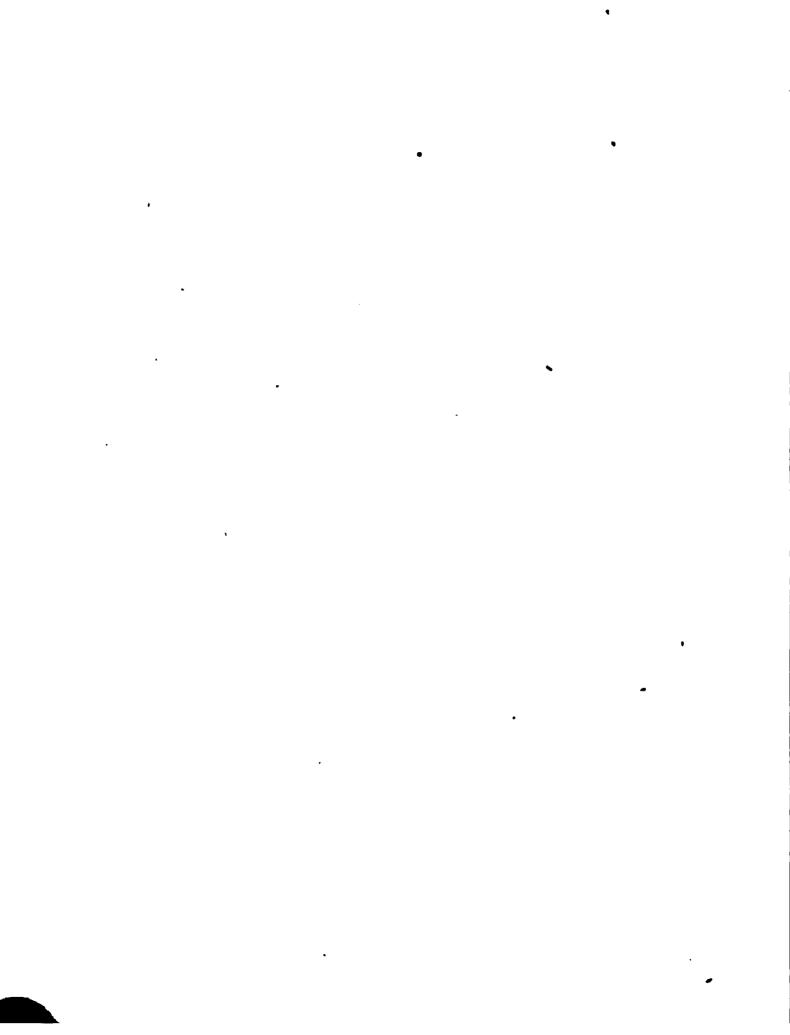
(Die mit einem	Stern	hen		_	ichn ruct			Ge	bia	te	toi	itei	† 11	odj	11	id)t
Lieb ber Bei	he 182:	9	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	3
	Ros	11	u r	ıb	u	m	g e	ge	nt),						
Ave Maria 182	7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	7
Der Abenbstern													•	•	•	9
Der Thurm bei																
Das Pantheon																
Campo Baccino																
St. Onofrio 18																
Dra pro nobis																
Lieber bes romi																
Quelle ber Myn				-												
Das Grab ber	•															
Die Grotte ber	•															
Grab ber Cácil						•										
Der Monte Pin																60
An die Berge r	_															_
Bier Elegien 18																65
	_	_	_							_	_			•	•	U .,
Red	apelb	ie	ල	to	tbt	u	nt	b	a	3 8	a	n d	•			
Bilber von Ned	ipel 182	9.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	84
Vompeji 1829		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	107
Pompejanische														•	•	440
Besuv 1829 .		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	148
Portici und R																120
Poliucii 1829					_											120
Golfatara 1829																121
Grotte ber Gib																
Båber bes Mer	-															

Pajá 1829		. 122
Camalboli 1829		
Corrent 1829		
Lieber aus Gorrent 1829		
Inseln. Nisita 1829		. 454
Prociba 1829	•	. 154
Isaia 1829	•	154
Salerno 1829		
Amalfi 1829	•	. 135
Pastum 1829	•	. 456
Capua und St. Agata 1829		
Molo di Gaeta 1829		. 459
Lieber aus Capri 1829		
Capri 1829		
Lettes Lieb aus Capri 1829	•	. 155
Sizilianische Lieber 1829	•	. 158
Die Villa des Timoleon 1829	•	• 417/
Die Billa des Limoleon 1829		
Die Tempel von Agrigent 1829		
Die Tempel von Agrigent 1829	•	. 169
Die Tempel von Agrigent 1829	•	. 169
Die Tempel von Agrigent 1829	•	. 169 . 175 . 174
Die Tempel von Agrigent 1829	•	. 169 . 175 . 174 . 175
Die Tempel von Agrigent 1829		. 169 . 175 . 174 . 175
Die Tempel von Agrigent 1829 Lieder der Sehnsucht und Liebe. Sehnsucht nach der Geliebten 1824 Nerostichen 1821 Unbändiges Sehnen 1822 Der Liebe Schnerz 1822 Mbschied von der Geliebten 1822		. 169 . 175 . 174 . 175 . 176
Lieder der Sehnsucht und Liebe. * Gehnsucht nach der Geliebten 1821 * Altrostichen 1821 * Unbändiges Sehnen 1822 * Der Liebe Schmerz 1822 * Abschied von der Geliebten 1822 Sriechensand 1822		. 175 . 174 . 175 . 175 . 176
Lieber ber Sehnsucht und Liebe. * Gehnsucht nach der Geliebten 1821 * Alfrostichen 1821 * Unbändiges Sehnen 1822 * Oer Liebe Schnen 1822 * Abschied von der Geliebten 1822 Triechenland 1822 In die Beischen des Albanersees 1827		. 169 . 175 . 174 . 175 . 176 . 178 . 179
Lieder der Sehnsucht und Liebe. * Sehnsucht nach der Geliebten 1821 * Altrostichen 1821 * Unbändiges Sehnen 1822 * Oer Liebe Schnerz 1822 * Abschied von der Geliebten 1822 Triechenland 1822 In die Beischen des Albanersees 1827 * Berlangen nach der Ferne 1822		. 169 . 175 . 174 . 175 . 176 . 178 . 179 . 182
Lieber der Sehnsucht und Liebe. 2 Sehnsucht nach der Geliebten 1824 3 Altrostichen 1821 4 Unbändiges Sehnen 1822 4 Der Liebe Schmerz 1822 5 Abschied von der Geliebten 1822 5 Abschied von der Geliebten 1822 6 Tiechenland 1822 7 Berlangen nach der Ferne 1822 2 Lieb der Liebe in die Heimath 1822		. 169 . 175 . 174 . 175 . 176 . 178 . 179 . 182 . 185
Lieber ber Sehnsucht und Liebe. * Sehnsucht nach der Geliebten 1821 * Altrostichen 1821 * Unbändiges Sehnen 1822 * Oer Liebe Schmerz 1822 * Abschied von der Geliebten 1822 Griechenland 1822 In die Beischen des Albanersees 1827 * Berlangen nach der Ferne 1822 Lieb der Liebe in die Heimath 1827 Der Kirchhof 1827		. 169 . 175 . 174 . 175 . 176 . 178 . 179 . 182 . 185
Lieber ber Sehnsucht und Liebe. * Gehnsucht nach der Geliebten 1821 * Altrostichen 1821 * Unbändiges Sehnen 1822 * Oer Liebe Schmerz 1822 * Abschied von der Geliebten 1822 * Abschied von der Geliebten 1822 Triechenland 1822 In die Beischen des Albanersees 1827 * Verlangen nach der Ferne 1822 Lieb der Liebe in die Heimath 1827 Der Kirchhof 1827 Das Baterland 1827		. 169 . 175 . 174 . 175 . 176 . 178 . 179 . 182 . 185 . 185
Lieber der Sehnsucht und Liebe. Lieber der Sehnsucht und Liebe. Sehnsucht nach der Geliebten 1824 Merostichen 1821. Unbändiges Sehnen 1822 Der Liebe Schmerz 1822. Mbschied von der Geliebten 1822. Triechenland 1822. In die Beischen des Albanersees 1827. Berlangen nach der Ferne 1822. Lieb der Liebe in die Heimath 1827. Der Kirchhof 1827. Das Baterland 1827. Lebewohl 1827.		. 169 . 175 . 174 . 175 . 176 . 178 . 179 . 182 . 185 . 187 . 190
Lieber der Sehnsucht und Liebe. Lieber der Geliebten 1821 Liebenschieben 1822 Liebenschieben der Geliebten 1822 Liebenschieben des Albanersees 1827 Lieb der Liebe in die Heimath 1827 Der Kirchhof 1827 Das Baterland 1827 Lebewohl 1827 Morgenerinnerung 1827		. 169 . 175 . 174 . 175 . 176 . 178 . 179 . 182 . 185 . 187 . 190 . 195
Lieber der Sehnsucht und Liebe. Lieber der Sehnsucht und Liebe. Sehnsucht nach der Geliebten 1824 Merostichen 1821. Unbändiges Sehnen 1822 Der Liebe Schmerz 1822. Mbschied von der Geliebten 1822. Triechenland 1822. In die Beischen des Albanersees 1827. Berlangen nach der Ferne 1822. Lieb der Liebe in die Heimath 1827. Der Kirchhof 1827. Das Baterland 1827. Lebewohl 1827.		. 169 . 175 . 174 . 175 . 176 . 178 . 179 . 182 . 185 . 187 . 190

Die Tone 1827		•	•	•	•	•	•	•		•	. 9	245
Das Auge ber Geliebten 1823												
Lieber ber Untreue 1827 .												
Sehnsucht nach Neapel 1829												
							•	•	•	•	•	
Bermisc	b t e	Œ	e d	iq	t	?.						
Bier Geburtstagsgebichte 1	818 —	25	•	•	•	•	•	•	•	•	. 9	257
Sebanten burch ben Frühli	ng er	wec	ťt	182	1	٠	•	•		•		243
3 Forberung an biefes Leben												
* Ungufriedenheit mit bem @												
= Borsas 1821												
* Berlorner Glaube 1821 .												246
* Seinem Wagner 1822												
Auf dem vierwalbstätter See												250
Der Tob 1825												
Izemlints St. Christophorus												
Abschied auf dem Genfersee :												
Der Mond 1827												
Spate Einficht 1827												261
Abschieb von Olevano 1827.												262
Die Muse 1827												265
An Carl von Bonstetten 182												
An Albert von Thorwaldsen												
Gott Amor 1829	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• 5	275
Das Meer 1827	• •	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	. :	277
Seinem Gnauth 1828										•		283
Dden an seinen Ger 1828 .		•	•	•	•	•	•	•	•	•	. :	285
·												
												202
- Das Alexanderfest von Dry	JUEII	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	. 53

		•		
	•			
. •				
			•	

Blüthen der Muse.



Sied der Weihe.

Gin Sänger, ber in weiter Ferne vom deutschen Baterlande lebt, in dessen Geist und Perz so gerne der Peimath Bild herüberschwebt, singt unter Frühlingslaub und Blüthe zum erstenmal voll stiller Ruh' im tiesbesänstigten Gemüthe sein Lieb euch in den Rorden zu.

Euch Allen rührt sie sanst ben Busen, die Sehnsucht nach dem schönen Land, wo einst der heil'ge Chor der Musen der Borzeit Lordeerkränze band, unsterbliche, gepries ne Siege die Weltgebieter einst gekrönt, und Sanzio seine große Wiege mit allem himmelsglanz verschönt.

Drum hofft ber Sänger, auch willfommen mit seinem Herzensgruß zu sepn:
benn ob ihm schon das Glück genommen,
was wild und zart, was groß und klein
das heiße Perz ihm einst erfreute,
ber Peimath wie der Liebe Lust;
ach Wonnen, die er nie bereute,
die Sehnsucht jeder Menschenbrust;

doch ist der Trennung bittre Rlage, das Ach des Lebewohls gestillt, und allen Gram verlorner Tage, das trübe Nachtstück, überschwillt die reine Fluth des neuen Lebens, wo die Bergangenheit versank, wo ich des wunden Seelenstrebens Bergessenheit in Fülle trank.

Rein seuchtes Auge voll Bertrauen, voll Liebesweh, voll sel'gem Wahn, doch wohl auf immergrünen Auen blickt mich manch süßes Beilchen an; ach keiner Lippe holdes Schmachten, kein Seufzer, kein beredter Schwall, doch Haine, die schon Flaccus lachten, voll vom Gesang der Rachtigall!

Bohl jauchzt die Seele voll Entzüden, wenn von Mäzenas Bunderhaus, gleich einem Schleier anzubliden, aus alter Bögen Nacht heraus, von Tiburs Fels, wie aus den Lüften die filberne Kastade schäumt, im Basserslang, in Blumendüften die große, schöne Borwelt träumt!

Wenn sie an beinem klaren Spiegel, Dianensee, dem Binde lauscht, der in dem Laub mit sanstem Flügel gleich einem Geist der Fabel rauscht; o Luft, die nur die Götter kennen, wenn oft so unaussprechlich hold die lichten grünen Haine brennen, und Psyche schwelgt im Abendgold;

wenn in die hellen, milben Beiten ihr Blid aus Lorbeerdunkel streift, und träumend von den Heldenzeiten zum Zauberberg der Circe schweift, der dort so lieblich, so verschwiegen, an Sagen und an Bundern reich, des Reeres blauem Duft enistiegen, den Rärchen meiner Kindheit gleich;

wenn sie, vom Jubel und Gesänge nun aus dem Träumen aufgestört, ein frohes Bolt bei'm wilden Klange der Tamburine jauchzen hört, und auf der Flur in lust'gen Tänzen, wo goldne Früchte niederblühn, voll Sinnenlust, mit Rosenfränzen die schönsten Frau'n der Erde glühn;

ba möchte sie voll Freude sühlen, wie ewig jung und sorgenlos dort im Olymp die Götter spielen, erhaben über Glück und Loos; da möchte sie nur selig preisen, wer keiner weitern Zukunft harrt, da grüßte sie allein als Weisen das Kind der holden Gegenwart.

Und so empfangt benn auch die Gabe, die mir der Augenblick geschenkt:
zwar hat die Zeit im frühen Grabe so eilend den Genuß versenkt.
Doch ihm entsproßt die schönste Blume, des Liedes duft'ge Peiterkeit; so sei die Blüthe denn dem Ruhme, die Frucht der Ewigkeit geweiht.

Nom und Amgegend.

Ave Maria.

Untersant, o Roma, die Sonne deinen Siebenhügeln. Langsam erscheint die Racht schon, und ein Tag verschwindet von deinem Leben, Ave Maria!

Deinem Leben! welch' ein Gebant', o Roma, ausbewahrt im Buche der Ewigkeit ruht jeder beiner Tag', und die Weltgeschichte deine nur ist sie!

Also, Allumarmende, streckt ber Bater seine Arm', Okeanos um die Erde, ihnen sinkt die scheidende Sonn' enigegen, Ave Maria. Welch' ein Ernst! wie wandelt die Racht, die alte, deines Schickfals Geist zu vergleichen, aus des Colosseums schreckhaft geborstnem Sarge dämmernd hervor schon!

Pell entstrahlt, gebabet im frischen Rachtblau Jovis Stern dem Himmel, mit Wehmuth blickt er seine Tempeltrümmer am Capitol an, Ave Maria.

Palb im Mondschein, halb in der Dämmerung schon graut der Stiere säulenbedecktes Schuttfeld, und im Zwielicht wandelt noch eines Mönches einsamer Schatten.

Und von hundert Kirchen zumal ertönet fern und nahes Glockengeläut' dem Tag schwermuthsvoll und feierlich noch sein Grablied: Ave Maria.

Dumpf antwortend folgt ein gewalt'ger Rachhall in der Seel', ein betend Gefühl, als klängen eben drei Jahrtausenden dieser Roma . Gloden zu Grabe.

Und man benkt ber Stunde, da vors Gericht sie treten, wenn ber ewigen Stadt und mit ihr auch der Welt zum letztenmal schaurig tönet: Ave Maria.

Per Abendstern.

Alle Freud' und Trauer, o du holdfelig Besen, so voll züchtigen Lichts und süßer keuscher Rlarheit, wohnet in dir, im sansten Sterne der Liebe.

Shon warst bu, wenn einsam ber Dichter oftmals. seines Baches Erlen entlang im Thale, ach mit büstrem Sinnen und namenloser Sehnsucht gewandelt.

Shon warst du, als endlich dies Herz gestillt war, als ein Auge, schwarz wie des Himmes lautre tiefe Racht, aufblickte mit mir zum lieben Sterne der Liebe!

Soon warst bu, als träumend mit großen Menschen, großen Freunden, schwärmend in Borgefühlen kunft'gen Ruhms, das Auge voll Gluth in deinem Strable sich küblte.

Shon warst du, als endlich mein Schicksal nghte. Als ich mehr verlor, denn ein Mensch gewinnen kann, kehrt' oft wehmüthig zurück im stillen Sterne der Liebe.

Doch am schönften bünkst bu mir wohl vor Allem, wenn ich oft im Schmerz und der Trauer meiner Einsamkeit, in Schutt und in Säulentempeln heimathlich wandle,

und zumal bein freundliches Licht des schwarzen Colosseums Schauern, wie eine Seele ihrem Grab am Tage des Gerichts, entstrahlt, o Stern du der Liebe.

Per Thurm des Nero.

Gerne, wenn ber Abend aus Schattenthälern aus dem Felde steigt, das des Capitoles Wajestät und finster des Kaiserhügels Trümmer umragen,

gerne bann im einsamen Pause sit' ich so bas mübe Paupt mit dem Arme stützend, wie es oft die Trauernden thun, die Freunde ernster Gedanken.

Und hinüber blick' ich, wo alter Sag' ein schaurig Denkmal, mitten in grauer Kirchen frommen Kreis der Thurm des Tyrannen noch zum Himmel emporstarrt.

Shon enischwand die goldene Sonn', es dunkelt Abendblau in düsterem Duft um Berg und Thurm und Kirch' und schwarzen Ruin, die Erde dunkelt, die Nacht kommt.

Flammen aber röthen bie Lüfte noch, und über'm weiten graunerweckenben Bilde Roma's glüht in langen purpurnen Strömen noch ein blendendes Feuer.

Da nun mein' ich, hoch auf bem Schattenthurme site ber Tyrann mit der Laut', und sänge Troja's Schickfallied, und der Himmel sprühe nur, weil der Erde

Rönigin entbrannt. Da erschallt ber Abendgloden tausenbstimmig Geläut: als ob des Raisers furchtbar Lied in die Flammen tönte, bünkt mir dann oftmals

und allmälig schweigt es in Todtenstille, selbst die Gluth des Himmels erbleicht, die Rebel rauchen aus den Thälern, die Racht deckt Rom, es schlummert im Grabe.

Das Panthesn.

Oft in der Mitternächte Schweigen pfleg' ich mit leisem Geistertritt das Capitol heradzusteigen, und schnell bestügelt sich mein Schritt, die dunkeln Wege wandl' ich schnelle, die nur die tiefste Sehnsucht kennt, wo selten noch ein Lichtchen helle vor'm Bild der Mutter Gottes brennt.

Da bor' ich durch die duftre Stille in der so gern die Trauer finnt, wie schon des Brunnens kühle Fülle ins Marmorbeden niederrinnt, und plöhlich — als erständ' es eben, ein hoher Geist, vom Grab empor o Götter Roms, ihr habt mein Leben! taucht's herrlich aus der Nacht hervor.

D wie mit namenlosem Shauer hängt Herz und Auge da an dir, und wie voll schwermuthsvoller Trauer, voll heil'gem Ernst erscheinst du mir, du Stolz der Borwelt und der Ahnen, du Riesenkind voll Majestät, von Bölkerstürmen und Orkanen sast zwei Jahrtausende umweht,

das sich ber bunkeln Racht ber Horen, dem Schickfal seines Roms zum Spott, zum großen Liebling auserkoren, dein alter heil'ger Donnergott, mein Tempel, und mein höchstes Sehnen der zarten Kindersehnsucht schon, du Opferschaale meiner Thränen, nun meine Braut, o Pantheon!

Mir ist, es sei bir zugeschworen, als wärest du mein größ'res Herz zur kühnen Schöpfung neugeboren, all mein Gesang mit seinem Schmerz, dum hohen Marmorbild geründet, der Götter Herrlichstem geweiht, auf ew'gen Säulen fest gegründet, und sein Altar Unsterblichkeit.

Der Wand'rer sieht mit sel'gen Bliden Rom's Forum in ber Abendgluth, wo unter mächt'gen Tempelstücken der breitgehörnte Stier nun ruht, und sanst umblüht von frischem Grüne, durchstrahlt von Gold und Himmelblau, der Borwelt surchtbarste Ruine, des Colosseums Riesenbau.

Doch flücht ich stets aus diesem Grause exintungsvoller Einsamkeit mich wieder zu dem Götterhause, wo eingehüllt in Dunkelheit, von tiesem Schatten nur gehoben, die stolze Säulenhalle blickt, und über seiner Wölbung oben mich nur ein einziger Stern entzückt.

Bon Taffo's Eiche seh' ich gerne ') hinab, wo sich, gewaltig Rom,

¹⁾ Eine große immergrüne Eiche am Abhange des Mons Janiculus gegen Norden nennt man die des Tasso; er soll unter ihr gestorben seyn, und ist in der Kirche St. Onofrio bes graden. Eines der erhabensten Panoramen sockt den Dichter oft hinauf.

wie schon bes Brunnens tühle Fülle ins Marmorbecken nieberrinnt, und plößlich — als erftünd' es eben, ein hoher Geist, vom Grab empor o Götter Roms, ihr habt mein Leben! taucht's herrlich aus der Nacht hervor.

D wie mit namenlosem Schauer hängt Herz und Auge da an dir, und wie voll schwermuthsvoller Trauer, voll heil'gem Ernst erscheinst du mir, du Stolz der Vorwelt und der Ahnen, du Riesenkind voll Majestät, von Völkerstürmen und Orkanen sast zwei Jahrtausende umweht,

das sich der dunkeln Macht der Horen, dem Schickfal seines Roms zum Spott, zum großen Liebling auserkoren, dein alter heil'ger Donnergott, mein Tempel, und mein höchstes Sehnen der zarten Kindersehnsucht schon, du Opferschaale meiner Thränen, nun meine Braut, o Pantheon!

Mir ist, es sei dir zugeschworen, als wärest du mein größ'res Herz zur kühnen Schöpfung neugeboren, all mein Gesang mit seinem Schmerz, zum hohen Marmorbild geründet, der Götter Perrlichstem geweiht, auf ew'gen Säulen fest gegründet, und sein Altar Unsterblichkeit.

Der Wand'rer sieht mit sel'gen Bliden Rom's Forum in der Abendgluth, wo unter mächt'gen Tempelstücken der breitgehörnte Stier nun ruht, und sanst umblüht von frischem Grüne, durchstrahlt von Gold und Himmelblau, der Borwelt surchtbarste Ruine, des Colosseums Riesenbau.

Doch flücht ich stets aus diesem Grause exinrungsvoller Einsamkeit mich wieder zu dem Götterhause, wo eingehüllt in Dunkelheit, von tiesem Schatten nur gehoben, die stolze Säulenhalle blickt, und über seiner Wölbung oben mich nur ein einziger Stern entzückt.

Bon Tasso's Eiche seh' ich gerne ') hinab, wo sich, gewaltig Rom,

¹⁾ Eine große immergrüne Eiche am Abhange des Mons Janiculus gegen Norden nennt man die des Tasso; er soll unter ihr gestorben seyn, und ist in der Kirche St. Onofrio begraben. Eines der erhabensten Panoramen sockt den Dichter oft hinauf.

vom Tempel der Minerva ferne hinan bis zu St. Petri Dom dein ungeheures Bild entfaltet, und über grüner Pinien Pracht, so unaussprechlich schön gestaltet, Sabina's Duftgebirge lacht!

Doch stillt mein Sehnen all' und hoffen, Agrippa, nur bein Tempelrund, benn gasifrei allen Göttern offen, mit allen Himmlischen im Bund, ist ihm das ernste Perz willsommen, das für die alten Götter fühlt, und jest, ach nur zu oft beklommen in deiner Nacht die Flamme kühlt.

Campo Vaccino.

Elegie.

Götter, wohin durch die Racht? ich folge mit bebender Seele, über die Sinne habt ihr Rebel und Schleier gehüllt. Götter, wohin? ich glaub' es noch nicht, nur begeisterte Täuschung,

nur ein verwegener Traum, abet nicht Wirklichkeit ist's. Träumte der Knabe nicht schon von der Stunde der großen Erscheinung,

o und es ware nun meht, mehr als ein fliebenber Bahn ?

Dürft' ich es glauben, bu hattest bies Berg, o Genius Roma's,

pattest zu heiligem Schau'n endlich mein Auge geweiht? Roch bin ich blind, und doch wandelst von furchtbaren Schatten der Borwelt,

wie ein erstehendes Reich größerer Geister um mich. Sind wir so nah' schon ? D leite mich du, mit schüchternem Ruße

folg' ich und schwante — so gieb, Genius, boch mir bie Sanb!

Aber, o Donnerer, hilf, ihr zahllos uranischen Schaaren, Götter bes alten Olymps, stehet dem Menschen ihr bei? Plötlich vorm dämmernden Aug' entfalten sich schwarze Gestalten,

vor dem gewaltigen Geist reißt mir der Schleier entzwei. Racht der Erfüllung, des Schauns! was gewahr ich? das römische Forum?

welch' ein Schrecken, wie graut's tausenbgestaltig umber! Ja, das ist Rom! Dein Triumf, Septimius, ging mit dem Casar

nicht zu Grabe, noch ragt dufter sein Bogen empor! Dort mit dem sinstern Gebälf die Tempelsäulen der Eintracht, über des Abhangs Gebüsch, dort der tarpezische Fels! Todtenruhe! aus Schutt und Trümmer und Säulen und Bögen,

einsame Rirchen ans Grab römischer Götter gebaut! Raum, bas die ftille Allee noch ein Monch einsiedlerisch wandelt,

kaum, daß ein stäcktlicher Wind nächtlich im Laube noch rauscht.

Jupiter Stator, wie schlant in ber Kraft forinthischer Schönheit,

überm veröbeten Feld, deine Ruine sich zeigt! Düstert nicht geisterhaft durch der Säulen erhabene Hoheit, halb nur erkennbar im Ouft, Nero, dein goldner Palast? Wag' ich mich weiter! wie dort sich gigantische Bögen entfalten,

Sind sie's, die Bespasian dankbar dem Frieden geweiht? wie auf der Felsenstirn der gebietrischen Wölbung oben noch dem bewachsnen Gestein luftig ein Gärtchen entblüht! Tief erschaudernd dem Geist des Berhängnisses steig' ich binunter,

steig' ich hinauf, wo mein Fuß Hügel von Marmor durchirrt. Da urplötlich starrt und thürmt in entsetlichen Massen, wie ein zertrümmert Gebirg, Vorwelt, bein Wunder sich auf!

gleich bem Krater bes wilben Bulfans, vom Donner zerfpalten,

öffnet's die Tiefe voll Grau'n furchtbar der schweigenden Racht!

Unter ben Tempeln umher und ben Bergen voll einsamer Reste

Tagt's wie der Bater der Welt unter den Ew'gen hervor. Staunend sieh' ich: es zittert voll sanstem friedlichen Lichte über dem Schauergewölb lieblich im Aether ein Stern. Götter, wie hold! er lächelt in zarter himmlischer Schöne über den Schrecken des Grab's süß wie die Liebe herab. Könnt' ich mich trennen! versuch' ich's zu gehn, ich stehe gefesselt,

biefe titanische Ract! ach und bies schmachtenbe Licht!

Langsam voll finnendem Ernst schleich' ich den Hügel hinunter, und ins verlassene Berz senkt sich der irrende Blick, nun so zerfallen, zerstört vom langen Sturme des Schicksals, ach, von der brennenden Gluth kühner Gefühle verzehrt, sieht es die blühende Welt nicht zur düstern Ruine zertrümmert?

Bandl' ich nicht einsam, das Herz bitt'rer Erin'rungen voll?

Fühl' ich im flummen Gemüth nur eine Regung ber Sehnfucht

nach ber Peimath, die mir jegliche Freude vergällt,
ja, wo die lautere Seele geheim im Peiligthum liebte,
felbst den Altar mir bestedt, der mich vom Pöbel getrennt?
Stille, das bleibe verscharrt im großen Grabe des Perzens,
sind' ich ja Casars Belt über der Erde nicht mehr.
Aber o freundliches Licht, dir öffn' ich die schaurige Stätte,
wo meine Lieben geruht, todt und lebendig, mein Perz!
Sieh, schon umfängt mich herrlich der Siegesbogen des Titus,
und durch die Bäume zurück wandl' ich in schnellerem Schritt.
Schon entsteigt dem Abgrund dein graues Densmal, Severus,
deiner Colonnen Gestalt, Jupiter Donn'rer, dem BeraUnd die Treppen hinauf, die steinernen, führt mich der

und bein gewalt'ges Bild bammert mir auf, Capitol! Und du umpfängst mich! den Geist voll erhab'ner Erin's rungen wandt' ich

über den schweigenden Berg deine Palläste vorbei. Bunderbar rauscht durch die Stille der Nacht der lebendige Brunnen,

Roffebanb'ger, wie gart lächelt euch Sternenlicht an! Batblinger's Werte. 7. Band.

Und ich eile hinab, und wende noch einmal mich rudwärts, und zu ben himmlischen fleigt schaubernd ein heilig Gelübb'.

St. Onsfris.

Elegie.

Wahrlich, o Roma, du bist an bezauberndem Wechsel ein Wunder,

nur wer bich siehet, erkennt, was du dem Glücklichen bist. Selbst der schweigende Gott, wenn der staunende Bandrer ihn fraget,

denn, was der Schöpfung er ift, das ist Roma der Welt, und ihr Schäfal

siel aus der Urne, wie nur einer Kronion es gab. Shaue die Tempel nur an, und die mächtigen Säulen, die herrlich

unterm erhabenen Schutt zweier Jahrtausende stehm! Eritt nur ins Pantheon ein, da lächelt's ins heilige Dunkel,

oben voll heiterem Licht, schön wie der Himmel herab. Und kein verwegenes Wort, das empfindende Herz nur erreicht es;

aber das schönste ist Rom, was mir in Rom noch gesiel. Darum erwählet mein Herz mit beiner Pinienhügel blühenden Gärten so gern, füßer Gianicolo, dich! und ich entwandle bem Schwarm der rauschenben Straßen am Abend,

bis bein erquidenbes Bilb über bem Tiber erscheint.

Dann erglüht mir bas flumme Gemuth, und ich fliege bir febnend,

wie der Mutter das Kind, heil'ger Onofrio, zu. Und du labst mich mit friedlichem Grün und einsamen Schatten,

wo ich so selig dich einst, Aloster und Kirche, begrüßt. Da ist Ruhe, da lispelt es kaum im zitternden Laube, still, wie des Dichters Grab breitet das Plätchen sich aus. Da mit unendlicher Lust eil' ich an's moofge Gemäuer, Feuer und Rebel im Blick — Pimmel und Roma vor mir zund ich knie auf die steinerne Bank, und hinunter, hinunter schau' ich wie Zeus im Olymp, über die Herrliche hin. D weß Auge das Meer nie erblickt, weß Auge nicht Rom sah,

ber hat die Belt und in ihr auch nicht ben Schöpfer gesehn. Schweiget, ihr Worte, mir ift als erständen die Geister vom Grabe,

die ihr erhabenes Werk hier für die Nachwelt gebaut, als erbraust' ihr rauschendes Lied hoch über den Trümmern, als erhübe die Zeit selber den Schicksalsgesang ! Und doch lächelt der Himmel so voll unaussprechlicher Liebe, über dem blühenden Kind, über der süßen Natur, wie er's, das blaue Auge voll ties wollüstigem Lichte selig am Schöpfungstag einst auf die Stirne geküst. Sieh nur hinunter, wie hold aus dem Laub die Limonien lachen,

wie aus dem Lorbeergesträuch marmorne Bilder erstehn! Bie mit unsäglicher Pracht die Billen Zypressen beschatten, wie die Pinie so stolz über dem Kloster sich wölbt, wie der Tiber am Schattengewölb von Adrians Grabe traurend fich schlängelt und bort Berge von Baufern burchirri!

aber ber Rebe St. Peter fich thurmt in ben glübenben Dimmel,

über Pallästen sich dort Reihen von Auppeln erhöhn, wie die gewaltigen Säulen und Obelisten sich heben sern bis zu Cestius Grab, über der stammenden Stadt, fremd in der fremden Welt Agrippa's ernste Rotunda, Rero's düsterer Thurm, Jupiter, dein Capitol, Romulus Pügel und grausig die Trümmer der stolzen Cäsare, surchtbar, wie Felsen, die Gott strassend mit Blisen zerschellt; überall Tempel im Grün und entlang die unendlichen Gründe Bögen, in rosige Fluth himmlisch vom Abend getaucht. Götter, was all'? und das dust'ge Gebirg in verschämtem Erröthen,

jart und herrlich, wie nur Claube und ber Schöpfer gemalt! D wie ein glühender Seufzer der liebenden seligen Schöpfung dieser unsägliche Pauch über dem schmachtenden Bild, blendend die glänzenden Pöhen, vom bläulichen Paupt des Sorakte ²),

Sieht man die Gebirge an, wie sie sich von hier aus entsfalten, so ist es zuerst der Soratte, welcher isoliet am meisten gegen Norden steht. Sodann die zusammenhängende Linie, drüber her der Apennin, die hohe Leonessa, die Gebirge von Alba, Aagliacozzo und dem Lago di Celano, dann in der vordern Reihe die Sabinerberge, die Hügel von St. Angelo und Palombara, Aivoli, der Monte della croce (der alte Antillus) der Gennaro, und sodann endigt's mit den schon servern Gebirgen der Aequer, und dem einstigen Pränesse. Sosort führt die Campagna, über deren kleine Lügelchen in weiter Entsernung ein blaues Stücken von Bolsser

bann, wie ein schwellend Gewand, dem fich ein Bufen vertraut,

immer reiner und zärter hinab zum elpfischen Tibur, bis wo der Cavo sich hold über Albano verklärt. Auf in die Läftel welch strahlendes Meer von sluthendem Golde,

alles unendliche Licht, Himmel, mit dem du entzückt! Auf in die Lüfte! da fällt's mir auf's Paupt wie heiliger Wahnsinn,

und ich brücke das Aug' flumm mit den Händen mir zu, und ich lege die breunende Stirn an's talte Gemäuer, und der entfesselte Geist ringt im vergehenden All, und mir ift, als sänt' ich hinab in den ewigen Abgrund, über mir brauste das Weer, und mich verschlänge die Racht!

Ora pro nobis.

Peil'ge Damm'rung waltet durch der Rotunda tausendjähr'ge Wölbung, der Geist des Abends mahnt zum Beten, mahnet zur letten Andacht, ora pro nobis.

gebirg hervordammert, zu ber Rette bes Latischen und Mc banischen, aus bessen paradiesischen Szainen Monte Porzio, Frascati, St. Marino, Grotta Ferrata, Rocca di Papa und Castel Gandolso hervorlacht. Der Monte Cavo schließt, und eine sanste gebehnte Linie senst sich langsam in die Camvaana binad.

Auf den Knieen umber in des Tempels hoher Rundung liegt das gläubige Bolt, und Alles tont einstimmig, Jungfrau, bein Lob und sieht: Dra pro nobis.

Und die Shatten beden auch mich; der Bielen sieht mich keiner, wunderbar drängt's von Innen, widerständ' ich? — Zaubrische Macht, ich knice, ora pro nobis.

Immer wiederkehrt ber Gesang, der Borwelt Shauer kehren mit ihm — o Menschheit, sieh' mich nicht, ich bin — ich bin dein und flehe: Dra pro nobis.

Doch was fühl' ich! Polde Erinn'rung, bist du's, die mich tief anwandelt, o bitter bist du, bitter — denn sie kniete mir einst zur Seite — ora pro nobis.

Lieder des romischen Carneval.

Erftes Lieb.

Und warum nicht, heit're Muse, Lied und Lob dem Carnevale? Bienen konntest du besingen, konntest schöne Frauen ehren, selbst den Duft der Blumen preisen, und warum nicht all' die Schwärme luft'ger , honigfüßer Feen, Rom in Kränzen und in Blumen ?

Rein, dem trunk'nen Taumel geb' ich ungescheut mich hin, und finge, kinge meiner Lieder Beise; wenn sie auch im Baterlande drob' mich einen Thoren schelten, dennoch sing' ich, denn sie kennen solche Lust und solch' ein Fest nur im Land der ew'gen Freude.

Doch, was wünsch' ich mir zum Liebe? Der Bacchantin Gluth, bes Gottes brennend allbegeisternd Feuer? Ober beine Götterschaltheit, Aristophanes, ein wenig nur vom Geiste beiner Maste? Bünsch' ich, Grazien, eure Huld, eure Schönheit, holde Beilchen?

Und begreift ihr's nicht, und wolltet ihr bem trunt'nen Sänger zürnen, o ihr sah't von Samneserte's Obelistus bis zum Grunde zu des Kapitoles Stufen, sah't noch nicht die goldgestidten bunten Purpurteppiche von Balton und Fenster weben.

Schweiget still, ich bin im Süben; weiße Floden stäuben nieber, aber welch' ein Schnee? o schweiget! Ja, es ist ein wilder Hagel, doch von Zuder, und die Erde bedt er weiß, von Frauenhänden träuft und stürmt er süß herab, und bedeutet Frühlingstage.

Blumen fliegen auf und nieber; ist es nicht, als strömten junge nedisch kede Liebesgötter einen Regen hier von Rosen, dort von Beilchen in die Straße; nicht, als schleuberten sie lachend im Triums auf Tausende Zart verwundende Geschosse?

Pat vielleicht die Abendsonne schön're Farben, oder fänd' ich bunter noch die Mädchenreihen, so unübersehbar schimmernd, wie sie sind? Der Selg'en Jubel in Elysium, er klänge wohl harmonischer, als dies tausendstimmige Geschrille?

Wo die Wirklichkeit zu finden, das Gewöhnliche? Berzaubert ist die Welt; der Mensch, er wandelt wunderbar in seine Träume, seine Bunsche, seine Sehnsucht, seine Fantasie verkleidet, wie er ist, er will sich nicht, wie er möchte sein, nur zeigen.

Rur ein flüchtiger Bewohner dieser Welt, zum Scherz geboren, zum Moment, will er sein Daseyn, gleich dem Schmetterling genießen, und dem dumpfen Paus der Puppe in vollendeter Entfaltung nun entnommen, flattert er buhlend unter seinen Blumen.

Jene mächtigen Paläste, nur zur Lust des Augenblickes scheinen sie gebaut, es giebt ja tein Bedürfnis mehr, und Alles dient dem Schwärmer nur zur Feier seines Daseyns, Roth und Sorgen kannte ja die Puppe nur, nicht der schmucke Sommervogel.

Und des eig'nen Lebens bent' ich, jenes schnell zerfloß'nen Zaubers meiner Kindheit, da die Erde, da der Mensch mit seinen Räthseln noch so farbenreich und magisch dem befang'nen Sinn erschienen, der Genuß der Gegenwart mir das ganze Leben büntte.

3meites Lieb.

Siehe doch die Stadt der Gräber in bachantischer Entzüdung! Rom versüngt sich, Kindertage lebt es wieder, und ich folgte nicht dem Strome dieser Freude, die in allen Straßen wüthet, würfe keinen Feuerbrand in die allgemeine Flamme?

Einsam stehn die alten Tempel um den Palatin, verlassen von dem mächtigen Geschlechte, das sie einst verehrt, verlassen von der Mitwelt selbst; dem Corso wälzt aus dem Bulfan der Freude sich die wilde Strömung zu, schwellend durch gedrängte Gassen.

Drum hinweg mit Ernst und Trauer, selbst den ehrbarsten Gedanken nennt man heut' nur Grille; last mich frisch in's taumelnde Gewimmel, frisch in's brausende Gewoge; wie man sonst der Narren lachte, lacht man heut' mit vollem Recht eines trockenen Berständ'gen!

Fürchte nur, dich zu verlieren; wie im Meer ein Regentropfen,

fo vergehft du hier, und keiner fragt nach beinem Rang und Biffen, aller Bande der Gewohnheit ift der Mensch nun los, die Billühr wird Geset, und lüstet dich's, tannst du auf dem Kopfe geben.

Armuth giebt's nicht mehr und Reichthum, eine Maske deckt sie beide,
und geduldig nimmst du jeden,
wie er scheint; Gesicht und Hülle,
Bort und die Geberde tauschen
die Geschlechter selbst, das Alter
lächelt dich in Locken an,
und die Jugend geht an Krücken.

Was die Welt im Ernst getrieben, und was Geist und Hand beschäftigt, nur zum Scheine, nur zum Scherze trägt man Alles dir vor Augen, hier der Gärtner seine Blumen, der Gelehrte seine Bücher, seine Medizin der Arzt, und der Landmann seine Früchte.

Aus der Erde fernsten Streden sommen bunte Bölfertrachten, Mahomskinder, Mohrenprinzen, äthiopische Gesichter, und um ganz dich zu verwirren, schickt das Reich der Fabel Gnomen; wiberstehe, wenn du kannst, allerliebsten jungen Feen.

Bon den fliehenden Gestalten glückt es keine dir zu fesseln; diese möchtest du verfolgen, jene lockt dich an, vergebens! Wesenlose Schattenbilder, schwinden sie hinweg, gehören nur sich selber an, und du bist allein zurückgeblieben.

Und des eig'nen Lebens dent' ich, jener Zeit, da ihre Bilder mir die Welt, und seine Tiesen das Gemüth, da mir die Menschheit ihre Thaten aufgeschlossen, da vom Reiche der Lebend'gen so viel herrliches sich stolz im Gemüthe mir gesammelt.

Da der Mensch und alle Dinge so fantastisch noch im Dufte mir erschienen, da sie alle noch sich glichen, da die Masten mich getäuscht, da ich nach allen mit vermeß'nem Wahn gegriffen, und von tausenden mir nichts, als mein eig'nes Selbst geblieben.

Drittes Lieb.

Aber was am schönsten wäre, was am würdigsten, des Sängers Lied ein Gegenstand zu werden, was es schmüdte, wie ein Frühling mit der wunderreichsten Blüthe, wär' es leicht nicht zu errathen? Roms gepries'ne schöne Frauen, wer vernahm nicht oft von ihnen?

Wen erfreut' ich nicht, mit Feuer ihr begeisternd Lob beginnend? Büst' ich nur, wohin die Augen und ben Alang der Lieder richten, ob empor zu buntbehang'ner glänzender Baltone Wunder, ob zu jener beiden Reih'n miglienlangem Farbenglanze?

Db in raffelnben Karoffen Frauenschönheit ich bewund're? Gar zu reizend bäucht mir jene, mit der Feder Schwanenwallung einer Königin zu gleichen, doch zu hoch dem armen Sänger, der im Bollsgewühle treibt, scheint sie fast auf dem Baltone.

Bend' ich meine Blide lieber albanefischen Geftalten

trunten ju! Bei'm Gott ber Liebe, schöner find fie wohl, als jene! Belche Tracht! Der Borwelt Beiber sind sie, ober gar der Fabel, und an solchem Busen nur konnt' ein groß Geschlecht entstehen.

Blumen lächeln aus der Haare Rabendunkel, und des Schleiers weiße Masse senkt sich üppig auf ein Schulternpaar, wie Marmor, und aus hochgeschwelltem Tuche tritt ein Nacken, dessen Reize nur des großen Donn'rers Arm zu umschlingen würdig scheinet.

Und ich staune, wie versteinert bleib' ich stehn, der Rosse Schnauben und der tönenden Karossen und des wirbelnden Gewühles wenig achtend. Sieh', es sliegen Blumensträuß' ihr zu, und alles wildgedrängte Bolk umber trifft ein ew'ger Zuderregen.

Doch ich fühle mich ergriffen und von sanfter Hand geschlagen. Welch' ein Schalt du bist, o Amor! Eine Schaar ber schönsten Kinder, schäfert um mich her; willsommen! rufen ihre süßen Stimmen, und bei'm Ramen nennt man mich, nicht bei'm Ramen, einen Dichter!

Raum bin ich bei mir, so sind sie lachend im Gewühl verschwunden, wer sie sind, was weiß der Sanger? Palb geneckt und halb geschmeichelt drängt er weiter, läßt sich drängen, immer lieblicherm begegnend, wird er hundert Masten gram, die das lieblichste verbergen.

Polde, junge Gärtnerinnen, reichen Beilchen aus den Körben, und die breite Arlecchina fliegt mit Schellenklang vorüber! Bie das weiße Pembchen jene, wie die Busenschärpe kleidet! Bleibe fern! Rimm dich in Acht, ihre Scheeren sind gefährlich!

Bie sie jauchzen, wie sie schrillen, wie sie schäfern, wie sie rennen, wie sie grüßen und verschwinden! Barft du häßlich, o so sliehe, alle sagen bir's, und Spiegel balten sie dir vor die Augen, bist du leidlich und gewandt, nun so kannst du viel gewinnen.

Rasch bein Glück versucht! Die Stunde kehrt nicht wieder! Sinkt die Maske, sieht vielleicht ein liebend Auge bell dich an! Im Scherze bildet ernstes sich, doch bleibe weise, denn dem Scherz folgt oft die Trauer; Kränze, die man Bräuten slicht, ruhen oft auf ihren Särgen.

Und wer möchte mir's verübeln, wenn ich meines Lebens denke, jener Zeit, da mir im Herzen, solch' ein Liebessehnen glühte, da in tiesbewegter Seele mir die fünftige Geliebte so unsäglich schon erstand, als die Herrlichke des Festes!

Da so viele mich umschwärmten, rast an mir vorüberstohen, und die eine, die ich träumte, mir so unerreichbar dünkte, da ich ungeduldig suchte, nicht bedenkend, daß die frohen Kränze, die man Bräuten slicht, oft auf ihren Särgen ruhen.

Biertes Lieb.

Einen traurigen Gebanken, siehe ba, bas Rind bes Rorbens!

Doch wohlan, mit Pulcinella lach' ich schon, und der Doctoren Beisheit hör' ich an, die Suada eines Charlatans begeistert, puterartig schreitet hier auch der Graf in der Perücke.

Doch ich werde rasch umfangen, und mit hohem Febernhute, schwarzem Antlit, buntem Röckhen, Arlecchina mir zur Seite! "Sei willsommen, Freund, willsommen, reiche mir den Arm!" — Wer bist du? — "Wer ich bin? Ei nun, damit man's nicht wisse, dient die Nasse."

Doch verrathen sie ber Stimme volle Rachtigallentöne, und der Loden schwarze Wallung, und am purpurnen Barrete der Begleiterin erkenn' ich deutlich sie; an beide Arme hängen sie sich hüpfend an, und ich muß geduldig folgen.

Manches art'ge Wörtchen flüstert Arlechina nun dem Sänger leif' in's Ohr. Wir bleiben, fagt sie, ungertrennlich sett beisammen! Las uns durch den Corso wandeln, bis der Pserbelauf vorüber, dann wird uns, verstehst du wohl, Runziata gleich verlaffen!

Und ber Sänger nun am Arme solcher lieblichen Geschöpfe, fühlt, wer könnt' es ihm verdenken, saturnalisches Behagen! Pat er boch in all' der Menge nun das seinige gefunden! Doch er fürchtet im Gewühl unter'm Bolt es zu verlieren.

In der That, sie ist gar artig, und wiewohl an seinem Arme, reist sie doch sich los, und schüttelt einen Mann, den er nicht kennet; selbst Consetti soll er haben und von Runziata Blumen, und der Sänger schauet zu, denn wir sind im Carnevale.

Doch im frohen Schellenklange kehren sie zurück, und lustig hört im ungestümen Takte man das Tamburin erschallen aus dem nahen Seitengäßchen. Schnell dahin! Die Masken stiegen, Arlecchina will's, und ich folge hübschen Kindern gerne.

Und im enggeschlossen Kreise hüpfen halb zerlumpte Paare dort im wilden Saltarello! Doch das heiße Blut geduldet hier sich nicht, sie ziehn mich weiter, auf und ab, nach allen Seiten, bald begrüßend, bald begrüßt, in dem lärmenden Getümmel.

Und im letten Scheine glübet in der Straße fernstem Grunde schon das Capitol! Berschwunden sind die rasselnden Karossen, und das Töchterchen der Liebe führt den Sänger leicht und tänzelnd, unter'm fürstlichen Palast zu bequemem, hohem Site.

Und man scherzt und buldet Scherze, kipt auf's traulichste beisammen, und begegnende Bekannte wirft man wohl noch mit Consetti, die die Straße schon geräumt ist; Alles wartet, Alles schaut, bis es braust, und unn im Flug Rosse kommen und verschwinden.

Einen Gang noch, Arlecchina, wenn's auch bämmert, wenn die Sonne längst vom Capitol gewichen! Unerfättlich im Genusse lernt im Süden man zu werden; brum geschwärmt, bis uns das Brüssen des Paino scheucht, und dann auf den Ball und spät zur Ruhe.

Und zuweilen meines Lebens bent' ich da, der Wonnetage, da ich endlich sie gefunden, die ich mir so lang' geträumet, in der Tracht des Ideales mir die Liebende gefolget, mir bestimmt, geboren schien, für die Ewigkeit gegeben.

Fünftes Lieb.

Und als allerliebste Bäurin naht sie mir des andern Tages, gestern neckte Stab und Glocke, heut' ein artig Blumenkörbchen, und im weißen Seidenhemde hüpft heran die wohl erkannte lüsterne Begleiterin mit dem wilden Tamburine.

Boller brängt sich's heut, als gestern, und von tausend lust'gen Bächen jest vergrößert, jauchzt und schäumet nun der Strom des Bacchanals; ja, der Gott ist im Gefolge seiner taumeinden Mänaden

felbft getommen, um bem Bolt gang bie Sinne zu berüden.

Seht die schreienden Doctoren,'
wie sie ihre Weisheit pred'gen,
einem hübschen Schelmenkinde
hier den zarten Puls befühlen,
mörderische Instrumente,
töstliche Arzneien zeigen,
wie der Apotheter sich
durch des Rörsers Schall verfündet.

pier wird ein Procest geschlichtet, bort ein anderer verwickelt; mit der jungen Chehälfte zeigt sich der Papa im Schlafrock, und der Schalt, der Pulcinella, über seine Schulter guckt er schon mit einem Horn und sest ihm aus's Haupt die Rarrenkappe.

Wanbelnde Museen lassen ihre Raritäten sehen, seinen Bündel Maccaroni speis't aus dem geheimen Topfe der Pajaccio, jener Kutscher trägt die Windmühl' auf dem Hute; und am Zopfe stattert dem gar ein Dubend Distelsinsen.

Im zerlumpten Bettlerrode, und gewalt'gem Lorbeerkranze wandelt der Poet. Da ruft es: Plat gemacht! und mit der Brille, der Perüde Lodenthurme fommt der Graf einhergeschritten, und die derbe Römerwurst gudt ihm aus der Seitentasche.

Ju des Dudelsackes Schnarren fingt hier der Campagnenbauer wohlerfund'ne Ritornelle jenen Damen an dem Fenster, mit liebängelndem Gesichte, schmeichelnden Manieren wandelt dort ein schönes Kind; doch nein, ein vermummter hübscher Junge.

Sieh boch nur ben schlauen Narren, auf der Autschentreppe steht er, jener Brittin einen Spiegel vor die schlimme Larve haltend, oder dort den Rechtsgelehrten, wie er sich zum Advokaten einem blondgelocktem Schalk, in der Liebe Zwist empsiehlet.

Auf bekränzten vollen Bägen, unter schatt'ger Lorbeerlaube zieht bei Becherklang ber Winzer frohe Schaar an uns vorüber; und die Tamburine schallen rauschend zu den Chorgesängen; unter frischen Burschen sitt manches Kind mit vollem Busen.

Peute gilt's, die Welt zu narren, bente gilt's, genarrt zu werden! Alle Thorheit auf der Erde hat sich schweskerlich versammelt; der Berstand, er schwingt mit Jauchzen heut' die Pulcinellenkappe, und die Weisheit zeigt dem Bolk ohne Scheu die Eselsohren.

Und des eignen Lebens dent' ich, mancher schwergebüßten Irrung, mancher Thorheit, die ich offen im Triumf zur Schau getragen. Aber still davon, wir dürfen heute keinen Narren schelten, und an eines Wädchens Arm giebt's ja keine weitern Scrupel.

Sechstes Lieb.

Unter Spiel und Scherz und Possen ist die Racht herangekommen, doch im fansten Sternenscheine läßt es sich nur besser schäkern, und gespensterhafte Schaltheit lacht und sputt durch alle Gassen.

Erft wenn Phöbus sich entfernt, wagt sich Momus aus bem Dause.

Gieb die Pand mir, Kind der Liebe, find wir endlich doch alleine! Laß' uns schnell nach Pause wandeln, nimm dir vom Gesicht die Raste; denn der Racht, warum nicht konntest, wer du bist, ihr anvertrauen? Schnell die Maste weg, und dann wieder auf die vollen Straßen!

Folge mir, an allen Eden hörst du jest den Pulcinella mit der Narrenglode läuten, manche Mandoline klimpert unter dem erhellten Fenster! Gehn wir eilig! denn mich lodet jener schwarzen Osterie alterthümliches Gewölbe.

Willst du fröhlich seyn, so trinke Abends beinen vollen Becher süßen Frascatanerweines, und ein Liebchen dir zu Seite kränz' ihn dir mit seinen Rosen. Ohne Wein und ohne Liebchen sieht man sich das tolle Volk nur mit Neid des Lebens freuen. Lauschen wir dem wilden Dichter der im Areis gedrängter Masten bier mit Liedern aus dem Stegreif seine Hörerschaft begeistert, wie das lust'ge blonde Bübchen, schon Panswurst dort auf dem Tische, dem besessen Sänger lauscht und mit seinen Pänden klatschet.

Doch auch hier will sich die wilde Römerin nicht lang gedulden, ob wir in's Theater eilen, ob wir eine Oper hören, ob uns das Ballet vergnüge, oder ob uns der Taddei seltne Kunst belustige, oder gar Cassandro's Puppe?

Doch zum Mastenballe lettet mich der artige Schalt; ich folge! keine Beatrice führt mich, aber eine Bajadere! Rein, wer konnte sie verschmähen! Tausend Frauen sah ich heute schon verschleiert, aber doch keine einzige Bestale.

Und des heitern Zauberhauses hellgestirnter Lichterhimmel öffnet dem entzückten Auge seine weite, schöne Wölbung, und in magischer Beleuchtung seh' ich unter'm wilden Sturme bacchischer Musik die Welt eines holden Traumes wogen.

Bie in nächtlichen Gesichten uns die Fantasse zuweilen tief in eines Berges Gründe burch den Schacht der Erde führet, und bei wundersamen Lichtern uns santastische Gestalten und die allerschönsten Frau'n um die trunk'nen Sinne gauteln;

also dünk' ich mir zu träumen; zwar es spukt die keckte Freude, Scherz und Wiß in hundert Masken, zwar es athmet allenthalben schön und glübend, sinnlich Leben, mancher Nacken, mancher Busen mahnt an höchste Erdenlust uns berauschte, schwache Thoren.

Doch zu viel ber süßen Reiße schweben, schwellen uns entgegen, und in heißer Wollust möchte bas gefang'ne Perz verschmachten. Solchem Leben zu begegnen, müßt' allein in unsern Abern so viel Lebensseuer glüb'n, als bie tausende durchwallet.

Sieh bei raschgeschwungnem Takte wie vom Wahnsinn hingerissen bunte Maskenpaare hüpfen!
Das ist erst der Schritt der Freude, hier und dort, und auf und nieder, wie vom lauten Sturm getrieben, der im Zauberhause braust unter der Trompete Schmettern.

Beiße freudentrunt'ne Radden, Arlecchine und Doctoren, Gärtnerinnen und Bajacci, und der plumpe Pulcinella, leichte Schäfer, farb'ge Türken, schwarzvermummte, schlanke Feen, Alles in Ränadenwuth, saturnalischem Vergnügen.

Und des eignen Lebens dent' ich, da voll frischer Araft und Seele meiner Jugend Feuerströme so gewaltig in mir rauschten, da sie alle kühn und muthig in bachantischer Bewegung schäumend sich hinabgestürzt in den Ocean der Liebe.

Siebentes Lieb.

Richt ermüben und ermatten, auch wenn taum ein Stünden Schlammer gegen Morgen bich erquidet!
So bie lustige Gefährtin,
heut' am letten Freudentage
mir als trefflicher Paino,
fein in schwarzem Kleid und Hut
und im Busenstrich erscheinenb.

Heut' am allerletten Tage 's
sollte man nicht ausgelassen,
gleich dem Faune, gleich dem Satyr,
eine tolle Rymph' im Arme,
jubelnd seinen Thyrsus schwingen?
Und warum nicht? Rennt mit Hörnern
Pferbesuß, in schwarz und roth
Luciser nicht im Gebränge?

Wie man von dem Liebchen scheidend, noch in einem langen Kusse Wonn' und Lust auf ewig trinken, Trost für immer-saugen möchte, wie dem Baterland entwandern, wo man Kind war, wo man liebte, man des Lebewohls Moment gerne noch verlängern möchte,

fo bas wilbe Rom, man taumelt unter Taumelnden; es regnet heut' zum lettenmale Blumen auf ein glücklich Bolk, und Zucker. Goldne Tage des Saturnus lebt man noch; es wäre Fabel, und so viele tausend Frau'n predigen die holde Wahrheit?

Doch es neigt sich schon die Sonne, schon erbraust es in der Menge, meilenweit vom Obeliskus bis zum Kapitol — sie kommen — nein! sie sliegen — kaum vernimmst du ihren Pusschlag — Alles jubelt Barberi — du schaust und sieh, längst sind alle schon verschwunden.

Wie ersehnt steigt jest die Dämm'rung von den mächtigen Palästen nieder in die tiese Straße. Roch ein Stündchen, Kind der Liebe, doch das köstlichste der Erde! nimm' dir einen Sis, ein Lichtchen, denn dem Weibe ziemt ein Licht, und dem Manne ziemt's zu löschen.

Und schon flammet nah' und ferne von Balsonen und von Fenstern, aus Karossen, von den Sipen in unzählbar vielen Händen durch den Rachtdust ein beweglich muntres Peer von kleinen Feuern, und ein neuer Zaubertag hebt nun au, dem Fest zu leuchten. Beld' ein übersinnlich Marchen, wie man's oft von leichten Splphen, Gnomen und von Salamandern, nächtlich einem Kind erzählet! Belche Belt von schönen Nädchen, welche Schaaren keder Schalken, wie das holde Farbenreich aus dem Dunkel sich entfaltet.

Wie die Lichter weh'n und flattern, und gewandte schnelle Springer nach dem hast'gen Flämm'chen haschen; wie sie hüpfen, wie sie schlagen, wie manch' bunte Feengruppe plötlich in die Nacht versinket, und ein Schelm, des Sieges froh, im Gewimmel sich verlieret!

Wie ste auf die Wagen klettern, und von oben her geschwinde wie der Wind ein Licht verlöschen; wie sie schleichen, wie sie lauschen, durch's Gedränge schalkhaft schlüpfen, Geistern oder Dieben ähnlich, erst nur still, dann mit Geschrei und mit Hohngelächter necken!

Wie der Tod des Carnevales mit einstimmigem Gebrülle sinnbetäubend aus den Rehlen eines Boltes sich verkündet, unter'm dumpfen Alaggefange diefer Moccoli Erlöschen aller Freuden Ende schon und die Trauerzeit hedeutet.

Roch erglüht und flammt und zittert in der farbigen Bewegung im fantastischzarten Spiele Roms erneute Pracht, da löschen sich allmählig alle Lichter, und die Zauberwelt verschwindet, die gestaltenlose Racht folget, wie der Tod dem Leben.

Und des eignen Dasepns dent' ich meht als je, da mir so frühe das Berhängnis meiner Jugend, meiner Liebe, meiner Possnung süse Märchenwelt zerstörte, so viel Schönes und Geliebtes, so viel Flammen, so viel Lust in den Ernst der Racht versunken.

Achtes Lieb.

Roch umflattern mich die frohen saturnalische Gestalten, noch von jenem Rosenscheine fühl' ich selig mich umwittert, noch von kindisch munt'rer Schalkheit bald geschmeichelt, bald gesährdet,

noch vom Lebenssturm umrauscht, ber zum wilben Tanz begeistert.

Doch die Täuschung nur der Sinne, die Erinn'rung des Genusses ist es nur! Von keinem Fenstex. und Balkone weht ein Teppich, keine Beilchensträuße sliegen mehr zu schöngeschmückten Frauen, und der kurzen Zier beraubt, trauert Rom in seiner Stille.

Trübte sich das Lied des Sängers, bei der eigenen Enttäuschung, bei den langen Trauertagen mit gerechtem Schmerz verweilend? Rlagt' es um der Liebe Freuden, um die Freunde, die Gespielen, um des Ruhmes gold'nen Wahn, unersetliche Verluste?

Könnt' es aller Lust entsagen, und das Haupt, für Myrtenkränze Bachuslaub und sanste Rosen, und vielleicht bestimmt für Lorbeer, sollte Todtenasche decken? Rein, auch dies ist schon vorüber, und ein neues Leben scheint sich dem Sänger zu entsalten. Denn der Ftühling naht in seiner Lieblickeit, in süßer Wärme wacht er auf, und frohe Bögel singen in des Mandels Blüthe; schwindet ja im holden Süden nie der Lenz, der schöne Jüngling ganz hinweg, er schlummert nur turze Zeit im Lorbeerschatten.

Und es regte nicht bem Sanger Frühlingsluft den frischen Busen? Benn die Mandelbäume blühen, teimte nichts in seinem Perzen? Benn die milden Lüste jubeln vom Gesang der Bögel, griffe nicht zur Leier seine Pand, um ein heit'res Lied zu fingen?

Rein! wer könnte solcher Allmacht, solcher Lockung widerstehen!
Reues fühlt' er in sich werden,
manche Hoffnung sich erfüllen,
eine Zukunft, leicht und selig,
sieht er fern herüberschweben,
sey's auch, daß er hier sie nicht,
im Elysium doch erreiche!

Quelle der Unmfe Egeria in Memi 3).

Wär's wahr, o Nymfe ? hätte ben Dichter wohl vielleicht bes Felsquells Lieblickfeit nicht getäuscht, du wärst es, ewig fließend Befen, bas hier ben Berghang hinuntermurmelt,

du wärst, als Ruma, beinen Pompil, ber Tob zur Schattenwelt entführte, vor Schmerz und Weh an dieses hügels Felsenwurzel wärest vergangen in Thränenströmen?

Dein hätte sich die taurische Artemis erbarmt, bein jammernd Flehen geendet dir? D dann, du Bergstrom, tust' erfrischend, kusse mir, Nymfe, die heißen Lippen.

Aus Treue sterben! Schönster Gedanke bu, aus unsern Tagen lange hinweggestohn ins Reich der Dichtung, in die Zeiten, da ihn die Menschen von Göttern lernten.

⁵⁾ Remi, Dorf über bem See, bem es ben Namen giebt im Albanergebirg. An seiner Stelle war einst der Hain der Diana nemorensis und ihr Tempel. Nemi selbst leitet sich von memus her. Noch gewährt die Quelle einen malerischen Anblick, in welche nach Dvids Dichtung die Nymse Egeria nach dem Tode ihres Freundes Numa Pompilius verwandelt worden. Wunderbar ist, daß mir einmal am Erlenuser des See's, eben da, wo der steile Feldweg an dem niederstürzens den Wasser emporsährt, ein außerst reizendes Mädchen des gegnete, welches mit mir scherzte, die wir oben in Nemi waren. Diese Tochter von Nemi nannte sich Egeria.

Aus Treue sterben! Seliger Knabentraum, du Stolz des ihatenglühenden Jünglinges, du überschwänglich Wort der Liebe, grausamer Spott des enttäuschten Pilgers!

Aus Treue sterben! Königsgeliebte du, mit Trauer beinem ewig lebend'gen Grab nah' ich, dir eine Schuld bekennend: höre mich, Sterbende! Nimmer glaubt' ich

an Menschentreue. Wie es so kam, es sei vergessen — aber Nymfe, wenn wahr, daß du gestorben für Pompil, so lass mich Artemis hier für den Frevel büßen.

Ich will ja glauben, Göttliche, daß du treu dem Freund geblieben; denn von olympischem Ursprung ist ja dein Herz: der Erde Linder nur hab' ich nicht tren gefunden.

An beinem Felsen, einsamer alter Hain, bier, wo Drest einst mit Isigenien ber taur'schen Göttin Bild gestüchtet, schan' ich hinab zum Dianenspiegel,

und schan' und sieh' und weine, bis mich die Huld ber Göttin einmal plötlich zerstießen läßt, und ich für meinen Glauben sterbe: — Treu find die Pimmlischen, nicht die Menschen.

Pas Grab der Scipionen.

Wohin, o Wandrer, daß du die Appia fo einsam hin, die hochummauerte, ziehst? Auf deiner Stirne seh' ich Falten, ernsthaft erscheinst du, und tiefen Trübsinn

verräth bein suchend Auge. Gewarst du sie, die kleine Thure, kennst du sie? tritt nur ein, des Weinbergs schmale Mauertreppe führt dich zum Grabe der Scipionen.

Pier ruht sie nun, die hohe Cornelia, die mit Carthago's traurendem Lorbeer einst ganz and're Treppen im Triumse kapitolinischen Siegestempeln

entgegenwallte. Jubelnder Heere Zug, festiruntne Bölker folgten dem Roßgespann, der Aar vom Donnrer in den Himmeln über den Häuptern der Perrn der Erde

ragt' er, ein Kampfgespiele von stolzer Art, der über Asia, über Britania, der Korsen Eiland und Lutania, Afrika's Reiche den Fittig wölbte.

Jest steht die Rachwelt schweigend an ihrem Grab, und schaurig dunkel, wie das Berhängniß selbst, und stille, wie tm Schattenlande, . schaun die Gemächer, die unterird'schen,

voll Ewigkeit und schickfalgeheiligter Grabruhe bich im Scheine ber Fackel an, wo ruhm- und kampffatt bas gewalt'ge Römergeschlecht sich zum Grab gebettet.

In diesem Sarge ruht der Eroberer 1) Lukania's: die Seele begrub der Leib in dem Gestein, und seine Inschrist trugen die Götter ins ew'ge Buch ein.

Denn Männertraft stirbt nie: und wenn helden auch geboren sind vom Beibe, sie sterben nicht, es wartet ihrer der Olympus, und ihr Olymp ist die Beltgeschichte.

Dort sind sie gleich den Sternen des Himmels fest; in ihrer großen Ordnung gereiht: auch wenn ihr Strahl Jahrhunderte durchslieget, trifft er doch endlich noch unser Auge.

Rur daß dies Auge, sep es geklagt voll Scham, unwürdig oft der heiligen Strahlen ist, die in ein Herz voll niedrer Wünsche, oder ins Leere hinunterschauen.

⁴⁾ Man vergebe bem Dichter die Freiheit, die er sich nahm, indem er den collosalen Sarfosag des Scipio Barbatus, der sich jest im Belvedere des Vatisans befindet, an den Ort zurack bachte, wohin er gehört.

Der Borwelt war es Schande, so thatenlos zu leben, Schand' auch, niedriges blos zu thun, groß wollte sie That, und eine dünkt' ihr nur groß, die dem Baterlande,

sich selbst aufopfernd, Segen und Peil gebracht; nicht Lorbeer, aber Tugend erstrebte sie. Es sprach ber weise Rath ber Greise: der ist der Beste, — das dünkt mir Lorbeer.

Darum, o Wandrer, komm in dies Grab herein, nur nimm den kleinen Rummer nicht mit. Das ziemt dir nicht: wo Scipionen schlafen, sollst du erwachen, o Sohn der Rachwelt!

Den Sarkofag, aufschaubernd betracht' ihn bu, mit einer Frage siehet er stumm bich an: wenn du, o Mensch, bereinst gestorben, sage, was gräbt in den Sarg man dir ein?

Antworte nicht! o gehe beschämt hinweg aus diesem ewgen Todtengemach, das dir allein eng ist, doch nicht den großen Todten, die mehr, als du dachtest, thaten.

Und wenn dich außen wieder das Licht begrüßt, so sieh, wie schlicht und einsach der Weinberg grünt, und wie am Grab noch junge Rosen, selbst noch ein Lorbeer die Wand emporblüht.

Die Grotte der Piana am Albanersee.

D bu vom heil'gen Boben ber Fabelwelt, vom Frühlingsgarten meines Pesperiens, von meiner Sehnsucht Grab und Wiege sübeftes, theuerstes Schattenplätchen!

Bohin die Schwermuth flüchtet, die ewige verlaffend, die Jahrtausende nicht gelehrt ihr stolzes Perrscherhaupt zu bücken, Roma, die einsame, wie die eine!

Denn also ist des Menschen Gemüth. Der Geist, ber einsam lastet über ben Trümmern all', oft brudt er, und ein startes Herz zurnt, wenn sich die Pehre vor ihm entfaltet,

einst ach so großer Thaten und Götter voll, noch ohne Lorbeer glühet der Genius, und Scham ihm, gleich der Purpurblüthe kunftiger Früchte, die Wange röthet.

Bu schwach auch ist er. Immer im Tempel selbst verharrt die Andacht nicht. Der Olympier legt oft den Donnerkeil zur Seite, über den schlummernden Kronos lächelt

die Charis. Eilig flieg' ich zu dir alsbann in tühles Dunkel, wo den Erinn'rungen der fernen Borwelt noch zum Denkmal Ephengehänge dem Fels entfinken. Da stört sie nicht in mächtiger Birklichkeit die Ruhmsucht auf: sie wehet dem Lüstichen gleich, sie dämmert, wie die Abendröthe, duftet, wie Rosen, ums Angesicht mir.

So ists dem Kühnen, der aus der wogenden Urnacht des Meeres schwindelnd hervorgetaucht, noch taumelnd von den Wundern allen, die er gesehen im ewgen Abgrund.

Wie mir's ift, wenn ich beiner Gewalt entstoh, o Rom, und bennoch hängt mein Gedank' an dir, Peracles bu der Weltgeschichte, nur daß ich ihn in der Wiege denke.

Denn wo die Fluth so selig durch Frühlingslaub vorblinkend, dort am felfigen Ufer spielt, stand ja die Mutter Alba, die ihr Leben geopfert dem Jorn der Tochter.

Doch nicht die Schlachten, nicht die zerstörenden Streitkräfte, nicht des Kriegesgetümmels benkt mein Geist; es jubeln hier und singen liebliche Bögel zurück die Götter,

die alten, die zur Peimath das Seegestad, der Grotte Dunkel, und dies erquickliche, dies ew'ge Grün gewählt, und heimlich noch ihr unsterbliches Leben führen.

Die Menschen ja vergeff' ich so leicht und gern, nur eine Scheu ist's, die mich beängstiget, ob nicht dem Grottenbad entsteigend, plößlich die Jägerin mir erscheine.

Grab der Cacilia Metella.

Thurm der Einsamkeit, den ich lieb', o festes uralt rundes Römergebild, du Seufzer Byrons 5), der Campagna gerühmt als Capo di Bove!

Dich lobpreisend finget ein Lied ber Dichter, gern an Grabern weisend, weil seine Lieben all' im Grabe schlummern für ihn, und selbst sein Glaub' an die Lieben.

Aber wie erreicht dich Gesang? Ein Wort ist wenig für den Tod, und der Mensch zerstört nur, aber baut die Borwelt nicht auf. Doch ist der Dichter ihr Eco.

Gleich der Bindharf' ift er, die hoch in alten moosbewachsnen Thürmen das Spiel der Lüfte wechselnd regt, und selig verrauscht in holden Strömen von Wohllaut.

there is a stern round tower of other days,
Arm as a fortess wirth its fence of stone,
such as an army's baffled strength delays,
standing with half its battlements alone.

Am Fries des Grabmals befinden sich Ziegenföpfe, und so
nennen's die Landseute capo di dove.

⁵⁾ Byron sagt vom Grabmal der Cacilia Metella im Child Sarold:

So, mein ewig Trauergewöld', bewegst auch du die Seele mir, wenn ich bein nur denke, wie bein graues Rund so erhaben einsam aus den Gebüschen

weit in menschenleere Campagna hinblickt, sichtbar schon aus luftiger Ferne, krönend beinen Sügel, wie mit bes Schattengottes mächtiger Krone.

Denn vor dir, o König der öben Wisdnis, neigen tief die Rachbarn sich, der Cypressen melancholisch Heldengewächs, gesellt der schweigenden Trauer,

neigt sich halb verschüttet Gemäu'r, durchbrochner Thürme Wand, verwitterte Reste langer blut'ger Kämpfe, die der Colonna stolzes Paus mit dem Stuhle

Petri einst in kräftigen Ritterzeiten durchfocht. Solche Nachbarn in hoher Rube überschau'st du: selbst in die tempelvollen, unübersehbar'n

Römerebnen blickt du hinaus, die Rennbahn legte Caracalla zu beinen Füßen, und in jenem Hügel verbirgt die schatt'ge Grotte des Ruma dir die heil'ge Quelle, bei deren Kühlung er in stillem Umgang mit einer Gottheit einst der siebenhüglichen Roma große Zukunft berathen.

Und sie selbst, der ird'sche Olympus, läckelt dir entgegen, glänzend im Lichte der Sonne, dort vom paradiesischen immergrünen Hügel des Janus,

mit St. Petri Ruppel, die eines Erdballs Schattenbild vergleichbar, im himmel dunkelt, hingestreckt die Berge, von allem Schönen wahrlich das schönste.

Forschend sieht das Auge der Appia lange gräbervolle Linie hin, bis wo dort hinter sansten Hügeln und Rebengärten finster der Mauer

Riesenwerke ragen, und durch des Thores düstre Majestät und durch Drusus Bogen Geist und Herz endlos zu der Scipionen Grabe hinabschweist.

Und der Bind treibt Bollen die Stadt hinüber, daß in Schatten finken die Kirchen alle. D ihr Götter! sterben ift schön in Rom, doch schoner zu leben.

Per Monte Pincio 6).

D hätt' ich Farben, Aether und Seel' und Geist, du unaussprechlich himmlische Lust, getaucht in beiner Schönheit süßen Abgrund, wär' ich bein Priester, bein reinster Säugling,

wär' ich geboren, wär' ich erzogen auch an beinem Lichtquell, könnt' ich die Reinheit doch, könnt' ich die Rilbe nicht, die Wärme. dieser Ratur in mein Lied einhauchen.

Wenn du zuerst in schauernder Seligkeit voll Unschuld in ein glühendes Auge schau'st, wenn du vergehst in seiner Tiese, wenn du verschmachtest in seiner Seele,

o dann vielleicht verstehest die Wonne du, verstehst mein überschwänglich Entzücken du, und meine Liebe zu des Südens blühendem Grün und trystallnem Himmel.

⁶⁾ Dieses Gebicht ist an einem der himmlischen Frühlingsmorgen, die der Dichter eine Zeitlang gerne mit Dante oder seinen eigenen Fantasien in der Villa Medicis zubrachte, in der That aus einer Art von Verzweissung über die Unmöglichzteit entstanden, diese unsägliche Schone der Natur mit Worten erfassen zu können. Er durchstrichs und sudelte drüber hin: o Dio mio, otorna natura, divina primavera, aura celesto, ti ammutisco, dispero e scancello questa savella indegna di te. Er wollte etwas besseres versuchen, als ein Ramass dulensermönch sich zu ihm in den Platanenschatten septe, und mit ihm sprach. Endlich zog er das verunglückte Gez dicht doch noch ans Licht, und stellt's nun dem Leser vor.

Drum wählt' ich dich zum Liebling, mein Pincio, wo Roms unübersehbare Herrlichkeit, wie ein empörtes Meer, vom sonn'gen Hügel das Marsfeld hinunter leuchtet.

Denn solch' ein Anblid größer erscheint er stets, so oft er bir in all' ber Gewalt ersteht, womit das Schickfal ihn geheiligt, Könige, Consuln, Casare, Pabste.

Doch oft im bunnen Laubwald versted' ich mich, wenn so unfäglich blendend aus glänzenden lichthellen Bluthen und Gebüschen ach wie elysisch die Ferne strahlet.

Dann auf Borghese's üppigem Shattenhain, des Pinienwaldes mächtiger Masse ruht mein Blid, sich an der Billa wilder lodend arkadischer Racht erquidend.

Blandammernd über wallendem Eichengrün, in seiner Lüste liebliches Bad getaucht, entsteigt mir selbst von fern mein schöner einsamer Freund, der Sorakte, mählig.

Lein Tag vergeht, wo träumender Ruse voll, ich dieses Paradies nicht durchwandere, doch schwach ist nur mein Lied, das besi're sliebet als Seuszer von meiner Lippe.

An die Berge von Satium.

Könnt' ich mit Worten, könnt' ich mit Thaten auch, die euer würdig, zeigen, wie dieses Herz euch liebt, ihr ewig theuren Berge, blumige Kette vom Fuß des Cavo,

bis wo ihr fanft liebäugelt mit finsterern Sabinernachbarn über die Thäler weg, mit euren lind geschwungnen Hügeln, Peimath des Frühlings, des nie verblüh'nden!

wenn ich so still und doch so der Schmerzen voll um Roma's Mauern wandle, wenn mich der Drang ins weite warme Feld hinaustreibt, wo mir der Spuren von alter Größe

so viel begegnet; wenn ich der Appia vermorschte Römergräber durchwandere, wenn ich die Königin von Janus seligen Hainen mit einem Blicke

frei überschau', wie lächelt ihr ba mir zu, und lockt mich an, als wäret ihr Mutter mir, als hätt' ich mich aus eurem Schoose noch als ein Kind in die Welt verloren.

Seit eure kühlungschattenden Balder mich in ihre Fülle nahmen, und ihre Stirn, die weinbekränzte, so unendlich mir das iprrhenische Meer entfaltet, seit in dreitausendjährigen Städten bort in wilden Massen süßer Gebüsch', im Duft der Beilchen ich die schöne Last des Maulthiers, die reißenden Frauen, zieh'n sah,

seitdem verwehte jede Erinnerung an andre Berg', ihr sepd mir so heiß geliebt, daß ich mich selbst vom Capitole frevelnd in euer Elysium sehne.

Bas ihr auch bergt an eure Dianenbrust, holdsel'ge Gärten schöpfrischer Fruchtbarkeit, was ihr in Thälern, Höh'n und Ufern himmlisches hegt, vor dem Auge steht mir's

endlos. Bor allem du, mein Albano, bist dem sanft versüngten Herzen die schöne Welt, die es verlor, bist seine Kindheit, dist dem Berlassenen die Geliebte.

D klare Augen ihr meines Latiums, du See von Remi, du mein Albanersee, wie lauter strahlet eure Seele Sehnsucht und Liebe zu eurem Himmel 7)1

⁷⁾ Wirklich, wenn man auf dem Monte Savo steht, so möchte man kein besseres Bilb für die beiden glänzenden lachenden Seespiegel von Nemi und Albano sinden können, als das der Augen. Es ist eine der erhabensten Naturschönheiten, wenn an einem heitern Nachmittage unter den Abhängen des fruchtbaren Albanergebirgs diese beiden kleinen Wasserbecken mit ihren Strahlen blenden, und drüberweg Millionen Silberfunken in dem glänzenden Aprehenermeere zittern.

Jungfräulich hat die Mutter Ratur euch schon bekränzt mit nie verwelkendem Blüthenreiz, die Dichter der Natur, die frohen Bögel, sie jubeln schon euer Brautlied.

Und du Ariccia, Tochter Siculia's 6), die du bein wollustschmachtendes Angesicht mit deiner Haine Zaubernacht der glühenden Sonne verschämt bedeckest!

Du Stadt der Cynthia, himmlisch umwaldete Genzano, wo dem Wand'rer zum erstenmal an grüner Berge Schattenwand der Spiegel Dianens emporgeduftet!

Du Remi, wo der taurischen Artemis in Latiums Vorzeit dunkel ein Hain geblüht, du urals heilig Kind von Troja, Stadt der Lavinia, wo das Auge

pinüberschweist zum bläulichen Borgebirg der Eirce, wo in schaudernder Seele mir, gleich einem Traumgesicht, des Meeres Abgrund homerische Welt entstiegen,

⁸⁾ Ariccia, Aricia bei ben Romern, ist eine ber ältesten Städte Italiens, bessen Gründer der Sizilianer Archilochus, sa nach Virgil gar der hier verunglückte Sohn des Theseus gewesen seyn soll. Iene Strecken von Albano bis zu dem reizenden üppigen Ariccia, die Genzano und Civita Lavinia sind die lieblichsten im ganzen Latinergebirge.

und du, Gandolfo, Grotta ferata du mit deines Klosters sinniger Einsamkeit, du Adlernest am Felsen hängend, Rocca di Papa mit deinen Bundern,

ihr alle frascatanische Gärten, wo bas Aug' aus überschwellender Ueppigkeit, aus Tusculums erhab'nen Trümmern trunken hinüber zum sonn'gen Rom blickt,

bas einer Milchstraß' ähnlich, die farbige Campagna hin sich lagert voll Majestät, so groß und ewig, wie das Meer, das drüber die schattige Erd' umarmet.

Ihr lebt in meinen Herzen, und wenn ihr mich bereinst gelehrt, unsterblich zu sepn, o bann lebt ihr unendlich brin, bann nehm' ich selbst zu den Himmlischen euch hinüber.

Vier Elegien.

1.

Benn der goldenen Loose mir das Schickfal eins vergönnte, wenn heitrer himmel wieder über'm haupt mir- die sanste lautre Schönheit bestrer Tage versüngt ergöß', und voller mir die heilige reine Fluth des Lebens aus der Urne des Gottes ränne, wenn sie

frei vom brobenden Kels, wo fie zerftäubet ungefährbet vom Abgrund, beffen Grauen oft bie schäumend Bewegte gern verschlänge, nun im Schatten bes jungen gorbeers und im füßen Dufte ber Rosen flar und rubig, wellenlos, zu des Friedens ew'gem Tempel ibrem Genius folgte, bann wohl trennt' ich nimmermehr mich von bir 9), bis meiner Tage vollgewachsener Strom in's Meer verrauschte; dann wohl blieb' ich dir treu, wie seinen Kelsen, feinen Lüften ber Abler! meine Freuden baut' ich fühn mir in's Urgebirg', des Acthers frifdem Reiche vertraut' ich mich, ber Menschheit nur aus neblichter Boltenferne fichtbar, ihren giftigen Pfeilen nicht erreichbar, Relsenland ber Sabiner, und bes alten

⁹⁾ Dlevano, dieses unbeschreiblich malerische Gebirgsborf liegt in der Bergkette der Herniker, am Sabinerlande (dessen hohe Rücken man auf den Kohen Dlevano's sieht), 40 Miglien von Rom. Es war früher berüchtigt wegen seiner Räuber. Sie hausten auf dem nahen Monte Serone. Ausgezeiche nete weibliche Schönheiten, wie allenthalben in der Umgez gend des Sadiners und katinergebirges. Der Dichter hält sich nur allzugern in dieser großen, wilden, üppigen italischen Bergnatur auf. Längst ist er hier einheimisch geworden, und gute Menschen, wie er wenige auf weiten und langen Wanderungen gefunden, machen diesen einsichlerischen Auf enthalt, wo man nur selten von einem durchziehenden Maler gestört wird, fast zu seiner Leimath. Dlevano hat seinen Namen von den überaus üppigen Olivenwäldern, von deuen es zunächst umgeben ist.

Bolts der Hernifer, dir, mein heimlich Tempe, mein Olevano, treu!

Vom hohen Grabe,
das die Sag' als breitausendjährig Denkmal
des Ascanius ehrt, ist's schön, des Morgens,
im gewaltigen, ew'gen Eichenschatten
hinzuwandern, bis aus Elysiums üpp'ger
Baldesfälle, dem Dunkel der Zypressen,
noch vom Purpurhauche der Früh' umdustet,
des sikul'schen Ariccia's busch'ger Hügel
mit der glänzenden Kuppel sich entsaltet 10).
Schön ist's auch von Genzano's sonn'ger Höhe 11)

¹⁰⁾ Das Grabinal, von dem bier der Dichter spricht, befindet sich vor Albano, auf der Seite gegen Neapel; nach anderer Meinung das der Euriatier oder des Pompejus. Arkeia sieilischen Ursprungs, ist eines der ältesten Städtchen von Italien. Seine himmlische Lage, seine gesunde Luft und die Nahe Roms, machen es zum Sommeraufenthalt der Fremden, die sich aus der Aria cativa der Sampagna dahin stächten.

¹⁴⁾ Genzano, ebenfalls alten Ursprungs, nach Cynthia so genannt, ist eine latische Stadt auf der Köhe am Sec von Nemi, den die Bewohner der Umgegend, heut zu Tage noch Specchio di Diano nennen. Gegenüber liegt das alte Nemi auf grauem Fels; sein Name kommt von Nemus. Hain der Diana. Hier war ihr Tempel, und Iphigenie und Drest sollen ihr Bild dahin gestüchtet haben. Im serentinischen Kain beriethen sich die Latiner. Nach Ovid wurde Egeria nach Numa's Tede in einen Bach bei Nemi verwandelt. Er treibt heute zu Tage eine Mühle. Die schnen Felsen und Wälber des See's ziehen den Dichter ost dahin. Der Monte Cavo ist der antite Mons Albanus, einst Bullan.

hier hinunter zu bliden, wo im Schoose seiner Paine Dianens blauer Spiegel beine schmachtende sanste Mild' und Schöne o hesperischer Pimmel, wiederstrahlet, unter Pappeln von Remi's jähem Fels die Ryms' Egeria sich im Thränenbache niederstürzt, und den alten Zeiten heilig, unterm Cavo der ferentin'sche Pain blüht, ja der taurischen Göttin grüne Peimath aus den Fernen der Borwelt das Geheimnis holder Fadel der Gegenwart zurückruft, aber dort des Tyrrhenermeeres Bläue, wie ein Bunder, homer'scher Geist entwehet, und die muntre Erinn'rung noch in Circe's Zauberwelt und des griech'schen Wandrers spielet 12).

Dennoch suchte die Peimath hier ein ruhig unzerfallnes Herz nur, deß Empfindung sanft und tief wie Dianens Spiegel wäre, das der Freud' und der Wehmuth Schauer leise, wie dem Zephyr der stille See, erbebte, dem die Liebe, die erste, heil'ge, schöne, wie italische Lüste, rein und selig noch in's knospende Blumenreich des Innern allerquickend und tiesbelebend schiene,

¹²⁾ In blaner Ferne gewahrt man das Borgebirge der Eirce, wo Odusseus nach der Fabel gelandet, und das Lomer, wie viele neuere Reisende und ich selbst, beim ersten Anblick für eine Insel hielt.

bem ber scheue Genuß, ber gucht'ge, taglich noch die fliebenbe Luft mit bolbem Babne nie vergänglicher Dauer lächelnb täuschte: das die Qualen der ersten Jugendliebe nie im Taumel ber zweiten und bie Täuschung neu entgundeter, flurmverwehter Rlamme nie im foredlichen Bagen ber Bergweiffung, nie im breifachen Brand *) vergeffen wollte, das noch niemals verloren, dem im tiefen Beiligthume ber Seele nie ber Altar und bas Bilb ber befledten Göttin fturpte, bem noch leben und Liebe fo gefahrlos, ungerührt vom Orfan, im linben Dufte weiter Ferne, wie bes Tyrrhenermeeres ruhig liebliches Blau von bort erscheinet, folde Bergen erfreuten Cynthia's Baine, und die blühende Schattenwelt Ariccia's. Meine Seele, bie icon bas Glud bes Friebens wie die schweigenben Ufer ber Diana nun ihr feliges Fabelreich, verloren, meine trauernde Seele haucht nur Bunfche, nur Erin'rungen, Seufzer, Rlagelaute, dort hinüber, wo sie nur längst Entstoh'nes der Bergangenheit einsam weinend suchte.

Deine Felsen, die zeitgetroffnen, aber, mein Olevano, find's, wo sich der hohe

^{°)} Anspielungen auf sehr trube, vielen Lesern wohl nicht ganz unbefannte, Ereignisse in dem Leben des Dichters. —

ernste Geift der Natur mit allen Schauern feiner Einsamteit schweigend mir befreundet, ftolze Balber bes Apennins, in beren melancolischen Schluchten über Trümmer niederschäumend ber Beraftrom tos't, in deren blipgespalteten Bipfeln oft ber Wind ein Lied hinrauscht, bas, verwandt mit meinen Leiben, meinen Schmergen, wie wilde Geifterliebe mir ertonet, bas ich verfteh' und fenne, bem antwortend fich Stürm' in meiner Seele heulend regen, - o Balber, euch erwählt' ich mir zur Beimath — in euren Ticfen bort' ich keinen menschlichen gant, nur bes Naturgeifts ewig Saufen und Beb'n, nur felten ballte ferneher ber Gefang bes Ziegenhirten aus dem Thal, ju der Pfeifen robem Spielwert, bas, nach Sitte ber Bater, ber Campagna Bolt erfreut, und auf luft'ger Kelfenspike, wenn der blübende Bald fich lichtet, ftund' ich ploblich, und in ben weiten guften bangen wie ber leichtgeflügelten Bögel Beimath, all' die Dörfer umber, bem Auge Staunen und Berwunderung wedend, Civitella's nadte schaurige Bob'n, fie lodten mächtig mir bas fturmifde Berg, und frifder Bergwind bliefe wild mir durch's Haar, die Wolken gogen nab um's Baupt mir, die felf'ge Pyramide, mein Dlevano, graut' empor, sehnsüchtig zitternb schweifte ber Blid, ber alten Bolster vielgestaltig Gebirg, bie Schlöffer all' und

luft'gen Dörfer entlang, bis fern, wo bammernb unter Latiums wolluftvollen Hügeln fich Bellitra erhebt, das rebengrune!

Hier, wenn mir's ber Olympier einst vergönnte, hieher stücktet' ich mich und jenes wen'ge noch von Hoffnung und karger Lebensfreude, was vom Schiffbruch des Lebens mir geblieben.

2.

Doch nicht immer ber Berge melancholiche Balberschauer, ber Kelsschlucht ewig Dunkel, wo des Räubers Auge dem Wandrer lauert, und ber fliegende Dolch fo manchen Bufen von den Qualen des Lebens schon befreite, boch nicht immer bes Bergftroms obes Braufen und des Sturmes Gespielen, jene Bipfel uralt raufdenber Bäum' und jene Pfabe, bie nur selten bas Maultbier keuchend manbelt, waren meine Gesellschaft. Menschen suchen gerne Menfchen. Erhab'ne Beifter freilich, schöpferische, die Sternen, bes Gedankens unergrundlichem Bert, ja felbft ben Göttern, die er benft, des Gesches Ordnung geben, die das All' und was in ihm ift, bis zu der Pflanze treibendem Reim, die weite Schöpfung, Die lebend'ge, mit ihrem Geift, mit Anfang felbst und Ende, die Alles, was im Raume, Alles, was in der Zeit geschieht und lebet, Baubrern abulich, in Bahl und Chiffren bannen,

Beifter nicht, bie bes Bilbes ew'ge Schonbeit aus bem Marmor mit Schöpferfreibeit rufen, als ob längst sie vollendet in der roben ird'ichen Maffe geschlummert, und nun herrlich, wie bie Geele bem Körper, ihr entstiege, ferne waren fie mir. Doch wie bie Sonne, ber unendliche Lichtquell, alles Lebens heitre Mutter, bie Schatten auch erzeuget, folat bem Genius auch bes Dunkeln, Schwarzen allzuviel, und der karge Reid, die grimme Eifersucht und ber Bosbeit Schlangentäuschung. alle Martern und Leiden einer tübnen ruhmbegierigen thatenluft'gen Seele; nie mehr trafen fie mich, treulose Bergen und eidbrüchige Freunde würfen nie mehr tödtlich Gift in die Quelle, die kastal'sche, wo ich schöpf' und ben ernften Dusen opfre; Bag und Rleinmuth befränzte mir ben Altar, wo die Flamm' ich entzünde, nicht mit Dornen, ftatt mit Rosen und füßer Mirt' und Lorbeer; vor dem Grau'n der verbängnisbeil'gen Aurien furchtsam zitternd, verbärg' ihr holbes Antlis mir die fliebende, scheue Grazie nicht mehr; lieblich wäre mein Lieb und rein und lauter wie besperischer Aether; meines Lebens milbe finkende Sonne göff in biesen fanften himmel des Liedes ihres Abends schönftes, glübenbstes Gold; befänftigt rubte nun im friedlichen Glanze meiner Leiben endlos Meer, die beschwornen Stürme schwiegen,

und in Blüthen des neuen Frühlings fänge nun die Rachtigall. Wenn die Racht sich nahte, stiegen nicht die Gespenster mehr der Todten leichenbleich aus den Gräbern; still erschiene nun die Sonne des Schlafenden, der Träume zücht'ge Göttin; die Stätten, wo sie ruhen, die Geliebten, umdustet' eine Klarheit, wie von jenseits, zur Erde niederdämmernd.

Mein Begleiter, mein Freund und Umgang aber ware bod nur homer; benn wie ich ferne bon ber Mitwelt und ihrem Bufte lebte, möcht' ich auch nur ber Rinber und ber Belben, nur ber Beisen und Götter Sprache boren! Einsam ware ja bann und schlicht und fraftig auch mein Leben, so wie mein Lieb; am Quelle treuer beil'ger Ratur fag' ich; in ihrer unerschöpflichen Kluth mich täglich badenb, jeden Aleden vertilgend, und in immer voll'rer schon'rer Gesundheit machsend, fab' ich in unfterblicher Jugend icon mich reifen. Rubig fehrt' ich in Platon's Arme wieder, ein Enttauschter, jurud, ber ich bie Bahrheit irrend außer mir sucht, und, wie fie schweigend mir im Busen geruht, so lang' nicht wußte. Freudeschauernd begrüßt' ich Diotima's Seherlehre jum erstenmale wieber, von ben Schmerzen der Banberung genesen, von der Liebe der Körper und der Seelen, von ber Sehnsucht ber unvolltomm'nen Schönheit,

4

die zum Menschen uns lockt, zum freien Anschau'n allvollendeter, geist'ger, ew'ger Schönheit, die in Gott ist, die reine Seele wendend.

3.

Rehrt' ich müde von Fels und Berg nach Hause, schlüge freilich kein liebend Perz dem Wand'rer ungeduldig entgegen; von der Treppe meines friedlichen Pauses streckte freilich mir die Arme kein treues Weib zu, freudig an die züchtige, keusche Brust mich drückend, wo ein blühender Säugling hellen Auges uns anblickte, wie wenn er schon der Mutter schalkhaft lachte, weil sie den Bater küsset. — Schweige stille, mein Perz, laß ab, mit Bildern dich zu quälen, die nur dich dran erinnern, was du ditter auf immer hast verloren, selbst dem träumenden Wunsch nicht darfst gestatten.

Doch nicht gänzlich ohn' alle Lieb', ohn' allen menschlich freundlichen Blick verstößen mir die stillen Tage: des Hauses muntre Kinder wären gerne bei mir; denn gut und menschlich, Kindern freundlich, ist in des Lebens Stürmen stets mein Herz doch geblieben, wie's die falschen, bösen Jungen der Menschen auch verläumdet. Alle liebten sie mich! ich schenkte diesem Spielwert, jenem erzählt' ich ein Geschichten, ja ich spielte mit ihnen, und zuweilen führt' ich einen wohl gar durch meine Felsen.

Rehri' ich Abends zurück, so spränge jubelnd Masaelo mir zu, der wilde Knabe, sich mit Jauchzen um meine Füße klammernd, oder riese Demetria mich zum Schutze vor des Brüderchens Ungestüm; das eine brächte Feigen auf grünem Weinlaub, jents frischen stärkenden Wein aus der Campagna, und Melonen voll süßen Markes, einer einen Blumenkord, den die ältre Schwester, scheuer gegen den Mann, und dem Geheimnis des Geschlechtes schon nah, ihm jest entwindet, und mit seinerem Sinn der Blumen schönste wählend, weiblich verschämt, mir durch des robern Bruders Hand zum Geschent ein Sträußchen sendet.

Treulich forgte die hohe schöne Mutter — frisch und jugendlich noch; wenn auch der Sohn ihr auf der Felswand der Serpentara täglich jagend streift, noch ein Kind am Busen nährend, — für den einsamen Gast, damit tein Ding ihm zu des Lebens Bequemlichteit entgehe; rüstig käme der Bater auch und scherzte, lacht' und nennte mich einen sinstern Träumer, einen Sonderling, den die Nacht des Baldes mehr erfreu' als der Menschen frohes Treiben, dem die Stirne zu frühe sich gefaltet, der mit Grillen sich plagt, und mahnt, die Schwermuth mit begeisterndem Beine zu verscheuchen.
Dann ergriss er der lust'gen Kinder eines, schwäng' es lachend empor, und setzt es nieder,

und entlief', ein Geschäft im Baufe, flüchtig, in ber Bigne, im Garten zu beftellen. Doch am liebsten bas greise Saupt bes Alten fab' ich an, wenn im Rreis ber muntern Entel feine Seele fich freut, wenn er ber Anaben Unart webrt, und dem Arm der boben Mutter oft ben Saugling entnimmt, bamit fein Banbchen in ben filbernen Loden fpiel'; und Abends, wenn ber Geiftliche tommt, ber alte, ernfte, fpricht man traulich von Rrieg und Menschenelend, wenn die Rinder entschlummert, und erzählet, um bas Inatternbe Feuer bes Ramines, von der herrlichkeit Roms, und von den Kremben, die bis hieher gepilgert, und ber Schönheit biefer großen Ratur gestaunt, von Räubern, die den Wanderer brohn, und ihrer Mordluft, vom Ertrage der Erndt' und der Oliven, und bom Berbfte ber Feigen und bes Beines. Manches mischt auch ber alte Priefter über's Alterthum ins Gespräch, und redet kundig von den Spuren der Romer, und ben Reften längst vergangener Zeit; ich aber schild're tausend Dinge, die ich, die Belt durchpilgernd, einst gesehn und bewundert, Bölkersitten, Land und Meer und entfernte Städt' und Reiche, tief im Bergen bas traur'ge Schicksal bergenb, bas mich qualend von Ort zu Ort getrieben!

4.

Eine Stunde des Tages aber weiht' ich dir, o Loggia! Des Morgens, wenn die Sonne

aus den Bernikerfelsen, und ben üpp'gen Reigengärten und Bignen und Raftanien fich erbub', und die Burburflamme alübend um Olevano's Bäuserppramide bob're Schönheit ergösse, sap' ich langft schon auf des Baufes Balton, an bem bas Beinlaub schwellend voll Gewinde boch emporrantt, überquellend vom Geift bes Freudengottes icon bie Traube bem füßen Lichte gulacht, wo in mächtigen Blättern aus ber Mauer mit der reifenden Frucht die Feige vorgrünt, faftig foon die Citrone lact, die goldne, die Melon' ihr Gemäche jur Erbe fentet, und im Schatten bes Delbaums, ber Cypreffe, duft'ge Rrauter und Blumen viele blüben. Schimmernd fah' ich die wind'gen Schlöffer blinken, fabe Rocca bi Cavi, morgenhelle ber Capranica Burg 13), Olivenhügel führten nun mir ben Blid in ber Campagna fanfte, glangende Gründe weit gur Rerne, bis wo burch die Kaftanienhaine Cavi's Paleftrina der Schattenpfab fich nähert, au ber Bolsker Gebirge, Pakignano, bis zur Scurcola und Anagni's Tempe.

Und die volle Erinn'rung schweiste manchmal in mein Latium hin, das ewig theure,

¹³⁾ Dörfer und Schlösser auf steilem, hohem, nackten Gebirg, westlich von Olevano, im Gebiet ber alten Requer.

über Ilion's Eb'ne blickt, wo Pektor mit den Danaern kämpft', sei es die schöne Königstochter Antigone, die ängstlich mit der Sklavinnen Schaar von Thebens Mauern niedersieht in das Feld, wo sich der Sieben wassenglänzendes Peer zum Sturme nähert. Also königlich war sie anzuschauen, sene Frauengestalt im weißen Schleier, und im weißen Gewand und Busentuche; nur ein Punkt in der weiten Felsenlandschaft, schien sie doch mir die Perrin all des Landes.

Einmal blickte sie auch zu mir herüber, und in düsterer Träume Rebel senkte sich die Seele mir ein. Da schlich Camillo, mein Begleiter zuweilen durch die Berge, und der älteste Sohn des Hauses, schweigend sich heraus, und die Schulter mir berührend, wecht' er mich aus dem Traum. "Siehst du hinüber," sagt' er lächelnd, "wo auf der hohen Loggia —" nein, erwiedert' ich — rasch empor mich hebend, eben däuchte mir, daß sich über'm Monte Artemisso vom Meer dort ein Gewitter nahen wird, und so laß und eilig vorher, eh' es kommt, auf die Serpentara wandern 15).

¹⁵⁾ So nennt man einen Felbrücken, ber sich bei Dlevano aus einem Oliventhal db und wild, zuweilen mit einzig maleris schen Castagnen und Eichenwäldern bewachsen, gegen das surchtbar von seiner Felbhöhe herabschauende Civitella him aufgruppirt. Außerordentlicher Reichthum an Fernsichten und landschaftlichen Bildern.

Meapel die Stadt und das Land.

Bilder von Meapel.

i.

Sonnt mir mein flüchtiges Glück, und scheltet ihr mich, baß ich feire,

tobt' ich bennoch bie Zeit, nordischer Eiserer, nicht. Ja, und tobtet' ich sie, ber Erinnerung holde Berklärung wedt sie jum schoneren Sein ew'ger Bergeistigung auf.

2.

Bieles brauchft bu, o Freund, willst bu dich freu'n in Reapel, vieles, und fehlet dir eins, fehlt dir das Ganze zugleich. Erstlich bringe mit leidliches Geld, doch reichlich ist besser, Jugend erhalte dich noch, Kraft und Gesundheit dich frisch. Sorgen plagen dich nicht, tein Rummer drücke das Perz dir, tein ermüdend Geschäft halt' im Gemache dich fest. Sei nicht gelehrt, doch tenne die schöne Borwelt erträglich, wenig wisse mir nur, aber das wenige gut.

Doch ein offenes Aug' ist dir vor Allem zu wünschen, und ein empfänglich Gemüth für die lebend'ge Natur, reiner Sinn für die Macht der Farben, den Zauber des Lichtes,

für die Schönheit der Form, wie sie dem Geist auch erscheint. Urtheil fehle dir nicht, und den Menschen kenne mir tüchtig, wie er bieder, verschmitt, ernst sich und lächerlich zeigt. Redest du dann noch die Sprache des Bolts, so preis ich dich glücklich,

preise für folch' ein Gefchent bantbar mein gunftig Gefchid.

5.

Immer schlendr' ich umber, und keiner Arbeit gebenk' ich, unter bem wilden Gewühl irr' ich betrachtend herum. Meer und Hafen und Stadt, und der rauchende Berg und bie Inseln,

und das tobende Bolk sesselt mein Auge, mein Berz. Gegenwärtiges freuet mich nur, dem Glücklichen lächelt nur der goldne Moment, lächelt die Wirklichkeit nur.

4.

Sip' ich auch nicht am Pult, und hab' ich Buch und Papier auch

nicht zur Seite, mein Freund, bin ich so mäßig doch nicht. Bieles wälz' ich im Kopf, wenn's gleich das flüchtigste Lüftchen

Weine Natur ist zu stolz, wie ein Lazzarone zu schlummern, und zu schwach, wie ein Gott, stets im Olympe zu ruhn.

Barum plagt' ich mir auch mit bittern Grillen und Sorgen, selbst mit des neidischen Ruhms wilden Entwürsen das Herz? saum umschleichen sie morgentlich noch mein einsames Lager, doch sie tressen mich wach, anderes hat mich geweckt! Fernher braust der Toledo mit tausendstimm'gem Geräusche, burtig kleid' ich mich an, eil' auf die Straße hinab, und im Bolke verlier' ich mich schnell. Olympische Kronen achtet' in solchem Tumult, nur wer im Stillen sie trägt.

6.

Bie vergäß' ich dich je, o parthenopäischer Molo, Morgens hab' ich dich oft, Abends mit Wonne begrüßt. Schwärme geschäftigen, müßigen Bolls umgeben mich lärmend. Dußende bieten den Arm, bieten die Barke mir an. Schreiend preist der Verkäuser die Südfrucht, preist mir die Waar' an,

Die er im ärmlichen Korb tausenden rednerisch zeigt. Biehernd Gelächter, es lockt mich, der Pulcinella begeistert einen Sausen, der dort gassend die Puppen umsteht. Dier im lauschenden Kreis des zerlumpten Pödels erhebt sich eine zerlumpte Gestalt, und Ariosto's Gedicht trägt er wüthend den Hörenden vor, und ein Blinder, sich stützend

auf die Arüde, beginnt eben sein wunderlich Lied. Doch in den Lüften hängt im Labyrinthe der Taue bort der Seemann, und hier plätschert die Barke vorbei. Und ich tret' and Gemäner, es schäumt die tosende Welle grünlich wie Lavageblöd wachsend und schwindend empor.

Röthlich glüht ber Besuv, ber schöne gefährliche Nachbar, mit bem bampfenden Haupt über bes Meeres Azur; beitere Städte, dem mächtigen Berg zu Füßen gelagert, lächeln im Sonnenschein dort am Gestade mich an. Weiter schweiset der Blick, und es wächst mit der Ferne die Sehnsucht,

ihr lustseliges Blau öffnet dem Auge die Bucht! Taub schon bin ich der Menge, die mich umrauschet: hinüber über die lachende Fluth gautelt die Seele sich ihn, bis wo in goldenen Lüften dem Wirklichen täuschend entnommen,

beine Insel, Tiber, buftenden Fernen entsteigt: so aus dem zauberlosen Gewirr alltäglichen Lebens flüchtet ins Fabelreich gerne der schwärmende Geist.

7.

Dränge ked ben Tolebo bich burch, und höre sie lärmen, höre sie schreien und sieh jeden in seinem Geschäft. Hunderte bieten Fische dir an, und hunderte Früchte, und auf die Körbe gelehnt, hunderte Schulter und Arm. Hier versperrt dir der Lutscher den Weg mit Kalesch' und Karosse,

fahren sollst du, und fast nöthigt er dich mit Gewalt! Bettler winseln dir nach und Arüppel, aus lustiger Bude spendet der Aquarol Wasser, Limonien und Eis. Beiche, dich stößt hier der Esel, mit Gartenfrüchten beladen, und der Vertäuser Geschrei hörst im Tumulte du nicht. Peitsche warnt dich und Ruf! Zweirädrige Wägelchen sliegen grün und golden und roth, hurtig, wie Winde vorbei.

Dort der Becheler am Tisch sein geordnet Aupfer betrachtend, hier der Auppler, der dir fröhliche Rächte verheißt: hier Orangen in goldener Pracht, dort Blumen in Fülle, willst du schenken, so winkt gleich dir ein artiges Kind. Lüstern siehst du ihm nach, und achtest des warnenden Rus's nicht

bis die Last des Facins schon dir die Seite bestreift. Was dir begegnet, und was du erblickst, lebend'ges und todtes,

Mensch und Sache, zum Kauf stehts im Momente bir frei. So vom bammernben Morgen erbraust's in ber staubenben Straße

Dahnet der Berg sie auch mit brohendem Donner, wie slüchtig ungesichert der Mensch selber der Erde vertraut, feine Stimme verhallt im Lärmen des Tags: das Bedürfniß ist der begehrlichen Belt Gott und Orakel zugleich.

8.

Ein Tag fast wie ber andre! So last uns, Freunde, ge-

subelt heute zu land, schwärmet mir morgen zur See. Spielt mir die Herr'n! Es erwartet uns treu ein eigener Wagen,

spielt mir die Herren, es steht unsere Barte bereit. Und zur Bollendung des Fests bring euch der hurtige Fischer Abends bei'm Mahl des Kastells treffliche Austern herbei, denn nichts ist mir zu gut auf der Welt; das schönste das

beste

buntt mir eben noch recht, eben erträglich ju fepn.

9.

Kennet ihr ihn, so gebet mir Rccht, und saht ihr ihn nie noch,

hört mich, ich gebe so gern euch sein vergnügliches Bild. Arm, wie ein Bettler ist er, sein Eigenthum ist ein Korb nur, hat er ihn glücklich geleert, labt ihn der Schummer in ihm. Wenn der Strius brennt, läuft er halb nacht in den Straßen, Winters siehst du ihn nur in sein Capotto gehült. Wie Diogenes lebt er silososischer Ruhe, nur daß er weiser, als er, nie mit der Armuth geprahlt. Heute sucht er zu leben und lebt, für den kommenden Morgen sorget er nicht, was er braucht, sindet er morgen, wie heut. Will er schlasen, genügt ihm die Treppe, genügt ihm die Straße.

will er trinken, es steht Eis und Zitrone bereit. Fühlt er Hunger, so dampft in der Bude die köstliche Rudel, reicht es heut nicht, so genügt Brod und die südliche Frucht. Alles wird ihm bequem und behaglich; sedes Bedürfniß wird, wo er geht, wo er steht, ohne Befremden gestillt. Pat er sattsam geschrie'n, und einem Besessen-ähnlich rennend von Haus zu Haus glücklich sein wen'ges verkauft, ist an seglicher Ede gesorgt für ein kleines Bergnügen, lockt hier Tanz und Gesang, lockt auch die Puppe herbei. Zeglicher wagt, und prüset das Glück im gesährlichen Spiele, deutelt und träumet und zählt, wenn auch die Rummer verliert.

Lauter Bewegung ift er, er spricht mit tausend Geberben, brückt mit Zeichen so klar, wie mit ber Zunge sich aus. Staunend sehn Nordländer ihn an: ein anderes Wesen, regsam, wie ein Polpp, scheint die lebend'ge Figur.

Und in Lumpen und Schmuß gewahrst du griechische Bildung, geistreich lächelt der Kopf unter der Müße dich an. Unvertilgbar erhält die Ratur noch füdliche Grazie, Formen des Alterthums spähest im Nackten du aus. Mag er bejahen und verneinen, dich überlisten und preisen, immer erscheinet er dir lustig und sein und gewandt. Siehst du den Einzelnen an, gutmüthig triffst du ihn immer, ehrlich ist er, wenn du anders vernünstig nur bist. Aber bist du ein Thor, so mag er mit Recht dich betrügen, und der best re Berstand seire den schuldigen Sieg. Richt wie der Römer, gemessen und stolz, einsoldig und mürrisch,

freundlich ist er, und häuft Titel an Titel dir auf. Wie der einzelne, so die Masse. Sie schleppt sich behaglich froh und arm in der Zeit herrschendem Tacte dahin. Rur wenn sich dieser verstärft, und in schnelleren Schlägen ertönet,

regt, wie bei'm Sturme die See, wild auch die Maffe fich auf. Eine Belle, fie schabet bir nichts, doch empört fich das Ganze, brobt es bem Steuermann, drobt es bem Schiffe Gefahr.

10.

Sieh die Gruppe nur an, der schiebt den gewaltigen Bündel Maccaroni hinab in den gefräßigen Schlund!

Zener schläft, der zählt im Korbe die falzigen Fische, diese spielen und dort streitet ob Rummern man sich.

Der ist faul an den Esel gelehnt, und schmauchet die Pfeise, jener bettelt, und der säubert dem Fremden den Schuh.

Rabe dich nur, so hast du sie all', sie umschanzen dich alle, jeder ist dein, und du dist plößlich von zwanzig bedient.

So ift ber Mensch in der Rub', im Schlendriane des Lebens, wenn ihn die Leidenschaft nicht, nur das Bedürfniß beherrscht. Der verträgliche Hausen, der Händ' und Jüße dir leihet, um das tägliche Brod jeglichem Dienste sich weiht, würde die Wuth ihn erfassen, greift er zum Dolche, mordet und brennet und stielt, raset und raubt und zerftört.

11.

Barn' ich auch oft, wie die Pierarchie mit tyrannischen Retten und mit Rebel und Dunst Geister und Perzen entehrt, bennoch möcht' ich ihr danken, betracht' ich den Pausen, bedent' ich, wie's um mich kunde, wenn er handelte, dächte, wie ich.

12.

Täglich wächst meine Trägheit, zwar keine Beimath auf Erben

hab' ich, und trenne mich boch muhlam von jeglichem Ort. Schon der Liebling des Anaben war einst der homerische Wanderer,

feitdem hat sich mein Herz stets nach dem Aetna gesehnt.
Deute scheidet das Schiff, zwar klopft mir der Busen, doch pält mich

der bequeme Genuß noch in Reapel zurud.

13.

Findest du keine Gränzen für all dein Bollen und Bünschen, sieh Reapel, und dir bleibet kein anderer Bunsch. Lerne genießen im südlichen Geist, und verloren beklage jeglichen Tag, den du nicht in Parthenope lebst.

Reinere Luft, wo fand' ich sienur, als eben im Rahne, wenn er mich über die Fluth, über die glänzende, frägt. Kräftig rudert der Alte, mir längst zum Fährmann geworden, weiß von Bart und von Kopf, ist er mir treu und vertraut. So entschwebt man dem Pasen. Neapels Getöse verhallet, und die freundliche Stadt breitet am Ufer sich aus. Farbige Päuser, mit ebenem Dach, hellschimmernd im Lichte, lachen voll südlichem Reit über dem Spiegel der See. Orohend streckt das Kastell sich in's Meer, und auf grünenstem Hingel

ragt St. Elmo, bie Stadt machtig beherrschend empor. Beitere luftige Berge, mit euern blubenben Garten, Bain' und Billen und bich, ewig bebendiges Grun, gruß' ich alebann, ich gruße ben Part von Capo bi Monte, Aloridiana, und bort gruß' ich Pofilippo's Zels! Blid ich aber jum Golfe hinweg, ju ben schönen Geftaben, wie fie bie Perlenschnur sonniger Stäbte begrangt, über die schimmernden Reihn, vom Abendlichte geröthet, hier bes bampfenben Berge aschiges Bild fich erhebt, dort St. Angelo's waldiger Fels und die Ufer Gorrento's in hesperischem Licht schwellen und buften und glubn, aber ferne, bem Auge so suß, bem Perzen so theuer, Capri's Zaubergestalt ewig hinüber mich lodt, Himmel und Meer fich verklärt, und hell im lauteren Aether Ro bes alten Bulfans buftere Bolte verliert, dann, o Reptun, bann wunsch' ich, in einen Triton mich verwandelnd.

ewig im Meere ju fepn, ewig fold Bunber ju febn.

Oft in vertraulicher Nacht wiegt mich ber Kahn in der Bucht noch,

Stille athmet die Luft, Stille ber Himmel, die See; kaum daß ein Fischer mich stört, der plätschernd zum Hafen - zurückfährt,

taum daß am dunkelen Strand noch eine Stimme verhallt. Dann betracht' ich gerne, Besuv, dein erhabenes Nachtbild, schaudernd fühlt das Gemüth, was du im Innern verbirgst, und es entwallt dem schrecklichen Haupt ein düsteres Glutroth, das die südliche Nacht slücktigen Scheines erhellt.

Belche Klarheit, o Götter, was ist's? Aus dem Krater ber Soma

dämmert es mählig auf, fast wie ein zaubrischer Tag. Du bist's, lieblicher Mond, du entsteigst in schückernem Lichte,

und nur tiefer verstärkt seh' ich die Schatten des Bergs. Aber sie ruben umber, wie im Traum und Schlummer verfunken,

und verschwimmen in Duft, Küsten und Inseln und Meer. Stille wint' ich dem Greis; es funkelt die Well' um das Ruder,

und ber nächtlichen Stadt rubern bedächtlich wir zu.

16.

Rühm' ich die freundlichen Pläte, wo oft die Schnsucht mich hintreibt,

sep auch ein Disticon dir, Santa Lucia, geweiht. Abends bist du mir gern ein Spaziergang. Rauschend umgiebt mich

manderlei Bolt, und es rollt Bagen an Bagen vorbei, luftige Madden fie schauen berab von hundert Baltonen, Alter und Jugend larmt, rennet und spielet und läuft, mußig ober beschäftigt, es fist vor'm Saus bie Familie, plaubert und schwatt, und im Baus bleibet bie Gorge gurud. Alle Bunber bes Meers, sein taufenbfältig Gewächse, Mufdeln, Korallen und was fonft noch ber Abgrund verschließt, feb' ich geordnet: ein tobenber Schwarm umschreiet bie Baage, wo ber Fischer ben gang gierig mit Anberen theilt. Alles find' ich beisammen, gewaltige Rrebs und ben Schwertfisch, Triglie, Calamar, Aal und Murane bazu. Anftern bietet ein Junge mir an, es winfelt ber Bettler, geb' ich einem, fo bintt gleich noch ein Dugend berbei, Lazzaronen halten ihr Mahl auf die Erde gelagert, Rinder beim Tamburin bupfen im haftigen Tang. Schreiend warnet ber Rutscher, es fliegt die Ralesche vorüber, aus bem buftern Raftell wirbelt bie Trommel barein. Kaft betäubt bas Getose: boch unterm Pizzo Falcone febren bei feurigem Bein bald mir bie Sinne gurud.

17.

Jahre durchzieh' ich die Welt, und das kirchliche Rom ist mir Heimath, tansende hab' ich schon glänzender Kirchen gesehn. Drum verarge mir nicht, daß ich vor Kirchen mich fürchte, daß in Reapel mir besser die Straße gefällt.

18.

Dent' ich einst in der Ferne des lustigen Böltchens, wie's lebet, und wie's treibt, wird gewiß auch der Kalesche gedacht.

Wie den mageren Klepper die Feder schmückt, und in Lumpen auf der Deichsel ein Kerl, leicht wie ein Hermes, sich hält. Ppramidalisch baut ein halb Dupend Männer sich auswärts, und die Müße, sie ziert jedem den munteren Kopf. Iwischen den Radern liegt gleich einem' Hund noch ein Bube, und das gegeisselte Roß sliegt durchs Gedränge dahin. Werden die Knochen auch derb dem faulen Bölschen durchsschen die Knochen auch derb dem faulen Bölschen durchsscheit,

nun, was kummert's, man geht immer ja noch nicht zu Fuß.

19.

Eines haft du voraus, Parthenopel Was die Ratur dir liebreich gegeben, warum pries ich es liebreich nicht an? Rom ergreift mit den Schauern des Grabs, doch in deinen Ruinen

scheint mir bas Alterthum fast noch lebendig zu seyn.

20.

Wohnst du auf Roma's Hügeln, der Welt uralte Geschichte, baft in Parthenope bu, Mythe, bein Reich dir erwählt.

21.

Fesselt in Rom die Jdee der Gewalt, und der Macht, und ihr Sturz bich, beitert die Liebe dich hier, bleibende Freude dich auf.

22.

Wenn in Rom bas Schickfal dir nur und die Parze begegnet, mahnt dich der Schmetterling hier nur an das Glück des Roments. 23.

Gehft du dort auf der Straße, du siehst nur Pfaffen und Mönche, gebest du bier, du erblickst nur Lazzaronen um dich.

24.

Sheid' ich einst von Reapel, wenn auch auf fürzere Frist nur,

manches vermiss ich mir doch auch in dem klassischen Rom. Du vor Allem bist es, o Meer, von Allem auf Erden, bist du das wechselndste mir, bist du das schönste mir doch. Dann den Bulkan, und die lustige Fahrt durch die Städte des Ufers,

schmerzlich verlier' ich auch Capri und Ischia bich! Ferner bas immer lebendige Bolt und bie rauschenben Straßen, ja mich verlangt auch gewiß, föstliche Austern, nach euch.

25.

Ohne dich, o Besuv, und euch, holdselige Inseln, dünkte Reapel auch nicht mir Reapel zu seyn.

26.

Bas noch fehlte mir hier? Go reich die große Natur ift, blühet täglich ein Lenz holder Genüffe mir zu. Oft nur seufz' ich geheim, wenn die Sterne glänzen am himmel, rubt' ich doch wieder bei dir, römisches Liebchen, mich aus!

27.

Das ich zu ftolz nicht werde, mich nicht im Elpfium glaube, ftimmt mich bei jeglichem Schritt wieder ein Bettler berab.

.28.

Kommt und höret den Bettler mir an, o Pred'ger der Beimath,

Winfeln lernet mir ihm, Paltung, Beredsamkeit ab!

29.

Enblich sah ich ein Bolt im Schlaraffenleben sich taumeln, und im Schlaraffenland dünkt' ich mir selber zu seyn. Tausende kränzt der fantastische Schmuck, die komische Zierde, Feder und Tannenreis, hölzerne Gabel und Nuß trägt auf dem Strohhut seder, und gar Lebkuchen und Bacwerk,

und auf geschältem Baum friedlich zusammengereiht, schleppt man jauchzend bas Bild ber Mutter Gottes, und Bänder,

Kahne, Kübel und Shauer, Shuh und Kastanie dabei. Ueppig deckt der Bachantin das Haupt großblättriges Beinlaub, und aus der Rebe Grün athmet ein glühend Gesicht. Diese schädert vom Esel herab und jene vom Bagen, dem ein sarbiges Tuch Schatten und Decke gewährt; Stiere ziehen den einen und klingelnde Rosse den andern, aber aus allen erschallt Jubel und Klang und Gesang, aber aus allen das Lied zum Tamburin gesauchzet, Geigen und Flöten, es tobt Alles im wilden Berein. Karavanen ziehen herbei zu Pferde, zu Esel, jeder höhnet und wird wieder von andern verhöhnt. Allenthalben in Lauben und Hösen, vor schattigen Thoren treiset der Bein, und es wird Becher um Becher geleert; auch der Essust gedenket das Bolt, denn Trinken und Essen dünkt ihm das einzige Gut, ist ihm der edelste Bunsch.

Aber in lachenden Garten und Bignen, auf Wegen und Strafen,

unter Zeigen und Wein wechselt ber fübliche Tanz, klappert die Castagnette zur Tarantella begeisternd, Pauten des Tamburins bachische Schläge den Takt, Lumpen siehst du in Menge den Lazzaronen im Fesischmuck, barfuß, aber voll Wein, aber zum Faunen verzückt! So vom buchilosen Hang des: Bullans, dem rebenbegrünten, zieht man zu Wagen, zu Noß, zieht man zu Fuß in die Stadt!

Bar' es wirklich ein Fest der Madonna dell' Arco geheiligt, ift es ein Carneval oder des Bachus Triumf, was die Sinne berauscht dem saturnalischen Bölschen, was zu Jubel und Tanz, Springen und Possen es treibt? Gönn' ihm nordischer Freund, die beneideten Freuden, und schelte

keinen um flüchtigen Rausch, keinen um menschliches Glück! Rur in stoftiger Ferne lernst du das Heilige sehen, und unsichtbar und todt, ist's ein Gedanke dir nur; aber dem Süden ist's erst zum irdischen Fleische geworden, und in lebendiger Gestalt sitt es zu Tische mit ihm.

30.

Stort bich in Rom ber Britte, ber Plat und Kirche be-

Gallerie und Pallast, Tempel und Forum beherrscht, ist dir die Miß ein Greuel, die Modepuppe zu Pferde, wie sie Bespasians Riesentheater begasst, ist sie das modernste, was je Roms Gräber und Tempel zum langweiligen Spiel ärmlicher Reugier entweiht;

lächelft bu auch, wenn bir im Koftum vergang'ner Jahrhunderte

langen Haares und Bartes ein germanischer Thor mit dem Feldstuhl begegnet, und siehst du deutscher Studenten burschisosen Gebrauch unter Quiriten versett; Freund, so stört in Reapel dich oft der helvetische Blondsopf, allenthalben ertönt dir das verdorbene Deutsch. Fast gefällt dir der Schweizer noch besser, denn Stock und Kaserne

wahret wenigstens boch vor bem Gehässigen ihn. Jener ift frei, und verstehet es nicht, wie ein Freier zu leben, besser war's, bas Geschick hatt' ihn zum Schweizer gesellt.

31.

Hörst du die Trommel wirbeln, und all' den soldatischen Lärmen, wahrlich du glaubtest fast nicht in Neapel zu seyn.

32.

Dank euch, Götter, daß ihr mich dem Sturm und den Felsen Sorrento's, daß ihr dem Wellentod gnädig den Dichter entrist? Iwar ich bin kein Tasso, doch wär's auch eben nicht billig, daß ich stürbe, wo er euere Erde betrat.

33.

Jenes Moments mich erinnernd, da uns zu fterben bestimmt war, Freunde, kehret auch ihr mir ins Gedächtniß zurud. Infall führt' uns zusammen, und Zufall trennet' uns wieder, benn der Zusall bestimmt selbst dem Gemsithe das Ziel. Perzlich wollt' ich euch wohl, und ihr auch fandet mich leidlich,

wenn mein munt'rer Humor lustige Stunden euch schuf. So durchstricht ihr mit mir die reißenden Fluthen von Bajä, freutet in Ischia mit mir, freutet in Procida euch, auf dem Besub, in Pompeji, die fern im griechischen Pästum dielt uns gemeinsame Lust, Eintracht zusammen und Scherz. Längst schon trieb das Geschick in den Rorden euch, aber der Dichter,

den die Peimath nicht ruft, blieb in dem Süden zurud. Röchte der Genius uns, der aus den Wellen von Meta uns gerettet, dereinst wiederzusehen verleihn!

34.

Aber o zürne mir nicht, o vergieb mir, Bater Lyäns, daß kein dankbarer Bers noch deine Gottheit gelobt; so ist der Mensch, er gedenkt des Unbedeutendsten dankbar, und vergißt das Gestirn, das ihm das Leben erhält.

35.

Barum nennt' ich sie nicht, es schämte die Muse sich ihrer? Paben die Grazien ihr doch Körper und Seele geweiht! Rein, Caroline, mein Distichon preis' auch beine Behausung, wo du den täglichen Gast freundlich bewirthend empfingst. Abends sist er in traulicher Ed', im gemüthlichen Stübchen, wo ihn dein goldener Saft, Torre del Greco, erquickt. Raum daß der Lazzarone mich sieht, der muntere Fischer, bringt er im Kord auch zugleich Austern zu Dusenden der.

So verschmaust man die Stunden ber Nacht, mit Planen ber Zukunft,

im Genuß des Moments, in der Erinnerung Glück, bis, o Bacchus, dein Gold, in mir allmählig geläutert, bald mir Geift und Gemüth, reinern Gehaltes, entflammt.

56.

Sizilianisches Eis, mit des Aeina Kälte durchtieselst du dem Lechzenden oft leckeren Gaumen und Mund; keiner Gottheit weiht dich der Mensch; was die kältere Nachwelt erst erfunden, beschützt keine unsterbliche Macht.

57.

Shoneres Männervolk, du sucht es auf Erden vergebens, Lazzaronen sind sie, aber von griechischem Blut, auch die Weiber, ich table sie nicht, die freundlichsten Männer, aber kein schönes Weib sind sie zu zeugen geschickt.

38.

Könnt' ich ohne bes schweigenben Roms melancholische Tempel,

ohne das Capitol, ohne das Pantheon seyn, würd' ich zum dauernden Wohnsit dich, Parthenope, wählen, führt ich doch wenigstens dich, römisches Liebchen, hinweg. Denn stets seyd ihr von mir als die schönste eures Geschlechtes,

römische Frauen, und ihr römische Rapen gerühmt.

39.

Pier im Perzen des Sadens, wer dacht' es, daß mich die Erinn'rung an mein Baterland oft trauererwedend besucht. Um Jahrhunderte kehr' ich zurück, des Geschlechtes gedent' sch, das im Süden die Kraft, Leben und Krone verlor. Seit der flausische Friedrich Reapel den Apfel der Schönhelt

40.

auertanut', war ber Tob, sowäbisches Baus, bir bestimmt.

Auf bem Markt bel Carmine führt mich ber Genius oftmals, in ber Bertäufer Gedräng' irr' ich verlassen-umber. Hunderte stehen von Eseln, Campagnenbauern und Säden, auf dem Plat, der Tumult Ohren betäubt er und Sinn, Wagen rasseln vorüber am nahen Strande des Meeres, Lischer beschäftigt das Ret, andre die drückende Last, andere schaaren sich müßig um eine Schlange zusammen, die der zaubrische Stab eines Betrügers berührt. Las mich sliehn aus dem Lärmen, und in der Rapelle beweinen, daß auf dem Blutgerüft einst hier ein Conradin starb.

41.

Pat die Batur mich ersättigt, und kommt ber Abend, so wähl' ich wir St. Carlo zur Ruh, lieber Carkino mir aus. Pelden trifft du hier nicht, noch alsierischen Pathos, noch der Crusca Gepräng' oder goldonisch Geschwäh. Wer freut dich die Sitte des Bolis, sein With und Charatter, findest Neavel du dier tressich in's Kleine gemalt.

Einen Bers nun, o Studien, euch, schon wollt' ich auch rühmen,

aber die süße Ratur hat mich, das Leben gestört. Belche Schwelle betret' ich? Es lockt der farnesische Stier mich,

hier der Alcide und dort fesselt der Flora Gestalt.
Saal an Saal durchwandr' ich, verweile bei dir Aristides, und in der Benus Gemach schleicht sich der Lüsterne ein. Und ich bewund're des reißenden Theils sanstschwellende Wölbung,

weil ihn bewundert die Welt, weil ihn die Göttin beschaut. Ob er würdig der Himmlischen ist, nicht wüßt' ich's zu sagen, göttliches wünscht' ich, und nicht, was sie mir zeigen zu sehn.

43.

Buonarotti's Rapell' und Sanzio's Sale vermiff' ich, wenig des trefflichen zeigt unter den Malern fich mir. Tizian aber sei, der Maler finnlicher Bahrheit, Dominichino, und du Maler der Skele, gelobt!

44.

Rlarer Himmel von Frühling bis Perbft, versteht ihr's im Rarben &

aber der Hitze, des Staubs trugen wir wahrlich genug. Selbst das laute Renpel wird still, in der Somite des

Shatten zu flärkendem Schlaf sucht sich einzieglicherzauf; der auf weichlichem Pfühl, und der auf vertasseum Straßt; der am Strande des Merrs, der in die Barke gestellteit. zur

Rur mit der sinkenden Sonne belebt die Straße sich wieder, und es athmet die Welt frischer und freier nun auf. Eis und Limonie labt der Lazzaronen, der Bettler brennenden Durft, und ein Gran reicht zur Erfrischung ihm hin.

Reichere stärft Palermo's Sorbet! Doch selber des Abends ist der Spaziergang mir in die Campagna erschwert. Denn es drobet der wallende Staub mir den Athem zu rauben,

seines Krauts lebendiges Grün erquidt mir das Auge, der versengenden Gluth neiget die Pflanze das Haupt. Rur die Freuden des Meers, sie laden mich ein, und ich slebe

täglich: erbarm bich mein, Jupiter Pluvius, bu.

45.

Bochen voll einsamer vertraulicher Luft, voll geheimer Genüffe,

hab' ich glucklich auf bir, felfiges Capri, gelebt. Aus ber rauschenben Welt und ber Stadt betäubendem Lärmen

Rüchtet' ich sehnsuchtsvoll mich in bein magisches Reich. Duse, bu riefft mich babin! es gedeiht dein zärtliches Leben nur in der Einsamkeit, nicht im Gewühle der Welt. Reiner Blume schüchtern Gewächs entsnospet der Straße, wo das raffeinde Rad, und wo der Pufschlag ertönt.

Fern, wie vom Meere zaub'risch umgränzt, die Insel vom Festland, schließt du vom Tagestumult, himmlische Muse, dich ab.

46.

Stürme hielten noch lange mich bort, es konnte ber Schiffer sich ber schäumenden Fluth lange nicht sicher vertrau'n. Tage verstrichen an Tage, doch immer sausten die Winde über das rauschende Meer, über den dunkelen Fels. Oft von der schaurigen Klippe Tibers, wo in schwindelnder Tiefe

1

brauset die Brandung, hinweg sah ich den wogenden Golf. Rah erhebt sich Minervens Gebirg, ich erkenne den Delhain, aber der Adler nur slöge hinüber zu ihm. Endlich wagt man die Fahrt, und dem traulich befreundeten Dause

fag' ich ein Lebewohl, geb' und empfange ben Ruß. Aber o Götter, ihr hättet bestimmt, daß im Schlunde bes Meeres

finde der Dichter sein Grab, jeglicher Wanderung Ziel? Einen Tag in der Mündung des Meers, in den wüthenden Wellen

schleubert Aeolus ihn, schleubert Neptun ihn umber. Silf dem Beängstigten du, o freundliche Göttin des Delhains, steige vom Berg du herab, sänstige Wellen und Wind. Jest im Abgrund verschwindet der Fels des duftigen Eilands, jest zum himmel empor schwingt sich das sliegende Schiff. Schreden erweckt der Natrosen Geschrei, der ermunternde Zuruf.

die verzweifelte Rraft ringt mit bem feindlichen Gott.

Blügel wünsch' ich mir nun, und wünsche zurud mich zum . Eiland,

von der unendlichen See wendet das Auge fich weg. Zweimal prüften die Götter den Muth mir, zweimal beschützte

mich bas milbe Geschick, zweimal gewann ich bas Land. Dankbar spring ich ans User, noch wankt es unter bem Fuß mir,

und durch die Berge Sorrents set, ich die Wanderung fort. Unglück droht mir nur hier. So schwur ich denn einst: ich betrete

nie dich wieder, Sorrent, treibt mich der Sturm nicht zu dir. Und ich büßte das Wort! In seine Limoniengärten, Deimath Tasso's, hat mich wieder das Schicksal geführt. Doch mit dem Morgenroth schon wandr' ich in Eile den Fußpfad

über Bicos Gebirg', wandr' ich Parthenope zu. Sep mir dankbar gegrüßt, o lautes Reapel! Es rauschet beiner Straßen Tumult fröhlicher mir, als die See.

47.

Dusig gefell' ich mich gern zu bem Schwarm, ber sich auf bem Molo

täglich versammelt und bort, Roland, bein Heldengedicht gierig vernimmt und die Lumpengestalt angasst mit Entzücken, die mit Begeisterung dich, schwärmender Dichter, erklärt. Alles lauscht, es naht aus dem Schiss der ermüdete Seemann, balbnackt sest man im Kreis sich um den Leser herum. Rieder zur Erde stellt der Lazzarone die Körbe, Basser bringt auch das Weib, Traub' und Zitrone herbei. So vernimmt man die Thaten des Helben, die Bunder ber Dichtung,

und des Himmels Azur lächelt auf Alle herab. Weer und Stadt und den schönen Besuv, und den Golf und die Jusel

immer vor Augen, verweilt gerne der Dichter sich hier. Und der Borzeit gedenkt er, da unter glücklichem himmel einst vom Acill und Ulps Griechen der Sänger erzählt.

48.

Grab Birgils, wer ehrte Reapel, wer ehrte die Borwelt, ohne dir eines Besuchs bankbares Opfer zu weihn? Düster verdirgt sich das alte Gemäu'r in Posilippo's Felsen, und abschüssig und jäh führt der Felspsad zu dir. Aber unten im Tiesen, da zieht in die nächtliche Grotte Wanderer an Wanderer gedrängt wie in die Unterwelt ein. Steig' ich zur Bigne hinauf, wo zumal aus dem üppigen Weinlaub

sich die glänzende Stadt, Berg sich entfaltet und Meer, zeigt sich die Landschaft mir, der Natur holdseligste Dichtung, vom wollüstigen Hauch südlichen Himmels beseelt, dann beneid' ich dich nicht um dein Grab, o römischer Sänger,

beffer ware mir hier ewig zu leben vergönnt.

49.

Immer schwebst du vor Augen und Herz, erhabenes Rom mir, und entsachst im Gemüth immer den glücklichen Streit, ob ich mehr als Neapel dich preis! Am Strande des Meeres, oder bei'm Grabe Birgils, und auf Posisippo's Höb', .

wenn von Camalvolis Grün, und von Puteolis Berg wenn von Misenums Kap, vom Epomeo, vom Schlosse Protidas, und von Tibers schaurig entlegener Burg, von den Felsen Sorrents und dem Vorgebirg der Mincrva, Meer und Städte mein Blick, Inseln und Berge beschaut, dann vergess ich des traurenden Roms palatinische Schwermuth,

venke des Capitols, denke der Tempel nicht mehr. Bringt mir aber der Abend das Bild der hohen Paläste, Forum, Kirch', Obelist, die Pyramide zurück, Alle die ernsten Pläte, von Säulen geschmückt und Fontanen, Aquaduct und des Stroms Brücken, und Häuser und Strand, Manfoleum, dein Riesengewölb und des heiligen Baters labyrinthisches Paus, Raffaels himmlische Welt, deine Fluren, Pamfili, und deine Paine, Borghese, steigst du, o Pantheon, gar mir vor den Sinnen empor, oder denk' ich mich nur ins alterthümliche Dunkel nächtlicher Ofterien unter die Sänger zurück; stille, genug ist's längst, ich brauche kein Liebchen zu nennen, um den Borzug euch schon, theure Quiriten, zu leihn.

50.

Bo ich Tage zu weilen, und täglich wünschte zu kehren, sept mir immer und bleibt, Bronzen des Alterthums, ihr. Fern' erscheinet die Borwelt uns, wenn ihre Geschichte unserm nordischen Geist sich aus den Büchern entrollt. Bie Jahrtausende zaubern, du fühlste, kaum dünkt es dir möglich,

baß bie römischen herrn agen und tranken wie wir.

Deffne bie Thure nes Saals und faune, bu trittst in bie Rüche,

sindest jeglich Geräth, wie's das Bedürfnis verlangt. Was zu des Hauses Schmuck, und mannigsachem Gewerbe, was zur Ordnung und Put, was zu Bequemlickeit dient, Alles sindest du hier, der Borwelt sämmtlicher Hausrath, Schminke, Bürsichen und Kamm, Leuchter und Glock' und Gewicht.

Richts vermeldet Plinius uns von diesem Geräthe, doch willfomm'ner ift es, wicht'ger als Plinius dir. Dient es auch nur zu niederm Gebrauch, das gemeine Bedürfniß

pat ein verschönernder Geist sinnig veredelnd geweiht. Alles hast du beisammen, was Alte brauchten und schufen, so erstehen sie selbst leicht, die Geschiedenen, dir.

51.

Stunden der Muse geweiht, o pompesanische Fresten, dank ich euch, und ihr habt einzig bis jest mir gefehlt. Rur die plastische Form hat mir die Borwelt gewiesen, aber die Farbe hat sie nun, die Lebendze durchglüht. Bieles freilich erinnert an wunderlich steises Geschnörkel, wie's der barocke Geschmack unter die Franken gebracht, doch mir begegnen Gestalten so geistig vollendeter Schönheit, wie sie der Grazien Gunst später in Sanzio gelegt.

52.

Bas in ber Stadt ich gethan und genoß, ich erzählt' es .
. bir redlich,
folge, Freund, mir benn auch in die Campagna hinaus.

Pourpeji.

1.

Zürnet dem Dichter der Rachwelt nicht, o Götter der Borwelt, daß er im spielenden Ton leichtern Gesanges euch naht. Eine römische Stadt mit Tempel, Forum und Wohnung würdig zu preisen, vielleicht wär's nur dem Römer geglückt. Römer ehrten sie gern mit der Glorie der That, doch die Rorwelt

bankbar zu ehren ist uns kaum mit den Worten vergönnt. Bieles hab' ich bewundert, und da ich Leben und Menscheit, Welt und Bölker erkannt, hab' ich zu skaunen verlernt. Aber als mich des einsamen Wegs hochrankende Reben schattend umgaben, und ich, sel'ger Erwartungen voll, näher ihm kam und näher, und nun urplötzlich der Gräber beilige Straße sich mir, gleich dem Aïdes erschloß, da erbebte mein innerstes Perz, da verwirrte mein Geist sich, ungewiß, ob ein Traum, ob mich die Wahrheit getäuscht. Alles erschien mir so nah und bekannt, so gewohnt und befreundet.

mir durchwühlte das Herz freudiger Behmuth Gefühl. Also kehrte vielleicht ein Bandrer zurück, in der Borzeit; Jahre voll Bechsel und Noth hat er die Erde durchirrt; endlich führt ihn das Loos in die glücklich errungene Heimath, zitternd vor freudiger Angst sieht er dem Thore sich nah. Bieder erblickt er die Gräber, und bange bestügelt sein Schritt sich,

meine Lieben, o Zevs, hast du sie alle bewahrt? Furcht erfüllt ihm das Herz, er liest manch' traurend Inschrift,

eilt, und schweigend empfängt schon ihn die trauernde Stadt.

Deffne die Thure nos Saals und ftaune, du trittft in die Rüche,

findest jeglich Geräth, wie's das Bedürfnis verlangt. Bas zu des Hauses Schmuck, und mannigsachem Gewerbe, was zur Ordnung und Puß, was zu Bequemlichkeit dient, Alles sindest du hier, der Borwelt sämmtlicher Hausrath, Schminke, Bürstchen und Kamm, Leuchter und Glock' und Gewicht.

Richts vermeldet Plinius uns von diesem Geräthe, doch willfomm'ner ift es, wicht'ger als Plinius dir. Dient es auch nur zu niederm Gebrauch, das gemeine Bedürfniß

hat ein verschönernder Geist sinnig veredelnd geweiht. Alles hast du beisammen, was Alte brauchten und schufen, so erstehen sie selbst leicht, die Geschiedenen, dir.

51.

Stunden der Ruse geweiht, o pompesanische Fresten, dank' ich euch, und ihr habt einzig dis setzt mir gefehlt. Rur die plastische Form hat mir die Borwelt gewiesen, aber die Farbe hat sie nun, die Lebend'ge durchglüht. Bieles freilich erinnert an wunderlich steises Geschnörkel, wie's der barode Geschmad unter die Franken gebracht, doch mir begegnen Gestalten so geistig vollendeter Schönheit, wie sie der Grazien Gunst später in Sanzio gelegt.

52.

Bas in der Stadt ich gethan und genoß, ich erzählt' es .
bir redlich,
folge, Freund, mir benn auch in die Campagna binaus.

Pompeji. --

1.

Zürnet dem Dichter der Rachwelt nicht, o Götter der Borwelt, daß er im spielenden Ton leichtern Gesanges euch naht. Eine römische Stadt mit Tempel, Forum und Wohnung würdig zu preisen, vielleicht wär's nur dem Römer geglückt. Römer ehrten sie gern mit der Glorie der That, doch die Borwelt

dankbar zu ehren ist uns kaum mit den Worten vergönnt. Bieles hab' ich bewundert, und da ich Leben und Menscheit, Welt und Bölker erkannt, hab' ich zu staunen verlernt. Aber als mich des einsamen Wegs hochrankende Reben schattend umgaben, und ich, sel'ger Erwartungen voll, näher ihm kam und näher, und nun urplötzlich der Gräber beilige Straße sich mir, gleich dem Aides erschloß, da erbebte mein innerstes Perz, da verwirrte mein Geist sich, ungewiß, ob ein Traum, ob mich die Wahrheit getäuscht." Alles erschien mir so nah und bekannt, so gewohnt und befreundet.

mir durchwühlte das Herz freudiger Wehmuth Gefühl. Also kehrte vielleicht ein Wandrer zurück, in der Borzeit; Jahre voll Wechsel und Noth hat er die Erde durchirrt; endlich führt ihn das Loos in die glücklich errungene Peimath, zitternd vor freudiger Angst sieht er dem Thore sich nah. Wieder erblickt er die Gräber, und bange bestügelt sein Schritt sich,

meine Lieben, o Zevs, hast du sie alle bewahrt? Furcht erfüllt ihm das Herz, er liest manch' traurend Inschrift,

eilt, und schweigend empfängt schon ihn die trauernde Stadt.

Haus und Straffe. nach - Bount er sie wohl, und Tempel und Forum,

und dem Entfremdeten kehrt manche Erinn'rung zurück. Da erreicht er das Ziel. O meine Lieben, wo sind sie, ruft er in steigender Angst, grüßet sein heimathlich Haus. Aber ach, er sindet es leer! Kein Freund, keine Mutter sinkt ihm an's Herz, und ihm bleibt außer der Thräne kein Glück.

2.

Wieder durchwandr' ich die Straffen, und wieder die lieb-

bald zu frommem Gebet ladet der Tempel mich ein. Bald erwart' ich des Helden Kothurn im trag'schen Theater, bald hält attischer Wip mich in dem komischen fest. Dann empfängst du, o Pantheon, mich; die entstohenen Götter,

das verschwund'ne Geschlecht ruf' ich zum Tempel zurück. Dann auf dem Forum irr' ich umber, und suche den Redner, suche des Reiters Bild auf dem verlaßnen Gestell, das versammelte Bolk, und im Haus der Gerechtigkeit such ich.

in der Basilika dort Richter und Schuldige auf. Benus, dein Heiligthum, es umgiebt mich, aber die schönen Priesterinnen, sie sind in den Olymp dir gefolgt. Götter, wer nennt' es all, wie's ift, wer dächte, wie's einst war.

Wer beschwört aus der Racht alle die Schatten herauf? In's verschwiegne Gemach, in des Paufes reinliche Zellen, unter die Säulen des Poss zieh' ich mich schüchtern zurück. Reißende Bilder, sie lachen mich an, und muntere Farben, Aunst und Schönheit belebt selbst die verborgenste Wand. Hier ist der Peerd, hier speiste man einst, hier erquickte der Schlummer,

hier aus dem Muschelborn sprang der lebendige Quell. Diese Bilder zärtlicher Luft, sie lehren verräth'risch, daß ein Glücklicher einst hier sich der Liebe gefreut. Heiter scheinet die Sonn' in des Borhofs farbige Säulen, nur die Pausfrau sie fehlt, spielende Kinder dir nur. Jedem Gemach entathmet der Borzeit gediegene Ruhe, reinlich verschönernder Geist, Ordnung und häuslicher Sian. So durchwandr' ich die Stadt, die mit der Jugend des Phönix

wieder tem Aschengrab wunderverkundend entsteigt. Und zu bem schwarzen Rachbar, dem drohenden, blick ich hinüber,

deffen Raben noch heut Feuer und Lava entströmt. Und Jahrtiusende schwinden zu nichts mir im Geiste zufammen,

nur ein flüat'ger Moment dankt die Geschichte mir nun. Ewig flamm das herz des Bultans, die grünenden Berge kleidet der Fühling, besucht noch der entblätternde herbst. Aus der Asche blühet der aufgegrabenen Borwelt : üppig die Red und es reift neben den Gräbern die Frucht.

 $I_{ij} = I_{ij} - I_{ij}$

Water to the state of the state

Pompejanische Sieder.

Erftes Lieb.

3 %.

Anabe, reiche mir den Becher, reich' ihn auf die Tempelstufe, Rektar bringt dem Göttervater der geraubte schöne Mundschenk, und bei Bacchus holdem Ramen denken Pimmlische des Menschen, denkt der Mensch des Pimmlischen.

Der Anabe.

Perr, bestehl', ich trage süßen, unvermischten Wein im Korbe. Aber laß bevor dich fragen, sprich, warum so traurig immer? Einsam seh' ich und verdrossen dich durch das Haus und Tempel ziehen, dich auf Säulentrümmern ruh'n.

34.

Haft du nie gehört, die Menschen sind zuweilen in Gedanken, Sorg' und Plage hat ein seber, hat der König wie der Sänger, und des Sängers einzige Pabe, Glaube, Kind, es ist die Leier, öfters eine schwere Last.

Der Anabe

Wenig fann ich bich verfteben, boch ich weiß, Gefang und Leier find des Menschen Luft, und können nicht der Kummer sepn des Sängers. Rein, du hast ein Liebchen serne, und des Abends durch Pompesi führtest du's am Arme gern.

36.

Stille, stille, kleiner Schwäßer, bort im duft'gen Abendgolde seh' ich eine Insel schwimmen, gieb von ihrem gold'nen Beine mir den Becher voll, und sei er feurig wie das Perz der Männer und wie Nädchenlippen suß.

3 weites Lied.

Suchend wandr' ich durch die Straßen, ob ich meinen Anaben finde, doch vom Thore bis zum Forum hör' ich keines Menschen Athem, nur der eignen Tritte Schall.

Offen fteh'n mir alle Thüren und des Borhofs farb'ge Saulen winken mir in heit're Paufer, Bilder find' ich an den Wänden, aber einen Menschen nicht.

An der Ede dort ein Brunnen! ob er sich mit tühlem Wasser dort erquidt und mich exwartet? Doch der Brunnen ist von Wasser fast Jahrtausende schon leer.

Ob er hier in's Bab gegangen, sich zu stärken und zu salben? Freundlich wölben sich die Säle, ruf' ich ihm? doch was vernehm' ich? meiner Stimme Wiederhall.

Worte hier mit rother Farbe an getünchte Wand geschrieben, ob er sie an mich gerichtet? nein, es hat's ein Mann geschrieben, der zu Nero's Zeit gelebt.

Wär' er nicht vielleicht im Tempel? hier die Treppe, Säul' und Altar, und bes Gottes heil'ge Zelle; boch es fehlt ber Gott, so fehlet auch der fromme Betende.

Ob vielleicht des Forums Menge nicht den Einzelnen verschlungen? wohl des Säulenganges Trümmer, Platz und Rednerbühn' und Tempel, aber Menschen seh' ich nicht.

Ist die Welt denn ausgestorben? sieb', hier sind' ich ihre Gräber! wunderbar, und hier zu sinden glaub' ich seine Rubestätte, glaub' ich felbst mein eignes Grab.

Drittes Lieb.

Rimm ben Rosentorb, o Knabe! und an Jovis Haus vorüber las vom Heiligthum ber Benus unsern Schritt mit Andacht wenden; ja, die Borwelt nenn' ich weise, benn der Themis an der Seite, benn an's Forum baute sie Amathusien einen Tempel.

Iwar gestürst sind ihre Säulen, einst der holden Fabel heilig, und gestohen ist die Göttin aus der langbegrabnen Zelle. Einst auch so die zücht'ge Flamme bergend in geheimer Tiefe, ward mir das enttäuschte Herz nun zur trauernden Ruine.

Biertes Lieb.

Rosen waren meine Freuden, denn ich ahnte das Geheimnis, wie Ratur im Frühlingdrange für die Liebe sie geschaffen, sep's am reinen Spiegelquelle, sep's im tief verschwiegnen Busche, sep's an junger, keuscher Brust, Rosen waren meine Freuden!

Lob' ich fie, wenn fie des randen Appenins beschneiten Gipfeln oft im Morgenglüb'n entathmen, wenn fie duft'ge Inseln ferne mit verliebtem Purpur schwellen, wenn in tausend blauen Wiegen, von der Winde Lust gebuhlt, Capri's Neere sie entäugeln ?

Practivoll mögen sie des Berges schwarzem Krater auch entblühen, und in Wolf' und Asch' und Rebel ihre sanste Röthe hauchen, ewig will ich sie nur preisen, wie ich sie, um Liebe siehend, ohne Schuld, zum erstenmal glüben sah aus Mädchenwangen.

günftes Lieb.

34.

Wandern wir durch Zeld und Bigne, denn es dämmert schon der Abend, und aus Weinberg und aus Gärten tehrt der Landmann singend heim.

Der Anabc.

Folget mir nur längs bem Saruo, hier durch's Grün ber Reb' und Feige, bort vorüber, wo bie Pauschen im Gebusch und Weinlaub' stehn. 34.

Aber sprich, was hör' ich schäftern, höre laut Gelächter schallen, halt, und dort stürtt aus der Bigne gar ein schönes Kind hervor.

Et.

Perr, verlobt ist dieses Mädchen, daß ihr's wist, und hat 'nen Liebsten, ja und seht, dort läuft der Bube selbst dem schönen Liebchen nach.

34.

Aber follt' er fich nicht schämen, machen benn verliebte Leute solchen Sput und solchen garmen außer Paus und außer Dach ?

Er.

herr, nur sest noch wird geschäfert, ift die hochzeit erst vorüber, legen sie sich mit einander stille, mauschenstill zu Bett.

Sechstes Lieb.

34.

Gräber, am verlasnen Wege, Gräber, les' ich eure Inschrift? Ramen sind' ich, fremde Ramen, leeren Schall, der ganze Mensch ift ein leerer Rame worden. Er.

Herr, wo find' ich euch, ihr fitet abermal vor biesen Gräbern? Weinet ihr um eine Mutter, weint ihr um ein Liebchen? Rein, benn bas Liebchen ist am Leben.

Зф.

Aschenkrüge seh' ich stehen hier im stillen Grabgemache, benn der Mensch ist Staub und Asche, und mit Asche hat der Berg einst die Gräber auch begraben.

Er.

Welche Trauer im Gemüthe, laß die todten, leeren Steine, blide nach dem goldnen Himmel, wie er Weinlaub und Besud, Meer und Insel überglänzet!

3 4.

Ja, die Welt ist schön und herrlich, und es ist nur eine Sonne, gleich dem goldnen Sonnenstaube schimmern wir in ihrem Glanz und vergehn in ihrer Größe.

Er.

Rein, wie kann ich's noch verschweigen, länger dich so finster sehen! Auf, erheitre beine Stirne, dieses Briefchen hier, von Rom, gebe dich zurüd dem Leben.

Siebentes Lieb.

Зф.

Bas vernehm' ich, ist vom Grabe nicht allein die Stadt erstanden, sind' ich auch das Bolk am Leben? Dort vom Thore hergezogen, hier den Aschenhügel nieder aus dem Beinberg kommt's herbei mit Geräusch und mit Getümmel.

Et.

Fröhlich, Herr, an diesem Tage, benn ein muntres Fest ist heute, und das Landvolf, es versammelt sich zu Tanz und Scherz und Feier, folgt dem sachügen Gedränge, solgt dem Schall des Tambourins, das die Straßen hin ertönet.

Зф.

Bie, noch wär' ich in Pompeji? Dort erhebt sich das Theater, doch am alten Säulengange Nappert in bacchant'schem Takte nun zum Tanz die Castagnette, schellet hier an Perkules Tempelhaus die Tarentella.

Er.

Bie fie jauchzen, wie fie hapfen, freut euch, herr, bes Augenblides, und ihr lebet froh und gläckich; feht das Brautpaar von der Bigne, wie es sich zum Tanze schwinget, nein, ihr widerständet nicht, ginge Liebchen euch am Arme!

Vesuv.

Steig' ich, o Berg, auf bein rauchendes Paupt, und es treibet mich oftmals

unerforschter Natur großes Geheimniß hinan, dent' ich steis an die Reise durchs unermeßliche Leben, dessen Abgrund ein Geist ewigen Fevers bewegt. Erst aus dem muntern Städtchen, vom frommen Thiere getragen,

in des Führers Geleit fleigt man behaglich hinan. Mitten in lachender Fülle des schwerbeladenen Weinlaubs bist du und üppiges Grün hüllet die Ferne dir zu. So das glückliche Kind, dis dem reifenden Jüngling das Weite

sich durch's zaubrische Reich blühender Garten erschließt. Richt ber Sonne beschwerlichen Druck, ihr verklärendes Licht nur

fühlt er, genießt und durchschwärmt muthig die heitre Belt. Sieh, da hemmt ihm den eilenden Fuß die erkaltete Lada, ihre Strömung umftarrt finster das seltnere Grün. Glübend einst in versengender Gluth aus dem Krater gestrubelt,

fo begegnet die Fluth düstrer Erfahrungen uns, die erst brennend für's liebende Herz, und sein fruchtbares Streben, todt für's Getäuschte, dem Schlund feurigen Leben entftromt.

Beiter klimmt er verwegen, noch schützt ihn Athem und Jugend,

fällt er zuweilen, behend richtet er wieder sich auf. So erreicht er den Arater, und steigt vom ermüdeten Thiere, weiter bringt ihn und trägt nur ihn die eigene Araft. Also der Mann. Und empor die pfadlos steinige Höhe dilft er sich teuchend hinan, Athem und Stimme versagt. Asche stäubet um ihn, und in Asche watet er stöhnen es im Rauch umdampst ihm den Sinn, donn

Sellen blidt er ruhig zurück auf den fröhlichen Abhang, wie auf die Jugend, belebt, flärket die sinkende Kraft. Da erreicht er das herrliche Ziel, und es öffnet die Welt sich groß und gewaltig vor ihm: freudig zum Krater hinab schaut er und sieht, wie prasselnd dem Aschenhügel die schaut er und sieht, wie prasselnd dem Aschenhügel die klamme

prachtvoll entsteigt, und des Schlunds feurige Kräfte verftrömt.

So erkennet der Mann die verborgene Quelle der Dinge, und das Menschengemüth, wie es sich selber verzehrt. Stückweis nicht, es entfaltet sich ganz das unendliche Leben, gränzenlos, wie das Meer, das zu den Füßen ihm liegt. Höher steiget er nicht; es sentt die Sonne sich unter, abwärts führt ihn der Weg schneller in schweigender Racht, die er, die Ruh' ersehnend, durcheist, und eh' er sich's benket,

wie der Mensch an sein Grab, ift er zum Ziele gelangt.

Portici und Nefina.

Wer nicht stiege hinab in herkulanisches Dunkel, irrt' im Scheine des Lichts, wie durch den Eribos hin? Doch vergebt dem Lebend'gen, herasteische Schatten, wenn er mit höherer Lust hier in der Oberwelt weilt. Würd' ein günst'ges Geschick mir der Wünsche jeden gewähren, führ' ich täglich von dir, Torre del Greco, zur Stadt. witere Straßen voll wimmelnden Bolts, voll raffelnder Wagen,

lachenbe Päuser, ver mellenumrauschtes Gestab, lustige Gärten, das wilde Bereich des vunteln Rustanes, und der entzückende Blick über Parthenope's Golf, fruchtbare Wiesen, der Stadt jungfräulich lächelnbe Schönheit würde täglich mein Herz, Augen und Sinnen erfreu'n. Blühte der Borzeit doch der Woment, und genoß sie ihn weise,

bunfte ber Mitwelt benn nur bas Bergangene icon?

Pozzuoli.

Manden Abend verdant' ich auch dir, wo im Kreise ber Freunde

Jugenb und fröhlicher Geist Becher in Fülle trebenzt'. Leicht ja fliegt durch die Grotte der Wagen aus Meeresgestade,

unterm Olibanus weg bringt er mich eilends zu dir, altes Puteoli! Dann an Caligula's Brücke verweilt man, wird des ägyptischen Zevs mächt'ge Ruine besucht, schlenbert man froh durch die Bignen des leufogäischen Felsen,

bis wo im Rebenlaub sich bas Theater versteckt, bis zum Tempel Reptuns und des Klosters entzückender Aussicht

über Busen und Cap, Felsen und Inseln und See'n. Oft auch in Bajäs Golf umspülte die Fluih mir die Glieder, oft nach Misenums Zels trug mich hinüber der Kahn. Doch ich gesteh', auch Leiden verfolgen mich, Kutscher, Kustoben,

Ciceronen, ein Schwarm Schiffer und Bettler bazu hängen im klassischen Lande sich dir, wie kritisch gelehrte Kommentatoren dem Text klassischer Dichter sich an.

Solfatara.

1

lauter vulkanischer Boben! Das Eingeweibe ber Erbe brennt und siebet und wirft Schwefel und Flammen hervor. Benn der vulkanische Geist mit Gewalt ausbricht aus der Tiefe,

Berge versenkt und erzeugt, schafft er Berberben und Tod. Aber beruhigt er sich, entsproßt ihm wieder die Rebe, und der flammende Grund theilet sein Feuer ihr mit. So das Gemüth. Im Sturm des Affekts verbreitet's Berberben,

wieder befänftigt, erzeugt's Freuden und Sorgen und Glud. Aber laß das fämpfende Herz, und warte den Brand ab, defto schöneres wirkt's, wenn es die Ruhe beglückt.

2.

Allenthalben ein See! Bom ärmlichen Sumpf bes Lucrino unter Myrten und Schilf führt zum Avernus ber Pfab.

Doch ich verweile mich nicht! Zwar düster am Ufer ein Tempel,

aber Melancholie tödtete selber den Gott. Und des Acherons Teich umgrünt das elpsische Feld hier, Todtenurnen, doch sonst trifft hier der Lebende nichts. Dort an Misenums Kap, in der Grotte reichte zur Speise seiner Muränenbrut Menschen der römische Tyrann. Drum misbeute mir nicht unschuldig menschliche Reigung, hat dir die Auster den Sieg, See von Fusaro, verliehn.

Grotte der Sibylle.

Paustest du noch in der Höhl' am Avern, Sibplle von Cuma,

triebe die Andacht mich nicht, schwerlich der Glaube zu dir. Run, da du nicht mehr bift, trägt mich im Scheine ber Factel

hülfreich bes Fischers Arm, trägt mich bie Reugier binein.

Bader des Mers.

Rackt entstürzen wir eilig des Gangs erstickendem Dampfe, und in glühendem Strom rinnet vom Leibe der Schweiß. Bahrlich, mich wundert, daß noch dem Volk kein Pfaffe verkündet,

innen im höllischen Pfuhl buse ber Beide die Schuld.

Bajä.

Wo ift die Stadt sibaritischer Lust und korinthischer Freude, sowelgt der Genuß in Begier, schwelgt die Begier in Genuß?

Wohl noch granet am Strande bes Meers ber Tempel ber Benus,

aber zerfallen und leer, ohne der Priesterin Dienst. Statt der Rosen begränzet ihn Moos, auf verwüstetem Sügel

deuten die bachische Stadt ärmliche Trümmer nur an. Fieber athmet die Enft, kaum grünt der spärliche Beinberg, und verschmachtet, versiecht siehst du die edle Natur. Pähliches Bettlervolt durchschwärmt den verödeten Boden, wie Insecten, die gern Krankheit und Senche gebärt. Also endet die slüchtige Lust ausschweisender Sinne, lern', und wähle mir nur Freuden, die schöner verblühn.

Camaldoli.

Seh' ich aus beiner Bäume gewaltigem Schatten hinunter über das blühende Land, über das duftige Meer, breitet Reptun sein unendliches Reich in die goldenen Fernen, steigen, wie Bunder des Meers, alle die Infeln mir auf, treibet des Feners Gott aus dem Peerd des Bulfanes die Flamme,

wallen in heitrer Luft Wolfen an Wolfen empor, lächelt des Bachus begeisternde Frucht am grünenden Abhang,

vedt Minervens Geschenk, bort die Olive den Berg, Buhlen der Flora Linder am See, und entfaltet Dianens Deiligthum, und der Jagd äppige Baldung sich mir, waht der Bächter mir gar der Geschichte, der ewige Kronos, führt in des Alterthums graueste Ferne er mich, zur kumäischen Stadt und den negropontischen Band'rern.

Ober gar zu Ulpf, bort an Rusenums Gebirg, beutet er Cicero's Billa mir an, wo die Weisen einst gingen. Einsame Schaafe nun waiden am blumigen Berg, blid' ich zum Hasen hinüber, der einst Roms Flotte bewahrte,

Reigt Caligula mir, Rero im Geiste mix auf, Agrippinas schrecklicher Tod, und Scipios Grabmal, bort auf des Eilands Fels, Erde, bein größter Tyrann. Lehrt der ergraute Gott mich solche Ramen und Thaten, zaubert in diese Ratur Phöbus unsterbliches Licht jeglicher Farbe Glanz, so ergreist mich ein himmlischer Wahnsinn,

mehr als ein Mensch, mich bedünkt fast ber Olympier zu sepn.

Sorrent.

Soon ist's immer, vorüber die Felsen, vorüber die Grotten durch die spiegelnde Fluth lustig zu gleiten im Kahn, son, auf felsigen Pfad durch Bignen und Gärten zu irren, wo der Aloë Buchs blühend der Mauer entragt, und durch Lorbeer und Myrthe, durchs Schattengewölbe der Pinie,

manchmal im sonnigen Duft schimmernde Ferne sich zeigt. Freut dich Limon' und Drange, du findest Thal und Gebirge von goldprangendem Grün, südlichen Hainen bedeckt, liebest du Schatten, so bleibe mir hier; so triffst du sie nirgends,

wie im schönen Sorrent, Sommer und Winter vereint. Richts als Orang' und Mauer um dich, und Man'r und Orange,

siehst du die laufere Gluth weber des Meers noch der Luft.

Suchest du Menschen von besserem Schlag, so hast du Zorquato's

alterndes Paus, boch sonst Ganner und Schelmen um dich. Bist du ein Feind des Beines, so komm, hier wirst du ihm Todseind,

haffest du Führer und Wirth, zank' und vertheid'ge bich hier. Billst du extrinten, vertran' dich getrost dem kundigen Schiffer,

glaubst du miv nicht auf mein Bort, tomm, und erprob' es mir selbst.

Sieder aus Sorrent.

1.

Rein! Avutlen bat ber Hobenstaufen letten Sprößling geraubt bem Baterlande, nicht ben Dichter, o Raiserhaus von Schwaben. Rein, hochberziger Freund, in gold'ner Stromung flopen Jahre babin, feit ich am Tiber und am ftabtebefaten, meerumfbulten Afchenberge ber Borwelt Belbengröße und ber reizendsten Mitwelt Luft genieße. Alter Römer gedacht' ich, boch beim großen, theuern Ramen des Baterlands und Friedrich's Berrichergenius, Freund, geschworen fei bir's, beutscher Glorie bacht' ich auch. Bobl bat an's junge Berg ber Strene Lied geklungent und im Raufch' bes Moments ber Zukunft Plane, der Bergangenheit Kraft vergaß ber Banbrer. Doch nur furg; aus bes Anio Bafferftargen, aus bes Panipeons beil'gen Dammerungen,

von der Säule herab des Imperators und aus Pästums gewalt'gen Dorertempeln sprach der strengere Gott: wach' auf zum Berke! sei're muthig dein Bolk und seine Helden!

Dir betenn' ich beschämt, bem großen Ruse solgt ich nicht und bes eigenen Herzens Leiben und vermessene Wünsch' und Liebefreuben sang ich nur; auf dem Haupt' Beinland und Rosen, oft die Asche des Grams, doch nie den Lordeer, öffnet' ich zum Gesang die Lippe und strömte Gluth aus eigenem Fenerquell in manches glübende Herz; doch vergieb, o Freund, der Jugend. Denn voll blühte der Frühling meines Lebens und ergiediger vielleicht als dort im Norden du zu sehen gewohnt, und seur'ge Beiter brausten stürmend im wilden Geist des Frühlinge, Kräste strömend im Kamps' der Leidenschaften, und was Wetter und Sturm dem auserwecken Frühlingsbrang der Ratur, war mir die Liebe.

Doch vom Sommer die Frucht, vom heißen Mitlagnicht die frästige That zu fordern, bäucht mir billig. Romm' in den Süden, Freund, und lerne, ob geschmeichelt, geträukt von süßern Lüsten, ob am athmenden Busen nicht Armida's, ob dein Auge nicht bricht. Ich harre beiner in Sorrento. Mein Retter willst du werden; komm' und bleibe bezandert wie Rinasdo. Bähle, Göttin ber Liebe, mit den Grazien heute Paphos zum Siß und morgen Anidos, ich beneide dich nicht; denn bald lockt Capri's morgenländischer Fels in seine Stille; bald zu Ischia's dust'gen Bergen rudr' ich; bald aus Reben- und heitern Säulentempeln in Pompesi die See und Thal und User und blauschattig Gebirg und Insel seh' ich, bald aus wildem Getöse des Toledo stückt' ich mich in Sorrent's Orangenhaine.

Ja, geliebt ist ber Berg bir wohl, ber schöne, jener Stammberg im eb'nem Schwaben mein' ich, ber dir Eigenthum sast geworden, bessen Wolfensweitel ben Schweiterling dir sandte, und der Zeuge des Becherklangs gewesen, als großsunige Freunde meiner gedachten. Sei er beiden gelobt, der Pohenstause, Paladin des gewalt'gen Schwabens sei er, Capitol uns genannt des Peldenhauses! Aber schwabens wish des Deutschen Erbland. Frage Friedrich den Kaiser, frage Manfred!

Hier auf blühenben Felfen, die ber Wond purpurn färbt und der frische Meerwind kühlet, hier im ewigen Schatten der Citrone, Freund, umathmen mich Lüfte rein und wilde, wie die Götter sie trinken! Rlar und helle lockt zum Bade das heit're Meet, es lockt die

schatt'ge, ballenbe Grotte. Bie bie Seele, die in Unschuld ich liebt', durch's bolde Auge leuchtet rubig ber ftille Grund ber Baffer, felbst das Riefelchen sieh'ft du hier, nur felten bem bescheibnen Bunsch bes Innern ähnlich reat ein lieblicher Schauer biefe Tiefe. Dier au tublen ben Leib und hinzuplätschern unter'm Relfen ift Bonne, nur bem Geegott und ber lufternen Rymphe gang gegeben. Aber steige die Racht, die tüble, bolbe, fleige nur ben gewund'nen Pfab ber Kelsschlucht bier empor und die gaft der üpp'gen Pflanze, die verschwenderisch nieberhängt und schwellend grünt und wuchert, erblide fie mit Staunen, und scon lachen die Garten bir entgegen, Beinlaub rantt fic empor, in folgem Buchse blübet über der Mauer die Drange, die Grangte, ber Lorbeer und bie Reige. Bas im kindischen Drang' ber erften Liebe von Elpfium's Früchten bu geträumet, glanzt und buftet dir ju, aus em'gem Grune fdimmert ebenen Dach's bas Baus, bie Rirche. Sieb', es öffnet bas Thor fich schon ber Mauer, und ber schattige Hofraum und ber Brunnen. Trepp' und Laube, vielleicht ein braunes Dabchen ladet ein, und die schwere Traube nimmst du ober Feig' und Drange felbft vom Baume. Ractigallen geweiht find biefe Saine; · benn so voll und gedrängt ift Frucht an Frucht und Bluth' an Bluthe, baß taum burch's Laub ber Erbe allerlieblichftes, faum ber himmel glänzet.

Aber rahmt' ich bich nicht, o meine Freude, beimifd Dad, wo mid oft bie Ghibellinen, Rothbart oft und ber große Friedrich und bes Raisers abnlichfter Sobn, ber schöne Manfred, oft ber fterbenbe Conrabin begeiftert? Denn in Reizen ber ew'gen Jugend schimmert mir bas goldene Erbland vor ben Augen, Meer und Golf und die Stadt und felbst der himmel. Doch auf ländlichgetunchten Gäulen rantet Beinlaub über bas Dach und reicht bes Morgens fühlen Schatten, bis bald bes weißen Daches heller Schimmer, ber Lufte Glang mich blenbet. Abends aber auch nimmt es schon ben Müben wieber auf; benn bie Sonne brennt im Laube fon mit röthlichem Gold und taufenbfältig glub'n bie glangenben Garten; bruber lachelt blau bie See und ber schone Berg im Dufte, ber ben garteften Rauch die Lufte binftromt, bem weißschimmernbe Stäbte, gleich Juwelen, Aluf und Ufer begränzen. Doch nach Baja's garten Bügeln und nach Mifen zu bliden, nicht vergönnt es ber Sonne Pracht. Scon finkt fie aber Procida nieder, übergoffen wie von flammendem Bein, vom Lichte trunten leuchten rofige Berg' und fast in Wolluft, bunkt mir öfter, verschmachtet Mutter Erbe.

Da, o Freund, auf dem theuern Dach beim Mahle bent' ich großes, und fühle Muth und Stärke, und den Träumenden überrascht das Dunkel, Sterne blinken hervor und Purpurröthe glühet auf dem Besub, die holde Nacht hin; denn nur schön ist der Berg, wenn ihm die Flamm' hoch entlodert; nur schön das Herz, wenn's Liebe, Ruhm und Ehre zu großem Kampf entzündet.

3.

Freunde glaubt' ich im Baterland' nur einen, bic zu baben, o großes Berz. Der Jugend Irrthum beutet die Welt zu schwer, und wenig wird, wer größer als sie, erkannt. D Alles, Alles that sie, daß ich sie haßt', und dennoch mit verbulltem Geficht und feuchten Augen von mir flogend, was fie mir gab, begann ich die Berbannung, und mich nur, meiner Feinde Grimm und hämischen Reid, nicht bich anklagend, Beimath, pilgert' ich in ersehnte Lande, jung wie Conradin noch, wie er ber Hoffnung und bochberzigen Muthes voll, im Rampfe mit bem Rinbe ber Racht, dem folgen Priefter. Mag anmaßender Geiftesbrud und Blobfinn, mag, o Kreunde, ber Ghibelline fiegen, last uns fireiten! Der Lobn ift eine Krone.

So oft bent ich auf meerumspülten Felsen, so im Pause bes Taffo, ba bem Dichter

vom Balkone herab des Golfes Anmuih und der Liebreiz der Berge sich entfaltet. Lorbeerhelliges Haus, wo oft im Dufte fremder Sieg und Triumphe sich zum eignen vollsbegeisternden Lied mein Herz ermuthigt. Freund, wohl weiß ich, den Pohenstaufen schmückte schon im zwanzigsten Jahr die Königstrone; fünf der Lustern durchlebt' ich bald, und ruhmlos bin ich noch!

Und in tieffter Seele fühl' ich mich betrübt. D was that ich, euch zu preisen, im gewalt'gen Gesang bie beutsche Borwelt als ein Deutscher und Rampf und Berrschergenius, Bahrheit, Rraft und des Bölferlebens Größe, bobe Menschen und Thaien zu verew'gen ? Denn im Tempel ber Beltgeschichte, buntt mir, ift ber Dichter ber Priefter, und ben Borhang vor bem Beiligsten wahret feine Obhut. Da, wenn oft mir bie Scham bie Stirne röthet, ruf ich flebend Torquato's Genius, ruf' ich meinen Belben, und fiebe, er naht mir langfam aus bes Lorbeers Umschattungen, ber Jüngling, Kriebrich's Gobn, der apul'iche König naht mir, foon und fröhlich, wie einft, ba er Epirus Tochter, Belena, mit bes Baters Kraft und bobenstaufischem Arm als Braut umfangen, Minnefänger und faracensche Madchen einft ben Dichter, ben König, einft bas junge liebenswürdigfte Paar mit Jubel grüßten!

Aber groß und gebietrisch, wie bas Erbland taufendjährigem Borurtheil und Bahnwit, und Roms beilaen Tyrannen er entriffen, wie er einst mit bem Schwert ber frant'ichen Ranber Schaar burchbrach und ein Opfer frecher Babfuct Ungeheuern auf Petri Stuhl und blinden Aberglauben sein Beldenblut vergoffen! Da, o Freund, bes Geschlechtes bent' ich nicht mebr, bas mich neibet und baßt im Baterlande und breifältigen Bag und Stolz mir abbringt, und im boberen Geift nenn' ich mein Schwaben Beimath mir, und vor Grieche nicht und Römer beug' ich mich, doch bei Manfred's Grab, o Deutscher, Benevento's und Alba's blut'gem Schlachtfeld, wo ich ftanb und jum großen Bert mich weihte, fep's geschworen: bem Raiserhauf' mein Leben!

Folgendes diene zur Erklärung dieser Gedichte. Im Frühlinge des Jahres 1829 kam dem Dichter folgender Brief von seinem alten Freund Eser *) zu:

"Der alte, seiner Zierden bis auf wenige Mauertrümmer beraubte, einsam zum himmel schauende hohenstausen, dessen einzige Gesellschaft der blaue himmel, Sturm, Thau und Regen blieb, läßt dich grüßen, lieber Wilhelm, und fragte mich, als ich kürzlich wehmuthsvoll auf seinem

^{*)} Diesem bewährten Freunde unsers Dichters, Rentamtmann zu Hürbel in Wärtemberg, verbanken wir die schäßbarsten Beiträge zu dieser Ausgabe.

franzlosen Scheitel herumwandelte, mit ernster Stimme: wo weilt der junge Sänger, der sein Leben mir geweiht, und nach sechshundert Jahren mir wleder die ersten Lorbeern versprach? Pat mir das trugvolle Apulien meinen Dichter wie den letten Sprößling meines Stammes geraubt? — Als ich so mit dem Alten sprach, wehten die Lüste einen schwenen Schweiterling herbei, er ließ sich zu meinen Züsen nieder und starb. Ich nahm ihn auf und sende dir diese bedeustungsvolle Gabe des alten Berggeistes."

"Unter einem blühenben Baume, nahe ben Trümmern der Weschenburg, der Wiege des hohenstausischen Geschlechts, rastete die Gesellschaft nach der ermüdenden Bergreise, und es wurde des Dichters mit Judel und bei'm lauten Schalle der Gläser gedacht, der dem alten Nachbar der Wolsen einen frischen Kranz um die Scheitel winden will. Man hoffte, die über die Alpen wandernde Gabe des heimathlichen Berges werde den Dichter zu finnigen Strophen anregen und versprach sich, selbe einst an diesem traulichen, der Geschichte heiligen Plätchen zu lesen."

Erst als der Dichter seiner Gesundheit wegen im Juli nach Sorrent ging, konnte er dieser Aufforderung entsprechen, um so mehr, als er sich in jener schöner Einsamkeit wirklich mit dem Plane zu einer hohenstausischen Tragödie beschäftigte, wozu ihm ein hohes Fräulein mit freundlicher Theilnahme durch die dritte Hand die Mittel verlieh. Aber die frischen Berglüfte Sorrents stellten bald die Gesundheit des Wanderers her, und er ging an Bord nach Sicilien. Einen gleichen Schmetterling sandte er seinem Freunde vom Aeina aus.

Inseln.

Mista.

Gleich bem lieblichen Kind, von schalfhaft lächelnder Bange, bas noch schüchtern, sich nicht weit von der Mutter gewagt, so enttauchst du der spielenden Fluth voll freundlicher Anmuth, drängest dem Mutterland kindisch verzagend dich an.

Procida.

Dich vergleich' ich bem Reit ber jung aufblühenden Rymfe, der jungfräulich noch kaum Busen und Nacken erschwillt. Auch nur halb entknospet, ergriffft du doch das Gemüth mir, locke die Nachbarin mich, nicht die Bolltommenheit an.

Зſфia.

Eriträisches Eiland, als herrlich erwachsene Jungfrau stehft aus tyrrhenischem Meer mächtigen Buchses du auf. Ausgebildet und üppig gereift zur füßen Umarmung, wartet des liebenden Gott's schon dein uranischer Leib. Benn, o Enaria, vultanische Arast dich flammend erschüttert, und aus dem brennendem Mund Lava in Strömen erstießt, deutet mir's an, daß dich schon der Unschuld Friede gestohen, Amors gefährlichste Gluth schon dir den Busen durchbedt. Schon und reitend bist du, so oft am Tag, in der Nacht dich

schmachtenb Berlangen erblickt, aber am schönsten vielleicht wenn bein lachend Gesicht bem niedertauchenden Gotte in holdseliger Scham züchtiger Rosen erglüht.

Dann nicht Phobus allein, du scheinft die Geliebte bes Donn'rers,

Danae scheinft bu, vom Strom golbenen Regens umarmt.

Salerno.

Lob' ich den reißenden Beg vom pompejanischen Beinberg, Stabiäs waldigen Berg, Ulmen und Reben und Au'n, südliche Häuschen mit ebenem Dach, Nocera Pagani oder La Cavas Thal, grünend Dianengebirg? Rein, erst fühl' ich mich wohl, wenn aus südlich bekleideter Kelswelt

plöplich ber griechische Golf strahlend in's Auge mir glänzt. Peiter täuschest die Zeit du mir weg, o freundlich Salerno, sehlt dir der Borwelt Ernst, schmüdt dich der Gegenwart Lust.

Abende ftreich' ich umber, mich ergött die luft'ge Marine, und das lebendige Bolt und das unendliche Meer. Einst in munterer Nacht mit den Freunden saß ich beim Mable,

unter Scherz und Gespräch treiste trinafrischer Bein; durch des offenen Thors gelüsteten Vorhang erhellte wetterleuchtende Gluth flammend die nächtliche See, innen aber erscholl der Gesang und die Harse des Greisen, wer beneidete so Helden und Könige noch?

Amalft.

Findet der Maler in dir, in Grotten, Felsen und Schlucken, Brücken und Häusern sich, Gärten und Rlöstern beglückt, wähnt der Dichter zu schwärmen im Reich fantastischer Märchen,

wie's Ariosto im Spiel kühner Ersindung geträumt; irr' ich in schattiger Schlucht, wo in überschwenglichem Reichthum

schwelgerisch Mutter Natur Pflanzen an Pflanzen gedrängt. Wie in Orlando's Gedicht, im Zauber einer Erscheinung .
gleich dem romantischen Pfad wieder das Auge verliert, überragt der gigantische Fels in wilder Gestaltung, himmel bedeckend und Meer, drohend das schattige Thal. Dann aus der Enge flich ich durch labyrinthische Wege, bis von des Klosters Balton wieder die See mir erscheint. Fernen lieb' ich, nur heit'res gefällt mir im heiteren Süden, so auch lieb' ich dich nur, griechischer Himmel, zu schau'n.

Pästum.

1.

Einst, als die Fabel noch, der Geschichte lieblicher Frühling Blüthen zu goldener Zeit, Blumen in's Leben gestreut, dufteten Rosen hier, wo deine verlassenen Trümmer nun, sidaritische Stadt, einsame Wand'rer durchziehn, Ther da allzufrühe das Blumenleben der Myrte eines traurigen Perbsi's brausende Stürme zerstört, als die Olympischen stoh'n, da nahm die Göttin der Schön-beit

von der verwilderten Flur auch ihre Rosen hinweg, und das unsterbliche Haupt begränzt sie dem schönen Geschlechte,

bas ben Ewigen einst ewige Tempel geweiht.

2.

Tempel bes Alterthums, ich betrachte sie täglich gelaff'ner, benn es führt mich ber Weg täglich an ihnen vorbei. Wag' es ein launiger Gott, und versetze ber Sterblichen einen

in den Olymp, er gewöhnt bald sich behaglich an ihn. So der Sänger, dem Rom zur bessern Heimath geworden, der Pompeji vertraut gleich einem Bürger bewohnt.

Doch so heimathlich fühlt er sich nicht am verlassenen User, unter der griechischen Stadt wildem Ruine sich nicht.

Freundlich nah ist dein Pantheon ihm, o Roma, getreten, späterm Göttergeschlecht ist es von Spätern geweiht.

Seh' ich aber der griechischen Lunst gigantische Bilder, derische Rajestät, Alter und Einfalt und Kraft, dünkt mir fast kein menschliches Werk, urweltliche Schönheit, unerschaffne Ratur, große gewalt'ge, zu schaun.

Oder war sie von Ansang nicht, und erbauten sie Hände, war's der Beherrscher Reptun, der sich am schäumenden

Riefenfanle jum göttlichen haus in die Erbe gegründet, wenn er ju Opfer und gest rauschenden Baffern entstieg ?

3.

Tag verstreichet an Tag, und schlendr' ich über ben Largo, fragt mich der Betturin, fragt mich der dide Sensal. Aber noch hält es 'mich fest, und bennoch meinen Quiriten, dennoch dem heimischen Rom sehnt sich entgegen mein Perz. So wohl schwantt' in der Schönheit Streit der Schäfer von Ida

zwischen Minervens Ernft, und Amathufia's Reit.

Doch es kommt mit Briefen von Rom mir Amor gestogen, und sast dünkt mir, ber Schalt hat sie dem Liebchen diktirt. Einen Berräther nennt er mich gar! Dem geschriebenen Worte

glücket fürwahr oft mehr, als dem lebendigen glückt. Sieh, ba nahn auch die Musen, und beffer glaub' ich zu bichten,

wenn im verschlossnen Gemach Amor die Facel mir hält. Auch der Winter, er redet sein Wort, im vertrauten Kamine knattert die Flamme, wer kos't, plaudert und schäckert mit dir?
- Eile, spricht er, in's heilige Rom, ich entblättre die Bäume, und du wolltest, daß nie Freuden und Wonnen verblühn? Rur das Edelste bleibt, es grünt die Myrte, der Lorbeer, franzt dich die eine, so bleibt auch dir der andre nicht fern.

4.

Endlich hab' ich entschieben; noch einmal durchwandr' ich bie Plage,

wo ich gerne verweilt, wo ich empfand und genoß, alle von Carmine's Thurm bis hinab zu Posilippo's Palme, sage mein Lebewohl Bergen und Usern und Meer. Und indem ich scheidend es fast als Bergang'nes genieße, dünkt die Gegenwart auch schon mir Erin'rung zu seyn.

5.

Finmal noch in Anakreons Glüd zum fröhlichen Abschieb - hat mich bes alten Bulkans purpurner Recktar beseelt. Und man schied in der Stille der Racht aus dem stillen Reapel,

ausgestorben und leet scheint nun bie schlummernbe Stabt.

Rur ber Roffe klingelnd Gespann ertont burch bie Straßen, und in die Ede gelehnt, schlummert ein Jeglicher ein.

Capua und S. Agata.

Bie die Zeiten sich ändern! Bir sind am alten Bolturnus, wo sich in Lüsten einst Hannsbals Krieger entnervt.

Zest entsteigen dem Wagen am Gasthof Britten und Pfassen, Maler und Antiquar, selber ein deutscher Poet.

Bieder begrüß' ich das schöne Minturn und die Berg
- Falerno's,
und ich fühle mich fast klassisch im klassischen Land,
doch bald seh' ich mich wieder modern, es zwitschert der
Britte,

Catos Sprache, sie spricht hier ein Kanonikus nur.

Molo di Gaëta.

1.

Bieber blauet bas sübliche Meer burch bie fruchtbaren Gärten,

Aloe blüht, es entglänzt auch die Drange dem Laub. Schöne Frau'n in reißender Tracht durchwandeln die Straßen, durch die sachende Bucht gaufelt der Fischer im Kahn. Diese Berge, dies Meer hat oft Camaldolis Kloster, dat mir dein Gipfel, Besuv, oft aus der Ferne gezeigt. Roch in Reapel zu sepn, träumt hier die schwärmende Sebnsucht.

aber bas Lebewohl geb' ich jum lettenmal ibm.

2.

Bald burch Itris grünes Gebirg' und Myrtengesträuche führt der selfige Psad mich zum Limonienthal, wo in Bäumen versteckt das lästrygonische Fondi manchen Unhold im Schmut häßlicher Lumpen mir zeigt. So zur Küste gelangen wir bald am röthlichen Abend, und dein heilig Gebiet grüßet das kindliche Herz, Rom! Bon des Berges Wildnis herab steigt einsam der Hirte,

seine Pfetse sie tont, welcher Erinnerung Lust! Eingewiegt in der Zufunft Traum, im Gefühle der Wehmuth mert ich kaum, wie die Nacht Felsen und User geschwärzt. Selten störet die Wache mich auf, die an einsamer Straße vor des Räubers Gewalt nächtliche Wandrer beschützt. Mondhell rauschet das Meer, und brandet an schäumender Klippe,

tief in ben Mantel gehüllt, schläft ber Gefährte schon ein; so im Spiel ber Gebanken, im süßen Schmerze ber Sehnsucht

träum' ich bin, und du nimmft, vokstisches Anxur, mich auf.

3.

Welche Pein bereitet ihr mir, pontinische Sümpfe, immer so nahe bem Ziele, bleib' ich immer so fern! Reine Ruh' erquicket mich mehr. Schon schwebt mir im Rücken

Circes blumiger Berg, und das Latinergebirg. Pahlig dämmert es auf! Es schwimmt im Kanale der Büffel,

und mit gewaltigem Stab folgt ihm im Boote ber Birt.

Bleiche Menschen begegnen mir nur, und es wächet mit ber Rabe

ftündlich die Ungeduld, bis ich Belletri erreicht, und heimtehrender Frauen erhab'ne römische Schönheit und albanische Tracht wieder den Wandrer entzückt. Eine Racht noch verstreicht in rastlos glühendem Sehnen, aber das Morgenroth grüß' ich auf Eynthia's Berg, wandle begeistert die Bignen hinan, und die schatt'ge Olmata,

sehe, wie wieder das Meer meine Campagna besäumt. Und in Albano bin ich. Da pocht das Perz mir in Schlägen süßer schmerzlicher Angst. Götter des ewigen Roms, haltet die taumelnden Sinne mir fest, noch heftiger beb' ich, als da zum erstenmal Rom vor den Augen mir stand.; Denn was in Jahren voll wechselndem Glück, voll Freuden und Leiden

mir ein launig Geschick aus dem Olympe gesandt, Alles durchfühl ich wieder! Und nun erhebe Sankt Peter über der sonnigen Stadt dustigem Streisen dich nur! Post ich ja doch, daß vielleicht auch mich Roms bleibende Hobeit

in ber flüchtigen Zeit daurend zu bleiben gelehrt.

Sieder aus Capri.

1.

Dem Porizonte nähert fich bie Sonne. Berfinte fie im Meer, in goldnen Bergm, ich fühle stets die reinste Perzenswonne. Doch welche Luft, wie alle Lüfte schweigen, und die Ratur zur Ruhe sich bereitet, ben jähen Pfab zum Fels hinanzusteigen.

Wenn schon im West, gleich einem Purpurquelle, die Sonne glübet, und in lautern Flammen auf Meer und Land verströmet Glanz und Helle,

vann scheint bes himmels Schoof sich zu erschließen, und auf der Inseln schimmerndes Gebirge ein goldner Regen sanst herabzustießen;

dann scheint, geblendet von des Lichtes Sprühen, Enaria dem Bad der warmen Fluthen mit reinem Schwanenleibe zu entglühen;

fie scheint verschämt, in kindischen Gefühlen, den vollen Busen über'm Meer, mit Rosen und mit Biolen anmuthevoll zu spielen.

Ein Augenblick, und jene göttergleichen, von Licht beträuften Wangen, Berg und Insel, und Meer und Himmel siehst du schon erbleichen.

So gleich bem holden Bunderspiel der Sonne, verharrt nur turz in ungarübter Schöne, und schwindet bald des Kbens höchste Bonne.

2.

Besteig' ich nach bee Sommertages Schwäle mein süblich Dach, auf traulichem Gesteine mich bein zu freuen, bolbe Abendfühle, betracht' ich so in wohlgefäll'gen Träumen die Stadt, am grauen Felsen des Solaro, umblüht von Gärten und zerftreuten Bäumen,

erhebt sich an begrünter Rebenmauer des Oftens halbverwaistes Kind, die Palme, fo einsam, und so stolz in ihrer Trauer,

und seh' ich bis in ungemessne Beiten voll Sonnenglanz, sich zwischen rauben Zelsen, mit manchem fernen Schiff bas Meer verbreiten,

dann glaub' ich, daß Minervens Rap entnommen vielleicht durch Zaubermacht bewegt, die Insel längst in ein morgenländisch Meer geschwommen.

3.

Ich habe bich geliebt, und Treue bis zum Grabe bir geschworen, und doch hab' ich dein Perz so schwer betrübt.

So oft vergaß ich bein, denn andre Länder bringen andre Freuden, doch immer bliebst du in der Ferne mein.

Dein hab' ich mich genannt, mich dir geweiht zu ewigen Gefühlen, und bennoch haft du mich so tief verkannt.

Du kennst mein salsches Perz, und doch hab' ich dich nie, o süse Geele, so wahr geliebt, als in det Trennung Schmerz. Bu leben ohne bich, ich schwur und glaubte, bas ich's nicht vermöchte, und bennoch leb' ich, lebst bu ohne mich.

Blüht mir auch andres Glück, hab' ich auch längst mein schwankend Herz vergeben, fo weint es doch, kehrt ihm bein Bild zurück.

Auf heitres Wiedersehn war unser schluchzend Wort beim letten Kusse, und dennoch wird und mag es nie geschehn.

Du littest lang und schwer, doch daß die Zeit mein schmerzlich Angedenken nicht längst vertilgt, wer gabe mir Gewähr?

Drum bauchte mir benn fast, folch' eine Lieb, solch' ein Wechselglüben war uns im Frühling eine Blumenlaft.

Run da sie abgeblüht, so fränzen wir das Haupt mit frischen Rosen, und bleiben glücklich, auch wenn sie verglüht.

4.

Es baut der Mensch im wohlbepflanzten Garten, und zieht der Rebe fruchtbares Gewinde von Baum zu Baum in freudigem Erwarten.

So grünt denn selbst, vom Menschensteiß bebauet, der kable Zels, der aus dem Meere starret, der Gärtner ärndtet, weil er fest vertrauet. Bom Bogelfange nähret sich der Arme, die steilste Klippe weiß er zu erklettern, und lauert kühn nach dem verborgnen Schwarme.

Er zittert nicht, wenn er zum Abgrund schauet, wo tief die grüne Meereswoge brauset, erreicht die Beute, weil er fest vertrauet.

Das Element des Fischers ist die Welle, sein Boot ist sicher, und er achtet's wenig, ob's um ihn schäum' und auf und nieder schwelle,

er kennt die See, so wie sein Haus; ihm grauet vor ihrer Falschheit nicht, er senkt die Repe, und er gewinnet, weil er fest vertrauet.

Erscheint mir so ber Gärtner in Gebanken, der Jäger auf dem luft'gen Felsenwege, der Fischer in des Wassers wildem Schwanken,

und fällt mir ein, worauf ich einst gebauet, auf Lieb' und Treu' und Wort, so sind' ich leiber, daß ich verloren, weil ich fest vertrauet.

Den Glücklichen ift alle Ruh beschieben, ich aber jage nur nach eitlem Ruhme, so sah benn auch noch keiner mich zufrieden.

5.

Ber hätte je so schwesterlich verbunden die Kraft der ungesell'gen Elemente in einem einzigen schönen Stern gefunden ? Waldinger's Werte. 7. Band. Berklärt schien mir in seinem Glanz die Erde, das Irdische verewigt und vergeistigt, ich wähnte, daß es nie vergeben werde.

Des ganzen himmels Schöne lacht' in blauen, in offnen, undurchdringlich hellen Tiefen, nie konnt' ich bis zu ihrem Grunde schauen.

Sein Licht, es galt mir mehr als Mond und Sonne, den Frühling bringen sie, mir brachte jenes die keuschen Rosen erster Liebeswonne.

Ach benk' ich gar ber süßen, heißen Fluthen, womit ber Schmerz, die Wehmuth es gefeuchtet, fängt mir's im tiefsten Herzen an zu bluten.

Genügt dir eines schon, der Stürme Weben, die Macht des Meers, der Flammen und der Erde, nur eins, im Elemente zu vergeben,

dann darf der Sterbliche fürwahr nicht klagen, der einst sie alle seelenvoll zerflossen in eines Auges feuchtem Licht ertragen.

Zwar keinen Freund, ber gleich geliebt den Musen Begeisterung entzündend und empfangend, im schönen Taumel fänk' an diesen Busen.

Kein Mädchen hab' ich, bas am Arm mir ginge, wenn mich ber Gott beseelt, schon auf der Lippe das heiße Lied mit einem Kuß empfinge.

Raum blieb mir die Erinn'rung noch an beibes, doch, ach, es ist nicht der vergangnen Freuden, nur die Erinnerung vergangnen Leides.

Mein Umgang, meine Freunde find die alten entblößten Felsen, ber umrauschten Klippen schwermuthige gigantische Gestalten.

Denn wie die Insel fern vom festen Lande verlassen ruht, so knüpfen mich ans Leben nicht mehr beglückende beglückte Bande.

Bohl bin ich einsam, bin ich abgeschlossen, mein einzig Gut ist, meine einz'ge Habe, was ich gelitten, was ich einst genossen.

Dem Meere gleich, seh' ich im Wellenzuge der Menschheit Bechselstrom vorüber treiben, ich folge nicht mehr seinem falschen Truge.

Doch wie ber Fels nicht mehr im Spiel ber Wogen und Winde fich vergnügt, die seine Pfeiler in ew'ger Wiederholung stets umzogen;

wie hier der Aloë stolz Gewächs erblühet: dort Indiens Feige, Palmen und Oliven, hier saft'gem Laubgrün die Orang' entglühet:

so ift nicht unfruchtbar mein stilles Leben, in Fülle reifen goldne duft'ge Früchte, im Sonnenschein die Edelste der Reben. Wird sie zulest ber schöne Gott bemeistern, so wird sie euch, zu reinem Wein verwandelt, als feuriger Gesang das Herz begeistern.

6.

Dem Fischer, ber bas Reß den falschen Bellen so manches Jahr geduldig anvertrauet, mag ich mich gern am Strande zugesellen.

Fast ist er nackt: vom heißen Sonnenscheine gedunkelt und verbrannt ist Kopf und Nacken, und Brust und Schulter, sind auch Arm und Beine.

Sein einz'ger Schmuck ist eine Wollenmüße, beglückt ist er vielleicht in eines Kahnes, in einer Hütte sparsamen Besitze.

Ein Mädchen ist die Sehnsucht seiner Jugend, und ihm getraut, so bringt's ihm frische Kinder, und übt bewußtlos ein strenge Tugend.

Die Kleinen lernen bald bie Kunst der Alten. das Rep zu ziehn, das Ruder keck zu führen, den Dienst des Boots ausdauernd zu verwalten.

Oft sah' ich's, bas mit liebevollem Bangen am Strand sie Mutter ober Weib erwartet, und offnen Arms bie Kehrenben empfangen.

Friedfertig, nur im Kampf oft mit dem Meere, betreiben sie das Urgeschäft der Bäter, ein volles Rep giebt ihnen Ruhm und Ehre.

Belch Bild ber Menschheit! Mit vermesnem Billen wagt ins Unendliche hinein sich Jeber, bas tägliche Bedürfnis nur zu stillen.

7.

D Einsamkeit, wo ihre schweren Sünden des Weltbeherrschers Tochter einst beweinte, wie läßist du ganz mich ihre Qual empfinden!

Die einst ihr der verbannten haus umgrauet, schreckbare Felsen, deren kahle Wildnis ins öbe grüne Meer hinunterschauet,

verlaßner Strand, wo nur die Woge brandet, wo an der hochumrauschten Fischerhütte schon lange Boot und Kahn nicht mehr gelandet;

ihr bargt ein Berg, in Sinnenlust verwildert, von Qualen einer Leibenschaft durchwühlet, wie keines Byrons Schmerz sie noch geschildert.

Leicht ift dem besten Perzen ein Berbrechen, sobald es liebt, noch leichter ists dem kalten fühllosen Zorn zu strafen und zu rächen.

Schnell ift die ftrenge Belt bereit zu richten, weil fie ein flammendes Gefühl der Liebe nicht schaffen kann, so will fie's doch zernichten.

D Julia, laß mich theilen beine Thränen, die Schwermuth der Berbannung, die Erinn'rung vergangner Luft, verlorner Peimath Sehnen.

Auch meine Liebe hat sie schlimm gebeutet, bie stuckbeladne Welt, und ihre Blumen wie giftig Untraut gänzlich ausgereutet.

Auch mir lag eine Julia in den Armen, und Schuld und Unschuld, ach sie nannte besdes Berbrechen ohne Scheu und ohn' Erbarmen.

So schließe benn ber Felsen alte Trauer uns ein, und gern, verstoßne Kaisertochter, umarm' ich hier bich ohne Furcht und Schauer.

Sie mögen höhnisch unsre Namen schmähen, mir bleibt mein Perz, und jene matten Stimmen laß sie im Meeresbrausen untergehen.

8.

Auf jähen Felsen grauen alte Thürme, es gähnt ber Abgrund unter ihren Füßen, ein halb Jahrtausend wehn um sie die Stürme.

Raum schwingt ber leichte Bogel sich zu ihnen, doch mühsam über ungezählte Stufen gelangt ber Mensch zu diesen Burgruinen.

Sind's wohl aus röm'scher Borzeit Ueberreste, hat hier der Feind der Welt, die er beherrschte, Tiberius erhauet eine Beste?

Ein andrer Kaiser ist's, ber Held vom Rorben, ber Hohenstauf' ist mit dem rothen Barte ber Insel Perr, des Schlosses Gründer worden. Und wo der Waiblinger in freiern Tagen gethront, denkt oft ein Dichter dran, den Namen der Großen einst zu feiern, die ihn tragen.

9.

Ich hab' es hunderimal erfahren, daß mir die reinsten Perzensfreuden ein blut'ger Quell von Schmerzen waren.

Mit Perz und Leib, mit Geift und Sinnen, als Schönheit und Genuß versuchte den Blick mir Liebe zu umspinnen,

als höchste Kraft und Gluth im Leben, als Orang nach That und Ruhm und Ehre die Freundschaft meinen Muth zu heben.

- 3ch schlang mit glübendem Bertrauen den Arm um manchen schönen Racen, sab manches Aug' in Thränen thauen.

Mit mir zu streben und zu handeln schwur manches Pelbenherz, und manches ben rauben Pfad bes Ruhms zu wandeln.

Doch weil ich hier auf unsrer Erben kein Peil'ger bin und kein Apostel und erst im Himmel möcht' es werben,

fo war es leicht mich zu bethören, benn aus dem Relch, den fie mir reichten, tonnt' ich den Satan nicht beschwören. So schlärft' ich benn, ein trunkner Zecher, von Freund und Mädchen suß umlispelt, ber Hölle Gift aus vollem Becher.

Drum muß ich setzt alleine bleiben, und ohne Freund, und ohne Liebchen im öben Strom bes Lebens treiben.

Und fiehst du einst noch halb erschlossen aus gift'gem Boben manches Beilchen in meines Lorbeers Schatten sprossen,

fo sei dir eben nicht verhehlet, daß jenen Blumen ihre Seele, der schöne Duft, der Glaube sehlet.

10.

Wenn eures Reibs und eurer niedern Ränke, scheelsücht'se häm'sche vaterländ'sche Feinde, zuweilen ich in meinem Lied gedenke,

fo scheints, baß euer Paß auch mich verbittre, daß jener Sumpfe Dunft, worin ihr röchelt, felbst meine reine Inselluft durchwittre.

Doch ists nicht so: ich muß bie Zeit verfluchen, ba ich gelernt, bes Lebens Geist und Würde in Freiheit ohne Schrant' und Maaß zu suchen,

und jene nun den Furien heil'ge Kette von Lieb' und Irrthum, Haß, Bertrau'n und Frevel, die ich einst trug an beiner Richterstätte, bestedte Unschuld, oft mit ihrem Kummer, mit ihrem Fluch und euern Ramen kehret sie wie ein Traum zurud in wilbem Schlummer.

3ch tämpfe mit ben häßlich finstern Bildern, ich zurn' und straf', und meines Liebes Weise beginnt sogleich auch wieder zu verwildern.

Doch ich erwach', es flieben bie Gespenster, in einer reinen Belt seh' ich mich wieder, der holde Tag lacht schon durchs Blumensenster:

die frischen Lüfte fühl' ich um mich weben, es glänzt das Meer, und in versüngter Schöne seh' ich den bessern Geift mir schon ersteben.

11.

In solcher Einfamkeit, wer sollt' es meinen, daß mir zuweilen auch der heitre Eros, und alle Grazien lächelnd mir erscheinen.

Jüngst fuhr ich von Parthenope herüber, und sieh im engen schweren Capriboote faß eine schöne Frau mir gegenüber.

3war sah ich meift hinab in Fluth und Wogen, Doch läugn' ich nicht, baß manchmal meine Augen geheime Luft aus ihren Bliden sogen.

Und mußt' ich mich vom Sonnenglanze wenden, wenn's Meer ihn wiederstrahlt, begann auch wieder ihr holdes Aetherauge mich zu blenden.

Und nicht so schön erhoben sich die Wellen, und sanken, als ich ihren jungen Busen, das bünne Kleid sah auf und nieder schwellen.

Wir sprachen viel, doch aber nur vom Winde, wir sahn die Fische hüpfen übers Wasser, ich lachte wohl auch mit dem hübschen Kinde.

Es fam die Racht, und sie verschwand im Dunkel, wir freuten uns mit jedem Ruberschlage jest an des Meeres strahlendem Gefunkel.

Da breitete die schwarzen jähen Bände das Felseneiland. um uns aus, — wir sahen des Strandes Lichter, unsres Weges Ende.

Soon hörte fie des frohen Baters Rufen, der alte Fischer schließt fie in die Arme, nun gute Nacht? Und meine Felsenstufen

wandr' ich empor mit ungetrübtem Sinne: zwar es verliert, wer Kraft hat zu entfagen, doch leicht ist der Berlust vor dem Gewinne.

Capri.

Reist mich die Freundin mit weiblicher Macht, mit dem Zauber der Jugend, geigst du mir mannlichen Sinn, Kraft und Beständigkeit nur. Kein Erdbeben erschüttert, kein Liebesfeuer das herz dir, schaumend umrauscht dir die See klippiges Felsengestad.

Aber du bleibst und ragst, neptunischem Orachen vergleichbar, jäh und steil aus des Meers sinsterer Beimath empor, raub, unfruchtbarer Art, erscheinst du dem stücktigen Blicke, wenn dein gewaltiger Fels Brandung ermüdet und Sturm, aber das sinnige. Paupt kränzt Bacchus freundlich mit Wein-laub,

und auch ihr beilig Gefchent hat die Minerva verliehn.

Jettes Lied aus Capri *).

Capri werbe mir stets ber Evelsteine wundervollster genannt, den Bater Ocean mit der Wogen Azur umfängt; kein Eiland sei ihm gleich, ob's mit Weinlaub Bacchus kränzen, ob's in furchtbarem Fels der Borwelt Schreckniß, den Gedanken der Einsamkeit und beine Werkstatt, Mutter Natur, im Schooß verberge, blüthenweckender Pauch des Westens oder Sturm das Paupt ihm umweht, ob's Sitt' und Unschuld stillen Fischern, ein Gräuel der Geschichte, künstigen Zeiten zum Graun geweiht: mein Eiland bist du.

Möge kein Frühling mir entblühen, wo bein himmlischer Strand den Gast nicht aufnimmt, nicht den Gast, denn Vertrauter, Kind und Liebling bin ich dir; mich erkennet Paus und Garten, Palm' und Feige, mich Fels und Fischerhütte, mich der Mensch, die Natur; die falsche Meerstuth ist's allein, die den Kehrenden nicht kennet.

^{*)} Des Sangers Schwanengefang noch auf bem Tobbette gebichtet.

So auch, was ich geliebt, gethan hienieben, bleibt mir treu in's beständige Berg gewurzelt; mag bas wechselnbe Schickfal jebe Stunde; bie vergängliche Bell' im Sturm und Branbung rauschend treiben jum Zels; beharrlich fieht er. Bo am iconften erscheinft bu mir, o Gilanb? Ift's, wo Reben, bes Geiftes voll, ben Abhang, Schöpferinnen verweg'ner Rraft, mir aufblühn, und bie holdere Sonne fie burchglübet, wie ein besseres Herz die Liebe? Morgens gern aus Garten und Beinberg feb ich träumend schimmern Golf und Besub und Rap und Inseln, über Ischia weg, wo weit im Rorben, faft dem himmel vermählt, der Eirce zaubrisch Borgebirge mich lange täuscht, ob's Rebel ober wirkliches ift. Dem Schmerz erscheinet so vergangenes Glück. Bergieb ber Sehnsucht diefes Bergens, ich bente Roms.

Doch ewig, Strand der Einsamkeit, uns erwählet sepft du, wo schreckhaft in des Südmeers wilde Brandung niedergrau't des Solaro Fels, dem Bogel kable, wolkenumrauschte Wohnung. Menschen trifft mein Auge hier nicht, dem Oceane Preis gegeben, erscheint die Welt, in Trümmer liegt zersplittert der Fels, doch nur am Fuße, dem jäh starrend erhebt sein stolzes Paupt sich und den Scheitel bekrönt die kühne Burg ihm, unten aber umtos't, vom Schaum des Neeres

/

ruht das Einsamste, was sich Schmerz und Schwermuth, menschenfeindliche, je geträumt, die Hütte. Fels nur scheint sie, doch Trepp' und Thüre seh' ich, und die Sonne des Mittags trocknet Repe da und dort auf dem Kies, auf dem Felsblock. Richt Trinatria scheint, nicht Lybien's Küste, jene Wildnis des Meeres zu verbergen, wo das Auge verirrt, kein Grün am Strande, hoch nur sproßt aus dem Spalt' die indische Feige; Himmel zeigt dir und Meer unübersehbar das Unendliche hier.

Gepriesen fei mir, tübner Sieger bes Elements, o Schiffer! Raft am Grab' ber Ratur, ber Menscheit fteb' ich : und von meinem Geschlecht allein noch übrig bunt' ich mich ber lette noch zu fterben; unvermeiblich erschien es mir, boch finb' ich über'm Ruden bes Kelfens euch, o Rifcher, und bas schaubernbe Berg fühl' ich beruhigt; in Berbannung nur wähn' ich mich: boch fuß ift folder Einfamkeit selbsterkorne Stille. Richt verlangt mich's, ben blauen Golf binüber und bie bammernde Stabt, die ihm erglanget, zaubert nicht bis zum ftillen Giland; oft nur feb' ich lange binein ben Bafferspiegel boch berab mit ber Bangigfeit ber Liebe, bis ein Engel im Sonnenlicht erschimmert, füße Angft und verboblen Zweifel feffeln auf bas schwankenbe Soiff ben Blid, ob traulich einen Brief mir von Rom bas Liebden fenbe.

Flügel wünsch' ich mir bann, das träge Ruber liegt zur Seite; der Gott der Winde schicke mir von Often den frischen Hauch, die Worte der Entfernten in Eile mir zu bringen. Rummervoll, wie das engbeschränkte Leben, ist im Reich Reptuns der Weg, wenn mühsam ihn das Schiffchen im Ruderschlag durchstrebet; aber Wonne, wenn Wind die Segel schwellet, wenn's den rauschenden Pfad hinsliegt; dem Genius gleicht's alsdann, den Begeist'rung ergriffen.

Sizilianische Lieder.

Erftes Lieb.

Tage verstreichen an Tage; noch immer im heiteren Zankle, hält mich die Sonne, die Lust, hält mich die Laune zurück. Runzle die Stirn, dich ergreife der Ernst altgriechischer Borwelt,

dank es dem Glück, dich umglänzt endlich trinakrische Luft. Der Pelorias hier und die sandige Zunge des Faro, über des Meeres Azur lockt dich Kalabrien dort. Hier am Horne des Stiers durchschwamm Herakles die Wogen,

hier mit Strudel und Tod kämpste der Dulder Ulps.
Still, o nordischer Freund, und zürne mir nicht, ich gestehe, manche Scilla hat mir, manche Charybdis gedroht.
Iwinge zum Ernst mich nicht, dem Gemüth vergönne die Kreiheit,

bleibe bem bentenden Ernft, bleibe bem Scherze fein Recht.

Sie gehorchen dir nicht, du bist ihr Diener, ihr Priester, höheren folgst du, sie sind dir der begeisternde Gott. So das heiterste nur, das fröhlichste lächelt mir heute, und ein seltenes Glück wagt nur ein Thor zu verschmähn. Pat ja den nordischen Gast am Strand schon Amor empfangen,

als er zum erstenmal Sikulerboben betrat. In's ein Wunder, daß ich der Chalcidenfer und Samer, Spartas wenig und Roms oder Karthagos gedacht? Denn jan's Fenster führt mir der Schalt ein siebliches Mäbchen;

erft nur Blide, doch bald folgt ber verstohlene Gruß.! Und man redet mit Zeichen, man redet mit Augen und Händen;

andere Sprache vergönnt lauschende Rachbarschaft nicht. Rannst du lesen, mein holdestes Kind? so frag ich mit Zeichen.

"Ja," ist die Antwort. Im Ru liegt auch ein Briefchen bereit.

Und beschwert mit dem Riesel, damit es der Wind nicht entführe,

fliegt es in's Fenster und schnell hebt sie erröthend es auf. Goldne Minuten erwartender Angst, und die zärtliche Antwort

EBorte der Liebe. Wie bin ich dir gut, doch im Haufe, mein Liebling,

darf ich dich jest noch nicht sehn, aber heut Abend gewiß. Zweimal noch durch die Lüste geleitet Amor die Briefe; und der Abend, er naht schon mit beglückendem Schritt.

Bläuer rollet des Meeres Arpstall und in glühendem Dufte schimmert das holde Gebirg, schimmert Kalabrien schon. Und die dämmernde Nacht, bald beckt ihr Schleier die Erde, und der glückliche Wahn wird dem Berliebten enttäuscht. Eines andern Geliebte! Warum nicht? Wundre dich nicht mehr;

treulos bist du und willst Treue vom schwächeren Beib? Freund, genieße; du achtest es nur, so lang du's ersehnest; hast du genossen, es folgt gleich die Berachtung ihm nach. Rur das Edlere bleibt und das Edlere such' in der Seele, über dem Bechselnden steht ewig das Dauernde fest.

3meites &ieb.

Die Selfen der Cyclopen.

Wandle die Garten, die blühenden, hin am Fuße des Aetna, purpurn bietet dir noch Indiens Feige die Frucht. Schwellend drängt sich zur Erde die Traub' und rankt um die Säule,

über dem niedrigen Dach lacht die Orange dir zu. Haus und Garten umschließt das düstre Lavagemäuer, über vulkanisch Gestein führet die Straße dich selbst. Da ermangelt das liebliche Grün, du wandelst in Felsen; eine Wildniß erschließt sich dem befremdeten Blick. Unten rauscht um das Felsengestad die trystallene Woge, die das mildeste Licht südlichen Pimmels durchglänzt. Laum entdeckt du das Dörschen am öben User des Meeres, Fischer nähret in ihm, ärmliche, Bater Reptun. Doch gewaltig entsteigen der Fluth die cyclopischen Klippen, schwarzen Thürmen verbleichst du ihr gigantisches Bild.

Pier, o Muse homers, naht' einst ber troische Wandrer in zehnsähriger Fahrt irrend Trinakriens Strand. Und des Ithakers denk' ich, des schlau'n, dem in mächtiger Höhle

der gefräß'ge Cyclop Freund' und Gefährten verschlang. Doch er blendete tapfer den Feind und mit blöckender Heerde stahl sich der griechische Held muthig die Grotte heraus. Aber die Felsen, wo oft in der Barke der Fischer mich rudert,

warf ber ergrimmte Cyclop nach bem entstohenen Feind. Dank' o Bater Homer, am Strande bes waldigen Aeina irrend, wie Dulber Ulys, hab' ich bein Märchen gefühlt. Doch gern benk' ich ben Sohn ber Erde mir auch, ba der Liebe

schelmischer Gott ibm in's Berg blutige Pfeile gefanbt. Da er gelagert am felfigen Strand ber Rymfe bes Meeres, ein Berichmähter, ben Schmerz brennenber Liebe geflagt. Und wie gerne ber Mensch in anderer Leiden und Kreuben feines Bergens Geschick thätig genießt und beweint. Bie der griechische Wandrer mir oft die eigene Irrsabrt auf ber flüchtigen Belt täuschenben Babnen gezeigt: tehrt mir vergangene Liebe jurud und vergangener Rummer, und am Ufer erschleicht manche Erinnerung mich. Rymfe der blauen Wellen, so noch ben tryftallenen Abgrund beine Gottheit bewohnt, bore ben Flebenben an. Dunte mein Bort bir albern, wie einft bas Liebesgeplauber bes Cyclopen, es sey boch mein Gebanke bir kund: viel einft hab' ich geliebt und Alles hab' ich verloren, was ich mir treu, was ich einst mein bis zum Grabe geglaubt.

Unaussprechlicher Schmerz erfüllte ba mir die Seele; benn an ein fremdes Seyn hatt' ich das eigne geknüpft. Einem Baum verglich ich mein Perz, den die Wetter geschlagen,

bem schon im Frühling ber Sturm Blüthen und Blätter geraubt.

Doch nun seh' ich ihn männlich gereift im heiteren Sommer kräftigen Stammes und tief wurzelnd im fruchtbaren Grund. Früchte trägt er, und glüdlich enttäuscht auf die Träume ber Jugend

Drum verarge mir nicht, o verschmähende Göttin des Meeres, such' ich mein höchstes Glück jest in der Liebe nicht mehr. Sey ihm offen das frische Gemüth, doch begnüge sich Amor, Freund und Gespiele, doch nicht herr und Gebieter zu seyn. Noch, Galathea, hat mich kein sprödes Mädchen verschmähet. Aber trifft mich das Loos, bin ich zu dulden bereit.

Drittes Lieb.

Agrigent.

Wie aus heiterstem Grün, o erhabenste Tempel Girgentis, wie vom himmel umglänzt steigt ihr ber Nachwelt empor! Zwar in Trümmer schlug euch die Zeit; wohin ich mich wende,

zu des olympischen Zeus altem, titanischen Haus, sep's zum furchtbaren Schutt des Herakles, sep's zu dem Hügel,

wo vom Frühling umblüht, Juno Lucina, bu einft, ober die Eintracht dort in borischer Schöne gewohnet,

sep's wo der Tempel Bultans über der blumigen Kluft von Limonen umdustet, umlacht von Indiens Feigen, kaum den Blick mir zum Strand, kaum bis zum Meere gewährt.

Euch umglühet Ratur, und felbst aus dem Grab in der Mauer

firebt ber blühende Baum mächtiger Aloe noch. Jüngst so irrt' ich im Grün, mir lachten goldene Früchte, bier entsprang der Granat, dort die Orange dem Laub. Eine Rachtigall schlug und die Tempel entragten den Painen, da erfüllete mir Wehmuth das einsame Perz, unaussprechliche sast. So oft in's zerfallene Leben, oft in die Trümmer des Glück, oft in der Liebe Berlust klagt ein süßer, ein seliger Laut mit der Rachtigall Stimme, und das Schöne vielleicht wohnet am liebsten im Schmerz.

Biertes Lieb.

Chiron.

Immer zu Pferde; schon kehret ber Mond, schon füllt er bie Scheibe

und der sikulische Berbst sieht mich noch immer zu Pferd. Fast ein Centaur erscheinet sich selbst der wandernde Sänger. Wohl ihm, fände sein Lied einen gelehr'gen Acill.

Fünftes Lieb.

Pie Cochter von Carini.

Richt von heroen und Ariegern, von Königen ober Tyrannen, Dion und Dionys und von Timoleon nicht, nicht von Roger dem Grafen, von Arabern ober Rormannen, nicht von Staufen ertönt oder von Franken mein Lieb. Euch, o freundliche Wellen, entrauscht den Saiten der Wohllaut,

vo verschwindend Ratur Wollust empsindet und weckt.
Und der spiegelnden Fluth entragt der geröthete Meerfels, den der Schiffer umfährt, wenn er Panormus erstrebt.
Lachend rollet der Golf die glänzenden Wogen und ferne dämmert im Reiche Reptuns Ustica bläulichen Dufts.
Und dem felsigen Pang, der niederhängt in die Wasser, rudr' ich entgegen; wie süß hier die Erinnerung ist!
Hyttara schwand, es zerkört' es der Grieche; doch immer lebendig

bleibt bein reißendstes Bild, schönste ber Griechinnen, mir. Lais heimath zu seyn, nicht rühme sich bessen Carini, wenn es ber Tochter auch ewige Glorie verdankt. Eher glaub' ich, sie stieg vollendet aus goldenen Fluthen, um dem entzückten Geschlecht sichtbare Göttin zu seyn.

Sectes Lieb.

Palermo.

Aber warum von Palermo du schweigst? Rormännischer Bautunft, gothischer Kirchen ist dort, maur'scher Palläste so viel. Dente des Domes nur in Monreale, des alten, frommer Wosatt, des Styls, der nur gerecht ist vor Gott. Bie, von Palermo zu hören, ihr wünscht es, driftlichen Freunde ?

Run boch, wie immer, bin ich euch zu erzählen bereit. Morgens weih' ich ein Stünden mir felbst und meinen Gedanken.

Orauf in den Wagen — er ist reinlich und hübsch und bequem —

ober burch's laute Gewühl bes überfüllten Toledo bräng' ich mich auch und mir bünkt hier in Reapel zu seyn. Bieles beschäftigt mich, mich erfreut bas Getümmel, ber Reichthum,

mich der thätige Trieb, mich die alltägliche Welt. Beih' ich aber dem Schönen den Blick, gleich erfaßt mich ein Bettler

winselnd und weißen Barts, nacht wie das Weib ihn gebar. Gern besuch' ich die Freunde, die wohlgesinnten, und Rektar, altskulischer, giebt Leben und Scherz dem Gespräch. Reist doch streif' ich am Strande des Reers und betrachte die Barken

und die Schiffer, wie sie hier zu Rosaliens Berg,
oder zum Kap hinschweben von Zafaran, mich belustigt
jest die städtische Pracht, Gärten und Part und Pallast,
jest das lieblichste Bild aeolischer Inseln. Es führt mich
Stunden und Tage der Weg so durch Palermos Natur.
Alle Berg', ich erklettre sie lühn; doch bist du vor allen,
selsger Eppressenpart, Bocca di Falco, mir lieb.
Auch die Gärten durchwandl' ich und sehe Brasiliens
Pstanzen

frei, in gludlicher Luft, wie in ber Peimath erblubn.

Werd' ich milbe, so sodt die Zitron', es sodt mich ber Maulbeer

in den Shatten und reicht Shut vor der Sonne Gewalt. Aber den Durft, bald stillt ihn Indiens stacklige Feige, bald der Brunnen und bald stillt ihn der süße Sorbet. Denn am Abend kehr' ich zur Stadt, und muntre Gesellschaft,

wie dem Bogel die Luft, ist sie mir nöthig, o Freund. Christlicher Freund, dich hab' ich gemeint; doch zu guter Gesellschaft,

mert' es, gabl' ich bei Racht immer ein Liebchen bagu.

Siebentes Lieb.

Müchkunft nach Meffina.

Rimmer, bunkt mir, vergönnt es ber Gott von Zankle zu scheiben,

König der Winde, vernimm, König der Wasser, mein Lied. Wieder bin ich zum Strudel gekehrt der wilden Charpbois; meiner Wanderung Ziel schien der Peloro zu sepn. Und was bracht' ich zurück? Ein Herz voll Freuden und Wonnen,

und ein Glück, wie, es nur wen'gen der Himmel geschenkt. Jubelnd strömte das Wort mir auf die begeisterte Lippe, als vom Gebirge zumal wieder die prangende Stadt, Pasen und Burg und das leuchtende Blau des wogenden Meeres,

wie ein gigantischer Strom zwischen die Ufer gedrängt, als der Faro sich mir und Kalabriens südliche Zauber, Seilla und Apeninn wieder dem Auge gezeigt, und vergangener Monde, vergangener Freuden Erinnrung Meer und Ufer und Stadt dankbar und zärtlich begrüßt. Aber, o Bater Reptun, dem eilenden Wandrer entgegen führest du Wellen und Wind, sührest du Aeolus Brut. Und ein Gesangener bleib' ich zurück; an jeglichem Morgen tret' ich an's Fenster, den Zug wandelnder Wolfen zu schaun. Und den Schiffer ermüdet der Fragen läst'ge Bestürmung; immer kehr' ich an Bord, immer nach Hause zurück. Wann erblick ich die Segel? Es kommen und scheiden die Schiffe;

durch ben empörten Kanal ziehen sie schwankend heran. Rur das meine verweilt, und vergebens hestet die Sehnsucht nach dem Faro den Blick, wünscht sich in's Weite hinaus. Bochen voll ängstlicher Pein rollt so von der Spindel die Parze,

und das neid'sche Geschick löst mir die Fessel noch nicht. 3war es würzt mir die Stunden der Freundschaft reichste Bewirthung;

aber, o Götter, nach Rom treibt mich bie Liebe guruck.

Pie Villa des Timoleon.

Bar's eine Rymfe, die in der Einsamkeit dem Bandrer sich verräth? Im Gebüsch vielleicht verborgen lauscht das holde Besen und dem erschöpften ertönt die Stimme:

Komm, labe, Wandrer, dich und Epipoli gestärkt besteigst du! Täuscht' ich mich nicht, es quillt vom Felsen sprudelnd, und der Bäume freundliche Schatten verbreiten Kühlung. Dem Berg entsproßt großblättrig Indiens Fruct voll Purpurfeigen, auch die Cypresse ragi, es reift die Goldorang' und lieblich birgt sich im ewigen Grün die Rühle.

Ich trinke; dankt' ich's, lauschende Rymfe, dir ? D welche Stille! Wohnte die Schwermuth hier, der Schmerz, vielleicht verkannte Tugend, ober die Weisheit, die Bölkern Heil bringt?

Timoleon, o Name mir werther selbst als Recht und Tugend, Wort und Gedanke nur! Du bist die That! Es schuf den Menschen, schuf auch die Erde des Gottes That nur.

Timoleon, dir bietet der Denker selbst, der Seher des Cefiß, der unsterbliche, das Haupt; was er im Geist geträumet, doppelt hast du's in der That geschaffen.

Sah je im Tempel größeren Sterblichen Ortygias Gottheit? Gelon, ber Alte, nicht, nicht Hermokrat, nur Einer ist hier, nur Aristomaches Bruder ähnlich,

der Mann, der einst den Beisen von Griechenland das Schwert umgürtet und den Tyrannen schlug, ein Gott und Retter heut gefeiert, morgen gemordet von schnöder Habsucht.

Timoleon, ertöne bein Rame mir noch einmal! Großer Bater bes Bolks, du hast zertrümmert bes Tyrannen Burg und hast auf den Trümmern gestürzt der Perrschaft

bir selbst den Thron, Großmüthigster, nicht gebaut, wie Menschen pflegen, hast den Entfesselten der Freiheit Haus und seine Säulen, weiser Gesete Geschenk verliehn.

So, nach vollbrachtem Werke, du blinder Greis, Rathgeber angebeteter stets des Bolks, tratst du in Einsamkeit und Ruhe, Ruhe genießend, denn Ruhe schufft du.

D Brudermörder, wie doch erhabener bist du als jener Römer, der Sieger, doch Zerstörer ist. Zweimal gestritten, zweimal entsagt und befreiet hast du.

Und gält' es eines anderen Bruders Blut, für's Peil des Bolles sließ' es und Baterland, und göttlich dünke mir dein Perz und schon wie die Liebe der Diosturen.

Die Cempel von Agrigent.

Glanzreichste Tochter, bor'sche, bes Ruhmes voll und Golbes, ftolz am Ufer bes Afragas, am heerb, bem nährenben, ber Wassen blut'gen Triumf mit ber Luft vertauschenb,

bie aus olymp'schen Göttergelage nur dem Sterblichen hellen'scher Geburt des Zeus Huldgöttinnen in's schöne Leben hauchten, Persesones heil'ger Wohnstp,

noch sinn' ich, ob Ortygias Fall, ob nicht dein Sturz ein schicksalschwereres Loos dem Gott in zweifelhafter Pand geschwanket, Königin, holde, der blum'gen Pügel.

Folg' ich dem Strom festseiernden, bunten Bolts zur heil'gen Anhöh'? Ueber die Felsmau'r ragt der Säulen dor'sche Majestät, von Kränzen geschmückt der gewalt'ge Tempel.

Und filberweißen, langen Gewandes naht der Priester Festzug, heil'ger Gesang erschallt, die Opfernden sie nahn, der Stiere tropige Kraft von der Blumen Anmuth

und priesterliche Teppiche practibedeckt, und hold verschleiert wandelt in Schüchternheit ber Jungfraun aufgeblühte Jugend Rosen um's Antlit und Rosen ähnlich.

Richt fehlet auch der Rosse gerühmter Stolz, denn gute Art zeugt Cocalos Burg, sei's nun im Kampsgewühle sie zu tummeln oder zu siegen im Spiel Olympias. Der Wagen auch, ber glänzenden, folgen viel, denn weichlich lebt der Bürger am Afragas, reich ist er fast wie seine Götter, denen er Tempel gebaut und Altar.

Schon bampft das Opfer, aber vom Säulenhaus, dem priestervollen, blickt auf die Glücklichen, die Starken, Aug' und Herz der Schönen, die sich zur Feier des Gotts versammelt.

Und Bolk beschau' ich, unübersehbares, und Meer und Hafen, auch die geschmückte Stadt, und Athenaeas Fels und oben Zeus Atabirios goldne Wohnung.

Richt wein' ich mehr dem Menschengeschick; denn schnell und leer, bestandlos wandelt's, den Wolfen gleich, die um die Sonne wehn, die ew'ge, über die Erde dem nichts entgegen;

nicht mehr ben Männertugenden, Wolfen auch find fie, durchglüht nur ftart von des himmels Gold, nicht mehr der Tapferkeit, den Bettern gleicht fie, die segnen im Sturm und Donner;

nicht mehr bem Glück, das Perlen wie Morgenthau ausgießt im Frühschein, Perlen, die Stunden kaum der Ros entglänzen und vergeben, während bie Blume verwelft am Mittag. Wenn auch bein Bilb, freigebigster Gellias, ber seben Wandrer lud, und der Sieger mich olymp'schen Kampfes — dreimalhundert folgten ihm prangender Rossegespanne —

wenn auch die Braut mich mahnet, der Hymens Brand von allen Tempeln leuchtete; dennoch nicht verwundt' ich deß mich, bennoch frag' ich nicht, wie es kommen und wie's geschwunden.

Das aber bünkt mir schwer und mit Angst erfüllt's, mit staunenber, das zweiselnde Herz, gestürst und fürchterlich zur Erde nieder sah' ich geschmettert der Götter Tempel.

Giganten trugen, mächtigen Arm's, die Last des Riesenhauses, daß es der Ewigkeit den Dienst des Donnerers bewahre; selbst die Giganten zertrümmert sind sie.

Seitdem mich solche Trümmer umstarrt, seitdem zernichtet mich ein ganzer Olymp umgraust, der Bater und die Kinder alle, glaub' ich, daß bald von gedrückter Schulter

die Welt dem großen Träger entsinkt, und bald all unfres Lebens Mutter Ratur der Macht, der dunkeln, unterliegt, die endlich selbst sich zerstört im zerstörten Beltall.

Sieder der Sehnsucht und Liebe.

Behnsucht nach der Geliebten.

Bo weilst du in der Ferne du meines Perzens Wonne, bei'm Schein der lichten Sterne, bei'm Glanz der goldnen Sonne?

So ruf ich aus am Tage in einsam buftern Rächten, und manche flumme Klage will mit bem himmel rechten.

Es beuten alle Stellen auf wonnevolle Stunden, doch meine Thränen quellen, denn ach! sie sind verschmunden.

Bie viel Erinnerungen in meiner Seel' erbeben ? Ans weiter Jern erflungen sie zu mir niederschweben. Und finkt herab bas Dunkel erhellt bie büstere Räume, der Lampe Lichtgefunkel erscheinen wache Träume.

Ihr Geist in holden Bildern schwebt bann an mir vorüber, mir Herz und Sinn zu mildern, doch werd' ich nur noch trüber.

Denn um in ihren Armen der Liebe Lust zu fühlen, an ihrem Mund, den warmen, mit Küffen süß zu spielen.

Bill ich jest mit ben Händen nach ihr gewaltsam streben, doch an den dunkeln Wänden seh' ich bas Bild verschweben.

Ahrostichon,

bei ber Uebersenbung seines Bilbes an bie Geliebte.

Wenn einst dir dieser Züge tiefe Bilder an deinem Blide stumm vorüberschweben, in's wunde Herz erklingen, tiefer, milder, bewegsam ihre Laute dir erbeben; laß dann, Geliebte, was wir uns gewesen, in der Erin'rung dir vorüberziehn, nenn jenes Ramen, deffen ganzes Wesen ganz nur für beine Reiße mußt' entglühn, ein Jüngling führt ihn, der mit edlen Trieben rein und beständig, dich gelobt zu lieben.

Unbangiges Sehnen.

Befreie mich aus bieser Kerkerhaft und schmettre meine Bande, Tod, entzwei, dann jubl' ich in unbändig wilder Kraft und schwelge durch die Pimmel rasch und frei.

O Gott! er war so schön, der Jugend Traum, so göttlich, was ich taumelnd mir erdacht, mir ist, als ständ ich an des Weltalls Saum, wo Stern an Stern und Welt an Welt zerkracht.

Erwürge, Tob! mich, boch in ihrem Arm erstarre meines Blutes Wirbelfluß, auf ihren Lippen brenne heiß und warm zum lettenmale noch ein banger Ruß.

Ber Siebe Schmerg.

Liebe Seele, werd ich Brust an Brust wieder in unnennbarem Entzücken dir der Perzensfülle Wonn' und Lust, dir den Himmel aus dem Auge blicken, wieder Mund an Mund, meine Lippen auf den deinen, Auß auf Auß, mich zu der Liebe Bund, zu der Liebe Glück mit dir vereinen?

Auf den Hügeln steh' ich oft allein, schaue nach den Bergen oft hinüber, ach! und dann verlangt mich dort zu seyn, und es wird in meiner Seele trüber, und mein Auge thaut, o! wie wein' ich dann so gerne, weine wie ein Kind so laut trostlos in die liebe, blaue Ferne.

Und ich sehe, wie die Wolfen zieh'n, immer wechseln sie Gestalt und Stelle, ach! auch meine Ruh' ist so dahin und du rinnest ewig, Thränenquelle, rein, wie Luft und Licht, Mädchen ist mein glühend Sehnen, doch die Thräne löscht die Flamme nicht, und die Flamme trocknen nicht die Thränen.

Abschied von der Geliebten.

Engel! Engel! wilde Schauer zucken, burch die Seele, wie der Blipe Licht, und mein Blid rast trunken auf nach oben, Nacht erstarret, doch ich weine nicht.

Leste, leste fürchterliche Stunde! beb' ich ? zittr' ich vor dem Beltgericht? Flieht der leste sieche Pauch vom Munde, ach ich schwindle, doch ich weine nicht. Zähle mir die blauen regen Bellen, die der Bind im Reich der Lüfte weht, miß, wie tief der grüne Meeresstrudel seine Birbel, sein Gewoge dreht.

Rechn' es aus, wie viele Feuerwelten nächtlich am gestirnten himmel blühn, aber Mädchen, miß nicht meine Liebe, nicht die Flammen, die im Busen glühn.

Roch einmal an beinen Rosenlippen fühl' ich beiner Liebe Feuergluth, noch einmal in langen Küffen wirble siebend durch die Aber mir das Blut.

Roch einmal an beinem Busen beben, noch einmal in sieberhaftem Krampf laß ber Liebe Freudenkelch mich leeren, und bann — tämpf ich meinen Riesenkampf.

Deinen Mund! — ich rase, schwärme, flamme, meine Geister fliegen himmelwärts, Rebel graut um mich, und wonnetaumelnd drück ich dich zum letzlenmal an's Herz.

Deinen Mund, o rasendes Entzücken, Mädchen, weigre nicht und lass mich ziehn, einen Auß noch, und wir sind geschieden, lette, lette Wonne sahre hin.

Griechenland.

Elegie.

Peiteres Jugendland mit beinen Meeren und Inseln, sep mir gegrüßt! Nach dir sehnt sich das weinende Herz! Schönes hab' ich geträumt, und mit liebendem Sinne gebildet,

aber die Träume floh'n, ach! und ich ward nicht gestillt: ewig strebet das Herz und heiß aus den zwängenden Schranken, weil es da leiber nicht fand, was es so glühend gesucht. Beiter und weiter strebt's und drängt' es im schwellenden Busen;

ach! wie so innig und warm sehnst du verlangend dich sort! Drüben da hebt sich ein heiteres Land aus wallendem Meere, wie aus des Himmels Blau jugendlich Morgengewölk. Lächelnd und grünend ruht es im Auß der milderen Sonne; weicher entquillt der Natur drüben der 'mildere Geist. Dunkel auf blum'ger Höh' erhebet die Arone der Lorbeer, und die Lüste wie lau, und das Gestade wie grün! Dämmernd vermählen der Lust sich der blauenden Berge Gestälten;

wie die Fernen im Hauch linderen Duftes erglühn! Alles so teg' und Alles so zart, in tieferer Fülle! Pat er, bet ewige Geist, liebender drüben verweilt? Beiß, wie die Sonne, bekränzt sich am Ufer das lockige Mädchen,

wo um das Myrtengesträuch spielet der wogende Schwan. Stolz, wie die Säule sich thürmt, das gewaltige Denkmal der Borzeit,

ftebet bet Jüngling, von Kraft feurig ben Bufen geschwellt.

Ach, wie so finnig das Bild, das entfaltete! Bird es noch werden ?

Bird sich der Blume Pracht drängen aus hüllendem Keim? Biederkehrt es! du ahnst es so tief! du verlangst es so ahnend!

liebender Bufen! es kehrt wieder die glückliche Beit.

An die Veilchen des Albanersee's.

Alles Shone feiern die Dichter, Alles so im Schoof der Mutter Natur, und so im Menschenherzen schlummert, warum nicht euch auch, duftende Wesen,

die ihr mein Elpsium schmückt, vom User meiner Lieblingsstuth in den kühlen Schaften ünmergrüner Eichen die Blumenfelsen freundlich emporblüßt!

4

Bas von allem Jarten der Erde glich' euch, o ihr süß Verletbaren ? Ausgeathmet im verschämten Nutterverlangen hat als bräutlichen Seufzer

euch die Frühlingserde: zum erstenmale ihr verborgnes Schmachten bekennend, lächelt ke aus blauen Augen zum Himmel, ihrem ewig Geliebten! Tiefe heilige Stille, wie diefer Landschaft ift auch euer Geist: ihr gehört der sichern! Gegenwart nicht an, nur der tiefern Ahnung, nur der Erin'rung.

Eure Farbe wohl ist die schönste: benn sie trägt und liebt Pesperiens See und Himmel, nur daß eurem Blau noch der Sehnsucht Purpur lieblich entäugelt.

Alte Sagen kehren zurück und fromme Fabeln, ja die heitern Gedanken schweisen in die goldne Zeit, da Askan euch pflückte, finnende Blümchen.

Dort am Fels, bas nieber am Wasserspiegel mit der Last der üppigen Wälder grünet, führte ja Aeneas gekrönter Sohn den Scepter von Alba.

Aber Alba fant, und des Troerfürsten Entel alle, Beiber und Greif und Kinder zogen mit den Göttern aus den gestürsten Rauern der Heimath

Roma's immerwachsenden Herrscherthoren weinend zu; da ward es an diesen Usern öd' und wild, statt Königen sproßten einsame Beilchen.

Und wie felbst die rächende Sand des Schickfals Rom auch traf, und surchtbar die Tempel stürzten, wo Triumphatoren den nun gefall'nen Göttern die Schäße

den besiegten Erbe zum Opfer brachten, dennoch bliebt ihr, sicher in eurem Laube, wo's der Gott im Tempel nicht war, der Casar nicht im Pallaste,

noch bieselben, wie ihr geblüht, als brüben bort am Rüden einst bes Bulfans im Paine Ferentina's, Latiums Bürger sich am Altar versammelt.

Ihr burft nicht erzittern, so wie die Eiche, deren Kron' umwirbelt der Sturm, ihr schaut bem Bollerwechsel zu, und am Ende pflückt euch selbst nur die Liebe.

Ich allein', holdlächelnde Frühlingskinder, ich allein, der, sterblicher ich als ihr, der Liebe faufte Freuden lange nicht anders als im Liede gekannt hat,

ach, ich pflück' euch nicht! Als ein trüber Frembling wandl' ich nur in eurer bescheidnen Peimath, meine Liebe suchend, die mit des Lebens Blüthen verschwunden.

Eines fällt mir ein, ob Diana, biefer Ufer Schußgottheit, mir die Liebesfreuden nicht in euch verwandelt, da ihr fo füß, o Beilchen, mich anseht!

Verlangen nach ber ferne.

Ueber Berge möcht' ich hin, über alle Berge fliehen! Armes Herz! wo willst du hin? Billst du vor dir selber fliehen?

Aber kann ich benn die Regung bändigen des wunden Perzens, und die lärmende Bewegung meines namenlosen Schmerzens?

Quille nur du Thränenquelle, raftlos, wie dir wisde Welle, unaushaltsam fortgeschoben, Grund und Wiese kehrt nach oben. Eh die Seufzer mir verklingen, mußt du treues Herz zerspringen!

Siehst du dort der Landschaft Bildnis, wie's im schmalbefasten Rahmen luftigdämmernd Blau umwebet:
Soll ich es für mich benamen, eine menschenleere Wildnist sind mir alle jene Weiten, mannigsach und reich belebet; ach der Kindheit Rosenzeiten!

Bie sich dort ein bunt Gedränge brausend durch einander schiebet, ach! in jener lauten Menge, sind' ich niemand, der mich liebet.

Mancher geht an mir vorüber, boch er läßt mich meinem Schmerz, banger wird mir nur barüber, banger mir das arme Perz.

Ueber Berge laßt mich hin, über alle Berge ziehen! Armes Herz! wo willst du hin? Kannst du vor dir selber sliehen?

Lied der Liebe in die Beimath.

Ach warum in dieser Ferne, süßes Herz, so weit von dir ? Alle Sonnen, alle Sterne, öffnen ihre Augen mir, nur die schönsten blauen Strahlen, nur das reinste tiesste Licht, drin sich Erd' und Himmel malen, nur dein treues Auge nicht.

3a, ich seh' in wilden Lauben, über Bergen, über Seen, Kind voll Unschuld und voll Glauben, dich in frommer Stille gehn. Um die bleichen feuchten Wangen spielt die frische Abendluft, und es steigt dein zart Berlangen himmelwärts wie Blumenduft.

Thran' an Thrane seh' ich rinnen tief aus beines Auges Racht, und mit glübend beißen Sinnen hängst du an der Sterne Pracht — o mein Kind, in jenen Räumen suchst du den Geliebten schon, und so früh den schönen Träumen spräche das Berhängniß Hohn?

Rein, dem liebenden Gemüthe sind sie somerzlich sanfter Trost!
Rach dem Winter kommt die Blüthe, die ein neuer West umkost.
Bei den heimathlichen Auen, bei der Burgruine Bild, da, wo Aug' und Blumen thauen, Mädchen, sei dein Weh gestillt.

Was du weinend mir gegeben, all' dein himmlisch Heiligthum, war ein Kuß fürs Erdenleben, war es für Elpsium. Dein ist dein verschämtes Zagen, mein die jungfräuliche Scheu, tonntest du so muthig wagen, liebes Perz, so bleibe treu!

Der Airchhof 16).

Die Ruh' ist wohl das beste von allem Glück der Welt, mit jedem Biegenseste wird neue Lust vergällt; die Rose welft in Schauern, die uns der Frühling giebt, wer haßt, ist zu bedauern, und mehr noch sast, wer liebt.

Es trübt ben eignen Frieden mit seiner Gluth das Herz, das Kind ist nicht zufrieden, dem Mann bleibt nur der Schmerz. Du hofft umsonst vom Meere, vom Beltgetümmel Ruh; selbst Lorbeer, Ruhm und Ehre heilt keine Bunden zu.

Run weiß ich auf der Erde ein einzig Plätchen nur, wo jegliche Beschwerde im Schoofe ber Natur,

Befanntlich ist ber Gottesader der Protestanten am Thore St. Paolo, dicht an der schönen Phramide des Casus Cestius, und unweit vom Monte Testaccio. Es ist das ein Ort, wie geschaffen für die Schwermuth, immer still und dbe, und nur im October durch die Minenti ober Plebeser lebendig, welche am Testaccio ihre Feste halten.

wo jeder eitle Kummer, der mir den Busen schwellt, in langen tiefen Schlummer wie's Laub vom Baume fällt.

Ein Plätchen ach! so theuer, wie mich noch teins entzückt, wo Lieb' und liebend Feuer mein Perz einst nicht mehr drückt, wo's ruht in aller Stille, dem Sturme nicht mehr blos, entbunden aller Hülle, ja frei und schickfallos.

So freundlich ists und heiter, wenn du es kennen lernst, stets lieblicher und breiter, und doch voll hohem Ernst, der Borwelt düstres Grauen hat's königlich geweiht, und weiße Steine schauen in all' die Einsamkeit.

Die Pyramibe düstert voll sinstrer Pracht empor, aus jungen Bäumen stüstert ein Rlagehauch hervor, es weht auf diese Gründe das grauste Alterthum, wenn irgendwo, so sinde ich hier Elysium. Es glänzt im Abendlichte umber die goldne Au', und himmlische Gesichte wedt mir das lautre Blau, das mit den reinen Fluthen dort auf des Berges Racht, in sansten Purpurgluthen, ein andres Lethe lacht.

Die Brüder selbst, sie stören bier meine Ruhe nicht, nur selten, daß sie hören, wie mir ein Ach entbricht, sie schlafen hier geschieden von aller Welt, allein, o welch ein Glück, hienieden, tein Gläubiger zu seyn!

Das Vaterland.

An stillem Sommermorgen walle so gern ich durch die Einsamkeit, wo sich des Tempels Säulenhalle dem Göttervater einst geweiht, wo sich in tausendjähr ger Trauer der Eintracht nun zertrümmert Haus, des Kapitoles ew ger Dauer, aus Schutt erhebt und ödem Graus.

Gern blick' ich, wenn ber Dämm'rung Schleier die sieben hügel schon umwebt, bem Grabe mächtiger und freier ber Geist des Alterthums entschwebt, hinunter in die dunkeln Tiefen, wo mir zum ernsten Freund erwählt, von jenen helden, die entschliefen, ber alte Tibergott erzählt.

Gern wandl' ich auf verlassnen Wegen, die kaum ein trüber Schein erhellt, mit schauderndem Gefühl entgegen des Colosseums Trümmerwelt; wenn furchtsam von den wilden Schrecken des schwarzen Ungethüms verscheucht, der scheue Mond, sich zu verstecken, in einer Wolke School entsteucht.

Oft daß der furchtbaren Gestalten ehrwürdiger Ernst mein Perz erfüllt, und mir der Gottheit strasend Walten ihr hoher Sehergeist enthüllt, wenn Nichel Angelo's Profeten gleich Stürmen aus den Himmeln wehn, und bei des Weltgerichts Trompeten die Todten aus dem Grab erstehn.

Oft daß ich selig mich erhebe in Tabors heiligem Gesicht, daß ich dem sanften Geist erbebe, der überstrahlt von reinem Licht, mit Gottes glanzumfloffnem Sohne, von seinen Jüngern treu verehrt, im Angesicht vor Gottes Throne, der Ew' entschwebend, sich verklärt.

Ich sah wie vom begrünten Saume 17) der Felsnand in gewalt'ger Buth dumpsvonzernd in zerstäubtem Schaume hinunterbraus't des Anio Fluth, wie tief in gralt finstern Klüsten der Meergot in den Bassern rauscht, und oben in en milden Lüsten im Tempel die Stbylle lauscht.

Benn endlich ar Dianens Babe burch Alba's duftzen Beilchenwald, fernhin das blumte Gestade, das Echo Jubel widerhallt, durchs Schattenlaul o welch Entzüden! des Abends goldner Regen träuft, durch blendend helle lätterlücken der Blick zum nahen Leere schweift, —

veih ich selbst im Elpsin nur einem herrlichen Geinten mein Perz zum treuen Pügthum,

¹⁷⁾ Wem ist die Cascade Di Tibur nicht bekannt? Wer hat nicht schon ein Bilb von ; gesehn und bewundert?

ob mir der Zauber aller Fernen und aller Meere sich erschließt, doch glaub' ich, daß ihn stiehn zu lernen auf dieser Welt kein Lethe fließt.

Du bist es, große theure Wiege, ach einst mein einzig Paradies, du Heimath schwer errungner Siege, die ich voll bittern Grams verließ, v Mutter, die vom eignen Sohne so schrecklich zürnend los sich wand, verschließe meinem Klagetone dein Ohr nicht, deutsches Baterland!

Sebewohl.

Und auch du, mein holdes Leben, hättest mir den letten Auß aus der Ferne nun gegeben, und den süßen Bollgenuß deiner heißen Lippen tränke dieser Mund zum lettenmal, und in ewig Dunkel sänke jenes Sternes heil'ger Strahl,

jenes Sternes, der geleuchtet, als in stiller Sommernacht, von der Wehmuth Thau geferket, einst ein schön'rer Stern gelot, ach ein Stern so sanft und stille, wie er jenem Himmel nicht, nur der laut'rern Himmelsfülle, deinem Auge nur entbricht.

Rimm das Opfer meiner Thränen!
All' mein Leiden, meinen Schmerz,
all' mein Bünschen und mein Sehnen,
all' mein Lied und all' mein Herz
wollt' ich, dieser Welt gestorben,
jenem sansten Himmel weihn,
und wenn ich ihn einst erworben,
ewig, ewig in ihm seyn.

Doch weil mein vermessnes Wagen einer bittern Hölle Streit in den Himmel selbst getragen, und die Geister drin entzweit, gleich dem Sturme der Titanen schleudert' er ins schwarze Grab, Götter, o wie konnt' ichs ahnen! In die Hölle-mich hinab.

Alle Seelen finden Frieden hier in diesem Schattenland, alle Lieb - und Lebensmüden; aber selbst an Lethe's Strand, wo sich jedes Paupt zur Quelle nie gestörter Ruhe neigt, seh' ich, wie der traur'gen Belle die Bergangenheit emsteigt. D wie oft aus turzem Schlummer mußt' ich so vom Grab erstehn, meinen Gram und meinen Kummer, mein Berlor'nes suchen gehn, weinen, wo die vielen Lieben nun das Leichentuch umhüllt, und zerstören und betrüben, wo ein Perz noch Liebe füllt.

Und kein Delzweig ifts, im Reiche holder Unschuld aufgeblüht, '
der mir Ruh' und Frieden reiche für dies sammernde Gemüth, und auch du verloren, die du sterbend noch mich liebst, beil'ge Treue mir geschworen, und bein Lebewohl mir giebst?

Einen Ruß noch, liebe Seele, keinen Ruß, dein lettes Ach, das den Schatten selbst noch quale, sendest du dem Wandrer nach? Reines Russes züchtig Feuer, wie's im Menschenherzen wühlt, wie nur sie, so schmerzlich theuer, wie's die Sterbende nur fühlt.

D so helft, von Roma's Sügeln dieses lette Wort zu ihr in die Peimath zu bestügeln, Stürme meines Perzens mir! Dieses lette Wort — mein Leben, o vergieb mir meine Schuld kann sie nicht mehr bir vergeben, suche brüben ihre Hulb.

Morgenerinnerung.

Oft bis zum frühen Morgen bin ich im Bette wach, benn Trauer, Gram und Sorgen sind unter meinem Dach. Raum daß ein leichter Schlummer mein mübes Auge beckt, als schon der Seelenkummer aus schwerem Traum es weckt.

Dann iret' ich gern ans Fenster um jene Stunde hin, wo schon die Nachtgespenster in ihre Gräber sliehn, wo in den leeren Gassen die stillen Schatten schon so ahnungsvoll erblassen im nebelgrauen Ton.

Mein Paupt so bang und schwüle umweht der Lebenshauch der frischen Morgentühle, und dänner Rebelrauch. Es führt ben goldnen Reigen der Morgenstern schon an, und durch das tiefe Schweigen träht auch ber muntre hahn.

Da bent' ich alter Tage, .
ba bent' ich alter Lieb',
und wird von füßer Rlage
babei bas Herz mir trüb,
ich bent' an jene Morgen,
ba ich vom Liebchen ging,
bas mir die Nacht verborgen
an meinem Perzen hing.

Du kannst nicht mehr verweilen, o du mein Glück und Weh, du mußt von hinnen eilen, es naht der Tag, o geh! Sieh dort ob jenen Bäumen den Morgenstern nur an, du kannst nicht länger säumen, schon kreht der muntre Hahn.

Roch einen Ruß, mein Leben, und noch ein Herzenswort laß mich bevor dir geben, dann aber gehe fort. Bleib treu — du kennst dein Liebchen, und weißt, was es gewägt! nun fort aus meinem Stübchen o Gott, mein Kind, es tagt! Mit traurigem Gemüthe schlich ich mich still hinab, ich ging, noch immer glühte der Ruß, den sie mir gab. Das nächste Dörschen machte das Morgenroth schon wach, der Bandrer aber dachte nur seiner Liebe nach.

Doch kam nur alzuschnelle für unser stilles Glück die lette Morgenhelle. Mit thränenschwerem Blick ding sie zum lettenmale an meiner Lippe sest, an diese Brust von Stable, so schluzte sie, gepreßt.

Mein Liebchen, was verschuldet an mir die bose Welt, was ich von ihr erduldet, hat's Leben mir vergällt. Dein kann ich niemals werden, bin ja mir selbst zur Last, o Kind, ich bin auf Erden ein ungebeiner Gast.

Dein sanft und heilig Lieben war eines Bessern werth, mein Perz kann nur betrüben, selbst wo es liebt und ehrt. Bielleicht in weiten Fernen wird ihm ein wenig wohl, du bete zu den Sternen für mich, und lebe wohl!

So in der Abschiedsstunde sprach weinend ich zu ihr. Doch eine neue Wunde schlug diese Trennung mir. Wann heilte wohl mein Rummer? Ach, leider wüßt' ich's nicht, sonst labte mich der Schlummer auch eh' mir's Auge bricht.

Ans Vaterland.

War's auch im Baterlande, wo mir zum erstenmal die schönsten Rosenbande in bittere Lebensqual, den Pfad, den ich gewandelt in ungestümem Drang, das Schicksal mir verwandelt in schweren Pilgergang;

wo noch in zarter Jugend die Liebe mich betrog, mit unbestegter Tugend das Laster mich belog, wo ich, wie mit Gefühlen der Unschuld, Wort und Schwur die feilen Menschen spielen, zum erstenmal erfuhr;

wo dieses Perz voll Liebe an der Berzweislung Rand, der heiligste der Triebe so tief getäuscht sich sand, wo auf der Opferschaale der Treue dis zum Tod der Freund zum erstenmale verborgnes Gift mir bot,

wo mir bes Lebens Blüthe, die sich so schön erschloß im reisenden Gemüthe, noch eh' ich sie genoß, der Sturm vom Zweig geschüttelt, und im geheimsten Grund der Burzel selbst gerüttelt, woraus der Stamm entstund,

wo mir der Sölle Zungen mein höchstes Glück und Gut verläumderisch entrungen, mein tiefstes Herzensblut auf immer mir verbittert, die reinste Gluth verhöhnt, mit Zurien umwittert, die nur der Tod versöhnt,

wo mich ber Paß verführte, die Bosheit unerhört, daß ich die Flamme schürte, die fremdes Glück zerftört, wo ihre Schuld und Sünde, kuchwürdig, ungescheut in meines Perzens Gründe ein Samenkorn gestreut,

wo sie mein Flehn verlachte, des Elementes Buth an jenem Ort entfacte, wo nur der Liebe Gluth auf reinem Altar brannte, und nun den Segensblick auf immer von mir wandte mein milderes Geschick,

wo mir ber holde Glaube,
ben ich so treu bewahrt,
mit dem Berlust zum Raube
des grimmen Schicksals ward,
ach, daß nun, ohne Thränen,
um Lieb' und Treu' verzagt,
mein Perz mit eitlem Sehnen
nach leerem Ruhm nur jagt, —

wohl hat in all' die Trauer die Welt es dort versentt, so daß es nur mit Schauer der fernen Beimath bentt, wenn's durch der Borwelt Trümmer, die trüb der Mond bescheint, in seinem sanften Schimmer mit trocknem Auge weint.

Doch sucht so gern der Kummer, so gern die Schwermuth dort die Toden auf im Schlummer, wo an geweihtem. Dri sie nächtlich gern zum Grabe den Blick voll Wehmuth kehrt, mit einer Rose Gabe die theuren Schatten ehrt.

So sehnt in bangen Träumen nach jener Tobtenruh, nach jenen fernen Räumen mein Perz auch oft sich zu. Ob auch vom Baterlande mein Leib auf ewig schied, weih' ich zum treuen Bande boch ihm mein Perz und Lieb.

Sieder der Magarena.

Erftes Lieb.

3 ф.

Ja, gesteh' ich's, beinetwegen bin ich, schöne Razarena, im Olivenborf geblieben. Daß von allen süßen Töchtern weit umber in Civitella, in Sanct Biso und Serone, in Roviati und Subiaco, den Sabinerbergen allen du die schönste bist, es sagen's . Alt und Jung, und Frau'n und Männer, doch am meisten sagt's mein Auge, sagt's mein Herz, wie schön du bist.

Gie.

Frembling, ich verstehe wenig beine Sprache, willst du aber meiner spotten, meiner höhnen, wisse denn, in unsren Bergen waltet strenge Zucht und Sitte, unser armes Perz gilt wenig, nur der Bater gilt, gehorchen muß ich blindlings ihm, und tändeln wie mit Römerinnen, darsst du nicht mit uns, o glaube, tödten würde mich der böse Bater, darum, Fremdling, spotte nicht.

34.

Kind, bu kennest nicht mein Leben, nicht mein Herz und nicht sein Schickfal, kennst ihn nicht, der so verwegen dir von Lieb' und Schönheit plaudert, und auf immer unverständlich möge dir sein Geist auch bleiben.

Aber o vergönne, daß ich mich dir näh're, daß ich trete in dein Haus, wie in den Tempel, und die Remesis hat keine Macht mehr über mich, und sicher bin ich, Kind, an deinem Seerd.

Sie.

Du erschreckft mich, Worte sprichst du schlimmen Sinnes, die zu fassen mein Berstand nicht reicht, o Fremdling! Gut erscheinst du mir und redlich, drum laß ab, mit dunkeln Worten mich zu schrecken, zu verschücktern. Ach ich will dir wohl, doch muß ich meines Baters Pärte fürchten, sprich mit ihm, die Tochter kann dir nichts gestatten, nichts versprechen. Liebst du mich, so geh zum Bater, aber, Fremdling, spotte nicht.

34.

D wie könnt' ich bein begehren!
Renntest du mein Seelenleiden!
Schon zu alt bin ich, um tändelnd mich mit leerem Wahn zu täuschen, noch zu jung, um deines Auges wilde Strahlen nicht zu fühlen, zu geprüft, um noch zu hoffen, zu verwegen, um zu fürchten, zu ersahren, um zu trauen, und zu weich, um nicht zu lieben,

lieben möcht' ich bich, besigen, Razarena, kann ich nicht.

Sie.

Fremdling, meinem Ohre klingen beine Worte wie ein Räthsel, und ich barf dich so nicht hören, denn vielleicht wär's eine Sünde. Kommst du meine Ruh zu stören über's Meer in unsre Berge, mich mit Worten zu bestricken, deren Sinn ich nicht verstehe —? Ich gehorche meinem Bater, seinem Willen muß ich folgen, liebst du mich, so geh zum Bater, aber, Fremdling, spotte nicht.

3meites Lieb.

Sie.

Jeben Tag an meinem Hause seh' ich bich vorüber wandeln, kaum bin ich am Webestuhle früh des Morgens, sieh da kommst du schon herauf die Felsentreppen, und nach meinem Fenster schielet stets dein Aug', und freundlich grüßend gehst du weiter, sage, Frembling, sage, was ist dein Begehr?

3 ф.

Jeden Tag an beinem Pause muß ich wohl vorüberwandeln, schon bist du am Bebestuble früh des Morgens, wenn ich komme, und dein Engelsköpschen lächelt durch das Fenster und dein Auge schielt nach mir und freundlich grüßend nickt du: sage, Razarena, sage, was ist bein Begehr?

Sie. Gestern taum nach Sonnenaufgang,

als ich noch dich schlummern dachte, und im Felsengarten draußen Blumen für die Mutter Gottes abzupstücken ging, da sahst du schon zu unsrem Fels herüber, und erkanntest aus der Ferne mich so gut, und winktest, glaub' ich,

fage boch, was bent' ich mir?

34.

Gestern kaum nach Sonnenaufgang als ich noch dich schlummern dachte, warst du schon im Felsengarten, weil du wußtest, daß der Schlummer frühe mich verläßt, und sahest schon von deinem Fels herüber, und erkanntest aus der Ferne mich so gut, und grüßtest, glaub' ich, sage, Lind, was dent' ich mir?

Gie.

Ja und was geschahl Ich bachte nicht an bich, ba bor' ich leise hinter'm Gartenbusch ben Bergweg einen Tritt herauf, es flüstert, und ich schau, wer ist's? Bor'm Garten braußen an dem Feigenbaume stehst du schon, mit süßen Worten einen guten Tag mir wünschend, sage, wie versteh' ich das?

34.

Wahr ist es, ich eilte hurtig ben Olivenberg hinunter, und den Fußpfad hin gelangt' ich an den Garten, und ich zische, und du schaust heraus und grüßest berzlich mich, und lispelst leise: hier entdeckt man uns, zu Hause wart' ich dein in einer Stunde; sage, wie versteh' ich das?

Gie.

D du kannst dich nicht verstellen: in der Messe brauf, 's ist Sünde, saßest du in meiner Rähe, und anstatt daß du gebetet, sahest du mich an, ich schämte mich vor all' den vielen Mädchen, und war froh, als sie geendet, aber ach — du folgtest eilig; wie entschuldigest du dich?

3 4.

D bu kannst bich nicht verstellen: in ber Mest, in meiner Rabe tnietest du, denn vor dir kam ich, und du sahst mich an: erröthen mußtest du, und wie du schöner, bist als alle, warst du schöner als du selbst in dieser Röthe, und ich solgte dir — du wolltest's; wie entschuldigest du dich?

Gie.

Kannst du läugnen, daß du Briefchen mir geschrieben, und mit Blumen ein Sonnet geschickt, und hab' ich eine Antwort dir gegeben? Sagst du nicht an jedem Tage, morgen scheid' ich, übermorgen bin ich schon in Rom, und immer bleibst du hier, o Fremdling, läugne, läugn' es nicht, du bist mir gut.

34.

Wahr ist's, daß ich dir geschrieben, doch ich weiß auch, daß du Antwort mir gegeben, wenn du anders schreiben könntest — und so läugne du mir nicht, daß du mich batest: bleibe hier, und wenn du scheibest, kehre wieder, und auf lange, und dann nimm mich hin auf immer; Razarena, läugnest du's?

Drittes Lieb.

3 6.

Aber eines, Razarena, könntest du mir nun gewähren: wir sind ganz allein; die Rutter draußen sist sie auf der Treppe; Renschen sind Berräther, Tauben sind es aber nicht und Hühner, und so sollst du etwas denn, meine Taube, mir gewähren.

Sie.

Was auch wolltest bu besond'res! Alles darf die Mutter wissen; doch ich weiß nicht, was du möchtest, und was könnt' ich dir wohl geben? Richts vermag ich, eingekerkert wie ich bin; was kann ein armes Rädchen von Olevano deinem Bunsche dir gewähren?

3 4.

Orvietto's Bein, Genzano's goldne Traub' ist süß und herrlich, aber meiner Lippe schmeckte süßer noch der Auß der deinen; drum, mein Liebchen, neige hurtig mir vom Bebestuhl herüber deines Mundes Lieblichkeit, eilig, eh die Mutter störet.

Gie.

Bas verlangst du? Rein, ich könnte, könnt' es nicht, und es ist Sünde, denn der Pred'ger hat's verboten. D Madonna, wie vermöcht ich's in der Beichte zu bekennen, und was sagte mir der Priester? Belche Buße — nein, ich kann so was Böses nicht begeben.

Зф.

Rind, ein Ruß ist keine Sünde, in der Beichte nicht zu sagen, und du weißt es gut, dein schalkhaft lieblich Lächeln, es verräth dich. Zaudre nicht, o Razarena, sei nicht falsch, denn wohl bemerkt' ich's, wie du heut der Rachbarin blondgelocites Bübchen tüßtest.

Gie.

Ei, mein Freund, ein andres ist es, einen Mann, ein Rind zu tüffen. Endlich könntest du mir zürnen, daß ich meinen Peil'gen küssel Still, mein Freund, es ist verboten, und es sind auch eitle Possen, Razarena darf es nicht, ehe sie dein Weib geworden.

Зф.

Bohl benn, wenn bu nur bem Beil'gen einen Ruf vergönnft, fo will ich

bir zu Lieb' ein Heil'ger werben, wenn die Welt auch Grund genug hat, noch dafür mich nicht zu halten, will ich's klar dir doch beweisen, denn ich will ein Wunder thun ohne Ruß von dir zu gehen.

Biertes Lieb.

Sie.

Und du scheibest! — ach ich fürchte,
schon in Palestrina hast du
Razarenens Bild vergessen,
und die Schönheit Roms und deiner
reißend holden Römerinnen —
sicher, daß sie's alsobald
dir aus Herz und Seele tilgen.

3 4.

Rein lebendig, wie dem Schiffer, der allein auf schwachem Balten irrte durch des Meeres Büste, nie das Bild des grünen Eilands, wo er Rettung fand, verschwindet, wird Olevano mir treu, ewig in der Seele schweben.

Gie.

Beffer mar' es wohl, du Lieber, wenn du ganz herüberzögest; schön ist's ja in unsern Bergen, wie's die fremden Bandrer rühmen, tonntest hiet auch dichten, lesen,

träumen, schreiben, und du wärft Razarenen doch nicht ferne.

Зф.

Liebes Kind, mein Schickfal will es, baß ich nun zum Capitole und ben großen Pläßen allen meiner Lieb' und Schwermuth wandre! Doch wenn auf der Serpentara wieder die Kastanie grünt, dann, mein Leben, kehr' ich wieder.

Sie.

Ach du kehrst nicht mehr, ich ahn' es, eine wohl der schönen Frauen wird dein Herz in Liebe sesseln. Denn gewiß, du hast der Mädchen viele schon gehabt. Ich warte dein umsonst: der Frühling kehrt, aber du, mein Herz, nicht wieder.

Зф.

Sei nicht bange, Razarena! Unter Roms, Albano's Frauen, selbst am Blumenfest Genzano's 18),

¹⁸⁾ Am 21. Juni lockt bas Blumenfest in Genzano die Bewohner der ganzen Umgegend, ja sogar von Terracina und von
den Seestädten, besonders auch die Fremden in Rom an
diesem Wohnsit des ewigen Frühlings zusammen. Dieses
Fest ist einer begeisterten Dichterschilderung an anderem Orte
werth. Für und Nordländer scheint es eine Fabel, ein März
chen zu seyn. Die Straßen sind von den schönsten Blumen
übersäet, mit welchen alle möglichen Zeichnungen, Tempel,
Gärten, Altäre, Wappen, Arabessen und Ornamente auf
Wäldlinger's Werte. 7. Band.

unter all' ber schönen Jugend, hab' ich bennoch keine Schönheit, hab' ich doch kein Angesicht wie das deinige gesehen. Sie.

. und am Bebeftubl verfloffen.

aber zu gering den Wünschen deines Herzens möcht' ich scheinen: schlicht nur nach der Berge Sitten trag' ich Halstuch, Band und Schleier; meine fechzehn Lenze sind mir nur im Garten, am Kamin

34.

Darum frisch und unverdorben bist du immerfort geblieben. Dein Geschlecht — im Rausch der Städte längst verlernt' ich ce zu achten,

ber Flace ausgeführt sind, Auf ihnen wandelt die Prozesssion zur Kirche. Alles stürzt auf die Kniee. Die großen Schönheiten Albano's und dieses ganzen gläcklichen Landstriches, Prosile, beren Loheit und Sharatter an Niobe erinnern, die überaus reiche und reisende Tracht dieser antis ten Frauen, die vielen andern Kostüme vom Meer her, welche orientalischen Geschmack haben, die Gesundheit, Küle, Kraft und Frische in diesem weiblichen Helbengeschlecht, der Jubel den ganzen Tag über, die angefüllten Straßen, die tunulstuarischen Osterien, die Befannte, die man sindet, der köstliche Wein, nahezu der beste im ganzen Kirchenstaat, und vorzüglich die elvsäische Ratur, die immergrünen Eichenstaine, die Pappeluser des See's von Nemi, die herrliche Meeraussicht, — das kommt alles zusammen, um einen solt chen Tag unvergessich zu machen.

und aus Irrthum, Wuft und Täuschung nun zur lauteren Ratur, Razarena, kehr' ich wieder.

Gie.

Aber ach, du sagtest gestern, große, große Wanderungen über's Meer hinüber, glaub' ich, wolltest du auf's Jahr beginnen. O mir graus't es vor dem Meere, wenn ich's oft so weit und hoch von der Serpentara sehe.

3 4.

Rach bem Eiland ber Epflopen, nach bem Aetna und ben Trümmern Siracusa's und Girgenti's möcht' ich wohl hinüberschiffen. Aber sicher, süße Seele, kehr' ich über's schöne Meer, wenn die Traube reift, zurücke.

Sie.

Und dein Baterland? du wolltest beine Lieben nimmer sehen, deine Mutter, und die Bielen, denen du im Perzen wohnest? D gewiß, du möchtest alle wiedersehn; und wenn du gehst, was ist dann mit Razarenen?...

3 4.

Kind, von einer Belt, die liebend einst an dieser Bruft gehangen, ist mir nichts fast übrig blieben; nur der Bater, nur die Mutter ist noch mein durch Götter Gnade, und ein schönes Herz noch, sonst wünsch'-ich mir kein Biedersehen.

Fünftes Lieb.

Gie.

Horch I es läutet, gehst du heute nicht zur Messe, willst du immer bei mir bleiben? Traun es wäre hohe Zeit, die Mutter mahnte, noch hab' ich mich nicht gewaschen, meine Haare nicht gerichtet, meine Kleider für die Kirche nicht gerüstet hab' ich sie.

34.

Run so las mich gehn; ich fühle Ropfweh heut; die Luft ist heiter, und ich bin in übler Laune, besser ist's, das ich im Freien mich erfrische, mich erquicke, brum zur Bigne will ich gehen, reise Feigen mir zu suchen, in die Messe geh' ich nicht.

Gie.

Höre, Lieber, laß mich's offen dir gestehn, daß mir im Perzen sich ein großer Zweifel reget: Bist du auch ein Christ? — du lächelst — dent', die Leut' im Dorfe sagen's, daß du einmal in der Meffe nicht gekniet, dich nicht bekreuzet, als die heil'ge Glocke klang.

34.

Bohl, mein Kind, gieb dich zufrieden, glaub', ich bin ein Christ; ich habe wohl das Glöcklein nicht gehöret; denn ich bin oft in Gedanken; und so sollst du's heut denn sehen, wie ich meine Andacht thue, denn zur Wesse will ich gehen, wenn nur du gewiß nicht fehlst.

Sechstes Lieb.

Ste.

Ja, so laß es uns bestellen, bester ist's, ich bin im Aloster, als in meines Baters Hause; nimmer kannst du hier mich sehen, benn ber böse Bater zürnet, ach! und Feinde hast du mehr, als du weißt, in diesen Bergen.

Зф.

Salte treu an dem Entschlusse, beiner wart' ich dann im Aloster: hätt' es nimmer mir geträumet, daß mein Liebchen Ronne würde. Gut ist es, des Baters Zürnen zu vermeiden, doch warum, sprich, hab' ich ber Feinde viele?
Sie.

Biele schon, und wohl ein Dupenb haben mich zum Beib begehret, aber welche mir gesielen, die gesielen nicht dem Bater, und die er gewählt, ich mochte sie nicht leiden, alle nun macht die Eifersucht zu Feinden.

34.

Drum mit seinem Willen wirst du niemals eines Mannes werden, und so laß denn im Geheimen einen Liebesbund uns knüpfen; glaub', ich kenne Welt und Menschen, glaube, Mädchen, wer nicht täuscht, wird dafür getäuscht von andern.

Sie.

Aber, lieber Freund, ich fürchte, allzu eng sind Klosterbande; uns zu sehn, und uns zu sprechen, schwierig wird es sepn; die Nonne bleibt im traurigen Gemache. Ach mir bangt, es wird uns nicht glücken, wieder uns zu sinden.

3 ø.

Ohne Furcht, mein Kind, es findet das Geheimnis eines Briefchens Eingang auch ins Nonnenkloster; doch die holde Kunst zu schreiben sei die erste, die du lernest; Liebe, die da sprechen lehrt, Liebe lehrt gewiß auch schreiben.

Sie.

Und so geben benn die Heil'gen ihren Shut dir auf die Reise. Rimm zum Pfande meiner Treue diese Hand, du darsst nicht weilen, denn sie lauern bein, und trachten Böses, warte mein in Rom, lebe wohl! auf Wiedersehen!

Die Cone.

Freundinnen der flüchtigen Horen seid ihr Töne doch vor allen, geheim im Bunde fleht ihr, und das schönste, die Seele nach dem traurigen Tode

laffen jene Genien zurück in eurer fanften unvergänglichen Macht und Schöne, ja ihr weckt sie immer zu neuem Leben selbst aus dem Grab' auf.

Meine Rindheit schließt mir im Flötenklange ihre Rosenwelt und den tiefen Kelch auf, deffen Duft einst, wie der Gedank' im Perzen, lange geschlummert. Wie vermöcht' ich senen Gesang, die Stimme ihrer heißen Sehnsucht, der ersten Liebe Rlagelaut, und all' das unsäglich Zarte noch zu ertragen,

wenns einmal in rauschenden Melodien freudejauchzend, ach aus so ganz verlornen Blumentagen, jubelnd zurück ins Herz kehrt, wo es gestorben.

Das, v Töne, wie ich auch oft es fühle, das ertrüg' ich nicht. Denn der Freud' und Jugend schwand mir so viel, daß die Erln'rung nicht, nur Lethe mich tröstet.

Eines aber lieb' ich, wenn meiner Leiden und Berlufte schmerzlicher Seufzerlaut und all mein Weh, gleich Aeolus Lüften, leise mir in bes Herzens

düstre tiefzerfallne Ruine spielet: benn mir ist, als kämen die Geister meiner Lieben schon von jenseits zurück in solchen sel'gen Aktorben.

Pas Ange ber Geliebten.

Ach, warum in dieser Ferne, süßes! Herz so weit von dir ? Alle Sonnen, alle Sterne öffnen ihre Augen mir, nur die reinsten, tiefsten Strahlen, nur das Narste, blauste Licht, brinn sich Erd' und Himmel malen, nur dein treues Auge nicht.

Lieder der Untreue.

Erftes Lieb.

Sabinerin.

Bald, Geliebter, schickt ber Bater mich nach Rom ins Ronnenkloster, täglich bitt' ich ihn, es bittet täglich auch die gute Mutter, endlich naht das Wiedersehen, endlich von Olevano scheid ich, und vielleicht auf immer.

3ф.

Rönnt' ich, schöne Razarena, beine Hoffnung dir erfüllen, jene Träume, die ich spielend mit dem Feuerhauch der Sehnsucht dir im Perzen aufgeblasen, deren Süßigkeit und Gluth ich verwegen mit dir theilte.

Sie.

Sab' ich mich nicht, mein Geliebter, ganz dir anvertraut? Die Heimath, unfre Felsen, unfre Berge, gern verlaff' ich sie, die einz'ge Tochter bin ich meiner Eltern, bennoch folg' ich dir, mein Herz, wenn nur du getreu mir bleibest.

Зф.

Gutes Kind, du füllst mit Wehmuth und mit Reue mir die Seele! Soll ich meine Schuld bekennen? Gleich der sommerlichen Raupe spann ich mich in deinem Herzen traulich ein, als Schmetterling muß ich nun ins Weite sliegen.

Sie.

D was hör' ich, wär' es möglich? Hätt' ich wohl bein Wort verstanden? Dich verlör' ich, und entfaltet hier in dieses Herzens Wärme stögest du davon, du ließest mich am traur'gen Webestuhl, und du zögst in andre Länder?

3 6.

Bas vermöcht, ich dir zu sagen, ohne schmerzlich zu bereuen, was ich blind an dir verschuldet, ohne schmerzlich zu empfinden, was ich dir und mir verschwiegen,

was ich bir und ihr gethan, bir und ihr gebrochen habe.

Sie.

D was sagft du, mich betrogen bättest du, die ich ins Aloster dir zu Liebe geben wollte, die ich träumte mit dem Perbste meiner Liebe Frucht zu erndten. Beimath, Eltern, Baterland, selbst die Sprache dir zu opfern?

3 4.

Renn' es nicht Betrug, und willst du, ach, so sage lieber, daß ich dieses eigne Berz betrogen mit dem schmeichlerischen Wahne, in des Güdens goldsen Lüften in den Schlummer es gelult, draus die Schuld es nun erwecket.

Gie.

Guter Himmel, nach so langen schweren Zweiseln boch verrathen? D was wird die Mutter sagen? Bie das ganze Dorf mich schmähen, wie die Mädchen meiner spotten, ach und wie mein armes Herz seinen süßen Bahn beweinen!

3 4.

Tröfte, schöne Razarena, tröfte bich, noch ist's im Dunkel, und wir sind noch nicht geschieden; aber höre, wenn ich fühle, daß ich doppelt mich verschuldet, sei es eine schöne That, die mich boppelt auch entsühne.

3meites Lieb.

Dentsches Liebchen.

Sie.

Withelm, ach so lange Jahre hab' ich beiner nun gewartet, meine Freuden dir geopfert, meine Schmerzen dir verziehn, meine Seelenangst befänstigt, hing so lang, so treu an dir, und du liebest eine andre?

Sagtest du in schönen Zeiten nicht so oft, in deinen Augen, liebes Perz, ist meine Liebe, wie im Meeresgrund verschwommen. meintest du damit die Thränen, die ich weine, sättigt sich deine Liebe nur in Thränen?

Bas hab' ich um beinetwillen nicht ertragen und erduldet; nur um einen Ruß den Jammer meiner Mutter, beiner Feinde grimmen Paß auf mich gelaben, o wie treu hab' ich geliebt, und bu liebst nun eine andre?

Pab' ich nicht ben Schimpf ber Bosheit, nicht die Schmähungen der Rache, nicht Berläumdung und Mißhandlung dir zu Liebe still erlitten, nur geweint in meiner Kammer, und an dich gedacht, erfreun deine Liebe benn nur Thränen ?

Selbst die Eifersucht, ich habe sie für dich bekämpft, ertragen, daß so oft der großen Freundin fürchterlich Geschick und Leiden selbst zu meinem Arm dich schreckte, trug es willig, blieb dir treu, und du liebst nun eine andre?

D ein Wort, ein Blick genügte mir für all' ben Seelenkummer, niemals hab' ich ja geforbert, daß du zum Altar mich führest, nur gehofft hab' ich's, gewünschet im geheimsten, und geglaubt, beine Liebe trockne Thränen.

Meine Rube, meinen Frieden, hab' ich für dich hingegeben, nur gezittert, wenn von Ruhmgier, tünft'gen Thaten du gesprochen, nur gebebt, wenn so gewaltig sich bein Geist erhob, doch treu bin ich immer dir geblieben.

Alles hab' ich bir verziehen, wie sie auch bich mir verläumdet, wild und gottlos bich geschildert, nur dem Guten, nicht dem Schlimmen, hab' ich fromm geglaubt, du konntest irren doch nicht freveln, nicht deine Lieb' in Thränen weiden.

D zuweilen meint' ich freilich, daß zwei Seelen in dir wohnten, allen bösen Höllengeistern sei die ein' anheim gefallen. Doch die andre gut und menschlich, diese liebt' ich, blieb ihr treu, und du liebst nun eine andre?

Wilhelm, laß mich benn die lette seyn von beinen armen Opfern! Was kann ich noch thun? Zu lieben, du vergönnst mir's nicht! Vergeben will ich dir! Fang' endlich einmal an zu lieben, bleib' ihr treu, und vergiß nun meiner Thränen.

Drittes Lieb.

Зф.

Ja, mein Kind, ich fühl's mit Freuden, was du einmal mir gewesen, und mit Schmerz und bittrer Reue, was du noch mir bist, von allem Menschlichen bist du das Liebste mir, das Göttlichste, von allem Göttlichen das Menschlichste.

Sie.

Rur ein einfach schlichtes Wesen bin ich, von den hohen Dingen, die in deinem Runde schweben, bin ich nichts, ja selbst das wen'ge, was ich bin, und was ich habe, dank' ich einzig nur der Liebe, hab' ich einzig nur von dir.

Зф.

Pättest du von mir auch Alles, Rraft und Fülle der Gedanken, alles Gold und alle Perlen dieser Erde, dennoch hätt' ich höh'res noch von dir, der reinsten unerschütterlichsten Liebe, und der frömmsten Treue Bild.

Gie.

Ift's ein Wunder, daß ich liebe, daß ich dir nur leb' und athme? Ift's ein Wunder, wenn das Beilchen treu im Sonnenschein sich freuet, liebt die Lüfte nicht der Bogel, nicht die Biene füßen Honig, und das Herz Unsterblichkeit?

3 ф.

Und ich konnte bein vergessen, konnt' im Zauberduft des Südens, konnt' auch in Pesperiens Wollust dem Sirenenliede folgen, konnte beinem treuen Perzen, meinem deutschen Liebchen konnt' ich also lohnen mit Verrath?

Gic.

Bust' ich's ja, du bleibst mir immer, bleibest gut, es hat die Einfalt, hat mein niedrig Bild, die Schwäche, mein befangner Geist der Größe beines Roms nicht halten können, du vergaßest mich ein wenig, denn die Heimath liebst du nicht.

Зф.

Aber dich! Mein Kind, bu hörtest schon von alten kühnen Helben, daß ein Zauber sie umfangen, Bradamante schien vergessen, und ich bin kein Peld, ein Sänger bin ich nur, ber gern von Helben, lieber noch von Liebe singt.

Ste.

Ach ich armes Kind vermag ja teinen Lorbeer dir zu geben,

nur mit Myrtentränzen tann ich, nur mit Ruffen dich beschenken, und im Orang nach größern Dingen, unter Roms Ruinen benist du freilich nicht ans Liebchen mehr.

34.

Schweisend über Berg und Meere, burch ber kanber weite Strecken, im Geräusch ber Städte, Fremben steis ein Frember, lernt' ich kennen, wie ein liebend Perz zu ehren, mit der Peimath unversöhnbar, was du dem Berbannten bist.

Sie.

Bar' ich's ihm, vor Freude weint' ich, aber was wohl fänd' er jest noch in dem deutschen Mädchen? Ehre, Ruhm ist höher dir als Liebe, meine Jugend nahmst du längst schon, arm ist nur mein Kopf, an Leiden und an Lieben reich mein Herz.

34.

D hör' auf, geliebte Seele, mich mit beiner sanften Demuth, beiner Perzenstraft und Schöne mich vor dir in Staub zu werfen. Ich verachtete die Menschen, treulos nannt' ich sie, und blieb doch einem Engel selbst nicht treu. Biertes Lieb.

Gie.

Aber willst du beinem Liebchen wirklich wohl, warum denn hast du's so allein zurückgelassen?
Ach, du bist so gut und freundlich, und so grausam doch, so wenig schontest du in beiner Stärke meiner Schwäche, meiner Furcht.

3 ф.

Als ich Anabe war, da floh ich meines Alters Kinderspiele, und dereinst in Ruhm und Ehre groß zu werden, träumt' ich einsam, und die Stadt zu sehn, wo dieser Erde mächtigste Gebieter, Romulus Geschlecht geherrscht.

Sie.

Aber mußtest du die Peimath denn so frühe schon vergessen? Freilich ist sie dir verbittert, deinen Haß verdienten viele, doch ein Perz, voll heißer Liebe, schwach und treu, verzehrt im Stillen um den wilden Wandrer sich.

34.

Sähst du diefen blauen himmel, diese goldnen Abendlüfte, diese füßen, duft'gen Berge, diese Paine, diese Meere,

fähst du von des Mario Höhen Roma's Riesenbild, gewaltig, wie ein Berg, St. Petri Dom — Sie.

Dies Pesperien mit der Fülle lachender Drangenhaine, diese herrlichen Ruinen aus der Borwelt, dieses Lorbeers stolzes Grün, nach dem dich lüstet, und das schönste noch — die theure reißende Sabinerin!

3 .

Böses Kind, du willst dich rächen, und die Züchtigung verdien' ich; doch du weißt, wie unbefriedigt Sinn und Geist mir strebt; es reiften in der Flamme der Begeist'rung in des Herzens Brand Gedanken und Entwürfe, gleich dem Gold.

Gie.

Und die Ruhe suchst du außen in des Lebens raschen Areisen, Bunderbarer, Unzufriedner! Könnt' ich dir mit einem Kusse meines Perzens sanste Stille in die Lippen hauchen, stürbe — mit dem Kuß mein Leben auch!

34.

Laß, o laß, mein holdes Liebden, biefen Bahn mir, glüdlich bin ich

einzig, wenn die Welt mich ehret, nicht für dieses Leben leb' ich, nur dem Ruhme nach dem Tode; wollt' ich dir nur angehören, müßt' ich fast ein Engel seyn.

Sie.

D mein Freund, zuweilen schaudt' ich, bor' ich beinen Ramen nennen, beinen Ruhm und beine Kränze, beine Lieber muß ich fürchten, nur mit dir, mit beinem Herzen bin ich glücklich, groß und herrlich wünscht' ich nie dich, aber treu.

3 4.

Trüg' ich boch in meinem Busen beine Einfalt, beinen Frieden, beine schön begränzten Freuden, aber ach, mir ist's nicht möglich. Ruf' dem Adler in den Lüsten, gieb dem Jüngling seiner Kindheit unerwachten Sinn zurück.

Sie.

Ja, zu kühn ist's, dich zu lieben, deinesgleichen bringt ein Mädchen mit dem ersten Auß sein Alles, Seel und Leib zum ew'gen Opfer, ihr vermögt nicht treu zu bleiben, aber unfre Kraft ist Liebe, und die Keu ist unfer Ruhm.

gunftes Lieb.

3 4.

D wie gern, mein zartes Liebchen, macht' ich bich zu meinem Weibe; zwar ich bin noch jung an Jahren, aber ziemlich alt am Herzen, bin allein, der Freunde viele hab' ich, aber keinen Freund, und doch wünsch' ich noch mir Liebe.

Sie.

Ja, wie wollt' ich bann bir leben, beine Tage fröhlich machen, beinen ftillften Bunsch erfüllen, beinen Billen nur befolgen, beine trüben Launen iragen, und zufrieben seyn, wenn bu nur ein herzlich Wort mir sagtest.

3 4.

Aber Kind, des Capitoles
nun so tempelloser Hügel,
und des Forums heil'ge Reste,
und der sieben Berge Schwermuth,
und des alten Tibers Strömung,
Rassael, und der ihm gleicht,
dieser milde reine Himmel!

Sie.

Belch ein Himmel, o Geliebter, blübte dir in unverdorbner häuslich frommer Still', im Arme beines Beibes, groß und mächtig sieht Rom's Welt bich an, boch leider ift von allem bem nichts bein, nur bein Liebchen ift bein eigen.

3 4.

Aber bin ich nicht ein Sänger, der die Leier auf der Schulter, allenthalben nach dem Schönen, nach dem Herrlichen muß pilgern? Dier im Süden sing' ich freier, und unsterblich einst zu seyn, soll das ew'ge Rom mich lehren.

Sie.

Aber glücklich bich zu fühlen, Liebster, könnt' ich es bich lehren, komm zurück in beine Heimath, beinen Liebern lausch' ich, alle weiß ich treu dir herzusagen, keiner liebt sie sa, wie ich, wenn ich auch dich selbst mehr liebe.

3 4.

Denke, daß Girgenti's Tempel,
daß des Aeina rauchend Schneehaupt,
der Epclopen Fabelinfel
und die schönen Nachbarmeere,
daß ich noch Odyffeus Eiland,
und das theure Griechenland
nicht begrüßt, gesehen habe.

Sie.

Morgens wedte schon mein Ruß bic, und bu wärft im eignen Hause,

wörst in Reinlichteit und Ordnung, ja, ich hülfe dir im Dichten, und geduldig ließ ich mir Tage, Rächte lang dittiren.

Sagtest du ein Wort der Wahrheit,
schön und gut, voll Herz und Seele,
dann umhalft' ich dich, und dankte
dir mit wahreren Gefühlen
als die talte Welt; den Dichter
fürcht' ich noch in dir, doch dann
müßt' ich, wie dich selbst, ihn lieben.

Sah' ich beine Stirn gerunzelt, wollte bir ber bose Damon, wie du's nennst, das Herz beschatten, dann umschläng' ich dich, mit Worten und mit Scherzen dich erheiternd; bin ich auch an Worten arm, hab' ich boch ein Herz voll Liebe.

Bärst du müde von der Arbeit, dann für deine Rube sorgt' ich, tönntest mir am Busen schlafen, Alles macht' ich dir bequemlich, und du müßtest selbst gestehen, besser sorgt ein Weib für dich, das dich liebt, als beine Welschen.

Bolltest du allein seyn, ließ ich dich in tiefer Stille, wartend, bis du selbst mich riesst, und endlich, liebster Mann, laß mich's bekennen, müßt' ich auch vor dir erröthen, brächt' ich dir ein lächelnd Kind, das dir ähnlich ist, entgegen —

3 6.

Soweige, Liebchen, solchem Glücke schmilzt mein Herz, und trauernd such ich, wo du sei'st, doch wie die Lipp' auch nach der deinen brennt, so sind wir für den Auß uns doch zu ferne, laß mich in der Einsamkeit nicht zu sehr mich einsam fühlen.

Stille Gärten grünen brunten vor dem Fenster mir, es schweiget Alles hier, denn Rom ist stille, und im morgendlichen Dufte schau'n die Trümmer der Cäsare nur mich an, ich denke dein, aber, Lind, mit welcher Liebe?

Sechstes Lieb.

An die Sabinerin.

Dein gebent' ich, Razarene, wenn das Schiff mich nach dem Eiland Theotrits, auf griech'sche Erde, nach der Peimath des Ulysses, über's weite Meer entführt.

Aber unfre Wünsche schwinden oft wie Rauch dahin; der Frühling er erfreut, und wir genießen wohl den Balsamduft der Blüthen, doch die reisen Früchte nicht.

Glüht uns auch die volle Traube schon entgegen, lechtzt der Gaumen nach dem Trunte, so entführet uns der Gott im Sinnenrausche den gebornen süßen Bein.

Rie mehr foll ich benn die Felsen, nimmermehr die Feigenhügel, luft'ge holde Schattenwege der Kastanienhaine, nimmer mein Olevano mehr sehn?

Rimmermehr der Serpentara rauhe wilde Wand besteigen, nimmermehr die schönen Berge tief im Lichtblau eines sansten Rädchenauges lächeln sehn ?

Beil sie meinem Leben broben, und mich hassen', wie ben Pluto, ber dem blumenvollen Enna mit verwegner Kraft die schönste Schäferin hinweggeraubt? Sei's benn, liebe Razarene, ob wir auch uns wiedersehen, ob du mit dem Ronnenschleier auch vertauschest deine farb'ge Feenhafte Zaubertracht,

eine Shuld doch muß ich sühnen, eine andere begehend, einer meine Treue brechend, einer andern sie bewahrend, beiben meine Reue weihn.

3war die Schönste bleibst du immer deines reißenden Geschlechtes, zwar vollfommner malte Sanzio nie ein Weib, und nie Correggio einer Grazie Bunderbild.

Doch es giebt ein Herz voll Liebe, voll Gebuld und Treu und Langmuth, wie's in seiner geist'gen Schöne, so lebendig, leibend, fühlend, Ariosto nicht befang.

Alles schuld' ich ihm, vor allen biefes Perz! Ich kann's nicht theilen, und damit nicht seine Leiden über unsern Frevel kommen, sag' ich dir mein Lebewohl!

Sehnsucht nach Reapel *).

Raum dieser Erde lieblichstes Schattengrün, Ariccia's alte Sikulerburg, und kaum der Cythia Hain, und ihres Spiegels duftiges Seeblan und Eichendunkel,

o Freund, erreicht' ich, und bes Tyrrhenermeeres glanzreiche Pracht, und brennend im Abendgold Lanuvium's Berg und meines Latium's trammerbesä'ete Campagna schaut' ich,

und der Erinn'rung freudige Behmuth rief mir schon luftselige Tage zurück, da mir im Golf Parthenopes, in Capris felfiger Peimath und holder Bildniß

bie goldne Fluth, die lebensverjüngende, aus rosgem Becher Pebe zu schlürfen gab, und sieh' zum kaum verlassnen Thore führt den Trauernden schon der sinstre,

von keinem Lied' befänftigte Gott zurück. D Rom! was ist's, bas heute so viel bes Gists durch beine Lüfte streut, und tödtlich Hügel und User und Thal entathmet?

Der Dichter war auf einer Reise nach Reapel begriffen, als er auf einmal zu Genzano am Fieber ertrantte und sich wieber nach Rom zurückringen lassen mußte.

Ift es der Borwelt drückender Moderhauch, des großen Kirchhofs, den ich durchwandere, in dessen Denkstein, Grab und Inschrift einsame Wand'rer und ernste Denker

bie Beltgeschichte lasen; vielleicht das Blut, das hier geströmt Jahrtausende durch, und tief bestelt die Erde, welch' ein Tiber faßt' es in seines Gestades Gränze?

Richt weiß ich's, Freund, boch sei bir bekannt: Zwar pflegt mich treue Sorgfalt: Amor, mein steier Freund, wenn längst auch mit gesenktem Flügel, ist er boch immer noch mein Begleiter,

und fürzt der Stunden Kummer und Ungeduld, in Traum und Schlaf einwiegend das Perz, wenn nicht mit Diotimas Lehre, doch mit Raffael's Freuden und Benvenuto's.

Bohl rühm' ich beß mich! Aber in Rom bünkt mir, als ob im Grab' ich schlummr', und im Zaubergolf Reapels Psphe bald zur reinen Schönheit Elystums auferstünde.

Vermischte Gedichte.

Vier Geburtstagsgedichte.

(Am 19. September 1818. *)

4.

Sind ja Blumen unser schönstes Sinnbild. Jene jungen hoffnungsvollen Anospen sind sie nicht dein Ottmar, deine Wishelmine? Und wie sich der Blumentelch dem heiligen Blid der Sonne sebenstrunken aufschließt, so blidt deines Karls Perz dem seligen Licht der Religion entgegen! Gewahrst du aber eine Pflanze dran, glübend im Sonnenbrand, längst aufgeschlossen,

Dieses im vierzehnten Jahre dem Bater überreichte Gedicht, hat nach dem Originale das uns vorliegt, solgende Uebers schrift: Ihrem Bater bringen zur Weihe Seine dankbaren Ainder den Aranz der Blumen. Diese vier Weihgedichte theilen wir nicht sowohl ihres poetischen Werthes wegen, sondern als Zeuguiß des früh sich zeigenden Berufes zum Dichter, hier mit.

zerwühlt vom wilden Sturm, aber muthvoll und flart, wie er, so vergleiche sie beinem Friedrich.

Wohl uns Allen, wenn die Blumen, des Frühlings Kinder, Unschuldige!, Junggeweihte und Sturmkämpfende, ihren Schöpfer beute felig im Alter verjüngen.

Dem Vater 3um Geburtstage.

(Am 19. September 1820.)

2.

Es bringt aus innig vollem Perzen der Sohn dir seine Wünsche dar, sie klingen nicht in leeren Scherzen, mein Bater, sie sind ernstlich wahr.

O möchtest du das dunkle Leben mit heiterm frohem Blid beschaun, o möchte Possnung dich umschweben, o möchtest du auf Gott vertraun.

Es mag ber Aummer von bir weichen, ber dir die Stirn' in Falten legt, nie möge Gram das Paupt dir bleichen, bein Perz sep selig unbewegt.

Du hast ben Samen ausgestreuet, es sproß bie blühend junge Saat, denn wer des Gottes Stimme scheuet, dem wird das Glück, noch eh' er bat. Berkenne nicht die heil'gen Gaben, und wenn sie nur im Reime glüb'n, es wird die Frucht dich spät nur laben, du sahst sie stolz dem Zweig' entblähn.

Iwar ift mirs jest noch nicht gegeben, daß ich dir zeige, was ich bin, doch möcht' ich beinen Muth erheben, Geduld und Hoffnung ist Gewinn.

Blid' in der Zukunft düstre Ferne, noch ruht sie dunkel in der Nacht, doch siehst du jest schon lichte Sterne, du fühlst den Gott, der drüber wacht.

Und glaub' es mir, es kommt ein Morgen, ' der dein und mein Berhängniß hellt, und ohne Gram und ohne Sorgen dein Perz mit — ew'ger Freude schwellt.

> Dem Vater. (Am 19. September 1821.)

> > 5.

Muthig aus bem schönen Lanbe, wo in herrlich zarter Pracht in der Blätter Schattenbande jung die Goldzitrone lacht, wo der reine Geist der Milde über See und Hügel schwebt, wie im warmen Augenbilde oft die trunk'ne Seele bebt;

muthig über Wolfenpfade, wo die Schneelawine dräut, und am grünen Baldgestade Freiheit sich die Tempel weiht, wo vor Wilhelm Tells Kapelle noch der fromme Bandrer kniet, wann des Wondes Geisterhelle über Riesenfelsen glüht,

tehr' ich in die Heimath wieder, in die stille Wohnung ein: ach und bankbar, treu und bieder möcht' ich wohl dem Bater seyn: d'rum von Myrth' und Lorbeerlaube nimm, was Lindesliebe gab, und der sanste sel'ge Glaube bleibe dir zum stillen Grab.

Seine Geliebten Alle bem guten Bater zu seinem fünfzigsten Geburtstage. (Am 19. September 1823.)

4.

Es regt berselbe Geist die Eiche, wenn ihre Aron' im Sturme knarrt, wie wenn sie heiter in die Reiche des blauen Himmels grünend starrt; der Fels ist Fels im Morgenrothe, wenn's weich und lieblich um ihn wallt, wie wenn, des Hagelwetters Bote, der Donner seine Stirn' umhallt.

So lebt die ew'ge Riefenstärte auch in des Menschen reiner Brust, wenn er die himmlisch edlen Werte im Jauchzen schaut der Thatenlust; so wärmt ihn einer Seele Fülle, wenn ihn des Schicksals Hand ergreift, wie wenn in ungestörter Stille zur jungen Frucht die Blüthe reift.

Ach, dir hat auch in zarten Sorgen das Herz der Freuden viel geraubt, und früh nach einem schönen Morgen umspielt das Silberhaar dein Haupt. Wie manche Blum' erstarb dem Sturme, der schauernd die Bescheid'ne brach, wie manche Possnung starb dem Wurme, der oft zur Lebenswurzel kach!

Und stärkt dich nicht das ewig Gute, du herrlich wunderbarer Mann, das, wie ein Quell, mit frischem Muthe dir oft aus tiefstem Perzen rann? Und sabt und hält nicht der Gedanke, daß sie der große Geist dir gab, und uns, zu heißem ewgen Danke, zur Liebe bis ins kühle Grab?

Und fieh die Mutter, wie die Treue in warmen Freudenihränen weint! Gebenkt fie wohl der heil'gen Beihe, die fie zum Leben dir vereint! Gebenkt ber Freude sie nicht minder, als eures Grams, den ihr geiheilt? Ach, sind es gar die lieben Kinder, darauf ihr bebend Perz verweilt?

Und wie der blonde Lockenknabe fo munter deine Aniee umhüpft, und froh von seiner Kindergabe die Laub = und Blumenkränze lüpft! Bie klar, wie hell das blaue Auge, da er die Liebesworte lallt, als würd' er schon zum Danke taugen, als freut er sich mit Jung und Alt!

Und redlich reicht mit gutem Herzen die kleine Tochter dir die Hand, die aus der Jugend heitern Scherzen den ersten Ernst der Liebe fand; der Knabe fühlt die schöne Stunde, und naht dem Bater, und verspricht: o nimm mich auch in deine Aunde, dein Beispiel, ich vergess es nicht!

Ein Jüngling aber sieht von Ferne dem himmlischen Gewimmel zu; er trauert nicht mehr, o wie gerne fänd' er hier wieder seine Ruh'! Du gabst zu viel mir schon ins meine, mir wird davon das Herz zu schwer! D Bater! Bater! nur das eine: gib mir kein Liebesopser mehr!

Gedanken durch den Frühling erwecht.

Dem Baum ist herrlich schön die Blüth entstiegen, in neuer Fülle Plan und Anger lacht, die Farben wechselnd, die geregsam wiegen bei'm Windeshauch sich in der Sonne Pracht. Es beugt der Tod sich, und das Licht will siegen, beleuchtet hold die ahndungvolle Racht, was erst sich sich als lästigen Genossen, es hält sich froh und inniglich umschlossen.

Und gleichwie draußen neu geregsam Leben, Erweckung, Wärme aus Erstarrung schafft, wie tausend Fäden in einander weben und nicht Gewalt sie von einander rafft. So glübt in mir ein ahnungvolles Streben, in Blüthen hold entwickelt sich die Kraft, und rufet mich zu regen Thätigkeiten, was ich geahnt, wird mir zu Wirklichkeiten.

Denn wundersam zwei Bilder sich gestalten, umwoben von der Ferne blauem Duft, zu Lieb' und Wunder neu sie sich entfalten, wie Genien der ahndungvollen Gruft. Ja, es umarmen dunkele Gestalten den Geist, und zieh'n ihn fort aus enger Luft; was ohne Form und Kleid in roben Massen im Innern wohnt, will ich gestaltend fassen.

Mit Mild und Ruh, gefaßt in Gold und Rahmen, exfreut bas Auge jenes erfte Bild,

der Kunst geheiligtem Gebiet entnahmen den Stoff die Musen, wie er Alles gilt. Es zieren das Gebild der Maler Namen, sie geben Klänge, ewig süß und mild; und wenn die Meister auch sich wechselnd streiten, es wird die Kunst wohl auf der Bühne schreiten.

Hoch und gewaltig wandeln die Gestalten im andern Bild in enggeschlossnem Raum, schnell und gefürchtet ist ihr reges Walten, das große Wollen bändiget kein Zaum. Zum Ungeheuern ziehen die Gewalten den Edlen, Milden in des Argwohns Traum, doch die Berzweislung folgt ihm auf dem Fuße und nur der Tod entledigt ihn der Buße.

Und wenn auch Zweifel, wechselnde Gebanken dem Pandeln täglich andre Richtung leih'n, im Geiste nimmer jene Bilder wanken, zu Wirkung wird sie edles Streben weih'n. Die Formen beugen sich den engen Schranken, bis einst Vollendung fröhlich läßt gedeih'n; was ich gedacht, ist forgsam aufgehoben und werd' ich Meister, wird die Welt mich loben.

Sorderung an diefes Seben.

Das Drüben kann mich wenig kummern, schlägst du erst diese Welt zu Trümmern, die andre mag barnach enistehen;

aus dieser Erbe quellen meine Freuden und diese Sonne scheinet meinen Leiden; kann ich mich erst von ihnen scheiden, dann mag, was will und kann geschehn, davon will ich nichts weiter hören, ob man auch künftig haßt und liebt, und ob es auch in jenen Sphären ein oben oder unten giebt.

Anzufriedenheit mit dem Schichsal.

In jedem Rleide werd' ich wohl bie Pein bes engen Erbenlebens fühlen; ich bin zu alt, um nur zu spielen, ju jung, um ohne Bunfch zu fepn. Bas fann bie Belt mir wohl gewähren ? Entbehren souft du, soust entbehren! Das ift ber ewige Gefang, der jedem an die Ohren klingt, den unfer ganges leben lang uns beißer jebe Stunde fingt; nur mit Enisegen mach' ich Morgens auf, ich möchte bittre Thranen weinen, ben Tag zu febn, ber mir in seinem Lauf nicht einen Bunfc erfüllen wird, nicht einen; der felbst die Ahndung jeder Luft mit eigenfinnigem Rrittel minbert, bie Schöpfung meiner regen Bruft mit taufend Lebensfragen hindert.

Ja, muß ich, wenn bie Racht sich niedersenkt, mich ängstlich auf das Lager streden, auch da wird keine Rast geschenkt, mich werden wilde Träume schrecken. Der Gott, der mir im Busen wohnt, kann tief mein Innerstes erregen, der über allen meinen Kräften thront, er kann nach außen nichts bewegen; drum ist das Daseyn mir nur eine Last, der Tod erwänscht, das Leben mir verhaßt.

Vorsah.

Immer will ich tren das Schöne üben, will den wirren und zertheilten Sinn ordnend stillen und mich nie betrüben, Liebe sep mir seliger Gewinn. Alles wird die Seele fortbewegen, weil sie liebend es zusammenhält; Alles wird mir leben und sich regen, . sind wir ja zu lieben auf der Welt.

Verlorner Glenbe.

Ueberall ist Freud' und Wonne jedem hebt sich froh die Brust, und die kalte Wintersonne füllt das Perz mit frommer Lust; Tausend bunte Lichter schweben farbig durch das Rebelgrau; froh' Gefühl und heitres Leben fällt herab, wie himmmelsthau.

Ja, euch ist der Herr geboren, dieser Tag ist ihm geweiht, euch hat er zum Peil erforen, seine Macht hat euch befreit; und die Glockenlaute mahnen jedes gläubige Gemüth, dem in seligbangem Ahnen Trost zum kranken Herzen zieht.

Aber ach! für meine Leiben trat kein Heiland in die Welt, meines Glaubens stille Freuden sind vom Pimmel mir vergällt; Alles wälzt der Freude Welle fort mit freundlicher Gewalt, ich nur bleib' an einer Stelle, wie ein Felsen, starr und kalt.

Jene frühen holden Stunden meiner Kindheit Rosenzeit find so flüchtig hingeschwunden, ach! auf alle Ewigkeit; da ist noch ein glücklich Treiben, wo der Geist mit reger Kraft ohne Schwanten, ohne Bleiben Alles thätig wirkt und schafft. Einmal mußt' es ja vergeben, aber, Gott! warum so früh? Wär', ach! wär' es nie geschehen, daß ich zu dem Ernst gedieh! Wär' ich noch ein froher Anabe, hätt' ich noch das muntre Herz! Ach! was ich nun jest noch habe, kind nur Thränen und mein Schmerz.

Seinem Wagner *).

Freund! dir ist mehr, als möglich schien, gelungen! Mit Kraft hast du das Schwierigste besiegt: du bist durch Rebelträume fortgedrungen, wo leicht das Auge, leicht die Ferne trügt: und bis zum Urbild hast du dich gerungen, das dunkel, wie ein Traum, noch vor uns liegt. Soll ich im Kranz mit trunkenem Entzücken die Myrthe dir in deine Schläse drücken?

Wie aus dem Himmel seh' ich niederschweben die Jungfrau, der mein Herz einst so geglüht. Ihr Auge füllt ein jugendliches Leben, und ruhig sanft ihr engelrein Gemüth. die Lippe seh' ich wie zum Kusse beben, die Wange lächelt, wie die Rose blüht, und keusch und heilig, wie die Opferstammen, schlingt Jugend, Schönheit, Liebe sich zusammen.

^{*)} Der Bilbhauer Professor Theodor Wagner in Stuttgart, nach dessen Basrelief der unfrer Ausgabe beigegebene Stahls stich gearbeitet wurde.

Und wie die Bolle von den Alpensirnen berunter schwebt mit ihrem Rebelgrau'n, und leuchtend dann die Riesenstirnen, ins Morgenroth getaucht, zum Himmel schau'n, und wie gebändigte Titanen, zürnen die Bollen, liegend auf der Thäler Au'n, so lüftet die Bergangenheit den Schleier, und Alles schau' ich heiterer und freier *).

D'rum, nimm ben Dank, ben, nach ber Sanger Beise, bein Jugendfreund im Lied' und Sange bringt: zu beinem Perzen klinge zart und leise, wie sich der Laut aus einer Parfe schwingt. Mit jenem Eiser, jenem regen Fleiße, der, nirgends strauchelnd, in die Tiefe dringt, mög' auch die Muse ferner dich erfüllen, und liebend dir ihr Innerstes enthüllen.

Und wenn wir einst uns auf den Hügeln sinden, wo um die Trümmer alter Majestät sich jugendlich die Eppichranken winden, wie um des Greisen Paupt die Rose weht: wo in den heil'gen, lachend schönen Gründen die blonde Tiber ihr Gewoge pläht, und, Geistern gleich, in schaurigen Gestalten der Borwelt Riesenschauer sich entfalten:

Dichters eine frühere Geliebte besselben.

Wie Pand in Pand wir durch die ernsten Pallen, wo schweigend unste alten Götter steh'n, in heilig seierlicher Stille wallen und staunend dann uns in das Auge seh'n; wenn mächtig uns die Tonnerworte schallen: seid thätig, bald ist ja um euch gescheh'n! Und in des Eircus aufgethürmten Massen wir uns wie Kinder in die Arme fassen:

Dann fühlen wir die Brust von Kraft erschwellen, die Ahnung slieht, die Morgenwolke bricht: vor uns beginnt sich's strahlend aufzuhellen, und trunken schwimmt das Aug' in Füll' und Licht, die höchste Schönheit sehn wir uns umquellen; zu knieen, drängt's uns, vor dem Glanzgesicht, und unfre Sände betend aufzuheben: Dir, heil'ge Kunst, dir weih'n wir unser Leben!

Auf dem vierwaldstätter See.

Es lacen die Berge mit üppigen Schatten und waldige Felsen und grünende Matten, an Fischergestaden, wo Tannen sich baden, und freundlich hinein die bewaldete Höh' erfaßt in die Tiesen der heitere See.

Dort brüben entraget der Mythen die Fülle, das Schweizerland blühet in ländlicher Stille, hier klettert die Ziege in bläulicher Wiege ber spiegelnden Baffer auf moofiger Band, von Felsen zu Felsen an schaurigem Rand.

Und finsterer düstern die User und trüber, es hüpfet der Rahn am Gestade vorüber, ach, erblick ich im Grünen, so sonnig beschienen das friedliche Rütli am bergigen Palt, wo zur heiligen Quelle der Wandrer wallt?

Bie im Baffer die Shatten der Berge sich malen, so dringei und grau't durch der Gegenwart Strahlen, zu dunkler Trauer der Borwelt Shauer, was nächtlich die Männer, die Kühnen gedacht, liegt herrlich am Licht und ist vollbracht.

Und röther glüben die schaurigen Gipfel, schon lachen im Purpur die mächtigen Wipfel, und abendlich heiter bringt weiter und weiter ein Lüftchen das Glöcklein die Ufer entlang nach Uri herüber ben lieblichen Klang.

Es gleitet ein Schiffchen vorüber. Bon wannen ? Bon Flüelin! da blickt sie umkränzet von Tannen, umrauscht von der Welle, die weiße Rapelle, mit Bildern und Treppen aus schattigem Laub, und die Platte dem strudelnden Wasser ein Raub. Dort brüben ragt mit riefigen Stirnen bie Söhne bes Himmels, die ewigen Firnen, im röthlichen Strahle, schon bunkeln die Thale, schon ruht auf dem See, auf den Bächen und Au'n, auf Tells Rapellchen ein abendlich Grau'n.

Ihr Orte, wohin sich sehne ber Knabe, heraus aus der Chronit, der köstlichen Gabe, der Tell in den Banden, der Ritter den Landen, und fähr und der Landvogt, der Schwung auf den Stein, wie nahe, wie anders nun! ach und wie mein!

Da schaukelt ber Kahn mich hinauf und hinunter, es regt sich im Perzen so tief und so munter, ber Achsen, wie nächtlich! Es rubert bebächtlich ber Fährmann vorüber, das Dunkel hinan, und an's Ufer gleitet der wiegende Kahn.

Per Tod.

Wenn aus des Mondes ernstem Lichte herab auf unbetretener Bahn zum unaussprechlichen Gerichte der Borwelt stolze Helden nahn; wenn sie in langen dunkeln Bildern auf ihrer schönen Erde gehn, des Enkels Thatendrang zu mildern, wie Tannenschatten vor ihm stehn;

wenn sie die Rebelhäupter thürmen, die Wolken in der Stürme Schwung, des Aethers alte Burg zu stürmen, wie Götter ewig stolz und jung, die kühnen jubelnden Titanen, die keine Donnerhöhe schreckt, die leuchtend in die Tiese mahnen, vom rothen Feuerarm geneckt;

wenn unter beinen Proppläen, Athen, die trunkne Seele schweigt, den bunten Opferzug zu sehen, der morgendlich zum Tempel steigt, und wenn im reinen Wellenklange aus des Iphisus Wassern dringt, im Myrthen und im Lorbeergange, ein Platon aus der Tiefe klingt;

wenn unterm lauen, milben Himmel, vom Berg die frische Rebe lacht, aus zart geranktem Laubgewimmel die Traube springt in ihrer Pracht, wenn um der Berge Nachbarreibe, in dustig Morgenblau getaucht, das reine Gold der ersten Beibe die holde Morgenröthe hancht;

und wenn im strömenden Gewühle, unsterblich wie der Götter Luft, die ersten starten Bollgefühle, die Bande sprengen einer Bruft; vom Riesenbilde der Herven herab der große Schleier fällt, die bändigende Kraft der Hohen, allmächtiger die Seele hellt;

wenn Freunde sich am Halse liegen voll Jugend, Seele, Kraft und Muth, und sich im Lebenstampse wiegen, wie Föhren in der Stürme Wuth; wenn im erhabnen Flammentriebe, zu Thaten und Unsterblichkeit, zur unerschätterlichen Liebe ein Halbgott sich dem andern weiht;

o wenn das gränzenlose Leben, sich siegend aus dem Kampse stritt, so wie ein heller Stern, der eben hervor im Jugendstrahle tritt, wer sollte da zum Gott nicht siehen, wer gäbe noch die Erde mir? D laß mich, laß mich nur vergeben! Hinüber noch zu dir, zu dir!

Hemlinks St. Chriftsphorus *).

Zum Gegenufer glücklich zu gelangen, durchschreitet tühn des Stromes Wellentoben der graue Riese, von dem Aft gehoben, von eines Knaben kleinem Arm umfangen.

^{*)} Früher in der Boisseree'schen, jest t. baier'schen Gemalde: sammlung.

Das Jesustind mit reinen Jugendwangen, von Mild' und Kindlichkeit und Ernst umwoben, frei auf des Riesen Racen strebt nach oben die Fingerchen, Berklärung zu empfangen.

Und schwerer wird die Last, die ihn umfahen; trag' ich die Welt? so stöhnt er in den Bellen: du trägst sie! ich din Jesus Christ und wähle zum Peilzen dich. Im schaudernden Entzücken sieht er die Berg im Frühroth sich erhellen, und Licht auch wird's zumal in Christophs Seele.

Abschied auf dem Genfersee.

Es flegt ber Tag: die falschen Rebel schwinden, die Sonne taucht durchs dunne Wolfengrau, und herrlich frisch in fühlen Morgenwinden erhebt in sansten Schwellungen dein Blau, erhadne heil'ge Fluth, dis zu den Gründen, wo überm Siberglanze schwarz und rauh, ein surchtbar Bild, in duftigen Gestalten Savoyens Riesenberge sich entfalten.

Doch weg von jenem schaurigen Gestade des Schredens und der Wildniß eilt der Blid hinüber, wo vom Traubenlaub beladen, gesegnet von der Freiheit heiterm Glück, im klaren See sich Städt' und Dörfer baden, und schweift voran und kehrt mit Lust zurück, wo hell und südlich in der Morgenstille die Schlösser glänzen aus der Gärten Fülle.

Und Jubel hör' ich von den Ufern schallen, von Rebenhügeln tönt der Freudenlaut, und lachend hör' ich dort ihn wiederhallen, wo hold von Sommerhäusern überbaut der üpp'ge Berg ins buhlerische Wallen der süßen Lichtsluth tief hinunterschaut — o jene Tropfen, die so blisend leuchten, mit Thränen fühl' ich sie mein Auge feuchten!

Hier, wo aus tausend Augen grün und helle der Frühling in den ew'gen Winter blickt, wo die Natur des Lebens schönste Quelle so schreckhaft an des Todes Grausen rückt, da, wo des Lemans rein trystallne Welle zwei Welten an die Aetherlippen drückt, hier Kind und Jungfrau sich mit Rosen fränzen, und dort des Montblancs weiße Häupter glänzen,

ba scheibet sich, ich fühl's in tiefstem Beben wie einer Ahnung ernsten Geistergruß, auf ewig auch für meine Welt das Leben, und mit dem letten stummen Abschiedskuß, den ich vom Berg dem Vaterland gegeben, und mit dem letten schweren Vollgenuß der Leiden all' und ach der wenig Lieben, was ist mir noch als dieses Herz geblieben?

So glaubt' ich nicht die Heimalh zu verlaffen, ein Tobtenader dünkte sie mir einst, worin die Freuden alle dir erblassen, und nur die Thränen rinnen, die du weinst; du Armer, den selbst die Geliebten haffen, die du für ew'ge Zeit zu fesseln meinst, dem keine Ruh im schweigenden Gemüthe, die Todtenrose nur auf Gräbern blühte.

D Götter! wer verlör' in solchen Leiben die innre Stimme nicht, und deine Spur, von der ich nie mein Lebenlang will scheiden, wie nenn' ich dich, o Wahrheit, v Natur! Belch Wort erfaßte dich, du bist in beiden, und Kunst und Leben ist durch beide nur, so Gott, den jeder ahnt und nicht verstehet, der Sonnen lenkt und still im Beilchen webet.

Du bist die Weisheit und das Maaß, das eine, dem Menschen und dem Dichter bist du's gleich! Wie eingetaucht in dust'gem Silberscheine der Morgen lächelt und sein Zauberreich, so hüllt du dich in ewig junge Reine, und wer dich kennt, der ist unsterblich reich, du dist das Licht, die Jünger sind die Farben, die nie, so lange du bist, noch erstarben.

Drum sey auch mir ein unvergeßlich Zeichen ber Lichtgruß, ben die Sonne heut mir gab, ich sah den Nebel weichen, die neugeborne Welt entstieg dem Grab, der Pimmel scheint die Pölle zu erweichen, auf immer sant sie in die Fluth hinab, im Schnee und Grün, im See und meinen Zähren scheint mir der sanste Gott sich zu verklären.

So nimm mein Lebewohl, vielleicht auf lange, vielleicht auf immer, theures Baterland, du gabst dem ungestümen heißen Orange so Leid wie Freud mit voller Mutterhand. Wie wunderbar das Perz ist! Ich verlange selbst nach dem Schmerz, von dem ich los mich wand, des Lebens Kern sind doch der Liebe Klagen, ist doch der Schmerz, den wir um andre tragen.

Und wohl, ich ward, kann ich mirs doch bekennen, aus blutend voller Seele schon geliebt, nur daß dies ungestillte heiße Brennen der theuren ach zu viele schon betrübt!
Rie will ich mir die holden Ramen nennen, die schwerste Tugend, die ich je gelibt!
Laß unser Bild allmählig stumm vergehen, und gleich der Rachtviol' in uns verwehen.

Bergebt mir, möchte keines mehr mir grollen, ihr seyd ja nicht, ich bin ja nur allein! Laßt nur das schwarze Schuldbuch nicht entrollen, seyd mir versöhnt, o wenn auch nicht mehr mein; du, der ein Meer von Thränen schon entquollen, leb wohl, es deckt dich bald dein Leichenstein, vor allen du, Kind meiner Klagelieder, leb wohl, leb wohl, wir sehn uns nimmer wieder.

Und nun, erhabne ftolze Stadt ber Götter, bes Lorbeers, der Triumphe, sep gegrüßt! Du füllft der Weltgeschichte ew'ge Blätter und furchtbar haft bu beine Schuld gebust;

o ftolze Roma, bie, nun ohne Retter, tein Sieger vor Jahrtausenben gefüßt, bes Shicksals größter Lirchhof, nimm auf immer mich auf in beine finstern Tempeltrummer.

Da, wo der Borwelt flumme Bilder wohnen, die traurenden, in ernster Majestät, und jene himmlischen Gebilde thronen, von Rassaels reinem Schöpferhauch durchweht, da, wo ihr Hohenstausen mit den Aronen in meinem Geist aus eurem Grab ersteht, da weihet mich zum einzigen Wert auf Erden, last einen Dichter, last mich euren werden!

Per Mond.

Gestirn der Trauer, liebliche Schupgottheit gestürster Tempel, du der Ruinenwelt schwermuth'ge Freundin, wie zur Peimath hast du erforen die stille Roma!

Du selbst ja gleichst ihr: wie du bein heilig Licht ber Sonne bankst, ber untergegangenen, so bankt auch sie die ew'ge Poheit ihrer entstohenen Perrschersonne.

Wo auch herab sich sente bein milber Blid, ob auf die öden Mauern, wo einsam sich die Straße windet und zuweilen epheubewachsene Gräber düstern,

ob auf Rapellen, schweigenbe Klöster auch, die halb aus vollen Büschen und Gärten sich im Schattenbach der Pinie heben, halb sich im üpp'gen Gewächs verbergen,

ob in des Tibers schidsalgeweihte Fluth, wo sich des Fischers Net in die Wasser taucht, und Brück und Insel und der Besia trauernder Tempel der Erd' entsteigen;

stets blidst mit gleicher Liebe bein Rom du an, und unaussprechlich sinster erhaben ruht's, mit Trümmern und Cypressenhligeln dämmernd im Wondlicht und Todtenstille.

So oft in tiefen Schauern durchwandl' ich noch die hohen Stätten, und die Allee entlang lenk' ich den Tritt, wo einst der heil'ge Weg an den Tempeln vorüberführte.

Dann harr' ich, bis die Glock' auf dem Capitol die ernste Stund' ankündigt der Mitternacht, ein dumpfer Klang und plötlich wieder schweiget die Welt und ihr off'nes Grab hier.

Dir dann, du schmachtend Auge ber Racht, Dond, dir blid' ich träumend wieder von neuem zu, bie Wolfen seh' ich um dich wandeln, all', wie sie kommen, wie sie verschwinden.

Oft bift bu klar, sanft lächelnde Freundin Roms! Oft aber gleich den Schatten des Schickfals, gleich den Bölkerstürmen und den Schrecken, die einst gewüthet an Roma's himmel,

bebeckt bein Antlit fliegend Gewölf, und schwarz entragt der Siegesbogen bes Abgrunds Grau'n, und selbst des Donn'rers Säulentempel schwindet in Dämm'rung am Capitole.

Und stumm seh' ich die mächtigen Treppen an, die nun urplößlich wieder der Bollmond-hellt, und starre hin, und lausch' und horche, ob wohl nicht Casar heruntersteige.

und einsmals aus dem buschigen Palatin, dem trümmerschwarzen, flagt' eine Rachtigall in all' die Racht, in all' die Stille, flagte vielleicht von der goldnen Borzeit.

Spate Ginficht.

Die Lieb' ist wie die Sonne, verwegner Uebermuth, der schaubernd in der Wonne der heißen Lebensgluth, den Lichtquell zu ergründen, in seine Tiefe blickt, muß da zulett erblinden, wo sich sein Derz entzückt.

Doch wer nur still bescheiben bas sanste Licht geniest, woraus ein Meer von Freuden für alle Wesen sließt, wer nie die lette Quelle, nur ihre Wirkung sucht, den labt die Sonnenhelle, der keine Thräne slucht.

So bent' ich oft und meine, daß ich wohl gut gedacht. Doch wenn ich trofilos weine hinaus in all' die Nacht, wenn sich mein Auge wendet zu Morgensternes Glanz, da fühl' ich's nicht geblendet, wohl aber blind es ganz.

Abschied von Glevans.

Leb' wohl, du unvergeßliches Felsendorf, leb' wohl! Mit heiter scherzendem Lied nicht mehr will ich dich preisen, wie's den Kindern, Göttern und Glücklichen ift gegeben.

Der leichte Scherz, ber flüchtig im Sommertag bem Schmeiterling vergleichbar die Blumen neckt, ift nicht mein Erbtheil, anders lenkt' es jener zerftörende Geift, ben schauernd im Lebenstampf mein glühendes Berg erprüft. Gefährlich ist's zu spielen; die Remesis ist eine ernste Macht, die Charis sliebet vor ihr ins Reich der Lindheit.

Bas bein Beginnen, armes getäuschtes Berg? Jiemt es bem Krieger mitten im Graun ber Schlacht, bem Schiffer in bes Meers Orfanen, Bilber ber Peimath, ber Ruh' zu nähren?

Den aus des Paradieses verlorner Lust der unversöhnte zürnende Gott gejagt, ziemt's dem, die süße Frucht zu wünschen, deren Genuß ihm den Tod bereitet?

Still, Berg, bein wartet Rom! noch empfängt bich heut sein uralt Thor, und größerer Perrlickeit schwermuth'ge Reste wirst bu schauen, scham' bich bes wen'gen, bas bu beweinest!

Und bennoch einmal, einmal noch kehrt mein Blick fich rückwärts, wo der wallende Rebeldunst und wilde Morgenwolken röthlich mir mein Olevano schon umziehen.

If's nicht, als wär's ber bampfenden Erd' entrudt? Bersteh' ich bich, o Geist ber Ratur, hinfort wär's nimmer möglich, wär's vorüber, wäre verschwunden für mich auf ewig ? Und was auch hofft ich, glücklich zu seyn, und es zu bleiben für und für, o verwegner Wahn! Mir reifen keine Früchte; Blüthen, aber hesperische, sind mein Alles.

Ach freilich sus war's, menschlicher Irrihum nur, was ich geträumt. Roch tief in der Schattenwelt hofft ja der Todte, seine Qualen mit der Erinn'rung der Freude nährend.

Rach finstern Tagen bricht aus dem Rachtgewölf oft noch ein hold wehmüthiges Abendlicht, und mancher schon am Rand des Grabes lächelt und spricht noch vom Glück der Jugend.

D wer nur einmal irrte! Zu schön, zu tief, zu wahr ist doch die Täuschung, zu herb und leer die Wahrheit, und in Wolf und Nebel bildet den Bogen die sanste Iris.

Darum ist's dir nicht Schande, mein Dichterherz, wenn du dem theuren Felsen, dem gastlichen, und dem noch Theurern, was dir droben athmet, noch einmal voll Liebe zuweinst!

Das sei der Opfer lettes und zärtlichstes, hinfort laß ab von Possnung, du tennst dein Loos, dein Glück, dein kurzes Zauberleben slieht mit dem sliehenden Bild der Berge. Und Biedersehen? Sie hofft' es, versprach es ja. Doch ach, sie kennt den glüdlichen Träumer nur, kennt den Erwachten nicht, so lebe wohl, o Geliebte, die Götter geben's!

Die Muse.

Rod bin ich nicht allein, wenn auch mein Berg ben Menschen längst verlor, ben einft so beiß, fo lang geliebten, und vom bunten Rreis bes Lebens und ber Gegenwart zur Racht und Einsamteit und in den finftern Graus, au Erümmern einer fernen Belbenzeit, in beine ftille wilde Kelsenwelt, die grunen Baine, die verlagnen Bobn, bie lichtbeglangten Apeninn, entflob; o bennoch bin ich nicht allein, noch blieb mir eine Freundin nach fo trüber Beit von Allen, Allen, die ich einft geliebt, die einz'ge noch, die Treue mir bewahrt. Ach nur mit beißen Thranen, mit bem Schmerg ber letten Liebe, Freundin, nenn' ich bic, erhab'ne, bie bem Stammelnden ja fcon bein boch uranisch Angesicht gezeigt, bem Schüchternen, ber uoch bich nicht verftand, und bennoch, wenn auch irrend, bir geglübt, bem Jünglinge, ber beine Gottheit nur im allverwüftenben Ortan gesucht, nicht gurnteft bu ihm, bu vergabft ihm gern, du großes Berg! Als Alles mein noch war, da schien's, als liebteft du mich weniger,

und als ich Alles nun verlor, da wark es bu, bie Alles mir erfest. Als mich bas Sterbliche verließ, ba zeigteft bu das Ew'ge mir; als ich verzagt war, gabft bu Muth und Rraft mir ins gesunine Berg; als ich auf Erden nichts mehr fand, worauf vertrau'n, eröffneteft bu mir bie Belt, die nie betrügt; als mir die Gegenwart jur Racht geworben, führte mir bein Beift das holde Mondlicht der Bergangenheit in meines lebens buftres Reich gurud, und wedteft, wenn auch nur im Gilberbuft ber Mondnacht, einen neuen Frühling mir, und liehft ber Rachtigall die Zaubermacht ibr Beb zu flagen in die Ginfamteit. und als auch die Bergangenheit zu eng mir warb, ba lufteteft ben Schleier bu, ben schicksalevollen, ber bie Butunft bedt, und zeigteft mir ben weiten Ocean, den ungemegnen, wo die tubne Schaar ber ruhmbegier'gen unter Rlipp' und Sturm auf unfruchtbarer Boge schwantenb tämpft, und ließest mich im magisch fernen Duft das neue Eiland sehn, wo spät vielleicht nach langer Irrfahrt mich bie Ruh' empfängt. D Muse, was verdant ich bir, was bin ich ohne bich? 3ch bent' es nicht, weil ich mich ohne Seele ja nicht benfen fann. Das All', was war' es ohne Gott — Die Welt des Lichts beraubt ? und das Lebendige

ber beil'gen Luft? — was obne Mutterbruft ber Säugling, und was ohne Frühling wohl bas Beilden, und bas ungeftillte Berg wohl ohne Boffnung der Unsterblichfeit? Du altefte ber Genien, die bu warft, noch eh' die Belt mar, die bem Schöpfer bu bie Elemente scheiben halfft, daß fie nach richt'ger Beif', in fconer Parmonie fich flohn und liebten, daß die Belten felbft in ftreng gemefnem Gange wanbelten, du Geift der Urwelt, beffen schaffend Bort im Reich des Seyns beherrscht, was auch fic nur mit gleichem Maak gebildet, Zon und Bort und menschliche Gestalt - bas all' ift bein! Ein sprachlos Rind war felbft die Beisheit einft, du öffneieft ibr Berg und Mund, bu warft's, bie einst dem Sichtbaren die Zagende mit bimmlischer Gewalt entrif, und fübn fie burch die Belt des Geiftigen geführt, du gabst ihr Muth und Licht, und wenn sie oft so bod von allem Irdischen binweg geftrauchelt, bobe Lebrerin, ba nabmit bie Somantende begeisternb bu binein in beinen Aetherwagen und im Schwung der Binde trugst du burch den himmel fie. Du lebrieft fie die Sprache, fie jum Glud der Menschheit auferziehend, und dein Bauch, ber icopferifche, gab ber Schulerin die erften beiligen Gebanten ein.

Und fanft bescheiben, wie bu bift, baft du ber Undankbaren nicht gezürnt, als fie im Bechsel ber Jahrtausenbe vergaß, , was sie dir dankt, da sie im Uebermuth und eiteln Eigendünkel endlich gang von ihrer behren Schwester loß fich rif, tein Platon mehr, von eurer Lieb' erfüllt, auf einer Opferschal' im Tempel auch die Rlamme ber Begeifterung erhielt, da hörtest bennoch du nicht auf, wenn auch gefomabt vom Bahnwit jener Rafenben, ju fegnen bas entartete Befchlecht. D war' ich beiner würdig, war ich's auch nur halb, langmuth'ge Göttin, ber ich mich beschämt nur nah're. Ja, gefteh' ich's bir, zuweilen, wenn von der Cafare Burg aus Riesentrümmern über's alte Rom mein Auge schaut, erscheinft bu furchtbar mir, und nicht vermag ich's, beiner Stirne Glang, bein ewig ruhig Antlit anzuschau'n, fo groß erscheinst du mir, so niedrig ich. Und bennoch, Freundin, wenn bein milber Geift mit sußem Licht die weite Wolbung bin im Pantheon ber Damm'rung fich vermählt, da scheinst mit ernstem stillen Tieffinn du auch mich zu rufen, und getröftet tritt bein Jünger aus bem alten Götterhaus. Pab' ich ja beine Suld geprüft, wenn auch ein Unbankbarer, fühl' ich's ja fo lang im Innern mir, wie bu befel'gen fannft,

wie du mein Alles bift, und weiß ich's ja nun erft fo unaussprechlich, ba mir nichts von fo unendlich vielem übrig blieb. bin ich ja doch so reich durch dich, so fest, fo bulbfam, ftanbhaft in bes Unglads Racht, so sider auch am Abgrund. D vergieb. vergieb bem Frevelnden, ber Opfer nur ju viele hab' ich dir gebracht, das Leste felbft, was mein noch war, gelaffen, gang mich bir, von allen Banden frei, jum Dienft geweiht. Shau nicht auf bas, was hinter uns, ich tann sonft nicht bestehn, zu wenig ift's, und nichts gang beiner Burd'ges, was ich that; fet mir, o Freundin, ach nicht Freundin noch, sei mir, . Bottin, gnadig - Dant, Unfterbliche, Dant bring' ich dir nur mit Unfterblichem.

An Carl von Bonftetten.

Ein fromm Gefühl, wie milben Sonnenschein, erwedt der Greis in jeder Menschendrust: der Jugend nur, dem ernsten Alter nicht ist einer Rose Blüthenbild verwandt, denn ihre Seele, dieser Himmelsdust, verschwindet, wenn der schöne Leib verwellt, so wie der Jugend goldne Blüthenwelt, die jenem Sturm erliegt, der nur geahnt, unausgesprochen, gleich dem großen Geist, gewaltig durch die Weltgeschichte braust. Richt so das Alter. Denn das Leben gleicht dem Bergstrom, der aus unbetreinen Pöhn

perabrauscht und durch Abgrund und Geklüft wildschäumend seine grüne Bahn sich bricht, und endlich frei und schön, im weiten Bett, von Fels und Fesseln länger nicht beengt, in heitrer Klarheit sließt; das User lacht mit Wenschen, Dörfern, Früchten um ihn her, und spiegeleben, segenbringend trägt für menschlich Wirken er das stolze Schiss. Das ist der Greis. Dem frommen Alterthum war er der Weisheit und der Tugend Bild.

Und bacht' ich einen mir, vor bem mein Geift voll ftillem Sinnen ehrfurchtsvoll fic neigt, fo bift es bu, ehrwürdig herrlicher, ber mit Gebanken wie ber himmel fie durch Platons Sebergeift verfündete, mit unerschöpflich reger Thätigkeit fürs theure Baterland, dem Beldenfohn der Borwelt gleich, schon zwei Jahrhunderte voll Roth und Drangsal schöpferisch erfüllt, bu, bem ber große flare Geifterquell, fo nab icon bran, fich gu vereinigen Dfeanos, mit bir, Unenblicher, lebendig, unverfiegbar aus der Schact voll Goldgeblüth an's Licht der Sonne springt, der überm Grab faft all der Großen flebt, Die nun im Buch ber Zeiten aufbemahrt, für Wahrheit einst gehandelt und gedacht, ber bu ber Belt ben schmerzlichen Berluft, vor bem fie gittern muß, erleichtern willft,

bem Zeitgeift, biefem blinben Polypbem, dem Allverwüftenden, bein Gilberhaupt jum tubnen Tobestampf entgegenstellft, und ein Gebäude grundeft, das fein Sturm des finftern Brrthums und der Rarrheit je mit frechem Zeuerftrahl erfcuttern wird. Dich fab ich endlich, und bu reichteft mir die väterliche Band, und unverrückt an beinem beitern Antlit bing mein Blid, und wie an milbem Sommertage ftill dein schöner blauer Leman lieblich rubt, so flar und freundlich war's, und doch so tief; ein muntres Lächeln nur bewegt' es fanft, gleich einem Dauch von Jenseits, wie ben See ein spielend Lüftden munderbar durchbebt; und gleich bem weißen Berge, bem an Bob' und boch an Schönheit keiner fich vergleicht. umblüht ber Schnee bein Paupt, die Beisheit rubt gleich fanftem Rosenschein auf feiner Stirn. Und keiner beutet's, ob's ber Abschied ift von diefer Erd', die dir so sehr fich trubt, ob nicht bie Beibe einer befferen.

Und so, der du den Menschen kennst vom Thron und von der Krone bis zum Beitlerstab, sien liebest von der Wiege dis zum Grab, und achtest von dem göttlichen Entwurf, der Böller bändigt, dis zum holden Schmerz der Wehmuth und der Sehnsuch, hoher Greis, laß du dem endlos irrenden Seschlecht

bein ganzes Perz, und beinen Denkerzeift, bein Bestes, beine Weisheit ihm zurück, und reiche dann bem großen Freund, ber längst voran zu jenem heil'gen Quell dir ging, woraus der Strom des Bölkerlebens rauscht, reich' ihm die Pand, und drüben lohnt und hier in beiden Welten euch Unsterblichkeit.

An Albert von Chormaldsen.

Zu feinem Geburtsfest am 8. März 1827.

Als Stimme der Deutschen in Rom 19).

So fei gegrüßt zur heitern Feierstunde, wir nahen bir mit bankbarem Gefühl,

¹⁹⁾ Diese Ottaven entstanben auf die Bitte einiger Runftler, und zur Freude mehrerer Landsleute, und follten an dem Abend, da die Verehrer Thorwaldsens ihm zur Feier seines Geburtstags eine Musik brachten, bem verehrungewarbigen Meister vorgetragen werben. Allein der Reid, der Unverftand und bas gange traurige Elend, bas ben Runftler von bem Künstlergesindel unterscheibet, verhinderte ben Dichter und seine beffern Freunde, bem Berehrten auf eine folche erhebendere und allgemeine Beise einige Borte bes Dantes und ber Achtung fur Alle ju weihen. Go mußten wir uns benn begnügen, nicht ohne Schmerz über die traurige immer: wieberkehrenbe Erfahrung rober Berkehrtheit und bitterer Unwissenheit unter einer Nation, welche sich fonst burch fo treffliche Manner ausgezeichnet, bem theuern und geehrten Manne das Gebichtden blos als ben Ausbruck unferer eigenen Gefühle ju überbringen.

nur eine Liebe weht in unserm Bunbe, nur ein Gedant' im festlichen Gewühl: des Meisters Name tont von unserm Munde, was in den Perzen glüht, ist groß und viel, den leeren Schwall der Worte laßt uns meiden, der Meister ist's, so sind auch wir bescheiben.

Ernst ist die Zeit und schwere Wolfen liegen an jenem reinen himmel ausgestreckt, aus dem die Götter einst herniederstiegen, die seden Reim des Irdischen geweckt, und ew'ge Mächte, die im himmel siegen, das haupt mit ird'schem Lorbeer sich bedeckt, da brach sich, durch den Erdendunst gezogen, die Kunst ihr Bild — der Schönheit Regenbogen.

Doch wie es tam, daß jene Götter schwanden, und jene hold lebend'ge Fabelwelt, aus der das himmlische Geschlecht erstanden, und Kunst und Leben, innig sich gesellt, an einem Urquell ihre Kränze wanden, von gleicher Sehnsucht, gleicher Lust geschwellt, verschweigen wir's an diesem Freudentage, benn wo Entzüden ist, verstummt die Klage.

Bift bu doch unser, der zu jenen Reichen der abgeschiednen Borwelt Wege fand, Altmenes Sohn an Stärke zu vergleichen, hernieder flieg, den Schattenwächter band, dem Orpheus gleich, die Braut dir zu erreichen, hinaus drang dis an Lethe's Geisterstrand, und herrlich, als ein neues Frühroth lachte, die süße Braut — die Kunst vom Grabe brachte.

Und wenn bein Geist in seiner Schöpfersille mit ihr am liebsten ew'ge Kinder schafft, so stieg ihm boch aus reiner Himmelsstille herab die zarte wunderbare Kraft, die sich gezeigt in menschlich wahrer Hülle, der ernste Peiland, und hinweggerafft von seinem übermächtigen Erscheinen, vermochtest du zwei Welten zu vereinen.

Laß uns nur einen hohen Wunsch, den heute die muntre Schaar vor deinem Auge hegt, nur einen Stolz, der dir und uns bedeute, was uns das Herz für's Baterland bewegt: wir sind ein gutes Bolt, in ew'gem Streite, voll Ernst und Araft, von Allem angeregt, was Großes sich erzeugt in großen Seelen, — o laß uns dich zu unserm Bolte zählen!

Kann dieser Wunsch auch ganz uns nicht gelingen, so tröstet beine höh're Peimath nur, benn zu Unsterblichen auf Götterschwingen enttrug dich bein unsterblicher Merkur!
So wenig wir an's ew'ge Perz ihr dringen, wir fühlen, liegen, ehren die Natur, wenn unser selbst die Sterne sind geworden, so werd' auch du uns, großer Stern vom Norden!

Gott Amer.

Salberhabene Arbeit von Thorwaldfen.

Erfilich find die Liebesgötter all' im engen Korb verschlossen, und das Mädchen und der Knabe, Kinder noch, es ahnt noch keines die geheime Macht der Schelme, der gestügelten, wenn endlich aus dem Kerker sie der Schönheit milde Liebeshand befreit.

Selig aber preist ber Dichter schon die Jungfrau, ber bas Sehnen in der Brust erwacht, die schmachtend nach dem himmlischen Geschenke, knieend aus der Pand der Göttin es empfängt; sie streckt die Arme brünstig zu dem Liebesgotte, der dem schwärmenden Gemüthe vorm Genuß, als zarte Sehnsucht höchstes Erdenglück gewährt.

Und gestillt und tiesbefriedigt
ist das heiße Perz: ein andres
glüht an ihm, und fromm und strenge
fühlt's und übt's die Pflicht der Liebe,
das Errung'ne fest umarmend,
und der Liebesgott am Busen

einer treuen Mutter läßt er nicht in Fülle sie genießen? Was als Sehnsucht, als Empfindung erst die Jungfrau noch beglückte, ist's ihr nicht die reinste Wonne nun als sicherer Besiß?

Aber ach, es fühlt's der Dichter nur zu sehr: nur in der Blüthe nur in Sehnen ist die Liebe schön und heilig, ist ein Frühling! Der Besit, er füllt mit Früchten gleich dem Perbst, die schweren Iweige, doch der Winter dorrt sie schnelle zu entblößten todten Reisern. Schöne Sorgen schuf die Sparis, aber andre schafft die Perrin nun, die Roth und die Gewohnheit, und den Liebesgott, der erst noch all' ihr Glück und Seyn gewesen, schleppt die Trauernde gesättigt kaum noch an den Flügeln fort.

Däucht' er erst dir noch entbehrlich, wird er bald als Last dich drücken, und der süße Gott der Freude, den die Jugend aus der Benus schönem Götterarm empfangen, er beschwert dem müden Alter bald den tiefgebeugten Racken,

und des Lebens Luft und Freude, wird des Lebens Lummer nun.

Ift bein Pilgerlauf zu Enbe, bleicht des blüthenlosen Winters Silberschnee dir Bart und Lode, stütt der Stab die schwachen Glieder, armer Sterblicher, so rufft du den entstoh'nen Gott vergebens wieder an dein Herz zurück.

Das Meer.

Pymnus.

Lieb.

Töchter ber kühlenden Fluth, des Baters dunklem lebendigem Haus
Eingeborne, heiter entschwebet ihm. Hat uns gezeugt doch der Ewige, aber Wiege dem Kind war das Meer!
Schaukelt' uns auf und ab,
Ammenlied der Welle gewalt'ger Klang,
und der Winde fröhlicher Wechsellaut.
Run den munter Erwachsenen
lächeln die Götter zu. Sterbliche sagt,
wo verweilet des Sonnengotis
heiliger Strahl blendender, als auf uns?
Richt Wohlthäterinnen dir
sind wir, o Menschengeschlecht, Sterblichen euch?

Dulben euch gerne, tragen euch willig auf dem flüssigen Raden von Land zu Land, bringen dem Bater den Sohn, bringen den Liebling der klagenden Braut?

Gegenlieb.

Gei gepriefen, Mutterhaus, Reich des Dieanos, fei gepriefen bu, Göttern Geheimniffe birgft bu in beinem Schoof, und bem irrenben Menichen. Freundin bift bu ibm, liebeft bie Erbe, faffeft fie an bic, umarmeft fie mit unendlichem brünftigen Arm; innig bift bu bem Lichte felbst in geselligem Bund, bift du bem bolben Reich feines allerquidenden thätigen Spiels, bist bu ber beiligen Luft verwandt. Euer verbunden schwesterlich Beben bildet die Belt, segnet die Belt. Drum aus bem tiefen Brautgemach, wo une ber Berr, wo une ber Gott jum Pochzeitschmaus bas träufende Paar mit Perlen fomudt und mit Dufcheln, fleiget empor, Sowestern, bes Lichts Freundinnen, fleigt empor.

Lieb.

Wo ich lieber verweilte, Reigenführenbe, fagt mir an:

Ob, wo des Baffers Debe bie Königin, berrlicher Manner einft, herrlicher Thaten voll, nun fo ftill und traurend verlagner Marmorpalafte Somermuth entfleigt; ob, wo bie Rachbarin ber Borzeit glangenbe Luft, Genua gludlicher noch bewahrt ? Ober Sprzias Bucht, von liebäugelnder Berge Zauber umarmt ? Ober ber Strand, ber tyrrhenische, ba Ulps Liebe genoß mit ber mächtigen Fee, da noch beut, holdseliger Blumen voll, wie ein Eiland, fichtbar ift bas Gebirg, von Coras Tempel und Keigenbügel Bunber bem Anblid? Ober lieb' ich im Schatten ber Grotte luftig zu scherzen im klaren Spiegel, dem der gitternde Grund, die Felsen Sorrents, überbedt von ber Sübfrucht nie verwelfender gull', eniglangi, lieb' ich in Fernen zu schauen, ba ber Duft Infeln umfcmachtet, wie ein blaues Auge bräutliche Scham?

Gegenlieb.

Allenthalben das große, gleich unendliche heilige Meer ist es. Früher mit frommer Scheu ehtt' es der Mensch, und als die Erde längst seine Schuld besteckt, sein Blut getränkt, unentweiht blieb noch sein Bereich. mit gezimmertem Boot, bem Sturme zum Trop zu durchschneiden die salzige Fluth, weder Reugier wagt' es, noch Habsucht, nur das liebliche Wesen war's, in der Kindheit der Welt ihm zur Gespielin von den Göttern gesellt, da der Mensch zu sinnen begann, im Lebensfrühling, erster schückterner Flug des Schmetterlings, nur die Fabel eilte schwärmend hinweg über den Horizont. Goldene Zeit nennt's der Mensch, da die Liebliche noch, schönste zärtlichste Blüthe des Geists, zwischen Himmel und Erde ging, jedem Rosenkelch entlächelt' ein Liebesgott.

Lieb.

Doch der Seele vergleich' ich das Meer tief wie sie und unergründlich ist es! Wer kennt seinen Ursprung, sein End'? Es ist, und in ew'ger Bewegung ist's, selbst sich erneuernd. Es sockt mit grünlichem Aug', in die Tiefe sock's mit welligem Wiegen, doch den Kühnen, leicht verschlingt es ihn, der sich stürtt in die falsche Fluth, wie die Seel' in die Seele.
Bundersam erblühet auch Feenartig im Abgrund Gewächs von Korall' und Muschel, und sebendig regt sich's innen von wachsendem Gebild.

Tausenbsaches, es nährt sich drin,
wer hätt's alle gesehn, die Märchenwelt,
die verborgne, wer in des Meeres dunkelm Schooß,
hätte das liebliche,
hätte das zarte krystallne Geblüth'
Alle gesehn, und doch auch der Schlangen tücksche Brut?
So auch forschte keiner mir aus,
was in der Seele von Leben, und was von Kraft.

Gegenlieb.

Rlar ift bas Meer und rubig, augelt, ber Seele gleich, alle Schöne dem Himmel spiegelnd zurud. Beißer brennt der Sonnenftrahl in der Fluth, und die Morgenröthe sie fühlt ihre Klamm' im leuchtenden Waffer nicht. So Gebanken kühnster und beiligfter Art benft bem himmel bie Seele nach. Aber webe! ber Binbe Dacht. Sowestern gebort bas wogende Meer an. Bublerisch wiegt es bes Beftes gartlicher Bauch. schwillt es zu füßem lüfternen Ballen, bod ber Rord regt's aus schwarzem Abgrund flürmend auf. Dem Bahnfinn ähnlich, schlägt's verderblich empor, wie bie Seele. Dem Binde geborcht bas Meer, bem Shidsal gehorcht die Seele. Sternumwölfender Sturm verfinftert fie, und von Grund auf brauers in gerraufdenbem Schaum, öffnend ber Tiefe Racht, und ledend mit der Blipe Flammenzunge, der Leibenschaft Gewog

Chor.

Sammelt euch auf grunen Baffern, feuchte Rinber bes Elements, lobet die Erbe nicht, lobet das Meer. Unfre Rofen haben auch wir, Aurora ftreut fie mit glübenben Armen über bas Baffer, über bes Meeres Bieberglang! Preifet es, Rymfen, vereint, und ben Reigen tangen wir ihm gum Gefang, baß bie jauchzende Bell' wolluftigen Rlangs um bes Bufens Barm' uns bupfe, preiset bas Meer, und Alles, was in ihm, jeglich Gemächs und werbend Gebilb, preist bas bewegliche, flets fich erneuenbe, herrlich befruchtende, wolfengebarenbe, preiset bas Meer! Aber im Sturm nicht, Dleaniben, fei es gelobt, fondern da einst die Lufte schwiegen, und aus beruhigter Tiefe Bollfommnes, ba aus ungerührten Baffern bie Göttin flieg.

Beinem Gnanth #).

Freund, du hast eine schwere Kunst erkoren, nicht jedem gab die schaffende Ratur die hohe Gabe, die dir angeboren, nicht jeder folgt der Seele tieser Spur, dis sie in grauem Abgrund sich versoren, wo die Gewisheit slieht und schwantend nur, in Rebeldünsten, ohne Ziel und Schranten, sich pfadlos irrend treiben die Gedanken.

In solche Tiefen muthvoll einzudringen, scheust du dich nicht mit vielgeübtem Tritt, durch nächtlich trübe Klüste dich zu ringen, und ohne, daß dein Fuß im Dunkel glitt, die Seele stegend aus der Racht zu bringen, und, aufgestiegen mit gewalt'gem Schritt, ihr Weben uns vor's Auge hinzustellen, und sene Rebelschatten aufzuhellen.

Schwer ist's, ben Willen ber Ratur zu biegen, in sich zu bleiben, liebet jede Brust:
ber eig'nen Reime nur, die in ihr liegen, und reisend schwellen, ist sie sich bewust.
Sie will erscheinen, wie sie ist, nicht trügen; doch anders will es beine Kunst. Du mußt bein eigenes Selbst verändern und verläugnen, und Iwang wird's da, dir Fremdes anzueignen.

[&]quot;) Kbniglich württemberg'scher Hofschanspieler, eines ber aus: gezeichnetsten Mitglieber ber stuttgarter Bühne.

Und sieh', in ewig wechselnben Gestalten erscheinst du auf der Bühne weitem Raum, kein Arm vermag dich irgend festzuhalten, du dist und schwindest wieder, wie ein Traum. Stets neue Formen willst du nur entfalten; dich fast das Wort in einem Ramen kaum; du änderst Sprache, Sinn, Gestalt und Hülle, und Alles bist du in der reichsten Fülle.

Bald führest du die tiesverschlossenen Tücken des Bösewichts aus ihrem Grab' empor, den Höllengeister fürchterlich umstricken; du lichtest von der schwarzen Brust den Flor, wenn des Gewissens Schauer sie berücken, und zauberst surchtbar ihren Kampf hervor; du öffnest uns den Blick in's Wirbelwogen der tranken Seele, die sich selbst betrogen.

Bald zeigtest du die kläglichen Gebrechen des Armen, der am Sinnenkisel klebt; die Mängel, die sich lustig wieder rächen am Paupt, in dem ihr dünn Gespinnste webt, die Thorheit, unerlaubte Frucht zu brechen, die Narrheit, die sich selber überhebt, du machst das Perz von Schauder überwallen, das Paus von wirbelndem Gelächter schallen.

Bald sieht man funkelnd beinem Aug' entsprühen des Grimmes Flammen und der Bosheit Buth, und bald des Kleinmuths matte Feuer glühen, des Blödsinns und der Schwachheit dumpfe Gluth.

Jest sieht man bich, wie Todesschatten, ziehen durch Racht und Graus mit höllisch wildem Muth; und jest in dithprambisch kühnen Schwüngen schaut man dich jauchzend auf den Brettern springen.

Doch eilst du aus dem dumpsen Hause wieder, da legst du sorgsam ab den Maskenrang, die Grazien schweben huldvoll auf dich nieder, und läutern deiner Worte Zauberklang. Dem Freunde dist du redlichtreu und bieder, und liedest ihn mit lebensregem Drang. So dist und bleibst du, lieder Freund, uns Allen als Künstler und als Mensch ein Wohlgefallen.

Oden an feinen Efer.

1.

Berschied'nes Lob ist jedem. Mir sei der Aranz der weinlaubduft'ge, den mir die Götterhand des holden schöpferischen Jünglings drückt in die Schläfe, mir sei Begeist'rung!

Sei's, daß verblühter Frühlinge Liebesluft voll Rachtigallenstimmen, voll Mädchenreiz; sei's, daß der traur'gen Perbste Schwermuth wieder in's klagende Perz zurückhehrt;

sei's, daß Reapels Inseln ber Fabelduft, und der Geschichte lebenerwedender gluthvoller Pauch mit Norgenröthe, Strömen von purpurnem Blut verkläre, daß in Sorrents Drangengeruch, am Fels, den mir die Fluthen klarer als Aug' und Herz des reinsten Engels wiederstrahlen, Tasso's gereinigter Geist mir aufsteigt,

daß mir des Dreizads schrecklicher Gott am Strand tyrrhen'schen Meers der Säulen gigant'sche Pracht, den Tempelbau mir zeigt, der ewig wie das unsterbliche Element ist.

Stets fühl' ich mir das glübende Berz bewegt; dem Gold vergleiche ich seine Gedanken, die erst roh und unrein, endlich lauter aus der Begeisterung Flamme springen.

Dann nicht der Erde kleinliche Sorgen mehr, der Roth unbeugsam brüdende Kraft, den Sieg nur fühl' ich, den ich mir erkämpfe, fühle den Stolz nur des nahen Lorbeers.

Shon in den Blüthen ehrt man die Frucht. Am Grab Ahill's einst stand der junge Eroberer und weint'; in einer Thräne glänzten alle Triumse künstiger Poheit.

Blind treibt der Gott, der innre, beseelende, so in der Knospe, daß sie zur Rose sich entfalte, wie im Menschenherzen, daß es zu höherem Wort sich öffne.

Der Berg Besuv auch, wenn ihn des zeuers Strom, dem Beine gleich, der über den Becher schwillt, bis an den Aranz füllt, strudelt schäumend herrliche Gluth in die schöne Nacht aus.

2.

Richt Schlachten will ich preisen, noch Könige nachforschen, wer Rom's würd'ger, ob's Casar ist, ob Brutus, Namen ber Geschichte, glänzende nicht und gerühmte Schatten.

Ich singe meinem Freund, und auf stolzeren, auf tiefern Wogen kühnen Gesangs sei mir vergönnt, mit Stromsgewalt und Kraft ihn jauchzend zu tragen zum Oceane,

da sich die Zukunft eint mit Bergangenheit, beid' aber unvergängliche Gegenwart; ohn' Anfang beid' und ohne Ende, beide die göttliche Ewigkeit sind.

Dich kenn' ich, seit ich kenne, was schön ift, Freund, dich lieb' ich, seit ich liebe, was gut ist, Freund! — In meinem Perzen lebst du einzig, seit es der delphische Gott bewohnet.

Dein Lob, es buntte schon mir Unsterblichteit, erwedte Bluth' und Frühling, wie Sonnenschein, dein Tabel reinigte, gleich Wettern, Dünste der Erde, die mich umfingen. Entrissen sind wir uns, und im kalten Hauch des Rordens athmest Seufzer der Sehnsucht du nach meinem Süden, wo einst Menschen wandelten besserer Art, dir ähnlich.

Dir hat, uralter röm'scher Tage werth, traftvollen Geistes und hohen Gemüths ein Beib das Leben schon bekränzt und ewig balt in ermüdender Birksamkeit es

lebendig dir der Grazie schönern Dienst: mir nimmt aufopsernd keines des Herzens Gram und Sorg' ab, kein versüngtes Abbild lächelt mir zärtlich mein Selbst entgegen.

Die Gräber Rom's find meine Bertrauten nur; oftmals sedoch am Fuße des aschigen Bultans, am blauen Meer, im Glanze parthenopeischer Lüfte fühl' ich

die Seel' aus jener Gräber Melancholei ersteh'n, mit Pspches seliger Lust am Strand des Lethe schwärmen, und in Düften schwelgen der purpurnen hefperiden.

Wenn bann in Bajä's trümmerumgeb'nem Golf, wo gern im Kahn ich über die Spiegelfluth binschautle zu Misenums Felsen, ober zum Tempelgewölb' der Benus,

mir wohl erhab'ne Ramen ber Borwelt sich gebieterisch zeigen, bringst dem gepeinigten Orest doch du des weisern Freundes theuerstes, heiligstes Bild zurücke.

3.

Romm, Freund, Geleiter bin ich und gührer bir, tomm nach Pompeji. Willig haft du mir stets geöffnet manchen Quell ber Schönheit, manchen Gedanken von böh'rer Beisheit

enthüllt vor mir, drum ladet der Dankbare dich ein zum Weinberg. Hoch an der Ulme rankt vielästige fruchtbelad'ne Rebe, wurzelnd und blühend aus tausendjähriger

vulkan'scher Asche. Drunten im großen Grab schlief eine Stadt, der Götter und Menschen voll, als noch die Sonn' ihr schien; verlassen aber von beiden, da sie des heißen

schreckbaren Regens tödtlich Gewölt bebeckt, aus deffen Graus nun wieder der Tempel steigt, und heit're Säulen, und das farb'ge kleine Gemach, die gemalte Paussur,

und selbst des Forums tempelumregter Plat, da längst gestürtt ist früherer Götterdienst und jene, die des Donn'rers Abler und Amathusiens Rosen ehrten, des Peidenthums holdsinniger Rame schmüdt die Glücklichen! Der talte Gedanke, wie Empfindung, Wunsch, und Schmerz und Sehnsucht — Alles zum heitern Bild verklärte

sich ihrem frischen schöpferischen Geist. D Freund, tomm, sieh und fühl's hier, offen ist Thur' und Paus, tomm, dich umfängt der Säulen Anmuth, dich des verschwiegnen Gemaches Schönheit.

Sagt dir's nicht selbst die bunte gemalte Belt; der Arabesten schwärmende Fantasie, und all' der Bilder Lieblichkeit nicht, wie sie gefühlt und gedacht die Borwelt?

D Freund, was wären wir, wenn Jahrtausende zuvor uns dieses Pimmels Azur geblüht, däucht mir doch, jener bessern Zeit ist wenigstens unsere Freundschaft würdig.

4.

Der Städte Raffael ist Neapel Freund! das fühlten wohl Rom's alte Tyrannen, das des felsigen Capris Ungeheuer, jener bepurpurte blöde Wahnwiß,

der auf vermeß'ner Brüde Puteolis Mecrbusen überschritt, der entmenschte Rarr, der hier gesungen und gebadet, wo er gemordet die eigne Nutter. Doch, ob auch Ischia's feurige Traube mir Rektar verheißt, ob auch um Amalsis Fels gern meinem Geist in duft'ger Ferne dorische Tempel dem Meer entsteigen,

ob auch durch's Schattengrun von Camaldoli die Borgebirg' und blübenden Infeln all' im schönen Elemente schimmern und aus dem Berge Gewölt auswirbelt,

voch treibt's zurud mich. Wehmuth erfüllt mich schon und tind'sche Wonne, bent' ich bie Säulen mir der gold'nen Basilit, an alter Nauer, am stillen begrünten Plate,

wo an Remesses thebischen Obelist der Brunnen plätschert, einsame Straßen auch, hier Auppeln in der Abendröthe, dort des zertrümmerten Kolosseum's

in Sonnenstammen athmende Riesenwand prachtvoll mir zeigen! Traurende Roma, hier der Bölter großem Gott, dem ew'gen Schickfal geheiligt ertont mein Lied dir.

Zweimal haft du mit eiferner Pand die Belt gedrückt, Perrschsüchtige, größer als du war mur das Schickfal, d'rum auch zweimal hat dir's strafend entwunden den schweren Scepter, der Könige, Senatoren, Casare einst geführt, und unerbittlicher noch zulest dreifach gefrönte Priester, benen heiliger Baffe der Pohenstaufen

großherz'ger Peldenstamm als ein Opfer sant der Bölferblindheit, denen die Kaiserhand den Bügel hielt, und deven Bannstrahl Könige stürste vom Thron der Bäter.

Ach, sänft'ge nun, o Rom, bein tyrannisch Berz, und beuge dich der Zeit. Der gefallene; berrschgier'ge Engel rang vergebens einst mit dem Pimmel um seine Arone.

Im Grabe deiner Auguste, wo Britannicus ein heuchlerisch Tobtenmahl geehrt, vergist in Spiel und Stierkampf nun das entartete Bolt die Borwelt.

Des Forums Siegesbögen und Tempel, jest durchzieht sie nur schwermüthiger Mönche Schwarm, der Band'rer nur aus fernen Landen, fremd, wie der Römer im eig'nen Rom ist.

Eins bleibt dir noch, der himmlische Genius der Kunst ist's | Freund, d'rum laß mich, da and'res nicht vergönnt ist, einer bessern Zukunst Thaten und Werke der Muse weihen. — Das Alexandersfest ober

die Gewalt der Mufik.

Gine Obe am Cacilientage.

Aus bem englischen bes Dryben *).

Es war am Königsfest, wo Persis fiel burch Philipps helbensohn:

boch in ehrwürd'ger Pracht ber Göttergleiche faß, auf seinem Königsthron umber ber starten Freunde Schaar.

Die Stirn mit Rosen und mit Mprth' umgränzt, der Krone werth ift heldenmuth, die holde Thais neben ihm.
Des Morgens blüthenvolle Braut in Jugendfüll' und ftolzem Reit.

Selig, selig, selig Paar, der Tapfre nur, der Starke nur, der Held allein verdient die Braut.

Timotheus, boch gestellt im klangvoll füßen Chor, die Saiten schlägt mit rascher Sand,

Dicht: Punst einen Gefallen zu thun, wenn wir ihnen diese wohle kingende Uebersetzung zum Bergleich mit der barbarischen des seligen Rammlers mittheilen, und zweiseln nicht, daß mancher Kapellmeister diese neuere Bearbeitung an die Stelle der alten seben wird.

ber Tone Birbel wallt zur Luft und himmelswonnen glüb'n.

Das Lied begann von Zeus; er ging vom segensreichen Siß, das wirkt der Liebe Allgewalt, des Drachen Feu'rgestalt umbüllt den Gott, aus Strahlenstügeln schwingt er sich zur reißenden Olympia; sucht voll Begier die Schwanenbrust und schwiegt sich um den schlanken Leib, und prägt ein Bildniß seiner selbst und einen Herrn der Welt.

Bewundernd lauscht die Schaar dem füßen Klang, Ein Gott! so wiederhallt der Auppel Wölbung laut.

Mit trunknem Ohr horcht der Monarch, wähnt sich ein Gott, bewegt das Haupt und träumt, das Weltall schwankt.

Drauf sang des süßen Sängers Mund des Bachus Lob, des ewig Schönen, ewig Jungen Lob!

Der Freuden Gott, naht im Triumf,

Trometen tönt! Trommeln schalt!

Entglüht in Purpurroth,
zeigt er sein hold Gesicht.

Run schalt! Oboen, schalt! er kommt, er kommt! Bacchus ewig schön und jung!

Ordnet an ein Trinkgelag Bachus Segnungen sind Labsal, reich das Labsal, süß die Wonne.

Süß ift die Bonne nach dem Schmerz! Der Tonlaut schwellt des Holden Herz, all' seine Schlachten sicht er durch, und dreimal schlägt er alle Feind', und dreimal jeden, den er schlug.

Der Bahnsinn stieg: ber Meister sah der Augen Feuer, der Bangen Gluth ihm, der die Welt zum Kampse lud, zähmt er und lähmet Hand und Stolz! Er wählt ein traurig Lied, süß Mitleid weckt sein Spiel.

Er fingt Darius groß und gut, ber unter Schicksals Buth von seiner Pöhe fiel, gewälzt in seinem Blut.

Berlassen in der höchsten Roth von Allen, die er einst erhob, liegt er gestreckt auf nacktem Sand, kein Freund schließt ihm die Augen zu.

Der traur'ge Pelb saß mit gesenktem Blid, erwog in sich gekehrt und still ben ew'gen Bechsel bes Geschicks, und mancher Seuszer ihm entslieht, und Thran' an Thrane sießt.

Mit Lächeln sah der Meister bald, daß Liebe nah verborgen lag, es war nur ein verwandter Klang, denn Mitleid schmilzt in Lieb ein Herz.

> Hold und mild mit Lydierweisen wiegt er seine Seel' in Wonne. Arieg, so klangs, ist Müh und Unruh, Ruhmsucht leere Wasserblasen, nimmer endend, stets beginnend, kämpsend stets und stets zerstörend, woll'st du nur die Welt erobern? Denk daran, sie zu genießen, Thais sist zu beiner Seite, nimm das Gut', die Götter gaben's.

Mit lautem Beifall füllt die Schaar die Luft, bein' Liebe war der Kranz, dein' Tonkunst war der Sieg. Der Fürst verdarg nicht seines Perzens Qual, schaut an den Reit den Schmerzensquell und seufzt und schaut, und schaut und seufzt, und schauend seufzt er abermal, zulett von Bein erhitt und Liebeslust finkt der besiegte Peld auf ihre Brust.

Run schlagt das goldne Gaitenspiel und lauter immer lauter ton' es jest, zerbrechet seines Schlummers Bande und wedt ihn auf mit lautem Donnerrollen. Porch! horch! ber wilde Lon hat aufgeregt sein Paupt, als erwacht er vom Tod, farrt er staunend rings umber.

Auf, racht, racht! ruft Timotheus, fieb die Furien dort, feb, die Schlang' in der Band, wie fie gischt in der Luft! Und die Funten entsprühen dem Aug'! Beld icauervolle Schaar gadeln schwingend im Arm, das find griech'sche Geifter, im Mordtampf erwürgt. Unbegraben blieben fie, unrühmlich auf bem gelb, Race! Race gib, gib ber farten Schaar. Sieh', wie fie schwingt die Fadeln in die Bob', wie fie farrt nach Perfien bin, nach grimmer Götter pracht'gem Tempelbau! und Beifall jauchzt bie taumelnde Schaar. Und der Rönig ergreift jum Berbetben ben Brand, Lais leitet ibn. fie leuchtet ibm bei'm Raub und fledt Beleuen gleich, ein Ilion in Brand. So sowellte scon, eh' schnaubend blies ber Blasebalg, als noch tein Orgellaut erscholl, Zimotheus mit glotenfpiel und Leperflang

ju Buth ein Berg und bald ju fanfter Gehnsucht an.

Die göttliche Cäcisse kam,
erfand melod'scher Laute Bau,
ber Schwärmerin geweihte Fülle behnt
die enggefüllten Schranken aus,
erweitert edeln Hochgesang,
mit angeborner Beisheit, ungekannter Kunst,
tritt ab den Preis', Timotheus,
boch lieber theilt den Kranz,
er hob den Menschen himmelan,
sie zog den Gott herab.

Ob mir diese Uebersetzung mißrathen ist, mögen andere entscheiden, aber ich kenne die Schwierigkeiten einer genauen, nicht abweichenden Berdeutschung wohl, die doch aus der andern Seite nicht hart und schroff und abstoßend sepn soll. In Reimen nach dem Original zu übersetzen, hab' ich wie Rammler für unmöglich gehalten, wenn nicht der Rhytmus dieses überschwänglichen herrlichen, alle Tiesen und Tonleitern der Musit und des Klangreiches umfassenden Ode verloren gehen sollte, und freilich kann eine Uebersetzung bei Beglassung der außerordentlich wirkenden Gleichklange nur ein höchst schwaches, dunkles und unzureichendes Abbild des Originals werden. Die Berse:

Sucht voll Begier die Schwanenbruft und schmiegt fich um ben schlanken Leib.

hab' ich von Rammlern entlehnt, weil sie in meinem Eremplar ausgelassen waren; nur sagt Rammler: "Und krümmt sich um den schlanken Leib." — Ebenso hab' ich von Rammler den letten Bers angenommen, weil ich in der That das: Sho drew an angel down, nicht besser zu geben vermochte.

•	
•	• .
•	
	1
	}
•	ï
	i ! !
	•
	1
•	

	•		•
	•		
			· .
	·		
		•	•
			ļ
			•
			!
•		•	
			ı

Waiblinger's Werke.

Achter Band.

•		
•		,
	•	

Wilh. Waiblinger's

gesammelte Werke,

mit bes Dichters Leben

pon

H. v. Canis.

Medtmäßige Rusgabe lehter Sand.

Achter Band.

Hamburg Georg Henbel 1840.

•		
•	· ·	
,	!	
	•	
	1	
•		
	•	
•		
	ĺ	
	1	
	1	
	ı	

Wanberungen .

in

3 talien,

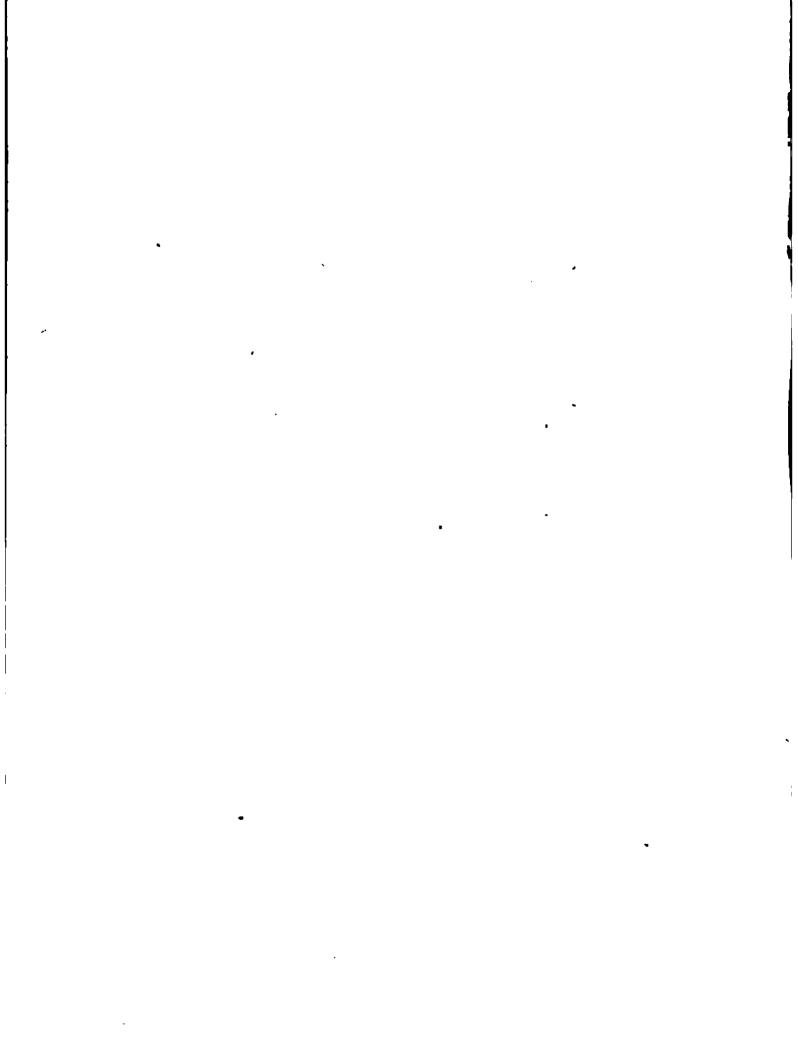
von

Wilhelm Waiblinger.

In zwei. Theilen.

Erfter Theil: Die umgebungen Roms.

Hamburg Georg Peubel 1840.



Inhalt.

						Geite
Der Frahling in den Gebirgen Latiums 182	?7	•	•	•		3
Wanderung ins Sabinerland 1827 .	•	•	•	•	•	68
Aus einem Tagebuch in Olevano 1827 .	•	•	•	•	•	168
Wanderung von Olevano nach Rom 1827	•	•	•	•	•	247
Sommerausflug nach Olevano 1828 .	•	•	•		•	256
Stige eines Wegweifers burch bie Umgebung	gen	Roma	183	X 0		282

• • •

Die

Umgebungen Roms.

Das ich eurer gedenke wie einer süßeren Beimath, wann ich die deutsche dereinst wieder als Fremder erblick', griß' ich euch jest aus Rom. Wo schon Natur und Geschichte Fabel und Alter geweiht, ziemt auch dem Dichter ein Wort.

•	•			
			•	
		•	•	_
		•		·
1				•
		•		,
	•			. ,
•				
	•	•		
			•	
		•	•	
	•			
			• .	
•		1	• .	
•	•	1		
			•	
			•	
		•		
•				

Der Frühling

in den Gebirgen Satiums.

Albano.

Wenn beine Seele so leicht wie ein Sommervogel der Puppe einmal dem lästigen 3wang armlicher Fesseln entstohn, dann hinüber zum See! Die entbundene Psyche verweilet nur am Leihe, sie schwelgt nur im Elysum noch.

Ich habe endlich auch Albano gesehen, lieber verehrter freund! Mag es jemand größer und seliger dünken, vom Besuv aus über Parthenope hinzublicken, ober unter den Tempeln des alten Agrigents zu wandern, oder die Sonne in Messina in's glühende Meer sinken zu sehen, oder selbst von den Donnergipseln des Aeina über das Eiland der Cyklopen, über die Heimath der Persephone und die unendlichen Meere wegzuschauen, lassen Sie mir mein Albano, das hat sich mir doch am tiessen in's Perz geschlichen, und ich habe keinen Bunsch mehr, als hier zu leben und zu sterben. Glauben Sie mir's, das

To faft Rom vergeffen habe? Und wiffen Gie, mas biefes Albano mir gleich fo unenblich theuer gemacht? Die Rube, die Stille, die Einfalt und Schönheit biefes Heinen Paradiefes ift es, in die man fich schon am erften Tage eingewöhnen tann, mabrend Rom mit feiner brudenben Große halbe Jahre, ja ein ganges Leben lang, über einem laften tann, einen burch alle Strafen, burch alle Hallen seiner Götterbilbe, burch alle Bildniffe unb Einoben feiner Trummer, über alle Bugel hinjagt, von benen man über bie Beltherricherin wegblickt. Da ift fein Raften und Zeiern — man bat fo ungabliges ju thun, fich überall ju ftarten und einzuarbeiten, ju verbeffern und zu erweitern, daß man beinahe nichts Ginzelnes gang burchfegen fann, ohne hunbert andere Dinge Bis man nur im Batican, auf bem au verfaumen. Capitol fich umgesehen! Ein halb Jahr ift's nun, daß ich Montage in biefes und Donnerstage in jenes gebe, und boch habe ich immer nur gesehen, genoffen, und wenig noch gelernt und burchverftanden. Da treibt's benn endlich nach Rube, nach Sorgenstille, nach reiner, lieblicher Ratur, und man tann ber Sehnsucht nach jenem Paradiefe, tas man taglich von Roms Bugeln aus fo bolbfelig und tieffinnig berüberlachen fieht, nicht langer mehr widerstehen. Wenn vollends die Mandelbaume, bie Pfirficbaume ihre Bluthen entfalten, wie's hier fcon im gebruar geschieht, wenn bie luftigen Dabden am Carneval unter bem Schäfern und Gurgeln und Alistern und Schreien und Lachen von fo vielen Taufenben einem einen Beildenftrauß in die hand bruden und bavonfliegen, wenn ploplic nach bem gehntägigen Getofe, bas gang Rom in Bewegung bringt, bie öbe, lebenlose

Stille der Quaresima eintritt, so sinnt man auf Mittel, die Ruhe der weiten, verlassenen Stadt mit einer freundslichern, lieblichern zu vertauschen. Ich kann nicht läugnen, daß auch etwas Undank mit Rom selbst unterläuft, aber wir sind nun einmal so, daß wir nicht eher bleiben können, dis wir nichts mehr zu suchen haben, und wenn man wieder zurückehrt, so fühlt man doch wieder nur desto stärker, was man an der Herrlichen hat, die ihre Thore wieder so gastfrei öffnet.

Laffen Sie mir barum mein Albano! Ich weiß, was ich in Rom gefunden, und Rom bleibt für und für der Ort, den ich nie verlassen möchte, und auch so bald nicht verlassen werde! und ich habe es desto lieber, da Albano so nahe liegt. Das ist eine wunderbare Liebessophistik. Aber machen Sie, denken Sie darüber was Sie wollen! und vergönnen Sie mir, daß ich Ihnen von meinem Einsiedlerleben erzähle.

Denn ein Einsiedlerleben führe ich hier allerdings, und bent' es, wenn ich scheiben muß, recht bald, im Sommer und auf längere Zeit fortzusühren. Rach Sicilien gebe ich dies Jahr noch nicht. Dafür aber will ich mich in die Berge hineinslüchten, wenn die Hipe in Rom groß wird, und mich dort für eine Jugend voll bitterer Erfahrungen zu trösten suchen. Das Einzige, was mich stört, sind die vielen Fremden, besonders die Engländer, die mich wie mein böser Dämon verfolgen und die im Sommer mit Paus und Pos herüber zieshen. Ich glaubte schon in dieser frühen Jahreszeit, im März, recht ungestört zu sein, aber wie ich diesen Rorgen vom Albanersee den Waldweg zum Castell Gans dolso emporsteige, so hör' ich nabe im Gebüsche, ehe ich

etwas sehe, ein vertracties "Bery well". Allein man muß sich baran gewöhnen. Es sind vorzügliche Menschen unter ihnen und die Künstler in Rom wären ohne sie mit ihren Arbeiten übel baran, aber im Ganzen ist eben ihre steise, seelenlose Erscheinung unangenehm.

Run gur Sache! Denten Sie fich, wie ich in ber Ract vor der Abreise hundertmal erwache, wie es endlich etwas bammert über dem Monte Pincio, wie ich mich schnell fertig mache und zum Haus hinauseile und burch die noch todten, felten durch einen bepacten Efel belebten Strafen fliege, wie ich meinen Begleiter, einen deutschen liebenswürdigen Landschaftsmaler mede, ber fcon viele Monate brüben in ben Bergen gelebt, wie wir, ehe bie Romer noch erwachen, über ben Monte Cavallo hinübermandeln. Der Morgen war trübe, und wie wir bei ber Basilika Sta. Maria Maggiore in's Freie bliden konnten, weisfagte mein Begleiter aus ben Bolten, hinter benen bie Sonne aufgeben follte, einen schlimmen Tag. Finster und morgentlich ragte noch einmal bas Coloffeum über bie oben Cannehfelber berüber, der Thurm des Capitols und die ferne Peterskuppel schienen nur blane Fleden in der Luft, und der runde, milbrerwitterte Minerventempel gur Rechten gegen Often, hinter bem ber nebelige Tag anbrach, ichien fast die Beisheit metnes Freundes auf meine Rosten beflatigen zu wollen, ber ich bas trefftichfte Better pro-Als sic am Lateran die Aussicht auf das Bebirge eröffnete, wollte auch mich der trübe Flor, der um das blaue Tusculum herumduftete, ein wenig kleinmuthig maden, aber ich ließ nichts merten und nichts auftommen, behauptete fortwährend, daß bie Conne fiegen werde und so befanden wir uns denn endlich außerhalb der Porta St. Giovanni.

Wir waren taum eine Strede auf ber langen Straße forigewandelt, als wir uns zurudfehrten und die folge Saulenfacabe von ber hauptfirche ber tatholischen Christenheit mit ihren Statuen bell und jugenblich über die schwarzen Mauern im Strabl ber Sonne beraufglänzte. Balb verwehten bie Wolfen am Often und — die Sonne fiegte und ber Tag war gerettet. Lieber Freund, welch' eine unaussprechliche Freude nun an diesem himmlischen Morgen! hinter uns, je weiter wir geben, in immer größerer Entfaltung bas über alle Borftellung herrliche und majeftätische Rom, von Often nach Beften über feine Sugel bingelagert, von St. Croce an die ungeheure Strede bis hinunter gum St. Veter und zu ben Billen und Pinienwalbern bes Janiculus — por uns im warmen Sonnenschein die endlose Campagna, die fleinen frischgrunen Sugel - zuweilen ein niedriges Landhaus von altem, öben Aussehn mit jungen Cypreffen - balb bas Grab ber Cacilia Detella gur Rechten, in der verlaffenen Bildnif, mit ben Auinengruppen vom Castell ber Colonna, die fich bier im Mittelalter gegen Papft Bonifacius VIII. vertheibigten — näher uns zu der noch so sehr erhaltene Circus des Caracalla, der Bachustempel mit seinem immergrünen Saine, in bem wuften glugelwert verborgen die Grotte ber Egeria, wo einft in grauer, romischer gabel Ruma Pompilius mit ber Apmphe verkehrte — weiter weg ber fleine Tempel ber Fortuna muliebris, jum Anbenten an die Macht ber Mutterliebe über ben Born Coriolans - das Alles aber weit auseinander, die viel-

fad unterbrocene Alace ber Campagna bin — jur Linten ber Strafe bie claubischen Aquaducte, bie ihre faft unübersehbare Bogenreibe, von der Morgensonne durch. glangt, aus unfictbaren Bielen in bie hauptftabt ber Belt hineinführen — über ihnen und der weiten welligen Ebene bas umschattete Latinergebirge mit all' ben feligen Orten, denen wir entgegeneilen - in trübem Dunft, taum in bunnen Umriffen burchbammerub, bie Berge der Sabiner und Bolster — nun noch die erquidlice elpfifde Sonne, ber unanfhörlich wolluftige Frühlinggefang ber Bögel, sonft bie Tobtenftille ber Campagna, die tein Menschenlaut, als unser Jubel uns terbricht, so zwölf Miglien in einem fort, in dieser Barme, diefer Stille, Diefen Lerchentrillern, Die ewige Roma binter uns — bas ift mehr als ich sagen, fast mehr als ich empfinden fann.

Die Zukunft verschwand vor uns, nur die Gegenwart beschäftigte uns, und wenn der Bergangenheit
nicht vergessen wurde, so war es nur, um die Fülle des Augenblick noch zu vergrößern. Ich erzählte meinem Begleiter von meinen früheren Tagen, von meiner unablässigen Sehnsucht nach diesem Lande, von meinen endlosen Träumen in seinem Schoose, von meinen Planen, Entwürfen, Bestrebungen, Anstrengungen, meine glühenden Wünsche zu erfüllen — ich erzählte so lange und so seurig, daß ich wie im Taumel sener ersten Iugendtage fortlief, daß ich schaubernd erwachte und mit namenlosem Entzücken mich da sah, wohin ich mich schon anderthalb Jahrzehnte gewünscht.

Ich gedachte so vieler Freunde, die ich im Baterlande zurud ließ, die ich wieder zu seben, so vieler,

benen ich ewig zu entflieben wünsche, fo manches zarte, fuße, nun verlorene Bild aus ber Beimath fehrte gurud, bas hier in diesen Umgebungen fremd war, ich mußte so mander mich erinnern, von benen ich vergeffen zu fein verlange, so mander, die mich vergeffen baben, fo mander, die einft mit mir die Belt durchpilgern wollten, bie mir treu ichienen, wie mein Schatten, aber wie biefe von mir floben, als meine Gonne untergegangen fo mander, bie gludlich und maßig genug find, ihre Frenden am bauslichen Beerde, in den Armen einer Lebensgefährtin ju finden, bie jufrieben find, auch wenn fie nie in's Beltmeer bliden, nie bie Borgeit und ihre weltgeschichtlichen Thaten auf ihrem größten Schauplate auffacen können, so mander, die ein unbefriedigter Beift von mir getrennt, bie bem Wanderer nicht einmal bie Buniche ber Erinnerung an einftige Zeiten und Befühle nachsenden, und fühlte mich ficher, ftart und moblgemuth genug, um ben Das, die Bosheit, die Treulofigfeit, die Somade, die Engbruftigfeit, die Beimtude fo Ungabliger ju vergeffen, bie mir ben einfamen Beg aus bem Baterlanbe mit Dornen beftreuten.

Auch von vielen Berbindungen in Rom mar ich gern los, und gehörte niemand mehr an, als dieser Ratur, die mich so holdfindlich und doch so groß anlächelte, als der Geschichte, deren tolossale Spuren von allen him- melsgegenden mir mit den Schauern bes Weltgeistes entgegen tamen.

Schon waren wir an bem Abhange angelangt, ber allmälig empor führt, und schon belebte sich ber Boben mit üppigen Gewächsen. Es ist merkwürdig, wie in die sen Gegenden die gesunde Luft unmittelbar von der un-

gesundeften zu unterscheiden ift. Am gufe bes Sugels bunften vultanische Gerüche, man glaubt Schwesel ju riechen, wie benn ber Monte Cavo felbft ein Bulfan war; einige Schritte ben Abhang hinauf und man athmet bie gesundefte Bergluft. Best gewahrt man eine practvolle Pinie und eine Billa und in furgem labet eine alte Ofterie ben noch nüchternen Banberer ein, fic in ihrem rufigen Duntel zn erquiden. Man fest fic an ben vermüfteten Tisch, und balb fteht ein Meggo Albaner-Borfichtig genug haben wir uns für wein auf ibm. beute mit eigenem Graffo von Rom aus verseben, bas wird nun ausgepact und in behaglicher Rube genoffen. Ein Shaf brangte fic uns aber mit ungemeiner Butraulichteit jur Gesellschaft auf, wir find generos und gaftfrei und laffen es mit uns speisen, ja bas tede Thier lätt fich felbft ben Albaner aus dem Glafe fcmeden. -In furgem fommt noch ein Wanderer, und zwar, was bier zu ganbe eine Seltenheit ift, zu Fuße. Denn auch ber verlumptefte Rerl fest sich in einen Wagen, wenn er nur eine Biertelftunde machen foll, fo labet er fich feinem Esel auf. Golde Reiter find fast bas einzige was einem in ber Campagna begegnet, bochftens ift's eine icone Bauerin mit ihren rothen Mermeln und bem weißen Schleier, die nicht seitwärts, sondern wie die Manner auf bem Efel fist und die der Mann zu guß begleitet. Manchmal fommt ein Schäfer, ber mit feinem fpitigen Dute und feinen gottigen bodlebernen Binterbofen wie ein Pan ausficht, und treibt bie iconen bochnafigen, pupfenden Schafe und Biegen über bie grune Campagna bin. Die und ba klingelt auch ein Betturin mit drei nebeneinander gespannten Pferben berbei, und

die Begegnung eines reitenden Carabiniers erinnert, daß man bier gerade nicht immer sicher ist. Sonst sieht man von Lebendigem nichts, und man kann Stunden geben, die man nur eines davon antrifft.

Aber nun gurud ju unserer Ofterie. In ber ans grenzenden Ruche ift ein alter Mann mit bem Reiseftode und führt einen tumultuarischen garmen mit seinem Gefange. Ein Vaar albanesische Bauern fleben um ibn berum und lachen ibn aus, trot feines schneeweißen Bartes aber fahrt ber Alte fort, bas Gefindel zu belustigen. Unfer Rachbar ift bigott genug, auch auf ber Reise bas Anerbieten unfers Graffo auszuschlagen, bafür aber lagt fich's bas Schaf befto mehr ichmeden. Bein behagt und erquidt uns, bas Mezzo füllt fich noch einmal. Einige berbe Sunde vergrößern unsern Tisch und rechnen so lange auf unsere Discretion, dis wir fie mit einem Bestia malabetta! Brutto carogna! in eine anftanbige gerne jurudweisen. - Der abgebende Rach: bar forbert die Rechnung. Wir find burch lange und reiche Erfahrung ju gewißigt, um nicht aufzumerten, wie viel er für ben Bein bezahlt. Bie auch wir unfere Sade richtig machen wollen, forbert und ber fpigbus bische Birth gleich einen Bajoco mehr für die Fogliette Bein, und da wir ihm zu wiffen thun, bag wir wohl gesehen, wie ber Italianer nur vier Bajoca bezahlt, behauptet ber Birbone, daß er biesem Baffer barunter gethan, der unsere aber rein fep und voll Geift. Er ift jedoch, als ich Miene machte, mich nicht zu fügen, ehrlich genug, nichts weiter zu verlangen. Go find bie meiften Italianer; fie versuchen ben Fremden, ob er den Landesbrauch verftebe, und wenn dies der Kall ift, so tommt

man nach einem zuweilen auch sehr heftigen Streit gut mit ihnen aus. Unsere Deutschen thun das nicht, sie sind zu ehrlich dazu und lassen sich keinen Heller abhanbeln, ben sie zuviel fordern.

Aber stille davon, ich will Sie nicht langweilen, haben wir ja doch an den zahllosen Reisebeschreibungen genug, die auf seder Seite einen Zank mit einem Wirth oder einem Betturin anführen. Es geht Albano zu, wir reden von andern Dingen!

Dort auf bem Berge zur Linken der Straße gruppeit sich schon Castell Gandolso mit der Auppel seiner Rathedrale unter lachenden Gärten hin. Berlassen wir die Straße, sagt mein Maler und gehen wir gerade den Hügel hinan auf das allerliebste Castell zu, bald sollst du Bunder sehen, aber blide nicht rückwärts, du könntest eine Salzsäule' werden! Bir gehen und steigen oder lausen eigentlich den nachten Bergabhang hinauf — als wir uns plöplich umdrehen und ein uns aussprechlich erhabenes Bild vor uns liegt — das Neer und Rom.

Das ist viel für einmal. Ich war außer mir. Ich warf mich zur Erbe, ich starrte das All' an, ich fühlte einen Sturm in mir brausen, und ich schwieg und sah nur. D man weiß nicht in Rom, wie man so nahe am Meere ist, es vergehen Tage, wo man die Tiber nicht sieht, Wochen vielleicht, dis uns der Zufall oder die Sehnsucht an die Ripa grande führt, dis wir die Schisse sehn, die vom Meere kommen und wieder dahin zurücktehren, dergebens sucht man es auf vielen höhen in Rom, die weite Fläche, die ununterbrochene Linie des Horizontes in der Campagna täuscht, nur auf der Ruppel

St. Peters blickt man über alle Hügel der ewigen Stadt weg und hinüber zum nahen Meere, nur auf dem Monte Marco sieht man es des Abents hoch, wie auf dem Janiculus, in blendender Schönheit strahlen. Hier aber nun auf meinem Berge vor Gandolfo über die vielfarbigen, nackten und in dieser Ferne, diesen sanstem Morsgenlicht so weichen, lieblichen Campagna, wie liegt das Meer da! und wie mit seinen Höhen und Tiesen und dem St. Peter, ja sogar mit dem Lateran das 14 Migslien entlegene Rom!

Erft als die ersten Ueberwallungen beruhigt waren und ich mich in biefen unfaglich herrlichen Anblid eingewöhnte, tehrten bie Erinnerungen ber Geschichte gurud und ich bacte jener so schönen, lebendigen Borte bes Livius, mit benen er bas Unglud bes zerftörten Alba's schildert - bier batte ich nun ben Schauplat vor mir, bier bie glache bes Beges, ber nach ber malerischen Beschreibung bes Römers bebedt war mit bem langen Auge der Trauernben bis nach Rom bin — hier belebte fic mir die öbe, menschenleere Straße burch bie weite Campagna wieber mit ben Ungludlichen, bie vor Jahrtausenben jenen Sügeln entgegenziehen mußten, die bamals noch so unbefannt von ihren Königen beherrscht wurden und fo balb ber gangen Belt Gefete gaben. Stille! fille! ich febre jur Gegenwart, mein Maler Hopft mich auf die Schulter und mahnt mich, auszusteben, noch erwart' uns das Schönfte. Tullius hofilius, meint er, fep nicht mehr auf ber Straße, wohl aber noch Albaneser, sie fiben im Bagen eines Betturins ober raten auf ihren Efeln. Dafür aber sep ein neues Alba vorhanben, ungerfiort und blübenber Beiber voll.

Bir traten in Castell Gandolfo ein. Aber wer könnte sich da mit der Cathedrale aushalten, sich ihre berninischen Pilaster besehen, den Pietro da Cortona, den Carlo Maratta gleich aufsuchen, wenn plöslich zwischen den hohen Säusergruppen aus einer Tiese ein wunders darer Dust aussteigt der die vorblickenden, gegenübers sehenden grünen Berge weit in die Ferne zurückträngt, ein Dust, der in der Tiese den See ahnen läst — den See von Albano, Freund! und wenn nun auf einmal ein azurblaues himmlisches Stück von ihm zwischen den Häuserwinkeln am Fuse des Gebirges herausschimmert!

Run in die Gallerie, wie man es leider nennt, in bie schönfte, üppigfte, großartigste Allee von immergrunen Eichen. Da fing mein guter Maler an weich zu werben in biefem entzückenben Laubdunkel, und bie geliebte Ratur anzureben. "Ach, mein Gott!" rief er in einer wehmuthigen Trunkenheit - "meine Baume, meine Baume! Belde Tage habe ich bier gelebt! welch eine Baumgruppe bort und welche ba - o wie fuß, wie rundlich, wie gert und wie groß - ich tenn' euch alle, jeben Aft, jeben 3weig tenn' ich wieber! was verbant' ich euch Alles! was habt ihr mich gelehrt!" 36 fab, bas das Delirium nun an ihm war, und neben einem Begeisterten muß ich, ich weiß nicht warum, immer erfalten. Er fuhr in feiner rührenden Bartlichfeit fort, mabrend ich voraustrabte, bis endlich bas helle, freund: liche Bergklofter in die wilde, schattige Allee hereinschien.

Run zumal ber ganze See in ber grünen Tiefe, ber runde, hochblaue, kaum bewegte Spiegel, wie in einem Keffel von lachenden Balbern, von felfigen Berghängen — von ihm aufsteigend der höchste Sipfel des

Latinergebirges, ber Monte Cavo mit dem weißen Pünkthen des Alosters auf ihm — die Bergwand entlang die den See einschließt, der deutlich sichtbare hohe Waldsweg dis zum Aloster Palazzuolo, das einsam und doch so unendlich reizend aus dem Dunkelgrün des Cavo in den See hinunterblickt — von ihm an weiter hinab der hohe Rücken dis zu dem schrossen Felsen an dem Nocco di Papa dängt — zur Linken aber über den Büschen und Laubsgewölden der Eichenallee hoch am Rande des zum See hinabsteigenden Gebirges Castell Gandolfo, wie hingesmalt, und nun über dem Oval der Bergwand weg die Campagna und Rom in dustiger Ferne, und noch ein blaues Stück von den Sabinern. Gibt es ein schöneres Pläschen auf der Erde?

Und boch, wenn's möglich ware, fo tonnte mich ber Anblid Albano's, wenn man einige Schritte weiter gebt, noch mehr entzuden. Es ift burchaus bas Bochfte von lieblicher, idplischer, feliger Ratur. Alles läßt fic noch eber beschreiben, als bas. Wenn ich anfangen will zu foilbern, wie unendlich überschwänglich reizend ber Thurm von Albano mit feiner Beiterfeit über bas Rlofter unb über bie arunbewachsenen antifen Mauerbogen berausfiebt, wie unter Pinien und Cypreffen und gangen Daffen von Eiden die weißen, füdlichen Baufer berumfteben, ben Abhang bes Berges binab, wie drüber hinein, unten bie weite Campagna liegt und bie Bolkenschatten über fie hinwandeln, und das Azurblau des Meeres in einer ungebeueren Linie den bergerhebendsten Borizont bildet, bis es vor ben blübenben Barten verschwinden muß, und wie nun ber wolluftige, fuße, schmachtenbe himmel fein fanftes Licht, seine lautere Schönheit über bas All'

ausbreitet, wenn ich fage, bas man im Rorben keinen Beariff von diefer Belle und Krifde, diefer Barme und Rlarbeit aller Karben babe, wenn ich von Arkabien, von Befperien, ja felbft von Elpfium fprede, fo ift immer noch nichts gesagt, als Worte. Rein Homer, tein Theofrit könnte bas nur so geradezu ausmalen, und bennoch fübl' ich voll freudiger Schauer, das ich in bomerischer Belt bin, biefe Ratur athmet die Stille, die Rube, die Coonbeit ber Obpffee, bort auf bem entzudenben Meere frrte ber göttliche, bulbende Banderer, die Bunder ber Circe find nabe, felbft die Quellen bes läftrygonischen Thelepplos - bieses Albano grundete vor brei Jahrtausenden ber Sobn der Approdite, bier muchs der Same, aus bem Rom bervorging, und griechische und romische Mythe, Homer und Birgil, Aeneas und Ascanius und Turnus fpielt zauberhaft in einander hinüber.

Welch ein Eintritt in dieses Albano, wenn man von den antiken Bögen in den Klosterhof tritt und nun die drei Gassen sich vor einem in den Ort hinein aussdehnen. Ich mußte lachen zum erstenmale, und sagte meinem Maler: ich glaube in Rom durch die Porta del Popolo einzutreten. In der That erinnert es daran, freilich ländlich und armselig und etmas leer; es führt kein Corso miglienlang an Pallästen Doria, Ghigi, Benezia zum Capitol, aber dafür schaut das Meer in die mittlere Straße hoch herein, nud obendrein ist die Piazza del Popolo erst noch das widerwärtigste, was man in Rom sinden kann, seit man den Eintritt in die alte Weltgebieterin durch kleinliche Sculptur, moderne Gartenanlagen und dergleichen Dinge geschändet hat, unter denen der Obelissus des Samnosertes, der noch

ein Jahrhundert älter ift als Rom selbst, fich mahrhaft gebemüthigt fühlen muß.

Aber nun laffen Sie mich schließen. Der Rachmittag ift zu beiter, zu einladend; ich kann nicht länger bleiben, ich muß hinaus, Ariccia, Genzano, Remi seben.

Es war ein unvergeßlicher, unvergleichlicher Spaziergang! Solche Ratur habe ich noch nie gesehen. Bielleicht kennen Sie den Weg von Genua nach Spezzia, immer am Weere hin, an den Delwäldern der Gebirge, das war mir dis jest fast das reizendste, was ich in Italien gesehen, aber wahrlich, in solch' einem Rachmittag vergißt man Alles!

Gleich vor Albano braußen bie Grabruine ber Cu: riatier mit ihren fünf Ppramiden! Man nennt es menigstens fo, und es macht einem Wanberer immer mehr Arende, fo ein bobes Alterthum anzusehen, auch wenn es nur Taufdung ift, als gleich zu widerlegen und um: juftoßen, zu beweisen, daß es etwas anderes sep unb feine Gelehrsamkeit auszuframen. Go lebe ich gerp in ben Eindrücken, die mir die Tempel Roms mit ibren ehrwürdigen Ramen geben, auch wenn gea und Bafi bartbun, baß fie dus viel fväterer Beit, bochftens an ber Stelle berer seven, von benen die alten Antoren reben. 36 sehe in den acht Saulen am Capitol den Tempel ber Concordia, in dem Cicero gegen Catilina fprach, in brei munberschönen forinthischen, die neben baran aus bem Soutte emporragen, ben Tempel des Jupiter tonans, ben August errichtete, als sein Diener vor ibm vom Blit erschlagen warb, und erinnere mich beim Anblide jener andern drei eben so schönen korinthischen Colonnen und ihrem eblen Gebalt, auf dem Campo

- Baccino, die man für die Ueberbleibsel vom Tempel bes Jupiter fator balt, mit Entzuden an den Rampf ber erften Römer mit ben Sabinern, ben bie Töchter ber entrufteten Bater geschlichtet. Mit unnennbaren Gefühlen sehe ich bas runde Romulustempelchen am Ruße bes buschigen Palatin an, und suche nur den Zeigenbaum, unter bem die Zwillinge ausgesest worben. So ift mir's auch mit ber Grotte ber Egeria und mit vielen hundert andern beiligen Stellen. Diefes Grabbentmal ber Curiatier halten anbere für bas des Pompejus, und finden in ben fünf Pyramiden eine Allego« rie auf seine fünf Siege. Eine noch zweibeutigere Alterthümlichkeit hat die große Ruine vor Albano am Thore nach Rom zu, die man für das Grabmal des Askanius ausgiebt.

Bas einmal fein Alterthumforfder läugnen fann, bas ift die weltgeschichtliche Bichtigkeit bes Bobens, auf bem ich wandle, und noch weit mehr die arkabische Ratur, die auch ohne alle historische Erinnerungen und Ueberbleibsel ein Paradies ist. Seben wir noch geschwind die gigantischen Stude von der appischen Straße an, die in der Rabe des Grabes in mächtigen Quabern aus bem Boben vorragen, und freuen uns bann an bem unbeschreiblich bubschen malerischen Bauschen, zu bem an einem Brunnen zwischen Eichenmaffen und Cypreffen und Pinien die fteinerne Treppe hinaufführt. Rein Liebenber aus Theofrit's hirtenwelt, teine Rymphe fann fich im Shatten von immergrunen Gemächsen eine fconere Wohnung bauen. Aber mein Freund, wie munichte ich mir lieber, an Ihrer Seite in diesem unaussprech. lich füßen Dunkel ben üppigen Sügel hinab und bann

hinauf nach la Riccia zu wandeln, als mit leblosen Worten Ihnen das höchste, frischeste, fastigste Leben vor das Auge bringen zu wollen! Man sollte auch nicht einen Baum, nicht eine Pede, nicht ein Mänerchen, sa keine Blume, keine Blätterparthie vorüber lassen, ohne sie tausendmal anzusehen. Im Park Ghigi seiert die Ratur eine Brautnacht, wie kaum in Tempe und Enna. Belch' ein göttlicher, lieblicher Abgrund, wo die Straße an seinem, von gewaltigen Baumgruppen überwölbten Thore sich hinabsenkt und dann die kleine Strecke hinaufzieht, und durch die wenigen Dessnungen der vollen Zweige und Aeste, die sich über uns umarmen, das dreitausendsährige Aricia hereinschaut!

Dazu noch die Staffage von all' dem Landvolf, das auf seinen Eseln auf und ab reitet, von den schönen Weibern in ihrer lachenden Kleidung, diesem hellrothen Jäcken, diesem weißen Palstuch, das sich um den gewölbten Nacken üppig herumwindet, diesem reinlichen Schleier, der auf ihn hinabhängt, und ein Gesicht von warmer, ernster' Farbe, von hoher Zeichnung, von scharzsem, ost majestätschem Charatter, und schwarzen straßenden Augen zeigt.

Welch' eine Aussicht nun zumal, wenn man ben Hügel herauf kommt und aus der Racht der Bäume beraus tritt! Wie übervoll von südlichem Wachsthum die beiden Abhänge hinabgrünen zu den Cypressen, die mit ihrem glänzenden, prachtvollen Dunkel aus blassen Delbäumen an dem kleinen Gewässer emporragen, das zwischen ihnen durch die fetten Wiesen hinrinnt! und darüber weg welch' eine entzüdende Landschaft von der Campagna und dem Meere! welch' eine heitere Thal-

sählt, sie sei nach alter Sage ein See gewesen. Das ist auch sehr natürlich. Es ist noch eine spiegelglatte Ebene von Blumen und Gräsern, die von sonnigen Rebens und Gartenhügeln eingeschlossen wird.

Das kleine schwarze la Riccia selbst ist uralt, ja einer der ältesten Orte von Italien, 1100 Jahre vor Christus gebaut und sicilischen Ursprungs. Oben auf der Anhöhe stand eine feste Burg, die das unten im Thale liegende Aricia beschützte.

Bir verweilten eine zeitlang an bem fleilen Bergwege, ber in bas rauchige Rest hineinführt, und vergnügten uns an feinem malerischen Aussehn, an ben vielen steinernen Treppen, und faben bann wieder über . bas fructbare Biefenthal hinüber jur See und beobacteten endlich einen Paufen Buben und Madden, bie auf bem Felfen umber spielten und sogar noch kleine Rinder nachschleppten, bie noch nicht geben konnten. Dann ging's burch la Riccia burch. Auf ber anbern Seite hat man augenblicklich wieder ein Wunder von landschaftlicher Schönheit. Der uralte Ort mit feiner schönen bemisphärischen Ruppel nimmt fic unsaglich bubich auf bem Berge aus, an bem bie herrlichften Dliven und Eichen hinabgrunen. Unten in bem engen Thalchen, wo eine ungesunde Luft fein foll, ift ein großes fleinernes Bafferbeden, an bem bie schönen Aricianerinnen in gro-Ber lustiger Gesellschaft maschen. Dben an ber Straße ergötte uns ein außerft artiger Brunnen, beffen Bauart, mit ihrer Rische, mit bem Beden und bem alten Geftein umber uns wohl von bobem Urfprung, vielleicht antik schien. Erquidende Rühlung breiten bie Baume über

ihm her, und wir konnten nicht umbin, einen Schluck Waffer aus diesem idplischen Brunnen zu trinken.

Der waldige Weg, der wieder den Hügel hinaufsührt, verliert nun bald la Riccia und das Meer. Bährend des Emporsteigens, unter tausenderlei Gesprächen, unter gegenseitigem hinweisen auf Alles, was uns bemerkenswerth dünkt, kommen uns drei Mädchen entgegen, die uns gleich anreden: "Date mi qualche cosa per carita!" Wir wollen eine kleine Unterredung mit ihnen anknüpsen, aber sie lausen davon und lachen uns aus. —

Wir langen in ber Allee an, die luftig und beiter - nach Gengano bineinführt. Subice Beiber manbeln langfam auf und ab und feben bie abentheuerlichen Banberer mit neugierigen Augen an. — Bir niden ihnen aber einen vertraulichen Gruß zu, ale ob wir fie schon seit Jahrzehnten kennten, und erreichen endlich bas liebliche Städtchen, in dem jur Sommerzeit bas Blumen. fest die Fremden von Rom fast alle zusammenführt. Beiche Reben allenthalben an ben gewaltigen Rohrftaben, welche Fluren und Garten, welche lacenbe Baume! Sonell fliegen wir ber boben Terraffe ju, von ber uns ein entzüdender Anblid erwartet! Roch feben wir nichts als ein wilbes Gefindel von Buben, die uns in Schaaren nachlaufen, und mit einem liegt in ber zauberischen Tiefe der fille, azurblaue See von Remi. Ucber feinem bunkeln, tieffinnigen Spiegel, boch auf ber waldigen Anhöhe liegt Remi felbft, vom alterthumlichften Ansehen, wie aus Felfen gehauen, grau und fleinern. Ueber ihm fleigt der Cavo zu einer beträchtlichen Höhe empor, und links schauen die holdseligsten Billen aus Cypreffen und Pinien

in einem allerliebsten Bilde in ben reinen, klaren hims mel hinein.

Barum muß man auch überal vergleichen! Ich frage mich, beantworte mir gleich: ber See von Remi ist noch schöner, noch reizender als der von Albano, und wenn ich morgen wieder von hier aus den Hügel emporsteige, so weiß ich gewiß, daß ich mich einen Thoren nenne, wenn ich dem Albanersee einen andern vorsetze.

Soll ich Ihnen all' die Schönheiten weiter ausmalen? Es ift unmöglich, auch wenn ich wollte, benn bie unbegreiflich zubringlichen Buben geben mir nicht bom Leibe und fleben zu feche um mich berum, Rinber von drei bis acht Jahren, alle in Lumpen, voll lebhafter Physiognomie, voll schwarzer, scharfer Augen, und brauner Gesichter und weißer Zähne — fie wollen alle etwas, fie lachen, sie singen, sie hängen sich fast an mich, ich will versuchen, wie weit sie mir nachlaufen, ich gebe über ben Plat, und nun forei't und schimpft bas ganze kleine Befindel mir nad, und fogar Steine fliegen uns armen Pilgrimen zu. Das ift ein vertradtes Bolt; anberswo hab' ich schon einen Bajoco unter einen Haufen solcher schwarzäugigen Lumpenkerle geworfen, und nun fiel die gange Schaar wie toll barüber ber, alle auf ben Boben, alle über einander, und als ber eine endlich den Batoco erhascht, so fingen bie anbern an ju schmäben.

Bir sind etwas erschöpft und suchen ein Albergo, sinden eine für Italien sehr reinliche, große Stube und lassen uns 'nun in diesem geheiligten Cynthianum trop der Quaresima ein Stück Capretto rosto zu einem Salat von Brocoli und einem guten Beine trefflich schmecken. Sie wissen, daß Cenzano ober Genzano seinen Ramen von Cynthia

hat, Fanum Cynthiae bas ift eine geistige, poetische mythische Würze für unser Mahl.

Run geht's aber nach Remi zu! Welche Erinneruns gen! hier war in den schattigen Wäldern über dem See in grauer Borzeit ein Tempel der taurischen Diana und die alten Latiner glaubten, daß Orest und Iphigenia auf ihre Flucht das Bild dieser Göttin hieher gebracht. Um den Dianentempel blühte ein Hain, und so erhielt Remi von den Römern seinen Namen: Remus! Das ist uns ein Gedanke, der alle Wälder umber und alle Felssen verzaubert!

Steigen wir jest noch wie Trunkene, wie Schwärsmenbe, mit den Schauern der Mythenwelt den Zelsen von Remi zu der Quelle hinab, die unten in der anmuthigken Umgebung vorspringt — hier in dem Schatten der Bäume legen wir uns nieder, hier erinnern wit uns der Dichtung Ovids, hieher floh die Rymphe Egeria, als ihr Liebling Ruma gestorben war, hier klagte sie, hier warf sie sich an der Wurzel des Berges nieder und krömte ihr Beh in Thränen aus, hier weinte sie, die sin eine Quelle verwandelte und in ewigen Strömungen siehen ließ! Belch ein Augenblick, unter diesem epheubewachsenen Felsen, unter dem Rieseln der Quellenymphe sich in die zarte gabel der Borzeit hinüber zu träumen!

Mein Maler erinnert, daß wir den Rüdweg antreten muffen, daß wir nach Civita Lavinia, der ältesten Stadt dieser Gegend, die Aeneas gebauet, und nach dem Rasmen seiner Gemahlin genannt hat, diesmal nicht mehr kommen können, daß die Sonne schon dort drüben gegen

bie schwarzen Pinien hinabsinke, daß schon ein mächtiger Bergschatten über dem See liege, er tröstet mit dem baldigen Wiederkehren, mit längerem Berweilen — aber wer kann sich losreißen von solchen heiligen Stätten, auch wenn er immer wieder dem Schönen entgegenswandelt!

Aber es gilt keine Biberrebe mehr, wir burfen nicht weiter umberwandeln unter ben Erlen und Kaftanien am Seegestade, wir fleigen empor, wir wandeln wieder Genzano zu und sehen von hieraus in der Ferne noch die Stadt des Aeneas.

Eines noch aus diesem Tempe, muß ich Ihnen fagen: Die Zialianer nennen den See von Remi den Spiegel der Diana.

In raschen Schritten langen wir wieder in Aricia an. Der stammende Westen lockt uns über den schönen Plat hinüber zu gehen an die Maner! hier setzen wir uns noch einmal: vor uns glänzt die Auppeltirche im scheidenden Sonnenlicht; schon zieht die Racht auf eine zauberische Weise in die dunkeln Laubgewölde unter uns in der Tiese ein — der Park Ghigi nimmt als das erste vom Licht Abschied, einige Geistliche wandeln noch den Berg herauf: Ave Maria ist nabe; ein Paar Ariccianer traden auf ihren Eseln empor — der weise Schleier eines Weibes rothet sich zart und die Sonne strahlt in einem blendenden Glanze über dem Reere, daß sie verschwommen in einem Lichtnebel, in einen glühenden Rossendust endlich aufnimmt.

Run wandeln auch wir weiter burch die bammernden Baume die Anhöhe hinab. Bald find wir an jenem Landhauschen, balb am Grabmal ber Curiatier, und eh

noch die Sterne aus dem flaren himmel hell hervorlachen können, sind wir in Albano wieder angelangt.
Die Straßen sind überfüllt von Männern, die, in ihre Mäntel gehült, ihre Abendunterredung führen und in dichten Gruppen bei einander stehen, es ist schon zu dunkel, um die schönen Gesichter der Albaneserinnen noch zu exkennen, nur die Zantasse ergänzt aus den hohen Gestalten und dem edlen Buchs, was die Dämmerung umnebelt, und man hosst in kommenden Tagen, dieses gesunde, herrliche Geschlecht von Beibern zu sehen, die man die schönsten von Italien nennt, und von denen man einzelne schon in Rom bewundert.

Aun, lieber Freund, dürfen wir uns nicht schmen, nach solch einem Tage der Ruhe zu pflegen; wenn man anders von einem Tage in Italien sagen kann, ich habe nicht gelebt, so sag' ich vom heutigen vorzugweise: das war gelebt! Mir sehlt zwar das Alterthum, der Ruhm, der Genins des Horaz, aber ich lade Sie dennoch, wenn auch nicht zu neunjährigem Albanerwein, doch wenigstens zu einem edlen Getränke ein, bei dem man des alten Sängers in Ehren gedenken kann! und auch der Lieben im Baterlande, deren Erinnerung dieser Abend gewidmet sepn soll!

Wan muß dabei im Geheimen ein Rind sepn, aber ja mur im Geheimen, und sich nichts merken lassen. Es ist alsdann, als ob uns das Schickfal frei ließe, als ob wir keiner fremden Nacht mehr gezwungen angehörten. Wir haben nichts mehr zu wünschen, nichts mehr zu verlieren, wenn irgend einmal, so ist in solchen Stunden unser Wesen kein bloßes Werden mehr, sondern ein tief befrie-

bigtes, vollebendiges Sepn, Geift und Gemuth treten naber als je zusammen und feiern eine fo felige, brautliche Bermählung, daß alle Freuden aus der Rindheit, alle Erinnerungen aus ber Traumwelt ber Liebe und Freundschaft, daß alle Bonnen aus bem himmel, alle Botter aus dem Dlymp fleigen, an biefer ftillen Bunbesfeier Theil zu nehmen, um ihre Gefdente, ihre frobe Begenwart, ihren Segen bargubringen. Man fann nicht zu alt werben, nicht zu schwermuthig, nicht zu ungludlich, um folche Freuben, wenn auch nur auf Augenblide, wieber burchzufühlen. Gelbft bie wilbe Ratur, in ber bas verberbliche gener langft gebrannt und verborben und vermuftet, lautert ihre muthenbe, freffenbe Blamme zu einem iconen, lautern Lichte, und die Sturme, die fie aufjagen, beruhigen fic. Die Remefis foweigt, in diesem Moment ift selbst Dreft und Debipus von ben Erinnpen frei.

Welch' ein Morgen heut' an ben Ufern des Albanersee's! Wahrlich! der Feind des Cicero, der übelber
rüchtigte Clodius, und Pompejus, Tiber, Caligula und
Domitian wählten sich ihre Billen an einem guten Plässden. Auch lagen hier nach Cäsar's Tode zwei Legios
nen, die noch Ruinen von ihren Casernen zurückgelassen
haben. Weiter sieht man in der Billa Barberini noch
Trümmer vom Amphitheater des Domitian, Terrassen
und mächtige Gewölbe. Sonst ist von Ruinen nichts in
Albano, es ist auch entbehrlich, denn die Ratur ist nicht
alt gewesen und ewig jung und schön geblieben, wie da,
als der Sohn des ilischen Wanderers hier an den Usern
des See's sein Alba longa gründete. Auch dem Troer

konnte ein foldes Latium Erfas für den Berluft seines Baterlandes seyn!

Der Spaziergang burch bie untere Ballerie nach Caftel Gandolfo bietet fast noch schönere Baumpartbien dar, als durch die obere. Es find noch riefenbaftere Gewächse von immergrunen Giden ba unten, und mein Landschaftmaler fängt auch gleich beim Eintritt in diese herrlichte aller Alleen an, wieber wie ein Begeifterter feine geliebten Baume ju begrüßen. 3ch laffe feinen Ergießungen ben freien Lauf, und mabrend er mir taufenb und abertaufend Schönheiten in bem Baumichlag zergliedert und auf der weiten Belt nichts erhabeneres, beiligeres, göttlicheres anerfennen will, als eine immerarune Eiche, mabrend er behauptet, baß man nirgends folde Parthieen von ihnen treffe, als in beiben Gallericen von Albano, bas unsere norbischen Eichen ein Grenel bagegen sepen, und daß es eine unverzeihliche Sunbe fep, von bier wegzugeben, ohne Baum für Baum bis zu ihren ungeheuern Burgeln, bis zu jebem Laubden im Portefeuille ju haben, erlaube ich mir nur jus weilen einen Abstecher von feiner Gebankenreibe au machen und etwa über bie 3weige, bie er mir zeigt, binaus in die Oliven- und Rebengarten ju bliden, bie in ber lieblichften Morgenfonne mit bem füßeften Bogelgesange binüberloden, und dann über ben waldigen Abbang weg in die Campagna hinunter, jum Weere binüber, bas biefen Morgen befonders bell und groß. als eine unermesliche duntle gläche vor uns lag, in der bas belle Farbenreich, die garteften grünlichen, blauen und röthlichen Zone in vielfachen Mifchungen berumpielten. Eine gange eigene Anficht, unterbreche ich ends

Neeresstrande, das wohl 10 bis 12 Miglien entfernt sepn kann, und seinen biden Thurm in's Meer wie in einen Wolkenhimmel emporstredt. — Das ist Nettuno, erwidert er, kaum von seinen Bäumen wegblidend, und ich verliere das Neptunstädtchen auch bald wieder aus den Augen, da es das allzu volle Gesträuch und endlich die Gartenmauer der Billa Ludovist bedeckt.

In turgem find wir in Gandolfo. Ein mobibeleibter geiftlicher Berr fist in feinem schattigen Saushofe, und ift fo in fein Buch vertieft, bag er une faum anfieht, die wir boch als Deutsche nicht immer zu unserm Bortheile gewohnt find, von jedem Campagnenbauern, jebem Stuper, ja fogar von jeber romifchen Schonen betractet und zuweilen mit einigem Ropffdutteln, mand. mal fogar einem fartaftifden gadeln abgefertigt zu werben, bas mir immer bie vergnügtefte Unterhaltung gemabrt, wenn ich über bie Strafe gebe. So viel auch Deutsche burch bie Porta bel Popolo herein kommen mogen, bie Romer finden fie boch immer wunderlich, feben fich dabei an, guden die Achseln bis an die Ohren und fagen: "Ch! e un Tedesco!" Geht man immer im furgen Frad, mit fleinem Dutchen, bobem Daletuche, und trägt man feinen Schnurrbart, fo ift man boch wenigftens ein Inglese. 3ch thue mir gum Beispiel mein lebenlang etwas barauf ju gut, scon etlichemale bafür gehalten worden zu fepn, trot bem, bas mir alle jene Attribute bes Beeffteat und noch weit mehr ein anberes fehlte, bas ich aus Eitelfeit nicht nennen mag.

Wir gelangen unterdessen an den Bergrand und les gen uns in's blumige Gras. Eine unsaglich erquidende

Barme ruht mild und fanft über ber gangen Landschaft und erquidt uns bis in's innnerfte. Wir machen uns aufmerkfam auf bas frifde Bellgrun, bas faft allenthals ben icon in gulle hervorsproßt; mein Maler verliert fic in die Freuden bes Commere, bie er hier verlebte, und vermißt in diesem Borfrühlinge boch noch gar zu viel, entbedt überall Stellen, bie noch burre, ober nadt, ober farblos find, und ift endlich verwegen genug, ju bebaupten, baß es boch im Grunde noch ju frub fep für unfere Bergreifen. 3ch bitte ibn inständig, fo etwas nicht au berühren und mir meine Freuden ungetrübt au laffen, im Gegentheil bemube ich mich, ibm mit Gopbiftereien zu beweisen, daß es mir nie beffer bier gefallen könne, als biesmal. Es ift in der That zuweilen eine Roth, mit Malern ober Bildhauern einen Spaziergang bier im Guben zu machen. Gie wollen Alles immer im vollauf haben, Alles gegenwärtig, Alles im Zauber, ein flarer himmel freut fie nicht, fie wollen Bolken, fie wollen eine außerorbentliche Beleuchtung, fie fagen immer ein andermal habe ich's schöner gesehen, Alles hängt vom Lichte ab, es muß Abend sepn oder früher Morgen, eine Mittagbeleuchtung ift ihnen ein Greuel: Da ift Alles falt und leblos, einformig und leer; Raben und gernen treten nicht auseinander, die Berge haben feine Farbe, das Baffer auch nicht, bas Grun ift nicht in feiner Rraft Sie haben in mandem Recht, aber es und Stärke. feblt ihnen doch wieder etwas, womit wir uns gleich überall einheimisch machen, womit wir uns erganzen und verzaubern, Beift nnb Seele herausfühlen und uns etwas über alle Beleuchtung Erhabenes zusammentrau-So bie Bildhauer mit Geftalten, mit Gefichtern. men.

Sie hafden nach iconen Formen, und ich habe Beifpiele die Menge, wo es ihnen gar nicht auf Charafter, auf Seele ankam. Sie seben jede Figur wie ein Mobell an, eine Schaar Albanerinnen machen fie gleich ju Statuen, fie gergliebern eine Geftalt im Moment bis in's einzelnfte, fie feben nur als Plastifer, felten als Menfchen, und bas Schone foll für ihren Thon paffen, nicht aber für ihr Perz. So bie Schauspieler: sie genie. Ben, burchfühlen, burchbenfen felten ein Drama; fie fuden Korcerollen, Kraftstellen, Dinge jum Applaus, Kebfer im Roftum, in ber Scenerie, bie fie tabeln, und Effett im Theatralischen, den sie loben, aber keine Poesie. So die Gelehrten: sie reisen nach Italien, feben weber Simmel, noch Ratur, noch Menschen, sonbern mublen nad Alterthumern und Runftschäten, beurtheilen fie nur für Bücher und aus Buchern und in Buchern und burch Buder, aber nicht aus Geift, Phantafie und Liebe. Go bie Beltmanner von Profession, so selbst bie Dusifer, bie von nichts als Sat und Generalbaß fprechen, Glud, Mozart und Beethoven schwarz auf weiß kritistren und boch nicht von Ferne fpuren, was jeben ju bem macht, mas er ift.

Berzeihen Sie mir meine Geschwätigkeit, man kommt von einem zum andern, und ich bemerke oft mit Schresden, welch' eine ftrenge Consequenz in Allem ift. Reheren wir wieder zum Albanersee zurück und lassen Sie und nicht immer klagen und kritteln, sondern einmal auch aus frischem Perzen fühlen, genießen und spielen nach Kinderweise. Bir vergnügen uns mit den unzährligen Eiderchen, die um uns aus den Gräsern und Blusmen hervorrauschen und ihre Köpschen lauschend und neus

gierig emporfreden, und bei ber erften Bewegung wieber mit ihren bellgrunen Rörperden über ben gelfen wegfliegen. Und wie bas kleinfte oft an's größte grengt, wenn man nur nicht zu einseitig, blind ober hochfahrend ift, um ben gaben bes Zusammenhangs zu bemerfen, so bliden wir von unsern Eiderchen über den tiefen, blauen. schattigen Bafferspiegel an die fteilen, felfigen Ufer binüber, wo Romulus Großvater herrichte, und Alba longa bie Mutter Rom's, fich jum Cavo binlagerte, bis endlich Die Tochter bie Mutter graufam gernichtete. Dort gur Rechten bes albanischen Berges fand einft ber ferentinifde Bain, worin die Latiner gusammen tamen, um ibre Götter ju feiern und ihre Angelegenheiten ju berathen. Bon biesem Baine ergählt uns Livius eine Gefcicte. Einft hatte Tarquinius ber Stolze bie Latiner in ibm zusammenberufen. Gie erschienen, aber ber romische Ronig tam nicht. Run befand fich unter ben Melteften ein Burger, Turnus Berbonius, aus bemfelben Ariccia, von dem aus wir gestern die Conne in's Meer Anten faben. Diefer machte bas Ausbleiben bes Ronigs verbächtig, schilberte die Gefahren, die Latium von seis ner herrschlucht, feinem Uebermuthe brobten, und forberte feine Mitburger auf, nach Sause zu tehren, ebe er anlange. Allein Tarquinius tam. In nächtlicher Beile ließ der heimtückische Römer Baffen in das haus des Turnus Berbonius bringen, und als ber Tag anbrach, behauptete er, baß ibm Berrath von Seite bes Ariccianer's brobe. Man untersuchte beffen Saus, und fiebe, man fand Maffen. Da ward ber Ungludliche, ber es fo wohl mit seinem Baterlande gemeint, ergriffen und in ben Quell von Ferentina geworfen.

Solcherlei rufen wir uns in's Gebächtnis zurück. Auch erzähle ich meinem Maler, wie ehebem ber Monte Cavo ein Bulfan gewesen und selbst das Paradies des See's unter uns, so wie der See von Remi, auf vulfanische Erdveränderungen schließen lassen könne. Auf solche Erscheinungen unterirdischer verderblicher Aräste deutet auch jene entsestich plösliche Anschwellung des Albanersee's, zu der Zeit, als die Römer Best belagerten. Erschroden sandte der Senat nach Delphi, und das Oratel sagte: Romane, aquam albanam cave lucu continere, cave in mare manare suo stumine sinat; emissam per agros rigabis, dissipatamque in rivis extingues!

Pas damals noch so kleine, armselige Rom, das zehn Jahre zur Eroberung von Beji nöthig hatte, unternahm das große, noch jest bestehende, nie noch verdorbene Werk, durchgrub den Berg und leitete so das Wasser in einem gehauenen Felsenbette von 1500 Schritten hindurch. Noch in demselben Jahre siel Beji. —

Laß uns jest, sag' ich zu meinem Begleiter, ben Hügel hinuntereilen zum Emissario, so nennt mau die Ableitung, und schon riesen uns einige Buben von oben her aus dem Gebüsche zu: "Bolete veder il Emissario?" Wir steigen den anmuthigen Weg hinab und haben auch hier wieder Veranlassung, Zea und Basi gram zu werz den, die diesen Bergpsad äußerst beschwerlich nennen. Run, eine Lady hat ja doch nicht eben nöthig, den Emissario zu sehen, und wenn das ungeheure Römerwerk durchaus von allen brittannischen Rammerjungsern angegasst sepn soll, so mögen sie's mit dem Pinuntersteigen treiben, wie sie's können!

Las ich's, die Ableitung auch noch einmal zu beschreiben, sag' ich Ihnen von bem, was Antiquare und Englander übergeben, von bem unaussprechlich beitern elvfischen Anblid des Sees, der durch die weit in feine Rlade hineinhängenden Baume hindurchblidt, von biefen entzudenben Bafferschatten, diefen reizenben Laubparthieen, die aus dem Spiegel hervorlächeln, diefer fryfallbellen Durchsichtigkeit der dunnen fluth, aus der die Rieselden berausblinken und gittern, und boch ber bochs blauen von grunen Tonen durchspielten Daffe bes gangen Sees, in dem die waldige Ppramide des alten Bulfans mit feinem malerischen Franzistanerklofter, wie all' bie fteilen gelfenufer umber, fic abmalen, von bem bubiden Bild, bas ein Madden gewährt, indem es gegen bie Seefläche gefehrt, seine weißen Tucher mascht und bell wieder jurudgeftrablt wird, von all' ber füßen Stille bier unten, die nur bie und ba ein ferner, frober Gefang nnterbricht, ober die Gloden broben im Caftell Gandolfo, von jener Ziegenheerbe, die an ben Felsen empor flettert und bie Etraucher abmaht, von ben glans zenben Silberwolken, Die aus bem tiefblauen himmel ber über das Haupt des Monte Cavo hinmandeln, und endlich felbst bas boch am gelfen wie ein Ablerneft ban= aende Rocca di Papa auf einige Augenblide bebeden und zulest gar vom Bab ber Diana!

Mag hier die Schwester Apollo's verehrt worden sepn oder die Rymphe des Sees, hier ist's göttlich zu verweilen. Welch eine schattige Grotte! wie ehrwürdig diese hohen Felsenhallen, diese epheubewachsenen Rischen, dieser alte Feigenbaum, dessen Aeste sich mitten aus der Felsenwand hervordrängen, diese riesenhaste, immergrüne

Waiblingers Werke. 8. Band. Banderungen I. Band.

Eiche, die sich mit ihren gewaltig gekrümmten Zweigen darüber herwöldt, diese erquickliche, ahnungvolle Rähe des Sees, der vom Gebüsch bedeckt ist und nur drüberweg an den grünen Bergen bläulich hinausdustet — dieser Beilchenduft, den die ganze sunge auswachende Natur umber wie in dräutlicher Sehnsucht auszuathmen scheint! hier kehrt die Fabelwelt der Borzeit in aller Lieblichkeit, in allem Ticssinn, aller Lebensheiterkeit zurück. kaum wagt man in das seuchte Gewölde einzutreten, man fürchtet eine Nymphe auszuschen, die sich in der zweitausendsährigen Grotte verdirgt, und wenn man wieder dem User zuwandelt, so lauscht man furchtsam unter den schweigenden Erlen, die sich in dem ruhigen Gewässer abspiegeln, ob nicht die Königin der Nymphen selbst in ihrem Schatten sich bade!

Die zartefte Fantafie findet bier teinen Anftoß, feine Schranken, frei und beiter, von biefen Luftchen gewiegt, bie ben Beildenduft vom grunen Berge berabführen, von biesem klaren Licht, biefer Frühlingswärme burchbrungen, von diesem Bafferspiegel angelächelt, biefem Jubel ber Bögel umzaubert, breitet fie ihre fanfteften Blugel aus, und schwelgt im Bienenhonig ber Mythe, gernichtet eine Bergangenheit von brei Jahrtausenben, wandelt mit Astan über bie Deere binüber gur farthas gischen Königin, die den Gründer von Alba longa als Anaben, aus Liebe jum Bater, an ihrem Bufen gebergt, ja flüchtet fich fogar in feine Beimath, an ben 3ba, nach Ilion, unter bie Belbenwelt Pomers. Dier vergeben wir gleichsam mit sammt unfern Berhaltniffen, unfern Bunichen, unferer Sehnfucht, unserer fleinen Bergan: genheit, unfer Wefen wird so gart und fein, fo unsichtbar

und rein, wie der Duft über dem See, wir schweben umber gleich den Schmetterlingen, die hier in der erften Frühlingswärme ihre hulle niedergelegt.

Wo wir hintreten, da ist's so schon, daß wir ewig au bleiben munichen. Bir manbeln ben engen ländlis den Ruppfad wieder gurud und ich zeichne einem theueren Ramen bas Lebewohl in ben Sand, ben bie Kluth am Ufer jurudgelaffen, ein Lebewohl, bas fo flüchtig, wie das Glud ber Liebe vergeben wird. Wir mandeln unter hunderten von grunen, luftigen Eiderchen wieber ben Berg hinan und geben ben fleilern Weg burch Kels und Gebuich. Zwei Fremde tommen ben bequemern gu Rop berab, und die Sischerknaben laufen nach, ihnen die Thure des Emissario zu öffnen. Dort auf einer frischen Biese fitt ein einsamer Bursche und arbeitet etwas unter fröhlichem Gefange, ber die Berge umber erfüllt, Boblfenn, Beiterkeit, Genuß, Stillung, Gesundheit athmet Alles, schwillt aus Allem bervor, lächelt in jedem Grass den, aus jedem Beilden. Bon allen Blumen find mir diese Erftlinge des Frühlings die liebsten, die tieffinnigften, id möchte fast schwärmerisch sagen, die beiligsten. An ibr bunkles, schmachtenbes Biolett knupfen fich in mir fo überschwenglich selige und so schwarze, schaurige Erinnerungen an. Alles ist erfüllt von ihnen, aus allen Grafern, aus allen Blättern bliden fie bervor in ihrer fowermuthigen gulle; wir pfluden ihrer, bis wir die Banbe voll haben, bis wir nicht weiter tragen konnen.

Wie wir aber aus bem Buschwerk heraus in die Sichenallee treten, kommen auch schon die beiben Frems den wieder im Galopp angesprengt. Gut, sag' ich zu meinem Landschaftmaler: nun kenn' ich erft die Herren!

Er lacht, fieht mich an und sagt: Engländer! So etwas, wie den Emissario da drunten und wie den Albanersee und wie ganz Latium und ganz Rom, muß man im Galopp durchsehen, und es ist Schade, daß man im Batican zu Fuße gehen muß.

Es ware ein Spaß, fabre ich fort: wenn man berechnete, wie viel ein Englander Zeit brauchte, bie gange Belt auf einem Renner von Jortfbire zu burchfliegen. Einen Magftab fann ichon im fleinen ber Britte Ebwarb Burton geben, ber ein bides Buch über Antiquitaten und Merkmurbigfeiten geschrieben bat, bem übrigens Gelehrsamfeit, grundliches Biffen, ein guter Blid und berlei Dinge nicht abgesprochen werben können. Allein es läßt fich boch nicht gut lesen und noch viel weniger glauben und noch viel weniger thun, wenn er fagt, baß man mit vier Monaten in Rom fatt haben könne. Er gibt ben Rath, fich ba nicht länger aufzuhalten, bamit einem Alles noch frisch, noch im erften Ginbrud bleibe, und fürchtet, man möchte bei längerem Berweilen und Anfeben all' ber im Grunde unter ber Erwartung flebenben Dinge febr unbefriedigt nach Saufe geben. fo etwas lagt fich nichts fagen, ale bochftens ein Sprichwort. Biewohl ber Italianer aus Intereffe für andere Länder nie reift, fo bat er boch ein Wörtchen für bie vielen Forestieri, die scine Beimath burchreifen, er fagt: "Biaggia come un baule !" ju deutsch: Roffer reisen auch!

So kommen wir wieder an den Plat, von dem aus Albano so anmuthig da liegt, und mein Maler sagt mir, daß er den Felsen, über den wir hinabschreiten, oft so voll von Malern angetroffen, daß man kaum mehr ein Plätchen darauf gefunden habe.

Meinen Briefen an Sie ergeht es wie den meisten italianischen Farcen, sie endigen sich immer mit einer Mahlzeit, und so wollen wir denn auch diesmal sehen, was uns die verwünschten vierzigtägigen Fasten zu speisen erlauben erden.

Bir baben nun auch die berühmte Albanerin Bittoria gefeben, bie man für bie größte von allen Schönheiten in Roms Umgebungen balt. Bie oft ift fie icon gemalt, modellirt, in Marmor ausgeführt worben, ja bie Englander bitten fie ju fich und zahlen Pfunde für einige Minuten, wo fie bas Dadden anseben. Sie ift arm aber ebrbar. Die romischen Runftler baben es becretirt, daß sie das Ronplusultra von plastischer Schönheit sep, das muffen sie wiffen, mas schon ift, und wir gaien werben, wie Pescheras behandelt, wenn wir uns ju fagen erlauben, dies ober jenes gefalle uns ober gefalle uns nicht. Rur wenn wir ihnen ihre Arbeiten abkaufen, find wir Leute von Geschmad, Freunde der Aunft und Manner von Urtheil. Diese ftrenge Burudweisung eines jeben Richtfunftlers in bas Gebiet, das ihm angehört, diese Abschließung ihrer Kunft als eines Mysteriums behnen sie aber nicht auf sich selbst aus, sondern urtbeilen ked und frei über Alles, was ihnen in die Bande tommt, freilich febr oft zu ihrem großen Rachtheil. Bir wollen ihre Ansicht nicht gegen fie selbst geltend machen, wollen tolerant sepn und sie sprechen und benten lassen über Alles, was im himmel und auf Erden geschieht, allein wenn behauptet wird, ber peilige Pieronymus habe ein besseres Latein geschrieben als Cicero, und im Prometheus des Aeschylos sep bie Messasidee unverkennbar, so möchten wir doch glauben,

daß es auch Dinge gibt, außer der bildenden Kunft, die andern bis zur Finsterniß unbekannt sind.

Die Albanerin betreffend, haben fie wohl Recht, fie für eine große Schönheit zu halten, allein es will mir wie eine Berkehrtheit vorkommen, wenn man überhaupt von diesem oder jenem behaupten will, es sep das Die Idee der Schönheit ift so mannigfaltig, fo verschiedenartig im Einzelnen verwirklicht, ja fie felbft ift noch fo febr im Dunkeln, es ift noch fo wenig ausgemacht, was durchaus reine, vollkommene Form in einem Geficht, in einer Gestalt ift, bei menschlichen Figuren ift es noch so zweiselhaft, wie sich Form und Charafter, Beidnung und Seele verhalten muffe, um eine abfolute Schönheit hervorzubringen, baß es wohl immer verschiebene Meinungen geben und ber Beweis für die Albanerin nicht leicht geführt werben wird. Budem habe ich ich rebe aber nur als gaie — am Carneval in Rom ein bem Charafter und bem Costum nach albanisches ober frascatanisches Weib gesehen, die mir wohl noch schöner und foniglicher bunfte, als Bittoria. 3ch muß lachen, wußten bie römischen Damen, welchen unfreundlichen Ehrenritter fie baben, fie wurden noch mehr lachen als ich.

Es ist etwas töstliches um so einen Abend in Albano. So stand ich heut' eine einzig unterhaltende Stunde vor der Osteria meines Signor Zucherino, während mein Waler, müde von dem unablässigen Perumwandern, in ihrem ewigen Dunkel saß und dem Bratspieße zusah, der ihm eine Erquickung bereitete. Da zieht's auf und ab von schönen Weibern, alle in einer Tracht, die mit ihren hellen, reichen Farben und ihrem geschmackvollen Schnitt, besonders Pals, Brust und Nacken hervorhebt. Eine

Freude ift's, fie mit ihren Rupferkesseln von einfacher. ächt antifer Korm jum Brunnen manbeln an feben. Gine Gemufe : und Drangenhandlerin mir gegenüber fonnte ich lange beobacten. Die Madden von 12 - 14 Rabren baben icon einen herrlichen vollen Buche. Debr Abel. Burbe. Charafter und Kraft hab' ich noch nie unter einem gangen Geschlechte von Beibern gefehen. Buweis len trifft man etwas acht Konigliches, Sobeit und Ernft, und felbst die alten, abgewelften zeigen noch ein Auge voll Keuer und Leben, die große artige Zeichnung ihres Befichtes erfreuet und ersett mas an Jugend abgebt, und die malerische Tracht ift selbst im Stande bis zur Täuschung zu verjungen. 3m Sommer erft, bor' ich, bei ihren Bolksfesten, follen fie in ihrem mahren Glanze und in ber gangen Pracht ihrer reichen, vielfarbigen Coftume erscheinen.

Auf dem Plate vor dem Hause unsers Zucherino versammelt sich des Abends das halbe männliche Albano. Das ist für den Italiäner ein ausserordentliches Bergnüsgen, stundenlang auf der Strafe dazustehen, sich mit andern Rüssigen zu unterhalten, die Borbeigehenden anzuschauen, und wenn auch nichts kommt, dennoch zusstrieden zu seyn. Man darf übrigens nicht vergessen, daß er auch seine Berhältnisse, seine Geschäfte, seinen Handel, seinen Streit öffentlich vor aller Welt besorgt und ausmacht. Man muß sich, wenn man von Deutschstand kommt, wo sich Alles geheim hinter den Ofen verstriecht, oft wundern, mit welcher Freiheit und Offenheit der Italiäner Dinge auf der Straße spricht und thut, die sich dort überall in's Zimmer stüchten. Dabei geht es noch zuweilen etwas hisig zu und ein Fremder thut

alsbann gut', sich fortzumachen, wo benn, wenn's zum Messer geht, was ich selbst schon gesehen, die andern Ztalianer meist gleichgiltig zuschauen.

Mein Maler hat mich heut' in eine artige albanes sische Familie eingeführt, wo uns gleich ein Hausen Rinder mit bilbschönen schwarzen Augen umgaben. Die Leute sind hier ungemein freundlich, und schon der Gruß, mit dem sie den empfangen, der wiederkehrt, ihr "Ben tornato!" hat etwas Peimliches für mich. — So hübsch ist auch der in Rom gebräuchliche Abendgruß bei'm Rommen und Gehen: "Felicissima notte!" Sonst sindet man aber das heimliche, oft so phlegmatische Zusammensisen, wie in Deutschland, nicht, sie haben nicht lange Geduld, sie rauchen nicht, trinken nicht viel, und in Rom ist's sogar Sitte bei mittleren Familien, nicht einmal selbst zu koden, sondern das Nahl aus der Trattoria zu holen, oder mit Weib und Kind und Magd in die Ofteria zu ziehen. —

Peute haben wir den Cavo bestiegen, den alten Mons albanus! Es ist von Albano aus, wenn man den Weg über Rocca di Papa geht, etwa ein Spaziergang von sechszehn Miglien oder fünf deutschen Stunden. Wir waren dange, das Wetter möchte schlimm werden, denn um Mittag ward es einigemal so dunkel am himmel, daß uns Zuccherino kaum beruhigen konnte, indem er sortwährend behauptete: "Ron piove piu, non piove piu, stia sicuro! avremmo una belissima giornata!" Der Cavo ist zwar keiner von den hohen Bergen, aber wenn man sich auch vor Regen und Ungewitter nicht fürchtet, so will man doch nicht auf einem solchen Punkte siehn und in den Rebel hineingassen; es ist hier nicht davon

die Rede, Schweizersennen von acht dis zehntausend Fuß pohe zu erklettern, aber man will Helle oben, benn man erwartet Dinge, wie das Faulhorn und der Rigi keine zeigen.

Also wir geben ted und im Bertrauen auf unsern guten Damon - ben meinen nenne ich jum erftenmale fo - von Albano ben Baldweg, boch am Felsenufer bes See's, rund um eine Balfte beffelben berum. Es begegnet uns auch nicht eine einzige Geele. Deb unb fille ift Alles, nur der heftige Wind raufcht in den Aeften, verjagt und verbläft aber mehr und mehr bie unbeildrobenden Bolfen. Schon lacht die Seefläche wieber freundlich berauf. Bald find wir an ber Stelle, wo Alba longa war. Die schwarzen Ruinen einiger uralten burchbrochenen Baufer, bie ichroff auf bem gelfen am Abgrunde bangen, aber unter uns, find zwar feine Ueberbleibfel ber ungludlichen Mutter Roms, aber die Phantafie taufct fic boch gern mit bem Gebanten, fie mochten wohl bem Borne bes Tullus Posilius entgangen fenn. Bafrenb mir fo ben Bergpfab hinwandeln, ergable ich meinem Landschaftmaler, daß biefer Berg, ben wir heute besteigen, bei ben Römern feine unbedeutenbe Rolle gespielt. Wenn nämlich ber Genat einem gelb: berrn ben Triumph und die Ovation versagte und ber aurudtebrenbe Sieger mit feinem Beere nicht auf's Capitol ziehen durfte, fo feierte er feinen Triumphzug bier auf bem Mons albanus. Unter biefen mar auch Marcellus, ber fo ungludlich war, auch nach ber Eroberung von Spracus nicht auf vierfpannigem Bagen bas Capitol binangieben und bem Jupiter einen Stier opfern gu

burfen, weil ber Krieg in Sicilien noch nicht sein Ende erreicht hatte.

Ferner erzählten sich die Alten vom Cavo, der noch jest den Bewohnern der Umgegend eine Wetterverändes rung andeutet, viele wunderbare fabelhafte Dinge. Alle beziehen sich auf seine vultanische Ratur, die in Verdinsdung mit dem nahen Meere die Rachbarschaft umgestaltet, wahrscheinlich senen See bei Remi, der sest eine Wiese ist, ausgetrocknet und auch die Anschwellung des Albanersee's zur Zeit der Belagerung von Besi verurssacht hat.

Unterbessen sind wir nabe an das Franziskanerklofter Palazzuolo gefommen, bas uns bom Caftel Ganbolfo herüber schon so magisch angezogen bat. Dier ift eine Stelle, wo der Beg einige Schritte lang so enge ift, daß man faum zu Suß hinüber tommen tann, ber Felsabgrund ziemlich unlustig beraufgabnt und fogar bie Erbe drüber ber so loder ift, daß fie den Ginfturg brobt. Als ich hinüber schritt, dacht ich mir, daß ist nun doch einmal eine Granze, über bie hinaus bich schwerlich ein Gentleman verfolgen wird. Die Italiener, sagte mir mein Begleiter, reiten bier unbefummert auf ihren Efeln binüber und tein Mensch benft baran, ben Beg zu beffern und der Gefahr ju fleuern, trop bem, daß schon mehr als ein Unglud geschehen ift. hier in einer wilden Felsenbucht ift ein Brunnen und eine Grotte daneben in den Fels hineingehauen, von hoher malerischer Schönheit. Es entzudt, wie die mächtigen Pilafter bes bunkeln feuchten Gewolbes fo über und über mit bem frühesten Epheu bewachsen find, bas man auch nicht ein Stüdchen Stein gewahrt. Die langen berabhangenben

Laubquirlanden, die das Gewicht ihrer gulle hinuntergiebt von ber Felsstirne, scheinen gar nicht von ber Rastur so losgeriffen, so vor dem schattigen Eingange mit ibrem Lichtgrun gehängt zu feyn, es fceint es fep bie forgfältig auswählende Sand der Runft, die es fo fügte, ober ein Pan, eine Rymphe, die ba in bem ewig kalten Gewölbe fich verbirgt und ihre Grotte mit biefen üppigen Gewinden geschmückt hat. Bie einsam, wie todtensill icaut bas Rlofter nun über ben runben See binüber, und feine Berge, und das lachende Gandolfe, und in die Campagna, und jum Meere, das nun schon wieber in langer Linie uber ben Balbrand bes Gee's bervorschaut. Bir verweilen uns einige Zeit auf bem Plate vor Palazzuolo, aber keine Regung von einer menfoligen Ceele; die Fenfter bee Mondetloftere find geschloffen, die Kirche auch, tiefe Grabesstille umber, es scheint uns unbewohnt zu fein, nur die Daffen von Lorbeer und Drangen, die über die hohe Gartenmauer berauswallen, laffen uns einsiedlerische Bewohner vermuthen. Das ift benn boch mabr, die Stifter ber Klöfter zeigen überall in Italien, radfictlich ber Auswahl bes Locales einen guten Geschmad. Wenn ich nur an St. Bietro in Montorio in Rom bente! Das ift boch von allen Orten umber berjenige, an dem bas Bilb ber ewigen Roma am größten ift.

Bald irren wir in dem angrenzenden Kaftaniens malde, deffen Blätter leider erst auffnospen. Der Bosben ist noch bedeckt vom abgefallenen Laube des Herbstes. Immer mehr und mehr aufwärts führt der Weg. Endlich begegnen uns doch einige Bäuerinnen von Rocca di Papa. Sie lachen uns zu, wie's die jungen Weiber

überall machen, wenn sie nur selbander sind, sobald sie einen Fremden sehen. Diesen sonderbaren Geschöpfen kommt Alles lächerlich vor, was ihnen unbekannt ist. In Betress meiner, wenigstens auf diesen latischen Spaziers gängen, ist's übrigens kein Wunder, denn im Bertrauen, ich sehe diesmal abentheuerlicher aus als je, und würde, weiß der Himmel, vielleicht selbst die Rase rümpfen, wenn ich die Ehre hätte, mir zu begegnen.

Mein Maler ift mube und bat Roth mir nachzukoms men, ber ich mich eines guten Schrittes von jeher gerühmt und ibn auf wiederholten früheren Wanderungen durch Oberitalien und besonders durch die Schweiz und Tyrol wohl eingeübt. Es ftort außerft, jemand um fic zu haben, ber nicht vorwärts kommt, und Klagen boren ju muffen, wenn ichon burch bie Bipfel ber Raftanienwälder die Spige des Monte Cavo mit ihrem Kloster nachbarlich berunter fieht. 3ch treibe, ermuntere, ergähle, scherze und ziehe ben ungludlichen Fußganger am Arme fort. 3d versichere ibm, bas auch mich schon zuweilen der Schus gebrudt habe und noch bie Spuren bavon in meinem Leben, mehr als mir lieb ift, vorhanden sepen, baß ber Pegasus burch zu vieles Reiten, burch ben Rarren- und Bauerndienst verftorben und das auch die Voeten .nun zu guße geben muffen. Go fieht benn endlich die hohe Felspyramide aus dem Walde hervor, an-der bas schlechteste schmuzigste und boch malerischste aller italianischen Rester, Rocco bi Papa, hinaufgebaut ift. Bald weht der frische, fturmische Wind um uns und wir find auf der ersten Anbobe, die von reizenden Pinien: und Cypressengruppen und einer luftigen Billa bedeckt -ift. Laffen wir bie immer weiter entfaltete ganbicaft,

laffen wir bie immer mehr vergrößerte Meeresfläche, versvaren wir Alles bis auf ben Gipfel. Rosch nun burch bas Reft hinauf! Aber welche Bege! In biesem Rocca bi Papa giebt es Standpunkte, wo man gebn Bauferreiben über einander feben tann, fo daß die fteinernen Treppen ber obern immer über bie Dacher ber untern bervorguden und gebn bubice rothwamfige Bauerinnen auf ihren Efeln über einander an den Terraffen der Felspyramiben herumziehen tonnen. Das ift nun Alles geschmudt mit vorragenben Steinwanben, mit schönen Bewächsen und überall ift die Aussicht auf die unbegrange ten, in die Luftblaue hineindammernben Grunde frei, in benen bie Cafare ibre Beltherrschaft begrundeten. Bis an ben Gipfel des Felsens hat diefes Adlervolt feine kleinen luftigen Wohnungen hinaufgebaut, und man follte glauben, ber Bind tonne alle zusammen in die Campagna hinunterblafen. Bir fragen nach bem Bege jum Rlofter, und in ber Sprace einer Alten, bie uns bis jur letten angerften Anbobe binaufweift, merten wir beutlich, baß wir nicht mehr ben reinen, volltonigen römischen Dialect haben. Endlich läuft uns ein Burfche nach und trägt fich uns als Wegweiser an. Allein ich verfichere ibm, baß ich diefe Gegend fo gut fenne, als er, und fleige fort und fort, bis ich auf bie grune Biefe fomme, die hinter dem Rocco di Papa liegt. Dier, rufe ich meinem nachkeuchenben Maler zu, fonell, hier ift die Stelle, wo Pannibal fein Lager aufschlug! Mein Freund scheint diesmal wenig Sinn für meine hiftorische Erflärungen zu haben und schiebt fich mit einem "So!" und einem Geufger mir nach.

Bir tommen endlich in ben Baldweg, wo bas Ge-

busch wieder Alles umber verdeckt. Run brennt's mich aber in tiesster Seele, wie's mir ging, als ich zum erstensmale den Gotthard bestieg, als ich zum erstenmale das Weer, zum erstenmale Rom sehen sollte, und wie's mir ergehen wird, wenn ich dem Krater des Aetna entsgegen wandle. Dann, dent' ich, habe ich wenig Sehnssucht mehr nach neuem, als nach Griecheuland, und wenn diese Sehnsucht nicht befriedigt werden kann, so will ich mich in Rom gedulden. Run also! ich wünsche im Geheimen meinem Freunde glückliche Reise und rasch im Flügelschritte bergauf!

3ch weiß nicht, betrügt mich meine Ungebuld, ober habe ich mich in der Entfernung getäuscht, ich gehe kaum eine Migli, so sehe ich schon das Kloster über den Baum-wipfeln emporragen. Im Moment bin ich oben und — hier lieber Freund, möcht' ich verstummen!

Es ist schön, auf dem Rigi über dreizehn See'n und über die Alpenreihe vom Säntis an dis zu den Eisdikdern der Wallisergedirge hinwegzuschauen, aber wer möchte nicht mit dieser Stelle tauschen, auf der die Zausber der Odyssee und die große Ilias der römischen Gesschichte in unübersehbarer Perrlickeit von den blauen Armen des Oceans umfangen sind!

Bliden wir zuerst bem blendenden Glanze zu, der aus dem ungehenern, fast die Hälfte des Horizonts einnehmenden Meere strahlend in die Silberlüfte hinaufleuchtet, in denen die Sonne des Südens ihrem Lieblingsparadiese zulächelt! Palten wir uns nicht mehr in
der Rähe auf, sehen wir den See von Albano nicht mehr
an, dessen tiefblauer Spiegel aus dem grünen, selsigen
Bergkessel vorblict, nicht mehr Gandolfo, das über ihm

Hein und winzig hingelagert ift, nicht mehr Marino, das zwischen seinen Eichen- und Rastanienwäldern sich verbirgt, nicht mehr Nocca di Papa, das unten an seinem Felstegel hängt, sondern hinaus in die unermeßlichen Fernen des Meeres und hinüber zu dem blassen Streissen, der schon Jahrtausende lang im Munde aller Welt schwebt, nach Rom, das wie eine lichte, nebliche Milchstraße sich durch die dunkte Campagna mit seinen kaum sichtbaren Hügeln hinzieht, über die deutlich die Ruppel St. Peters emporragt!

Eilen wir, gegen Guben zu schauen. - feben wir überall' bie frifden, ewig schönen Balber binab, mo tief in feinen Bergen bas Blau bes Cees von Remi lächelt', suchen wir-wieber bas liebliche Civita Lavinia! Aber icon find wir wieder am Gestabe bes Meeres und welchem Geftabe! wo Aeneas mit feinen Genoffen landete! mo Obpffeus von feinen Brrfahrten Rube fuchte, wo er in die Rege ber Zauberin gerieth, bie ibm die Thore ber Schattenwelt aufschloß - bort bas blaue, im Sonnenglang in lauter Duft aufgelöfte Gebirge ift Die Beimath ber Circe - bort weiter bin bie Stabt ber Laftrygonen, wenn auch bem Auge nicht fichtbar, boch ber Fantasie, die frei in jene Rebel hineinbringt! bort die Rufte, die nach Parthenope ju den Wundern von Posilippo, zu der aufgedeckten Welt von Pompeji und jum Befub führt! wie im Lichtnebel die Infeln aus bem Meere vorgranen und felbft das Gebirge ber Circe ein Eiland mitten im fonen Element fceint!

Run immer weiter öftlich das alte Belitra! und gang gegen Morgen die Zaden und Schlünde, die Schneegipfel des Apennins, der Bolskergebirge, in denen bie Elpsien von Olevans und Subiaco ruhen — welch ein Gegensatz zwischen jenen weißen, unwirthbaren, rauhen Felskanten, jenen wilden Eishörnern zu der Ansmuth und Peiterkeit dieses Blumengartens, der hier unter seiner goldenen Sonne wie ein unsterblicher Frühling herumblüht!

Und weiter hinan noch die Berge der Sabiner, noch Tivoli und Palestrina, und der Sorakte, ja selbst über Nom hin kaum im Dunst erkennbar die Höhen von Rons eiglione und Biterbo!

Run ruht der Blick, müde, überfättigt, von diesen Fernen, die ihre Bergangenheit wie ihre immerschöne Gegenwart gleich auszeichnet, wieder aus auf dem wohls thätigen Grün, das am Juse des Latinergebirges, jenes entzückende St. Marino und Grotta Ferrata umgibt, und bedauert, durch jene Anhöhen das ehrwürdige, himmlische Tusculum und seine Billen, Eichen: und. Lorbeerhaine bedeckt zu sehen!

So umgeh' ich die kleine Fläche des Berges rund herum, nicht wissend, wo ich am längsten verweilen soll, ob gegen Norden, wo ich Rom sehe, ob gegen West und Süd, wo das Meer glänzt, oder gegen Osten, wo die Schneezacken der Apenninen ragen!

Schon bin ich aber auf dieser weltbeherrschenden Sobe von zwei Bettlern verfolgt, die mich plagen wie die bosen Dämonen, die nach dem Bolksglauben der Römer den Cavo bewohnten. Sie lassen nicht ab von mir, ich gebe ihnen etwas und sie bleiben dennoch. Run erscheint mir, in Gestalt eines Klosterbedienten, gar der leibhaftige Satan, von dem die Landleute glauben, daß er am User des Albanersees herumgehe. Der zudring-

liche Mensch will mir bas Aleker, will mir ben Garten zeigen, ich betheuere ihm, daß ich vorerst auf demselben Plaze bleiben wolle, wo ich die Ehre hätte, vor ihm zu siehen — er kommt wieder, ich entschuldige mich mit meinem Begleiter, den ich zuvor erwarten wolle, und es hätte Alles nichts geholsen, hätte nicht in diesem vershängnisvollen Augenblick ein Kapuziner zum Fenster heraus nach ihm gerusen.

36 ergähl' Ihnen diese Roth, so langweilig fie ift, ans einer Art von Schabenfreude! Auch Gie follen leiben, wie ich gelitten! Run fündigt endlich bas Bettlervolk den Compagnione an. In furzem erscheint er in Person, und ich muß lachen, indem ich ihm entgegenrufe: 34 habe dir bereits erzählt, mein Theuerster, das hier auf diesem Monte Cavo, den bu doch endlich erfliegen haft, die armen Teufel von Römern triumphirten, wenn's in Rom nicht geben wollte. Run bringt mich dein langfamer, feierlicher Triumphschritt auf den narrischen Gebanten, es möchte bem herrn ganbschaftmaler in Rom auch nicht besser ergangen seyn, als manchen . gelbheren, ber boch immer noch mehr Menfchen getobtet hat, als bu in beine lanbschaften - gemacht! Es balt schwer, lieber Freund, bis ber fünftlerische Senatus Vovulusque Romanus einem Mitburger einen Triumph decretirt! und der Sieger hat alsdann wohl mehr als einen Ochsen ju opfern! Aber Gebulb, fege bich ju mir, fieh die unverfcamten Bettler nicht an, erquide beine muben Glieder und bente, bas Rom bort, bas bu fiebeft, iff auch nicht auf einmal so groß geworden. Das sep unser Troft, wenn es noch feine Lorbeern geben will.

Mein Freund ift zwar entzudt, wunscht aber boch Waiblingers Werfe. 8. Band.
Wanderungen 1. Band. vieles anders beleuchtet, der Dunft gegen das Seegestade und die pontinischen Sümpse will ihm nicht gefallen, auch manche Gipsel des Apennins sind trübe und nedelich, ich ergreif' ihn aber bei'm Arm und führ' ihn so wistig und schnell gegen Südwest, daß ihm die Züße gräßlich webe thun! Hier frag' ich ihn: Past du an dieser Meestesansicht nicht genug, so dist du, mit Respekt zu reden, nicht vernünstig! Ist es nicht etwas göttliches um diesen blendenden Glanz im Meere? Gefällt dir's etwa nicht, weil du's nicht malen kannst? weil dagegen Claube Lorrain und Poussin Stümper sind? Siehst du nicht in dieser weiten Entsernung tausend und tausend Sildberwellen zittern und blinken, und kannst du in jene Strahlen nur hineinsehen, ohne daß deine kritischen Augen erblinden?

Mein Freund ift ein gescheuter Mensch und gibt mir Recht.

Wir geben wieder und wieder um den Berg herum, und wenn Worte, wenn nur Bilber zureichten, so müßte ich Ihnen jedes neue herumgeben beschreiben.

Der Gedanke endlich, daß es Zeit koken werde, dis wir mit einander wieder in Albano anlangen, ermahnt' zur Abreise. Bir scheiden mit der Possnung, wieder zurückukehren, und wenn wir jene Fernen alle durchwandert, noch in den Zaubern der Erinnerung viel höberes zu genießen.

Diesmal aber wollen wir nicht ben alten Weg nehmen: Wir können wohl nicht fehlen, sag' ich: wenn wir gerade den Wald hinunter Wege suchen und dem Albanerfee zusteuern. Rocca di Papa lassen wir rechts liegen, und den See von Remi tinks. Das geschieht. Wir.

geben, bis bie Pfabe immer unwegsamer werben, bis fie fic endlich im Beftrauch verlieren. Allein es ift feine Gefahr. Bir fprechen von den Abentheuern, Die uns bier getroffen baben, wenn wir unfere Wanderungen in Rom ergablen, wir werben wenigstens auch von einem balben Dusend Rauter angegriffen, nach heftigem Biberfande befiegt, geplundert -- babei erinnert fich jeder mit Beba muth feiner Borfe - wir werben gebunden weg in tiefere Balber geschleppt, wir muffen einen Brief, nach Rom fcreiben, ein lösegelb wirb - o himmel! - babei finit uns ber Duth, benn wir haben bie Deinung, es burfte wohl feinen Bajoco überfteigen, wenn wir ausgeloft werben follten. Einigemal feben wir auch wirklich mit Schreden ben See von Remi, aber wir rufen: Redts! rechts! und brangen uns durch bas bichtefte Befrippe, baf une bie nadten, bornigen 3meige bas Befict übel gerfragen. Es fann nicht wohl fehlen, troft' ich meinen Maler: ber mir alle Augenblide unfichtbar wird und meinen Ramen ausruft: ich babe bas Klofter Palazznolo unten liegen feben, weit ich lang genug bin, über bie Baume meggufchauen, bu aber wie ein Mai-Täfer in biefem Balbe ftedft! Rachbent wir uns so eine halbe Stunde fortgearbeitet, zeigt fic endlich ein gebabnter Beg, ber fceint une aber auch zu weit Remt manfabren, wir bringen wieber in's Beftrauch, finben einen zweiten Beg, feben balb eine Gartenmauer, feben Eppreffen und Orangen, und fleigen gludlich über die gelfen ju bem Franziskanerklofter hinunter.

Run find wir berubigt. Ein Paar Gebirgsmänner begegnen uns, auf Eseln einhertrabend, und grüßen uns. Sold ein Cervitor suo ift eiwas rares in Italien und

thut wohl. Unbefannte grußen nicht. Schon reicht bie nieberfinkenbe Sonne nicht mehr so weit in den Baldteffel berein, daß sich ber Gee ihres Lichtes erfreuen fann, wir haben aber feine Gile. Es ift noch ein bequemer Spaziergang von einigen Miglien nach unferm Ractquartier. Bir seben mit innigem Behagen jum Gipfel des Cavo's hinauf, ben wir endlich einmal nach so vielem Berlangen bestiegen; am Abgrunde, gegen bie Geefläche binab, mitten am Felfen, irrt noch ein einsamer Mond, ber Rrauter fucht; wir feben mit Gehnsucht über das Wasser den jenseitigen Ufern, jenen lieben Erlen, sener Grotte ber Diana gu, wo wir früher berumgeirrt, und bann ben umbuschten Abhang hinauf, wo wir Beilchen gepfludt und dem Frühlingegesange ber Bogel gelauscht. Eine Ziegenheerbe begegnet uns, boch am Ruden bes Balbes grafend, und mein Raler zeichnet fic geschwind ein Paar in sein Buchelden. Go tom: men wir noch vor Sonnenuntergang in Albano an.

Es ist der lette Abend hier. Morgen ziehen wir weiter nach Frascati! Es ist für diesmal nicht möglich, länger zu bleiben. Wir kehren mit einander im Sommer zurück. Dann ist auch Alles grün, wie der Maler sagt.

Wiebersehen, das ist der einzige Trost, mit dem ein fühlend Perz von Orten scheibet, wo man einmal wieder im vollen Maß glücklich gewesen. Damit scheidet man zum erstenmale aus der Peimath, damit von Freundsschaft und Liebe, damit selbst aus dem Leben! Glücklich, wen dieser Trost nicht täuscht, wem die Peimath nicht zu bitter geworden, als daß er wieder zurückehren möchte, wer in Freundschaft und Liebe nie Glück, Fried

ben, Glauben, Bertrauen verliert, nie münschen muß, nicht geliebt zu haben, nicht geliebt worden zu sepn, glücklich zulest, wer, wenn er auch Alles verloren, sein Schicksal und seine Geliebte treulos gefunden, seine Possnungen in ein festeres ewiges Lebensreich flüchten kann.

Ich will Ihnen nicht sagen, zu welchen ich gehöre; ich will weiter nichts als bleiben in diesem Pesperien, auch so allein, wie ich bin.

Die Racht ist noch so unaussprechlich hell, daß mir bas Addio von meinem Albano noch schwerer wird. Belch einen Stetnhimmel hat man doch im Süden! Bie strahlte noch bei meinem letten stillen Rachtgange der Orion über dem Meere! Mein Maler ist schon eingeschlasen, müde und erschöpft. Er schläft noch leichter als ich und hat bessere Träume. Nehmen Sie mein lettes Lebewohl von Albano aus! Gute Racht in Ihrem Rorden!

Frascati.

Lordeer grunt und Eppresse, die Mothe billift, die Fontaine platschert und rauscht, aus dem Daine glanzet der folge Palast. Alles that die Natur, ein Paradies zu erschaffen. Schade, daß Aunst und Geschmack nicht sie zu ehren verstand.

Wir haben unser Albano verlassen. Aber noch sind wir im Latium. Der Morgen, da wir abgingen, war trübe und wolfig. Die Sonne konnte nicht durchdringen, es schien regnen zu wollen. Der Maler verlor den Muth und wollte nach Rom zurückehren. Allein ich proppelies auch heute noch schönes Wetter, ermahnte ihn zur Achtung vor meiner, wie ich hosse, nun erwiesenen Wetterkenntnis, und bewog ihn, mir zu folgen. Roch einmal frühstückten wir bei unserm Zucherino, der uns heute magro ankündigte. Allein wir dachten, das kann uns wenig kümmern, die Mittag sind wir weit weg, und gingen endlich ohne die beschwerliche Handlung des Abschieds, der ich durch schwere Erfahrungen sehr überdrüssig geworden. Der Gruß freut mich, den

wünsche ich mir lebhaft und innig, und ja nicht vergessen, aber bas Addio kann ich mir ersparen und sollt' es auch nur vom Zuccharino sepn.

Roch ein hobes, icones Mabchen ftanb auf ber Treppe, als wir fcieben, und fab uns neugierig an. Balb waren wir in ber untern Gallerie und Albano verschwand uns in ben Eichen. Rur bas Grabmal bes Askanius ftand noch in bem Regenhimmel. Das Meer in ber Ferne war finfter und bunftig, an einigen Stellen taum fichtbar, und ber Monte Cavo fcien bereits beregnet zu werben. Aber bennoch fangen bie Bogel ibre füßen Jubeltone ju allen Seiten in die Morgen-Rille berein, und mir war fo mohl, fo innig beimlich in diefer fanften Trubfeligfeit und ich fühlte mich nur noch wehmuthiger gestimmt, als fleine Regentropfen nach und nad vom himmel fielen. Bir waren unterbeffen burd Caftet Gandolfo gegangen. Der See hatte einen buftern, fahlfarbigen Ton, nur zuweilen von grunlichen Streifen burchzogen. Bie andere fab nun Alles ans, als gestern noch, als wir vom Gipfel bes Cavo in eine Belt voll Licht, voll garbe, voll Leben perabblidten! und wie schwerzlich anders, als an jenem Morgen, da wir in ben Erlen- und Raftanienhainen bes Geeufers berumirrten und zum erkenmale die Rymphengrotte besuchten! Und bennoch tam mir diese Trauer in ber gangen Ratur bort vom Meere an bis hier zu ben himmelblauen Glodden, bie ju ben buftigen Beilden, fo eben recht für meine Stimmung. Denn bas ift boch einmal nicht ju läugnen, es giebt eine wunderbare Sompathie awischen ber Mutter Ratur und unsern Gemuthern, welche bie Sowarmerei wohl bis jur Bechselwirfung treiben kann. Man will gar zu gern glauben, daß der himmel sich mit uns freue, mit uns trauere, wir sind thörig genug, und dergleichen Träume nicht erwehren zu können, und in jedem Fake stimmt uns die Peiterkeit oder die Trübseligkeit der Natur zur Freude oder zum Nismuthe. Nir thut aber ein über und über dewölkter Regenhimmel oft innig wohl, und auch fürmen darf es, wie sehr es nur kann, donnern und blisen, das bringt auch zuweilen aus mir die Gewitterschwüle hinweg.

Diesen Morgen blies ein Sirocco bermaßen, daß er die Bäume schüttelte und uns den Athem nehmen wollte. In der Gallerie hatten wir nichts gespürt; sest mußten wir aber die Hüte abnehmen, der Bind hätte sie sonst in den Albanersee hinabgeführt. Ich wünschte mir drüben am Meeresuser zu siehen. Das Element in Ausruhr und Empörung, das ist doch wohl das erhabenschrecklichte. Ich vergesse ein Donnerweiter in meinem Leben nicht, das uns eine Racht lang vor zwei Jahren zwischen Italien und Istrien auf dem abrigtischen Meere herumtrieb.

In einem über alle Beschreibung mannigsaltigen Rastanienwalde lachten uns wieder überall die Beilchen aus dem Wiesengrün zu. In kurzem erschien St. Marino auf dem langen, selsigen Bergrüden alterthümlich, acht italienisch, mit den Kastaniens und Eichenwäldern, mit dem vollgrünen, mit üppigem Gesträuch überfüllten Graben, mit dem Brunnen am Felsen, wo die rospoersschleierten Weider von Marino waschen, und dem steislen gewundenen Bergweg, der emporführt, eine reizende, malerische Bedute. Wir hielten uns nicht auf, die zwei

Bilber von Gnercino in ber Kirche St. Barnaba aufanfucen, fonbern irrten eine zeitlang in bem Graben umber, über bem bie Stabt auf ben grunbemachfenen Banben unter sublichem Baumwuchse gebaut ift; bier zeigte mir mein Maler die vielen Plage, wo er bei ber unerträglichken Sommerhipe Blätter- und Blumenftubien gemacht und in der That habe ich auch noch nirgend folde Mannigfaltigfeit, folden Reichthum, folde groß. artige Entfaltung und Ausbildung, folde Schönheit aller fleinen Rrauter, Blumen und sonftigen Gewächse gefunden. Es fing abermals an in fauften, fvarfamen Tropfen herunterzuregnen, aber ein Italianer, ben ich nach bem Bege nach Grotta Ferraia fragte, troftete, indem er mir versicherte, daß es nicht regne, so lange. ber Wind anhalte. Man ift boch ein rechter Thor, daß man nur fo etwas fragt, aber ein noch größerer, wenn man fic dadurch beruhigt. Wir gingen benn voll guter Boffnungen weiter burch bie freundlichen Gartenmauern. die zu beiben Seiten ber Straße fich hinziehen und von artigen Billen und Eppreffen überragt werben. alte Bauerin fing eine Unterredung mit uns an und zeigte une ben Beg nad Grotta Kerrata. Das batten wir benn auch balb erreicht.

Sogleich gingen wir in's Kloster St. Baklico Hier kind griechische Mönche, die der Abt St. Rilos im zehmten Jahrhunderte aus Griechenland wegführte, als die Sarazenen kamen und das ganze mittägliche Italien verwüßteten. Damals waren es sechszig, wir konnten nur einen einzigen in der Palle des alten kastellartigen Klostergedäudes, mit einem Buche in der Pand, auf und abgehen sehen. Die Fresens vom Domenichino in der

Revelle St. Rilv find vortrefftic. Befonders bie foone, reiche Composition, wo der Abt St. Rilo felbft bem Raifer Dito III. entgegen fommt. Die Anordnung bes Gangen ift einzig groß bei aller Einfalt und Rube, unb was unübertrefflich ift, bas ift ber Ausbrud einiger Röpfe, besonders der Monche in einer Edseite. Auch eine andere Band ift, wenn gerade nicht burch ben bebanbelten Gegenstand, boch burch bie Art ber Bebandlung und die vorzüglichen Ropfe, die reine Zeichnung merkwürdig. Es stellt einen befeffenen Jungling vor, bem ein Mönch ben Damon austreiben will, indem er nach Del ber beiligen Lampe greift. Ein anberes wieber zeigt ben Baumeister ber Rapelle, ber bem beil. Rilo ben Plan zu bem Alofter vorweift. Auch ift ein fcones Bild von Annibal Caracci über bem Altare ju fe-Die Frescos sind alle vom Cavaliere Camuccini reftanrirt, aber febr gludlich und geiftreich.

Rachdem wir uns an diesen Schöpfungen Domenistino's sattsam geweidet, sesten wir den Weg nach Frassatt weiter sort. Wir traten wieder in einen Kastanienwald, aus dem nach wenigen Schritten die Billa Braccians auf einer kleinen Anhöbe herverragte. Wir durchgingen sie, und eben als wir an den schönen Pasiast treten, wo sich die entzüdende Anssicht über die runden, sansten Abhänge mit ihren Olivenpslanzungen, über die am vordern Vorsprunge des Gebirges aus ihrem prachtvollen Gartengrün glänzende Billa Falconieri, über die nächsten, ebenso lachenden Umgedungen Frascati's am Fuße des Latinergebirges, über die Campagna, Rom und das Meer eröffnete, siegte auch die Sonne endlich über die Regenwolsen und die holde

Frühlingnatur fing an, wie am Lage ber Schöpfung, bem aufgebellten lichtblauen himmel augulächeln. Gie tonnen fic benten, daß diefe Berklarung des himmels und ber Erbe eine scharfe Prebigt an meinen Maler gur Folge batte, bem ich für die Bufunft bie unbebingtefte bochachtung por meinem unleugbar mahrfagerifchen Benius einschärfte. Er verficherte mir auch, meine Boraussagungen immer für mahr zu halten, wenn fie eintrafen, und so pilgerten wir benn auf dem anmuthige ften Bege ber Belt Frascati gu. 3d unterließ nicht, bem Begleiter, ber fich um Ruinen und um alle Localitat nur befümmert, wenn fie einen malerifden Effect machen, eine Borlesung über ben wichtigen Ort zu balten, indem wir über furz oder lang, und wenn mich meine Calculation nicht täufcht, fogleich nach bem Umbiegen an ber Billa Falconieri gelangen werden.

Du mußt wissen, mein Theuerster, sagt' ich zu ihm, daß dieses Frascati, oder Tusculum, vor grauen Jahren ein so beträchtliches Städtchen war, daß es wohl dem damaligen Rom nichts nachgab. Wenigstens sagt der Geschichtschreiber Livius, den ich dir mehrmals in Albano erwähnt, daß es eine beinahe unbezwingdare Beste gewesen. Als Tarquinius Superdus sich aus Rom sortmachen mußte, sich er dahin. Aber die Tusculaner hatten nicht im Sinne, die Römer bennruhigen und ihnen den Tarquinius wieder auszwingen zu wollen, ja sie lebten fortwährend in bestem Bernehmen mit ihnen, und es war sogar der erste Aedilis Curulis, den die Römer wählten, ein Tusculaner. Somit bildeten sie aber gleichsam ein Bolk. Was du dir serner merten mußt, das ist, daß Quintus Cincinnatus hier geboren

war, und wie ich dich gestern auf bem Monte Cavo auf Sannibal aufmertfam machte, fo muß ich bir wieberum fagen, daß ber raube farthagische Belb auch vor Tusculums Thoren war, bag aber bie braven Bewohner ihn nicht einließen, sondern ihn zwangen, ohne weitere Absichten auf fie, vorbei zu marfchiren. Bas aber dieses jenige Frascati bei den Alten besonders interesfant machte, bas war feine himmlische Ratur, feine gefunde Bergluft, fein herrliches Baffer und die Romer, die eben nicht bas geschmadvollfte Bolf auf der Belt, ja gerade ba am größten waren, wo fie am wenigften bas hatten, was wir gebilbete, gesittete Menschen Geschmad nennen, mußten boch so ziemlich, bag es fic an folden Derichen gar angenehm leben läßt. Wenn bir jemals bas Unglud wiberfahren mare, bes fonft fo geiftreichen, rhetorischen und feinen, aber nur ja weber philosophischen, noch friegerischen Cicero tusculanische Duaftionen lefen ju muffen, fo wurdeft bu mit einer gang eigenen Bewegung ben Stätten entgegen geben, wo jene tiefgründliche Philosophie ihre gelehrte Reise in unsere nürnberger Pressen begonnen hat. Allein so bist du ein philosophischer Laie und weißt nicht einmal die vier Cardinalfugenden des Paranius, und dentik bennoch ein berühmter ganbichaftmaler zu werben!

Dieses Tusculum nun hatte sich aus eben bemfelben Grunde, ber es den Römern der Beidenzeit angenehm machte, späterhin, nach dem Umsturze des römischen Raiserthumes, der besondern Gunst der Päpsie zu erfrenen. Darüber wurden die Römer eisersüchtig und griffen es mit gewaffneter Hand an. Dieses hatte einen Bruch zwischen Papst und Römern zur Folge. Der Krieg währte fort, bis endlich im zwölften Jahrhuntert Clemens III. genöthigt war, bem wüthenden Bolle die arme Stadt zu überlassen. Aber erst unter Colestin III. zerstörten sie es von Grund aus und verübten die schändlichsen Grausamseiten gegen die unglücklichen Einwohner, die sich auf der Stelle, wo nun das heutige Frascati steht, und damals eine ihrer Burgen war, zusammenstüchteten und senem Dasepn und Namen gaben.

Unter dieser Borlesung waren wir längst aus ber Billa Bracciano herausgekommen und traten nun zwischen ben hohen Gartenmauern und den paradiesischen Eichen-bostetts auf den freien Platz, wo Frascati wie ein einziges Sommerhaus, wie ein Lustpart voll Palläste, voll Paine, voll Fontainen, voll Felsen in romantischer Unsordnung, unter seinem balfamischen himmel im Angestichte Roms liegt.

Nuffinella. Pier ist die Aussicht wirklich einzig. Wir hatten eine Beleuchtung von wunderwürdiger Araft und Stärke, wie man sie im Süden häusig sieht, wenn bei einem Sirocco der himmel halb gedeckt ist von Bolken, und Licht und Schatten in ihnen und auf der Erde, besonders an den Bergen, jenes überschwänglich tiefe Blau hervordringen, von dem wir in unserm Rorden keine Uhnung haben und das wir sogar in schwachen Rachahmungen der Malerei für übertrieben halten wollen. Dieses wollüstig glübend geschwellte Blau sahen wir diesmal auch an den Sabinergedirgen. Auf dem Meere konnten wir deutlich im Sonnenscheine milchweiße Segel sehen. Der St. Peter ist von hier viel erkennbarer als von Albano aus, und man sieht ganz genau, wie er sich

mit dem Batican zwischen dem Janiculus und dem Marius ausdehnt. Es war ein erhabenes Schauspiel, als
einigemal große Wolfen über Rom herliefen, die ganze
Stadt beschatteten und nur der St. Peter im hellen
Licht über der Stadt und alle hügel emporglänzte.

Wir gingen barauf auch zu den Trümmern Tusculums hinauf, besahen die Ueberbleibset des steinen Theaters, von dem man noch die Platea und sogar
einige Logen sieht und all den Schutt und die noch übrigen Gallerien und Zimmer. Den Plas weiter unten, Frascati zu, wo man Cicero's Wohnung hinlocirt, haben wir zu unserm großen Bedauern nicht ausgefunden. Bielleicht aber könnten wir doch mit eben dem Grunde wie andere, sie da oder dorthin sesen, denn wir wissen so wenig wie andere.

In der Billa Aldobrandini sofort mußten wir auch bas Wasserwert seben, so viel man ber gontainen in Rom fcon fatt und faft überbruffig geworben. , Es ift oft eine Gunbe, wie man mit bem beiligen Element umgeht, und welche Poffen und Runkeleien es in unfern Jahrhunderten machen muß. - 3d habe nun eben einmal feinen Einn für folche Aunstwerke, die der Ratur. Bewalt anthun auf eine so auffallenbe Beife. Eine Onelle, die ich aus bem Grafe bervorfprubeln febe, macht mir weit mehr Bergnügen, ats bie Baffermaffen, bie auf dem Petersplage empormallen. Die Fontaine in Rom, bie ich allein gang gerne sebe, bas ift ber Triton auf ber Piagia Barberini, ber einen fo bunnen, luftigen Strabl emporfprist, bag man ibn oft taum in bem blauen Simmel gewährt, und ber bennoch, wenn ber Bind ein menig barein weht, ben balben Plat mit feinem Rebel anfeuchtet. — So einfache, tolossale Schalen, wie auf der Passeggiata und auf dem Monte Cavallo, sud mir ebenfalls erfrenlich. Aber ein wahrer Gräuel ist mir die berühmteste berninische Abgeschmacktheit, die Fontana di Treve. Welche strässiche Gewalt wird dech der antiken Aqua Biego angethan!

In dieser Billa di Belvedere find auch Frescos von ' Domenicchino, Apollo und den Parnas vorstellend, und vom Cavaliere d'Arpino.

Einen Beweis, wie viele ehrliche Leute auch unter den Jialiänern und sogar unter den Wirthen sind, die gewöhnlich hinreichen, um unsere Reisebeschreiber über das ganze Bolk absprechen zu lassen, gab mir heute unser Oste, dem ich unser Mahl bezahlte und gleich, wie es in Rom und in ganz Italien gewöhnlich ist, einige Basiocci di duona mano dazu that. Der gute Kerl gab sie mir wieder zurück, indem er glaubte, es sep zuviel; er erwartete also nichts weiter, als ich ihm aber sagte. Duesto e per voi! ries er: Bravo, Signore! und ging.

So habe ich selbst schon unter ber schlimmsten Rlasse der Italianer, unter den Betturinen, diesen ärgsten aller Spisbuben, einen Menschen gefunden, den man durchaus einen Gentisuomo nennen mußte. Nit diesem guten, vernünstigen Manne hätte ich mögen die Best durchreisen, wenn Plutus nicht vielleicht durch allzuviele Poeten arm geworden wäre.

Und nun, lieber, wetther Freund, nehmen Sie auch von Frascati mit mir Abschied! Morgen verlaffen wir Latium, unfer Landleben hat ein Eppe, wir muffen wiesber in die Stadt zurud und würden verzweifeln, wenn's nicht Rom wäre.

N o m.

Geftern, mein Berehrter, find wir wieber bier am Welch ein Weg war das von Frascati die Gartenabhange hinunter in die Campagna, wie tausenbe mal blidten wir jurud! Run rubte bas Latinergebirge wieder in verfelben Rette vor unfern Augen, wie mir's fo hunbertmal von Rom aus saben. Dort noch Frascati das uns nachzuwandeln scheint, so nahe und bell bleiben uns seine weißen Billen und Pallafte — bort boch am Relsen Rocca di Vapa — dort Grotta Kerrata, St. Marino, Caftell Ganbolfo, und die Albanerstraße, bis wo auf ber andern Seite bes Berges unser geliebtes Stadt den felbft liegt — bort ber Monte Cavo, und ber See, der in der Tiefe ift, nur durch einen Rebel angedentet; immer naber und naber die Petenstuppel, bier bas Grabmal des Lucius Balerius Corvinus, eines Tusculaners, dann die Ruinen vom Grabe des Alexander Severus und seiner Mutter Julia Mammea, bann bie Trummer von der Billa des Imperators Gallienus, all'.das in der weiten, öben Campagna verftreuet!

So wandern wir im fast erstidenden Staube fort, von dem der langsame Trab eines Esels schon ganze Wolken auswirbelt. Bei'm Brunnen an dem claudischen Aquadukt erfrischen wir uns mit einem Schluck Wasser. Mein Maler ist mehr als je erschöpft. — Dort, rief ich ihm tröstend zu: dort siehst du schon das Grab der Cäscilia Metella. Das ist nur ein großer Spaziergang von Rom aus; der Lateran mit seiner Säulensacade rücktimmer näher, schon siehest du selbst die Basiliken St. Eroce und St. Maria Maggiore, und ich will ein Schelm seyn, wenn uns dort nicht schon Engländer entgegensahren. So war es denn auch, in kurzem sahen wir die Porta St. Giovanni und wir waren wieder in Rom.

Mit wunderbaren Empfindungen sahen wir uns wiesder auf dem Monte Pincio, und grüßten einen Deutschen, der auf uns zu kam. Wir trasen die Bottegen geschloss sen und hörten, daß das an jedem Abend geschehe, so lange die Capuzinerpredigt daure. Bald befand ich mich wieder vor meinem Hause: Ben tornato, Signor Poeta! rief mir die Tochter meiner Padrona entgegen. Run mußt' ich erzählen, was ich gesehen und genossen, und konnte nicht-satt werden, mein Albano zu rühmen.

Unterdessen waren Briefe angekommen aus dem Baterlande, aber schwere Nachrichten. Ich ahnete das und sagte es auf dem Wege von Frascati her meinem Waler, ich sep nach solchen Tagen immer auf einen derben Schickfalschlag gefaßt. Kalt und fühllos zieht mein Berhängnis wieder die Kette zusammen, an der es mich gefesselt hält, wenn ich mich einige Augenblicke frei geträumt habe. — Der Abend versioß trübe; mit grensenloser Wehmuth dacht' ich an meine Freuden, an Als

Waiblingers Werke. 8. Band. Wanderungen 1. Band.

band, an jene setigen, killen Wanderungen am See und seinen blübenden Ufern, und mir war, als wären sie nun eine Welt von ihnen entsernt, als wären sie nur ein Traum gewesen, in dem sich die Sehnsucht verloren, mir war's wie dem Kinde, das von der Mutter gerissen wird, wie dem Liebenden, dem die Nemesis zum erstenmale die Geliebte vom Herzen nimmt. Ich ging in der Nacht noch an die User des Tibers, mich durch die Erinnerung ver Vorzeit zu stärken. Schwarz zog der Strom seine User entlang. Ich süchtete mich in die Einsamkeit.

Beut' ift wieder alles gut in mir geworden. Rur bie Sebnfucht, nur bas Beimweb nach ben Bergen brudt mich noch Das Arbeiten ift gut für Alles. Aber diesen Abend bat fich Rom an mir geracht. 3ch ging fünfmal auf dem Campo vaccino auf und ab. 3ch fab das Cotoffeum bei'm Sonnenuntergang fo gluben, wie eine Reuereffe, wie ein flammender Donnerkeil, ober lieber wie - ich finde feine Borte, die diefen Brand, diefes tiefe Rofenlicht nur andeuten tonnen. Es war ein un= saglicher Anblid! Der Benustempel war reinster Purpur. Man barf nicht fo malen. Das schiene unnatürlich, wenn auch die Farben bazu ba waren. Ich ging noch zwei Stunden im alten Rom berum, bis ber Mond langft sein volles Licht über all' die Tempel gebreitet. ging in's Coloffeum hinein. Die Bade ift ju überreben. Das macht einen Einbrud, bem nichts auf Erben gleicht. Man glaubt eine folummernbe Belt, einen gertrummerten Berg zu feben. Taufenb riefenhafte Maffen ftarren mit ihren furchtbaren Schatten in den himmel, durch taufend Bogen und eingebrochene Löcher lächelt bas füße Mondlicht in dies fürchterliche Grab. Tobtenftille berricht hier, nur die einsamen Gestalten der Wache wandeln, gleich Geistern, auf der mondhellen Arena hin und her. Dier scheint in diesen gräßlichen, und doch vom sanstessen Licht umdusteten Trümmern die ganze Weltgeschichte in ihr Grab gestiegen zu seyn. Schandernd, wie aus der Schattenwelt, trat ich wieder heraus, aber ich hatte vom Lichte getrunken, und Rom soll mein Einziges seyn und bleiben!

Wanderung

ins Sabinerland.

Seitenftuct gu:

Der Frühling in ben Gebirgen Latiums.

Erfer Brief.

Livoli am 24. Mal

Endlich, lieber Freund, habe ich auch Tivoli gesehen! Rur die Brücke des alten Anto trennt mich vom
Lande der Sabiner. Bor meinem Fenster rauscht der
Strom in wildem Brausen in die Grotte des Reptun
hinab, die Billa des Catull schaut freundlich und still
aus dem Olivengrün ihres breiten Bergrückens vor, und
der Tempel der Besta, der himmlischen, sast in den
Olymp hinausgebaut, blickt frei auf seinen schaurigen
Felsen über die wasserschäumende Schlucht in die romantische Berglandschaft hinein. Aber stille, so sollte ich
nicht beginnen, ein Blick durch's Fenster hat mich hingerissen — es ist sa nicht möglich sast mitten in diesen
Raturwundern zu seyn, und nicht immer zu schauen und

zu staunen — ich will mir Gewalt anthun, und Sie erst nach und nach meinem Tibur entgegenführen.

Meine Schilberung foll recht in's einzelne hineings ben, benn bas Ganze felbft fann ich Ihnen nicht geben. Das soll sich Ihnen selbst aus alle ben kleinen Charakterzügen, Auftritten, Anschauungen, Gemalben, Sitten beraus erzeugen. Ermüben will ich Sie nicht: ich weiß nur zu gut, welche anzügliche Menge Reugieriger und Genuffüchtiger jährlich biefes Paradies burchzieht, wie ungablig viel barüber geschrieben, gelesen, gefungen und gedichtet wirb. 3ch habe weber einen antiquarischen, noch geographischen, noch flatistischen 3wed: ich möchte Sie ins Leben, in die mabre ungetheilte Birklichkeit hineinführen: anschaulich foll Ihnen Alles werden, woran ich vorüber wandle, wobei ich verweile, was mich entzudt, was mich erftaunen macht. Das fann ich nur erreichen, wenn ich Ihnen alle die verschiedenen Buge hinzeichne, die ich aufgreifen fann. Uebrigens durfen Sie auch unter biesen Gemälben und Darftellungen nicht die vollendete Runft ber reifen lange verweilenden Beobachtung, fondern nur die flüchtig, noch im erften warmen Gefühl, noch im frischen Eindrud bingeworfenen Stigen bes oft gerftreuten, oft gu febr mit fich felbft beschäftigten Banberere gleichsam nur ein lebhaft geschriebenes, an Sie gerichtetes Tagebuch hoffen. Ber folde Bilber geben will beffen Seele follte fo rein und Mar, fo rubig und unbewegt, fo foon und eben fepn, wie ein See, der alle Gegenstände in sichern wahren Umriffen absviegelt, aber leiber ift unser Gemuth nicht immer heiter genug, um jene so aufzunehmen, wie es fepn follte, und noch öfter finden wir gar Beispiele von

einer schlimmen Eigenschaft jenes Gleichnisses, ich meine nämlich, eine gänzlich verkehrte Abspiegelung in unserm Gemüth oder eine auf den Kopf gestellte Darstellung. Das sep ferne von uns, lieber Freund, und selbst für jene Trübungen und Berdüsterungen wird dieser balsamische Himmel wohlthätig besorgt seyn. Am Ende aber will ich Sie doch vielleicht an manches Plätchen führen, wo ihrer noch nicht so viele waren, und wo meine Stizze sich freier und ungezwungener entsalten, sich weiter ausführen lassen kann, weil sie nicht befürchten darf, längsigesagtes vielleicht von besserer Art zu wiederholen. Also nach Rom zurüd!

Wenn Uhnungen schlimmer Borbebeutungen ein groper Glaube beizumeffen ift, so barf ich nicht bas beste vom Erfolg meiner Banderung hoffen. Es ift aber et: was wunderbares mit diesem Aberglauben, deffen fich wenige Gemuther gang entschlagen tonnen. meine Perfon muß Ihnen gesteben, bas ich nicht gang frei von dem Einfluß solder bunteln, finnigen, deutung. reichen Berknüpfungen von äußern und innern Dingen, von Bergangenheit und Zukunft bin, und daß mir der Bufall ein unausstehlicher Gebanke, und wenn ich's recht untersuche, eigentlich gar nichts ift. Dan möchte oft in dem Berhältniß der Welt ju unserm Gemuth fo gebeime bunne gaben wittern, wie bie Sommerfaben finb, die wir wohl zerreißen können, wie sie uns im Gonnenftrabl umfliegen, die fic aber nur befto teder und naber um uns winden und schlingen, so daß es uns unmöglich wird, aus biefem verwünschten Gespinnft loszukommen. Wer genau auf fich felbst Acht giebt, fich viel beobactet, in dem fest fich leicht ein folder Glaube ober

Aberglaube fort. Das meifte freilich. ließe sich leicht feiner zauberartigen gebeimnisvollen Bulle entfleiben. es ließen fic die natürlichften Folgen, die begreiflichften Berknüpfungen berausfinden, wenn wir nur feine fo arose Thoren maren, und mit Phantafie, Affest, Leibenschaft und allem Getriebe halbfranker Zuftanbe uns vollends in den Rebel hinein arbeiteten. Rommt uns bes Morgens frub, so lange wir noch frisch und von der Belt noch nicht bearbeitet find, etwas unangenehmes, widermartiges bor, fo ergurnen wir uns fo beftig, bag wir schnell behaupten, bas mag einen folimmen Tag geben, und eben wir finde nur felbft, bie une, ohre baß wir's wiffen und wollen, einmal erbittert, von einer Unbill in die andere hineinschaffen. Alsdann suchen wir die Ursache in einer überirdischen bamonischen Macht, mabrend wir bochft irbifde, aber oft febr bamonifde Beschöpfe uns ben natürlichen Gang unferer Beiftesrader felbst hemmen und ftören. Das Gegentheil zeigt baffelbe. Biberfährt uns bes Morgens ober beim Beginn irgend einer Unternehmung etwas Gludliches, fo treiben wir unfer Wert mit raschem Muth vormarte, acten fein hinderniß, verschmerzen und übersehn Dinge, die uns, wenn fie uns ju Anfang erschienen maren, au-Ber Saffung gebracht batten, und nun fagen wir, unfer guter Damon waltet über uns, und da nur Arbeit, mit Muth, Bertrauen, Kraft und hoffnung angefangen und fortgeführt, meift auch gludlich vollenbet wirb, fo finden wir uns faft nie in diesem Aberglauben betrogen. 3ch nun habe hiebet eine eigene despotische Sonberbarkeit. Be-. gegnet mir beim Unfang eines Tages ober einer Arbeit etwas Ermunternbes, Erfreuliches, so sage ich, wie andere, es ist eine gute Borbebeutung, und ich glaube es, bis ich glücklich zu Ende gekommen. Widerfährt mir aber etwas Schlimmes, so kann ich nur im ersten Unmuth ein Wort fallen lassen, als z. B. ein hübscher Ansfang, aber alsbald mache ich mich über das dämonische Zeichen lustig und arbeite mit allen Kräften trop aller Vorbebeutungen auf mein Ziel los.

So ging's mir auch mit biefer icon feit langen Bochen und Monaten beabsichtigten Ballfahrt ins borazische Sabinum. Rach Uebermindung einer Menge von hindernissen war endlich der Tag ber Abreise beftimmt. Siebe, ba schneibet fich mein Begleiter juft ben Abend vorber so derb in den Ruß, daß nicht an's Fortgebn zu benten mar. Wem mare auch ein foldes hinberniß nur eingefallen ? An einem zum zweitenmal festgesetzten Tage erlaubt's bas Wetter nicht, an einem dritten ein unumgebbares geft. Endlich geftern Abend war unfere Gebuld zu Enbe. 36 gehe um Mitternacht zu Bett, laffe mein Licht brennen, um bald aufzumaden, made mirtlich auf, finde bas Licht abgebrannt, suche bas Feuerzeug, finde es lange nicht, schlage lange vergeblich, und als es brennt, fleigt mir ein solcher Schwefelqualm in meine Rafe, als ware es die Duinteffenz von Solfaterra, Aetna ober gar ber Bolle. Daran wachte ich nun freilich vom Schlaftaumel auf, war aber nicht wenig unmuthig und erbost, obgleich fein überirbisches Gestirn, sonbern meine Schläfrigfeit foulb war. Ich jog mich aber gebuldig an, fledte ben Petrarca in die Tasche, und machte mich bavon, meine beiben Begleiter ju meden.

Das war denn auch bald geschehen, beide Künftler,

und einer bavon jener Lanbicaftmoler, mit bem ich bie Arublingstage in Albano gelebt. Stille, feber fich felbft und seinen Gebanken, ober wohl auch noch einem fleinen Rachschlummer hingegeben, wandern wir ber Porta St. Lorenzo gu. Es ift ein himmlischer Gang in ber frühen Morgenbammerung zwischen ben uralten gewaltigen Mauern, in der Tobtenstille biefer großartigen Belt, wo feine menschliche Stimme, fein guftritt gebort wird, fonbern nur jene gottlichen Gefcopfe, bie Ractigallen, aus allen Garten und Billen in bie nach und nach entweichenbe Racht mit taufenb feligen Stimmen bineinklagen. An bem gigantischen Bogen bes Thors bat man so recht einen Begriff von Rom, und man tann fich teinen erhabnern Eintritt in die untergegangene Stadt ber Cafare benten, als biefes schwarze Gewolbe mit feinen Riefenthürmen. Roch aber ift bas Thor geschloffen - ein Bignarol, ber nach feinem Beinberge in ber Campagne braußen geben will und gabnend auf ben Trummern fist, ift bas einzige menschliche Befen, was wir treffen. Balb aber boren wir auch von außen lärmen und an die Pforte ichlagen. Rubem erschallt ein so mächtiger in biesen cyclopischen Mauern und bie einfame Strafe bin fo furchtbar nachhallenber Donner, daß wir erfcreden, und erft, als ein zweiter erfolgt, und mit gleicher Rraft die Mauern binbröhnt und endlich verhallt, an bas Caftell St. Angelo denke, wo eben nun die Kanonen den Anbruch des fest-Uden Tages ber himmelfahrt anfündigen. Wir boren biefer erhabenen Mufif ju, uub verfagen dem Ernft und ber Sconheit bes Augenblick unfere volle Empfindung, unfern ungetheilten Einbrud nicht, fo wie wir uns be-

fonbers auch über bie Araft und Belle bes Schalls vermunbern, ber nach biefem weiten Bege vom Tiber ber noch folde erschütternbe Stärte zeigt. In furgem boren wir auch Stimmen im Thorhause, und endlich tommt ein halbnacter Rerl beraus, mit einem Bund toloffaler Soluffel, mit benen er sofort aufschließt, die ungebeuren Riegel jurudichiebt. uns binaus, jene berein läßt, und sobann wieber zubrudt. Zest find wir frei in ber Campagne, jest tritt uns die schonfte Morgeuröthe entgegen, die nur einen sudlichen porizont vergolben und verpurpurn fann, wahrend die Gebirgreibe, über ber fie beraufftrablt, in reinen Linien und glübenben blauen. Schatten mit elpficher Belle contraftirt. Roch waren wir faum an der Basilika St. Lorenzo, als die Sonne schon die Mauerthurme Roms binter uns rothete. Balb ftrablte fie selbst gerade über der Bia Tiburtina blembenb in unser Auge. Run schritten auch meine Begleis ter rasch vorwärts, und wir erreichten ben Teverone, über den der Ponte Mammolo mit malerischen Campagnenanssichten führt. Dier bachte ich bes Regulus, ber in dieser Gegend feine Billa batte, und regitirte mir, meinen beiden vorausgebend, jene folge poragiiche Romerobe, die mir nie aus bem Gebachtnis weicht, und diesmal um so lebendiger jurudfehrte, als ich ben Tibur meines einft so einzig geliebten Dichters, als ich seinem Sabinum, seiner blandufischen Quelle entgegeneilte.

Acht Miglien von Rom hielten wir an ber Ofteria. Dier auf bem Treppengemäuer läßt sich ein auch sparfames Frühftud vortrefflich genießen. Bon einer Seite die Gebirge, denen wir zuwandern, und von der endern

gang Rom. St. Peter und St. Giovanni im Lateran, von deffen Balton biefen Morgen noch ber Vabst bie Benetiction ertheilen wird vor allem fennbar. Raum daben wir uns auf bas Mäuerden bingefest, als aud unverwalich eine Schaar Campagnenbauern und rechter Vancianeri's - Schwarzbauche - fich fo unbegreiflich unverschämt um uns herum lagert, als ob wir von Zounatianafu maren. Da bilft tein Mittel, wir muffen uns brein ichiden, muffen zeigen, bag wir bas Brob auch, wie fie, effen, und den Bein trinken. Bon einer folden bestialischen Reugier und Zudringlichkeit findet man in Deutschland wenig Beispiele. Als wir zahlen wollen und une um bie Beche ftreiten, merte ich nicht, bas ich mein Sadtuch liegen laffe, ber Birth last uns gewähren, die Schwarzbauche fteben alle um bas Schnupf. tuch berum, teiner mabnt mich, und ich merte es erft, als wir eine balbe Stunde voraus find. Run ift bem Birth mehr als hinlänglich erstattet, was wir ihm an der übertriebenen Forderung abgezogen, und wir, die wir's recht pfiffig machen wollten, werben nun erft tuchtig ausgelacht. Allein man verschmerzt ben Berluft, fic mit ber Erinnerung an weit größere tröftend, und tommt an bem alten Mebullia, und bem in biefer Jahrzeit schon fast gang ausgetroeneten Lago bi Tartari vorüber. Ein entsetlicher Schwefelgeftant erinnert, bas wir in ber Rabe eines wahren Sollenpfuhls find, den uns felbst die nun scon nab berangetretene wolluftig blaue Berglinie nicht bergeffen machen fann. Man ift an ben Schwefelquellen ber Golfaterra, und eilt über bie Brude, voll Berlangen, wieder gefunde Luft zu athmen, und mit febnfüchtigem Auge an jenen taufend blubenben Bufden

bangend, die uns aus ben reizenden Hügeln von Tibur entgegenlachen. Der Blid ftößt auf einzelne Daffen von Ruinen da und bort an der Straße, einen Tempel der Cybele, und zumal erscheint am Porte Lucano das wunderfefte, berrliche, über und über grunbewachfene Grab ber Familie Plautia. Das ift ein entzüdenber Anblid, man tennt biefen iconen, runben, unverborbes nen Ban icon, er gleicht bem ber Cacilia Metella in Rom, nur athmet bier Bewegung und Leben um bas unsterbliche Dentmal, ber rasche Teverone walt fic raufdenb über feine Steine unter ber boben Brude meg, grune, icongezeichnete Bugel umgeben ibn, und bruber hinein malt fich ein göttlich Stud Gebirg. Tros ber schredlichen Sonnengluth verweilte ich bennoch eine Zeitlang bier auf ber Brude, beren Schönheiten nach ber öben Bilbniß ber Campagnenftraße um fo wohlthätiger wirfen, und tonnte nicht fatt werben, bie fichre, edle, schöne, feste, berbe Form bieses Grabes, ben Zauber feiner grunen Bekleidung und bie Lieblichkeit ber gangen Umgebung zu betrachten. Run ift Tibur nabe, scon feben wirs flar und faft greifbar vor uns mit feinen Rirchthurmen über ben rundlichen Delhainen und faftigem Biefengrun in ber füßeften Beleuchtung ber Sonne liegen. Die Dige brudt uns fast nieber, einer meiner Begleiter Hagt über bie guße, ich ermuntere, ber Bergpfab hinauf nimmt uns in seine Olivenschatten, alle Rulle, alle Frische, alle Fruchtbarkeit und Schönheit füblider Bergnatur glubt und sowillt und leuchtet um uns, endlich haben wir die ungeheuern Cypressen ber Billa d'Efte vor dem Auge, links erhebt fich, wie wir vor Erwartung gitternb wohl bemerken, am Abgrund ber nun

Leider zerstörten Castatellen, der antike Tempel della Toffe und die Billa des Mäcenas, nun gehn wir durchs Thor, alsbald von einer Unzahl Beiber, Mädchen und Buben angefallen, die allesammt einen Bojoce verlansen, die bergigen engen Straßen hin, zwischen den absschenlich schmuzigen, rusigen, aber ausgezeichnet malscrisch gebauten Päusern, zur Locanda der Sibille, wo wir noch an der Thür von einem halb Duzend muthwilliger Kinder unter wildem Geschrei angebettelt werden.

Aber für diesmal genug mein Lieber. Es hat sich unterdessen, während ich schrieb, der Himmel umdüstert, und ein Gewitter ist im Anzug. Das lassen Sie mich von meinem hohen Fenster aus beobachten, während meine Begleiter schlafen. Ein andermal vielleicht heut Abend weiter.

Bweiter grief.

Tipoli.

Gewiß erwarten Sie zuerst Nachricht über den traurigen Untergang des Wassersalls, zu Ende des vorigen
Jahres und eine Beschreibung seines jetigen Zustandes.
Es ist allerdings ein bedeutender Schaden für Tivoli
und die Ciceroni, und mit ihnen der größte Theil der Fremden beklagt die Zerstörung der größten Schönheiten, die diesen alten Wohnsitz der Römer und seit neusren Tagen der Engländer so unvergleichlich gemacht.
Und wirklich sieht man mit Schmerzen, wie der Teverone sein hohes Felsenbette, über das sich früher die

aange majefictische Baffermaffe berunterwalgte, auf ber recten Seite burchbrochen bat und nun ber felfige Damm balb zerriffen, unbebedt von Waffer, nadt und tabl nes ben ber Fluth hervor schaut, die sich einen tiefern Durds gang gesucht; mit Schmerzen fieht man die furchtbaren Spuren bes zerftorenben Elements in Trummern, gange Baufen eingestürzter Baufer, Soutt unb Graus unb Ruine. Der Bafferfall, ben Bernini links von bem Bauptflurge bes Anio burch einen in ben Kels bineingefprengten Canal über bie fenfrechte Wand binablentte, bat gang aufgebort. Sobann find bie Cascabellen gu Enbe. Bekanntlich waren biese ein Arm bes Teverone, ben ber Ritter Bernini links burch bie Stabt burchleitete, um Dublen und Gifenwerte ju treiben, und ber fic nun jenseit ber Grotte ber Sirene, ba, wo ber hauptstrom icon wieder beruhigt durch grune Ufer babinwallt, gleich Lawinen flaubend in die Tiefe binabfturzte. Richt allein, bag baburch allerdings eine ber erften Schönheiten von Tivoli verloren gegangen, fo bat jene gewaltsame Durchbrechung bes Dammes nun auch noch bie folimme Folge, baß bie vielen Gifenhammer und Mühlen, die früher von dem abgeleiteten Arme getrieben worben, und bie felbft einen großen Theil ber Billa bes Macenas einnahmen, nun tein Baffer mehr haben und völlig unbrauchbar geworben finb, so baß bei ber Armuth biefer Leute die Roth nicht gering fein foll. Ein Twoleser sagte mir, baß ber Pabft schon zwei Carbinalen bie Unterfuchung biefer Cache übergeben und baß man hoffe, es werbe mit ber Zeit fo ziemlich wieder hergestellt werben, was die Gewalt ber Fluth gerftört hat.

Unterdessen wünsche ich boch jedem, dem ich Gutes wünsche, Tivoli auch nach dem Untergange seiner Cas-cadellen noch sehen zu dürfen. Das schönste ist immer noch da, die Reptungrotte, Tivoli selbst in seiner undesschreiblich pittoressen Lage, der Spaziergang nach St. Antonio, die unvergleichlich reizenden Gebirge, die Aussicht auf die Campagna und das Meer, und was noch mehr gilt als hundert berninische Cascadellen: die Billa des Abrian.

Es ift ein Beg, wo jeber guftritt ein neuer Entaudenschauer ift, wenn man vom gelfen, auf bem ber Tempel ber tiburtinischen Sibplle in Die Lufte icant, burch Limonienbusche und sonftiges Saftgrun einen einjig lachenten gufpfab binabfteigt, bis man auf bie Stelle gelangt, wo man fonft ben Bauptfturg, ben bernini'iden Seitenstrahl und ben britten aus ber unterirbifden Tiefe bervorfturgenden Arm überseben tonnte. Run find zwar jene Seitenftrablen nicht mehr vorhanden, aber man vergift bie unter bem furchtbaren Stauben und Braufen bes unendlich unabanberlich in weißen ichanmenben Ballungen hinabbonnernden Elementes; man flaunt bie reiden, füdlichen gormen ber gelfen an, bie über bem rauichenben Bafferteffel ihre boben Banbe erheben; man erfreut fic an dem lieblichen Frauenhaar, mit bem bie gefeuchteten, immer umbrauf'ten Bafferhallen behangen And; an bem füßeften, mannigfachften Grun, bas aus ber schaurigen Rluft allenthalben in üppigen rundlichen Bufden, in anmuthiger gulle und Fruchtbarteit, bas entsetliche Geftein bekleibet, wodurch benn bald heller, balb bunfler bie ernfte Grundfarbe bes Felfens jumeilen burchblickt; man verwundert fich über die Ruinen

ber Billa, bie Bopistus fich rings um ben Abgrund, bict am Abidus ber Band, im unablässigen Donner ber Fluthen erbaut; man bebt bas Auge aus biefer talten Tiefe, in ber man von gangen Regenstürmen übermogt und überftaubt wirb, jum Ajur bes elpfischen Simmels empor, ber fich über ber bollgrunen Begranzung ber Schlucht in lauterer Milbe ausbreitet, und erquidt fic an bem himmlischen Bilbe bes Sibpllentempels, ber von bier aus eigentlich in die Luft gebaut zu fepn scheint, burd beffen ichlante Saulen die reinen italienischen Lufte ibr Lichtblau glanzen laffen. Dan magt fich endlich über die naffen, fleinernen Treppen weiter binab, bis vor die Grotte Reptuns felbft, mo bann zwischen bem herrlich gewölbten Felsbogen burch ben weißen, aus der unterirdischen Berborgenheit hervordonnernden Arm ber Teverone, ber fich bier mit bem frei und machtvoll berabfturgenden Sauptstrome vereinigt und gemeinsam im Beden jusammenrauscht, ein Schauspiel eröffnet, bas nicht mehr in die Bobe bliden lagt, das alle Ginne beraufct und betaubt und gleichsam in bie Tiefe felbft schauen läßt, wo ber Meergott, bem biefe Grotte gebeiligt ift, fein großes erhabenes Element in ewiger schauererwedenber Bewegung erhalt. -

Sofort ist es eine Wonne, wieder ein Stück weit emporzusteigen, naß von den Staubwallungen der Katarakte, und über die natürliche Felsenbrücke, die sich über den Anio hinüberwölbt, auf Wegen, die in der That nicht ohne Gefahr sind, weil sie das ftäubende Wasser immer anseuchtet und weil sie jählings über zackige Steine hinabführen, und besonders, weil man das Auge nicht auf dem Boden halten kann, und doch ja nichts

unbetrachtet vorbeigehen lassen möchte, langsam bis zu den kahlen, schlüpferigen Platten vorzubringen, wo man in die Grotte der Sirene hineinschaut, und mit einem Schauder, der einen fast blindlings, wie im Wahnstnn, den ftürmenden Gewässern nachreißt, den wüthenden Strom durch jene natürliche Felsenbrüde schrecklich hindurchrasen sieht. Es ist gewiß eine tiefe Bedeutung darin, daß diese Grotte der Sirene geheiligt ist, wenigstens für mein Gemüth, das nie betäubter, besinnloser, bezauberter, glücklicher ist, als an einem solchen Abgrunde, an den ich wie von einer überirdischen, göttlichen Gewalt erfaßt und fast unwiderstehlich in blindem, sinnlosen Berlangen und Sehnen mich mit dem brausenden Elemente hinabzustürzen getrieben werde.

Es ift judem ein munderbares Bilb, fold ein fallender Strom, abnlich unserer Seele und bem-Denschen überhaupt, ber in seiner Jugend, wie ber Strom, unbrauchbar noch und unnug, aber icon und reigend, fic überall verftartend und erweiternb, ungabligemale mit aller Rraft und Gewalt fic Bahn brechen muß. Sein Charafter ift barum wild und unruhig, laut und raufcenb, felten burdfichtig, meift nur Schaum, in ben fic fein ganges Befen verwandelt, in ewigem Rampfe, und eben barum folch ein Entzuden für Auge und Berg, barum ein Lieblingvorwurf bes Malers. Sat er einmal aus seinen engen Rluften, in benen er ungedulbig tobt, fich losgerungen, bat er ein weites Bett gewonnen, fann er fic ausbehnen nach Belieben, findet er feine hinderniffe mehr im Bege, so weilt die Empfindung nicht mehr so gern bei ibm, er ift unterbeffen dem Rugen bienftbar geworden, er geht ruhig feines Beges fort, felten bei

Waiblingers Werke. 8. Band. Wand.

allgemeiner Roth über die Grenze schwellend, dis er sich endlich im unendlichen Ocean verliert, der die Erde umfängt und alle einzelne Ströme aufnimmt.

Aber bas find abgezogene Gleichniffe, an bie man für's erfte in ber Sirenengrotte nicht von Ferne bentt. Lassen wir fie, und sollten Sie etwa mehr als ich selbst in's Reflectiren binein gerathen, so will ich bald bafür forgen, daß Sie fich nicht zu febr in's Abstratte verlieren, benn wiffen Sie: über ber Grotte ber Sirene, bie wir nun icon verlaffen baben, flebt einer meiner Begleiter und fangt ein unsaglich Spettatel an, baß sein bund verloren gegangen. Mein Berg ift nicht unempfindlich für fremden Rummer, für fremde Berlufte, benn jemehr man eigene zu verschmerzen gehabt bat, befto mehr lernt man frembe mitfühlen und schäpen; allein bei biesem Jammer blieb ich so reg- und empfindunglos, wie ber burre Dlivenbaum, an ben ich meine lange Person lebnte. Mein Freund flagte, wie Orphens um feine Geliebte, und ließ nicht nach, bis er feine vierfüßige Alceste brunten in ber Schattenschlucht bes tivolefischen habes erblidte. Run unternahm er, auch obne Orpheusleper, bie fühne That, nun ging's jurud, hinab in ben Erebos, und die Bestie tam gludlicher an's Zageslicht als Alceste, benn Sunde find oft glücklicher als Meniden.

Ich sage Ihnen bies nur, um ein wenig über bie hundenarren schmähen zu können. Man sollte wahrlich verschwören, mit einem solchen närrischen Paare von Geschöpfen allein einen Spaziergang zu machen, benn man weiß am Ende nicht, wer von beiden ber herr ift und an wen man ein vernünftiges Wort richten

fann. Da ift feine Aufmerksamteit, teine ungerftreute Theilnahme ju hoffen, und wenn man ron Platon, Dante und Michel Angelo fpricht, fo befommt man jur Antwort: "Bft, bft ! Pincio, bier!" Beiß ber arme Teufel von Sund gar noch einige Runftftude ju machen, fo bat's tein Ende. 3ft er übrigens wirklich ein armer Teufel, und erhalt er feine Portion Effen und Schläge im geborigen Berhaltniffe, fo last fic's noch ertragen, ift bas Thierden aber noch jung und ift ber fogenannte Berr fein Pabagog, fo fann's bis jur Bergweiflung verbrie-Ben, wenn man bie beiben Rarren fich mit einander berumtreiben fieht. Dann mag Pantbeon, Coloffeum, Die voli, Sibyllen= und Beftatempel um fie berum fenn, man gewahrt nichts bavon, und die uranische Liebestheo. rie ber Diotima muß vor ber hundeliebe fcweigen. 36 für meine Perfon gerathe in folder Gefellichaft im. mer termaßen in Buth, bas ich, wenn's beim vermeintliden herren nicht angeht, wenigftens bod an ber verwünschten Beftie mein Muthden fühlen muß, und fie barf mir nur schrittmeg in ben Beg tommen, fo fann es wohl einen Eritt abfegen, ber nicht febr gartlich ift, und bem herrn, wenn er's bemerft, einen unausiprechlichen Schmerz perursacht. Eben so langweilt man fic neben Liebenten, wenn man bas Unglud bat, mit ibnen allein fepn ju muffen, nur bag man bier teine Race nebmen tann, wie bort. Uebrigens ift folch' eine Galeerenqual febr beilfam für uns, indem fie uns im getreuen Spiegel all' ben bummen Rram zeigt, ben wir im abnliden galle vielleicht noch arger gemacht baben und vielleicht morgen wieder machen.

Aber geben wir von biesem hunteabschnitte wieder

ab. Steigen wir zu ben Ruinen ber Billa bes Martius Bopiscus empor, treten wir aus bem Bebege, bas bem Fremben einen halben Paul abnothigt, und wir gelangen auf die Strafe, die nach St. Angelo führt. Bier beginnt bas Staunen wieber von neuem. Denn es ift nicht zu beschreiben, wie pittorest biefes reizenbe Tibur um feinen üppigen, unfaglich fruchtbaren gelehugel fic binlagert und wie schaurigromantisch ber Sibplientempel bruben über bem bonnernben Schlunde, morin ber Teverone ras't, auf feiner buidigen Band in ben Dimmel hineinblidt, wie anmuthig neben ihm ber Beftatempel, nun die Rirche St. Georgio in die Tiefe binabschaut, und welche malerisch bemachfene, schwellend grune Abhange und Borfprunge voll ber marmften Lichter, voll der einladendften Schatten bis jum Anio hinab bluben, der nun, der acherontischen Sirenenschlucht entronnen, beruhigt und ftill amischen feinen Blumenparadiefen binwallt. Das Alles hat man links, mabrent man rechis über bem Bege in Olivenhainen die Billa des Catull verftedt fiebt und icon in weiter Kerne, die Krummung des Weges am jaben Abgrund bin, die des Poraz ge-Ueber uns grünt ber alte Bain bes Tiburnus und zur Seite bes anmuthigen, mit aller füblichen gulle bes üppigften Geftrauches umgebenen Strafe, lange Reihen von Aloe. Ungefättigt, mit jebem Blide neues Berlangen einsaugend, ruht man balb auf Tibur felbst mit bem Auge, balb an ber Campagna, die nach und nach zwischen ber Bergfluft ihre unermeglichen Ebenen entfaltet, über die nordlich ber fteile Gorafte hervorragt, sodann die Gebirge von Ronciglione und Biterbo, und endlich die Ruppel St. Peters. Go fommt man gu dem allerliebsten Kloster St. Angelo, wo Horaz in seinem Landgute von der lauten Roma ausruhte, und hier ruft man denn aus voller Seele jene schöne Stelle aus:

Mihi jam non regia Roma sed vacuum Tibur placet!

unb:

Sed quae Tibur aquae fertile profluunt, et spissae nemorum comae, fingent aeolio carmine nebilem!

Lieber Freund, wer geräth an einer solchen Stelle nicht in's Citiren! Es ift etwas Menschliches, Schönes, Wohlthuendes, ein Wort, das ein Sanger oder ein großer Mann vor Jahrtausenden für die Nachwelt gesprochen, an dem Plate zu wiederholen, der es ihm in den Mund gegeben.

Sosort sieht ber Deuische nicht ohne Bewegung die Billa des Quintilius Barus an, deren Substructionen noch vorhanden sind, und einer gewissen Rlasse von Herrmannssöhnen, die den Barus gar ins Bierlied aufnehmen, würde es gewiß einfallen, hier einen teutonischen Baterlandsgesang anzustimmen, wenn sie hieher kämen. Bergeben Sie mir diesen Gedanken, der mir erst in meiner Locanda hier in den Sinn kommt, und glauben Sie, daß ich an Ort und Stelle nicht von Ferne daran dachte. Trüber verweilte aber der Blid, wo einst die Cascadellen ihre Felsen herabstürzten, die nun verschwunden sind und keine Spur mehr zurüdließen, als die ausgespülten Wände. Was aber noch geblieben, das ist die Billa des Mäcenas, deren Terrassen das Auge ents

guden, das über den Gruppen von Ruinen, Eisenhamsmern, Mühlen und Epvressen mit wunderbaren Schausern umberirrt und endlich zur Seite den runden Tempel della Tosse sindet, der sogleich an ten Tempel der Minerva Medica in Rom erinnert. Sodann saugt man sich mit wahrer Wollust in dem saftigen Grun von hunsdert verschiedenen Tonen ein, das die Ufer überkleidet und eilt in die weite Fläche der Campagna hinaus, die sechs Stunden hinüber zur Peterstuppel.

hier tommt man taum von ber Stelle. Gebt man aber endlich jurud, fo begegnen einem taufend Begenfanbe, die man fruber noch nicht bemerkt batte. Ent= lich lagert man fich im Schatten eines Delbaumes, unter Blumenbuschen und Aloe, bem nach und nach in marmern Abendlichtern erglubenden Tibur gegenüber, an ben Abgrund, ten der Teverone hindurch wallt, voll rafdem Berlangen, in die freie Campagna binaus ju fommen. Man wartet bes Sonnenuntergangs, mabrend icon machtige Schatten bie Berge beden und bie Billen bes Borag und Catull und ihre Delhaine überbuftern und die Sonnengluth nur noch in brennenden garben Die Grunde ber Campagna und Die Borfprunge bes Bebirge beleuchtet. Richts fort bier in diefer Betrachtung, als zuweilen ein Dond, ber vorüber wandelt und grußt, ober bas Lieb eines Tivolcfer's, ber feinen Efel ber Stadt zutreibt, und bas ferne Geschrei in Tivoli bruben, und ber tofenbe Anio im Schlunde, ift nur geeignet, einzuwiegen, und bas Gemuth in einen füßen Bufanb von Rube, in ein erquidliches Wogen von Bebanten und Empfindungen einzulullen. Co erreicht entlich die Sonne ben Horizont und einen Tag hat man gelebt, schen, wie nur die Eanger der tidurtinischen Balber, schwerlich die Großen Roms gelebt und genossen hatten, ja wohl noch weit tiefsinniger und reicher, weil jene hier nicht die Spuren einer so herrlichen, so gänzlich untersegegangenen Borzeit, nicht die Erinnerungen so unsterblicher Thaten und Gedanken aussuchen konnten.

Meine Begleiter find über alle Dage erfcopft, mabrend ich noch einmal ben gangen Tag burch laufe, und mich endlich auch entschließe, mein Bett aufansuchen. Aber was entbede ich - ein gräßliches Tobtengerippe fciebt über meinem einsamen Lager ein genfter auf, ftredt seinen entseplichen Ropf berein und fest bie beiben langbeinigen Finger beraus - verfieht fich nur gemalt. Es ift wirklich gute Arbeit und bas Gefpenft fann fast Schreden erregen. 3ch aber balte mir folgenben Germon: Der Maler, ber biefen Tobtentopf an bie Band gemalt, und wohl manden mit Schauer ergreis fent tann, wenigstens eine fentimentale Laby, wenn je vor mir eine in bem Bette geschlummert, worein ich zu fieigen im Begriff bin, hatte ein braves Talent und foeint ein großer Moralift, ober Philosoph gewesen zu feyn. Dich buntt, er wollte bamit fagen: Demento mori! bas beißt: Gebente, o Reifender, ben bie Rengierbe, ober bie Langweile, ober Geldüberfluß, ober gar bie Runft in biefes Bimmer führt, bedente, an welchem Orte bu folummern willft. Alle jene Belben und berühmten Manner, die einft hier gelebt, und beren Spuren bu beute aufgefucht, feben nun biefem Tobtengerippe nicht einmal mehr ahnlich, sondern find gang und gar in's Richts übergegangen. Bebente, baf Tibur es mar, we Brutus und Caffius ben Morb bes großen

Exfar verabredeten, und du hast hier noch nichts gethan, als beine Rechnung mit dem Wirth accordirt.
Sage mir, was willst du benn in Tidur? Ausruhen
etwa vom Schweiß deiner Arbeiten? oder sehen, was
andere gethan, und sodann auch etwas thun, das heißt,
es pünttlich schwarz auf weiß bringen, wenn der Wirth
nicht vergessen hat, Dinte und zeder in deine Kammer
zu stellen? Denn etwas Originelles und Interessantes
mußt du einmal hier doch denken, damit du es beschreiben kannst, weil es heut zu Tage Brauch ist, zu
schreiben, das man denken, und zu handeln, daß man
schreiben kann.

3ch befann mich lange, aber es fiel mir nichts ein. --

Run denn — begann ich wieder in meinem Sermon — wenn du denn doch in dieser Sibyllenlocanda versnagelt sein willst und keine Phrase, keine Exclamation, keine Tirade, gar nichts weißt, so citire wenigstens, wenn auch nicht aus dem Autor selbst, doch aus Reisesbeschreibungen, wo er citirt ist; Horaz singt:

Tibur Argaeo positum colono sit mihi sedes utinam senectae, sit modus casso maris et viarum militiaeque.

Rach dieser Citation entspann sich in meinem Sermon noch folgendes ganz kurzes Gespräch zwischen dem Todetenkopf und mir. Er: Genannte sapphische Strophe wird dir bekannt sepn? — 3ch: Ja. — Er: Fauler, nichtswürdiger Mensch! Ift sie dir nicht ein Borwurf?

Bublft bu nicht, baß fie fo viel fur bich fagen will, als der Maler mit mir fagen wollte? Dir ift noch fein Rubebett bestimmt in Tibur, benn bem murbigen, boben Alter geziemt's, unter ben Dlivenschatten biefer Berge fich ein Dach ju munichen und ju erlangen! Bas baft bu gethan, bas bich biefes fapphischen Bunfches murbig machte? Bo ift bein Lorbeer? Bo bein Monftrare bigitis? Bo beine unfterblichen Berte? Dein Rame? Bielleicht an ber Banb bier, ober an's genfter angeforieben, wo ibn ber erfte beste Grobian in Scherben fiost? Gebft bu nicht mit bem Deftatalog ben Beg alles Fleisches? Und bu fannft ruben? - 36: 26, foredlicher Zobientopf! Deer und Bege babe ich burdirrt, ber furchtbaren Schidfale viele erfahren, und wenn auch bie vierte Beile ber boragischen Strophe nicht auf mich gerade past, so ift ja boch Flaccus auch nicht eben als ein großer Golbat befannt. — Er: Richts getban ! nichts gethan! bas ift's, was bir mein Maler guruft und was ich bir entgegengrinfe, fo lange bu bein Licht brennen laffeft, was ich jebem beines Gleichen augrinse, ber bier feine Glieber fo plump ausstredt, bis einft bie Band geweis't wird und auch ich gang erlosche und in Richts vergebe, wie Brutus und Cafar's Tobtengerippe. -

Husch! blase ich bas Licht aus, und nun von morgen an ein anderes Leben!

Dritter Brief.

Lipoli.

Banbern Sie nun mit mir in bie Billa bes Abrian. Es ift foon oft geschrieben und gebrudt, wie viele Antiquitaten fie enthält, mas barin ausgegraben und an's Tageslicht gebracht worben. 3ch habe bas wohl auch gelefen, aber wie anders, wie gang anders mar Alles, als ich in biefen Bunbergarten ber alten Belt eintrat! Bas nust Ihnen ein Berzeichnis aller Steine unt Dofaitstifte, eine Ausmeffung aller Sallen, Tempel, Palafte, Theater, Baber. Sie wiffen, bag Abrian Die Mertwürdigfeiten von Griechenland und Megypten, Allcs, was es nur von Pract und Größe Perrliches in ber Belt gegeben, in biefem einzigen Raume gufammen brangen wollte, Sie wiffen, bag biefe Billa einen Umfang von 9 - 10 Diglien bat, daß man barin funf Tempel, brei Theater, Die Pofile, bas Prytaneum von Athen, bas Canopcum von Aegypten, eine Bibliothef, ein Rympheum, ein Lyceum, eine Atademie, eine Palaftra, ein Stadium, eine Piscina findet, ja baß der Raifer felbft bas theffalische Tempe barin barftellen ließ. Darüber hat Sante Biola, Caprale, Landuggi und wie viele andere geschrieben! aber fie haben boch feinen Begriff von biefem Parabiefe, von biefem ninife'ichen Bun-Diese Billa ift burchaus eine Sammlung ber malerischften Ruinen, die ich noch in Italien gesehen. Bis ich Sigilien burdwandert, halte ich fie fure bochfte. Das Coloffeum ift bas riefenhaftefte Ueberbleibsel bes Alterthums, aber es ift bloge architektonische Ruine, kein Bild für ben Maler. Rur die Thermen des Caracalla laffen fic damit vergleichen, wiewohl fie an Raturumgebung, an Mannigfaltigfeit ber Trümmer, an Umfang, an Schönheit weit nachstehen.

Rolgen Sie mir ben anmuthigften aller landlichen Bege; in mitten ber wilbeften, buftigften Blutben und Blumen von dem Delberg an, auf bem Tivoli, liegt, einem Sugel entgegen, ber Sie icon von ferne mit feinen entzüdenden garben, seinen Purpurwiesen, feinen bunteln Pinien und Copreffen, feinen feligen Elpfiumbainen, feinen ganbhaufern und gorbeerheden, feinen Radtigallen mit Strenenwolluft anlockt. Treten Sie jum Thore ein, geben Sie an ber herrlichen Allee von Ronigelorbeer vorüber, fleigen Gie burch bichtes Bebufd zu einem lieblichen ganbhauschen empor, um bas eine Biefe voll toftlicher Blumen duftet. Ein Paar Rinber liegen im boben Grafe, und malgen fich mit muthwilligem Zauchen: ein Efel fucht an eine Cppreffe gebunben fein Zutter. Es ift Morgen, und boch brennt Die hite mit italianischer Rraft. Die schattigen Balder laden in ihre undurchdringliche Tiefe ein, aber vorerft giebt bas Gemauer an, bas ben freien Plat vor bem Landhause vor bem jaben Bergabhang ichust. Treten wir dort bin, und genießen wir über bie lichtheffen Daffen füblicher Gemachfe eine Ausficht, Die fich mit ibrer Rlarbeit und Milbe, mit ihrer gulle und Rube, ibrer Belle und ihrem Reichthum an Grunten, Ebenen, Bugeln, gelfen, Bergborfern, Schloffern, Campagnentburmen, mit ibren Raben und Rernen unausloschlich in unfer Berg einprägt. Dort bas lachenbe Tivoli auf feinem Bergruden, mit feinen Rirchthurmen und ben Eppreffen ber Billa d'Efte, entlang bie gewaltigen Dlivenwälder, dort über der Schlucht des Teverone dic majestätische, vom weichsten Biolett wie aufgequoline Monte della Croce; dort die drei runden Hügel von Monticelli, St. Angelo und Palombara, in der Ferne der von hier aus ppramidalische Sorakte, und die ganze tausendfardige Campagna gegen Westen, Rom in einer Entsernung von achtzehn Miglien, und sodann ein freundlich Stück vom Latinergebirge.

Endlich fommt ein Bauer aus dem ganbhaus, ber fich uns als ben Cuftobe und Cicerone ber Billa anfunbigt. Borerft aber ftreden wir uns ins Gras, und laben uns mit einem Trunt frischen Baffere. Run erft beginnt ber Cyclus. Durch eine ichwarze gottliche Cypreffenallee gelangt man jum Potile von Athen. Unfer Bignarol ift in ber That fein ungelehrter Mann, er fann ziemlich Ausfunft geben, und fest, wenn ber Rame ber Ruine, und ihre Bebeutung nicht guverlässig ift, immer ein vorfichtiges Bogliono bingu. Der Tempel ber Stoiter, und ein banebenliegenbes Theater ift noch feine malerische Geltenheit. Schon find es aber bie beiben runden Tempelnischen *), bom lachendften Baumgrun umgeben. Bas aber Alles übertrifft, was man vielleicht von pittorester Birfung feben fann, ift bas Bervortreten aus einem wilben, schattigen Baldweg voll Rachtigallen auf einen Felsvorsprung, wo man zumal unter fic, von gangen lagern bes lieblichften Bemachfes überwolbt, die unsaglich reizenden Trümmer der Thermen vor fic bat, mabrend fich jur Linten aus bobem Baum-

[&]quot; Der Diana und der Benus.

wuchs die kolossale Ruine vom Palast des Raisers empor hebt. Diese uralten so scht, schon und berb gemanerten, massiven Bögen, mit ihren Laubgewölben und Blumengewinden drüber her und jener stropenden Fülle von Fruchtbarkeit, sieht man mit einer Art von heiligem Schauer an, den die melancholische, und doch so paradiesische Einsamkeit und Abgeschiedenheit der glänzenden Paine erweckt und so lange man von hügel zu Thal, von Tiese zu höhe, von Mauer zur Erde irrt und steigt, unablässig in der Secle sort erhält.

Rie habe ich noch fo in gerader Birtlichfeit, in lebenbiger Bahrheit bas Alterthum um mich gefeben. Bie foll ich Ihnen nun bie ungahligen geheimnisvollen Pfade burd Balb und Gebuich ichilbern, bie immer wieber ju einer Ruine führen, bie fprechenden leberbleibsel einer griccifchen Bibliothet in ber anmuthigften Umgebung, bas Stud vom Apollotempel, bie Raumadie, bas Theater, an bem man noch bie Stufen, noch bie Scene gewahrt, und bas nun auf bie reizenbfte Beife mit Millionen Blattern und Rrautern überfleibet ift, bas Stadium, ebenfalls nun ein langer, gruner, fonniger Teppich, ober bie weite Biefe, auf ber man nichts gewahrt als Gras und Blumen und einen Eingang, burd ben man plotlich in die hundert Rammern binabtommt, bon benen noch eine Menge gut erhalten ift, und bie nach allgemeiner und auch meines Bauern Deinung jur Caferne ber faiferlichen Garben gebient batten; ober bie weiten Gale ber Philosophen, von beren einft toftbaren Auszicrungen jest noch einige Refte übrig find, etwas Malerei und vortrefflice Studatur; gegenüber von ihrer Soule ihre Wohnung. Dber wollen

Keinreben auf ben Trümmern bes Canopemus grünen, und ein freundlicher, sonniger Beg zu dem Tempel des aegyptischen Serapis führt. Soll ich Ihnen in diesem noch die vier erhaltenen Rischen zeigen, wo die Götterbilder standen, oder gar die aufgebrochnen, geheimen Gemächer hinter diesen Götternischen, in die sich die Priester begaben, wie sie durch den Nund der Unsterbelichen, Oratel dem zuströmenden Bolt verfündeten, oder die ausgemalten Gallerieen, die zum Serapistempel geporten, die Reste von den Fontainen, von den Canalen, die nach aegyptischer Beise zu ihm führten? — oder endlich das Nympheum, das so über und über von Kräustern und Büschen belastet ist, daß man es kaum mit seinen runden Gewölben vom übrigen Grün unterscheidet.

In allen möglichen Rücksichten ift diese Billa etwas Außerordentliches. Ratur, Baume, Gewächte, Felsen, Aussichten, Hohen, Thäler, sodann das ganze Alterthum vom majestätischen Bau seiner Tempel, Paläste, Pallen, Baber, Theater, bis auf die einzelnsten Theile, womit es seine Architektur schmückte, das Alles drängt sich auf diesem Tempe zusammen. Der Maler, ber Antiquar, der Architekt, sindet eine unerschöpfliche Fundgrube, aber dem Menschen ift's am schönsten den Nuth.

Bas man besonders hier zu bemerken Gelegenheit hat, ist die Simplizität und Rettigkeit, die Feinheit und Sauberkeit der Malerei und Stuckatur, mit denen die Alten Band und Decken verzierten. Besonders von lepeteren ift noch eine Menge erhalten ganze' Jimmer und Sale haben noch ben weißen Schmuck jener allerlichsten, reinlichen Arbeiten, man sollte nicht glauben, man kann

sich's kaum benken, daß seitdem siebzehn Jahrhunderte versiossen find. Besonders in der Rabe des Landhauses, bei der schönen Aussicht, gegenüber dem Rympheum, ist ein kleines Gemach, dessen Decke noch vollkommen erhalsten ist, und die lieblichken präcisesten Figuren zeigt. Bezu es gedient bat, weiß weder mein Bauer, noch Zea, noch Basi, noch Ribby, noch ich.

Vierter Brief.

Zivoli.

Run noch etwas von Tivoli felbft, mein Lieber. 36 muß Ihnen gefteben, bag ich's nicht zn meinem langern Aufenthalt mablte. Das Bolt ift über alles Mag folect. Bie gang anders in meinem theuren Albano, bas ich im Berfolg meiner Bergwanberung wieder ju feben boffe! Dort find die Menschen aber auch unverbaltnismäßig gegen andere romifche Ortschaften civilifirt. Es ift ein flabtischer Con in Albano, und die Beiber mit ihrem grandiofen Charafter bringen etwas burchaus Gigenthumliches binein. Frascati ift ebenfalls flabtifc, aber es ermangelt jenes gemuthlichen Elements, bas 21bano fo füß macht. Tivoli bingegen ift ein Ausbund pon verworfenem Bolt, bas täglich noch mehr burch bie Fremben verborben wirb. 3ch glaube, bas erfte Bort, bas ein Rind ichwaßen lernt, ift: Date mi un Bajoco! Erwachsene wohlgekleibete Dabden forbern einen Rajoc, und lacen fobann, ob man ihnen etwas giebt ober nicht, im erften gall aber gewiß befto mehr. Schaaren von

Rinbern laufen einem nach, man mag geben, wo man will. Sold ein Geschlicht iconer Rindertopfe übrigens bas muß ich gefteben, babe ich noch nirgends fo burchgangig in Stalien bemerkt. 3ch batte meine Luft baran, fie um mich herumspringen zu feben und blieb mitten unter ihnen fteben, mich innig vergnügend an ihren feinen ichlauen daraftervollen Ropfden, an ihren ichwarzen bligenden Augen, an ihrer braunen gefunden Farbe, an muthwilligen ' Shelmenfpfiognomien. Es war mir ein recht findliches Bergnugen, biefen Abend am Teverone gegenüber bem gelfen bes Sibyllentempels, und im Donner des unten fortbraufenden Bafferfalls, auf einem Maurden an ber Strafe figenb, ein fleines Mabden von taum zwei Jahren zu beobachten, bas fein Röcken voll Blumen so viel empor bob, daß ibm die blosen Baben und noch mehr hervor gudten. Das naive Befcopfden firirte mid mit feinem Kaltenauge unaufborlid, mabrend ihm ein Bube bie Blumen gus bem aufgelüpften Rödden beraus nabm, und bas Narden sobann fortführte.

Es scheint aber, als ob biese Schönheit mit bem Bachsthum nach und nach aufhörte. Benigstens sind die Tivoleserinnen nicht besonders ausgezeichnet: man sieht besonders viele Blondinen, und unter ihnen hübsche Gesichöpfe, besonders von gutem Buchs, aber weniger von ganz edlen Gesichtformen. Mit den Albanerinnen hält aber doch kein anderer Beiberschlag ben Bergleich aus.

Als ich diesen Abend zum Thor herein ber Brücke zu ging, sah ich einem hübschen tivoleser Auftritt zu. Buben, Weiber, junge Kerle, Manner, alles balgte fich just vor dem Thor mit entsetlichem Geschrei und Fluchen, aus dem man nichts verstehen konnte, als zuweilen ein

Anima fu ..., Figlio b'un Cane, Anima bug . .., und bergleichen Lieblingsausbrude. Ein junger Mann brangte fic mit einem Schieggewehr mitten brinn umber, ein Beib schrie: "fia maladetto sciaurato," und ris ibn in eine Butte binein. Bas' bas Alles gu bebeuten batte, weiß ich nicht, und es ift gerathen, fich bei folden Scenen nicht aufzuhalten, sondern feine Bege ju geben, befonders wenn man fremd ift. Derlei Balgereien, wenn fie nicht bis jum Dolch tommen, mas freilich alsbann folimm abgebt, laffen fic übrigens in Stalien nicht ohne Lachen ansehen, im gall nämlich Beiber babei bie Dauptrolle spielen. Es ift eine Freude zu feben, wie fie den erhibten Mannern in bie Arme fallen, und fie von einander ziehen, und man weiß nicht, was man bavon denten foll, wenn ber Mann auf ber Strafe gang faltblutig, wie's icheint, aber bann gewiß tochenb vor Buth, auf ein Beib zugeht, die ihn schmabend erwartet, und fie icheinbar in außerster Rube fofort abprügelt. Golche Auftritte habe ich schon oft beobachtet. Reiner aber fdien mir fo merfwurdig und in ber That lacerlic, als einer, ben einmal beim Seft ber Rreugfindung in Rom, wo der Pabft in großer Prozession zu Rus nach St. Eroce in Gierusalemme mallfahrtet, vor ben Treppen diefer Bafilite felbft und vor allem Bolt zwei Beiber verursachten, die einander in die Baare fielen, und mit Käuften unbarmberzig auf fich lospautten, fo baß ber einen alsbald bas Blut aus der Rafe fcog. Che es aber weiter tam, mar auch urploglich ein Mann auf bem Plat, ber bie Gegnerin von hinten am Arme faßte, und auf eine fo ichnippifche Beife, obne baß fie fich losmachen tonnte, über ben gangen weiten Plat an die Mauer vom

Benustempel hinfcob, bag man wirklich über biefen gewaltthätigen Schiedrichter und bie baburch beruhigten Partheien lachen mußte.

Eines laffen Sie sich erzählen. Wie weit kann sich ber Mensch verirren! Ein Engländer bat vor Jahren den Sibplientempel gekanft, und wollte ihn nach Britztunnien führen lassen. Der tivolesische Senat erflärte wun, der Tempel gehörte sein, aber er möge ja stehen bleiben, wo er bisher gestanden.

Den Abend hindurch froch ich in den ungahlichen Gewölden umber, die drüben über Montelupo sich durcherenzen, wo man zulest durch einen engen Gang auf den kleinen freien Plat kommt, der unmittelbar auf der Felswand besindlich ist, der in die Reptunsgrotte hinunsterschaut. Kein Standpunkt ist so geeignet, um die sone romantische Abstusung, die köstliche Zeichnung des Felsens zu betrachten, auf dem der reizendste, heiterste, lieblichste aller antiken Tempel, die ich se gesehen, über die braussende ewig dunkle Reptunss und Sirenenschlucht zur Billa des Vopistus, und zum Delhain des Catull hinsider schaut. Dier gibt es sofort Standpunkte, die Schauder und Grauen erwecken. Denn man könnte sich zumal von oben an die ganze Wand hinab in die Tiefe mitten in den schäumenden Wirdel des Anso stürzen.

Schwer trenne ich mich von Allem, Alles möchte ich noch einmal betrachten. Denn morgen in aller Frühe geht man von Libur ab, in's Sabinum bes Horaz und zur blandusichen Quelle. Einen Begleiter verliere ich. Der Arme hat sich heut einen schlimmen Rheumatismus in der Neptunsgrotte geholt, und muß morgen nach Rom zurück. Ich bin nun mit meinem Landschaftmaler allein. Leben Sie wohl; wo ich morgen übernachten werbe, weiß ich selbst noch nicht.

fünfter grief.

Riofter St. Cofemato.

Che noch die Sonne die Berge beleuchtete, nabmen: wir Abschied von Tibur. Ruftig ging's in's Gabinerland hinein, vorüber an der Ppramide bes Monte bella Eroce, bes alten Antilus, auf ber Billa Baleria, bie ber Cenfor Balerius, ber bie Marfen bem romifchen Abler unterwarf, dreihundert Jahre vor Chrifti Geburt bis zu ben Marfen bauen ließ. - Befonders nimmt fic Die Billa Tortigliano mit ihren Eppreffen bruben über bem Teverone hubsch aus; man glaubt, fie fep bie antite Billa des Turpilius. Rach und nach ichien bie Sonne immer weiter über bie bemalbeten Berge berein, bis fie endlich in ftrablendem Glanze emporftieg und unfer noch etwas schläferiges und nebeliges Auge blenbend ermedte. Balb trifft man Trummer vom claubifcen Aquadutt, faunend, welche weite Reise biefes Baffer nach Rom machen mußte, und nach einigen Diglien fiebt man Caftel Madonna zur Linken auf feinem Berge liegen, und jur Rechten St. Polo. Die rundeven, meicheren Conturen ber Berge abgerechnet, bat bie Gegend etwas von beutschem Charafter, italianische Ratur zeigt fich nur zuweilen in einem Olivens ober Raftas nienwalbe, voll Rachtigallen, burch ben fich ber Anio hudurdwälzt.

So geben wir eine Strede, als wir ploplic, nicht obne einige Befturjung, in einer bocht malerischen Gruppe, im Schatten ber Baume, vier ichwarze Rerle liegen feben, bie ihre Flinten an ber Seite baben und pom Ropf bis ju guß coftumirt find wie achte Bebirgrauber, ober wie man's bier nennt, Briganti! Ihre Physiognomicen waren febr unbeimlich und wir erfchretten um fo mehr, ale fich einige bavon aufrichten und uns in ben Beg treten. Run tamen uns jumal alle Raubereien und Mordthaten in ben Ropf, die von icher biefe Begenben fo gefährlich und unficher gemacht, und wir wußten nicht, was wir zu erwarten hatten, als ein . folbatifd getleibeter Dann aus bem Gebuich bervortrat und ebenfalls auf uns jufam. Bir gingen übriaens breift fort bis uns ber lettere aufhielt und nach unferm Paffaporte fragte. Bir erwiderten, bag wir teinen batten, weil wir uns icon lange in Rom aufgebalten; aber nun verlangte er unsere Charta bi foggiorno. 3d verfette, bas wir auch biefe nicht bei uns batten, weil wir's nicht für nothig gehalten, fie mitzunehmen, indem wir in papftlichem Gebiet uns ficher glaubten und ehrliche Daler fepen, bie einen fleinen Ausflug nach Subiaco machen wollen, um bie Begenben zu zeichnen. Bir faben auch gar nicht wie Reifenbe aus, fonbern wie bloße Spagierganger, inbem wir nicht einmal einen Stod hatten und fo wenig mit Reifebequemlichteiten ober vielmehr Unbequemlichteiten verfeben maren, ale wenn wir bee Abende in Rom einen Bang jum Coloffcum ober auf die Paffeggiata machen. Polizeibeamte, benn bas war er, und tein Brigante, wollte fic aber nicht zufriedenstellen, fonbern folechterbings etwas Schriftliches sehen. Ich zog meinen Petrarca aus der Tasche und zeigte ihm den gekrönten Liebesdichter; er deutete auf meine etwas volle Rocktasche und fragte, was ich hier hätte. Ich öffnete und zog ein Blättchen Papier mit einigen Bersen eines ungekrönten Dichters, ich meine von mir selbst, hervor, und nun versetzte der gute Mann, es passire diese Straße viel schlecht Gefindel, er glaube aber wohl, daß wir galant Uomini sepen, wir sollten uns aber zukünftig mit der Ausenthaltsarte versehen, und nun entließ er uns freundlich mit einem: Badino pure!

Best fußten wir rafc vormarts und balb hatten wir bas Baria bes Horaz, bas jetige Bicovaro, vor uns. Eine bubiche Sabinerin lub uns gleich bei'm erften Baufe ein, ein Frühftud zu nehmen. Bir ichlugen es nicht aus und traten in bas ichwarze, verwüftete Reft ein. Es ift ein gefunder, unverborbener Appetit unb lange Gewohnheit und Renntniß folder uralten Ofterien baju nothig, um etwas barin genießen ju tonnen, gefest man befomme auch etwas an fic Geniegbares. Die Birthin fragte, was wir munichten und bot uns Gier an, benn beute fep Magro. D bag wir biefes icidfalvolle, foredliche Bort in all' feinem Gewicht gefühlt batten, vielleicht maren wir heut' Abend nicht, wo wir find, b. b. im Rlofter St. Cofimato, vielleicht batten wir, o unsterblicher Flaccus! unfere Ballfabrt an beine blandufifche Quelle auf einen Graffotag verschoben! Aber fille, boren Gie weiter, erft im Berfolg unserer Banberung erfahren Gie unser Unglud.

Wir nahmen einige Eier zu uns, bas graffo hatte fich aber leiber in ben Wein begeben; ich bin nicht fark

in der Zoologie, sonst würde ich Ihnen zu Ihrem Erstaunen ein ganzes pharaonisches Heer von Insecten nennen können, das in diesem rothen Mecre lebte. Wir trösteten uns mit, dem wirklich reinlichern Ausschen der hübschen, schwarzbraunen Sabinerin und ihrer noch artigern Tochter, zogen ihr bei der Zoche ein Biertel ab, worüber sie erst noch freundlich war, als wollte sie sagen: Ihr sepd nicht so ganz dumm, wie ihr aussehet, — und schieden mit einem: A rivederci! d. h. nun und nimmermehr.

3m Emporfteigen nach bem, wie alle und jede Dorfer und Städtchen in biefer Gegend, auf fteilem Berg gelegenen Bicovaro, ergötten wir une an einer fconen Brude, Die unten im Thale ihren Bogen mit alterthumlicher, der Römer würdiger Gravität über ben Tevewölbte. Sofort begegnet uns eine allerliebste junge Bäucrin, die ben Felsweg emporfteigt. Gie ficht uns mit neugierigen, schwarzen Augen an; ich nenne fie ein hübsches Kind, das gewiß noch ledig sci. "Eh!" fagte fie lacend, une freundlich anblidend - "fono maritata tre anni fa!" Eben im Begriff, mich noch weiter mit ihr zu unterhalten, nimmt mich ein schrecklich zerlumpter Rerl in Unfpruch, ber mir bie Merfmurbigfeiten von Bicovaro zeigen und ben Wegmeifer zur Billa bes Poraz machen will. Da wir zum voraus wiffen, man tonne ben von ber Bia Baleria abführenten Beg leicht verfehlen, so laffen wir ben abscheulichen Cicerone mit uns laufen und nehmen von unferer bubiden Contabina Abschier. Allein welche Merkwürdigkeiten zeigt uns ber vertracte Pancianera? "Ecco il Tempio!" ruft er und wir feben eine fleine, moterne Rirde. Um Anfang brechen wir in ein Gekächter aus, am Ende aber ents beden wir in der That aus der Bauart einen antiken Tempel, der Achnlichkeit mit dem Remustempel auf dem Campo vaccino hat. Zufrieden fordern wir aber nun, daß uns der Lumpenkerl weiter führe.

Eine angenehme Miglie bat man zu geben, bis man an ben Geitenweg gelangt, ber von ber Strafe abführt. Bald borten wir bie alte Digentia bes Borag, bas jebige Licenzaftubden, fein raubes Bett binraufden, und nun schiden wir unfern Begweiser zurud. Aber welch', eine Qual beginnt nun fur unfere armen guße! Rein! lieber Freund, ber Beg burch die Commentare ju horas ift fower, marternd, blasentreibend, ermübend, aber ber ju feiner Billa noch unendlich mubfeliger. Wie fann ba ein ehrlicher Mann bente noch Subiaco erreichen ? Babrlich, wenn ber Beg icon ju Flaccus Beiten fo ichlecht war, so sollte man glauben, ber Dichter mare auf ihm nicht blos zur poetischen, sondern zur ewigen Rube eingegangen. 3ch aber behalte Alles bei mir, nur mein Landschaftmaler fängt an zu murmeln, und ben armen Borag ju verunglimpfen. 3ch hingegen fage: ber Beg ift nicht fo übel: bu mußt nur geschieft auftreten und bie spisigen Steine meiben, bann mußt bu bebenten, welche Genuffe unfer warten, und bag es menigftens meine Pflicht ift, jur blandufischen Quelle ju wallfahrten. Es ift zwar ein Bischen weiter als wir gebacht, aber unt befto beffer, wir tommen nur an besto größere Schonbeiten vorüber, jum Grempet, betrachte boxt bas foone Balbgran, die herrliche Form biefer Gebirge; fage mir ferner, ob bu je in beinem Leben fo viele Rad. tigalien gehört, als in Rom, in Albano, und hier an

ber beiligen Digentia, und bu wirft bod Borag für einen Mann von Geschmad balten, auch ohne bag bu ibn gerade gelefen ? Boju ift bas nothig? Bebente, bag er bies fein Sabinum unicum nennt, welcher Ausbrud fic auperlaffig nicht bloß barauf bezieht, baß er eben fein anderes geschentt betam, fondern auch bedeutenbe afibetifde Sconbeiten und Dinge für bein Portafoglio erwarten lagt. Es fann ficerlich nicht ferne mehr fepn, por einer halben Stunde fagte jener Bigngrolo: 4 Diglien, und bort tommt ein geiftlicher Berr geritten, ben laßt uns fragen. Es geschah und es bieß: 4 Diglien. Richt gebrummt, verfette ich ichnell, meinen erfcrodenen Freund troftend, es tragt bier Alles einen ungewöhnlichen Charafter, felbft die Miglien, und alles ift weitlaufig, nur wir nicht, aber nur Gedulb, ber himmel ift uns gunftig, bie Sonne icheint bereits nicht mehr, und balb wird er einen fanften Regen fenden, um uns zu tühlen. Bebente, welche Dube, welchen Scharffinn ein Dann wie Bentlep an Horaz verwendete, und du wollteft ibm nicht einmal diese wenigen Diglien weihen ? Bie gesagt unter biefen Steinbloden mußt bn bir nichts als Sooliaften und Commentatoren benten, die du allesammt ftolg mit Rugen trittft, und bald, mein Kreund, wirft bu an ber blandufischen Quelle bie achte poetische lautre Dippotrene finben.

Unter solchen Ermunterungreben schaut zumal Rocca Giovane zur Seite hoch auf bem spißen Felsen gleich einem Ablernest hervor. Das ist ein Anblick, der meinen Maler tröstet. Er läßt sich nieder und stizzirt es in's Buch. Alsbann geht's weiter. Wo uns nur ein Bauer gewahrt, ruft er gleich: "Signori! Andate a veder la

Billa d'Oragio? Ci porto io!" Wir banken aber, und ich bemerke meinem Maler: ich zweiste, daß der Dichter zu seinen Zeiten einen so großen Ruf bei dergleichen Bolk hatte, als in heutigen Tagen; stelle dir einmal vor, unter welchen Kennern der classischen Literatur wir hier sind? Wer weiß bei uns von der blandusischen Quelle, außer den großen Perren auf den Kathedern? Wie viele flarke und gelehrte Kritiker streiten sich nur um den Ramen, um die Orthograsie, um die Eristenz dieses gelehrten Wassers, und hier deutet seder Bauer mit der Schausel darauf!

Jest zumal erscheint das ehrwürdige Digentia auf seinem tahlen Felsen liegend, neben ihm zur Rechten ein rundlicher Kastanienhügel, und darüber hinein die riesenhasten Gebirge, die sinster und drüdend über jene zwei malerische Hügel herabschauen; dort zur Rechten ist der Mons Lucretilis, hier der Monte Gennaro, und siebe, nun sind wir an der Brücke der Digentia, das heißt, an einem Balten, der quer über das Wasser hinübergelegt ist. Run last uns jenes Mädchen fragen, das ihr Röcken wäscht in dieser berühmten Fluth, und ihr hübsches Gesichtchen darin abspiegelt, wohin wir uns zu wenden haben, wenn wir zur Billa des Horaz gelangen wossen.

Gesagt, gethan. Das Mädden beutet Licenza zu. Also marschiren wir langsam ben, zum großen und immer größern Berdruß meines Freundes, sehr steinigen Beg zum Dorf hinauf. Fast schon oben angelangt, begegnet uns ein schones Beib von gewaltigem Buchs. Bir fragen nach Poraz. Aber wir armen Pilgrimme zum classischen Beiligthume! Das Beib sagt uns, daß die Billa bort

brüben liege! Dabei deutet fie auf ben Monte Gennaro bin, und nun muffen wir wieder umtehren. Das Beib tommt uns mit ihrem Esel nach und weist uns wieder über bie Digentia hinüber.

Run aber rufen wir einen Bignarol perbei, und biefer, ein rüftiger junger verbrannter Kerl, macht fich mit uns auf ben Beg.

Sonell find wir nun im Duntel bes Raftanienwaldes, ber jenen Bugel bebedt. Bir geben ein gutes Stud und tommen an einen Beinberg. Sier, fagt uns ber Buriche, ift bie Billa bes porag. Ein Bignarol wird berbeigerufen, er nabt fich mit einer Schaufel - ich trage nach ber Billa, ber Buriche beutet auf ben Boten por meinen guken - ich erftaune, ich untersuche, ob ber Menich verrudt fen, ober ob ich felbft vielleicht bas richtige Berbaltnis jur Außenwelt verloren babe, ich febe nichts als Erde. Jest aber zumal wird mir's flat. Die Erbe wird aufgewühlt und ein Stud Mofait tritt bervor. 3ch weiß nicht, soll ich mich vermundern ober lachen, befonbere ba mein Maler Gelegenheit nimmt, fic etwas fpisig gegen meine mertwürdige Ballfabrt gu außern. Bir geben burtig ab, indem ich unferm Burichen befehle, uns nach ber Blandufia ju führen.

Es geht auf und ab, immer im dichten Rastanien., Beigen- und Kirschenhain, wir gelangen an einige Substructionen, die zur Billa tes Poraz gehört haben mögen, und sehen endlich ein rauschend Wasser über eine schön gebaute antite Fontaine voll Moos und Epheu mitten in den Schatten von Feigenbäumen und Plantanen herabfallen. Pier, sagt uns der Begweiser, sollen die Bäder bes Poraz gewesen sein. Wir mussens glau-

ben, und fragen nach der Blandussa. Roch zwei Miglien ist die Antwort! Oh! wie fängt der Maler dabei
an; gleich dem wüthendsten Aritiker den Horaz anzufallen! Ich versichere, daß es der Mühe werth sei; einen
bessern Trost aber, als ich, giebt der Bauer, der uns
vom Baum herab Kirschen anbietet. Mein Freund läßt
sich den hut füllen, und so kommt man denn mangiando den Kastanienhügel wieder zur Digentia hinab,
wo man erst den eigentlichen Weg zur Blandussa detritt.

Diefer ift freilich noch schlimmer, als ber von Bicovaro bis Licenza, aber in der That eine ewige Folge von überraschenben, wilben, üppigen, pittoresten Anficten. Immer bicht am Ufer ber Digentia, bie fich mit einigem Getofe über Feleftude wegmalzt, mantelt man einen bald auf- bald absteigenden engen guspfad, über ben fich fogleich ber berrliche mit toftlich iconen Baumen bewachsene gels emporbebt, und mit den gegenüber liegenden gewaltigen Abhangen bes Monte Gennaro, ber une eine einzige lichtgrune Daffe icheint, eine enge, reigende Rluft bildet. Unter ber boben Band gur rechten öffnen fich Grotten und unterirdische Gewolbe, allein bas Sonnenlicht in bicfer romantischen Thalfrummung ift ju erfreulich, und bie breitaftigen, entzudenben Rußbaume verbreiten einen ju angenehmen Schatten, als bag man Luft batte, in feuchten Boblen berumzufricchen. Run folieft fic jumal bie Rluft, und ber gubrer zeigt uns auf dem fleilen Abhange bes malerischen Sintergrunde einen majeftatifden Raftanienbaum, in beffen Rabe sich bie blandusische Quelle befinde. Also rasch vormarts, rief ich bem langfam und traurig nachteuchenden Maler zu, frisch zur Blandufia! Wir find am Fuse des Berges, und ein Paar Minuten, so stehen wir vot der Dichterquelle.

3ch lege mich nieber, auf die Riefel, benen fie entspringt. Es find zwei Quellen, bie neben einander beraussprudeln, beide tlein, faum fictbar, aber frisch und tübl. Das belle, klare Waffer sammelt fich im Ries ein wenig ausammen, und läuft bann zwischen ibm binunter. 36 thu' einen teden, derben Bug, indem ich wirklich cinen Durft nach etwas Trintbarem batte, wie faum je eine Menschenseele nach Beisheit und Erfenntnis. In folden gallen ift in Ermangelung von etwas . anderm auch ein gewöhnliches Baffer gut, aber um wie viel mehr, ein gebrucktes, fritifirtes, befungenes, poetisches, unfterbliches! Mein Maler ftellt fich por bie Quelle bin, wie ein achter Laie, indem ich ihm im Geficht lese, um's himmelswillen, biefem Bafferden ju Liebe hab' ich mir eine Stunde lang meine Beine faft gebrochen ! Aber ich balte diesen profanen Ausbruch mit einem finftern und ernfthaften Blid jurud, fo daß er schweigt, und fich ebenfalls anschickt, seinen Durft aus ber blandufischen Quelle au loschen.

Nachdem wir uns gelabt und erquidt, und unser Auge an der buschigen, felfigen, wilden Umgebung geweibet, sag' ich zu meinem Maler: Der Dichter hat, wie du weißt, mein lieber Freund, eine Obe an diese Duelle gedichtet, die folgenbermaßen beginnt:

O tons Blandusia splendidior vitro, dulce digna maro —

Das will fagen: D Quelle Blanduffa, glanzender als Glas, ober poetischer als Arpftall, werth bes füßen Beis nes. — Bas benift bu von Diesem letten Prabitat ber Blandufia, Landichaftmaler? Berth bes füßen Beines! Alfo bat fic wohl ber Dichter eben nicht gang mit ihr begnügt ? Und mas meinft bu, weil wir benn boch bier nichts von Bein haben, wie mar's, wenn wir biefe Stelle fo interpretirten: Blandufia, werth, bag man Bein trinft, nachdem man bich gefoftet! Las uns einmal versuchen, ob biefer in Licenza ju finden. Wo fich, wenn auch vor Jahrtaufenben ein Dichter angefiebelt, ba bat fic benn zuverläßig auch Bacdus eingeniftet; ift nun auch unterbeffen ber Dichter geftorben, fo lebt boch noch fein Bert, um wie vielmehr wird die Gabe eines Gottes leben! Ift fein Baffer unfterblich, um wie vielmehr ber Bein! Damit ichieben wir, burch bie einsame Thalfoludt jurudwanbelnb. Denn fill und melancholisch, wie in einer Bildnif, ift's unter biefen foloffalen Bergen, welche bie Sonne nicht lange erbliden; bier ber Rrummung ber Rluft nach wenig, und vorn bei Licenza wenigstens nicht viel vom himmel frei und unbebedt laffen.

Balb sahen wir das Dorf wieder auf seinem Berge vor uns liegen, wir überschreiten die Digentia, wir verabscheben unsern Wegweiser, kommen an eine Rühle, und sinden einen Mann, der sich und gleich anträgt. von Licenza berab Wein und was wir sonst verlangten, kommen zu lassen. Ich sinde diesen Antrag nicht übel, und erschöpft, wie wir sind, läßt sich doch wenigstens eine Erfrischung hossen. Also der Müller schickt fort. Wir sehen und auf einen Rühlstein vor dem Pause,

gerade vor une liegt ber Raftanienhain von der boragifden Billa, und fodann barüber mar ber bobe Gennaro. Die gange gamilie bes haufes, hund, Ragen, Tauben, Bubner und einige Efel leiften uns Gefellicaft. 36 betracte die Physiognomie, die Saltung, die Bewegung eines Efels lange Zeit mit Aufmertsamfeit, als ob ich in meinem Leben noch teinen gesehen batte, und finde, daß man benn boch nicht Unrecht bat, biefes Thier für eine recht bumme Bestie zu balten. Unter folden phpsiognomischen Beobachtungen, und mandem Seufzer meines ermubeten Malers, und aufrichtig gefagt, auch unter manden leifen entfliebenden Ach von meiner Geite, ift endlich die lange Biertelftunde ju Ende, und ber Bein ericeint, nebft Brod, Rafe und roben Bobnen, wie man's in diesen Gegenden ift. Bir legen bas letvere aber jurud und versuchen ben Bein, ber in ter That ein reines, gefundes, wohlthuendes Getrante ift, auf ben ich jeboch nicht batte fagen mogen: Duter bigna aqua! auch wenn's bas Beremaß gelitten batte. Das Pane cafaraccia fomedt gut baju, und wir leeren einen Beder uni den andern, mabrent ber Muller ergablt, daß dort das berühmte Thal Uftica liege und daß ber portugiefische Gesandte vor einigen Boden ebenfalls bier gemesen sei und in feiner Duble ju Mittag gespeift babe. Dit folden boben Berricaften gufammengenellt ju werben, hat immer etwas Demuthigenbes für mich. besonders insofern nachher bie liebe Roth mit bem Conto beginnt. Poraz hatte boch einen Mäcenas, und eine Billa, ich aber nicht einen fingerbreit Eigenthum auf dieser Erde, ja überhaupt nichts mehr, als ich in meinen Sofen trage, b. h. mich felbft, benn fogar ber Petrarca

gehört dem Grafen von Platen. Dafür aber ift bas Gold des italianischen himmels mein, das aber leider in der Welt keinen Bajoco gilt, und die einzigen seelenvollen Stimmen, benen ich glauben, vertrauen und lauschen kann, die einzigen Tone der Liebe, die dem Linsamen und Berlaffenen geblieben, find die Rachtigallen Properiens.

Somit ermunterte ich den Müller zur Ergebung in sein Schickfal und zur Zufriedenheit mit dem, was biltig ift, und wozu sich Poeten und Maler verstehen können, nahm Abschied mit dem Bunsche, daß ihn nun ber Vicekönig von Trapobane und Tombuctu batd besuchen moge, und ließ den unverschämten Menschen siehen.

Raum befanden wir uns allein, als wir uns in ein Gesprach über Tizian verwidelten. Seine vorzügliche Araft auch in ber lanbicaftmalerei, und das munbervolle Bild in der camuecinischen Gallerie in Rom fahrsen uns nach und nach auf jene, und mabrend wir mit unsaglidem Reuer über die drei landschaftlichen Korpphaen, über Claube, Pouffin und Ruisdacl beclamirten, obne bes Beges ju achten, faben wir uns ploglich um, und erblidten und gegenüber einen eirunden Berg. Bo find wir, fragt jeder; ich meine, jenes Refichen baben wir beute frub icon gesehen, fagt ber eine. Rein; antwortet ber andere, es ift unmöglich, wir haben ben Beg verfchlt, wir haben jenen vermalebeiten guspfab gar nicht paffirt. Aber fage mir, um alles himmels willen, verfett' ich, wie tonnen wir eigentlich uns irren ? Es mußte benn nun fein, daß wir, ohne es zu wiffen, über ben Monte Gennaro binübergeftiegen waren, und das hatten wir, buntt mich, doch gemerft. Das Thal ift so eng und so eingeschlossen, daß wir nothwendig der Bia Baleria zulausen mussen, und jest din ich mir klar, dieses Dorf dort ist Montelupo, und wenn mich nicht alles täuscht, so erblide ich sogar St. Cosimats.

Bir seben uns an, wir schauen umber, wir finden die Licenza, wir erkennen unfern Beg wieder, und nun fragt jeter: Aber guter Gott, wie find wir boch fo fonell hieher gekommen ? Es scheint ja taum ein Augenblid ju fein - alle die fritischen Steine haben wir nicht mehr gespurt. - Berftebt fich! fag' ich voll Giderbeit jum Maler: Bab' ich's bir nicht heut frub gesagt, bas Alles um uns anders werde, wenn wir an der Blandufia gewesen? Bie fann bem, welcher an ber Dichterquelle felbst getrunten, noch bas Jammergefindel ber Commentatoren plagen, bas ben Weg babin versperrt, und bem wiffeneburftigen, febnfuchtigen Gobn ber Rachwelt alle Luft und Freude benehmen will. Horag, fag' ich dir - Lizian, gab er jur Antwort, Claube Lorrain, Pouffin. - Die blandufifde Quelle, verfet' ich - und ber Bein in der Ruble, ruft der Maler ladenb. Las es gut fein, Freund, fall' ich ein, befümmert, bie übernatürliche Wirtung zu einer fo natürlichen und mahrscheinlichen berabgewürdigt zu feben - fei's, wie's wolle, wir find einmal bier, und nicht ohne einen besonbern Darum lag uns zufrieden sein, und bier an biefen wilben, buftenben Rofenbufden unfere Glieber in's Gras ftreden.

Das geschah, wir fingen nun an ju überlegen, und fanden, daß es zwar zu früh für das Kloster St. Costsmato, aber doch viel zu spät zu dem 18 Miglien weit entfernten Sabium sein. Darum nahmen wir uns vor,

auf bicsem schonen Platchen noch ein wenig zu verweilen und sobann gemach in's Rlofter zu geben.

Was besonders auffallend in diesen Gegenden ift, das sind die vielen völlig eirunden Berge, auf beren einem Monte Lupo liegt. Mandela, das wir auch vor uns hatten, trug schon einen männlichen Charafter. Diese Form, dieser sanfte Schwung der Umriffe, die su- sen Wellenlinien, sind aber auch beinahe das einzige, was die Gegend, die wir betrachteten, von einer schonen deutschen auszeichneten.

Endlich machten wir uns auf ben Beg in's Rlofter. Bir trafen einige Donde gleich im Garten an,, befcaftigt, Carciofoli und Salat berauszunehmen. Gin Bube rief ben Pater Guardian. Es ift Diefer ein bubicher, iunger Mann, ber aber eine gemeffene, feierliche Baltung, fo gleichgultige Dimit, fo tobte, einfilbige Sprace bat, bag man für's erfte nichts weiter mit ihm reben tann, ale daß man Appetit habe, und in Licenza gemefen fei. Er führte uns juerft burd bie langen, mit ben Bilbniffen ber alten Alofterbruber und Marthrer bebangenen Sallen bes Convicts hindurch, und zeigte uns fobann unfer Bimmer, wo er une bie Bahl ließ, entweber ausammen in einem Bette, ober, wenn einer Luft batte, in einem zweiten ohne Matragge gu ichlafen. Bir entschieben nun für's erftere, ber ernfthafte Pater fagte: Thut was ihr wollt, ihr tonnt nun in ben Garten geben, ich babe Geschäfte. Damit verließ er uns freundlich, wenn man bies anders von ihm fagen fann.

Wir begaben uns nun wirklich in ben Aloftergarten, in ben herrlichen Eppressen- und Zeigenhainen berumirrend, unter benen in ziemlicher Tiefe burch bas üppiafte Geftrauch fur une verborgen, ber Teverone bintof't Der Garten ift reich an ben herrlichften füblichen Baumpartieen, an ben großartigften Ausfichten nach Bicovaro bin, in's wilbe, schwarze Thal ber Licenza, nach ben Bugeln von Monte Lupo und Mandela und ten übrigen barüber bervorragenden, größern Sabinergebirgen gegen Subiaco bin. Bie überall, fo auch bier, bie Rlofter liegen immer an ben iconften Orten. Bubem enthalt ber weite Begirt bes Gartens auch noch Alterthumer. Substructionen von weiß ber himmel welchen angeblichen Gebäuben, Grotten, und bie Ausficht auf eine wirklich antite Brude, bie bas claubische Baffer über ben Teverone führte. Bir ergötten uns mahrhaft besonders auch dicht am Rlofter felbft, wo man in die schaurige Rluft bes Anio burch ungeheure Eppreffen und Pinien binabsieht, und barüber ein gigantisches Balbgebirge fic emporwolbt. Der Abend mar beiter. Lange fagen wir noch auf einigen antiten Gaulenftuden por bem Rlofter, und ließen die Monde an uns vorübergeben, von meiner Seite nicht ohne ben Gebanten, wie mir's wohl in einer folden Rutte ware. Freilich, wenn man mußte, bag man bier Rube batte, bag Reib, Bosbeit, Berleumdung, Deimtude, Engbruftigfeit ben Beg nicht babin fande, so ware wenigstens boch bie Treulofigfeit ber Menichen nicht, bie unfer Berg verbitterte. Denn bier mußte man, wenn man's recht treiben wollfe, pon Liebe und Daß gar nichts mehr munichen und miffen. Da es aber ein Buftand ift, aus bem man nicht fo leicht wieber heraustommt, und ber, wie wir aus Erfahrung wiffen, jene abgeschiedene außerweltliche Rube nicht bat, bie man barin mabnen und hoffen tonnte, fo finit bie

Bauberbulle balb binmeg, die eine fdmarmerifde Phantafie und ein von langen Schidsalen und Stürmen tobtlich verwundetes Berg barüber breitet, und wenn man's genauer betrachtet, fo fieht man gar noch eine ichredliche Belt von Profa barin. Ueberhaupt wer fich die Poefie aus einem Buftante ber Aufferwelt, aus einem Berhaltniß, aus einer Lage, einem Plat holen muß, bem mag's immer fratlich zugemeffen fein. Alfo meg für jest mit Rloftergebanten, und Gie heben ben Finger gegen mich auf, indem Gie fatprifch fragen, ob ich benn bes Rlofterlebens nicht bitterlich fatt habe! Unter folden Gebanten und Gelbfigesprächen tommt ber Rovitius, unb labet jum Effen. Bir werben in ben Speifesaal geführt. Man entschuldigt fic, bag heute mager gespeift Ein Dennerschlag. Unglückselige gugung ber Sterne! Roch haben wir heute nichts genoffen, als ein Studden Brob und Gier. Es erscheinen neapolitanische Maccareni, an fich gut, aber fo bid mit Parmefan ver= freut, baß wir taum einen Banbel hinunter bringen. Eine Friccata von Giern folgt, und weichgesottene Gier beschließen. Gier, und nichts als Gier! D, und ber Bein! Gewiß hat ber Pater Rellermeifter noch feinen Tropfen von tiefem geirunten. Der Maler meint, er bringe bem Schatten bes poraz ein übermäßiges Opfer beut, und ich erklare mich bereit, ihm alle Maccarent und Gier in ber Belt, für ein Studden geröftet Fleifc ju geben. Aber es hilft nichts. Die Donde, bie vorübergeben, grüßen alle freundlich. — Einer unterhalt fic lange mit une, er ift ein Florentiner: er fiellt mir einen Spanier por, ber früher Solbat gemesen, und nun icon vierzig Jahr hier lebe. Er rebet, ermun-8*

tert zum Effen. Wir find fertig und laffen une in's 3immer leuchten.

Bon hier aus diese Zeilen, mein Bester! So endete dieser verhängnisvolle Tag. Ich stelle mir vor, ich hätte Ponitenz gethan. Run zu meinem Landschaftsmaler in's Bett. Schon schnarcht er. Gute Racht.

Bechster Brief.

Subjaco.

Run find wir im alten Sublaqueum, im fabinischen Varabiefe! Aber welch ein Parabies? 3ch geftebe, meine Borftellung von biefen Sabinergebirgen mar irrig. babe mir Dinge vorgestellt wie im Latium, wie in ben Albanergebirgen, bochstens wie in Tivoli, pittorest, fon über Alles wohl, aber bennoch von gartfüblichem Charafter. Das aber ift gang anbere. — Bon Danbela an verandert fich Alles. Die Ratur wird foloffal, großartig, fogar finfter und monftros, schredlich ba und bort, und babei für bie genauere Beobachtung wieder gemilbert burch rundliche Conturen, unendlich verzaubert aber und gang unvergleichlich burch fübliche Beleuchtung. eben bewirkt, baß man fich tauscht, baß man bie Berge nicht fo hoch, und ein andermal viel bober glaubt, als fie wirklich find, mabrend man biefes gottliche Spiel bes Lichts, diese himmlischen Farbentone, diese einzigen Contrafte von Licht und Schatten nirgend in unsern Gegenben findet. Bubem gibt gerade bie iconere Zeichnung ber Felsen und Berge allem einen anbern Charafter,

und ein weit reizenberes Bilb als bie gotbischen, wintliden, ungeheueren Formen ber ichweizer und tyroler Rechnen Sie nun baju noch bie über alle Be-Alven. fdreibung fonberbaren, furchtbar verwegenen Ablernefter. bie überall an himmelhoben gelfen hangen, bie, wie es ideint, taum ein Bogel erreichen tann, ben üppigen Baumwuchs in ben Thalern bis weit hinauf in bie gewaltigen Boben, bie ungabligen isolirten Berge, auf benen bie Derter umber liegen, bie Staffagen mit einsamen, alterthumlichen Baufern, Bruden, Mauern, Efeltreibern und ben unvergleichlich hoben, herrlichen Beiberfclag im iconften Coftum, fo werben Gie mir zugeben, wenn ich bas Sabinerland einzig nenne, wenn ich Ihnen ben Bunfch geftebe, in biefer ernften, boben, iconen Belt lange oder immer zu leben. Aber laffen Sie uns wieber nad St. Commato jurudgeben.

Der Pater Guardian überließ unferm Gutdünken, was wir geben wollten. Ans Mangel an Münze gaben wir mehr, als wir im Sinne hatten, und so schieden wir, in der Erinnerung an die Maccaroni, die Ejer, den schlechten Bein und die häßlichen Bettgafte mit dem stillen Entschluß: Mai piu! — Bir begannen im raschen Schritt. Nach einigen Miglien schon umwölfte sich der himmel. Es fand nicht lange an, so kam, was wir gefürchtet. Es sing an zu regnen. Nichtsdestoweniger seiten wir unsern Beg fort, besonders weil wir nicht anders konnten. Die Ratur wird immer großartiger, mannigfaltiger, eigenthümlicher, eruster. Ein Bergdorf um's andere zieht an uns vorüber. Run gewahren wir zuweilen einen schrecklich hohen Fels, abgerissen von allen Seiten, frei in die Lüste emporragend. Wie wir ihn

genauer beobachten, wie entlich ein Sonnenstrahl über ihn hinscheint, entbeden wir ein Rest in biefer entseplischen Hohe hangend. Ein vorüberziehender Bauer nennt uns das beispiellos verwegene Cervara. Keinem Menschentritte, nur ben Wolfen scheint er zugänglich.

Best aber regnet's wieber auf uns berab. jeboch folche vorüberziehente gewitterhafte Regen in Stalien gerabe bie iconften garben burch ihre Licht- und Schattencontrafte in die Landschaft zaubern, so auch bicemal. Bit konnten nicht fatt werben, trop tem, bag bie wenigen Bauern, bie uns begegneten, fich erftaunlich wunderten, baß wir fenza Umbrella e fenza Sommaro maren, ben unabläffigen Bechfel von brennenden Lichtern, von bochblauen Schatten, von berrlichen Boltengebilben ju bewundern. Bie une auch die Ferne meift in Regen verschwamm, so baß wir oft taum bie in brei- bis vierfacen wundervollen ginien über einander hingruppirten Bebirge gut unterscheiben konnten, so hatten wir boch im nadften Augenblide wieder ein fo frifches Saftgrun, fo lebenbige Baldung, fo garte Lichttone in ben Boben, und bor allem fo ernfte, fo unfaglich buntelblane Schatten in den gewaltigen Selsengeftalten, baß wir unsere Raffe vergaßen, bas wir uns unzähligemal budten unb verkehrt in die Landschaft schaueten, wo benn die Farben alle mehr Rraft und Reig, mehr Belle und Enticieben-Run fonnten wir begreifen, wo unfer beit gewinnen. Pouffin feine ernften Lufte, feine Bolten, feine Schatten, fein traftvolles Blau bergenommen, bas fo vielen übertrieben fdeint, indem wir bemerten, bag es ibm nicht einmal gelungen, bie außerorbentliche Farbenfraft folder Beleuchtungen in ber Ratur ju erreichen, geschweige

benn hober zu treiben, und mein Maler verzweifelte, mit tem reinsten Ultramarin solch eine überschwängliche Stärfe zu erreichen.

Best faben wir Aufta, bas alte Augusta, auf ber Bobe liegen. Wir hatten gehofft, baß ce boch wenigftens weiter ins Thal berabreiche, allein wir fanben uns barin betrogen und mußten entweder ben Weg hinauf maden, wenn wir ein Frubftud nehmen wollten, ober auf rer Strafe bleiben und bie achtzehn Diglien von St. Cofimato bis Gubiaco nuchtern jurudlegen. Unerachtet es Rarter zu regnen begann als je, unerachtet ein vorbeigiebenber Baner une fagte, bag wir bis Gubiaco fein · einziges paus mehr treffen, unerachtet mein Maler an ben geftrigen Giertag erinnerte, fo rieth ich boch, in Gottes Ramen fortzuwandern, und am Biel unferer Pilgerschaft uns besto toftlicher zu pflegen. Dein Freund ftimmte ein und wir festen ben Marich fort. Man mußte uns für sonberbare Abentheurer halten. Denn hier gu ganbe bekanntlich ift's eine Seltenheit, wenn man gußganger fieht, und ber armseligste Rerl fest fich wenigstens auf seinen Esel, indem er gleich von ftrappazzar und faticar fpricht. Run gar Ingeleff, wie wir, ju guß, ohne Schirm, chne Stod, bas ichien wunberlich. Am guße tes Berges von Aufta farrien une ein Paar Buben an, bie fic unter einer Felewand vor bem Regen schütten, und wir freueten und tröfteten uns zulest, als wir an einem Brunnen eine mahrhaft icone, junge Sabinerin mafchen faben. Erfaunt über ihre acht plaftifden Gefichtformen, ben vollen, fraftigen Buchs und bie warme, feurige Farbe, faffen wir bas einfame, fcone Rind in's Auge, aber leiber tehrte es fich um, fo daß ber Schleier cs

halb vertedte und wir nur den hohen Raden bewundern tonnien.

Mein Maler sah mich an, ich verstand ihn und sagte: Du hast Recht, aber solche Dinge sind nicht für uns! Laß uns eilen, daß wir nach Subiaco kommen. — Nach einer Weile sest' ich aber doch hinzu: Ich verzeihe ben Römern den Raub der Sabinerinnen!

Mein Maler lachte laut auf und rief: Uh, es will bir also boch nicht aus dem Kopfe!

Nein, — gab ich zur Antwort — du irrest dich, wenn du Schlimmes argwöhnst. Du weißt, ich habe ben Weibern längst entsagt, und von da an schreibt sich mein erster Schritt zum Bernünftigwerben.

Und früher?

Bar ich einer ber größten Rarren.

Aber die Sabinerin!

Erinnert mich an das Bild von Pietro ba Cortona auf dem Capitol, in dem keine so große Schönheit ift.

Und fonft mar' es nichts?

Mein, herr Beichtvater, ich sage dir, es ift anders mit mir geworden. Es ist vielleicht nicht wohl einem andern Menschen so verkehrtes widerfahren als mir. Die Welt hat mich verläumdet, hat mich verschrieen, geschmähet und gemieden, ob ich gleich mich des Gegentheiles von dem anzuklagen habe, was sie mir Schuld gab. Es glaubt mir's keine Scele, aber es ist doch wahr; ich war ein platonischer Rare! Wenn ich meiner Thorheiten gedenke, so möcht ich mich zu todt schmen, zumal da sie so sublim und unsinnig waren, daß man mir's nicht glaubt. Aber sille, Landschaftmaler, weden wir die nemessouse Vergangenheit nicht auf:

Sott sep gedankt, daß es licht in uns geworden und daß wir Humor und Selbstgefühl genug haben, der närrischen Menschen zu lachen, die das Gegentheil glauben. Run hab' ich nur noch eine Liebe, und die ist Rom. Bielleicht bleibt sie nicht ohne Früchte, und gebe der Himmel, daß sie das Andenken des Baters so lange erhalten, als die Mutter leben wird.

Unterbeffen erscheint uns gerade im hintergrunde eine hohe Bergppramide, in beren Grun bie Sonne bie füßeften, reinsten Regenbogenfarben zaubert. Erscheinungen bes Lichtes, folde unbeschreiblich reizende burdfictige Farben, bie alle übereinander gehaucht find, wie eine Lasur, und voll magischer Birtung burch einander spielen; solche unnachahmliche Regeneffette find nur dem sublicen himmel vorbehalten. Es beaeanct uns ein Bauer, ben wir fragen, wie viele Diglien wir noch bis Subiaco haben ? Cinquanta! antwortet ber unverschämte Flegel, ohne daß er uns anficht. Es giebt fonberbare Buge im Charafter bes Italianers. Austa hatten wir einen andern gefragt, ber auf einem Efel faß. Es war ein hagerer, langer, ernftbafter Rerl, der auf dem kleinen Thiere die Ruße in die Bobe beben mußte, um nicht auf bem Boben zu geben. Er bilt ben Efel an, fprach tein Wort, faßte uns ferios in's Geficht, ftredte und fieben ginger entgegen und ritt bavon.

Die funfzig Miglien waren funfzig Minuten. Boll Freude sahen wir durch die Wasserfälle, die von unsern Hüten auf den Rock und von da in mehreren Cassaden auf die Muttererbe sielen, endlich das steile Subiaco hervortauchen, das ganz die Form von den spisigen Hüsten hat, welche Campagnerbauern tragen, und so pprasien

mibalisch zusammenläuft, daß es mit einem einzigen, fogar noch etwas breitern Kloster endet, als der untere Regel ift.

Schon seben wir ben Triumphbogen vor uns, zu bem bie gerade Strafe hinaufläuft, als urplöplich ein fo abideulider Regengus auf unfern nüchternen, eben erft ein wenig getrodneten Leib herunter tommt, bag mir au ertrinten glauben. Bir beffügeln unsere Schritte bis jum Flug und find gludlich und bis auf bie Sant nas in ben Mauern Subiaco's. Bum Glud ift bie Locanta alla Fontana gleich am Anfange bes Stabichene. Raum find mir im Baufe, fo werben wir auf's freuntlichfte von zwei berbiconen Sabinerinnen empfangen, bie uns gur Babrona führen, welche inmitten ibrer Rinber fist, beschäftigt eine Jagb in ihren Baaren zu halten. die man in Italien vor aller Welt zu nennen und zu balten nichts weniger als scheuct, die aber ber beutsche Anftand felbft fur's Bort verbietet. Es ift aber eine foone, majeftatifde grau, noch unverwelft und vollfraftig, obgleich Mutter von etlichen und gebn Rinbern. - 3nbem bore ich rufen: "Ab Benvenuto, Signor Poeta !" 36 erftaune, indem ich biefen Ruf mir zuzueignen eitel genug bin, und fiebe ba, ein von Rom aus befannter neapolitanischer Maler tommt mir entgegen und begruft mich freundlich. Sofort finden wir gar noch einen Ruffen und einen Deutschen, ben wir fennen, und nun ftimmen mir alsbald ein gemeinfames. Rlagelieb über bie Unbill bes Wetters an, bas übrigens uns armen nüchternen Bußgangern am ichlimmften mitgefpielt batte.

Pungrig, wie die Bolfe, verordnen wir ein unge- faumtes Pranzo, und bemerten babei, bas wir boch

graffo erhalten werben. Die Beiber lachen und niden, und wir tragen unfere von biefen feche langen Stunten etwas ermatteten, foredlich naffen Glieber in Beglei. tung bes Reapolitaners in bie Ruche, wo alsbald ein machtiges geuer im Ramine aufloberte und uns bie Rleiber am Leibe trodnet. - Gine Bolluft für unfer noch immer von Regen und Rüchternheit verblöbetes Ange ift bas gewaltige Stud Agnello, bas an ben Bratfpieg geftedt mirb, mabrent brei Sabinerinnen, pon benen jebe bubider, angenehmer, frischer, fraftiger und voller in als die andere, beschäftigt find, bas geuer anzuschüren. In tiefem Baufe hat man, wie in ber Sibylla in Tivoli, bloß zu fagen, baß man Maler ift, alebann ift Alles im Reinen. Man erhalt ein gutes Mittag- und Abenteffen und ein Bett, Bein, so viel man will, auch Raffee, bafür bezahlt man nicht mehr als 5 Paoli, und ift auf's beste und gutraulichfte behandelt. Das beißt, ber Conto bei Artifti. Raum erinnere ich mich, einen fo geringen Preis und eine fo' gute Bebienung und Behandlung in unferen von une fo febr und meift fo ungerecht gepriefinen beutiden Gafthöfen getroffen ju haben, gefdweige, bas man bier, im wilbeften Sabinergebirge wo man vor Ranbern feinen fichern Schritt zu thun fürchtet, wo's aud in der That jest noch nicht geheuer ift, ein folches autes Daus erwartete. Es ift eine Thorheit, im Allgemeinen zu verbammen, und eine Thorheit, bie besonders uns Deutschen nicht anfieht, die wit uns auf unfern Ramen als treues herrmannsblut fo viel ju gut thun, wahrend ich Menfchen fenne, bie eben in Deutschland gelernt haben, an Menschentreue ju verzweifeln.

Unfer Prango zu fünf schmedte, wie Sie fich vor-

stellen können, herrlich. Eine hohe, junge Sabinerin von einem Buchs, wie ich noch wenige sah, trug auf. Der Bein wird hier gar nicht geachtet. Man überhäuft die Gäste damit. Und wir thaten auch nicht sparsam, versteht sich, aus Verdruß über den Regen.

Run also lassen Sie mich schließen. Das nächstemal mehr.

Biebenter Brief.

Subiaco.

Es ift icon bier, man mag bingeben, wo man will. Man muß fich zwar in Acht nehmen, besonders bei vorbergegangenem Regenwetter, baß man im Stabtden felbft, in ben fteilen, felfigen, fürchterlich unordentlichen Baffen nicht ben Sals bricht, aber bafür wirb man mehr als reichlich burch die unsaglich intereffanten, malerischarcitektonischen Bausergruppen, burch bie ungabligen Genreftude, bie man auf ben Treppen in ben bunteln Reftern felbft gewahrt, burch bas fraftigfte, fconfte Beibergeschlecht, bas man, außer ben Albanerinnen in Stalien nur finden fann, burch mabrhafte 3beale von bobem Rorperbau und Abel in ben Gefichtern, burch taufend liebliche Scenen, welche bie berrlichen, achtantifen Beiber mit ihren Rinbern vor bem Sause haben, burd - eine Menge ber entzudenbften Blide in bas von allen Seiten von fleilem Bebirg umschlossene Thal, tury burch bas vielfeitigfte, für unfere beutichen Mugen fremtartigfte Bolis- und Raturgemalbe belohnt.

Aber wodurch Subiaco einzig wirb, das ift bie Rabe ber Rlofter von St. Scholaftica und St. Benedetto. Bilben Gie fich mit Ariofta's Phantafie aus bem fonberbarften und außerften eine feenhafte Schöpfung ausammen, geben Sie in's fernfte Mittelalter gurud und nebmen Sie bas zauberhaftefte, großartigfte, anmuthigfte beraus, fluchten Sie fich fogar in jene buftigen Beiten jurud, mo juerft bie Rofenhelle bes driftlichen Glaubens in die Racht der Belt hereinbrach, in die Tage ber erften, garteften Befenner bes Rreuges, ericaffen Sie fic aus der frommften, füßeften, reinften, finnvollften Legende, aus bem Spiel ber fchnfüchtigften Ginbilbungefraft, aus bem Traum bes fanfteften Lebens und aus ber göttlichften, erhabenften Ratur ein Platchen, wo Sie fich ein Alofter benten tonnen, in das fich eine foone Seele hineinflüchtet, um bem himmel naber gu fein, und die gange Erbe unter fich liegen ju feben, bann haben Sie etwas Aehnliches, wie St. Benebetto, aber gewiß nichts Schoneres - nichts Erhabeneres.

Beld ein Spaziergang bis an den Fuß des Berges, auf dem vor mehr als einem Jahrtausend dieses Aloster vom heiligen Benedict selbst gegründet worden sein soul lussere ganze Gescuschaft macht die Ballfahrt hinauf, und der neapolitanische Maler ist unser Führer. Es ist ein Beg von einigen Miglien. Man weiß nicht unterweges, wo man nur hindlicken soll, indem seder Blick, den man hier hinwirft, der Berlust einer Schönheit von dort ist. — Hat man vollends einmal ein Stück erstiegen, so möchte man außer sich kommen, ehe man nur St. Scholastica erreicht. Man hat auf einmal cin kleisnes Thor vor sich, von dem an eine nächtliche Allee bis

jum erstern Kloster hinführt. Ist man innerhalb dieses Thores, so wendet man sich schnell um, und hat durch seine Pfeiler, wie durch Rahmen in einer göttlichen Perspektive ein Gemälde unter sich, über dem man Tivoli und die Billa des Poraz im ersten enthusiastischen Eindruck in's nichts verschwinden sieht.

Bwifden ben Borfprungen bes Berges, auf bem man fteht, und ben riefenhaften Abbangen bes gegenüberliegenben, inmitten beren tief unten ber Teverone feine felfige Bahn hinfcaumt, lagern fic Bebirge ber Sabiner, Pernifer, Aequer und die Abruggo's in übereinander gezeichneten Linicn und immer ferneren, perspettivifden Abftafungen, in fo furchtbar iconem Ernft bin, bag man, wie vom Donner gerührt, ba flebt und im Schauer bes erften Augenblides bas Auge ju Boben fenten möchte. Reißt man fich endlich los, fo trifft man am anbein Ente ber Allee Ruinen von bet Billa bes Rero, bie einen, bem monftrofen Ginne bes - Tyrannen entsprechenten Umfang batte, bis jum anbern Berge über ben Teverene hinüberreichte, und burch eine Brude mit bem gegenüberliegenben Theile verbunden war. - Run ift man in St. Scholaftica. Aber der Bir folgen. Reapolitaner treibt nach St. Benetetto. 3ch gestebe, daß ich sehr wenig Berlangen batte, in's Rlofter felbst hineinzugeben. Die Luft war mir von St. Cosimato ber, etwas verbittert, und mas ich bavon rubmen borte, bezog fich auf die unvergleichliche Aussicht in's Beite, bie man icon außerhalb ber Mauern hat.

Aber es ift gut, wenn man auch zuweilen anbern folgt. Bir treten in's Kloster ein und werben von einem freundlichen Geistlichen empfangen. Könnt' ich

Ibnen eine Borftellung von dem unablaffigen Erftaunen und Bermunbern geben, mit bem ich burch biefes permegene Bert menschlicher Bautunft, burch biefe fich immer und immer burchfreugenben und überfteigenben Gale, Rapellen, Sallen ging, die meift so an die fentrect in ben Abgrund ichießenbe Felswand angebaut finb, baß der halbe Theil immer natürlicher Fels ift, ber ihre Band bilbet, und das andere Bauwert ift, burd bas Dunkel all' der Treppen, die hinauf und binab, von einem arditeftonischen Bunder in's andere führen, burd bie vielen iconen Bogen, bie nachtlichen, mit alten Bilbern bemalten Bange, Die aber nichts Gefpenfterbaf. tes, Graulices baben, fondern bloß einen tiefen, frommen Schauer ermeden und nie bas Bewußtsein erfterben laffen, in welcher Bauberwelt, in welchem wundervollen Beiligthume man fic befinde. Es wird einem unausfpredlich wohl in diefer liebliden Duntelbeit, und es ift auch für minder religiofe Gemüther ein ehrfurchtgebietender Anblid, die gange Rloftergemeinschaft mit einem Dra pro nobis die Treppen berauf inieen ju feben, mab. rend man in ber mittlern großen Rapelle fieht und fic perspettivische gernen burd Bogen und Thuren, Treppen und Gange hinauf und hinunter entfalten, fo daß man feinen Augenblid vergißt, in welcher Bobe man fic befintet und wie gefährlich bas Rlofter, nur wie ein Schnedenhaus, an die Felswand angeflebt ift. Jest führt uns der Geiftliche in eine nächtliche Grotte, nimmt ein Licht vom Altare und leuchtet in die Tiefe ber finftern Soble binein. Dan erschrickt, man glaubt nicht recht zu seben, benn eine junge, schone, weiße Bestalt iceint aus ber Racht ber Grotte im bleichen Schein ber

Lampe hervor und faltet die Hände mit dem Ausdruck der zartesten Inbrunk, des innigsten Gebetes. Ist dies ses glänzende Bild lebendig, das so unaussprechlich fromm und still emporblickt ist die erste Frage, die uns durchzuckt. Gern verweilt man bei diesem Gedanken, gern erhält man sich in der Täuschung, auch wenn der Geistliche sagt: Es ist das Bild des heiligen Benedikt selbst, der in dieser Höle im vierten Jahrhundert nach der Geburt seines Erlösers ledte. Spricht aber endlich der Künstler aus unserer Gesellschaft, hört man sagen: es ist berninische Schule und nicht übel, wiewohl die Geswänder steif und gezwungen sind, — so slieht die Täuschung, der Reiz der Phantasie, die Poesie, die Legende, die heilige Tradition und ich selbst.

Der Mond zeigt une noch einige Malereien, bie wir ibm ju Gefallen icon finden, aber ftellen Sie fic por, wohin führt er uns jest! Er öffnet eine Thure, und wir find im Freien! Gin Duft weht uns entgegen, als naberten wir une bem Elifium. Bu boch, wie wir finb, feben wir beim Austritt, am Anfange nichts als ben himmel. Eine Grotte öffnet fich vor unserm Auge, beren Boben mit Rofenblattern bestreuet ift, und ein Meines Gartden, voll hober Rofenbaumden lodt uns Bon ber Mauer aus springt ber Fels in seine forcelice Tiefe hinunter, tein fußbreit Raum mehr, als eben bas beilige Gartden einnimmt. Denn beilig ift es, und man bort mit Bergnugen ben Donch ergab-Ien, bag ber junge, icone Benedict, aus Liebe ju Gott und feinem Beiland, bier auf biefem Plate fich in Dornen gewälzt habe, bie von oben berab burch ein Bunber ber liebenden Gottheit ju Rose venrwandelt worden sepen. Diese sepen ewig, sette er himzu: ber Garten sei nie erstorben und die Rosen sepen gut für's Fieber. Eine solche, an sich schon zarte, sinnige Legende läßt sich mit kindlicher Ausmerksamkeit an Ort und Stelle hören. Sosort wurden wir alle mit einigen dieser ewigen Wunderblumen beschenkt.

Run geht's durch die Bofe, beren fühne Architeftur an der fentrechten Felswand ungablige, malerische Bormurfe barbietet. Ein großes Felsftud liegt unten, und ber Monch fagt une, baß es vor einiger Zeit berabgefallen, aber feinen Schaben gethan habe. 3ch ermibere: Der beilige Benedetto werbe fein Rlofter wohl behüten, und ber Rlofterbruder ladelt ein freundliches: Gi Gignor! Wie wir aber an bem gels hinaufbliden, wird's uns nicht geheuer, benn oben in Rirchtburmebobe bangen noch einige Stude von fo maffigem Aussehen, baß fie leicht, wenn fie einmal losgerüttelt wurden, bas gange, faft in Bind und Luft gebaute Labyrinth von Saufern jum Anio hinunterführen konnten. Man tritt ans bem Sofe heraus und wandelt auf einem außerft schmalen Fußpfabe am Abgrunde ein Stud weit ben Ruden bes Berges bin, bis man bas Gemisch von übereinanberaruppirten Rloftergebauten nur wie ein einziges Taubenneft hinter sich hat, ber gegenüberliegenbe Rachbar mit feinen üppigen Balbern fich in Lange und Breite zeigt, und durch beide fich wieder, wie unten in St. Sholaftica, aber nur in weiterer Ausbehnung, bas ungebeure Ehcater ber Gebirge in unermeglicher Majeftat ausbreitet. Wild und furchtbar, und bennoch nicht in gerriffenen Conturen, überfieht man bic Gebirge gegen Dlevano, bie ber alten Berniter, überall ragen bie fiei-

Ien Bind- und Felsenborfer hervor, und bas abentheuerliche Cervara erhebt seinen Regel weit über alle. Ein Sonnenaufgang mußte bier gottlich fein. Den Beweis, wie man boch in boben Gebirgen gleich bas rechte Augenmaß verliert, geben unten über bem Anio am guße bes Berges auf ber andern Seite grafende Schafe, bie fo klein und winzig find, baß ich fie nur mit bewaffnetem Auge entbeden fann. Dein ganbicaftmaler ift außer fich, er findet ein gigantisches Bild in diesem Anblide, es überfteigt ibm Alles, was er noch geschen. Indem fat ich zwischen ben zwei Bergen, bie ben Borbergrund für bie weftliche Landschaft ausmachen, öftlich fic ein fo icones, majeftatifches Bolfengebild geftalten, von fo reiner Farbe, fo gewaltigem Ernft, fo himmlischer Zeichnung, bag ich bie gegen Abend gefehrte Gefellicaft ichnell aufrief, fic umzubreben. Pouffin, erfcallt es, und bie Daler find blitichnell bereit, wenigftens die Form diefer außerorbentlichen himmelserscheinung in's Stiggenbuchlein einzutragen.

Es wird uns schwer, von da, von dort uns zu trennen. Aber es ift Zeit zur Peimfehr. Mit der Poffnung,
in diesem Rosenkloster des heiligen Benedict noch ungeftörtere, freiere Tage zu leben und dem Entschluß, noch
in diesem Sommer auf längere Zeit in's Sabinerland
zu wandern, nehmen wir von dem Geistlichen Abschied,
indem wir ihm einen halben Scudo in die Pand drücken
und gehen.

Run aber horen Sie mein Unglud. Den Kopf crfüllt von tausend Phantasieen, die das elpsische Einsiedlerleben von St. Benedetto in mir erwedte, und die Augen, weiß der Himmel, wohingerichtet, steig' ich die schmale, steile, steinerne Treppe hinunter, und, Sie tonnen sich's schon einbilden, was geschieht — ich rutsche und rutsche bermaßen auf dem Rücken hinunter, daß mir der Rebel vor die Augen kommt.

St. Benedetto! — ruft der Ruffe hinter mir erschrocken. — Maledetto! verset ich, mich aufraffend und
die vertracken Gesichter um mich andlickend, die sammt
und sonders eine Beileidbezeugung auf dem Mund, und
den ganzen Momus im Auge haben. Es ist Ihnen doch
nichts widerfahren? — heißt es. — Rein, mein Lieber,
außer daß ich die Treppe hinabgefallen.

Es ift einmal eine unleugbare Thatface, bag fein Menfc gern fallt, auch nicht in ber iconften Gegenb und bei ber vortrefflichften Ausficht von ber Belt. Freilich muß man wieber jugefteben, bag man fich bei gewiffen langfüßigen Personen bes Lachens nicht enthalten kann, und sollten fie die Rippen halb brechen. Aber es ift benn boch etwas Berbrubliches, jumal wenn man eben bon einem Beiligen berfommt, wenn man noch baju fo voll erhabener Gedanken ift, wie ein Poct, ber an einem folden Orte alebalb ein Fabel- und Feenreich aus ber Erbe und feinem Behirn gaubert, fo erbarmlich erniedrigend für eine felbsithatige Scele und fo unanftanbig auf ben antipoetischen Theil bes Körpers eine Rioftertreppe binabaurutiden, und noch feben ju muffen, wie man ausgelacht wird. Rein! wenn's benn boch fepn muß, so ziehe ich vor, in Bukunft ohne, ober mit ber gangen Gefellichaft ju fallen. Allein ift's aber immer am begten.

Genug nun bavon. In St. Scholastica wieder angelangt, tressen wir einen Principe aus einem ber

erften römischen Sauser, ber in biesem Rlofter als Beiftlicher seine Gelber verzehrt. Diese Scholaftica ift ein gutes Bett. Der Berr Pring, an beffen Rafe fic übrigens eine Art von Tropffteinbole angefest hatte, bie nicht jum anmuthigften ausfab, tennt ben Reapolitaner, begrüßt auch uns, und ba wir benn boch eben an ben Erummern ber Billa bes Rero finb, fo ergreift er bie Belegenheit, une mit vieler Freundlichkeit und Geschwatgigteit von ben Ausgrabungen zu fprechen, bie er bier veranstaltet. Er führt une auch burch bie vielen jum Boridein getommenen Subftruftionen bin, zeigt uns Refte von Rammern und eine Menge schwerlich zu er-Harenber Mauerwerte, Saulenftude und auch eine neronifde Dunge, bie er uns jum Gefdent anbietet. Unterbeffen gesellt fic noch ein Bettler ju uns, ber uns alle einzeln burchplagt wie ein Gefpenft. Der Berr Pring gebt weiter mit uns, indem er uns jenseit bes Unio anbew Ausgrabungen mit bem Stode anbeutet, inbem er von bem alten Sublaqueum ergablt, bas feinen Ramen von ben kleinen Seen habe, indem er ba und bort ein Sprüchlein aus einem alten Lateiner anführt, unb endlich - benn, wie der Reapolitaner fagte, flebi's nict gang richtig bei ihm - ju feiner fixen 3bee übergebt, über bie er uns ben gangen Berg binab unterhalt.

Er erzählt nämlich, daß man hier Getraide anpflanzen wollte und die Waldung ausrottete. Eine Folge davon war, wie er uns zeigt, daß das lose Erdreich nach und nach in den Abgrund siel, daß Felsen die Felder zerstörten und kein guter Ertrag belohnte. Nun sagt der Herr Prinz: Non omnia fert tellus, oder nach seiner Aussprache: ferte tellusse, und beweist diesen Sas aus

einer langen Geschichte, die er mit bem Großberzoge von Toscana batte. Er fällt mit enthufiaftischem Gifer über bie thorigen Menschen loe, die hier Korn pflanzen wollten, und wie wir auch bas Gefprach lenten wollen, er fabrt fort, ja, obicon ber Rcapolitaner einmal über's anbere fagt: Entschuldigen Sie, wir muffen schneller geben, wir wollen heute noch jum Schloffe binauf, - fo läßt er bennoch nicht von uns, sonbern fängt an mit einer Grimaffe und einem Sprung einen Anlauf zu nehmen, als follt' es jumal ben Berg binabgeben. Bintennach foleicht ber unverschämte Betiler, ber ein Ausbund von menschlicher ober vielmehr bundischer Frecheit und Berworfenheit ift, und einen aus unferer Gesellschaft, ber ibm noch nichts gegeben bat, - ich fpiele auf mich an unaufhörlich am Rod zupft, fo oft er auch abgewiesen ift. Zulest faut er dem Pringen, der uns eiwas ertlaren will, gar in's Bort und will fich gewaltsam in uns mifchen; man mag ibm fagen, was man will, er gebt nicht vom Plage; wie aber bas Rorn immer und immer ned vom Berrn Principe gebroschen wird, so ift endlich ber Reapolitaner ted genug fich ibm zu empfehlen, worauf wir fonell inegefamnt ein Gleiches thun, und nun von bem übergefälligen, vornehmen Cicerone mit bem boflichften Complimenten entlaffen werben.

Den Abend wandelt' ich noch auf und ab in Subiaco. Die Frauen sind von idealer Schönheit. So durchgangig wohlgebildet und schön gewachsen sind sie kaum in Albano; achte Italianerinnen, wahrer antiker Schlag, lauter Kern und hohes, gesundes Gewachs, glanzende Augen, braune, südliche Farbe, Schwanenhals, hohen Busen und Götternachen. — Zum Berwundern ist es,

Diese herrlichen Gestalten in malerischüppiger, reinlicher Tracht auf den steinernen Treppen, mitten in der unbeschreiblichsten Unstäterei und in Restern sisen zu sehen, die man in Süddeutschland kaum den Schweinen zum Nachtquartier anweisen würde. Aber wer sich nur exstein wenig daran gewöhnt hat, den stört das nicht mehr, und er freuet sich ungestört über die königlichen Frauen in der Umgedung der allermalerischsten Architektur von der Welt.

Hier, in Subiaco, erfuhren wir übrigens auch wieber, was uns im tiefern Gebirge schon mehrmal getroffen. Eine ungeheuere Schaar Buben lief uns mit einem
wilden Geschrei nach, uns verspottend und verhöhnend,
und am Ende, als wir nicht darauf achteten, mit Steinen wersend. Es war mitten in der Stadt vor einem
freien Plaze, wo wir standen, um die Aussicht in's Thal
gegen Austa hin zu genießen. Die vielen Ränner saben
ruhig zu, ließen die Buben machen und lachten. — Wir
gingen aus dem Staube.

Der Abend zerfloß unter ben aufgeweckteften Gespräden über beutsche Dichter bei braver Cena und bravem Weine.

Acter Prief.

Olevano.

Ich habe biesen Morgen Abschied genommen mit meinem Maler von Subiaco. Die zehn Miglien hieher aber ift's unmöglich fast, ben Weg allein zu finden, weil

beren so viele, lauter Bergpfabe, fic burchtreugen, nirgend ju fragen und in ber furchtbaren Bilbnif es überhaupt nicht gang geheuer ift. In biefer Ginobe, in biefen Gebirgmalbern, wo man viele Stunden lang geben tann, ohne einem unbeimlich verbachtigen, fcmargen Rerl au treffen, mas benn teine erfreuliche Begegnung ift, haben fruber bie Briganti gehauf't. Gie tonnen fich auch keinen Raturcharakter benken, ber geeigneter jum Aufenthalt fold idredliden Bolts ware, als eben biefe grauenerwedenben Balber und Berge, voll Strome und gelfen, wo nur felten eine menfoliche Spur fich zeigt, und nur zuweilen in weiter Ferne ein kleiner Ort in der Luft bangt. Es follen auch erft vor nicht gar langer Beit feche Buriche bei'm Bein auf bem Gebanten getommen fepn, es fep boch eine Schande, bag teine Rauber mehr vorhanden waren. Gie faßten ben ebelmuthigen Entschluß, bie beffern Beiten wieber einzuführen, verließen ihre Baufer, nahmen ihr Liebden mit und zogen in bie Balber.

Es ift immer beffer, man nimmt einen Eseltreiber und ein Sommarello mit. Es ware ein Leichtes, sich in die neapolitanischen Gebirge zu verirren, und in denen ist's nicht gerathen, allein zu wandern, besonders für einen Poeten und einen Landschaftmaler, die keine andere Wassen dei sich tragen als ein Federmesser, um den Gansekiel und den Bleistift zu spisen, und gewöhnlich nicht im Ruse als helbenmäßige Gegner von Banditen sind. Ich fürchte, es hätte keiner großen Bande und keiner Kanonen gebraucht, um uns stehen zu machen, und so nahmen wir denn einen Mann und einen Esel mit uns. Wir brachen in höchster Frühe auf. Unzähligemal.

keiterer Morgensonne hinter uns lag, und riefen ihm zu: Abdio, geliebtes St. Benedetto! beine Rosen dusten noch auf unsern hüten, und wir werden sie treulich nach Rom tragen, wenn auch nicht für's Fieber, doch zum Andenken an dich! Lebt wohl, schone Sabinerinnen! freundliche, ehrliche, gute Locanda alla Fontana! bald hoffen wir euch wieder zu sehen, und bann sollt ihr so glücklich sepn, und länger um euch zu haben, dann wollen wir euch mit Bildern und Gedichten, Landschaften und Orden versperrlichen! Run treibt uns der feindselige Dämon weister, der und keine Ruhe läßt, — auf Wiedersehen, Subiaco!

Abwechselnd sesten wir uns auf den Esel. Der Weg führt über furchtbare Felsen weg, wo's einem schaubeit auf dem Rücken der Bestie, und wo man entsetlich flürzen könnte, wenn sie ausrutschte. Aber sie ist vorssichtiger als die Menschen, die sie dumm heißen und einen Esel schelten, und dennoch die Alostertreppen von St. Benedetto hinabfallen. Allen Respett vor solchen Herren, aber es ist ein gutes, brauchbares, geduldiges Thier, auf dessen Rücken sie glattesten Felsenplatten hinläuft, die besten Fußstapfen aussucht, durch alle Pfüßen watet, und sie selbst über Gewässer trägt, die den Weg unterbrechen.

In der That kam es mehreremale so, als wir von dem ersten Berge herabgestiegen waren und uns in einem wilden, öden Thale befanden. Unser Esettreiber redet mit uns, wie's hier Gebrauch ist, nämlich in der zweiten Person, mit einem freien, geraden du. Er

weis't gegen die Abruzzos hin und sagt uns: Sieh, dorthin hättet Ihr Euch verirren können, und dort sind Räuber. — Run erzählt er uns seine Wanderungen, die er mit Fremden gemacht, und empsichlt uns besonders das hohe Cervara. Er erklärt uns da und dott etwas, und wenn man nicht eben gar kunstgerecht auf dem Thier siet, so ruft er: Oritto!

Einige Miglien geht's so fort, als wir über bem gelbe brüben einige schwarzgebrannte hirten feben, beren Sunde alsbald auf uns losrennen. 36 fibe eben auf bem Esel und die wahnfinnigen Bestien rafen auf meinen armen Landschaftmaler bermaßen los, baß er in Tobes. ängsten ift. 3d, ber ich ebenfalls eine gewiffe angeborne Antipathie gegen große Sunde habe, giebe meine Beine so weit als möglich in die Bobe, in der Desperation bes verhängnifvollen Augenblides, gludlicherweise foutt aber auch bier unfer getreuer Eseltreiber, ber mit solchen giftigen Bestien umzugehen weiß. Als wollt' er fich ju Boben werfen, macht er eine Bewegung, nach einem Steine greifend und gegen fie zufahrend. Die Birten, was übrigens eine feltene Sache ift, rufen ben Dunden, und bie Gefdichte enbet mit bem Gelächter bes Sabiners über unsere sichtbar beunruhigten Physiognomien. 36 habe noch nirgend eine fo bosartige Race von hunden gefeben, ale bie Schaferhunde ber Camvagna. Gie find flein, weiß, zottig, wohlgebilbet, von fpikem Kopf völlige Wolfsart, unglaublich ichnell und wuthend wie bie gurien. Die Schafer feben nicht troftlicher aus in ihren Panpelgen um die Schenkel und laffen ben Fremben zuweilen mit ben rasenben Bestien fampfen, indem fie rubig gufeben.

Bie ich benn nun fo auf bem Efel bie fieinigen, buidigen gelber binreite, fag' ich ju meinem ganbicaftmaler: Beift bu, woran mich diefe Gegend erinnert ? An die Sierra Morena. Gewiß, es tann nicht anders fepn, fo muß es bort aussehen, und wenn mir ber Schreden über bie Sunde, bie bich anfallen wollten, fo baß ich bir eben zu Bulfe zu kommen im Begriffe war, nicht etwa das Gebachtnis geraubt bat, fo mein' ich icon gebort zu haben, daß in der That eine große Aehnlichkeit zwischen beiden ftatt finden foll. Die gange romantische bumoriftische Belt bes Cervantes lebt bier in mir auf, biefe wilben, felfigen Gebirge, bie benn bod wieber fublice Sconbeit haben, die Gewächse ba und bort, die Zeigen, Delbaume und bie immergrunen Gicen, ber wundervolle Charafter, ber baburch entftebt, bas Bauberbafte, Poetische, bas bie Einsamkeit bes Thales, bas Rauschen jenes Stromes hervorbringt, und mein Esel bier, und, vergib mir ber himmel, ich felbft mit meiner hagern Person bringe mir bas Bilb bes Ritters von la Mancha, und, halt' mir's ju gut, bu ben guten Sancho Panja jurud. Bas benift bu vollenbs von ben hirten in den Pelgen bort, die so schwarz von ber Sonne gebrannt find, wie Amerikaner ? Schen fie nicht icauerlich aus, konnten wir uns nicht einbilben, bas waren ein Paar schreckliche, gottige Riesen aus dem Arioft, die ibre Ppbern und Schlangen gegen uns fenben, bamit wir fie betämpfen und uns unfterblichen gorbeer fammeln tonnen ? Erinnere bich bollenbs noch an bie unerbittliche fabinifde Dulcinea, die verzauberte Peinzeffin, die ges ftern Abend mit ihren garten Rosenfingern ihren Rinbern. bie haare reinigte! Glaubst du ferner nicht, bas es

ein neibischer, eifersüchtiger, unsichtbarer Ritter gewesen, ber mir gestern auf ber Treppe von St. Benedetto ben Possen spielte, um sich an mir zu rächen, weil ich im Perzen seiner Dame schon mit meiner ersten Erscheinung und der Blüthe meiner ritterlichen Schönheit einen tiesern Eindruck gemacht, als der Unglückliche ze mit allem Dienst in der grausamen Despotin seines Perzens? Rur daß wir noch keine Prügelsuppe erhalten und keinen Cervantes gefunden haben, der sie beschreibt.

3ch, verset Sancho — will sagen ber Landschafts maler — kann ohne beibe seyn, besonders die Prügelssuppe!

Ah, fall' ich ein: Du hast dir keine gemeine darunter vorzustellen, sondern eine ungewöhnliche, außerordentliche, eine unsterbliche —

D, ruft ber Maler: Defto schlimmer, wenn sie bas ift, besto weniger will ich sie mir wünschen!

Das ist nichts anderes, sag' ich, als die Zeigheit des Fleisches, das sich schenet, aus seiner niedern Faulheit gerüttelt zu werden. Ich habe zwar nicht eben viel
gelitten von menschlichen Fäusten, so viel mir dieselben
auch schon gedrobet haben — die ausgenommen, die der
herr Papa austheilte und die trasen — aber mehr als
der arme Don Duirote von la Mancha von den Schlägen, Stößen, Püssen, Ohrseigen, Zuchtruthen des unbarmberzigen Schicksals, das auf mich zuprügelt, wie
dieser Sadiner hier auf seinen Esel mit Respett zu melden. Ja, ich bin nicht bloß einmal geprellt worden,
wie du, mein Sancho, sondern unzähligemal, und mein
beser Damon hat so lange auf mich losgepaust, dis ich
so zu sagen hartschlägig geworden bin. Diese herbe Le-

beneschule, in der ich so manche Unbill zur Eur verschlucken mußte, hat mich aber zu dem edlen, standhaften Ritter herangebildet, den du hier auf dem Rozinante nach Olevano traben siehest.

Rein Uebel, erwiderte der Maler: das nicht auch sein Gutes hat.

Siehest bu, antwort' ich, siehest bu, Sancho, wie bu gleich mit einem Sprichwort bei ber Hand bist. —

Lieber Ritter von der traurigen Gestalt — fing der Maler wieder an —

Theuerster Freund, fall ich fonell ein: erscheint bir benn meine Gestalt wirklich fo traurig ? Ift es nicht vielmehr ein mabres Bergnugen, ju feben, wie bie beiben Klügel meines vom gestrigen Regen wieder herrlich, frisch und schwarz geworbenen Sonntage, Berktage, Studiene, · Speise-, Spazier- und Reisefrackes zu beiben Seiten bes Efels hinabhangen, gudt mir nicht ber fentimentalfte, fublimfte Liebesschwärmer, Petrarca, aus ber Tafche, nun, ba ich mein Schnupftuch in ber Ofterie bei Tivoli gelaffen, bas Einzige, was ich bei mir trage? 3ft nicht mein Geficht, bas bu vor unserer Ritterfahrt in Rom zu entwerfen angefangen, von ber Sonne fo trefflich colorirt worben, daß bu ben fraftigften Tigian aus mir machen mußt, wenn bu es vollendeft, vorausgesett, bag mir gludlich wieber nach Rom tommen? Seben nicht meine Soube wieber wie neu aus, nachbem ich beute frub vor ber Abreife ein Stud von ber Soble berausgezogen, bas ihnen bas Anfeben von gerriffenen gegeben ?

"Chi ben fiebe, mal pensa," versette ter Maler.

O mein sprichwörtlicher Sancho, "buono findio rompe rea fortuna." Das' ift mein Troft, wiewohl ich dir :nicht täugnen kann, daß ich gut auf dem Esel site für gegenwärtigen Augenblick, wenn auch nicht gerade schön. Frisch und keck, Landschaftmaler, hier durch die Pfütze gewatet, es ist nicht die erste, die in unserm Leben uns in den Weg kam. "Il mondo e di chi fe so piglia!"— sagt das italianische Sprichwort.

Aber nun, wohledler Ritter von der traurigen Sestalt, sagte der Maler, saß mich dir noch ein Sprichwort an's Herz legen:

> In cent' anni, e in cento mesi, torna l'aqua a suoi paesi!

Ich versiche dich, erschöpfter Anappe! Wohlan denn sitze bu auf und laß nun mich neben dir einhergeben! — Dies geschieht.

Indem sehen wir uns im Begriff, einen mächtigen Bergrücken emporzusteigen. Oben so klein, kaum von den gleichfarbigen, gleichgestaltigen Felsen zu unterscheisen, liegt das luftige Civitella. Zur Linken unten Rospiati, Oerter, die nicht von Menschen, sondern von Euslen und Adlern bewohnt zu sepn scheinen. Hai stete, fragt der Somarello, wir rusen ein lautes: Ja. Hier kannst du trinken, antwortet er. Eine kleine Quelle sprudelt im liedlichsten Grün von Rus, und Kastanien-däumen aus der Erde hervor, und wir labten uns wahr-dast. Sosort treibt der Eseltreiber, denn er befürchtet Regen, sein Thier eilig vorwärts.

Wir steigen außerordentlich malerische Wege empor. Mit jedem Moment entfaltet sich die Landschaft mehr und mehr, dis wir endlich oben anlangen und ein ungeheures Bild von Gebirgsnatur, südlicher Wildnis und apenninischem Charafter sich vor uns in ungahlichen übereinander gehäuften Rassen von der verschiedensten Form ausbreitet. Wir sehen Cervara wieder heraufras gen über die Gipfel der andern Schlösser und Dörfer, St. Stefano täuscht uns mit seiner legelförmigen Gestalt dermaßen, daß wir Subiaco wieder zu sehen glausden, oben zur Rechten schaut das wilde Civitella in die Lüste, und Roviati zur Linken in den Wäldern. Durchaus grandioser, majestätischer Charaster, pittoreste Bedute, freundliche, lachende Rähen und schauerliche, grauenserweckende Fernen.

Rad wenigen Schritten entbeden wir wieber bie Campagna binter bem Latinergebirge, gegen Belletri bin, und balb tommen wir fo weit aus bem Didicht bes Balbes beraus, daß wir unter uns den Berg von Dlevano feben, auf dem fich von dem fleilen gelfen ber unfaalid malerischen Burgruine jab berab bas graue, fteinerne Reft gruppirt. Indem vernehmen wir eine ferne Melobie, tief unten aus ber Thalfdlucht in unfere eine. fame Bobe beraufschallen. Es ift ein Pifcrario, ber feine Peerde butet oberitreibt, und fic unterhalt. Unbeschreiblich erquicklich und wohlthuend ift dieser Con in ber Ferne, in der wilden, fillen Gegend, an halb melandolifdem Morgen. Bubem ift biefe Dubelfadpfeiferei einer der füßesten, webmutbigften Zauber, die mir die Bergangenheit wieber zurückbringen, und mich in bie wundervollen, winterlichen Tage hinüberführen, wo mir aum erstenmale Roms große Welt aufgestiegen, wo mir taglich ein neues, riefenhaftes Bilb vor bie Augen tam, bas ich schon Jahrzehnte in ber Phantaffe und im Pergen getragen, und mein ganges Befen nichts als ein

findlices, stilles Staunen und Berwundern, Schauen und Entzücken war. Denn bekanntlich kommen die Pisterari vor Weihnachten, ja schon im November, nach Rom, und bringen daselbst der Madonna ihre Ständsten mit dem Dudelsack, eine Musik, die nach und nach belästigt, besonders wenn man sie nahe hat, die aber, wenn sich eine schone, große Erinnerung daran knüpst, wie Alles in der Welt, eine unzuberechnende Zauberkraft über dichterische Gemüther gewinnt. Ich hörte dem Sirten, weiß der Himmel mit welcher Empsindung, zu, die er endlich herunter und die Ziegenheerde blasend vorbeitrieb.

Olevano ist erreicht. Unser Führer zeigt uns das Paus, aus dem jener bekannte Graf von den Räubern hatte gestohlen werden sollen, der aber entkam, wofür sie denn einen Maler mitnahmen, für den jener, großmüthig genug, tausend Scudi vorstreckte. Wir steigen vor der Casa rattese Bab. — Endlich dürsen wir doch einmal sagen, wir steigen ab, da es früher immer hieß: Ermüdet, oder pudelnaß, oder hungrig und durstig kamen wir an. — "Ecco due galant Uomini!" sagte unser Eseltreiber zum Wirthe. Denn in Italien heißt Alles galant Uomo, selbst der ärgste Spisdube, geschweige denn ehrliche Poeten und Landschaftmaler.

Gleich öffnete uns der junge, freundliche Mann die Thüre einer Loggia, und nun ift beschlossen, wir gehen nicht fort. Es ist unmöglich, sich von hier loszureißen. Dlevano ist noch weit über Subiaco. Das nächstemal Alles, lieber Freund.

Meunter Brief.

Olevano.

Gewiß ift die Loge hier im Saufe Brattese eines ber schönsten Platchen auf ber Welt. Denten Gie fich . biefe unvergleichliche ganbicaft. Das Saus ift von einer Seite an einen Bergruden, voll Feigen und Dliven, gelehnt, ber aber nur ein klein wenig Ferne bedt, fo baß mehr als brei Seiten frei und entfaltet vor bem Auge liegen. Dlevano selbst zeichnet sich, wie eine Schöpfung ber fühnften Phantafie, für ein hiftorisches Bild, nicht so senfrecht, so gar tegelförmig und spißig wie Subiaco, fondern weit malerifder, gemäßigter, in viel schönerer Abstufung, in weit reizenderen Terraffen, in viel mannigfaltigeren Conturen von bem jaben gelfen binab, auf bem die alten Schlogtburme und Mauern grau und verwittert, wie ber Fels, in die Lufte bineinschauen. Es liegt als ein durchaus geschloffenes Bild, als ein volltommenes Gange vor der Loggia. Druberweg nun westlich lauft ein Bergzweig boch und in gerader Linie bin, mit den Dörfern Capranica und Rocdetta auf ben Gipfeln. Sofort breitet fich von ihm an, von allen Seiten' burch Berge eingeschloffen, eine Campagna voll ber herrlichften Grunde aus. Gerade weftlich gewahren wir noch ein fleines Stud bes Albanetgebirges, ben Monte Artemisio, und ba, wo bie Campagna fich hebt, und in boberer Linie von ihm aus fublich läuft, bas alte Belitra und bie glace ber pontiniichen Gumpfe. Run folgt bas Bolstergebirge, über ber Campagna brüben bie ganze füdöstliche Seite einnehmenb. Monte Sutiino, Peni, Cavignano, Bagliano, bie Scureola und bas nabe, anmuthige Anagni.

Wer kame hier von der Stelle, zumal da noch die Mauer der freien, luftigen, windigen Loggia die üppigsten Weinreben und Drangen heraufgrünen und die vollgrüne, lebendige Rabe der Garten und Bignen, so wie die graue, ehrwürdige, jahe Stadt an ihrer Felspyramide einen einzigen Bordergrund zu jenen Fernen bilbet.

Run laffen Sie fich erft noch von bem Saufe felbft und unfern Birtheleuten ergablen. Es ift ein Privat-36 verfichere Ihnen, diese Leute find aber so liebenswürdig, fo freundlich, fo gefällig, fo luftig und beiter, gutraulich und gutrauenerwedenb, bas ich wie in einem vaterlichen Sause bin. Es ift eine gamilie von einzigem Charafter. Eine mabre Freude, Gefundheit, Frobfinn, Gutmuthigfeit athmet überall bervor. Der Großvater ift noch ein beweglicher Mann, ber nur eiwas Riller ift als feine Abkömmlinge, aber voll Leutseligkeit. Der Berr vom Bause, ein ruftiger, fraftiger, ftarter, junger Mann, ift unablaffig beforgt, uns Alles bequem ju machen, une einzugewöhnen, une ju erzählen von allen Deutschen, die jemals hier gewesen, immer aber lachelt er babei, immer ift er luftig. Gein icones, majestätisches Beib, wiewohl Mutter von fieben Rindern, und einem Sohne von zwanzig Jahren, ift noch frisch und fraftig und tragt einen eblen, guten, feinen Charafter in ihrem trefflich gezeichneten Beficht. Run find es die sieben Rinder biefer Mutter, die sich mit Entzuden ansehen laffen. Die altefte Tochter, ein Madden von etwa 14 Jahren, abnlich gang ber Mutter, und ift, wie es im füblichen Ztalien allenthalben ber

Maiblingers Werte, 8. Band. Wanderungen I. Theil.

Sall ift, scon in biesem Alter völlig ausgebilbet. Eine Blondine, die nach ihr tommt, von himmlischem Buche, ift von schmachtendem Befen, bat deutsche Gefichtfarbe und beutsche Formen, mabrend die andern alle schwargbraun find; ein Mabchen von fünf Jahren hat Augen wie bas reinfte geuer; zwei fleine Buben balgen fic jauchzend auf dem Boben berum, mit achten italianischen Shelmenfisiognomieen, ein Rind liegt ber Mutter am Bufen, und ber zwanzigiabrige Gobn, ein bubicher, gutmuthiger Junge von einiger Bildung, geht uns nicht von ber Seite. Best find noch bie beiden Dheime gu ermabnen: ber altefte, ber Berr Pfarrer, ber une gleich begrüßte und in feine Bibliothet führte, wo fic aber wenig leidliches finden lagt, und ein bilbiconer, junger Mann von einer Grazie, die ihn unwiderftehlich angenehm macht, feines Sandwerts ein Muller, wetteifern beibe, uns nach Rraften ju unterhalten.

Diese Glieber ber Familie zeigten sich alle nach und nach, so daß ich glaubte, es wolle gar nicht mehr aufhören. Der Hausvater zeigte uns unsere Zimmer, bie im Pause des geiftlichen Herrn sind, und die alten Gemälde, die da herum hängen. Wir mußten sie natürslich durchsehen und sagten ihm etwas Schmeichelhaftes darüber. Das Mittagessen wurde durch eine zwar eben nicht besonders geistreiche, aber freie, muntere, heitere Unterhaltung den Herrn Zio und Prete gewürzt, der uns von den verschiedenen Fremden erzählte, welche hier sich schon aufgehalten, und auch Rochs erwähnte, unsers alten, immergleichen Römers, der sich eine Frau von Olevano geholt hat. Die Olevanerinnen sind glücklich mit den Fremden; es gibt der Fälle mehr, wo sie Erobe-

rungen gemacht und als Frauen fortgeführt worden sind. Und in der That, es läßt sich leicht begreifen, denn auch hier wimmelt's von Schönheiten, und zudem sollen die Weiber von Olevano von guter Art sepn. Wer weiß,— sag' ich auf deutsch zu meinem Maler — was uns noch Abentheuerliches wiedersährt, wenn wir auf längere Zeit hiehertommen. Rur teine Römerin! Das übrige Alles ist noch gut!

Der Geiftliche fragte, ob wir Latein verftanben. Biewohl ich mich immer für einen Maler ausgebe und dieser selten auf eine solche Frage mit Ja antwortet, fo thu' ich's doch. Run werben gelehrte Broden ausgeframt vom herrn Ontel. Bulett verfallt er gar auf's Griechische. 3d antworte ebenfalls mit Ja. Run werden freilich teine Berfe aus Sophofles und Pindar, auch keine Satlein aus Platon, sonbern einige Bitten aus bem Baterunfer bergefagt. 3ch bewundere und fpiele den Erstaunten, suche aber boch bas Gespräch auf einen minder beschwerlichen Puntt zu bringen, indem ich ihm bas Glas wieder fulle und frage, wie lange er ichon in Olevano sep. Bierzig Jahre! gab er zur Antwort. Und nun ergablte er von feinem Leben, von feinem Amte, feinem Baufe. Das langweilte mich nicht, und ich fagte ihm am Ende ben verbindlichften Dant für seine Gesellicaft und meine Freude über bie ganze liebenswürdige Kamilie.

Man fragte uns, ob wir schlafen wollten. Mein Landschaftmaler kann schlafen, wenn er sich's vornimmt, und geht ab; ich setze mich auf einen Stuhl mitten in die Loggia und nehme mir vor, heute auf temselben Flede zu bleiben. Der Sohn vom Hause bringt mir

Rirschen, Bein und überhäuft mich mit Freundlichkeiten. Bir führen ein munteres Gespräch, ber Bursche ift aufgeweckt, ich frage ihn über tausenderlei und lasse mir erzählen. Endlich gewahr' ich, daß er seinen Blick lange in die Ferne sixirt; ich frage ihn, er deutet lächelnd nach dem Städtchen hinüber, und ich sehe einige Olevanesertinnen auf einer hohen Loggia drüben stehen und in die weite Landschaft, in die Gebirge der Bolsker hinüberschauen. Ich hebe den Finger auf und sage: Was hat das zu bedeuten?

Richts mehr! erwidert er, schnell wegblicend. Es ift Alles vorbei, Alles gebrochen — Minchioneriel e terminato!

Also — frag' ich — war es bennoch etwas? Run ja, — erwidert er — ich habe sie geliebt. Aber es ist vorbei.

Dabei that er leichtsinniger, als ihm's Ernst war, Run erzählt er mir offenberzig seine Liebschaft mit der Schönen, und die Art ihrer Trennung. Es ist ein roman-hafter, zauberischer Anblid von diesen Liebestlagen aus nun zumal zu der fernen, für mein Auge nur durch die rothe Farbe und den weißen Schleier kennbaren Sestalt hinüberzuschweisen. Sie mag schön sepn, sag' ich. — "Eh mi pare!" ruft der Junge. — Ich din wie hinweggenommen aus unserer Welt und glaube in der Borzeit zu sepn; die Bauart, die Lage, die Umgedung von Olevano erweckt die schöne Täuschung — das Nädchen auf der hohen Loge, als der einzige Punkt, den man in der ungeheuern Weite und Größe der Landschaft sirirt — es ist sonderdar, ich fühle mich wie in homerischer Welt, und meine, dort drüben sehe eine Königstochter, sehe

Helena ober Andromache von hoher Mauer in's Feld binaus.

Mein Gesellschafter sagt aber, daß es noch viele Mädchen auf der Welt gebe, und ich antworte, barin hab' er Recht. — Rie werd' er sich mehr versöhnen mit dem Liebchen, — und ich antworte, darin hab' er wieder Recht.

Unterbeffen wechseln bie reizenbften Beleuchtungen in ber Lanbidaft. Gin machtiger Regenschauer kommt vom Albanergebirge ber, überbedt Belletri, bie Rebel verbreiten fich weiter und weiter, balb buftert's um bie Relfen von Capranica und von Rochetta, nun umfort fich felbst Dlevano - bie Schone bruben verschwindet von ber loge und auch wir flüchten uns in's angrengenbe Zimmer. Es ift aber nichts als ein vorüberziehenber Bewitterregen, mabrent beffen fogar bruben in bie Bebirge ber Bolefer fich bie beiterften Sonnenftrahlen ergießen und in ihrem Grun, fo wie in ben Luften, fic bie reinsten Regenbogenfarben entfalten. In turgem flieht die Wolfe über bie Soben von Civitella und ein ausnehmend anmuthiges Schauspiel von Lichtern, Schatten und Regeneffetten glübt und buntelt burch bie erfrischte Belt bin.

Bir weden nun unsern Maler und machen einen Spaziergang auf die Burg. Furchtbar sieht man von deren zerfallenen Ruinen aus drüben auf schauriger Fels-wand das wilde Civitella liegen. Wir geben und steigen auf und ab in den schmutzigen, allenthalben aber die schönsten Blide in's Weite und die reizendsten Gruppen von Weibern und Kindern darbietenden Gassen, der des sorgte, gefällige Sohn zeigt uns Alles, führt uns überall

bin, als ber Sohn ber Casa Brattese von jedem gegrüßt, und von manchem hübschen Kinde angeredet. Es ist für uns, die wir gewohnt sind, die ebenen Straßen von Rom zu durchwandern, ein sonderbarer Eindruck, immer und immer, durch's ganze Städtchen, auf Treppen hinauf und hinab zu steigen, vorüber an den für uns Fremden immer noch neuen Familiengruppen, durch die unzähligen, unsordentlichen treuz und quer gebaueten steinernen Hauser, Logen, Bogen, Treppen, Mauern, Kaminen, Baltonen und Terassen.

Leiber treibt uns ein nahender Regen nach Sause, und wir muffen den Gang auf die Serpentara und nach Civitella auf spätere Zeit und balbige Rudtehr verschieben.

Der Abend zersließt auf's angenehmste unter ben lustigen Rindern, die sich auf der Loggia herumtreiben. Die schöne Blondine slistert dem muthwilligen Rafael einem teden Buben, in's Ohr, daß er uns Blumen hole. Das geschieht. Der Junge kommt mit herrlichen Rosen, und die zarte, sanste Schwester wählt heimlich aus, so daß wir's wohl bemerken, und sendet den Knaben mit dem Blumengeschent zu uns.

Ein unbegreislich Wunder aber ist es denn doch, wie wenig Unglück unter solchen Leuten entsteht. So schleppt nun z. B. ein kleines vierjähriges Mädchen ein Kind herum, schwingt's in die Lust wie einen Ball, wird end-lich von unten gerufen, steigt auf die Logenmauer und sieht in den Abgrund hinab, das kleinere Schwesterchen unter den Arm packend. Ich laufe in Todesangst dar-auf zu und reiße die beiden Geschöpfe herab.

Die süßesten Regeneffette wahren ben ganzen Abend fort. Solche Zauber hat freilich nur Italien. Es möchte somer sepn, bei uns die reinsten Regenbogenfarben in einem Berge, in seinem Grün und Blau zu sinden. Es war ein entzückender Anblick und eine wahrhafte Seligsteit sur meinen Landschaftmaler, während die Berge alle im tiefsten, ernsten Blau ruhten, durch die Gründe der Campagna einen immer wechselnden goldenen, alle Farsben spielenden Lichtstreif sich bewegen zu sehen.

Das Abendessen genossen wir ohne den Geistlichen in Gesellschaft des ältesten Sohnes und jenes schönen, graziösen Mannes. Dieser versprach uns die schönsten Tage, wenn wir auf längere Zeit hieher kommen, erzählte von kleinen Zestino's, wo die schönsten Frauen und Mädchen von Olevano erscheinen, wo Musik und alle Freude zu Pause sep, und wo es ein Leichtes werde, sich mit einem Liebchen zu verwickeln. Zum Wein wurden wir genothigt, zur Munterkeit ausgefordert und gleichsam gezwungen; wir lachten, wir scherzten, erzählten und gingen endlich vergnügt, wie noch nie seit unserm Absseied von Rom, zu Bette.

Das einzige, was mich gestört hatte, war nur eine Grille. Es ist mir nämlich eine martervolle Qual, einen Fremden, besonders einen Engländer oder Deutschen, italiänisch reden zu hören. Ist er nun vollends nicht sertig darin, muß er alle Worte kümmerlich zusammen suchen, hat er keinen Accent, keine volle Aussprache, so ist das eine verzweiselte Gesellschaft für mich. Mein Maler nun spricht, als duchkabirt' er die Zeitung mit einer Brille und das thut hitterlich weh.

Gute Ract von meinem theuren Olevano aus!

Behnter grief.

Frascati

In bochfter Frube erhoben wir uns von unserm lager. Die Kamilie lag noch ju Bette. Rur ber Geiftlide, ber Müller und ber altefte Sohn waren auf. Das Better mar icon und rein und wir konnten ben berrlichken Tag boffen. Wir gingen noch einmal auf unsere Loge. Dit Gefühlen, als ichieben wir jum erftenmale aus ber Beimaih, wo wir einen ungeftorten, gludlichen Traum gelebt und gleichfam außer bem Bereich bes bittern Berbangniffes eine frifde, einfache, gefunde Freude genoffen, nahmen wir von den guten Menichen Abidieb, bantten ihnen für ihre Freundlichfeit, baten, die Eltern noch zu grußen, und versicherten, bag wir in gang Stalien, und selbft in unserm Baterlande feine befferen Leute getroffen batten und baß wir, sobalb als nur möglich, auf langere Beit ju ihnen jurudtehren mur-Sie wollten uns noch ein Gabelfrühftud, noch einen Begweiser nach Paleftrina aus bem eigenen Saufe aufbringen, wir schlugen aber beibes aus, brudten ihnen bie Sand und gingen.

Als wir allein waren, brach ich aus in übermäßige Segenswünsche, Lobeserhebungen und Declamationen. Ich sagte meinem Maler: Dies Dlevano will ich nun als meine Peimath betrachten, wo ich Freuden des elterlichen Pauses genoffen, Olevano erweckt in mir das Kind, Subiaco den Schwärmer, Albano den Dichter, Frascati den Träumer, Tivoli die Ehrfurcht vor der Borwelt, und Rom — die Ruhmgier. Dennoch aber will ich's in Olevano mit einem längern Aufenthalte versuchen. In

diefer ganglichen Abgeschiebenheit von ber lauten Belt, im Genug ber erhabenften, wilbeften Ratur, im Umgange mit ben einfachften, frembeften Denfchen ließe fic viel für fich gewinnen, und gewiß ein gutes Stud Arbeit vollenben. hier fann ich's am besten, wenn ich nicht in Rom feyn will. Livoli foredt burd feine Denschen und die vielen Fremben ab, Subiaco bat weniger Mannigfaltigfeit in ber Ratur, nicht biefe leichte Offenbeit bei aller Große und Bilbnif, und bann ift es ja in ber Rabe, so baß ich in einem Tage binüber und berüber geben tann, Frascati ift zu üppig, fo zu fagen, zu gartenartig, ju weichlich und wolluftig, und Albano freilich, Albano ift so voll garter, füßer, finniger, gudtiger Poefie, bas ich mich unter die Gotter aufgenommen glaubte, wenn ich bort leben und fterben burfte, ohne vom Groll bes Schidsals entführt zu werben. Bielleicht, daß wir beides verbinden tonnen, Landichaftmaler! Es ware eine Seligfeit, wenn ich erft mit ben Diferari's wieber nach Rom jurudfehren burfte. Aber bas find Bunide. Rebren wir uns um und feben wir noch einmal zu meinem geliebten Dlevano zurud, bas nun foon bod und luftig auf feinem gelfen liegt.

Die Bolstergebirge entfaltete ber heitere Morgen in klaren, scharfen Umriffen. Run, ba alles Spiel, alle Täuschung, alle Zauber bes Rebels, bes Onstes, bes Regens weg waren, schienen sie uns viel niedriger als gestern, ba sie ihre immer wechselnde Farbenhülle bald erhöhte, bald erweiterte, bald mehr in die Rähe, bald in die Ferne schob.

Es find zwölf Miglien nach Palestrina. Der Beg aber ift größtentheils schlecht und an manchen Stellen nicht sehr merkwürdig. In Cavi frühküdten wir. Bon bier an wird die Landschaft paradiesisch. Himmlische Kastanienwälder nehmen den Wanderer in ihren Schatten. Die Bolsterberge weichen weit zurück und zerstückeln sich, da hingegen nun die Albaner oder Latiner nahe rücken. Es ist ein einzig hübscher Spaziergang von Cavi nach Palestrina. Nach drei Miglien liegt das terrassensörmige, uralte Präneste am Fuße des dürren, nakten Monte St. Pietro.

Die Site war prinigend. Aber nichtsbestoweniger gingen wir burch die Stadt, ohne uns aufzuhalten, und bestiegen sogleich ben Berg. Je bober man fleigt, besto mannigfaltiger wird bie Aussicht, man möchte immer fleben - immer schauen und ift boch nicht auf bem Gipfel. Bosartige Stiere fuchen ben natten, mit taufenb. iabrigem Soutt bebedten Bergruden bin eine sparsame Rahrung. Bahrhaft cyclopische, antite Mauern tommt man vorüber. Die Bobe front ein Raftell aus bem Mittelalter, gerfallen, wie Alles. Die Aussicht ift berr-Uch oben, ein ungeheures Panorama breitet fic aus. Gegen Often find die Gebirge ber Bernifer, Aequer, Sabiner, die langen Ruden und Graten bes Apennins und des Abruzzos, sodann die Campagna von Olevano und Aragni bis nach Belletri und Paleftrina ber, umschloffen von der schönen Linie der Bolster und der Latiner. Gerabe gegenüber, swifden ben Borfprungen beiber bie pontinischen Gumpfe und bas Mecr. Sobann ber Monte Cavo und die nordliche Seite bes Albanergebirges mit ihren Schlöffern, Billen, Dorfern und Rebenhügeln. Run bie gange ungeheure romifche Campagna westlich, bas mittellanbische Meer, bas lang und

bell bingeftreuete Rom, von bem man trop ber Entfernung von 24 Diglien bie Peterefuppel, ben Lateran und fogar die Billa auf bem Monte Mario beutlich feben tann. Jest noch bie Gebirge gegen Toscana bin, bei Biterbo, Radicofani und Ronciglione, fobann ber bier ganz teilformige Soratte und ber ppramibalische Monte bella Croce bei Tivoli. Das gibt ein Panorama, bas nur vom Monte Cavo übertroffen wirb, von bem aus man fo berrlich in's Bolsfergebirge bineinficht, Die iconen Geen von Remi und Albano unter fic bat, und bas himmlische tyrrhenische Deer mit bem Borgebirge Eirce und ben Inseln von Reapel in weiterer Entfaltung überbliden fann - immerbin aber ein Panorama, eben fo groß und mannigfaltig, icon und mafeftatifd, bebeutungvoll und rührend burch bas, mas man fichtbar vor Augen bat, ale burch bie ungabligen Erinnerungen, Die burch jenes homerische Ruftenlanb, burch die Bugel von Alba und jenen emigen unfterb. liden gled in ber Campagna bort gewedt merben.

Wir stiegen nun herab von St. Pietro. In der Stadt wird man angehettelt, wie in Tivoli, mit einem Lone, ber frappirt und nichts anders sagt, als: Dummer Mensch, bist du denn nicht von selbst so gescheit, das du mir einen Bajoco gibst?

Die nächsten Umgebungen von Palestrina stehen Tivoli an pittoresten Parthien, Frascati an üppiger Pflanzung, Olevano und Subiaco an Charafter, Ernst, an Form und Allem nach, und sind mit den seligen Painen von Albano gar nicht zu vergleichen. In das alte, nach einigen von einem Sohne des Bultan, nach andern von einem Sohne des Königs Latinus gegründete Präneste hineintretend, das nun nach so vielen Schickalen, nachdem es von D. Cincinatus, von Sulla eingenommen worden, römisches Municipium war, einen der ersten Göttertempel der alten römischen Welt hatte, den der Fortuna Pränestina, und sogar noch im Mittelalter durch die wilden auch Tusculum verwüstenden Kämpfe zwischen den Päpsten und dem Hause Colonna, der Familie Barberini gehört, in diese verhängnischeiligen Mauern eintretend, fragen wir nach einer Ofteria.

Buvor aber betrachten wir noch bie gigantischen Substructionen des alten Fortunentempels, und bas befannte Mofait, bas nach Plinius ben gußboben bilbete. Sobann, an vielen iconen Beibern und Dabden borüber, tommen wir in eine schwarze, acht italienische Ofterie vom berbften Schlage, bie in einem boben, ungebeuern Gewolbe, Ruche, Bimmer, Reller, Stall und alles enthielt. Wir befamen aber ausnehmend guten Schinken, wie benn biefer überhaupt febr gut in ber Campagna ift; und vorzüglich zubereitete Artischoden. Leiber ftorten uns bie gewöhnlichen Plagegafte ber Ofterien, bie Bettler, bie einen mit ihrem entfeslichen Anblid und bem Bilde bes icauberhafteften, menichlichen Elends ben Appetit verberben. Es ift mir nicht möglich, bagufigen und mit Bequemlichfeit mein Effen hinunter gu ichluden, wenn ein folder Jammermenich nur fich von weitem zeigt. Ein Poet, wie ich, bat, wie gefagt, nichts auf der Belt von Eigenthum und Befit, auf Diefer Banberung nicht einmal ein Schnupstuch, er geht zu Bufe, und bas einzige, was ihm nicht abgeht, ift eine brave Lafel, aber ju feben, wie einer meines Gleichen, namlich ein Mensch, in die Trattoria bereinfommt, alle

Topfe und Teller ablect, die Brofamen vom Boben aufbebt, und was ich feinem Bunbe gabe, mit Gier und Luft aufift, bas ift ein Anblid, ber ibm aud bies Benige verbittert, weil es ibm bas gange ungemeffene Unglud feines Geschlechtes vor Augen ftellt, weil es ibm schaubert, in Freuden zu leben, wenn ein folder barbt, weil er feine gottlichen Eraume gernichtet fiebt, wenn ibm fold ein entwürdigtes Jammerbild begegnet, und weil er ihm nichts reichen kann, als ein Glas Bein und Diesmal plagte uns ein Bahnfinniger, gleich Brob. einem Gefpenft. Er warb binausgeworfen, gleich einem Bunbe, und fam bennoch wieder. Ein zweiter Babnfinniger feste fich neben uns, ein Rapuginer mit einem Beficht, bas einem Ronig Lear glich. Er plagte uns mit taufend Rreugen, Die er machte, feinem Rrugifix, bas wir tuffen follten, und einer Unterhaltung, bon ber mir feine Splbe verftanben.

Bir beeilten uns darum, weiter zu kommen. An einem Brunnen fanden wir einige bildschone Weiber. 3ch bleibe stehen und frage: Sage mir einmal, mein schones Kind, wohin führt der Weg nach Monte Compatri ? — Sie lachen alle zusammen, sehen sich, mich an, geben keine Antwort. — So sagt mir doch einmal, lieben Weiber, ich bitte euch, den Weg nach Compatri, nach Porcio, nach Frascati! — Aber sie lachen fort und ich erhalte keine Antwort. Endlich kommt ein Mann hinzu, ich frage diesen, und benken Sie: Der flucht wie ein Türke und sagt, das werden wir zehnmal besser wissen als er. Run sagen Sie mir, ist das nicht eine himmelschreiende Ungerechtigkeit? Ich bin sa doch in meisnem Leben noch nie in Palestrina gewesen und werde

vielleicht auch nicht wieber hinkommen — wenigstens geh' ich gern fort — und nun behauptet ber sonderbare Paschriner, ich wisse den Weg besser als er. Ich hatte nicht gedacht, diese in den Berggegenden von Süddentsche land so oft vorkommende Narrheit der Landleute auch da zu sinden, wo einst im Tempel ber Fortuna die Gottsbeit Orakel für ganz Italien spendete.

Bir muffen also die Strada romana selbft finden. Diefe ift icon und reinlich, mit gewaltigen Quabern belegt. Die Umgebungen find fur's erfte, wenn auch nicht febr mannigfaltig, boch beiter, angenehm. Es gebt burch bie Campagna. Berrliche Balber erfreuen überall. Je mehr man weftlich schreitet, befto mehr entfalten fich binter bem Ruden bie noch beschneiten Grate bes Apennins, und gur Rechten bie Gebirgfette vom alten Mons Antillus bei Tibnr. Man verläßt die Strada romana und ichlägt einen Biefenweg nach bem icon lange von feinem üppigen Bugel berablorenben Monte Compatri ein. Unfer Durft ift groß und bie Dite brennend. Die Abhange allmählig binanfteigend, bat man auferordentlich icone Aussichten rudwarts, indem fich bie Campagna in aller Beite öffnet und ber Gorafte, wie ein Drache, seine Flügel über ben Porizont ausbreitet. Der Monte bella Eroce hat von hier eine unvergleichlich schöne Zeichnung; man kann nicht fatt werben, Die scligen Fernen, bas wolluftige Blau in ihnen, bie Rlatbelt, Tiefe und Belle bes himmels, Die fanften Bellenlinien ber Campagna, bie zadigen Schneekanten bes fernen Apennine anzustaunen.

Jest gelangt man in einen hain, in bem mein ganbicaftmaler außer fich gerath. Es ift mabr, was

einem Dichter die Rhapsodie der Raussta, das tann einem Maler dieser überschwenglich sanste, zauberische, heiligdunkle Wald sepn. — Alles was mein Freund auf Erden der Art gesehen, verschwand vor seinen Augen, er brachte nichts heraus, als da, dort, jener Baum, diese Parthie, jenes Grün, dieses Licht — es ist ein Ideal von einem Walde — und wirklich, ich träumte der Erde entnommen, in der Dunkelheit Elpstums zu wandeln, und fühlte mit wunderbaren Schauern jene hesperische Welt, sene himmlische Dichtung unsers Matstisson's um mich wirklich werden.

Freundlich und überaus lachend ift ber Eingang in bas bobe Monte Compatri. Befanntlich wetteifern bie beiben Rachbarberge, bie nur eine Diglie von einander liegen, Compatri und Porcio, welcher ben besten Bein . Dabe. Für Banberer, und besonders für Poeten, ift es barum eine gewiffe Pflicht, bie fie nicht umgeben tonnen, fo lange nur noch ein Scubo in ber Tafche ftedt, mit nüchternem Berftanbe und unpartheilichem Urtheil beibe ju versuchen und fobann ju enticheiben. Diefer brudenb auf uns laftenben Pflicht thaten wir benn alebalb Genuge, indem wir eine gute Ofteria auffuchten, und bier im Schatten von Raftanienbaumen, von einer iconen aber febr gewichtigen Birthin einen Wein forberten, ber bem Monte Compatri Ehre mache. Als wir ben erften Bug gethan, ber nicht eber aufhörte, bis ber lette Trop. fen im Glafe ju Enbe war, fo faben wir uns lange reglos und fimm an, und einer, ber uns zugefeben batte, murbe geglaubt haben, bag wir feine Borte fanben, um unsere Gefühle auszubruden. In ber That ein Botterwein, ein füßer, lichtheller, oliger Rettar, ber

einen Tobten lebendig machen sollte, dem Orvietto an Araft vorzuziehen, an linder, zarter Geschmeidigkeit und Süßigkeit gleich. Wir befanden uns in unserm Kastanien-schatten wohl und konnten uns nur trennen, weil wir einem zweiten Rektar entgegengingen.

In einer Biertelftunde in Monte Porcio angelangt, genoffen wir zuvörderft die Aussicht von dem freiem Plate. Ein großes Panorama über bie Campagna, Rom, bas Meer, die gegenüberliegenden Sabiner -, Bernifer-, Aequergebirge und die duftere Felfenwelt bes Apennins. Bom Mons Antillus ber und von Tibur nabte ein furchtbar fomarges Gewitter, bas icon feine foredliche Racht über einen Theil ber Campagna und über ben fernern Monte Oreste gebreitet hatte. Seben wir ju, - fagt' ich jum Maler - bag wir in biefer allgemeinen, immer größer werbenben Obscuritat uns bell erhalten; bie Beiten find folimm, wir fonnen wahrhaftig Frascati nicht mehr erreichen, che ber Sturm losbricht, wir find gleich. fam genothigt, bier ein Obbach ju fuchen und wieber unfern Billen in eine Ofteric ju geben. Bei ber Gelegenheit freilich konnen wir auch unsere wiffenschaftlichen Zwede erfüllen und eine Parallele zwischen bem Beine von Compatri und bem von Portio gieben. fonell! ich glaube schon große Tropfen ju fühlen. jogen uns eilig in eine Ofteria.

Holtes. Wir sehten uns unter sie hinein. — Inglesis? Fragte mein Nachbar. — Si Signor! antwortete ich. Run entspann sich ein Gespräch, doch teine Minute eher, bis der Wein gefostet war. — Meinem Landschaftmaler, der ein süßes Maul hat, schmedt er besser als der von

Compatri; ich aber, indem ich mich meiner praktischen Laufbahn rühme, und Zeuer, mannliche Kraft, Ernst und Tiefe liebe, entscheibe gegen den Wein von Monte Porcio.

Ich muß den Leuten von meinen Reisen erzählen. Sie wundern sich nur, daß ich zu Fuße gehe. Ich sage ihnen, daß ich's so machen würde, und wenn ich so reich wie der Perzog Torsonia wäre. Wein Landschaftmaler tritt mir vabei auf die Füße, und er hat Recht, denn es ist ein wenig Alopssechterei.

Mein Rachbar labet mich ein, morgen früh mit ihm nach Rom zu reiten, aber ich bedanke mich, indem ich sage, daß ich vor Abend daselbst nicht ankommen wolle. Wir sien wahrhaftig vergnügt unter den guten Lenten. Denken Sie sich auch, solch ein Glas Wein für jeden armen Bauer, das ist denn doch eine Freude, so daß man's fühlt, in welchem segenreichen Lande man ist. Diesen Wein bezahlt man mit Thalern bei uns, und um zwei die drei Bajocci trinkt man hier eine Fogliette.

Wir brachen spät auf. Unterdessen hatte sich auch ber himmel wieder aufgehellt. Wir hatten einen glüschenden Sonnenuntergang, gerade hinter Rom, bas man fortwährend vor Augen behält. Die Nachtigallen jubeleten. Rie hab' ich ihrer so viele zusammen gehört. Es war, als wäre ein ganzer Wald damit angefüllt.

Bir kommen im Dunkel nach Frascati. Ein hübsches Kind, das noch über die Straße läuft, frag' ich
nach einer Locanda außerhalb des Städichens. Das
Mädchen weis't mich aber freundlich hinauf. — Bir
suchen denn unsere Locanda auf, die der Marioccia, wie
man sie nennt. Hier ist man nicht mehr so wohl, wie

in jenen unvergestichen Orten, Olevano und Subiaco. Man hat gleich zu handeln und zu markten. Der Abend zerfloß unter lebendigem Gespräch von alten Liebeschmerzen.

Cilfter Brief.

Rom.

In höchster Frühe erhoben wir uns. Der Morgen war entzüdend hell, wahre sübliche Klarheit und Schönsheit. Wir beeilten uns, in's Freie zu kommen. Der lette Tag sollte noch recht genossen werden. Halb hatt' ich im Sinn, meinen Maler noch für Albano zu übersreden. Für's erste aber trieb mich die Sehnsucht nach den Ruinen von Tusculum.

Frascati ift die üppigste, wollüstigste, weichlichste italianische Natur. Unaussprechliche Schwelgerei allents halben. Welche Wege mitten in der mächtigen Fülle von all' dem Grün hinauf zur Billa Auffinella. Das ist ein muhamedanisches Paradies, wogegen Albano und Ariaccia ein züchtiges, geistiges Elpsium ist; hier dächte man sich gern alle Lust und Sinnenfreude der Huri's, und dort an den Usern des Seespiegels und in den Beilschenhainen von Gandolfo den Ausenthalt der Psyche. Berläst man aber endlich all' das Lordeers und Zitronengrün, die Ippressen, Pinien, Platanen und immergrüne Eichen, steigt man weiter zu Lusculum hinauf, so vergeistigt sich die wilde, üppige Sinnlichkeit der Natur mehr und mehr, und man geht endlich in Mitte von hohem Gras und in einer dünnen, lichten Allee. Der

Morgen ließ sich unendlich schon von oben genießen. Run zeigte fich mir wieber mein ganges Latium: Dort banete fich Rocca bi Papa am Fels binauf, bort schauet mich ber Monte Cavo an, jenes einsame Saus, von bier aus ein weißer Punkt, gebort zu Albano; bort, über bem burch Berge verbedten See, liegt Banbolfo - bier Marino, hier Grotta Ferrata! Ueberschmanglich icon aber lag beute bas Mittelmeer bor uns. Man bat feine Borftellung von diefem reinen Agurblau, biefem tieffinnigen Grun. 3ch ichlenberte, bis in alle Abgrunde meines Befens erquidt, geftartt, erfreuet, burch bie Trummer bes alten Tusculums, suchte und spurte da und bort unter ben ungabligen Saulenfruden, Mauern und Banben umber und wiegte meine Gebanten aus ber alten, bier aus bem Grabe erftebenden Romerwelt wieder in bie weite, unenbliche Gegenwart, in die ewige, unfterbliche Ratur hinüber, bie bier vor meinen Augen alle ihre Shate, bas Meer und ben himmel im Glange bes besperifchen Lichtes, bie berrlichften Bebirge, bie fic gefcaffen, bie füßeften Balber, bie ihr entblubt, bie meiteften Rladen, in benen fic bie Sauptftadt ber alten Belt und der alten Geschichte den Thron erbauet — all' thre Reize, Bilber und Wunder ausbreitet. 3ch legte mich in's Gras unter ben Schutt und Buft ber Scuola bi Cicero und fab jum Meer hinüber, so beiß die Sonne auch in mein Geficht brannte.

Rach langem Berweilen sag' ich zu meinem Freunde: Landschafter, las dir etwas vortragen. Ich kann nicht leugnen, daß der Weg-burch die Ruffinella nach Tusculum heraus zu den schönsten auf der Erde gehört.
Allein wir haben ihn nun schon einmal gemacht und sind

ibn auch gegangen, als wir bas lettemal bei unferer latischen Banberung bier gewesen. Du bift ein Dann von Beift und Beschmad, und so liebft bu bie Danniafaltiafeit, ben Bechsel, die Beranberung. Run mar cs freilich eine Freude, wenn wir gleich von bier aus binüber maridiren tonnten nad St. Marina, nad Caftel Ganbolfo, und wenn wir beute bei unserm Buccherino in Albano ju Mittag fpeif'ten. Allein in Betracht, bas unserer moralischen und phyfischen Rraft badurch zuviel angemutbet murbe, erfterer, weil wir benn bod einmal beute Abend in Rom feyn muffen und bei ber Rabe von Ariccia, Genzano und Remi zu große Entsagungen nothig batten; letterer, weil es benn boch einige Stunben melter ift über Albano und ich befürchte, bu möchteft au mube werben, fo muffen wir auf etwas anbeus benten. Der flassische Boben ift gefährlich für bie Goube, befonbere für bie romifden, und bu baft feine Brille nötbig, um ju gewahren, baß befagte Soube burd bas Sabinum bes Horaz und die blandufische Quelle bedentenb gelitten haben. Schon barum ift es nothig, bas wir beute ben nabern Beg jur Porta St. Giovanni einfolagen. Die alten Romer gingen zwar in Sanbalen bier, aber ich fürchte, es wird uns nicht einmal so viel pon unferen Souben bleiben. Run aber foll von uns bennoch ber Rückweg nicht ohne ein artiges Abentheuer burchlegt werben. Wie war' es, wenn wir uns bier nordöftlich verirrten, und nachdem wir lange in ben Balbern umbergewandelt, endlich ben fichern Beg nach - bem Monte Porcio fanben, wo une ber berrliche Bein von ben Dubfalichteiten ber Brrfahrt ftartte ? Bir tommen auf biese Beise zwar wieder rüdwärts, aber

was thut's? Du mußt ja nicht vergessen, daß uns gestern Abend auf dem Wege von Monte Porcio nach Frascati, wegen der Dämmerung, vieles entgangen sepn kann, was wir doch bei hellem Taglicht sehen sollten. — Es ist nicht wegen des Weines, aber erinnere dich an die Rachtigallenchöre, die uns gestern so einzig entzückt haben, und die wir nun ebenfalls klar bei heller Sonnenbeleuchtung genießen können.

Mein Maler ftimmt ein, und wir begeben uns fonell in ben Balb binein, mit ber ernftlichen Abfict, uns bon Fraecati nach genanntem Ort ju verirren. Einigemal find wir wirtlich in ber ichredlichen Gefahr, auf ben rechten Beg ju tommen, aber meine Umficht, mein foneller Blid und ein gewiffer fpmpathetischer Bug leiten mich immer wieber rechts binuber. Bir überfcreiten einige Bugel gludlich - und ploglich erreich' ich einen Beigenbaum, von dem aus mein Auge bas Ende bes Beges vor fic hat. Guter himmel! ruf ich, lieber ganbicafter wo find wir hingerathen! Bir find in Gebanten gewesen; ich muß gefteben, baß ich Cicero's tusculanifche Quefionen an Ort und Stelle repetirend, nicht auf den Beg Acht gegeben! Babrhaftig, bort liegt ber Monte Porcio, wo wir gestern icon gewesen find! Bas beginnen wir jest? 36 glaube, es wird bas ficerfte feyn, wenn wir in Gottesnamen barauf zuftenern, weil wir von bort ben geraben Beg nach Frascati nicht verfehlen tonnen !

Der Freund ist meiner Meinung, und so kommen wir durch eine liebliche, idpllische Thalschlucht, durch Weinberge und lustige Hecken glücklich am Fuße des runs den Berges an. In kurzem find wir in der Ofterie. Dier halten wir Mittag, und nun geht's erft nach Fras-

cati. Unterweges treffen wir links ben hügel hinauf einen Cypressenwald, wie wir im Leben noch keinen gessehen. Siehest du, sag' ich: was wir gewonnen haben burch unser Berirren ? Der ist uns gestern entgangen!

Der Rettar macht uns Duth und Feuer. In Frascati angelangt, geben wir in bie Billa Conti. gibt's große Meer-, Campagnen- und Gebirgausficten, und prachtvolle Balber von immergrunen Giden für meinen gandschafter. Leider find fie aber ba und bort burd bie Runft scanblid verborben. Die ungablichen Bafferwerte find auch bocht fteif und abgeschmadt. An ber westlichen Seite ber Billa aber finden wir ein Platden, bas une mit Entzuden erfüllt. Dicht neben einem buftern Eichenwalde legen wir uns in's Gras. Stud Campagna in ber Ferne und gang Rom. Die Meereslinie sodann boch und bunkelblau. Mein Maler bedt fic ben Ropf mit bem Dute, schläft ein und traumt vielleicht von alten Romerzeiten. 3ch vergnuge mich, ebenfalls etwas eingelult von ber Mittaghipe, an bem Spiel von Licht und Schatten, das über Rom hinmanbelt. — Balb ift bie ganze Stadt im Dunkel, und nur St. Peter licht und bell. Balb jene, ein fonniger, flarer Streif, und biefer eine buftre Daffe. Auf bem Meer entbed' ich Segel. 3m Eichenhain fingen Rachtigallen, und in der Rabe ein Bube ein einschläferndes Lieb. Der himmel über bem Meere ift lichtblau, füblich unfaglich rein. Ueber uns aber naht fich eine Regenwolfe, die fich balb zu entladen brobt. Mein Maler, bem unterbeffen ber but aus ber Sand gefallen ift, macht nicht eber auf, bis ibm ein gewaltiger Regentropfen auf die Rafe fallt. Run irren wir noch eine zeitlang in ber Billa umber, und scheiben, um auch zugleich von Fras-

Bie unjähligemal kehr' ich mich um, nach meinen Bergen zurückschauend. Nun, ruf' ich: Run ist's wieder vorüber, nun ist der schöne Traum geträumt, der mich nach Elysium führte, ich erwache, und sehe die süße, schmerzlich theure Welt unwiederbringlich verloren! So dem Strome der wehmüthigsten Gefühle hingegeben, hör' ich mich rufen. Ein Bauer trabt auf seinem Esel von Rom her. Wie ich ihn betrachte, ist es mein Rachbar von gestern in Monte Porcio. Er gibt mir die Hand und sagt mir ein Addio!

In der Offerie halbweges halten wir uns noch ein Bischen auf. hier fit' ich flumm, - nach Frascati und bem grünen Tusculum, nach ben Lorbeer- Oliven- und Cichenhainen, nach ben Feenschlöffern und Palaften, nach ben fleinen, nachbarlichen Dertern, Grotta Ferrata und St. Marino, und bann binuber nach bem bunkeln, von einer mächtigen Bolfe beschatteten Mons Antillus und bem lachenden Tivoli, nach bem brei Bugeln von St. Angelo, Monticelli und Palombana, nach dem Monte Orefte Soon umgeben mich wieder die Graber binblidenb. Roms. Ein anderes Leben, ein anderer Geift erwacht. Lebt mobl, geliebte, unvergefliche Berge, schaumenber Anio und flaubende Grotte bes Meergottes, melancholischal ber beiligen Digentia, Musenwalb ber Blanbuffa, Kelsgipfel von Cervara, Rosengarten von St. Benebetto, Sierra Morena, heimathliches Olevano, lebt mobi !

Aus

einem Tagebuche in Olevano.

Briefe an Arankling.

36 fende Ihnen bier, mein Freund, etwas von bem au, was von Anfang an blos für mich selbst in italiä= nischer Sprace geschrieben war. Beil Sie jedoch so gerne mich auf allen meinen Banberungen begleiten, und mich auch, wenn ich in ber Stadt und am Bult fite, mit teinem Auge verlaffen, und fobann weil ich glaube, daß ich Ihnen mehreres, in vielen Rückschen Intereffante mittheilen kann, um fo mehr, als mir noch keiner meis ner Landsleute lange genug bier gewesen ju fepn scheint, um diese Felsengegenden so außerordentlicher Art burch eine Darftellung ihres Charafters und besonders auch ihres Bolts würdigen ju fonnen: aus biefen und anbern Gründen will ich Ihnen einen Auszug aus meinem italianischen Lagebuche zuschicken, worin ich Ihnen nichts gebe, als was mir allgemein wissenswerth, allgemein anziehend zu sepn baucht, und wenn ich bie und ba nicht unterlaffen tann, eine Refferion einzuschalten, bie eben inicht gerade gur Charafteriftit bes pernitergebirges gebort, so bitt' ich Sie, fich bran

zu erinnern, daß ich keine Geographie schreibe, sondern Skizzen aus einem Journale gebe, und noch dazu ein Poet bin, und Sie wissen ja, ein Poet sucht überall Gelegenheit von sich selbst zu sprechen. Es ist schlimm, daß wir Menschen alle von soviel tausend Rückschen und Berhältnissen gedunden sind, sonst erzählt' ich Ihnen manches, was Sie vielleicht noch mehr als all' das Folgende unterhielte. Allein ich habe leider Lord Byrron's Privilegien nicht, und kann mich nur dadurch trösten, daß ich sie nicht verdiene, und daß ich somit auch nicht in Gesahr komme, sie zu mißbrauchen. Indessen hören Sie mich mit Gedult und Rachsicht an, und sepn Sie froh, daß ich Ihnen blos von meinen Freuden und Beobachtungen, kein Wörichen von meinen Leiden sage.

Mibana.

Endlich hatte mich der bose August auch ergriffen. Sie wissen, daß man in Rom am Anfang dieses so gessährlichen Fiebermonats allenthalben einen Glückwunsch erhält, den man sofort mit einigen Paoli belohnen muß, und wahrlich, er wäre nicht mit Scudi und Luigi zu erkausen, wenn er nur semand anderem hülfe, außer dem Cameriere und Casseticro, der ihn abstattet. Mitten unter unzähligen Beschäftigungen ward auch ich heimsgesucht, und mußte mich dem Fieberdottor Bellini auf Enade oder Ungnade überlassen. Zum Glück half meine starte Ratur, und kaum genesen, dacht' ich nun mit

Ernst baran, ber Aria cattiva zu entstiehen, und bas

Co mad' ich mich benn auf ben Beg, wie immer, ju guße. Meine gange Equipage besteht in einigem Beißzeug, einigen Banben romifcher Gefchichte und fonft nichts, benn bergleichen fublime Geifter, wie wir find, plagen fich nicht gern mit nieberm profaischem Rram, und meine Sausfrau fagte mir beim Abidieb, ich fet wahrer Poeta, benn ich batte fast nichts, als ben Ropf. Gebe Gott, ift meine Antwort, baf ich nicht auch ben noch verliere, wie's oft ben Leuten arrivirt, und somit aufrieden mit jenem unwidersprechlichen Beweis für meinen Beruf, geb' ich in Begleitung meines guten Franzesco's an einem herrlichen Sonntag Mittag zur Porta St. Giovanni binaus. Raum batt' ich ihm ein flud. weit vor dem Thore ein herzliches Abbio gegeben, und foritt nun einfam bie von vielen Caroffen belebte Strafe burch bie weite Campagna bin, als ein Bagen neben mir hielt, und ein artiger Mann mich einlub, ber Gefellicaft wegen Plat bei ibm ju nehmen. Rachbem ich einige bedentliche Mienen gemacht, ließ ich mich überreben, und flieg ein. Der Italianer mar ein wenig befrembet über meinen fonderbaren Reiseaufzug. 36 ließ mich für einen Maler gelten, wie immer, benn es balt ju fower und foftet ju viel Borte, ben Leuten begreiflich ju machen, was ich eigentlich für ein Ding bin, und was mein Begehr in Italien ift, zumal ba ich zu bescheiben bin, um schlechtweg ju fagen, baß ich blos reife, um meine Gelber ju bergehren. Bir unterhielten uns nicht übel über Rome Merfwürdigfeiten, und mein Rachbar war ein unterrichteter, aufgeschloffener Mann. Es war

ein Bürger von Anzio, und begann alsbalb mir von der Schönbeit biefes im Alterthum fo berühmten Ortes und neronischen hafens zu erzählen. von den Ruinen des Als ich ihm nun gar fagte, baß bie Raifer Caligula und Rero feine Landesleute feien, und bas Antinm, wie ich ibm verficherte, vom einem Sobn bes Uliffes und ber Zauberin Circe gegründet, ja bag ber Apollo von Belvedere und der Gladiatore Moribondo bort gefunden worden, war er vollkommen luftig und meinte, daß er in einer bochft anziehenden Gesellschaft reise. Er lub mich ein, nach Angio zu kommen, und in ber That, ich war nicht ohne Luft. 36 will aber lieber spaterhin, wenn bie Luft beffer ift, bie gange Meerreife von Angio, Rettuno, Arbea, Oftia und Fiumiccino machen. Eine Menge Bitturen und Caroffen mit außerft reizenden Romerinnen eilten an une vorüber, und ich babe diese Strafe noch nie fo belebt gesehen. Begen Abend, als wir uns icon ben fanften, iconen, immergrunen Sugel von St. Marino und Albano naberten, marb bie Luftbeleuchtung fo angerordentlich, daß ich das Gefprach abbrach und fill warb. Es war ein Abend, wie fich die füßete wolluftigfte Fantafie bas felige Reich Elifiums mit Kernen und Raben, Licht und Farben ausmalt. Die gange Campagna binter und war eine brennenbe, burch-Achtige Gluth, mit jedem neuen Sugel, jeder bolb gefowungenen Bellenlinie biefer unüberfebbaren Beite spielte eine andere Karbe, ein anderer Zon, über Rom bin war Alles ins üppigfte Biolett getaucht, und ein unaussprechlich blenbenbes Golb flammte über biefer bimmlischen Erbe und bem boben bunkeln Meere. Die Berge sodann von Monte Oreste an bis zu Livoli dunkeler in

tedem ernftem Blau, und bilbeten mit ihrem tieffinnigen Charafter gegenüber von bem unbeschreiblichen garbenschauspiel ber untergebenden Sonne und ber schimmernben Campagna ben lebhafteften Contraft von Youffin Claude Lorrain. Mein Anzianer ließ bas Alles paffiren, aufrieben, bag er den Albanerberg hinauf Borfpann hatte. Die Sonne war geschwunden, bie garben erblaften. Denn auffallend ift's, wie schnell die Dammrung und die Ract in Italien eintritt. Siehe ba haben wir bie gerade schone Strafe bis jum Thor von Albano vor uns, und bunbert geputte Rleinftabter, Romer, Englanber, Beiftliche, albanische Schonbeiten tommen uns entgegen, wir aber mit unfern vier rafchen Pferben raufden fürftlich an all' ben Spagiergangern vorüber, und mir fallt allein auf, baß es teinem einfällt, por uns demuthig ben hut abzuziehen. 3ch sebe bier und bort, und rechts und links weibliche Gefichter, bie an Riobe erinnern, und voll vom Eindruck bes unvergeflichen Sonnenuntergangs glaub' ich in ber That in einem Reenland zu sepn.

Auf der Piazza wird gehalten. Ich verabschiede mich von meinem Anzianer und wandre nach Zucherind zu. Mir war wohl und froh zu Muth, wieder auf dem Lande, und wieder in dem schonen Albano zu sepn. Roch den Abend macht' ich im Dunkel den theuren Spaziergang nach Ariccia, durch all' die hohen, wilden, üppigen, immergrünen Eichen oder Liginen. Schon war ich wieder zurück, und treffe unvermuthet am Grab des Askanius zwei Deutsche, unter ihnen denselben Landschaftsmaler, mit dem ich im Frühling einmal hier war. Wenn sich Deutsche, treffen, so geht's zum Weine, und warum sollte

man sich auch nicht bes töstlichen, schon von Poraz gepriesenen Albanerweines erfreuen? Man begiebt sich
also in eine Osteria, und sette sich ohne weitere Prätenkonen unter das lärmende Bolt hinein. Man hat sich
manches zu sagen, wenn auch noch mehr zu verschweigen,
mir ist es sonderbar, wieder deutsch zu reden, denn seit
Monaten tam es sast nicht vor, die Bacchusgabe ist süs
und herrlich und eine Albanerin von königlicher Bildung ist unsere Sebe. So bei einem hestig andrechenden
Donnerwetter gehen wir nach Hause. Und wiewohl ich
diese wenigen Worte auszeichne, ist's mir doch so unwohl,
als stünd ich draußen unter der Trause. Ich sebe einer
schlassosen Racht enigegen, und wünsche wenigstens Ihnen
eine bestere.

Albano.

Rur zu sehr, mein Freund, hat sich meine Furcht gerechtserigt, und ich besinde mich diesen Worgen äußerst übel. Der Stoicismus ist nun ein Ding, das mir nie behagen wollte, und wiewohl es mir nicht zu schwer fallen würde, diesen Widerwillen gegen ihn mit Gründen zu versehen, so will ich doch weiter keinen anführen, als just die gänzliche Abneigung wie vor etwas Unnatürsichem. Auf der andern Seite scheint mir nichts gerader zu sehn als zu behaupten: wenn ich mich übel sühle, so fühlt ich mich übel, und wenn ich wohl bin, so ist mir wohl. Also stille, genug, daß ich den moralischen Helden nicht spielen will, und daß mir's auch niemand glauben würde, wenn ich's lang und breit versicherte.

Den Morgen bracht' ich in ber Billa Doria zu. Sie ift immerbin eine ber schönften, die ich in Italien

gefeben. Die unselige italianische Gartenkunft, bie auf nichts andres ausgeht, als auf ben grellften Contraft mit ber freien lebendigen Ratur, und die biese wilbe fcopfrische Erzeugerin gleichsam in eine Grammatit und Syntax bringen will, bat bier jum Glud nicht all' ihre Strenge ausgeübt. Rirgenbe hab' ich biefe jammerliche Buftugung und Caftrirung ber Ratur emporenber gefunben, als in manden Billen von Frascati. Uebrigens wetteifert Rom und Floreng und bie Ufer ber Brenta und Isola bella reblich mit ihnen. hier in ber Billa Doria find freie großartige Anlagen, icone Maffen von Liginen, prachtvolle Lorbeergange, und romantische Balbwege. Die so gerühmte Billa Conti in Frascati mit all ihren ungähligen schändlich kunftvollen Bafferscandalen ift gegen sie, was ein frangosisches Trauerspiel gegen eines von Shatspeare ift. Gang allerliebft ift bie Ausfict burd bie mächtigen Liginenafte auf bas malerische Caftell Ganbolfo, bas auf feinem üppiggrunen rundlichen Bugel einen recht wunderbar anlacht, und fobann auf die herrlich wilden Maffen von Grun, und ben Pinienwald am Wege dabin. Ferner bat man bie fcone Deereslinie allenthalben vor fich, wenn man aus ben Lorbeerbuichen hervortritt, und bie Sceftabte Angio, Rettuno, Oftia, Fiumiccino, ja felbst Schiffe auf ber Gee und in ben Bafen gewahrt man beutlich. Bubem bat man noch ein Stud Sabinergebirg und Rom.

Aber leiber war's eben biesen Morgen kein groß Bergnügen. Das Meer war außerft hell und schon, aber in der Campagna und den Hügeln umber dampften so unbeimliche widrige Rebel, als ware man an einem herbstmorgen in Deutschland. Immer freilich ist auch ber

hesperische himmel nicht hesperisch. Mein Maler zeichnete ben ganzen Morgen an einer Liginenpartie, während ich mich auf eine antike Mauer setze, wo es endlich ber Sonne gestel, meine heut so schlimm gelaunte Person zu bescheinen. Allein balb kam Regen, und wir flüchteten uns in die Stadt binein.

Mit einem Wort, biesmal vereint fich Alles, um mich in Albano übel ju ftimmen. Auch bas ichlechte Birthevolt trägt baju bei. 3ch rathe keinem, in Mbans lange zu bleiben, sondern lieber in bem nur ein Biertelftunbden entfernten, entzudenben. Ariccia fein Quartier ju nehmen. Richt einmal ein orbentlich Effen ba nomo betam ich, und boch batt' es mein armer Leib beburft, ber, wiewohl früher immer fo gefund, nur burch ben beimtudifden romifden August feine Starte verloren. Meine Sehnsucht nach Olevano wird baburch nur gefleigert, und wiewohl ich ein Parabies verlaffe, so will ich's boch lieber morgen, als übermorgen thun. Der Abend übrigens zerfloß in einer wohlthatigen Melancholie über ben Albanersee, mein Innres war wie die Ratur, so gebampst, halb, ungewiß, schwankend und im Bangen trube. Die Sonne ging traurig unter. Der Albanerwein that mir aber wohl, und ich gebe munter und fpat zu Bett, mit bem Entschluß, morgen zu fceiben, es mag werben, wie es will, und mit ber hoffnung, baß ein gefunder Schlummer endlich auch meinen angegriffenen Rorper jur Banberung ftarfen werbe.

Ich bin schon einige Tage in meinem Lieblingsorte angekommen, hatte jedoch keine Luft zu schreiben, denn es war mir unwohl, und ich glaubte in völligem Ernst krant zu werden. Aber boren Sie, wie es gekommen, laffen Sie uns wieder nach Albano zurückgeben, und biefe Reise wird Ihnen leichter sepn, als fie's mir war.

Bor Tag schon war ich am Fenster. Der klarke himmel. Die Sonne erschien, und das Meer lag in entzüdendem hellblau und in grünlichen Tonen vor meinem Fenster. Im Moment war ich reisefertig und pilgerte burch Albano hin.

Durch die untere Allee der Liginen hinwandelnb, fühlt' ich, daß mein Magen immer noch nicht in seinem früberen Buftanbe mar. Allein im Uebrigen mar ich raid und mohl ju gus. Go ergöst' ich mich benn an all' ben reizenden Umgebungen Albano's, bie mir immer wieber neu erscheinen, an ber runden großen Daffe von Baumen, welche bie Billa Doria bilden, an ber flaren Campagna, bem Meer, bem Anblid von Rom, und endlich dem Seespiegel am guß bes Monte Cavo, in ben die Sonne mit folden Strablen bineinschien, baß es unmöglich war, Diefes Lichtschauspiel langer als einen Augenblid zu genießen. Uebrigens an ben Ufern erfreute ein tiefes Blau und das abgespiegelte Bild ber üppigen Bergwälber. Bald umfingen mich bie Bignen, balb ber einzig bubice Raftanienwald von St. Marino, und endlich lag das malerische Felsendorf selbst über feinem von taufend Rrautern bebedten Graben. laffen Sie uns vormarts eilen, bie Sehnsucht nach bem theuren Dlevano treibe Sie. Das einsame griechische Alofter von Grotta Kerrata erscheint, ich bin schon im Raftanienwald an ber Billa Bracciano, ichlupfe binein, und losche ben brennenben Durft an derselben Fontaine, wo ich's einmal früher geihan. Run erfrischt, spazier' ich, diese unermesliche Aussicht vor mir, eingefast vom

Palast ber Billa und bem bunkelgrünen Bergvorsprung und den Olivenabhängen von Frascati, durch die Lorbeerwege hin, und bin in kurzem auf wohlbekanntem, tausend Eriunerungen wedenden Pfade glücklich vor der Tochterstadt des alten Tusculums angekommen.

Rach einem kleinen Frühstüd, das leider mein armer Magen kaum ertragen konnte, verließ ich Frascati. Die neun Miglien, die ich zurückgelegt, haben mir noch nichts geschadet. Was ist zu thun? Bis Olevano sind est noch gegen 28 Miglien. Das ist freilich ein weiter Weg, bei geschwächtem Leib und italianischer Augusthise. Ein Italianer ware dabei erschrocken, und ware eher gestorzben, als eine solche Reise zu Fuß zu machen. Ich könnte zwar in Palestrina übernachten; allein dieses armselige Rest ist mir längst alzusehr verhaßt, als daß ich ihm meine Person auf eine Racht schenken möchte. Also entzschlossen — dis Olevano. Find' ich mich zu mübe, so ist 9 Miglien davon noch ein Oerichen, Cavi genannt, wo ich vielleicht Bett und bestialische Betigesellschaft genung sinde.

Solche Gebanken in mir wälzend, geh' ich an den unzähligen Billen Frascati's und dem langen, von Wein-laub, Eppressen, Pinien, Lorbeer, Kastanien und lachenden Palästen überfüllten Abhang des latischen Gebirges durch die glänzendgrünen Bäume einen Weg hin, den ich schon zweimal in einem abentheuerlichen geistigen Zustand gemacht und sehe bald den runden, sansten Rebenhügel von Sorzio vor mir. Allein aus Furcht, meinen Magen zu überladen, stieg ich nicht zum Dorf hinauf, sondern bat mit tausend Perzensthränen den hier wie in seiner Lieblingsheimath herrschenden Weingott um

Waiblingers Werke. 8. Band. Banberungen 1. Theil.

Bergebung, daß ich biesmal nicht im Stande fei, ihm scin Opfer ju bringen, mabnte ibn an eine Brrfahrt, die ich einmal von den Soben Tusculums herab, abfichtlich ben Beg verfehlend, in fein Paradies gemacht, unb versprach, wenn mich bas Schidsal wieber berführe, nachzuholen, mas ich biesmal unterlaffen muffe. Monte Compatri übrigens bracht' ich's nicht über's Berg, ich flieg ben Berg binauf, entgudte mich an ber unbeschreiblich großartigen Unfict ber Campagna und ber majeftatifden Gebirgelinie, und trat in eine Ofteria. Aber fiebe, ber Gott mar beleidigt und unverfobnlich beleibigt. Er fandte mir einen im Berhaltnis zu Monte Compatri febr folechten Bein, ein miferables Stud Stufatino und eine Tischgesellschaft von drei Ragen und fünf hunden. Mit bem Borfate, nie mehr in meinem Leben biefen empfindlichen Gott zu beleidigen, ichieb ich, und irrte burd ben himmlischen Raftanienwald binab, wo mir immer, ich weiß nicht warum, jenes mattbiffon'ide Elifium einfällt, bas allein hinreichend ift, ben Ramen biefes Dichters bleibend ju machen.

Ich verirrte mich ein wenig in einer Bigne, und wurde von einem hohen hübschen Madden zurecht gewiesen. Aber was entded' ich, schon liegt die Kette der Nequergedirge, Palestrina an seinem nachten Felsabhang, und der hohe Apennin vor mir, und siehe, seine steilen, höchsten Gräte und hörner sind schon von Schnee de-dect. Es ist die Gegend vom Belins, von Tagliacozzo und dem Lago di Fucine, wo Conradin gefangen wurde. Es ist vielleicht doch nur das verderbliche, auch in Italien so widrige Wetter in diesem Jahre Schuld. Uedrigens brannte die Mittaghise über mir entschlich, und

kein Mensch begegnete mir. Schon lag Zagarolo vor mir in der liedlichen Ebene, und die latischen, süßen, elisaischen Sügel grünten und glanzten ferner und ferner; jest war ich Palestrina nabe, und ich hatte besser gethan, meinen Biderwillen gegen das alte Prancste zu überwinden, und bort für heute zu bleiben. Allein das schien mir der Tod zu sepn, zumal, da es erst Mittag war, und ich wanderte denn trot der sürchterlichen Sitze Cavi zu, ohne Palestrina anzusehen. Hier wollt' ich mich ftärsen und erquicken, traf aber leider ebenfalls Stufatino, wiewohl einen bessern Wein, einen Tisch voll Kartenspieler, einen alten Schuster, und ein bildschänes Weib an.

Wo Karten gespielt wird, da ist mir so unwohl, als wenn ich naffe Füße hatte. Ich unterhielt mich dems nach eine Stunde mit mir selbst, indem ich in mein Lasgebuch schrieb, und begab mich fort, nachdem ich mich mit einigen Foglietten vortrefflichen Weines gestärft.

Run freilich begannen mir die 12 Miglien nach Olevano erstaunlich lang zu werden. Es begegnete mir in dieser weiten wilden Einöde niemand, als ein Schäferbube, der einen Bajoce verlangte, und zwei junge Bursiche, die mich fragten, wohln ich geben wolle. Ich antwortete, nach Olevano. Sie wollten wissen, was ich denn dort zu thun habe. Malen, zeichnen, gab ich zur Antwort, und sie schieden verwundert, daß ich mir so viel Mühe mit Gehen mache, um malen zu können. Zeht erschen zur Seite Palignano auf seinem duschigen schönen hügel, schon war der Monte Artemisio hinter mir, die göttlichschen Gebirge der Bolster breiteten sich in tiesem, hesperischem Blan aus, ich kannte sie, seht auch der hohe

Bergebung, das ich biesmal nicht im Stande fei, ibm sein Opfer ju bringen, mabnte ibn an eine Jrrfabrt, bie ich einmal von ben Soben Tusculums berab, abfictlich ben Beg verfehlend, in fein Paradies gemacht, unb verfprac, wenn mich bas Schidfal wieber berführe, nachzuholen, mas ich biesmal unterlaffen muffe. Monte Compairi übrigens bracht' ich's nicht über's Derz, ich flieg ben Berg hinauf, entzüdte mich an ber unbeschreiblich großartigen Anfict ber Campagna und ber majeftatifden Gebirgelinie, und trat in eine Offeria. Aber siehe, ber Gott war beleidigt und unverföhnlich beleibigt. Er fandte mir einen im Berhaltnif ju Monte Compatri febr folechten Bein, ein miferables Stud Stufatino und eine Tifchgesellschaft von brei Ragen und fünf hunden. Mit bem Borfate, nie mehr in meinem Leben biefen empfindlichen Gott zu beleidigen, foied ich, und irrte burd ben himmlischen Raftanienwald binab, mo mir immer, ich weiß nicht warum, jenes matthiffon'ide Elifium einfällt, bas allein hinreichend ift, ben Ramen biefes Dichters bleibend zu machen.

Ich verirrte mich ein wenig in einer Bigne, und wurde von einem hohen hübschen Madden zurecht gewiesen. Aber was entded' ich, schon liegt die Kette der Requergebirge, Palestrina an seinem nachten Felsabhang, und der hohe Apennin vor mir, und siehe, seine steilen, böchsten Gräte und hörner sind schon von Schnee bedett. Es ist die Gegend vom Belino, von Tagliacozzo und dem Lago di Fueine, wo Conradin gefangen wurde. Es ist vielleicht doch nur das verderbliche, auch in Italien so widrige Wetter in diesem Jahre Schuld. Uedrigens brannte die Mittaghise über mir entseslich, und

kein Mensch begegnete mir. Schon lag Zagarolo vor mir in der liedlichen Ebene, und die latischen, süßen, elisaischen Sügel grünten und glanzten ferner und ferner; jest war ich Palestrina nabe, und ich hatte besser gethan, meinen Widerwillen gegen das alte Prancste zu überwinden, und bort für heute zu bleiben. Allein das schien mir der Tod zu sepn, zumal, da es erst Mittag war, und ich wanderte denn trot der sürchterlichen Sitze Cavi zu, ohne Palestrina anzusehen. Hier wollt' ich mich kärken und erquicken, traf aber leider ebenfalls Stufatino, wiewohl einen bessern Wein, einen Tisch voll Rartenspieler, einen alten Schuster, und ein bildschanes Weib an.

Wo Karten gespielt wird, ba ift mir so unwohl, als wenn ich naffe Fabe hatte. Ich unterhielt mich bemnach eine Stunde mit mir felbst, indem ich in mein Lagebuch schrieb, und begab mich fort, nachdem ich mich
mit einigen Foglietten vortrefflichen Beines gestärkt.

Run freilich begannen mir die 12 Miglien nach Olevano erstaunlich lang zu werden. Es begegnete mir in dieser weiten wilden Einobe niemand, als ein Schäsferdube, der einen Bajoce verlangte, und zwei junge Bursiche, die mich fragten, wohin ich geben wolle. Ich antwortete, nach Olevano. Sie wollten wissen, was ich denn dort zu thun habe. Ralen, zeichnen, gab ich zur Antwort, und sie schieden verwundert, daß ich mir so viel Rühe mit Geben mache, um malen zu können. Zeht erschien zur Seite Palignano auf seinem buschigen schönen Hügel, schon war der Monte Artemisio hinter mir, die göttlichschon Gebirge der Boleter breiteten sich in tiesem, hesperischem Blan aus, ich kannte sie, seht auch der hohe

Monte Serone mit seiner majestätischen Bilbung, jest Dlevano felbft in feiner wilben abentheuerlichen gelebobe, Civitella auf bem nadten, icaurigen Bergruden, und gegenüber Rocca bi Cavi und Capranica. 3ch beflügelte meine Schritte, aber leiber mit immer geringerer Rraft. Ericopft langt' ich am guß bes Berges an, wo ber Relfenweg burch Bignen, Feigen- und Dlivengarten, Raftanienwalber und Ulmen allmählich binführt. 36 glaubt' es nicht zu erleben, nach und nach hatt' ich bie ganze hobe Pyramide von Olevano vor mir. Endlich gelangt' ich an eine alte Fontaine im Schatten von geigenbaumen, und hier erfannt' ich bie altefte Tochter vom Sause Prattefi. 3ch grußte fie, und in einigen Minuten mar ich oben. Ein Abbate empfing mich, forgte für mich. Allmählich tam bie Mutter, tam Cbecco, ber alteste Sohn, tam Michel Angelo und Domenico, bie Berren bes Saufes, und endlich auch ber Großvater. Alle riefen mir ihr hergliches Ben tornato entgegen, und fragten und forgten für meine Bequemlichfeit. Allein die Anstrengung war zu groß, die Bige zu bruttenb: es war nicht anders möglich, ich ging mit gieberfroft ju Bette.

Die nächsen Tage befand ich mich so übel, daß ich nicht einmal Luft hatte, meine Lieblingspläße aufzusuchen. Mattigkeit, Erschöpfung, innerer Frost, Mangel an Appetit u. s. w., kurz alle Symptome des Fiebers zeigten sich. So viel ich nun der geistigen Leiden in diesem Leben schon erlitten, und so geduldig und kalt darum der Reconvalescent gegen sie geworden, so wenig din ich an körperliche gewöhnt, und ich kann Ihnen darum nicht läugnen, daß ich ziemlich mismuthig, nicht

sehr heroisch und äußerst schlecht gelaunt bin, wenn mich nur die kleinste Unpäslichkeit befällt. Es ist auch in der That nichts verdrüslicheres auf der Welt, als sich so allmählich der Schwäche dieses thierischen Elements unsers Körpers unterliegen und am Ende sich in allen geistigen Funktionen gestört sehen zu müssen! Diese materiale Berbindung unserer psychischen Wenigkeit mit einem Stosse, der einst Carogna wird, ist ein Artikel der Psychologie, der mich immer in gesundem Zustande, geschweige wenn ich der Baufälligkeit dieser schlechten Barade anheim gegeben bin, zur Berzweistung bringen könnte, wenn überhaupt noch etwas möglich und fähig wäre, mich so weit zu bringen.

Genug, ich mochte die Belt nicht ansehen, und es erzürnte mich nur besto mehr, da sie ohne Theilnahme mit dem freundlichften Sonnenschein Dieses gramlichen Burmes von Menfchen ju fpotten ichien. Go unterhielt ich mich benn miglaunig genug mit bem Abbaten Angele, bem Bruberfohn bes Saufes, und jog mich endlich in bie Bibliothet bes alten Don Leonardo Pratteft gurud. Allein bier icheint wenig troftliches zu finben ju fepn: es find uralt theologische Folianien, bor beren Titel mir icon bas haar ju Berge ftebt, Schriften über Pabft, Congilien, Ritus, Deffe und etlich und zwanzig Banbe Gefcichte ber Beiligen. Bulett finb' ich aber bod Porag und Birgil, Goaves Compendium ber tomifoen und griechifden Gefdichte, beffen fammiliche pabagogifche und foulphilosophifche Schriften, eine Aeberfetung - ber gefner'ichen Jopllen und einen Band Rovellen. 34 made mich über bie Geschichte ber, suche meine Lieblingsoben in Horaz wieder auf, und so vergebet die schöne Zeit. Des Abends ftreich' ich mit bem Abbaten, der mit schon vertraut geworden, durch die Wintelzellchen und Felsentreppen des Dorfes, begegne da und dort einer schönen Olevanerin und gehe in's Casse. Pier ist eine Gesellschaft von jungen Abbaten aus dem Seminarium in Subiaco, einigen Priestern, Faullenzern, Tagdieben, Kartenspielern. Der Cassee ist sur den verwöhnten Römer, der das Weccagetränke im Casse greco allenthalben verlangen möchte, ein Aggresatt von Schuhwichse und Tabacksaft. So will's denn mirgends in's Geleise kommen.

Borüber ich mich verwundere, das ift die Familie felbft, in beren Saus ich wohne. Jeben Zag lern' ich einen anbern Cohn bes Grofbaters tennen; allesammt farte, muntere, frifche, gefunde Leute an Ropf und Beib. Sieben Göbne leben von diesem Danne, und feche find perbeirathet, ber fiebente ift ein Geiftlicher. Bon gmet Löchtern ift bie altere eine Frau von ungemeiner Schonbeit, Grazie, und ich möchte fagen, von Berftant und Beift, und ich unterhalte mich gerne mit biefem gewandten Beibe, wenn etlich und feche Rinder um die Mutter berumtoben. Domenico, bei bem ich mobne, bat ihrer acht, barunter einen Sohn von zwanzig Jahren und ber Bater fieht aus, als ob er beut erft Brautigam geworben ware. Der allerluftigfte aber, wie fie fagen, ber bas gange Dorf jum Lachen bringen tonnte, ift geftorben; er war ber Bater bes Abbate Angelo. Der Großvater ift ein Mann, ber jeben Morgen noch einige Dig-Lien weit in die Campagna und die Bignen hinausgeht und erft feit einem Jahre feine einft munbericone und verfiandige Frau verloren. Don Leonardo, ber Prediger,

und ber Maeftro bi Scuola ift sein Bruber. Man hat mir immer vorgeworfen, ich hatte keinen Familiensinn; aber ich lerne diese Leute doch mit Freuden näher kensuen, und mache mir seltsame Gedanken, wenn ich diese Sohne und Töchter, alle von einem Blute, zusammensteben und arbeiten sehe und sodann mich einsamen Weltsbürger betrachte.

Endlich hat fich's doch ein wenig mit mir gebeffert. Wiewohl ich noch keinen Appetit habe und die träftigen Landlente um mich her täglich beneide, wie fie eine Schürze voll Feigen und Pfirfichen in einem Augenblicke aufeffen können, so hab' ich doch einen freien Kopf, und kann ein wenig in's Gebirge geben.

Beut war ich auf ber Gerpentara mit bem Abbate. Es ift diefes ein langer geleruden, ber vom guße bes Relfens, auf dem Dlevano liegt, aus einem allerliebften Thalden voll Dliven, Beintrauben, Feigen und Paypeln fich in einer wilden, rauben Linie nordlich gegen Civitella hinaufgruppirt. Der Reichthum der Raturanfichten auf biefem Spaziergange von etlichen Diglien ift unfaglich, und bot ben romifchen Malern, bie bis hieber gebrungen, eine unerschöpfliche Fulle von Bilbern und Studien bar. Ift man ben Berg von Olevano durch die gewundenen Pfade berabgeftiegen, fo ift man unter einer Menge malerischer Biegelhütten, bie auf ben feilen Abhangen ber Serpentara herumliegen, und bas Bild bes Dorfes, bas man nun von ber bintern Seite vor fich bat, wenn man fich umfehrt, isolirt fich einzig von der gangen Landschaft. Rur die bochften gelebutten und die verwitterten Mauern auf dem Rocca und ber alie burdbrochene Thurm ift fictbar, mabrent bas

١

andere von einem üppigen Hügel und seinem practvollen Grün gebeckt ist, und der Fels von Olevano wie ein langer Kamm in das Thal hinabläuft. Hier begegnete uns ein Mädchen von hohem, idealem Buchs, den die geschmackvolle edle Tracht nur noch mehr hervorhob, und einem Gesicht, wie's uns die Alten in ihren unsterdlichen Werken zurückgelassen. Sie trug in einer Base Wasser auf dem schönen schwarzlodigen Kopf, und grüßte den Abbaten, wie es hier gewöhnlich ist, nur mit dem Aussprechen des Ramens. Er nannte sie Palmira, und als sie vorüber war, erzählte er mir eine Liedesgeschichte, die sie gehabt.

Es war ein Abend, wie er nur im Guben fepn fann. D Italien, rief ich immer mehr erquidt, o 3talien, nun erkenn' ich bich wieber! Run bin ich lauter und gefund genug, um beine fuße, milbe Schone wieber gang ju fühlen, nun febrt mir ber gange Bollgenus biener Freuden jurud, und ich weiß, was ich an bir babe, und wie unselig ich mare, wenn ich bich verlaffen mußte! Angelo fragte mich, ob ich benn wirflich nie mehr in's Baterland jurudtehren wolle, und ob mir's benn beffer in Italien gefalle, als bruben über ben Alpen. Lieber Freund, antwortet' ich, bie erfte Frage fann nur ber Simmel beantworten, und es ware thoricht von mir, nach fo ungahligen Erfahrungen von feiner wunderbaren Führung und ben unerforschlichen Dingen, bie er mit mir vorhat, etwas bestimmen zu wollen, bas an fo unendlich feinen gaben hangt; was aber bie andere grage betrifft, fo tann ich Ihnen wohl fagen, bag ich teine Urface babe, mich fonberlich nach meiner Beimath ju sehnen, baß fie mir zwar viel gegeben, aber noch weit mehr geraubt, daß sedoch meine Birksamkeit und das Benige, was mir an Fähigkeit und Talent von oben zugekommen, immerhin meinem Baterlande angehören wird.

Unterdessen stiegen wir die jaben Wände der Serpentara hinan durch Gesträuch und Blode gewaltiger
Steine. Bielleicht daß diese Wildniß, wo manche Schlange
hausen mag, der Gegend ihren Ramen gegeben. Ich sagte, hier weiß man doch, wo man zu Pause ist, und in
diesem dürren Strauchwert, in diesen Klüsten und Steinen vermuthet man nichts anders als Ungezücht; schlimmer ist's aber, wenn die Schlange unter Blumen erscheint, ober etwa in der Umarmung eines Freundes!

Civitella lag lange icon vor une auf feinem rippigen, grauen, nadten, wuften, furchtbaren Berge, unb ichien tein Dorf, fondern nur ein Daufen übereinanbergeworfener Steine. Go aber beinahe alle Derter in biefen wilden Gebirgen; wenn fie nicht gerabe auf ber Spite einer Anbobe bangen und burch einen Thurm fic auszeichnen, fo tann man fie oft taum nach garbe unb Form vom Berge unterscheiben, an ben fie angeklebt find. Auf ber andern Seite lachten uns bie frischen elifichen Raftanienwälber gu, unter benen ber Beg nach Civitella binaufführt, und bald hatten wir einen Standpuntt oben auf der Bobe ber Serpentara gewonnen, wo wir, umgeben von uralten herrlichen Eichen, eine entgudenbe Ausficht vor uns hatten. Rorblich bas grauenwedenbe Civitella in ben Luften, nordweftlich bie bielfachen Abftufungen und Formen bes Mequergebirgs, nun, ba die Sonne ziemlich hinter ihnen fand, in einem berrlicen Schattentone, über ben vielen Olivenhügeln und

Balbern an der Stirne eines Berges St. Bito, oben auf windiger Bobe Rapranica und Tocca di Cavi, cin Dericen, bas taum ein Abier erschwingen ju tonnen fdeint. Sodann beginnt die weite Campagna mit ihren vielen Linien und fanften Grunben, fie begrangt in bimmlifdem Biolett ber Monte Artemifio, icon von einer anbern, garteren Beichnung, im Charafter bes füßen Latie nergebirgs, fobann amifchen ibm und bem bellbefchienenen Belletri und ben Anfangen bes Bolstergebirgs bas mittellandische Meer, fofort Monte Fottino, und bie lange, unbeschreiblich reigende Rette ber Gebirge von Segni und Cavignano, bis ju ben fanfteren Sugeln von Anagni, bis ju ber Spipe bes Scurcola, all' bas in neapolitanischem Bereich. Bon allen Bergfetten, Die ich in meinem unruhigen Leben geseben, ift boch biese gottlice Linie ber Bolskergebirge von hier aus, die reizendfte. 3a nach ber Luftbeleuchtung , nach Better und Zageszeit tritt fie naber und ferner, wird größer und fleiner, fanfter und wilder, verduftet balb im lieblichften himmelblau, und schwillt im burdfichtigften Biolett, balb, besonders fruh des Morgens, klart fie ihre reinen tausenbfaltigen Formen in ben lauterften Conturen auf. Dft icheint fie eine Deile, oft ihrer funfe entfernt gu fepn, mabrent es bis jum Rlofter Segni nur fünf Stunben find. Ift nun gar ber Borgrund so mannigfaltig und von so frischer garbe, von fo bobem Charafter, wie bier auf ber Serpentara und faft allenthalben auf ben Delhügeln um Dlevano berum, fo giebt bas Bilber, auf bie ich nur hinbeuten, und beren Schilberung ich bem Pinfel eines Reinholt's überlaffen muß. Run fahren Sie füblich, so haben wir als Borgrund jur Campagna

und jenen hesperischen Fernen das herrliche Olevano, bas ganz in die frühen Zeiten des römischen Alterthums versett, und dann öftlich vor den lieblichen Abflufungen der vollgrunen hügel von Polignano den hohen, so majestätischen Monte Serone sammt dem kleinen Reste, das eine Ziegenheerde scheint, und hernach die lachenden Gärten, Bignen und Kastanienhaine Olevano's.

Diese Aussicht theilt sich bei weiterer Banberung in unzähliche Bilber ab. Bohin man sich wendet, über-all ein Bilb, mit jedem Schritt ein neuer landschaftlicher Borwurf. Die nächsten Umgebungen selbst mit ihrem großartigen, wilben Charafter sind malerische Ansichten und zusammen mit den Fernen ein Raturanblich, der sich unauslöschlich einprägt.

Der Abend zerfloß mir zum erstenmal ganz beiter, und ich fühlte mich gestärft burch ben Spaziergang.

heute frühe habe ich eine hocht sonderbare Betanntschaft gemacht. Ich gebe täglich ein Stünden vor Mittag durch's Dorf. Das ift eine Promenade übrigens, wo man auf der hut sepn muß, daß man den hals nicht bricht. Denn alle Gaßchen sind hier, wie allentspälben im Gebirg umber, Fels und Treppen, und die häuser gleichsam nur höhlen. Es giebt aber eben das durch der perspectivischen Sonderbarteiten die Menge, weil oben und unten Logen und Bögen, Gallerien und Baltone, Treppen und Mauern, Thüren über dem Dach eines Hauses in ein anderes führen, da und bort sich Familiens und Genrestücke voll Charafter, Eigenthümlichseit und Moment für den Maler zeigen, und hier auf einer leichtgemauerten Treppe, dort an einem düstern Fensterloch ein Weib oder ein Mädchen oder ein Kind von

ausgezeichneter Schönheit erscheint. Dazu kommt noch, baß ber Abbate mit halb Olevano verwandt und mit bem gangen bekannt ift, so daß man beinabe vor jeder Thure balt, bier grußt, bort fpricht, bier eintritt und bort bloß auwinft. Go besuchen wir jeden Morgen Die schone Tante, und als biefe beute mich fragte, wie mir bas bafliche Dlevano gefalle, fo fagt' ich, bag feine Strafen und Palafte freilich fich nicht mit dem Corso in Rom, feine iconen Frauen wohl aber mit beffen erften Damen meffen können. Siebe ba lächelte bas verschmitte Beib und fragte, ob ich jene Schone bier gegenüber icon gefeben, und eh' ich Beit hatte, es zu verneinen, mabrend ber Abbate lacte und Gefichter fonitt, hatte fie icon binauf gerufen und an einem fallahnlichen Loche fo find alle Fenster Olevano's - erschien ein Ropf, ber alle, bie ich bisber im gangen Sabinerland geschen, an Abel, Form, Geift und mit einem Bort an Schonbeit abertraf. Die schalfhafte grau ricf hinauf, bag bier ein Frember fei, ber Leinwand muniche - bie Mabden Dlevano's find faft alle Beberinnen - und bag er morgen tommen werbe, bas Geschäft ju bestellen. Der Engeletopf errothete, lachelte mit feinen großen Stralenaugen, und ich nahm mit bem Abbate foleunigen Abschieb von ben beiben gefährlichen Bauberinnen.

Aber das wollt' ich Ihnen nicht sagen; jene Bekanntschaft ist eine äußerst abentheuerliche, die mir viel Spaß gemacht hat. Bon Ungefähr, so die Gassen hinabschlendernd, sagte mir der Abbate, daß auch eine Deutsche hier sei. Wie, fragt' ich? Allerdings, antwortet' er lachend, eine hübsche Frau, die schon an die zehn Wonate hier lebt, und in vierzehn Tagen in der Co-

mobie regifirt. 3ch bitte Sie um Alles, fragt' ich voll Rengierbe, eine Comobie bier, und eine Deutsche, bie barin auftritt? - Gieuro, und noch bazu als Prima Donna: es ift ein Liebhabertheater, an bem viele junge Leute Theil nehmen, und bas in ber Billa einer beguterten Kamilie spielen wird. Und faum batt' er biefe Borte gesprochen, als wir an einer Thure ftanben, unb wie man benn bier immer von ber Strafe gleich in bie Stube tritt, bas beißt, etwa im Berhaltniß ju unfern Baufern, in eine finftre, bagliche Ruche, wo fic bie gange Kamilie mit Weib und Rind, Bubnern, Tauben und Soweinen aufhält, so waren wir im Augenblid innen und ich war erftaunt, als ich die Ebre batte, meiner Landsmannin prafentirt ju merben. Es war eine Dame, die schon zu ben Zeiten ber frangofischen Revolution bie Zeitung buchstabiren mochte. Sie sprac artig italianifc, aber entseslich affektirt, und endlich als ich fie auf's Deutsche bringen wollte, verftand fie etwa so viel bavon, als ein gutes Sprachtalent lernen tann, wenn es einmal in Deutschland ju Mittag fpeift. Das machte mich nun außerft lacen, und ich that, als ob ich nicht italianisch verkunde. Allein der Abbaie verrieth mich, und als ich reben mußte, fo war's ju Enbe mit bem Deutschen, und ich erhielt Complimente über meinen italianischen Ausbrud, die mir in jedem andern Munde fcmeichelhaft gewesen maren, nur nicht im Munde einer Deutschen, bie nicht viel mehr von ihrer ganbeefprace verftebt, als ich bom Abisfinischen. Sie fagte, fie fühle fich so übel, daß fie nicht einmal flubiren konne, und ich hatte Roth, mich au beherrichen, und vermocht' es nur, indem ich eine Rate über ben Budel ftrid. Es war eine Manusperson

babei, wir fie jagte, ber Director bes Theaters, ber juft Geftalt und Anzug eines Poeten batte, ben ich einmal in Rom von Tadbei trefflich bargeftellt fab, und auch einige Aehnlichfeit mit einer Rarrifatur, ju der ich einmal einem Künftler in Rom meine arme Person leiben mußte, und worauf er fogar Bestellungen erhielt. Diefe Rigur mar noch nothig, um die Kamilienscene zu vollen-Der furge Discurs und auch ber feiltangerifche Angug bes Cochterchens war hinlanglich, um mich in einigen Spootbefen zu bestärken. 3ch batte, aufgelegt, wie ich einmal war, bie Unverschamtheit, fie auf Deutsch ju fragen, wie lang es benn icon fepn moge, bas fie unser Baterland verlaffen, und erhielt die Antwort: fünfzehn Jahre. Benn ich nun, um billig und galant ju fenn, ihr Alter auf vier Jahrzehnte festlete, fo bleiben nach Abam Riefen's Rechenbuche 25 Jahre, Die fie in Deutschland lebte. Wer aber so lange eine Sprace rebet, jumal wenn man Talent genug hat, um, wie fie, in 15 Jahren italianisch ju lernen, ber bergift fie meines Bebantens, nie. Also, dacht' ich, indem ich meinem Abbate auf den guß trat, mich erhob, verabschiedete, por bie Thure begleitet murbe, und mit a Rivederci fdieb. Bir lacten noch eine Stunde lang fort, und die Prattefi's machten fonderbare Gesichter, als sie borten, daß bie sogenannte Deutsche nicht beutsch verftebe. Rux fo viel wollt' ich damit fagen: ift man boch selbst in den milden Gebirgen ber. Campagna nicht ficher, den edlen Buft ber Stabte ju treffen.

Die Italianer find Kinder allenthalben, aber zuweisten schreckliche Kinder. Leidenschaft und Affekt ift die Triebfeber all' ihres Handelns. Ihre Bergnägungen

sind oft wahrhaft die Freuden unmündiger Rinder, oft tes noch im roben Naturzustande gebliebenen Bolks, aber alle Berbrechen, die aus diesem hervorgehen können, sind ihnen ein leichtes. Poren Sie:

Das ift ein Zubel für ganz Dlevans, wenn jeden Kreitag und Samftag ein junger Stier an einem Seile burd Die Gaschen des Ortes jum Thore hinaus getrieben mird. Das gange Dorf ift in Alarm, und läuft der Gioftra nach: alle Baltone und Logen, alle gelfen und Renfter und Treppen gegen ben freien Plat am Brunnen find voll von Buschauern. Buben, graulodige, weißbartige Breise, ruftige Rerle, alle find beschäftigt, die Bestie mit Tüchern, Buten, Bamfern ju reigen, die fie ihr jumerfen, und wenn- fie ein menig wuthend wird und auf fie los. rennt, so fliehn sie nach allen Seiten, wiewohl bas Thier an einem langen Seile gehalten wird, und einige farte Manner mandmal wohl im Stande maren, es an ben Bornern ju halten. Benigftens hab' ich bei ben Gioftren im Mausoleum bes Augustus in Rom icon altere und fraftigere Thiere von einem halten seben, und die romiichen Gioftratoren zeigen eben auch weber große Starte, noch großen Muth. Das ift benn ein Gefdrei, ein garm jum Entfegen, und Alt und Jung, ja felbft Beiftliche fleben voll Intereffe berum, und laufen davon, wenn ber Giovenco beranläuft. In Rom fteben Monde und Preti, felbft Damen por der fleinen Bube eines Rerle, ber feine Burratini fpielen lagt, und alle wollen fterben vor Lachen, wenn ber Pulcinella Schlage befommt, wahrend unfer einer mit einem : "Rachbar, euer glafc. den," bavon laufen muß. Aber fie geben leicht jum Extrem über, wenn man anders so fagen, und nicht lieber

folde kindische Bergnügungen, wie die schwärzesten Berbrechen, aus dem Zustand der Cultur herleiten will, auf dem sie stehen.

Es ift eine schreckliche Morbihat beut geschehen. 36 ging mit Angelo durch bie entzudenden Bignen spazies ren. Es war ein Rachmittag, fo schön, als man fic's nur im rauben truben Baterland von Italien traumen tann. Die Beinberge find hier nicht, wie bei uns, umgaumt und bewacht: Frei fann jeder hindurch geben, und freilich ift das Beranlaffung zu abscheulichen Diebereien. Es war ein Spaziergang wie burch's Parabies. irrten unter ben üppigften Gewinden, welche bie Laft ber reifenden Trauben berabzog, bebedt von ben Buirlanden, bie fic boch über und von Baum ju Baum hinschlangen, und unter ben berrlichften Feigenbaumen, mo mir uns frei und ted herabnahmen, soviel uns beliebte. Hier lacien uns golbene Pfirsiche an, bort Golbäpfel, bann batten wir ganze Berge voll Delbaume, andre voll frische gruner Raftanienhaine, andre voll Rußbaume, andre voll Reigen vor uns. Dben in ber Bigne bes Spezziale, ober Apothekers ift ein Plat, ber eine unermesliche Ausfict über bie ganze fruchtbare, blübenbe Umgebung Dlevano's, ben gels felbft, auf bem es hinan gebaut ift, in seiner gangen tammartigen Form, über Civitella, ben gewaltigen Gerone, die Aequers, Latiners und Bolskers gebirge, und die schöne Campagna eröffnet. Das Alles lächelt beute im süßesten südlichen Licht, bas verschiebene Grün, die gulle ber Sügel, die Schatten ber Raben, und ber himmlifche Duft ber Fernen, Alles spielte gusammen in einem Geift ber Rube und Schönheit. Dabet fühlt' ich mich innerlich wieber giemlich frisch und leicht,

und war hingegen an jeden Eindruck dieser arkadischen Ratur. Freikich bevölkert' ich mir in diesem unsaglichen Entzücken, in diesem einzigen Pinblick über solch ein Land all' die lieblichen, lachenden und großartigen Strekten auch mit Wesen von demselben Charakter, und ich hatte auf lange Augenblicke vergessen, daß ein niedereres Geschlecht auf dieser Erde wohnt. Das ist ein tröstlich Berauschen, eine nothwendige Täuschung, ein unerläßslicher Traum, wenn man unter Menschen bestehen will, und die Ratur und der Anblick Rom's sind hinlänglich, mir durch den Gedanken, daß sie es sind, mit denen der Weltgeist die Geschichte ausgeführt hat, aus dem Gedächtnist zu löschen, wie verächtlich ich viele von ihnen als einzelne sinden mußte.

Aber fiellen Sie fich vor, wir fleigen von dem Traubenund Reigenberg berunter auf den Beg, der von Valefrina ber nach Dlevano führt: gang nabe, ja im Gefict gangen Dorfes, treffen wir einen Leichnam in frischem Blute an. Er ift ein Mann von etlichen und breiffig Jahren, von brei Rugeln in Ropf, Schulter und Bruft entseslich getroffen. Drei schwarze Rerle mit wilben Bartern, nach Phisiognomie und Tracht 3beale von Raubern und Mörbern, so wie die italianischen Briganti's gemalt werden, figen mit Flinten neben ihm. Junge Buride von Dlevano, die ich schon gesehen, ftanben umber. Es war ein fürchterlicher Anblid, ber mir mit e is nem all' bas Lichtgrun ber haine und bas Biolett ber Berge und ben Azur bes himmels in Blut verwandelte und ben Einbrud meines Spaziergangs schredlich gernichtete. Einer ber Burice fagt mir, ber Mann sep vor einer Stunde erschoffen worden. "Bon wem?" war

meine erfte Frage. Das wiffe man nicht, war die Antwort. "hat man benn auch feinen Berbacht?" - Der Dlevaner judte nach italianischer Beise bie Achsel, was so viel heißt, als man fann's eben nicht wissen! — "hatt' er benn Gelb bei fich ?" — Acht Scubi! — "Und bie wurden ibm geraubt?" - Rein, fie fteden noch in feiner Tafche! - "Alfo ift ber Mörber tein Dieb, also ift's Race!" — Chi sa, war die Antwort. Er zeigte mir bie icheußlichen Bunben, und ich wandte mich mit Grauen weg. "hat er Beib und Kinder?" — Ja beis bes. - "Aber um aller himmel willen, wo ift benn bie Polizei!" - Morgen wird fie von Genzano fommen. -"Bie, morgen? man sucht jest nicht nach, man fpurt nicht, forscht nicht? und ber Leichnam bleibt bier?" -Eh! es ift schon 22 Uhr (anderthalb Stunden vor Sonnenuntergang), man bat nach Genzano geschickt, bas find 5 Miglien, morgen wird der Richter tommen, und ber Leichnam bleibt bis babin liegen. — "Und unterdeffen macht man feine Rachsuchungen?" - Ron, Signore. -36 hatte genug gebort. Man zeigte mir neben bem Körper noch am Busch ber Bigne die Stelle, wo die zerriffenen Geftrauche und die gufftapfen gewiß machten, daß der Mörber bier berab gesprungen, nachdem er von ber andern Seite, aus bem Beinberg, ben Ungludlichen ju Boben geftredt, und auf bie Strafe gefommen, mabrscheinlich, wie ich glaubte, um ju feben, ob er noch etwas Leben habe. 3ch außerte dieses, wurde aber widerlegt, indem mir einer fagte, baß ein Beib hinzugekommen, während er noch bei Leben gewesen, und daß er ihr seine Seele empfohlen habe. "Alfo muß biefes Beib beinabe ben Mörder gefeben haben, benn es ift unmöglich, baß ein Mensch, so wie dieser Arme getroffen, länger als einige Romente noch bei Leben bleibt." Man zuckte abermals die Achseln und schwieg. Manche kamen vorsüber, Leute, die aus der Campagna heimkehrten: ein Beib bekreuzte sich und ging; ein Mann hielt seinen Esel ein wenig an, fragte, wer er sei, und ging, und ein dritter ging, ohne sich nur umzusehen. Ich zog den Abbate am Rock und sagte, daß ich gekommen sep, nach Olevano zu wandern. Bir schieden von dieser surchts daren Stelle. Ein Beib begegnete uns, heulend den Beg hinlausend, und laut betend. Es ist die Mutter, sagte Angelo. Ich überlasse Ihnen, sich die Bemerkungen selbst zu machen, die sich hier einem Deutschen ausdrängen.

Den Abend über verließ mich bas Bild bes Leich: nams nicht, und um fo weniger, als ich bie Urface und ben Urheber bes Mords erfuhr. Der Grund ift jene Quelle fo vielfacen Elends und fo schredlichen Jammers, ein Beib. Der Getöbtete traf diesen Morgen einen jungen Burichen von zwanzig Jahren, einen Bekannten Michel Angelo's, ber mir's ergabite, bei'm Ebbruch mit feiner bubiden grau an. Bie man fich benten tann, gab's einen schlimmen Streit. Sei es aber, daß der Mann fold einen Besuch nicht zu fower nahm, ober was noch mabriceinlicher ift, daß er seine Rache verschob. er ging nach einiger Zeit fort, um fich nach Palignano zu begeben, wo er ein Geschäft hatte. Die Frau solle ihm gefagt haben, daß er nicht mehr zurudtommen werde, und fie foll'es gewesen seyn, bie ben Burfden ermunterte, bem Manne vorauszulaufen und ihn zu ermorden. Diefer that's bei bellem Tage, am Dorfe, auf einem Bege, ber immer voll von Landvolf ift. Einige Stunden

vahm. Es sind vier Zeugen, Augenzeugen, wo er Zustuckt nahm. Es sind vier Zeugen, Augenzeugen, daß er der Mörder ist. Allein das hat nichts zu sagen, und es ist nur zu verwundern, daß er die Justiz hier zu Lande nicht bester kannte, und nicht lieber ruhig nach der That in's Cassehaus ging, und die Geschichte erzählte. Wosgend Abend kommt der Richter, um zu richten, d. h. um in Inspection zu nehmen, ob der Todte wirklich todt sei, und dann geht' wieder zurück nach Genzano.

Schon sind wir im September, aber hier erinnern nur die reisen Trauben und Feigen, die Pfirsichen und Rüsse und Kastanien an den Herbst, und nicht die vielsfardigen falben Bäume und die fallenden Blätter. Das ewige Grün ist ein Borzug Italiens, der einem Rordsänder mehr als fast jeder angenehm ist. Im Grund aber ist das Wetter gegenwärtig äußerst unbeständig, wie überhaupt in diesem ungewöhnlichen Jahre. Es regnet regelmäßig einmal des Tags, und ein Gewitter um's andere kommt vom Neere her. Uebrigens klärt sich's bald wieder auf, und die Natur lacht uns noch frischer und schöner an.

Was ich thue? Leiber wenig ober nichts. Ich hatte mir so vieles vorgenommen, was ich aussühren wollte. Aber anfangs hinderte mich meine Unpäßlichkeit, und jett zieht mich die Sehnsucht unablässig in's Freie. Es kommt jedoch auf solchen Wanderungen innerlich mehr zu Stande, als wenn ich mich an Don Leonardo's Schreibepult fesselte. Meine ganze Arbeit für den Winter in Rom spinnt sich nach und nach in meinem Kopse aus. Außer dem hab' ich doch schon Soave's römische und griechische Geschichte, seine Rovellen und zwei Bände

Martyrer- und Heiligengeschichten gelesen. Sobann zeichn' ich auch häufig nach ber Ratur, wiewohl bloß für's Andenken, und weiter nicht.

Die Fruchtbarkeit ber umliegenden hügel von Dlevano ift außerordentlich. Ich irrte heute mit Angelo
in einem Labyrinth von Oliven-, Feigen- und Traubenbäumen. In der Bigne des ersten Predigers traf ich
gar einen schönen Ort, einen großen, steinernen Tisch,
ber von Reben überwölbt ist, in dessen Rachbarschaft um
eine ländliche hütte Zitronen und Pomeranzen blühen,
und wo man durch's dicke Laub und die reizende Frucht
eine göttliche Aussicht auf den sansten Monte Artemisso
und die rauben Gebirge von Rocca di Cavi und Capranica hat. Täglich wird mir dieser Ausenthalt angenehmer und reicher, jemehr ich Kraft und Gesundheit habe,
die Ratur in ihren geheimsten Schlupswinkeln auszusuchen.

Endlich hat man doch spät heut Abend ben Leichsnam des Unglücklichen hereingetragen, ihn geschwind in einen Sarg gestedt und hinabgerollt, wo die ganze Einswohnerschaft von Olevano übereinander Plat nimmt. Uebrigens denkt kein Mensch daran, das ruchlose Weib einzusehen oder dem Mörder nachzuspüren. Im Gegenstheil, man spricht kaum mehr davon.

Der heutige Sonntag verstrich mir so schn, als irgend einer in meinem Leben. Ratürlich, daß ich des' Morgens in der Messe nicht schlen durste, um so mehr, als der Opeim Don Leonardo vorher die Predigt hielt. Ich begab mich deshalb in meine Sonntagskleider, das heißt, in die, welche ich gestern Abend auszog, und suchte mich vor einem etwas trübseligen Spiegel so gut

als moglic berauszupugen. Auch meine Soube putte mir Gerafino, ber Bruder des Abbate, aufe glanzend. fte, eine Ehre, bie ihnen feit meinem Aufenthalt in Dievano noch nicht wiederfahren. Denn hier auf bem gande nimmt man's nicht genau, und ich als ein Poet sebe ftets gen himmel, und nie auf meine guße. Go burft' ich mich benn nicht munbern, wenn bie Buben und Datden beute, als ich aus bem hause ging, noch einmal so arg als früber schrieen: Signor Angrese, un mezzo Bajoco! Denn biese leidige Gewohnheit hat auch bie Jugend von Olevano, wie die von Tivoli, Subiaco, Palefirina und Genjano. Angrese aber beißen fie jeden Fremden, und ich bildete mir heute ein, biesen Titel wegen meines besondern Putes wohl zu verdienen. Bu bemerten ift die Aussprache bes Bolts, Die durchgangig fast bas I in r verwandelt, 1. B. una Borta, Guigliermo, un Artro. Dabei baben fie auch bas unleibliche 3 bes gemeinen, romischen Bolts, bas für mich gang jammerlich lautet, z. B. Corzo, perzuaso, salutarzi. Ueberhaupt ift bier im Gebirge eine Sprace corrent, die nicht mehr an die Rabe Roms erinnert, und die man Dube hat, ju verfteben. Doch ift es noch nicht genuefifc, noch nicht milannisch, neapolitanisch ober gar fizilianisch.

Berzeihen Sie mir die linguistische Bemertung. Gehen wir mit dem langen magern Abbate Angelo in die Kirche. Es ift noch Zeit', und wir haben Gelegenheit, die ebeln hohen Francn und Mädchen von Olevano in höchstem Put hereinkommen zu sehen. Es sind, wie gesagt, Gesichter nach acht antikem Schnitt barunter. Allen aber steht die Tracht wohl an, die ich unbedingt für

die iconfte und idealfte balte, die ich je gefeben. Befonders bei den Reichern gewinnt fie ein burchaus tonigliches Anfehn. Rein Runftler mochte mobl eine Bruftbededung in reizendere Falten legen, als fie ihr weißes Balstuch ju brechen verfteben. Dan glaubt geen ober Beiber aus homer's Beiten ju erbliden. Auch unfere Sausfran, eine Frau von berrlichem Buchs, erfcien, in blenbend weißem Gewand und Schleier, und rothem Band burd's rabenschwarze Baar. Am Enbe tam fogar bie Bierbe von allen, bie himmelicone Rachbarin ber Tante, und ließ fich in meiner Rabe, jum Glade jeboch für meine Andacht, fo nieber, baf ich nur gumei-Ien das Profil seben konnte. Allmählich hatte fich die gange Rirche mit Inicenden Dlevanerinnen angefüllt, fo bag aud nicht eine mehr Plat gehabt batte. Run begann bie beilige Function. Die Predigt bes Obeims bandelte bon ben Prieftern, und ber alte Berr bewies aus allen möglichen Standpunften, daß man benfelben unbedingte Ehre erweisen, fich ihnen anvertrauen, Seele und geib anbeimgeben muffe. Auch mit biftorifden Belegen erbaute er bie Buborer, und erzählte von Alexanber bem Großen, wie er einem Priefter feine Achtung erwiesen, von ben alten Romern und noch erftaunlich viel wiffenswerthe Dinge, welche bie guten grauen alle auf ben Auieen anboren mußten. Run begann bas Dra pro uvbis, und ich fab jene foone Rachbarin fingen; ich fage, ich fah: benn ich tounte nur zuweilen bemerten, wie fich ihr Mund bewegte. Die Deffe enbete auch gludlich und ich fcopfte wieber freie Luft, inbem ich mich schnell entfernte, und die gange Berfammlung an mir vorübermandeln lief.

Sofort ging ich in eine Kapelle, die auf einem gar hübschen Fleck steht und von der Seite gegen Civitella und gegen Palignano gesehen wird. Hier fand ich einen Grabstein für einen Deutschen, aus Weimar gebürtig, der lange Zeit hier gelebt und unvermuthet verstorben. Die Einwohner erinnern sich seiner noch ledhaft und sagen viel Gutes von ihm. Es muß kein leeres Herz gewesen seyn, da es so lange ruhig in dieser Abgeschiedenheit seiner Kunst gelebt.

Der lachenbe himmel lub mich nun nach einem Mittagsmable von guter Art bermaßen zu einem Spagiergang nach Civitella ein, daß ich nicht widersteben konnte. Wie immer, war auch biesmal Angelo mein Begleiter. Trop der gewaltigen hipe fliegen wir den Bergweg im Raftanienschatten binan. Man ift in fructbarüppiger Umgebung, so lange man Dlevano noch nabe Ploglich aber befindet man fich unter nacten Steinen, und bas graue Civitella fieht finfter von der hohen Felsftirne berab, worauf es gleichsam ber Bind bingetragen zu haben scheint. Dlevano auf seiner fteilen Bobe liegt tief unten, bagegen ift man nun St. Bilo, bem Dorf am Abhang ber Aequerberge, gleich. — Run eröffnet fic auch die Aussicht nördlich über die schaurig öben gewaltigen Gebirge, und bie zerftreuten Kaftanienwalber, bie zu ihren gußen grunen, über bie tiefen, uns heimlichen Thäler, die nur gum Aufenthalt von Räubern bestimmt zu fepn scheinen, und in denen man die Bege nach Subiaco binlaufen fieht. Deftlich hängt Roviati an einer Wanb, nörblich St. Stefano, bas gang, wie Subiaco, die sonderbare, verwegene Form eines Buderbutes bat, das schanerlich luftige Carvara, die kolossalen

Sabinerberge, mit vielen Dertern, beren Ramen nicht interesfirt.

Best geht's ben gels binauf burd taufenb Trummer, und nach einer Biertelftunde ift man, por Dipe faft tobt, auf ber Bobe. Der Eingang in's Dorf darafterifirt bas gange Reft. Es ift ein fomutig Gathen, in bem man bie Arme nicht ausbreiten fann. Go burchgangig, ausnehmend arme Butten, Moraft und Elend von allen Seiten, Die Straßen nadter gels, Die Einwohner in Lumpen. Bier trifft man nicht, wie in Dlevano, fo reigenb gefleibete Frauen und Dabden an, fonbern bie braunen, im gangen wohlgebildeten Beiber geben mit ranbem Schleier, rothem Leibchen, und grobem Bals= tuche. Sie vergeffen nicht, daß es beut Sonntag ift, und fo benten Sie fich auch hier, wie in aller Belt, bas Bolt mußig auf ber Straße fleben. Run aber feiert Civitella beute gar noch eine Art von geft, inbem es eine neue Glode erhalten, von ber man in ber gangen Umgegenb fpricht, und ba, wie alle Stalianer, fo auch bie armfeligen Civitellaner fein geft ohne Pulver unb Rnall begeben tonnen, von ber Giranbola auf bem Manfoleum bes Abrian bis jum Piftol und Buffer, fo find and, eben als wir eintreten, eine ungablige Menge fleiner Morferden bie Strafe freuz und queer geftellt, die allefammt mit einem entfehlichen Rrachen Toefnallen. 3ch fagte bem Abbate, baß mir vor bem Genuß ber Ratur ein Solud Bein wohl thate, und er führte mich benn, weil biefer in ber Locanda folect ift, in ein Privatbaus.

Es war eine Familie, die dem Paufe Prattest in Olevano bekannt war. Die Frau empfing uns mit un-

gemeiner Berglichfeit und Freube, und entschulbigte fic, baß wir in ein so häßliches Lotal tamen. Es ift wahr, auch ein Olevaner fonnte bie Anticamber wuft und schwarz finden, in die bas Licht, wie gewöhnlich, bloß burd bie Thure fam, und wo etlich' nnd funf schwarze Saue, Bubner und Tanben nicht sowohl fichtbar, als vielmehr borbar maren. Gie lub uns ein, am Ramin Plat ju nehmen, mabrent fie bas Gaftzimmer für uns ruftete und putte. In ber trauliden Gefellicaft jener Pausthiere faßen wir benn einige Augenblide, als fie uns in bas innere Gemach führte, bas jugleich auch Schlafzimmer war, und wo fich uns alsbald unfere porberige Gefellicaft nachbrangte. Es fanben jeboch nur bie Bubner und Lauben Eingang, mabrend bie Soweine unbarmherzig ausgeschloffen murben. Das Bimmer zeigte große Armuth, benn es war nichts darin, als ein trauriges Chebett, eine Trupe, und etliche gerbrochene Stuble. Ein fleines genfterden, eben Raum genug für einen Ropf, verschaffte Licht, und eröffnete augleich eine majestätische Aussicht auf die gigantischen Sabinerberge. Die Civitellauerin rief nun ben Mann, ber, wie fie fagte, mit ber neuen Glode zu schaffen batte, und er tam auch unverzüglich, uns freundlich begrüßend und bittenb, mit dem wenigen vorlieb an mebmen, was er uns geben tonne. Es wurde also ein Tischden bereingeschleppt, nud fogar eine Gerviette, freilich wie eine Elefantenhaut, barüber gebreitet. Allmablic kam eine Boccia Civitellanerwein, es kamen Pfirfice, Ruffe, Brod und Ziegentas. Der Bein, wenn er, wie ber Abbate fagte, ber beste im Dorfe mar, gab feinen febr boben Begriff von der Qualität der Bignen in die-

fem armen Refte. Die guten Leute festen ju allem was fie brachten, bingu: noi altri fiamo Dovetri, und bie Pausfrau gar mar ein geschwähiges, munteres, gefälliges und leutseliges Beib. In turgem faben wir gu unferm Erftaunen bie Regentropfen, wie Silber, por bem Loch ober genfter blinken, und als wir binausfaben, bemerkten wir, bas die Pernifergebirge icon von einem Dicten Streifregen überzogen find, und bag es vom Monte Serone ber, an bem ohnebies gleich bie Bolfen bangen, in finfterm Rebel gegen unfere Ablerbobe über bie Thaler herunterfommt. Db wir gleich unter Dach maren, fo tonnte une boch biefe Bemertung teine große Arende maden, und für's erfte mußte icon bie Boccia gefüllt werben. Als aber nach und nach alle Gebirge bis zu ben sabinischen binüber fich umbullten, und ber Regen auch brunten in ben Thalern von Roviati unb St. Stefano fouttete, mar es bas befte, fic gufrieben au geben, und au thun, als ob diefes Beiter juft wie gerufen tomme. 3d fing somit an, ju behaupten, baß wir den sconften Abend auf der Belt haben werden, und bag besonders morgen bas geft in St. Francesco bi Civitella burd bas allerbeiterfte Better gesegnet murbe. 36 wurde ausgefragt über meine Beimath, über mein Baterland, und die Leute erftaunten über bie Schilderung, die ich ihnen von unsern Landleuten, ihrer Arbeitfamteit, Sparfamteit, Boblibatigfeit und besonders ihrer im Berhaltuis ju Italianern immerbin eminenten Reinlichteit machte. Sobann wollten fie von meiner gamilie wiffen, wie lang' ich fie icon nicht mehr gefeben; fie verwunderten fic über die Dagen, bag ich so allein in ber Belt mich gladlich fühlen tonne, und mehr noch,

als ich Ihnen sagte, daß ich wohl Zeitlebens hier in der Umgegend bleiben möchte. Sie fragten, ob wir auch Berge haben, ich erzählte ihnen von den Schweizgeralpen und ihrem Schnee, unserm Winter und unserer Kälte, ein Rapitel, dem die hochwohnenden Civitellaner in ihrer rauhen Felsgegend schon vertraut sind.

Go fagen wir einige Stunden, als endlich der Regen ein wenig aufhörte. Bir machten une fonell auf, ich verlangte zu wiffen, was unfere Schulbigfeit fen, und bie Pausfrau machte benn nach einigem verschämten Beigern einen billigen Conto. Bir verabschiedeten uns. mit bem Bersprechen, morgen, wenn wir jum geft nach St. Francesco geben, wieber gu tommen. Der Birth begleitete uns noch bis jum Thore. Bir hatten feine große Luft, uns noch lange umzusehen, benn bie Dammerung brach an, ber Beg war ansnehment schlecht, und wir befürchteten einen neuen Regen. Angelo führte mich ungludlicherweise bie verwunschten Steige ber Gerpentara, wo wir beinabe auf bem ichlüpfrigen Erbreich und ben glatten gelfen bie Balfe brachen. Inbeffen batten wir aber ein theologisches Gesprach: 3ch, als guter . Protestant, schilberte ibm bie vernunftgemaßen Lebren unferer Rirde, bie er fo wenig fannte, bag er mich fragte, ob wir benn wirklich Chriften fepen ? 3d jagte ihn bermaßen in's Feuer, daß er ben ungemeffensten Aberglauben ausframte. Worüber ich mich aber am meiften wundern mußte, das ift die Ignorang, die unter folden herren Abbatis ju Paufe ift. Das Griechische und Ebraifde ift ihnen fremd, Gefdichte, Gecgraphie, felbst die Propadeutik der Filosofie feblt meiftens. An neuere Sprachen in Seminarien, an Litteraturgesollends gar nicht zu denken. Das einzige, was sie wissen, ist ein Bischen Latein, Katechismus, Dogmatik und Peiligengeschichte. Bon Eregese ist keine Rede. Bie vortrefsich sind dagegen unsere deutschen theologischen Seminarien eingerichtet, wie gedeiht hier unter einer Liberalen, aufgeklärten, hellsichtigen Anleitung, einem würdigen, kenntnisreichen Vorsieher, einer Anzahl selbstenkender Lehrer die Schule der Zöglinge, die an Homanität, Liberalismus, Gelehrsamkeit und Moralität den Beispielen ihrer verehrungswerthen Kathederredner so seisig nachzukommen streben. Glüdlich, wer in eine solche theologische Schule ausgenommen, und glüdlich, wer endlich aus ihr entlassen wird!

Soon war's Racht geworden, als wir endlich nach ungähligen Gefahren auf ben vermalebeiten Begen an ber Rapelle von Olevano ankamen. Sie erinnern fic, bas mir heute frühe die Schuhe so besonders glänzend geputt murben, und nun benten Sie fich mein Entfeten, als nicht nur von der vorigen Pract und Schönheit gar nichts mehr zu seben mar, indem fie über und über von civitellanischem, weichgewordenem Boben (im Deutschen muß man immer in Euphemismen reben) involvirt was ren, sondern, was eine schleunige Bulfe nothwendig machte, mein Buß in Gefahr fland, jeden Augenblid burd ein Loch in eine schlimme Communication mit ber Außenwelt zu treten. Raum hatt' ich mich in mein Pausgewand begeben — im Ernft, ich habe eines und des herrn Predigers gerriffene Pantoffeln angezogen, so feb' ich eine gange Schaar von Beibern und Männern in's Zimmer beffelben bereinwandern, und erfabre in furgem, daß es insgesammt Berwandte von Genzano find, die heute hier übernachten wollten, um morgen in aller grub nach St. Francesco zu wallfahrten. Es entfteht ein garmen draußen, als wollten bie Gallier bas Capitol erobern; fo schnattert's und plaps pert's, und wie ich zuweilen ein gar leutseliger Menfc bin, fo geb' ich auch in meinem Sausgewand binaus, prafentire mich ben Genganerinnen, erhalte fogleich von Don Leonarde zwischen zwei artigen Rabchen einen Stuhl, und von Michel Angelo ein Glas Bein. 3ch suche mit meinen Rachbarinnen ein Gesprach anzuknupfen, erhalte aber nur böchst einsilbige Antworten, vielleicht weil die guten Kinder zu mude von dem Marfche waren. Indeffen erfreue ich mich ausnehmend an ber großen Gefellicaft, die um den weiten, mit rothem Teppic bedecten Tifd herumfaß, und an bem Priefter, ber, wie auch unsere beutschen Alten, in einem Gorgenseffel fist. Als fic nach einiger Beile ein Theil ber Berfammlung verabschiebet, und bem Sacerbote bie Pand füßt, erinnere ich mich an die Predigt, die er beute frube bielt, und bente, bag er für beute mit biefer Huldigung zufrieden feyn könne. 3ch unterhalte mich nun, weil meine beiden schweigsamen Rachbarinnen geschieden find, mit Theresen, der Tochter bes Paufes, und Battifinen, bem Somefterden bes Abbate, einem Dat: den, bas in Gefictsform, Aug' und haar einem beut: schen gleicht.

Bas ich Ihnen bei Gelegenheit Battistinen's noch bemerke, das ist, die Blondinen sind nicht sehr selten in diesen Gebirgen. In Tivoli, Subiaco und hier giebt's viele. Zuweilen haben sie azurblaue Augen, und erinnern nur durch das schöne Profil, daß sie Italianerinnen find. Im Latium, in Albano, Frascati, Genzano und in diesen Gegenden sind sie hingegen selten. Die Sabinerin übrigens von ächtem Schlag hat schwarzes Haar. Ein hübscher Ausbruck ist in Italien gebräuchlich für die Worte: es sind schöne Weiber dorts man sagt: un bel Sangue.

Der Abend zerfloß auf's heiterste unter den Gästen bei der Cena. Es war ein gar wohlgebisdetes, braunes Mädchen unter ihnen, und Checco, der älteste Sohn des hauses, der mich zum Vertrauten aller seiner Liesbesgeheimnisse macht, erzählt mir vor Bettgehen, daß er mit der Schönen in Rapport stehe, und morgen bei'm zest in St. Francesco große Fortschritte zu machen hoffe.

Roch war's Racht, als Michel Angelo schon rief: Ger Guigliermo! 3d war scon wach, denn mein Shlummer ift eben nicht der rubigfte und tieffte. Ber wie ich sein Haupt auf's Riffen legt, ben weden die Träume bald wieber. Sogleich mar ich auf ben Beinen und schaute nach bem Better. Der Morgen bammerte beiter über den Monte Serone berauf. Bis der Abbate gewedt war, und feinen langen hagern Leib in fein Gewand geftedt hatte, war die Schaar der Genzaner foon gen Civitella gezogen, und die Bebirge und die Campagna von ber Sonne beleuchtet. 36 machte mich nun allein mit Angelo auf ben Beg, mich eben nicht am besten befindend. Ein Stud weit waren wir fo ben Berg hinaufgewandert, als ich sagte: nun möcht' ich nichts auf ber Welt haben, als etwas Früchte. Bas für Früchte? fragte ber Abbate. Gine Zeige, sagt' ich. Ecco! rief er, indem er mir eine bot. 3ch flutte und

sab ibn fröhlich an. Wahrlich, versest' ich, indem ich die Reige ergriff, mahrlich, ein Bunder! und ich glaube faft, bu bift über Racht ein Beiliger geworben. Denn ich spreche meift per tu mit ibm, und folge gerne ber Landessitte hierin. Es ift hubsch, wie diese Leute einen gleich fo anreden. Rur ben erften Tag, und nur von den Gebildetern erhalt man das lei, ber gemeine Landmann dust alle Belt, und bochftens, wenn er bofich feyn will, giebt er bas voi, und mas fonderbar ift, auch juweilen bas bei unfern Bauern in Gubbentschland gebrandlice cui ober er. Angelo nimmt's nicht fo genau, benn er ift eben ein simpler Olevaner. Studien liegt er nicht febr ob: benn er bat tein eingiges Buch, bas brauf hindeutete, und nachdem er einige Jahre in Rom im Collegio Romano gewesen, macht er jest ein halbjähriges Interstitium, eh' er nach Subiaco in's Rlofter geht, besorgt seiner Mutter das Sauswesen, und fervirt mich sogar bei Tische, wie der beste Cameriere.

Ts. warb viel gelacht über die wundervolle Erscheinung der Feige, und so unter mancherlei unerheblichen Gesprächen kamen wir in die Trümmer aus dem Lastaniengrün heraus. Zwei Reiter begegneten uns, Angelo
grüßte sie und sagte mir, daß sepen Doctoren der Medicin von Palignano und Genzano, die nun gemeinschaftlich zu einem Aranken ritten, um ihn, wie ich hinzusette, wahrscheinlich dermaßen zu curiren, daß ihn
zeitlebens kein Schmerz mehr drückt. Denn der Justand
der Peilkunst in diesen Gegenden mag eben nicht der
beste seyn, besonders wenn ich mir das Bild des Doctors von Olevano in's Gedächtniß ruse, eines Gelehr-

ten, dem ich nicht einmal den Bart anvertranen möchte. Angelo versicherte mir aber, taß es geschickte Männer sepen, und mir blied nichts übrig, als zu wünschen, daß ich mich nie davon zu überzeugen Ursache hätte. Plöselich rief er, daß er Checco dort über dem Felsen sehe, und richtig, er war es auch, und mit ihm der Kaffees wirth von Olevano, ein Mann, der eine junonische Frau hat. Wir traten in Civitella ein, und quartirten uns alsobald in zwei Privathäuser, jene in ein besonderes, und wir zu unserer Generosa.

Wiewohl mir die Passage vom Mund die in den Magen beinahe noch wund vom geftrigen Beine war, so war boch tein anderes Mittel übrig. Etwas mußte man frubftuden, und wir traten benn in's haus unferer freundlichen Wirthin, wo wir dieselbe Gesellschaft von Bestien fanden, wie am verfloffenen Tage. Man machte une Gier fertig, brachte frifden Biegentafe und fogar, mas eine Geltenheit ift, neugebadnes Brob. In furgem tam auch ber Mann, abermals von der Glode gerufen, die endlich diesen Bormittag ertonen follte. Schon börten wir die Trommel rübren, welche die Räbe des feftliden Moments anfundigte. Rach einer halben Stunde erschienen Checco und Baldi, ber Raffeewirth, und brachten une berrliche Pfirfiche, wofür wir ihnen unfererfeits mit Bein und Ruffen aufwarten. Das grubftud mar abgetban, und nun ging's St. Francesco ju.

Die Aussicht in Civitella vor dem nördlichen Thore bat den Charakter des wilden, ungeheuern. Der lange, schaurig nachte Fels, auf dem wir stehen, streckt sich tief in's lachende, blühende Thal hinab, sanste Kastanien= baine grünen unten, und eine Menge lieblicher hügel

geidnen fich über einander hinüber. Gobann aber gruppiren fic Roloffe von Bergen zusammen, bie übrigens keine malerische Form, sondern, so zu sagen, etwas Plumpes haben. Bon majeftatischer Schänheit find aber die ernsten, nackten Sabinergebirge, die Pyramide von Rocca di Stefano ragt empor, selbst das Schloß von Sublaco gewahrt man in einer Entfernung von zehn Miglien, bas furchtbare Cervara bangt an feinem gelfen, und nun all' die Linien der Berge drüber ber, und aulent die beschneiten apenninischen Gipfel und Joche gegen Alba, den Lago di Fucine und Tagliacozzo. batte schon lange projectirt, eine Tour in diese wilbe Gebirgenatur zu machen, und ben Schauplat aufzusuchen, wo Conradin und Karl von Anjou schlug, und das hohenstaufische Raiferhaus in feinem legten, berr-Uden Sprößling fank. Nicola von Pisano baute auf Anjou's Befehl eine Kirche in Tagliacozzo, aber ich weiß nicht, ob fie noch vorhanden ift. Meine Sehnsucht babin ift unwiderstehlich. Allein es ift eine unsichere Reife, bas Bolt in jenen Gegenden ift rauberisch, und ohne Begleitung ware die Banberung nicht zu unternehmen. Der Lago di Fucine ift übrigens nicht fo weit von Dievano entfernt, und die Fische, die ich am vorigen Freitag speiste, waren am Donnerstag bort abgereist. del Angelo wollte mich schon zu einer Pilgerfahrt babin ermuniern, indem er fich mir jur Begleitung anerbot, und mir versicherte, daß wir auch ohne Pas über bie Gränze in's neapolitanische kommen könnten. folche Bagniffe find nicht einladend und haben zuweilen Folgen, welche die Luft und Freude der ganzen Reise Und so verschieben wir benn bie Ballfabrt zerstören.

nach bem Schlachtfelb von Tagliacozzo auf spätere Zeiten und begnügen uns für diesmal, den steinigen Weg
in's Thal hinunterzusteigen, zufrieden, daß die füdlichke Himmelsbläue unsern Spaziergang unendlich behaglich macht.

palbwegs den Fels hinab sahen wir einen Stein, auf dem ein Kreuz befindlich ift, vor dem sich meine drei Begleiter neigen, und es sofort kuffen. Ich frage, was ter zu bedeuten habe, und höre für gewiß, daß hier ein großes Bunder geschehen. Der heilige Tomaso habe, versicherte mir der Abbate hier auf diesem Stein gebestet, und die Stelle, wo seine Kniee gelegen, habe sich unverzüglich ausgehöhlt.

Unten im Thale angekommen, fah' ich ben grauen, berrlich gezeichneten gels von Civitella hinter mir liegen, und balb umfing une bas füßefte, frischefte Grun eines jungen Raftantenhaines, in beffen lieblichem Schatten wir froh und erquidt am Abhang eines runblichen Sugels hinwandeln. Run haben wir noch eine kleine Anhöhe zu ersteigen, und bas Kloster ift hinter uns. Einfach und schlicht, von ziemlich armlichem Aussehn, liegt es in einem kleinen Thalchen, von niebern Sügeln und Raftanienwälbern umgeben, ein Garten baneben, ber ebenfalls wenig Reichthum zeigt, und nur einige bunne Pinien, die ihre Laubgewölbe über dem Rlofter emporheben, geben diesem abgeschiedenen Ort ein subliches Aussehn. Gine majestätische Geftalt mit langem Barte fam uns entgegen, und grußte uns freundlich. Es war ein Armenier, schon und von hohem Profil, wie alle Armenier.

Aber ich hatte ungähliges Bolf erwartet. Bon St.

Bito, von St. Stefano, Subiaco, Roviati, Civitella, Olevano, Serone und weiß der Himmel von welchen benachbarten Ortschaften glaubt' ich Pilger und Pilger, innen zu sehen. Statt dessen bestand die ganze Bersammlung in nichts anderm, als Olevanern, armseligen Civitellanern, den Wallsahrtenden von Genzano, einigen Personen von Subiaco, und einem Haussen verlumpten Bolts, das da und dort herbeigelaufen. Schon waren aber vor dem Kloster zwei Reihen Mörser aufgestellt, die, wenn die Resse beginne, lostnallen sollten.

Wir flohen vor der brennenden hipe in die tühle Rirche. hier kniete Alles. Ich suchte darauf noch einen andern Schatten, wandelte durch's Rioster und besah die heiligen und Märtprergemälde, die an den Bänden hingen. Bor einer Thüre fand ich einen Bers geschrieben, der mir nicht unwürdig schien, mir im Gedächtnis zu bleiben, und den ich Ihnen mittheilen will:

Jo devo morire, e non so dove, jo devo morire, e non so quando, jo devo morire, e non so come.

Bu beutsch:

Ich muß sterben, und weiß nicht wo, ich muß sterben, und weiß nicht wann, ich muß sterben, und weiß nicht wie. —

Indem kamen auch meine Begleiter mit einigen andern Olevanern, und unter ihnen ein schwarzer Bursche, der die Flöte spielen wird, wenn die Festlich-

keit den Anfang nimmt. Ein Kapuziner öffnete uns den Rloftergarten. 3ch blieb etwas jurud, und ftellen Sie fic mein Erftaunen vor, als ich hier von einem verbrannten Rerl angeredet werde, ber mir gefiebt, bag er bas Unglud gehabt, einen Mord zu begeben, bag er aus ber Gegend von Bicovari (bem Baria bes Horaz) sev, daß er seit vierzebn Tagen unterm Sous des Rloftere lebe, und ber mich fofort bat, ich möchte, wenn ich nad Rom tame, und bafelbft vornehme Befanntschaften habe, ein gutes Wort für ibn einlegen. Ich wußte in ber That im Augenblick nicht, was ich antworten follte, und schwieg, mabrent ber unbeimliche Mensch fortfubr. mir mit italianischer Beredfamkeit sein Unglud zu schil bern. Indem näberte fic einer der Kapuziner, und ich ergriff diese Gelegenheit schleunig, ibm ju sagen, daß ich in Rom nicht bekannt sei, und ging bavon.

Ich erzählte meinen Begleitern diesen Auftritt, sie blieben aber gleichgültig, und der Kasseewirth lachte sogar, indem er sagte, dort in der Hütte steht noch so ein saubrer Bursche. Sie gingen auf diesen zu, und grüßten ihn, und ließen sich in ein Gespräch mit ihm ein. Ich erfuhr, daß er ein Olevaner ist, daß er einem zehnjährigen Mädchen Gewalt angethan und hieher gessehen.

Um aller Belt willen, sagt' ich zu Angelo, mich von diesem schändlichen Menschen wegwendend, sage mir, soll denn hier ein Aspl eröffnet werden für alle Wissethäter? Er lachte und antwortete nichts.

Wir gingen nun burch die schönen Lorbeergänge des Gartens spazieren, und trasen hier Rosmarin, so groß, wie ich's noch nie gesehen. Der übrige Garten war mit

Gemüse und bergleichen häuslichen Gewächsen bepflanzt, und gab nichts für's Auge. So hatt' ich denn auch bald am Rlostergarten satt, und ging hinaus, nur mit Roth jenem Unglücklichen entrinnend, der mich am Thor anfassen wollte.

Wir gingen wieber in die Kirche, aber es wolltenoch keine Feierlichkeit beginnen. Ich traf indeß ein knieendes Mädchen von Subiaco an, deren Profil ächt antik war, und beren Wangen und Lippen die Rosenbänder an Brust und Armen weit an zarter Gluth zurückließen. Immer aber noch kein Kest.

Jest war meine Geduld zu Ende, zumal ba ich mube vom Geben und Stehen war, und ich fagte bem Abbate, daß sie meinethalben fingen, schießen und muficiren könnten, so viel fie wollten, und daß ich auf die Bobe binauf ginge, um im Schatten eines Baumes mich nieberzulegen. Angelo war auch meiner Meinung, und fo verließen wir benn bas Klofter, wiewohl fcon zwei Bauern mit Trommeln larmend uns entgegenmarfcirten. Balb hatten wir St. Francesco aus bem Geficht verloren, und nun unter einem breiten Kastanienbaume ließen wir uns nieder, wo wir durch das lichtgrüne Lanb bas gigantische Bild von Civitella und die rauben Rachbarn umber vor Augen hatten. Angelo unterhielt mich mit seinen Schilderungen von ber Bolle, vom Zegefeuer, vom Paradiefe, von den Wundern ber Beiligen und taufend anbern Dingen.

Siehe, da erklang vie Glocke von Civitella. Das war ein wichtiger Moment für Angelo, der ihren Ton mit dem von Olevano verglich und dahin stimmte, daß lesterer noch vortrefflicher sep. Die Borübergehenden rebeten uns an und fragten: habt ihr die Glocke von Civitella gehört? So war denn die ganze Umgegend in Bewegung, und Alles lauschte dem Ton, der vom Felsen in die Gebirge hineinscholl. Run plöplich knallen auch die Mörser von St. Francesco, und mein Beschieter war so seierlich gestimmt, als ob in diesem Ausgenblicke Casar in Rom einzöge.

Rachbem wir uns erholt, stiegen wir iros ber glüsbenden Mittagssonne wieder den Fels von Civitella binan. Bir suchten Generosa wieder auf, nahmen eiwas zu uns, und traten den Rüczug nach Olevano an. Da sich der Herr Abbate, der, wie ich schon bemerkt, Haus und Rüche besorgt, einige Pfund Ziegenkäse zubereiten ließ, und diesen Artisel hinabtransportiren wollte, so des gleitete uns die gute Birthin ein groß Stück die heils losen Bege hinad. Pinter uns unablässig erklang die Glock von Civitella. Unterwegs begegnete uns ein Oheim Angelo's, der in St. Bito verheirathet ift, und mir eine Mustatellertraube von unbeschreiblicher Güte verehrte. Froh, daß wir nun mit dem Feste zu End waren, langten wir in Olevano an.

Das Wetter ist veränderlich. Jeden Tag fürmt es, und einige Ungewitter ziehen über den himmel. Die Abende sind aber meist lieblich und angenehm, und ich sehe meine Spaziergänge durch die Berge, durch die Bignen und alle Umgebungen Olevano's fort. Run bin ich schon wohl im Dorfe bekannt, und diesen Abend kam ein junger Pensch zu mir, der mich bat, ihm sur sein Liebchen ein Sonnet zu machen. Dererlei Leute haben einen sonderbaren Begriff von einem Poeten. Sie glauben, er müsse Berse in allen ersinnlichen Sprachen mas

den können. Ich fträubte mich ein wenig, da er mich aber gar zu dringend bat, so versprach ich ihm eines dis morgen; und hab's ihm geschrieben. Wenn es auch eben nicht für die Academia della Erusca bestimmt ift, so wird's ihm doch Freude machen, und wahrscheinlich wird er's dem Liebchen vorlesen müssen, denn die Nadehen hier, wie ich schon erprobt, wissen selten zu lesen, und fast nie zu schreiben.

Trop ber Berehrung, die ich baburch ben grauen bezeugte, las ich bod mit Bergnugen ein Berichen, bas ich in Don Leonardo's Bibliothet auffand, und ben bumoristischen Titel führet: Lo scoglio della umanita, ossin avvertimento salutare alla gioventù per cautelarsi contro le male qualità delle donne cattive, di Diunilgo Valdecio, Pastor Arcado, Roma 1789, ober ju beutsch: Der Felfen, woran bie Menschheit scheitert, ober beilfame Mahnung an die Jugend, fich vor ben bofen Gigenschaften ber ichlechten Beiber zu buten. Das ift ein überaus laderliches Buchlein, in burlesten Berfen und ftravaganten Reimen geschrieben, worin alle Runftgriffe, Sowachheiten und biabolische Qualitaten bes schonen Gefchlechts, alle Folgen bes Umgangs mit ihm aufgebedt, gezüchtigt, und mit hiftorifden Beweisen tomifd genug belegt werben. Ja fogar bie platonische Liebe wird als bloker Dedmantel bavon bargeftellt, was bie andere nadt und bloß ift.

Der Morgen wird immer schön zugebracht, und wie? Run Alles kann ich Ihnen ja doch nicht sagen. Genug, außer dem Hause. Des Mittags kommt regelmäßig ein Ungewitter, und zuweilen schüttet's bergestalt berab, daß die Wasserströme durch alle Gassen, über

alle Treppen des pyramidalischen Dorfes rollen. Dann fit' ich wohl, nachdem ich ein Stück gelesen, in Angelo's Hause, mich im Areis seiner kleinen Familie bei einem braven Glas Bein und Feigen und Trauben ergößend. Mit seiner Mutter, die eine verständige Frau ist, und lange in Rom lebte, läßt sich ein Wort reben. Zudem giebt's in diesen Tagen nur des Stoffes zuviel, um zu plaubern, sich zu berathen, zu füstern, zu hoffen und zu fürchten.

Des Abends am Effen ist machmal Domenico, Michel Angelo, Checco, ber Abbate und Serafino um mich herum, und ich erzähle alsdann von unserm Baterland, von unsern Sitten und Gewohnheiten. Einmal hab' ich einen langen Abend hindurch von Ali, dem Bascha von Janina, ein andermal von den Grausamseiten der römischen Kaiser erzählt. Auch sag' ich ihnen manches von den Sternen, von Sonn' und Mond, von den großen Städten der Erde, und dererlei böhmischen Dörfern für sie. Zuweilen muß ich dann lachen. So z. B. hatte ich die Geschichte des Sclaven angesangen, der in Rom einmal einem Löwen vorgeworsen worden, und den derselbe geschont. Das war ein Heiliger, siel einer ein, und es that mir webe, daß ich in der Geschichte keinen Beweis dafür sinden konnte.

Sie ihrerseits erzählen mir von den Fremden, die schon hier gewesen, und besonders von den Räubern, die hier gehaust. Auf der Loggia draußen — so nennt man die Baltone — wo man eine Aussicht über die ganze himmlische Gegend hat, wiesen sie mir die Plate auf dem Monte Serone, wo man die Banditen von hieraus dei hellem Tage sehen konnte. Zener Raub eines Ma-

lers ift, so viel ich weiß, auch in Deutschland bekannt morben. Der Graf, bem ber Besuch galt, rettete fic im foredlichften Donnerweiter berab in unfer Daus, benn juft über bem Dlivenhügel über uns in ber Cafa Balbi hatte er gewohnt. Gerafino wußte bavon zu er-Er tam einmal von Palignano, wo er Gelb bolen mußte, fie hatten's ihm aber in ben but genabt. Co, er mar ein Bube von zwölf Jahren, manberte er feiner Bege, Dlevano ju, als ploblich brei bis vier Rerle aus einem Beinberg beraus bie Flinten auf ibn anlegten, und ihm bas Faccia a terra zubonnerten. Der arme Junge warf fich jur Erbe, fie famen, unterfucten feine Rleiber, und ließen ibn laufen, als fie nichts fanben. Dies war übrigens gefährlich. Denn fie morbeten oft aus Buth ben Banberer, bei bem fie nichts fanben, inbem fie fich für ihre getauschte Poffnung rachen woll-Angelo ergablte, bag er gu biefer Beit mit anbern und auch einmal mit ber Cante Cacilla nach Segni babe wandern muffen. Da fie bie gange Campagna gu passiren batten, so waren fie jeben Augenblick in Lobesangft, und faben nichts als Flinten und Banbiten, und borten nichts als Fermati und faccia a terra. Gludlicherweise kamen fie aber hinüber und herüber, ohne gefaßt au werben. Gold ein Brigante bilbete eine mahrhaft bubice beroische Ligur. Gie waren beinabe gleich coftimirt, und mit Debaillon, Perlen, goldenen Schnuren, Reiten, Amuleis, Banbern und hundert netten Dingen geziert, mabrend aber bie Piftolen und die Deffer im Gurt einen etwas unbeimlichen Ginbrutt machten. Diefes Roftum fieht man auch auf ben romifden Theatern. Die Geneb'armen maren bange bor ihnen, und magten nicht

sich viel mit ihnen einzulassen. So ein Brigante schos mit seinem mörderisch organisirten Gewehr ihrer zwei bis drei zumal nieder. Sie zogen sich in's Bolstergebirge hinüber und in's neapolitanische. Manche wurden gefangen.

Domenico, der Bater, ist ein immer aufgeweckter, schnellfrästiger Mann, der den Tag über in der Bottega unten das Sattlerhandwerk treibt, und des Abends zu-weilen einige Boccien Wein trinkt. Dann ist er lustig und beweglich, wie ein Feuerrad, und ich mußte lachen, als ich ihn kürzlich einmal in seiner Rüche am Ramin sien sah, er vor einem Tisch, den hut schief auf dem schwarzen Kopf, im Begriff, das Mezzo auszuleeren, und um ihn herum in einer einzigen Gruppe seine Kinder alle zusammen. Er lachte selbst, und rief mir zu: Du bist nicht lustig und sroh! Ich bin's! Du solltest solch einen hausen Kinder um dich haben.

Einmal kam er zu mir hereingesprungen und sagte: "Presto! Guigliermo, to vo mofirarti il mio ritratto." Ich wußte nicht, was er damit wollte, und folgte. So kam ich in die Lüche, wo innen auf einer fleinersten Bank im Ramin Raffgello, ein Bube von etwa zehn Jahren, eingeschlafen war. Der Bater hatte Recht, er lag so malerisch da, als man ihn nur hatte hindringen können, und es freute mich auch an jenem, daß ihm die hübsche Situation des Jungen als ein Borwurf der Malerei aufgefallen war. Genredilder trifft man dei dem regen Bolksleben und der Deffentlichkeit aller Pandlungen, dei den offenen Häufern und den immer belebten Straßen freilich so viele in Italien an, daß ein Deutscher sich

munbert, baf er so etwas in seinem Baterland nie zu Geficht befommt.

Diese Abende und Rächte find unendlich schön. 3ch mache oft im Monbicein noch einen fleinen Streifzug. Es ift so bell und beiter, daß ich jeden Gedanken, jede . Empfindung im Auge eines zweiten, garteren Befens lesen könnte, wenn mir eines zur Seite ginge. glauben wohl, daß biefe Rachtwanderungen febr fentis mentaler Art find? Aber ich benge vor: Bermuthen Sie etwa, baß mir eine schöne Dlevanerin ein romantisches Appuntamento giebt, so irren Sie fich febr: bas ift unmöglich in Olevano, und febr jum Rugen für Bucht und Sitte leben die Mädchen mehr noch, als irgendwo in Stäbten, in tiefer Abgeschiedenheit und Sclaverei. Richt feboch, als ob fie nicht geheim auch vor ben Argusaugen ber Mutter zuweilen einen Blid ober ein Bort mit einem bubiden Jungen wechseln konnten, ben sie gerne feben. Aber von jenen öffentlichen Rendezvous, wie fie bei uns gebräuchlich find, haben fie gar feinen Be-Der Bater giebt fie in die Ebe, und man fragt nicht viel nach Zueigung, sondern nach Mitgift und Gütern. Im Umgang mit folden Soonen ift an ben Ausbrud ber Bartlichkeit, ber bei uns gebrauchlich ift, gar nicht zu benten, und weber Ruß noch Umarmung ift erlaubt. "Doppo che siamo sposati," sagen sie, "ma prima non e permeffo." Also argwöhnen Sie von keinen Sca-, ferftunden im Mondschein, und eben so wenig benten Sie fich, bas ich, in Wehmuth und Melancholie versunten, jum Gestirn ber Luna binauffeufze.

Rein, wenn ich so herumwandere, so sind's meine Arbeit für den Winter, die ich im Ropfe wälze, und

meine Zufunft und tausend Sorgen und Plane. Ja jum mabren Gegentheil von Sentimentalität ift beut bie Monbideinenacht benutt worben. Laffen Gie fich's es gablen. Dichel Angelo fagte, baß es unvergleichlich mondhell außen fey: ich ging auf die Loggia, und er batte Recht, es war eine Racht, wie fie nur im Guben ift. Er fragte, ob wir nicht eine Heine Banberung maden wollten, und ich ftimmte mit ein. Folglich bacht' id nicht anders, als Michel Angelo wolle die schöne Ratur Aber flatt ins Beite hinaus, leitete er bie Schritte gegen bas Thor, benn ich wohne außen auf einem Delbaumbügel im Angesicht bes Felsens, und als ich fragte, wohin er benn fo eilig ftreiche, lachte er blob. 36 merte nun icon, was fein Trachten war, und ließ ibn gemabren. Denn juweilen macht mir's Bergnugen, mitten unter bas Bolf zu tommen, und follt' es auch ber ausgesuchtefte Pobel seyn. Der Unterschied zwischen solch roben, halb thierischen Menschen und einem Theile ber feinern, gebilbeten Rlaffe ift fo groß nicht, als biefer meint. Jene haben nur nicht gelernt, ihre niebern Letbenschaften, bie Schwäche und Gemeinheit ihrer Ratur zu verbeden und zu verschleiern, und bie Form ift oft bas Einzige, was biefe vor ihnen voraus haben.

Ich gehe also mit Michel Angelo in eine Ofteria, die sinster ist, wie die Hölle. Hier werde ich freundlich empfangen von einem Menschen, der mich grüßt und sich dabei so sonderbar gebärdet, daß ich geneigt din, ihn für einen Narren oder einen Betrunkenen zu halten. Ich merke aber bald, daß er das lette ist, und höre sodann von Michel Angelo, daß es ein Better von ihm sep, welcher den Wein dergestalt liebe, daß er jeden Abend ohne

alle Ausnahme nicht mehr gut auf ben Beinen fieben könne. Schon war eine tüchtige Flasche ba, und ich mußte als Forestiere zuerft trinken. Das nächfte Glas follte aber ber Beiter haben. Er sagte zwar, baß er nicht mehr trinken konne, und man batt' es auch meinen follen, wenn man ihn taumeln fab. Allein ein Augenblid, so gingen diese wenigen Tropfen ins Beltmeer. Seine Worte waren lallend, und er hatte Dube, mir seine Gewogenheit zu bezeugen. Run treten aber neue Berfonen auf. Unter ihnen ift ein junger Buriche, ber ebenfalls die Linie passirt hatte. Er redete mich in einem abscheulichen franzößich an, bas ich auch niche verftanden batte, wenn ich ber befte Frangofe mare, und der bin ich nicht; ich antwortete italianisch. Run aber fragte er mich mit fleigendem Eigendunkel, ob ich benn nicht frangofisch verftunde! 3ch erwiderte: "ein wenig;" und als er nun fortfuhr, mich unbarmberzig mit feinem verdammten Gewäsche zu qualen, wovon ich teine Splbe verstand, und für's beste hielt, ihm gar nicht mehr Gebor zu geben, so war sein Triumph vollendet, er wendete fich zu seinem Rachbar, einem alten schwarzen Schufter, und verfette voll Gelbftgefühl: Er verftebt tein frango. fisch. Ran erft in völliger Freihelt fing er an, ein Lieb in diefer Sprace zu fingen, mabrend die andern feine Gelehrsamkeit bewunderten, und nachdem es zu Ende war, wurde mir abermale mitgespielt und ergablt, baß er zwei Jahre in Frankreich gewesen. Unterbeffen gir. fulirte bas Glas, und ber Better nahm's und feine Augen, schwimmend in gartlicher Luft und feligem Gefühl, richteten fich rührend an's rabenschwarze Gewolbe ber Ofteria empor, das sein himmel und sein Paradies ju

sesellschaft Philolog seyn wollte, rühmte sich Michel Ansgelo, deutsch zu verstehen, und sagte: Schinken, Brod, Rafe, gute Racht, und jest begann auch der Better, der bisher mit Balanciren beschäftigt war, und sagte: Trink es Wein! is gut! Bekanntlich nennt man die Deutschen in Rom: Trink es Wein, und ich hatte also dem Better ein Compliment zu machen.

Das Alles ging ftebend vor. Denn wie der Italianer von allen Bequemlichkeiten keine hat, die bei uns jeber arme Bauer genießt, so sest er fich auch nicht so bebaglich hinter ben Tisch. Er hat keine Rube, kann nirgends lange verweilen, geht aus und ein, und trinft feine Kogliette ftebend. Diefer Gegenfat ju unserer Gewohnheit geht auch durch andere Stände durch. Deutsche fann einen Abend lang an einem Fled figen bleiben, nachdem er ben Tag über fein Stud gearbeitet. Der Italianer nicht. Er thut etwas, bann fist er im Raffe, bann thut er etwas, bann fleht er auf bem Plat. In einer Ofteria in Rom hab' ich schon oft bemerkt, baß ber Deutsche etlich und sieben bis gebn Gesellschaften Italianer ftanbhaft aushielt, die alle aus- und einzogen. Ja die Vornehmern geben sich nicht einmal die Mübe, aus bem Bagen zu fteigen, wenn fie am Raffe Sciarra ober Rusvoli porbeifahren und ein Glas Bunich ober ein Sorbetto nehmen wollen. Der Cameriere muß es ihnen berausbringen, fie schluden's hinunter. und fabren bavon. Bleiben sie auch lange Zeit an einem Orte, so können fie boch wenigstens nicht, wie wir, auf benfelben vier Stuhlfüßen figen bleiben und noch weniger bis in bie Racht hinein über Krieg, Regierung, Staat, Steuern,

Abgaben, Burgemeister, Landstände politisten. Davon bört man keine Splbe, die vom Stande sieht man nur im Rasse, in Privatgesellschaften, auf dem Corso, im Theater und bei Kirchenfesten; die niederern lachen, treisben Possen, spielen, declamiren, singen, improvisiren, oder machen gar Purzelbäume. Die Politik kümmert sie nicht, und Kannengießer trifft man nirgends.

Aber geben wir nach biesem Umschweif wieder in unsere Ofterie gurud. Schon ift ber Bursche, ber mich mit feinem französisch so mitleidslos gequält hat, aufgeforbert, zu fingen. 3ch bin durch Michel Angelo leiber nicht in der Qualität eines Malers, fondern eines Poeten von Profession angekündigt. Also macht fic ber Mensch bereit, einen zweiten Triumph, und biesmal mit befferm Recht, über mich zu feiern. Er beginnt zu improvifiren, rebet mich mit ehrenvollen Titeln an, findet die paffenbften Reime mit Leichtigfeit und forbert mich enblich in einem schwungreichen Berfe auf, die Antwort ju fingen. Die anbern ermuntern, und was soll ich thun? Es ift mir noch nie eingefallen, italianisch zu improvisiren, unb ich erkläre also ohne weiteres, daß ich mich nicht im Stande glaube, ju antworten, weil ich bie Sprace nict verstehe. Allein bas galt nicht. Sie behaupteten, baß ich fertig rebe, und also auch fingen könne, und ich machte mich nur durch eine Menge Lobeserhebungen frei, bie ich dem Improvisatore spendete, indem ich ihm den Triumf freiwillig zugeftand. 3ch hatte ihm etwas Artiges gesagt, bas ben Anbern gefiel, und fo ftimmten fie benn ein, besonders der Soubmader neben mir (er batte mir meine Souhe sohlen burfen), daß ich vollkommen Recht und sehr schön geantwortet habe, wenn auch gleich nicht

in Berfen. Diese gute Stimmung fucht' ich burch eine neue Klasche Wein zu erhalten, die ich in Umlauf seste, und nun gerieth mein Gegner in Begeifterung, und lobte mit erhabenen Syperbeln meinen ebeln, freigebigen Sinn, meine Affabilitat und Leutfeligfeit, mein Baterfanb und meine Person. 3ch antwortete mit bravo und bene, braviffime und benissimo, bello und bellissimo, und bas war bem ehrgeizigen Ganger eine willfommene Antwort. Er fagte in ber That auch einige Dinge, bie nicht übel waren, und viel Gewandtheit im Denken und Sprechen zeigten. Run aber drängte fic ber Beiter bor, ber unterbeffen tapfer zecht, und fing an, ein Glas in ber Band, die füßen wein- und gludstrunfnen Augen aum himmel ober vielmehr an die Spinnweben bes Bemolbes aufrichtenb, und mit vieler Runft und Gemanbtbeit balancirend, improvisiren zu wollen. Allein bazu fehlten ihm für beute wenigstens Stimme, Zon, Gebanten, Worte und Reime, also nabezu Alles, was zum 3mpropifiren gehört. Er wurde bemnach ausgelacht, und ber rubmgierige Ganger nahm bas Wort. Er fragte mid, ob ich ein Liebden habe. 3ch antwortete: 3a! Somit bub er an, feine Schönheit und Geftalt, feine Treue und Liebe über Alles ju loben, und endete bamit auf's someichelhaftefte, bas er es gludlich pries, meine Liebe an besigen, ber ich es gewiß in meiner Sprace mit Reimen und Sonetten anbete und verherrliche, und fragte mid, warum ich es nicht nach Olevano gebracht? 36 antwortete bloß mit bravo und Applaus, wie bie andern, und er fuhr fort, fich felbft ju antworten, indem er fang: "3d weiß nicht, ob bein Berg von beutscher Shonbeit gefeffelt ift, ober ob ber blubenden Romerinnen eine dich gefangen, der du der Lieblichsten werth bist durch Jugend und Talent" — ich verneigte mich schaamroth — "aber sey es, wie es wolle, wenn du eine Deutsche liebst, so wirst du zurückehren, und glücklich mit ihr seyn, und wenn dir eine Römerin gefällt, so wirst du ewig in Italien bleiben." Dieses Raisonnement, wirklich in hübschen Bersen abgesungen, verdiente Applaus, und es thut mir leid, Ihnen die italiänischen Worte nicht mehr mittheilen zu können, die würdig wären als ein Beweis sur das poetische Talent in diesem Bolke, und für die Leichtigkeit und Gewandtheit seiner Sprace zu dienen.

Zulegt tam es noch jur Paffatella: so nennt man hier ein Spiel, indem fich die gange Gefellschaft in einen Breis fiellt, und burch Ausftreden einer Angahl ginger und Abgablen an ben einzelnen Mitgliebern bie, weiche den Bein zahlen, und die, welche ihn haben follen, berausgeraihen werden. Der Padrone des Weines fann ibn alsbann trinken, und geben, wem er will, wobei noch besondere Zeremonien flatt finden. Auch ich mußte mitfpielen, und fiebe, ich murbe Padrone des Beines. Berfteht sich, baß ich ben braven Improvisatore, ben Better und ben Schufter wohl bebachte. Diefer ließ fich auch mit mir in ein Gespräch ein, an bem bernach andere auch Antheil nahmen, indem fie mir von den guten Cigeuschaften bes Deutschen erzählten, ber hier geftorben. Ja ber Soufter beftätigte es burch ein gactum, indem er mir anvertraute, wie er ihn immer so gut belohnt, und ein weißbartiger Schneiber sagte mir, bas er ihm einmal nur einen Anopf angenäht und dafür einen halben Paola sempfangen babe. Der Berftorbene bacte

wohl nie, daß diese kleinen Freigebigkeiten nach seinem Tode seinen Ramen so lebendig in Olevano erhalten werden.

36 mahnte übrigens Michel Angelo jest, baß es Beit sep, nach Pause zu geben, und machte babei bie gewöhnliche mimische Bewegung, bas beift, ich sagte nichts, als: io vado - und legte bie flace Sanb an bie Schläfe. Go machen es alle. Eine Menge von Dingen wird, burch folde Zeiden gesprochen. Bollen fie fagen, ich effe, so fagen sie nur: io vado - und bann breben fie mit ben gingern bie Bangen ein wenig um. ber. 36 trinke - vo - und bebe bie hoble Sand vor ben Mund. Das römische Achselzuden ift im Gebirge foon nicht mehr baufig. Die Romer bruden bie Souls tern bis an die Ohren und ziehen die Augenbrauen bis an bie haare faft, wenn fie Bebenten außern wollen. "Ein mahrhaft häßliches Zeichen aber, bas in Italien gebraudlich ift, ift folgendes: Sie bruden mit bem Beigefinger ben untern Theil bes Auges fo abscheulich weit perab, bag die immer feuchte Rothe hervorsieht. Das beißt bann; ber ift ein abgefeimter Spinbube, aber man barf's nicht sagen!

Angelo verstand mich, und unser Ausbrechen löste auch die übrige ehrenwerthe Trinkgesellschaft auf, die sich immer, wiewohl der Better mit Mühe und allen equilibristischen Künsten, auf den Füßen erhalten. Zuvor aber erhielt ich noch vom Improvisatore einen gereimten Glückerwunsch auf die Racht, eine Danksagung für meine Gestellschaft, und eine artige Einladung auf ein andermal. Dann ging's in die Gasse hinaus und gegen den Delberg.

Der Improvisatore und einige andere begleiten mich

noch. In himmlischer Schönheit lag bie mondhelle Campagna und bie blaulichen, buftigen Boletergebirge ba. Aber nun, was muß ich noch boren! Dan spricht von jenem Morber. 3ch fage, bag mir biefe Gefchichte ein Greuel fen, bag ich nicht begreifen tonne, warum man ben Berbrecher nicht aufsuche, noch seine Bublerin beftrafe, und fagte, bag mir bas eine Giuftizia ba Pulcinella erscheine. 3d borte, baß meine honorablen Begleiter Freunde des Mörders find, daß fie wiffen, wo er ftedt. Ob ich gleich behauptete, bag man ben Elenden ohne Barmbergigkeit fammt all' feinen Mitwiffern bekapitiren follte, fo nidten fie boch mit ben Schultern, entschuldigs ten mit ber Jugenb, und sagten, wenn er in's Reapolitanische flieben wolle, so sepen fie gefinnt, ihm Belb gu verschaffen, bamit er fich in Rom - einen Daß ertaufen tonne!

Wenn fle des Abends von der Campagna kommen, und ein Sadden Ruffe auf ihrem oder fremden Boden geholt, so find welche, die etwas zu knaden haben wollen. Sie kaufen's aber nicht, sondern die armen Buden mussen sich's gefallen lassen, daß der Liebhaber einen Areis auf den Boden zeichnet, in dessen Mitte ein halber Bajoc auf eine Ruß gelegt wird. Reun Schritte davon muß nun der Junge sich zurückziehen, und von hier aus so lange mit Ruffen nach dem halben Bajoc schießen, die er aus dem Areis hinausfällt. Dann gehött er ihm, alle die dahin geschossenen Ruffe aber gehören dem andern, und so geht dem guten Teusel oft das ganze Säcken zu Grunde, und der halbe Bajoc obendrein, wenn er nicht gut zielt. Es ist die Spielwuth schon bei den kleinsten

stalianischen Jungen zu bemerken, sie weiten und spielen mit Bajocen, nud wiewohl es in Rom verboten ift, so thun sie's doch allenthalben. So stahlen sich einmal dasselbst in den Pof unsers Pauses drei Jungen und spielten so lange ruhig fort, dis die Carabinieris durch den Rlang des Geldes herbei gelockt wurden, und die ganze Bande sogleich in das Gefängnis sperrten, das hinter meinem Pause liegt, wo sie drei Tage gehalten wurden.
— Merkwürdig ist, daß der Perr Abbate sich eine Menge Rüsse auf obige Art erobert, und die neun Schritte mit eigenen langen Beinen ausmist.

In's Raffe mag ich tommen, zu welcher Tageszeit ich mill, so treff' ich immer unfehlbar eine Gesellschaft beilloser Kaullenzer an, die Rarten spielen. Revolution machte der Abbate, der ein neues Kartenspiel hat, wie man's nach seiner Aussage in Rom gar nicht haben kann, und worüber die ganze kartenspielende Einwohnerschaft von Olevano in Erstaunen gerathen. Alle möchten nun gerne damit spielen, aber Angelo behält seinen kostdaren Schat für sich.

Es sind überhaupt in diesem kleinen Reste mehr lies berliche Leute, als man sich's denken sollte. Besonders auch der Wein wird hier geliedt und in tüchtigem Maße getrunken. Der Better ist nicht der einzige, der seden: Abend taumelt, wiewohl er der berühmteste und infallis belste ist. Ich habe meinen großen Reichthum an Bekanutschaften fühlloser, herzlosex Menschen vergrößert, und auf eine tief empsindliche Weise. Es ist sonderbar, daß mir das Schickal immer zuerst die schönsten, oft aber unwahren Seiten, und dann urplöstlich die ganze Erbärmlichkeit eines Menschen zeigt. Es ist eine fürchterliche Bestimmung, die ich habe, so viele, unzählig viele jeden Tag mehr zum Gegenstand meines Mitleids, oder meiner Berachtung, oder meines Hasses, oder meis nes Abscheu's herabsinten zu sehen. Dieses hat dem fersnen Adwesenden die Liebe zur Peimath getrübt, und viele, die ihn richten, gehören je nach der Beschaffenheit ihres Perzens oder ihrer Fähigkeit in eine jener vier Rlassen.

Eine Rohheit ganz eigener Art ist ber Nühe werth, bas ich sie Ihnen mittheile. Ich gehe dieser Tage durch das Dorf, als ich hinter mir von einer Treppe herab ein wildes Geschrei und Rusen höre. Ich wende mich, und sehe ein Weib oben stehen, welche mir lachend zuruft: "Ser Angrese! Ser Angrese! wollt ihr nicht das Kind hier malen?" Ich weiß in der That im Augenblick nicht, was sie will, weil meine Augen schwach sind, endlich aber bemert ich zu meinem Entsehen, daß das Weib ein nacktes, etwa zweisähriges Kind mit einer Hand an beiden Füßen mir entgegenhält, so daß der Kopf unten ist, wie man die Hasen etwa ansäht, wenn sie geschossen sind. Dabei ließ sie ein lautes Gelächter erschallen, und ich kehrte dem elenden Geschöpf den Rücken.

Es ist für meine Rerven graunerwedend, wie ich die kleinen Kinder zuweilen in Italien behandelt sehe. Ich mußte schon bemerken, daß ein Mädchen von seche Jahren ein zweisähriges Kind zum Fenster hinaus hob, so daß mir der Schauer kalt durch Leib und Seele lief. Die Mutter sah zu und schäferte mit beiden. So plagen sie auch die Thiere unerhört. Sie reiben und sahren im Galopp die steilsten Berge hinan, und laden den armen Bestien erdrückende Lasten, und endlich noch einen Lümmet

von einem Menschen auf. Man benke nur an die Betsturine, die zuweilen zehn Personen mit zwei erbärmlichen Mähren führen. Ich hatte einmal einen Betturin, der sich ein Pferd um sechs Franks kauste, das er den solgenden Tag um sieben verhandelte, nachdem es einen Tag lang in den Schluchten der Apenninen noch abgesschunden war.

Es ift ein verzweifelt Ding um einen Menschen. Glauben Sie mir, daß ich nun oft satt an Olevano habe, daß ich mich nach Rom zurudsehne, wie aus ber Enge. in eine große, frei Belt hinaus, und so war's mir gerade in Rom, als ich meine Sehnsucht nach Dlevano und den Bergen nicht mehr bandigen fonnte. Zudem treibt mich ber Drang nach Arbeit binüber. Blofer Genuß und bloves Denten und gublen, Schanen und Aufnehmen ift nur ben Gottern möglich. Der Menfc ift für die Arbeit geboren. Benigftens gebor' ich bem Rorben gang an, und jene orientalischen Faullenzertheorien kann ich mir nirgends anhaffen. Trop dieser Sehnsucht aber nach Rom weiß ich gewiß, daß es blutig schwer halten wirb, wenn es wirklich baran tommt, biefem mir nun unvergeflich theuren Ort mein Lebewohl zu geben. Das ift freilich kindifc, fagt man vielleicht, und nicht vernunftig - aber wer auch immer nur Berftand fepn tonnte, und nie mehr Rind!

3ch mache täglich einen Spaziergang, und immer an einen neuen Ort, und wenn ich auch die alten zehnmak besuche, so sind sie doch wieder neu. Die Ratur wird uns immer theuerer und schoner, jemehr wir mit ihr umgehen und sie kennen lernen, jemehr wir unser Denken und Fühlen, unser Leben und Thun, selbst am Ende!

alle unfere Berhaliniffe, mit Liebe und Somerg, mit Trauer und Freude an fie knupfen. Dadurch eben erhalt fie einen tiefen, geiftigen Reig für uns, indem wir uns felbft in ihr finden mit unferm gangen Befen, indem mir uns mit ihr gleichsam vermifden und verweben, indem fie bas weite, unverwüftliche Beiligthum wird, wo wir unfer Leben und seine Bluthen niederlegen, wo wir fpater nach langer Beit bas langft Bergangene wieber treulich finden, wo fich eine Menge langst verlorener Dinge wieder ju uns gefellt, uns lebendig wird, mabe rend auch die größte ober lieblichfte Ratur, die man jum erstenmal erblict, nur jum Staunen reigt, nur unsern äftbetischen Sinn in Apfpruch nimmt, aber nicht unser ganges Innere, und erft fpater, wenn wir wies berkehren, burch bas Bild, bas wir von ihr mitgenommen, und durch bie Erinnerung und Belebung deffen, was wir das erstemal bort gebacht und gefühlt, gelebt ober gelitten, eine tiefe, bleibenbe Bedeutung für uns erbält.

Auf bem äußersten Felerand von Olevano, wo das leste haus auf der jahen Wand vor mir keht, und eine herrliche Aloe auf dem wilden Gestein in der Blüthe steht, halt' ich mich gar gerne auf. Es giebt hier der Bilder unendlich viele im Großen und Kleinen. Ich habe die süßesten violetten Fernen, die vielfardigsten Campagnengründe, die Rahe der Aequergebirge, die eine äußerst simple, großartige plastische Form haben, wollüsig gezeichnete hügel und Abhänge von allem erstenlichen Grün, von den fühnsten reichsen Limien, und eine arkadische Schäserwelt gegen die Feigen- und Oliedenhaine zur östlichen Seite. Diese unsaglich reizenden

Bilber und noch all' die Gebanten und Traume, bie man baran fnupft, bie Erinnerung ber Borwelt und ber Geschichte, die nun befriedigte Sehnsucht ber Rinb. beit und bes Jünglings, die zauberartige Berfiellung, bie unfere Einbildungstraft icon fo frube von biefem endlich nun erreichten Desperien gebilbet, nun gar noch ein tubner, verwegener iconer Traum ber Gegenwart. ber biefe geliebte Statte burd bie Berwirklichung bes gartlichten Buniches gur parabiefichen Beimath macht, bas und unermeslich viel anbres zusammen ift binreis benb, mid Abenbe lang auf einer Stelle, auf einem gels ju halten, bis ber Monte Scrone wie eine Rofe glubt, bie Raftanienhaine und Beinranten alle trunfen werben von Saftgrun, bie elpfichen Berge bes Gubens, wie vor Berlangen nach Licht, wie im gartlichen, brennenden Abichied von der Gonne, ichmachten und fowel-Ien, und fie felbft in einer Fluth von Golb binterm Monte Artemisio aus bem bellen milben himmel icheibet. D Italien, ruf' ich ba oft, o Italien, wie lieb' ich bich!

Metastasio's Borte sind boch das tiefste und mahrfte, was je über sein Baterland gesagt worden. Sieerinnern sich vielleicht an jenen unsterblichen Bers:

O Italia! Italia!

Se fossi tu men bella, or almen piu forte!

Das Fest der Geburt der Madonna begann heut auf eine nicht sehr würdige Weise. Ich war noch zu Bett und las, als schon — es war kaum' eine Stunde nach Sonnenaufgang — bas furchtbare Geschrei und

Gezische vor dem Thore entstand, das die Giofica bezeichnet. Sie trieben fich wohl eine Stunde mit der Bestie umber.

So war ein trüber Tag. Ich ging in die Messe. Hören Sie, wie ich verläumdet bin. Es geben schon Gerückte im Dorse umber, und man stüstert sich in's Ohr, daß der Fremde kein Christ sei. Angelo gestand mir's und sagte, daß man auch ihn gestagt, und daß er geantwortet, ich sei zuverlässig ein getauster Christ. Aber, wurde ihm eingewendet, man hat bemerkt, daß er, als er einmal in die Kirche kam, das Zeichen des Kreuzes nicht machte, und daß er nicht kniete, als die Glode klang. Angelo versetzt, daß ich ich simmer gethan, so oft er bei mir gewesen. Allein es wurde eine bedenkliche Miene dazu gemacht, und mein Christenthum bleibt bezweiselt.

Darum ließ ich's heut nicht außer Acht und bestrebte mich, mich wleder in guten Ruf zu bringen. Oben auf dem Gipfel des Felsens ist eine Capelle, die der Madonna geweiht ist. Sie war, wie's in Italien immer gebräuchlich ist, mit Lorbeer und Mirten bestreut. Allein ich fand sie schon angefüllt und stieg auf der Rocca vollends hinauf, wo einige junge Bursche das Fest mit Anall und Pulver seierten.

Aus ihrer Sohe herüber erklang auch bie Glode von Civitella, und es wurde abermals wieder viel von ihr gesprochen.

Peut ist ein Fest in Civitella, wo, wie man sagt, gewaltig musicirt, geschossen, und auch getrunken wird. Allein was von der musikalischen Bande in diesen Gegenden zu halten, das weiß ich nur zu wohl: ist ja doch in Rom die schlechtefte Musit zu hause — ich sprechenicht von der pabstlichen Rapelle —; die Rörser sind mir
ein Greuel, und mein Magen ist noch nicht von der
Saure des civitellaner Beines gereinigt. Zudem kommt
noch die augenscheinliche Gefahr, im Regen nach hause
zu müssen, und noch ein anderer Grund, der allein vermögend wäre, mich hier zu halten, und wenn ich oben
bei Genzanerwein eine Symsonie von Mozart oder Beethoven hören könnte: das ist genug, um mich nicht wieder
der Gefahr auszusishen, mich, wie in St. Francesco;
zu langweilen.

Des Abends tam Michel Angelo betrunten nach Bause. Es war zum Todtlachen, mit welchen Geften und Fraten der ohnedies immer bewegliche junge Mann uns unterhielt. Sein etwas gramliches Beib schnitt ihm ein dos Gesicht, und es mag wohl vor Schlafengeben einen heftigen Discurs abgesett haben. Doch geht das Beibergewäsch über solch einen jungen Braustopf weg, wie der Wind über Civitclla.

Rach der ersten Bestimmung, welche die Frauen haben, ist gewiß die zweite die, die Pestigkeit und Robeit der männlichen Ratur mit Sanstmuth, Ruhe, Gute und Milde zu mäßigen. Doch leider sind das Dinge, welche viele unter ihnen mehr gedruckt, schwarz auf weiß, als in der That und im Leben haben. Statt Frieden, stiften sie oft Arieg, und katt daß sie uns vernünstig machen, machen sie uns zuweilen gar zu Rarren. Daran freilich ist dann nur unsere eigene Schwäche Schuld, und ich schwinke mich, es zu sagen, aber es ist wahr, wir Männer verdienen beherrscht zu werden, sodald wir uns täuschen, gemartert, sobald wir uns mare

tern, und genatrt zu werden, sobald wir uns narren lassen. Das ist eine alte Erfahrung und oft gesagt; aber an ter gewöhnlichsten Erfahrung von allen hat seder zu thun und zu athmen, und wenn er sie gemacht, so sieht er erst ein, daß er's schon früher hundertmal gehört, wie er sich hatte hüten können. Durch Schaben wird man klug, würde Sancho sagen, und ich möchte hinzusehen, fast nur durch Schaben.

pente Abend war ich wieder in der Bigne des Speziale. Ich traf hier eine unvermuthete Gesellschaft an. Die Tochter ist eine hübsche, volle Blondine, und Checco ist in sie vertiebt. Sie saßen beisammen unter einem Feigenbaume, und tranken Wein; in ihrer Gesellschaft war noch ein schöngebildetes Weib, und ein junger Absate von Sublaco. Der Wein wurde auch mir und meinem Begleiter Angelo gebracht, und wir schieden nach einer Weile. Nun stellen Sie sich mein Berwundern vor, als mir Angelo sagte, daß senes hübsche Weib, das ich so eben gesehen, die ruchlose Frau des Ermorsbeten sei!

Wir ftrichen durch die Bigne nach allen Seiten, uns mit Feigen und Trauben labend. An meinem Lieblingsplätchen oben auf der Höhe ließen wir uns nieder, und
ich zeichnete mir Olevano auch von dieser Seite mitfammt dem Hintergrund der Aequergebirge in's Buch.
Unterdessen hatten wir die ländliche Gesellschaft unten
am Häuschen der Bigne immer vor Augen, und sahen
voch eine vier Seminaristen aus den Klöstern in Patestrina und Subiaco sommen. Rach einer Weile gingen
auch wir wieder hinunter. Ein zwergartiger, höckriger
junger Wensch, der Sohn des Speziale, empsing uns

freundlich und nothigic uns, ihm in die Cantina zu folgen, und einige Glafer Bein ju tringen. Dernach ging's gur übrigen Gefellichaft. Einer ber Abbatie, ein bubfder, gewandter, immer lächelnder Menich, fragte mich, was forbe und gobbo auf Deutsch beiße. Als ich ihm bie Borte "frummfüßig" und "budlicht" fagte, Borte, bie für einen italianischen Dund faum auszusprechen find, fo wollt' ibm bas unendlich lächerlich bedünten, und nachbem er fich bemüht, fie ein wenig tenntlich berverzubringen, wurde der arme Zwerg Minicuccio unaufborlich mit bem Buruf "Ger Budlid" - "Ger Rume fuß" geplagt, ber Abbate tonnte nicht aufboren, fic über ben narrischen Rlang biefer Borte gu beluftigen, und fie auf die miggestaltete Perfon anznwenden, fo bas ich biefer endlich mein Beileib bezeugte und munichte, lieber nichts gefagt zu haben. Aber ber kleine Dachsmenfc nahm's nicht übel, und bie ehrbare grau, bie babei mar, und ein Rind von bem Ermorbeien am Bufen hatte, war so luftig und aufgelegt, als ob fie fo lange verheirathet mare, als fie ihren Mann erschießen lies.

Später getieth ich unter die Bersammlung auf dem Corso von Olevano, das heißt, auf der Straße vor dem Thore, wo die Ponoratioren gerne des Abends zussammenkommen, und sich unterhalten. Einem Abbate von Palestrina erzählt' ich viel von dem Instand und der Beschaffenheit unserer Schulen, Lyceen, Gymnasien und unsern vortrefsichen theologischen Seminarien, von den Freiheiten, welche in diesen die Zöglinge genießen, von den Trinkgelagen, welche sie halten, von der Art, wie sie ihren würdigen Borsteher zum Besten haben (?),

fo bas dem wohlbeleibten Abbate ein Seufzer nach bem andern entfuhr, indem er erzählte, in welcher Eingezogenheit und strengen Klostersitte sie leben, welche Pönistenzen sie thun, wie sie vor den übrigen während des Essens inien mussen, nie allein gehen, teine Dichter lessen, in teine Ofterie gehen durfen, und wie sie gar wohl Schläge betommen tonnen. Ich condolirte aufrichtig, und trostete mit der Bersicherung, daß auch wir —

Bieder fühl' ich mich übel. Der Appetit fehlt, ich habe innern Froft und Fieberanfall mit einemmal. Diese Unpählichkeit kommt mir unsaglich ungelegen, und hindert mich an vielem... Ich bin bange, endlich recht krank zu werden. Das Fieber kann oft Bierteljahre währen, und ich habe biesen Winter keine Zeit, krank zu werden.

Ich ging benn biesen Morgen zum Speciale und forderte ein Mittel. Bittoria, die Frau des Domenico, sorgte gut für mich, wie eine Mutter. Diese brave dobe Frau ist die Tochter des vorigen Apotheters, und wie es Gewohnheit hier ift, daß die Töchter auch die Apotheterkunst lernen, so machte sie dergestalt Fortschritte darin, daß jest noch zuweilen in schwierigen und kritischen Fällen der Speziale zu ihr hinausschick, um sich Rath bei ihr zu erholen. Man kann sich denken, welche tiese Sacktenntnis hier zu Pause ist, und es muß eine Lust senn, dier zu erkranken, da man gewiß seyn darf, daß einen die Aerzte besördern würden.

Sie plagten mich übrigens mit bem verwünschten Arzneimittel bermaßen, daß ich glaubte, mein Stündlein sei gekommen. Darmer Poet, sagt' ich zu mir selbst, als Wickel Angelo mir das Brodo lungo fast einschüttete, o armer Poet! wie wirft du vom Unglimpf des Lebens

maltraitirt! wenn dich die Welt sähe in diesem unrühmlichen Zustande, wenn einer der wisigen Maler in Rom
dich so belauschte, und eine Karrisatur von deinem Antlip verfertigte, und ihm zum Spott gar eine Korbeerkrone aussetze, und es auf dem Corso öffentlich verkauste, um den Schuster oder den Wirth zahlen zu können! wie wärest du beschimpst, und könntest nie, nie
mehr über den Monte Pincio wandern, nie mehr im
Casse greco sien, nie mehr in der Chiavica, nie mehr
bei Lepre speisen, sondern müßtest — wie während der
Duatesima — dein Stücken Fleisch zu Pause verzehren
— o Abgrund von Unglück, in den du schaust, und —
das Alles wegen eines — — !

Es kam ein gar artiger Kapuziner von Frascati, ein junger, hübscher, seiner Mann, der mich mahnte, nur brav Brodo lungo zu trinken. Allein kein Trop wollte fruchten. Welche Schande für einen Sänger und Poeten, sagt' ich immer, Brodo lungo zu trinken!

Angelo hat noch nie ein Mittel ber Art genommen, sonst würd' er gewiß gesagt haben, als er neulich von den ewigen Höllenstrasen perorirte, daß die bösen Geister nichts als Brodo lungo trinken mussen.

Es gehl nun etwas bester, wiewohl ich so matt und schwach bin, als sich nur eine sentimentale Rammer-jungfer über den Alpen ausgeben kann. Wenn ich geskärtt bin, so nehm' ich Abschied von Olevano; denn es ist hier nicht mehr ganz geheuer für mich. Und dann muß ich zurück nach Rom, mit einem, die Billeggiastura ist zu Ende.

. Einen herrlichen Spaziergang macht' ich diesen Morgen in Angelo's Bigne hinaus. Die Menge und Fülle

ber Trauben und keigen ist außerordentlich. Es ist ein Bergnügen, in solchen Bäldern von Weinreben zu wansbern, die den himmel beden. Serasino belud sich mit einer Last von zeigen, und trug sie nach hause. — An der Stelle, wo der Unglückliche ermordet worden, sest'ich mich in den Schatten und zeichnete. Olevano ist von dieser Seite wunderbar anzusehn. Sie haben nun einen hausen Steine zusammen geworfen, wo die That zesschah, und ein Kreuz drauf gepflanzt. Das ist das einzige, was den Manen des Armen gedracht worden. Hossentlich wird der Mörder die Wittwe nun bald heizathen.

Einen höchst reizenden. Anblick gewähren des Rachts die unzähligen Fener, die von Billetri und dem Fuß des Monte Artemisso an dis nach Anagni in der weiten Campagna brennen, und glänzen, wie die Sterne im Rachthimmel oben, dald größer, dald kleiner, dald hels ler, dald schwächer. Eine Strede von 30 Miglien ist so besäet von Feuern. Sie dienen zur Erwärmung und zum Rochen, für die Leute, die den gran Turco ober das Wälschforn draußen einerndten.

Hier muß ich große Lücken machen. Mein italianisches Tagebuch enthält noch viel anderes. Sepn Sie zufrieden, daß ich Ihnen sage, man hat mich gewarnt: Wein Leben ist nicht mehr sicher, und ich reise übermorgen ab. Die Olevaner sind fertige Jäger, und es ist besser, ich bleibe für jest in Rom.

Es sind nun auch die Briefe von Rom angekommen, die ich erwartete, und meiner Abreise steht nichts mehr im Wege. Ich scheide ungern, aber mit der Possnung des Wiedersehens. Denn Olevano bleibt für und für

meinem Perzen iheuer, und mit dem Frühling den? ich es wieder begrüßen zu können. Ich fühle, daß ich ihm, wenn mich das ruhige, melancholische Rom empfangen, einige Lieder des Perzens und der Liede, der Erinnes rung und der Sehnsucht weihen muß. Es wird mir sons derbar zu Muth sepn, wenn ich wieder in der weiten, stillen Stadt din. Rach dem Campo Baccino aber und dem Rolosseum ist meine Sehnsucht groß, und ich freue mich auch wieder, meinen guten Francesco zu sehen.

Der Abbate von Paleftrina, ber eine besondere Pasfion für mich gewonnen, wollte mich heute mit einem Besuch beebren: ich saß aber auf meinem Felsen außen im Ofvibale und bergegenwärtigte mir noch einmal meinen ganzen Aufenthalt in diefen Bernikerbergen, mit allen Freuden und Leiden, mit Furcht und hoffnung, und allen seinen guten ober schlimmen Folgen. Abend aber erwischte er mich im Caffe. 3ch schaute einer lustigen Scene hier zu. Einige Kapuziner von St. Krancesco in Civitella tamen, und jogen bem Caffeewirth einen Bahn beraus. Der Abbate mar erfreut, und bat mich, mit ihm einen fleinen Spaziergang ju maden. Er schien mir ein wenig Libertin zu sepn. Endlich aber brang er auf's heftigste in mich, meine Abreise auf übermorgen zu verschieben, und den kommenben Tag ihm zu widmen. Ich entschuldigte mich mit ber Unmöglichkeit, allein er ließ teine Grunde gelten. Als wir in der Dämmerung nach Sause kamen, rief uns Domenico, ber Bater, einen luftigen Gruß ju, und verrieth Beinhige. 3ch bat den Abbate, mit mir zu tommen, und Angelo besorgte eine Boccia Bein; auf ber Loggia wurde er getrunten. Der Abbate erwies mir

Waiblingers Werte. 8. Band. Wanderungen 1. Theil.

alle möglichen Böflichkeiten und brang immer gewaltfamer in mich., ju bleiben. Bulest verrteth er fich und ich mertte, bag ber Grund feiner eminenten Paffion fir mic, Liebe jur Poefie war, bie auch er, wie er fagte, auweilen nur bei Gelegenheit treibe. Er wollte folechterdings meine Poessen fich mitgetheilt wiffen. Mein bie wenigen italianischen Sonette, die ich bei mir hatte, und die ich in Olevano zu schreiben veranlaßt war, konnte ich ihm sowohl wegen geheimer Gründe und bann aud barum nicht mittheilen, weil fie ihm eben feinen boben Begriff von meiner italianischen Reimerei batten beibringen konnen, und ein beutsches Gebicht aus bem Stegreif ju überfegen, bagu batt' ich nicht Duth genug, indem mein Product zu viel verloren batte. So verloob' ich's benn auf morgen, und er nahm Abschieb, ich fagte a Rivederci, und er sette hinzu: Domani mattina! - "So vebremo! Abdio!" bacht' ich, es ift nicht mög-Uch, Abbate!

Auch Domenico und die ganze Familie munterten mich auf, zu bleiben. Ich sagte, daß ich schon länger hier sep, als ich mir es vorgenommen, und schlechterdings nach Rom abreisen musse. Domenico bot mir Geld an, wenn ich etwa aus diesem Grunde scheiden wolle; allein es half nichts; ich hatt' es unwiderrustich beschlossen, und hatte meine guten Gründe.

Aber ein mal mußi' ich den Söhnen und Mickel Angelo wohl noch eine kleine Freude machen. Ich ging also mit ihnen in die Osteria. Außer der ehrbaren Gesellschaft, die ich Ihnen schon geschildert, dem immer beirunkenen Beiter, dem Improvisatore, dem Schuster und Schneider, waren noch einige alte Graubärte da,

die fich alsbald exheiterten, als die große Bocchia freiste. Der Better mar heut wie verzückt, und ein überirbifches Zeuer lächelte in seinen Augen. Der Improvisatore redete mich frangofisch an, weil er benn boch biese Prablerei nicht laffen konnte, und ich wußte ihn nicht beffer jum schweigen zu bringen, als baß ich ihn auf englisch fragte, ob er nicht auch vollends den fleinen Beg von Calai nach Dover gemacht habe. Diese Benbung gludte und ber prablerische Mensch jog fich jurud, wahrend ben Soufier bemertte: "Du bift allgu anmaßend, wenn bu and ein wenig frangöfisch weißt, so kannft bu bich barum noch nicht mit einem Forestiere meffen, ber immer mehr verfteht, als wir Pafani alle jufammen." Die berumwandernben Glafer ftimmten Alt und Jung in Rurgem ausnehmend jum Lobe von jenem, fo daß fie behaupteten, ich sei ein Signor garbatissimo, affabilissimo, und nur munichten, bas ich luftiger fepn möge. Einer aber verfeste: so sepen bie Fremden alle, fie sepen im. mer von melancholischem Geficht; vielleicht weil fie ju weit von ihrer Deimath entfernt feien. Deine Abreife auf den folgenden Sag wurde bebauert, und man troftete fic nur mit ber hoffnung eines balbigen Bieberfebens. 36 fand mich jeboch zu ber Borficht veranlagt, ju verbelen, daß ich morgen in aller Frühe ichon abgeben werbe, und fagte auch, bas ich noch nicht entschieben fei, ob ich über Paleftring ober Subiaco jurudtehre. ein alter robufter Mann binter bem Tifche, benn biedmal hatten fich einige niebergelaffen, wiewohl nur mit auswärts gefehrten Füßen. Der Schneiber vertraute mir, jener Alte fei ein farter Jager und ein fraftiger Junge gemefen, luftig und aufgewedt über bie Dagen,

und bigig, ted und muthig, wie ein lome, er habe icon vier Menichen ericoffen. 3d außerte meine Berwunderung über seine Belbenthaten, und betrachtete bie wilbe, markirte Physiognomie, und ben rauben, schnesweißen Bart, ber bas Unbeimliche ihres Ausbruck nur noch vergrößerte. Beil wir benn boch einmal auf einem für bie Juftig ber Campagna so ruhmvollen Thema waren, und ich feit einigen Tagen nicht ohne Beforgniffe und Unruhe mit biefem Gedanten beschäftigt bin, fo erfuhr ich auf biese Weise auch, bas Dichel Angelo einmal im Raftanienwald unter Civitella Streit mit einem Manne von Roviati gehabt, und bemfelben in ber Buth einen Stich gegeben, woran er ben folgenben Tag geforben. Die Sache fei ruchbar geworben, und bie Ga-Teere babe ibm foon gebrobt, aber fein Bruber Luigi und ber Obeim Don Leonardo haben es burd Gelb unb gute Borte, Berbindungen und Befanntschaften in Daleftrina, Genzano und Rom babin gebracht, bas ibm nichts wiperfahren. Run also wußt' ich, warum er, als ich bas vorigemal mich so unwillig über bie Schläfrigfeit ber Juftig rudfictlich jenes Morbes gusgelaffen, ben Mörder mit Jugend und Dipe, Leibenschaft und Unvorsichtigkeit entschuldigt, und fo viel Theilnabme am Shidfal bes ruchlofen Berbrechers außerte. Das if Lon und Sitte in Diefen Gegenben, fich wechfelfeitig in folden oft vorkommenden Fallen zu beschüßen, und man geht recht eigentlich barauf aus bem Gericht seine Bente zu entreißen. Bie unsere Kinder und Souler nicht aus ber Soule schwagen burfen, und wie teiner fic erfubnen barf, ben andern zu verrathen, wenn er bem Lebrer einen Poffen gespielt, so ift's bier mit Mord und Berbrechen aller Art. Kommt nun noch das Portrait des Governatore von Olevano dazu, der mit Zopf, Frack, Dut und kurzen Hosen als eine Figur aus dem vorigen Jahrhundert von Morgens die Abends in den Gassen und Häusern umberspaziert und Acht giebt, damit die Hühner nicht in seinen Garten kommen, welche er sodann mit dem Gerichtsstad hinaus jagt, eines Mannes, hessen hogarthische Figur so launig ist, daß ich mir sie in's Buch demerken mußte, so ist man vollommen im Reinen, und weiß, welchen Schuß man im Rothfall hier zu genießen hätte.

Es ward nun, um wieder auf unsere Gesellchaft zurückzukommen, zu improvisiren angefangen. Ein verlumpter, bartiger alter Kerl hub an zu singen, und zwar zu meinem und jedes Frommen Lobe. Er hatte der Reime brei, und der jüngere, fertigere Sänger antwortete alsvald in denselben Reimen mit seiner schon gerühmten Gewandheit. Der alte hatte aber im Berfolg Mühe, Gedanken und Reime zu sinden, während der andere ihm immer plohlich und mit genauester Beziehung auf seine Worte antwortete, die endlich die Aber ganz versiegte und der Sieger nun allein und frei sortsang, die Gesellschaft einzeln durchging, jedem etwas hübsches oder Stechendes, und einigemal nicht Würzeloses sagte, einige Verse über meinen Ramen Guigliermo machte, und mit einem pathetischen "E viva il Forestiere!" zulest schloß.

3ch glaubte nun nach und nach des Guten genug gethan zu haben, und Mahnte Michel Angelo zum Gesten, zumal da der Wirth sagte, daß es schon über die Zeit und daß es ihm nicht länger erlaubt sei, Gäste zu haben. Allein man hatte noch nicht Luft, zu gehen, und weil benn doch die Signora Padrona, ein immenses

vollte, pflanzte man sich auf die Gasse und spielte noch vie Passatella. Rachdem auf diese Weise noch eine Bohia getrunten war, ging man austinander, mir widerfuhr die Ehre, von einigen begleitet zu werden, und ber Improvisatore entließ mich mit einem salbungsvollen Berse.

So ward zu Pause noch meine Schuld an's Prattefifche Baus entrichtet, und Dichel Angelo aufgegeben, mich vor Tag ju weden, inbem ich fagte, bas ich burdaus in einem Tage in Rom antommen wolle, und bei ber Entfernung von 40 Miglien mich gur Zeit auf die Reife begeben muffe. Gefund, wie ich mich wieder fühle, bent' ich ben Beg bis Paleftrina in ber Frische bes Morgens leicht ju guße ju burchfliegen, und wenn fich bafelbft nichts für ein bequemes Reifen nach Rom finben last, cher bis jur Porta Maggiore ju marichiren, als mir die langweilige Efelscavalcade gefallen zu laffen. 36 vertraue babel auf meine Bieberherftellung, die ich nun faft volltommen glaube, und auf meine geubten Beine, die der Fuswanderungen icon viele auf dieser Erbe gemacht, und mich gar einmal in 13 Tagen von Trieft über Udine, ben Monte bella Croce, burch Tirol bis Stutigart getragen. Aber gute Ract! 3ch lege mich, wiewohl im Innerften unruhig und von taufenb Gebanten gequalt, einige Stunden auf's Bett, und will froh sein, wenn ich morgen gut aus bem Dlevanergebiet hinaustomme, und bes Abende ruhig mit meinem Francesco plaudern und ihn mit ber Erzählung meiner Abentheuer bald erfreuen, bald erschreden tann. Zubem hat er mir geschrieben, baß er viel Berse gemacht, und bittet mich um Bergebung, baß er in meine Runft, fo wie ich bitte, daß ich in seine Sprace bineinbilettantire.

Wanderung

von Olevano nach Rom.

Roma.

3d bin wieder in Rom. Zwei Tage find's, und nun erft fang' ich an, mich bier zu fühlen. Des Mors gens glaub' ich, wenn ich die Augen aufschließe, und etwa der Tag icon ba ift, die alten, nachgedunkelten Bilber noch zu seben, von benen bie braungetäfelten Zimmer Don Leonardo's behangen find: ich glaube biefen guten Alten zu boren, wie er fich meinem Bette nabert, und nun anhebt: "D de poltrone! un giovane bella sua eta e ancora in letto ed io veccio bo aia cantato la messa!" Ich suche bie prattesischen Kinder, trete an's Fenster, und glaube die große italische Berglandschaft ju feben, mabrend ich boch nur Baufer und Balfone, Dacher und Logen, meine alten Rachbarn und Rachbarinnen, und Alles, mas mir die Bia Frattina gur Beimath macht, vor mein Gesicht bekomme! Dent' ich mich nun gar in bie engen, muften Baffen Dlevano's, in die Schaaren ber ungähligen schwarzen Schweine, welche ben Einwohnern Tischgesellschaft find, auf ben Plag gurud, ber taum so groß ift, als mein kleiner Hofraum, und gebe bann über ben Monte Cavallo in Rom, staune ben Colossen,

die mir wie niegesehene Bunder entgegentreten, blide zum fernen St. Peter hinüber, in den man saft ganz Dlevano hineinstellen könnte, und gewahre statt der einstaden schönen Bäuerinnen in königlicher Tracht tausend Painen oder römische Stuper, und eine Masse städtischen Bolts, das sich in den Quirinal hineindrängt, wo eine prachtvolle Prozession anlangt, und endlich in sedem olympischen Pose vom Balton herab der Jahst über das iniesende Bolt den Segen ausspricht, so sollt ich meinen, diese beiden Belten sepen so verschiedenartig, das sie unmöglich beide wahr sepn können, das eine ein Traum sepn müsse, und Sie können sich denken, das die Ferne der Bergangenheit von den blendenden Erscheinungen der Gegenwart verdrängt wird.

Aber vielleicht, daß es Sie interessirt, wenn ich 36nen etwas von der Reise hieher sage, und mich somit zwinge, einen wirllichen und wahrhaften Verbindungsweg zwischen zener duftigen, träumerischen Ferne und all diesen mächtigen, ewigen Pläten herauszusinden, die nun doch schon zu meiner Peimath geworden sied.

Michel Angelo wedte mich pünktlich noch in tiefer Racht. Ich hatte mich schon von allen verabschiedet. Der Großvater war ebenfalls auf. Er sagte mir, daß er in die Campagna hinausgehe, und mich somit ein Stüd weit begleiten könne. Das war mir nicht unangenehm, denn wie ich Ihnen gesagt, ich wünschte mich mit einem Faustmantel gleich eine Strecke in die latische Campagna hineinversehen zu könken, und zumal bei Dunkel konnt' es mir nicht heimlich sehn, jene todten Wege hinzuwandeln, und vielleicht gar über den Steinhaufen zu stolpern, den man dem Ermordeten errichtet. Der

jugendliche, achtzigfährige Greis marschirte also mit mir ab, und wiewohl mein Schritt fein febr langfamer mar, fo erhielt er fic boch ohne Mube an meiner Seite. hatte geregnet, und nun war ber himmel noch von baftern Bolfen bebedt, und befonbere in ben Bergichluchten dampften wilbe, gefährliche Rebel. Es bammerte etwas. Dlevano verlor ich gleich aus bem Auge. Rach einer Bierielftunde nahm auch ber Grofvater bon mir Abichieb, nachbem er mir noch bemerft, bag ich um 20 Uhr in Rom sei, wenn ich in biesem Schritte fortwandere. So war ich benn allein, und fonnte ungeftort meine letten Tage überbenten. Sunbertmal fah' ich rudwarts, unb wiewohl es nach und nach Tag geworden war, fo fah' ich boch mein Olevano nicht mehr. In bidem, grauem, furchtbarem Dunft war feine Felsppramibe eingehüllt, und zwischen ben Aequerbergen mar Alles mit Bolfen behangen. Schon mar ich in ber Campagna, und endlich rang bie Sonne mit ben Rebeln über bem Baupt bes Monte Serone. Die Bolstergebirge erfreuten fic fon ihres Lichtes, auf mich ber aber ichattete es noch bufter und grauenerwedend. 36 athmete jeboch nach und nach freier, und mit jeber neuen Diglie, Die ich im Flug jurudlegte, gebort' ich mehr ber Bauberwelt Roms an, ber ich entgegen eilte.

Gerne, gerne aber hatt' ich noch einmal gesehen, bas theure, liebe, unvergestiche Dorf; aber bort wogten bie Rebel und undurchdringlichen Schleier, und endlich trat es hinter bie Abhange ber Acquerberge und die Püsel von Genzano. Abbio, rief ich zurud, Abbio!

3ch weiß nicht, ob es einem andern so häufig wiberfährt, als mir, von Orten und Berhaltniffen, wo

man fich gludlich gefühlt, urplötlich wieber allein und einfam, von aller Belt geschieben und getrennt, ju guß wegpilgern zu muffen. Bas ift bir nun von all' bem geblieben ? fagt' ich mir. Ehoren und unerfahrene Junglinge glaubten auch jest noch gludlich im Befit zu fein! Ein abenibeuerlich romantisch Gehirn bange noch Jahre lang baran, die Eitelfeit fande fich genahrt und gepflegt, bie Phantafie bat einen unbeschreiblich neuen, reichen und reizenden Spielraum gewonnen, ein unbesonnener Bagehals sette vielleicht burch, was ich bloß aus Distrauen, Befannticaft aus menschlicher Schwäche, galicbeit und Beimtude, aus Ralte und Gleichgultigfeit, burch Erfahrung und ichwere Prufung, aus Rriegelift gegen mein Schicfal, Ueberzeugung, bag mir teine Rube befimmt ift, und aus Egoismus und nacter Ruhmgier verlaffen! Abdio! es ift vorüber, die Arbeit wartet mein, bas freubenlose Leben, die raube Wirklichkeit, die Mact bes Berbananiffes, die vertraute Ginfamteit Roms und wir feben uns nimmer!

In der Rabe von Cavi umdüsterte sich der himmel so herbstlich, daß ich nur noch melancholischer ward, und mich an ähnliche schwere Gänge im rauben Deutschland erinnerte. Es begegneten mir einige Bauern, beren freundliches Allegri mich wieder erquickte. Es ist eine Wohlthat für einen einsamen Wanderer, auch wenn er ein halber Timon ist, gegrüßt zu werden. In Italien ist dies freilich ein seltenes Glück. Doch die Bergbewohner lassen zuweilen ein Allegti, oder ein Salute, oder Buon giorno, oder Felice viaggio, oder Eviva, oder Addio hören.

Das alte Pranefte erschien an seinem fplitternacten,

trümmervollen Berge. Ich war zu tief in mich versunten, hatte zu sehr Eile, um einmal wieder die Reste
des Fortunentempels aufzusuchen, und konnt' es um so
weniger, als ich meinem Glück ja den Rücken kehrte. Also macht' ich mich in die Osteria unten am Bege,
und sand leider nichts als Stocksich und Eier. Das
war denn soviel als nichts für mich, und nachdem ich
einen Palestriner gefragt, ob keine Bettura nach Rom
heut abgehe, und er es nicht wußte, ging ich weiter,
ohne mehr als einige Foglietten Wein und ein Stücken
Brod genossen zu haben. Also 24 Miglien müssen noch
zu Fuße zurückgelegt werden.

Der himmel hatte fich übrigens aufgeheitert und beiterte auch mich auf. Der Monte Artemifio, an beffen holbem Bild mein Auge so oft von ber Loggia in Dlevano aus gehangen, fanb mir nun gegenüber, bie reigenben paradificen Reben -, Raftanien - und Cypreffenbügel Latiums blubten mir wieber in füßer Lieblichkeit jur Seite, Rocca Priori und Monte Compatri und bie vielen glangenben Billen, und im Thale bas artabifde Zagarolo begrüßt' ich. Run zumal erschien ber Gorafte. Es war mir, als fab' ich nach einer unendlich lange Abwesenheit eine nie getrübte Beimath wieber. 3d weiß- nicht, welche spmpathetische Liebe ich boch zu biefem Berge habe. Bar ich ein wenig aberglaubifc, fo wurd' ich fagen, es ift burchaus etwas Bunberbares, was mir ihn so theuer macht; rief ich ja boch, als einst auf bem Berge von Biterbo jum erftenmal bie erhabene, welthiftorifce Gebirgetette vor mir lag: bort, biefer einsame Berg muß ber Soratte fein!

Run lag auch Rom vor mir, aber freilich nur wie

ein bunner, langer Rebelfled, unb bie Bugel bes Mario und des Janiculus waren nur dunkele Linien brüber ber, bie Beteretuppel ein beller Puntt im Sonnenschein. Ein tüchtiger Regen von classischer Kraft naste mich ein, wechselte aber jum Glud in furgem mit freundlichem Better. Der Monte bella Croce entfaltete feine maje-Ratifde Bilbung über ben Bügeln von Tivoli und Palombara, und zu meiner Linken, hatt' ich nun icon ben Elpfiumshain von Monte Compatri. Diesmal aber blieb ich in ber Campagna. An ber Ofteria Colonna ging's rafd und fed vorüber. Die mildefte Blaue batte fic wieber über mir ausgebreitet, als ich an ben See Regillus tam, und mich bier bes graueften romifden Alterthums, ber Schlacht bes Tarquinius und bes Untergangs ber Königsfamilie erinnerte. Die borgbefische Befigung, beren großer Pinienwald icon von gerne mitten in ber oben Campagna einen wohlthatigen Ginbrud auf's Auge macht, rudte naber, aber ich fühlte mich nun etwas erschöpft. 3ch fant eine einfiedlerische Ofteria am Bege, wo ich benn boch wenigstens guten Schinten und brave Sifche, nebft einem artigen Beine fanb. Gelabt und geftarft trat ich bie letten 10 Diglien an. 3ch wurde noch einmal eingenäßt, aber bennoch tröftete mich bie immer größer werbenbe Peterefuppel, bie beutlich fichtbare Saulenfacabe bes Laterans, und ich erkannte sogar bie Billa auf bem Monte Mario, wo ich schon so bergentzudenbe Abenbe genoffen. Eorre Pignatura, bas Grab ber Belena, ber Mutter Conftantins, bie claubifde Bafferleitung - bas majeftetifde Romeribor.

Freuen Sie fich mit mir - aber nein, baben Sie

vielmehr Mitleid mit mir ! 3ch bin burchnäßt, unb, wie Sie fic vorftellen, mube von biefer, nach einer giebertrantheit febr anstrengenden Fußreise, bie ich so schnett burchlegt, bag die Prophezeiung bes alten Olevaners faft in Erfüllung gegangen, inbem es faum 22 Ubr ift. Sie munichen mir aber gewiß Rube, und bebauern nur, daß ich von ber Porta maggiore bis auf ben spanischen Blat noch einen Beg von zwei guten Diglien zu maden babe. 3ch traume von nichts anberm, als von Erbolung und Rube, vom Empfang, ben mir Francesco bereiten werbe, und von ben Freuden des Abends, ber bem Ergablen gewidmet fein foll. Aber wie mich mein Lebenlang entweber Unglud ober Difgefcid, ober unausstehliche Bibermartigfeit verfolgt, und wie es nun fon einmal bestimmt fein foll, bag ich plotlich aus Luft und Phantaffen mit eistalter Band in bie Birflicteit hineingeschüttelt werbe, und wie ich, wenn ich von ber Campagna nach Rom jurudfebre, ben erften Abend nichts als Unmuth, Edel, Jammer und Unglud erfabren muß, so empfing mich biesmal fogleich am Thore der Polizei - und Mauthauffeber, welcher den Pag ver-Man tann sonft in Rom aus und einlaufen, Ianate. fahren und reiten, wie man will, ohne angehalten gu werben. 36 fage, baß ich schon lange in Rom wohne; er verlangt bie Aufenthaltscharte. 3ch habe fie bei mir, aber fie ift leiber icon ein Jahr lang verfallen. wird erklart, bag man ber Polizei bavon eine Anzeige machen muffe. Es wird also geschrieben, copirt, gefiegelt, id muß fteben und warten, und habe endlich bie Ehre, mit einem Solbaten entlaffen zu werben. tonnen fich benten, bag ich eben nicht mit Segenswunschen in Rom einzog, zumal da diese Menschen sich um mich so ganz umsonst bemühten. Allein es half nichts. Der Soldat war übrigens garbato genug, um mit mir den Umweg über St. Maria Maggiore und die Piazza Barberini zu machen, und in angemessener Entsernung hinter mir zu bleiben. Auf der Polizei, wohin ich denn noch im Regen marschiren mußte, lachte man, und sagte, es habe nichts zu bedeuten, und mit einigen Worten der Geschäftsführer sei alles im Reinen. Dies zur Barnung für die, welche zu bequem sind, sich ihre Sparta di sogsgiorno verlängern zu lassen. Es sind in Rom viele, die mit einer Charte für 6 Tage 6 Jahre aussommen, alsein sie haben einen bessern Dämon.

— 3ch bin unterbrochen, ber Briefträger tommt. und bringt mir — Briefe von Olevano. Leben Sie wohl!

Sommerausflug

nach Olevano.

Olevano.

Freundliche Leute, sie loden dich an, und reizende Balder, welch' ein entzüdend Seland' schimmert und duftet vor dir? Feigen bliden dir zu, und Reben und selige Berge, doch ein sabinischer Raub, Freund, er entzüdte dich mehr.

Bie fic die Zeiten andern! Bor Jahrzehnten noch war Olevano und Civitella Mondus incognitus; nismand hatte Luft, in jene Gegenden einzudringen, wo die Räuber in ganzen Banden hauften, plunderten und morbeten, und jum wenigsten bie Furcht, ober bie Unbequemlichteit des Aufenthalts und der Wanderung die Reisenden zurüchielt. Run, seit einige beutsche Maler fic bort eingenistet, gezeichnet, gemalt, und felbst ein Paar Frauen gefolt; seit man in wohleingerichteten Localen, wie in Subiaco, ober in Privathaufern, wie in Dlevano und Civitella, um ben Preis von vier bis fechs Paoli täglich leben kann, hat es kein Ende mehr mit Reisen in jenes gelobte Land. Die fremden Runftler begnügen sich nicht mehr mit Tivoli und den Orten des Albanergebirgs, fie ziehen in Schaaren nach dem Sabinum, und felt einigen Jahren ift von einigen Enthufiaften (bie bier am wenigsten fehlen) fogar pefitiv ausgemacht worden, daß Civitella das Ronplusultra von Natur sep. So jog auch une ber Ruf babin, und wir wiederholten unfere Besuche oft und viel, und burgerten uns völlig bafelbft ein. Richt jeboch als ob wir es ganz mit unfern Landsleuten gehalten batten, welche, in Rom immerbar unter fich lebend, ihre Abende bei Tabad unb Bein unter einander verzechen; fo oft nach einem viels jährigen Aufenthalt in Italien auch nicht ihre Rogliette Wein in erträglichem italianisch forbern lernen, und mit Sitten, Gewohnheiten, mit ber Individualitat bes Bolfes unbefannt bleiben, unter bem fie manbern, obne fic ibm mittheilen zu können, und bem fie beshalb leicht ein Gegenstand ber Abneigung, bes Spottes und Biges merben. Wie der Maler in den Felsen und Thalern bes Sabinerlandes bloß die Ratur betrachtet, ftubirt, abbildet, und dem Einwohner fern bleibt, fo mar es jebergeit unfer Bestreben, bas Bolf zu beobachten, seine Sprace fennen ju lernen, und bas ift nur burch gangliche Abschließung von ber beutschrömischen Belt unb völlige Anbequemung an die Sitten des Italianers möglich. Go haben benn auch wir manche fcone Ausbeute im Gebirge gemacht, die Freude und ben Schmerz. vieler Lieder dort eingesogen und ausgeströmt, dies und jenes beobachtet, uns in die vertraulichsten Kreise der Familien eingenistet, so daß wir bort mehr zu Sause find, ale wo wir geboren worben, und wenn wir bereinst einmal in den Rorden ziehen muffen, die zauberhafteften Erinnerungen, ja vielleicht gar noch mehr, zurückbringen.

Wir haben schon mehreres an verschiedenen Orten

mitgetheilt, und lassen noch etwas nachfolgen, indem wir der Meinung sind, daß wir nicht so leicht erschöpfen können, was etwa über jene apenninischen Bergwunder zu sagen wäre, indem wir uns des Bergnügens erinsnern, mit dem wir einst im Baterlande lasen und hörsten, was von Italien Bahres und Falsches in der Belt ausposaunt worden und, weil wir vielleicht manchem Freund im Baterlande keinen unangenehmen und unsuchen Zeitvertreib mit unsern Darstellungen machen können.

Sahrt nad Civoli.

Wer weiß nicht, daß Rom im Juli und August zu einem verpefteten Rirchof, ju einer arabifden Bilbnis und Sandwüste wird? Co viel man aber auch von ber berüchtigten Aria cativa und ben Fieberseuchen in ber Sommerhipe bort, fo ftellt man fich's boch immer nicht fo gang vor, wie es ift. Man fabelt immer noch etwas von italianischem himmel, und weiß nicht, baß er blaß, wiewohl Monate lang unbewölft, nur von erftidenben Stroccobunften überzogen ift; bag man an den Stragen bin auch nicht einen grunen Grashalm mehr fieht, Baume und Bufde burr, flaubig und sonnenverbrannt find, und bas Bild bes üppigen Gubens, bas ber Frembe in ber Bhantafie bat, in bas einer Einobe vermanbelt ift; unb von einem tüchtigen Stroccotage vollends, wo man in allen Sehnen erschlafft und felbft in seinen geiftigen Functionen gehemmt, ben Abend in Schweiß und Son-

Baiblingers Berte. 8 Band. Banderungen I. Theil.

nendampf, in dider qualmender Luft, fast ohne Athem, verseufzt, bavon hat man in den gesunden Rlimaten unfere Baterlandes feinen Begriff. 3m August barf man jeben Tag, ben man ohne Fieber verlebt bat, als gewonnen, als eine bem schredlichen Klima abgerungene Beute ansehen; man gablt bie Tage, man ift jeben Mugenblick gefaßt, daß eine Terzana fomme, benn ber Apbetit fehlt allen insgefammt; man befinnt fich bei febem Soritt, man folieft bes Rachts bie genfter, als ob ber Tod hereinkomme; es ift fein Saus, wo nicht ein Rranfer darnieder liegt, allenthalben wird China verschluck, jeder Hagt bem andern sein Leiben; ber Chemann bleibt felbft der Chefrau fern, alle öffentlichen Collegien und Befcafte haben aufgebort, zwei auch brei Monate lang erquidt tein Tropfen Regen, fein Gewitter. Die Stra-Ben find leer, taum fieht man ba und bort noch ein abgebleichtes Geficht, und fürchtet immerbar, bag bie Dise bis au 30 Grab fleige. Kommt gar ber afrikanifche Bind, fo find alle fieben Bugel von Dampf, Rebel und Staub bededt, Sauser und Berge find aschgrau, alle Farbe bat fich verloren, der himmel ift fahl, und die Sonne wittert nur fowach burch ben entfetlichen Qualm, in welchem man feine Stunden verftöhnt.

Aber wer einmal bis zum August gewartet, ber bleibe lieber vollends in Rom. Besser ist's freilich, schon im Juni auf's Land zu gehen, aber gefährlich ist's nach unwidersprechlichen Erfahrungen, plöhlich in der höchken hise des Augusts die Luft zu ändern. Der Unterschied zwischen der verpesteten Campagna und den frischen Bergelüften ist zu grell, als daß man ihn ertragen könnte, der

Bechsel zu schneidend, als daß er nicht Fieber und Rheumatismen zur Folge haben müßte.

Aber Berhältnisse sind oft mächtiger, als Lust und Bille. Ich verharrte diesmal bis zu Anfang des Fiebermonats, und hatte mich glücklich mit Borsicht und strenger Diat durchgeschlagen. Run aber, da mir der Appetit zu fehlen anfing, ris ich mich los und folgte den sperenenartigen Einsabungen, die mich in's Gebirge riefen.

Der nächste und bequemste Weg nach Olevano führt durch die Campagna, die Bia Labicana, nach Palestrina, durch Covi und so in's Pernisergebirge hinauf. Aber für's erste — allen Respekt vor dem alten Präneste — ist mir das sesige barberinische Bettlernest sammt seinem Perkulestempel, Cyclopenmauern, Mosaik und splitters nackten Bergen so in der Seele verhaßt, daß ich mich, so oft ich vorbei passiren muß, so beklommen und uns beimlich fühle, wie wenn ich in meinem Leben noch einsmal Tübingen sehen müßte. Sodann hatte ich einen neuen Weg ausgefunden, den ich, wenn er auch undequem wäre, einmal kennen lernen wollte, nämlich von Tivoli aus geradenwegs durchs Sabinergebirge nach Civilella.

Auf einer Reise harafterifirt Alles, und man könnte Romane über Wagengesellschaften schreiben. Ich suhr mit der gewöhnlichen Betturingelegenheit nach Livoli. So etwas ift nun schon im Winter unbequem, aber man dente gar im August! Ach und wie sank mir das derz, als ich den Wagen öffnen sah, und zwei ungeseure Fleischkumpen einen Sis ausfüllten, ein dritter, ebenfalls Generis seminini, mit verbundenem Kopse mir Plat machte, und ich mich nun in dieser Enge einges

fclossen fand, in der meiner hagern Person taum ein bescheidenes Plätchen übrig blieb. Wie beneidete ich die beiden römischen Paini (Stutzer), die im Cabriolet saßen, und ihre Augen konnten in die Campagna hins ausschweifen lassen, mährend ich nichts vor mir hatte, als drei vegetabilische Fleischvultane, denen ganze Lavasströme von Schweiß über die Stirn rannen! Ober gar die beiden Campagnarolen, die auf dem Bock saßen, und die Hise doch wenigstens aus der ersten Pand hatten.

Die Rrauen wollten Gesprace anbinben, aber ich legte mich in die Ede, und schloß die Augen, benn bin-, aus konnt' ich nicht feben, weil mich ber Staub erftidt batte. Aber hier war es eine meiner sonberbaren Eigenthümlichkeiten, bie mich schon am Ponte mammolo die vierzehn Miglien bis in die Stadt des Tiburnus zu martern anfing. Personen, bie mir im Innerften que wider find, muß ich verfolgen, wo ich nur tann; ein Geficht, bas mir antipathisch ift (und beren finb's leider viele), muß ich beständig ausehen, und wenn eine Benus baneben fage; eine Stimme, bie mir wibrig ift, bor' ich unter hunderten heraus, und lausche, und argere mich halb zu Tobe babei; ein Fledchen im Aleid eines Maddens feffelt meinen Blid unwiderfiehlich, mit einem: Alles, was mir häßlich und antipathisch ift, anpert eine magnetische Araft auf mich, und dies länft bis auf eine Englanderin hinaus, bie ich in einer Gallerie treffe, und ansehe, und wenn Raffael und Tizian baneben ift, und wenn mir die Galle überlaufen will.

So mußt' ich denn zu meinem böchsten Jammer immer nach dem verbundenen Kopfe schauen, dessen Baslickeit ich mir unwillköprlich imaginiren und so. oft ich anch die Jähne brob knirschte, immer wieder vergegenwärtigen mußte, die endlich dem Ganzen die Arone auf's Paupt geset ward, die delicate Tivolerin aufband, und eine handgroße Wunde sehen ließ, deren Bild mich mein ganzes Leben verfolgen wird. Zest kreckt' ich den Kopf zum Wagen hinaus, und schluckte ganze Wallungen von klassischem Staub ein, legte mich d'rauf zurück, und nahm mir vor, meine moralische Arast in einem harten Strick der Selbstüberwindung zu prüsen, die Augen zu schließen, und nicht mehr zur Seite zu sehen, und wenn alle bösen Geister mich dazu verführen wollten.

Jest begegnete uns ein deutscher Maler, welcher, trop bes entseslichen Staubes dieser Sandwüste, trop Wind und Sonnenhise, zu Fuße nach Tivoli gehen wollte, und er ward sosort noch aufgeladen. Es traf sich, daß er Lust zeigte, mit mir den Weg nach Civitelln zu machen.

Rachdem wir aber einige Mezzi erträglichen Beines in Mezzavia zu uns genommen, begann ich mein Leisben mit Gebuld zu ertragen, und sogar seiner zu spoten; ich gerieth mit den beiden Römern im Cabriolet in's Gespräch, und sand sie ganz vom gewöhnlichen Painenschlag. Man hört von allen und jeden doch auch nur dasselbe, ihre Ansichten über Runft, Literatur, Belt und Leben sind wie gestempelt, und von den Alademien der Arkadier und der Tiber amtsmäßig durchgesehen. Dier der Inhalt aller ihrer Gespräche: Lob der italiänischen, und besonders der römischen Aussprache — Apotheose der vier großen Dichter Dante, Petrarca, Ariost und Tasso, von denen sie übrigens meist nur die lettern

gelefen - Anbetung bes Improvisatorgenies und Zageshelben Sgricci, ben ich aber immer frifdweg einen poetischen Quadfalber nenne - Tiraben über Roffini - Lob bes Dichters Alfieri Monti (!) Pinbementi, Parrini, Ugo Soscolo - ber berühmten Gangerin Boccababati und bes Schauspielers Mobena, ber fein Bild in Steinbrud mit ber Unterschrift: "Primo Attore b'Italia" verkaufen läßt, und auch nicht eine 3dee von wahrer Schauspieltunft bat. - Dies und Aehnliches muß man täglich von jebem gebilbeten feinen Corfoftuger und Beltmann boren, und wird als grober Barbar behanbelt, wenn man fegern will. Sie machen aus Allem ein Ronplusultra, Beweis genug, wie viel Empfang. lichteit, Lebhaftigteit, gaffungstraft, aber wie wenig tritischen Geift, Urtheil und Renntniffe biefes Bolt bat. Alfieri ift ber größte tragische, Golboni ber größte tomifde Dichter ber Belt, besgleichen Roffini ber erfte Dufiter; Shatfpeare mit feinem poetischen Rosmopolitismus, seinem Originalgenie, seiner beispiellofen Denfcentenntnis und Bahrheit ift ihnen entweber unbefannt, ober weil er unclassifc und zuweilen rob ift, fremb und ungeniegbar; von unferm Parnag tennt man nur Ropebue und Iffland, zuweisen Schiller und Gothe; von letterm aber auch nichts als eine Uebersepung bes "Berther", die ich einmal in einer Leibbibliothek unter dem Titel gefunden: "Libro di sentimenti del Signor Dottor Gote."

So langten wir denn nach Sonnenuntergang am Fuß des Berges an, und fanden uns unter einem heftisen Streit über die Möglichkeit des Improvisirens einer Tragodie, zu dem uns ein uns gemeinschaftlich bekann-

ter Dichter in Rom, Cigoni, Beranlaffung gab, in bem schmutigen, unbeimlichen Reft.

Tivoli hat rudsichtlich des Bolts doch auch gar nichts Anziehendes, und ist an sich, als Stadt betrachtet, einer der unfreundlichsten Orte der Welt, in welchem man, trot der uraltberühmten Naturschönheiten und herrlichen Ueberreste der Borzeit, doch nicht gern lange bleibt; denn zu einem bequemen, frohen, heitern Leben genügen selbst die höchsten Reize der Landschaft, die seltenssen Ruinen des Alterthums, die erhebendsten Erinnesungen verstossener Jahrtausende nicht.

Ankunft in Gievane.

Um acht Uhr Morgens, b. h. zwei Stunden vor Sonnenaufgang, verließ ich mit bem Deutschen im Mondschein das alte Tibur, und eilte, mit unsern guten Eseln so viel als möglich Beges jurud zu legen, ebe die Dipe beginne. Es führt feine Strafe nach Civitella, es finb folecte Berge und Feldpfade, die von Stunde ju Stunde folimmer werden, und anfänglich nicht einmal burch Schönheit ber Umgebungen interessiren, wenn man bie reizende Stelle ausnimmt, wo fic durch die riesenhaften Bogen bes claudischen Aquabutts eine ernfte großartige Landschaft entfaltet. Da beute bas Beft ber Mabonna di Quintiliolo, welche ihren munberthätigen Sit in ber Billa des Quintilius Barus bat, in Tivoli gefeiert werben follte, so begegneten uns viele Leute auf Efeln und Maulthieren, lauter armes zerlumptes Bolt, bas ber Stadt zueilte.

Endlich flieg bie Sonne bell und schön über die

wilden öben Felsrüden ber Sabiner empor, und nun sahen wir auch das räuberische Ciciliano auf dem Gipfel ragen; zur Linken, jenseits des Teverone das majeka-tische Gebirg der Gennaro, an dessen Fuß die blaudusische Quelle sprudelt, und die Ruinen des horazischen Sabinums unter Kastanien und Obstäumen gezeigt werden. Je weiter man fortschreitet, desto öder und uninteressanter wird die Ratur, so daß ich schon unzufrieden zu werden ansing, zumal da ich bemerkte, daß der Führer des Weges nicht gewiß war, und wir auf dem neunstündigen Wege von Tivoli dis Civitella auch nicht einen Ort zu passiren hatten.

Eine einzige Ofterie trafen wir etwa halbweges, wo einige bewaffnete Bauern auf der steinernen Treppe uns neugierig angasten, und eine artige Frau uns bald einen wohlseilen, aber auch essignauern Bein und einige Eier brachte.

Son hier an giebt's malerische Juntte, und die Landschaft gewinnt an Mannigsaltigkeit, Reichthum und grandiosem Charakter. Bestlich, zur Rechten, gruppirt sich die hohe Felskette der Aequer hin, auf deren Gipsel man von Olevano aus die Dörfer Roeca di Cavi und Capranica sieht, und an deren zuß St. Bito, Senazano, Cavi und Palestrina liegen. Richt sedoch, als ob man diese Ortschaften sähe, man dat das Gebirg ganz im Prosil, während man ihm in Olevano und Rom en sace sieht. Rach und nach gewinnt man den Nederblick über ein hübsches unterhaltendes Thal, das westlich die kahlen Nequerberge, südlich die wilden Kastanienhöhen von Cerano, und östlich und nördlich das Sabinum begrenzt.

Je näher man Cerano tommt, besto freier athmet

man auch, besto reizender wird die Landschaft, bis man endlich in die üppigke Begetation hinein geräth, zwischen prachtvollen glänzenden Buschen, im wollüstigen Schatten der Rastanienwälder an einem Bäcklein hinzieht, und zeben Augenblick von einem Strauch aufgehalten wird, der den Beg versperrt, und das Städtchen, ganz im Charafter der Sabinerberge, auf seinem waldigen, schönsgezeichneten Felsen hingelagert ist; — und drüber hinein sener kolossaler Berg emporsteigt, den ich so wohl kenne, und der so vielen Landschaftsmalern von Civitella aus ein Gegenstand der Bewunderung und des Studiums gewesen.

Im Emporsteigen verirrten wir uns noch eine halbe Stunde lang im Walde, orientirten uns aber doch bald wieder, und erreichten nach einem stundenlangen höcht mühseligen Steigen, das uns bei der fürchterlichen hersannahenden Mittagshipe in Strömen von Schweiß basdete, die luftige höhe, wo nun der Felssegel von St. Stefano emporstieg und nach einer halben Stunde, die wir mit unsern Eseln langsam auf halsbrecherischen Steigen zurücklegten, auch das geseierte Civitella in seiner Ablerhöhe erschien.

Raum glaubten wir bort anlangen zu können, so unbeschreiblich brückte bie Hitze, und schon fühlt' ich einen Schmerz in ben Schläfen, ben ich einem Luftzug zuschrieb. Neber ben Rücken ber Waldberge weg erblickten wir schon die volstische Campagna, sammt ihren entzückenden Bergen, sest sah das Franziskanerkloster aus der Tiese herauf, und wir hatten nur noch den nachten Felsen zu erklettern.

Selbft unferm Livoleser schwand die Araft; wir

lechsten vor Durft, obgleich unfer Magen nicht wenig vervorben war; die Sonne brannte unerträglich, die Thiere sogar wollten nicht mehr vorwärts.

Um Mittag langten wir in dem einst so verrusenen Räubernest an, das der Enthusiasmus der fremden Maler nun so unvergleichlich berühmt gemacht hat, und stiegen vor dem ritterlichen Hause des Edelmanns Bincenzo Wobili ab, der mich alsbald mit einem lauten "Ben tornato, Ser Boeta" begrüßte.

Aber in Civitella ift meines Bleibens nicht, und mar' es nicht; auch wenn fein Olevano in ber Rabe lage. -Bon frübester Jugend an ift der Sinn für Ratur in mir lebendig und rege gewesen, und ich habe ihre Bergötterung bis in's Phantaftifde und Menfchenfeindliche ge-Aber die spätere Reife, die Beruhigung, bas Bleichgewicht bes Gemuthe, Die Berbauung fo vieler bittern Erfahrungen baben mich gelehrt, baß auch bas größte Erbenparadies ohne ben Menichen tobt mare. Run aber ift in Civitella auch nicht eine Seele von eint ger Bildung ober Käbigkeit jum Umgang ju finten. Das Bolk ist so bettelarm, bag man im balben Ort berum fciden mußte, um mir einen Scubo ju wechseln, und dreißig Bajoce in Aupfermunge brachte, so daß es einen eigenen Padesel wollte, um meine kasse fort zu schleppen. Der Edelmann, der die fremden beberbergt, ift gwar sehr vermöglich, aber geizig, und hat das Pulver nicht erfunden; furz, es gebort ber blinde Enthufiasmus eines deutschen Künftlers, und die Beschränftbeit einer gewiffen Claffe unter unfern Landsleuten baju, um Bochen lang bier oben zu verweilen. Run aber zu meinem Leidwefen traf ich gar ein halb Dupend Deutsche an, zwar brave

und tückige Leute, aber doch hatte ich nicht Luft, den Aubentischen Ton, der schon auf unsern Universitäten mit seiner Abgeschmackheit martert, gar auch in die Wildnis des Apennins verpflanzt zu sehen, und so machte ich mich denn nach einer Mahlzeit und einem kurzen Schläschen, trop dem bösen Sesicht des Perrn Bincenzo, auf den Weg nach Olevano, wo mich schonere und geheimere Dinge erwarteten.

Die Scampagnata.

Der Italianer bat eine Menge luftiger Boltsfitten, bie, wenn auch oft nur unter dem niederften Bobel berrfcent, bennoch unfere Beobachtung werth find. Bie fein feuriges leicht organisirtes Temperament für Freude und Sinnengenus offener ift, als unfer nordisches Bolt, und wie er im Bergnugen auch langer ausbauert, fo bas thm die gange Bestimmung hienieben nur ber Genus ju fepn baucht, mabrend ber Deutsche jur Arbeit geboren tft, fo bangt fich felbft bem Beiligen und Religiösen bie Luft und ber Schers an. Der Gotteebienft ber Ratholiten ift beiteren Beiftes, und fennt finftern Ernft nicht: noch weniger begnügte fic ber Italianer mit einer Probigt, ohne hubiden Gefang, ohne intereffante Ceremonien, sone ben Glanz des Goldes und des Lichtes. Selbst wenn der heilige Bater den Segen auf der Loge St. Beters austheilt, erschallen ihm von unten dieselben Muftftude enigegen, die man in ben Stiergefechten ober während ber Runftproben eines herfules vernimmt; wenn er in Procession in einer Rirche einzieht, ertonen von der Orgel luftige Tangtouren — ben Beiligen bringt man in

Rom des Rachts rossinische Ouvertüren zum Ständsen, und dem Benerabile folgt unvorzüglich das Gebet aus dem "Woses" — ohne Feuerwert, Anall und Schall kann vollends gar kein Kirchenfest abgehen.

Ein spaßhafter Bollsgebrauch bei dem Reft der beiligen Margarita in Civitella ift werth, bas wir ihn mit-Da bies Dorf nur anberthalb Stunden von Olevano entfernt ift, so fehlt es nie an jungen Leuten, welche von ba ben Spaziergang hinauf machen, fich oben den Tag über vergnügen, und gewöhnlich des Abends jurudtehren. Run aber laufden auf allen gelewegen ber Cerpeniara und der bequemeren Strafe, welche nach Civitella führt, hinter Baumen und Bufden, Deden und Ziegelbütten ganze Saufen ausgelaffener Bnben und junger Buriche, und liegen viele Stunden, wie Ranber, im Dinterbalt, bis fie einen Olevaner berabiommen seben, welcher bas Rirchenfest besucht hat. Sofort erhebt fic bie gange Schaar, feber mit einer großen Rub- unb Efelsschelle verseben, und ber Banberer wirb vone alle Barmberzigkeit umzingelt; die Ningenben Gloden, bas Jubelgeschrei ber Jungen zieht bie benachbarten Schelme berbei. Einige haben aus Laub und Zweigen einen Heinen Bogen bereitet; ber Banberer, er mag fic mebren, wie er will, er mag schelten und schlagen, wird unter bas Laubgezweig gebracht, zwanzig und breißig Jungen laffen bie Schellen um ihn ertonen, bas man's auf eine halbe Stunde weit hört; er wird nach Olevano begleitet, bas Getofe lodt bunbert Rengierige bergu, ein wieberndes Gelächter folgt von allen Seiten nach, und ber Gefangene wird ohne Beiteres vor eine Ofterie begleitet, wo man ihn nicht eher frei läßt, dis er den

Tagbieben sammt und sonders zu trinken gegeben. Es find welche, die aus Furcht vor einer so lärmenden Begleitung lieber in Civitella übernachten, oder die größten Umwege machen. Andere hingegen haben Freude daran, und sepen sich absichtlich der Gesahr aus. So schnell dieses Boll sonst das Messer zückt, oder die Flinte abschießt, so ist doch noch kein Unsall der Art bei der Scampagnata vorgekommen, denn sie ist eine Sitte, der man sich unumgänglich unterordnen muß, weil sie von allen anerkannt wird, wie Recht. und Geses.

Volksharakter.

Die Bewohner der Perniker- und Sahinergebirge verdienen um so mehr Ausmerksamkeit von Seiten eines Fremden, den der Charakter des Bolks gleich sehr interessert, wie der Boden, auf dem er lebt, als jener mit den schäfften Umrissen, in schneidenden Kontrasten von Licht und Schatten gezeichnet ist.

Im Ganzen sinden wir in diesen Gebirgen ein Bolt, das seine Individualität noch so streng erhalten bat, als der Arasteveriner. Es ist ein Menschenschlag trästig an Leib und Seele, der unter einer andern Resierung wohl etwas anderes sepn könnte. Bis jest haben sie sich immer noch in einem Schatten von Unabsängigkeit erhalten. Sie sind Todseinde der Justiz, und spannen auf jeden Carabiniere den Pahn, wenn sie ihn einzeln erwischen können. Deshald kommen diese immer in größerer Zahl, wenn sie etwas in Olevano zu ihundaben, und zu thun gab' es hier genug für eine deutsche Justiz.

Sie find im Grunde von gutem Bergen, bocht gaftfrei, freigebig, theilnehmend, bienftfertig, rebfelig, fed, ungenirt, wie jeder Italianer. Diefe Eigenschaften baben aber einen bedeutenden Feind in der foredlichen Dipe eines fablichen Temperaments und einer Leidenschaftlichkeit, beren Aufwallung alle Rudficten ber Roligion und der Freundschaft, der Pflicht und des Staatsverbandes verbobnt. Es ift in Olevano faft fein junger Buride, ber nicht vermundet bat, ober vermundet worden. Diese Leibenschaftlichkeit, welche jeden Augenblid ju ben schredlichften Thaten verführt, und ber fich noch eine unbezähmbare Rachfucht zugefellt, findet eine nur zu traurige Rahrung in der freien Robbeit, in der fie aufwachfen, vorzüglich aber in ber übermäßigen Reigung zum Beine. Bir Dentsche find seit' zweitausend Jahren als Trumkenbolbe bekannt, und nirgends mehr als in Italien muffen wir uns diefes lafter vorwerfen boren, bas jum Sprüchtwort geworben; aber es ift uns noch fein Ort jenseits ber Alpen vorgekommen, wo so-jugellos getrunten wirb, als in Olevano. Das Bolt ift nicht gang arm, bie meiften haben Guter, bie fie gemächlich bebauen; ober fie treiben ein Sandwert, bas ihnen nach einigen Stunden täglicher Arbeit, jumal bei bem wohlfeilen Preis des Beines von etlichen Bajocen, hinlangliche Mittel zu einem Rausche an die Pand giebt. Co wird bann icon bes Morgens begonnen, und bes Abends geht man um Mitternacht toll und voll zu Bett. diese Art entstehen hundert Streitigkeiten, welche meik mit einem Defferstich enden, weil es guter Con und Bravour ift, ein großes Meffer ober einen Mazzagatto (Cadpuffer) unter bem Bamme ju tragen. Der Mörder

wird nichts weniger als verabscheut, im Gegentheil erhält er Borschub zur Flucht; Alöster nehmen ihn auf, er
wartet ab, bis das Ungewitter vorüber ift, zahlt, wenn
er Geld hat, wird höchstens ein wenig eingesperrt, und
wenn's hoch geht, auf ein Jahr nach St. Angelo gebracht.
Dabei ist es die Eisersucht, welche zuweilen entsepliche Unthaten verursacht. Es kommt einer vor das Haus
eines Mädchens, bringt ihm ein Ständen, vielleicht aus haß gegen den Liebhaber, und die Geschichte endet mit Blutvergießen. Ich habe mich noch nie auch nur eine Woche lang hier ausgehalten, ohne daß eine Mordthat ober wenigstens ein Eriminalverbrechen vorgefallen wäre.

Ein gräßliches Beispiel von Rachsucht will ich biesmal bem Leser mittheilen. Eine Magb, welche bisher in einem olevanischen Pause gedient, wird, ich weiß nicht warum, aus dem Dienft gejagi. Ihre Schwester ex grimmt barüber bermaßen, baß fie fic an ber Person, die im Dienft folgte, und an der Berrschaft felbft rachen will. So oft bie neue Magb an ihrem hause mit bem Baffergefaß auf dem Ropf vorbeigeht, wirft sie von oben gerftoßenes Glas in das Waffer hinein. Dieses wird jum Rocen und Baden gebraucht, und man findet in Speifen, in Brod ju verschiedenen malen Glasftudden. Die Ragd wird von der Bosheit ihrer rachsüchtigen Zeindin unterrichtet; als sie wieder am Pause vorbeigebt, gibt fie Acht, und trifft bie Gegnerin über ber That. Jest erhebt fie Zetergeschrei, die am genfier oben, ein gewaltig ftart gewachsenes Beib, raft mit gurienwuth berab, wirft die Magd zu Boben, tritt fie auf die Bruft, nimmt einen Stein in die Fauft, und giebt ibr so viele Stöße und Diebe, bis ihr bas Blut aus bem

Mund hervor flürzt, und läßt sie für todt liegen. Zwei Tage darauf kommen die Carabiniere von Genzaup und holen sie ab; ich siehe am Fenster und sehe, wie sie gebunden fortgeführt wird, wie sie schreit und heult, und die Mutter ihr nachrennt, unausgesept ausruft: "A quando sei libera, amazza un altra! amazza un altra!" (und wenn du frei bist, so ermord' eine andere!) Gegenwärtig aber wartet man auf den Tod der unglücklichen Tienstperson.

Bur Zeit, als eine Schaar Carabiniere hier lag, waren die Unruhen nur desto größer, die Mordthaten nur desto häusiger. Sie erschossen den Capitano selbst, und führten ordentlich einen kleinen Arieg mit der Soldatesca. Ob man aber dies halsstörrische Bölichen mit einer Compagnie deutscher Soldaten nicht zur Ordnung bringen könnte, das ist eine andere Frage. Es wollte das Resgierungsspstem und den durchgreisenden Herrscherzeist eines Sextus V., es wollte Unsehlbarkeit der Todesstrafe für sede Unthat, und die Olevaner würden sich dalb civilistien.

Die Erziehung in biesen Gegenben ist höchst einfach. Die Linder wachsen mit den Schweinen in einer Kammer auf, und die vielen bildschönen Bübchen und Rädchen, die sich mit den schwarzen Ferkelchen auf dem Boden berumbalgen, geben dem Genremaler die artigsten Stoffe. In der Schule lernen sie ein wenig lesen, das Schreiben ist eine fremde Lunst unter ihnen, welche nur die Geistelichen verstehen; außer den Litaneien und kirchlichen Gesbetsformeln lernen sie nichts. Sie sind aber drünstige Katholiten, hangen theils surchtsam, theils abergläubisch, theils gedankenlos am Alten, und ein Fremder, der in

die Kirche eintritt, ohne sich zu befreuzen, wird gleich als ein Jude ober Beide angesehen, benn von einer andern driftlichen Rirche haben fie gar teine Borftellung. Die Beiber find meift gefittet, ftreng, bigott, geiftreich, Die Reinlichkeit freilich ift ihnen ein unbekanntes Ding, beffer ein fettes Schwein im Zimmer, als hungern! — Die Chen find rein, weil die Manner mit Gifersucht barüber machen, und ber Tob die unfehlbare Strafe für ben Bruch ber Treue marc. Wir finden hier nicht mehr Das Migverhältniß zwischen Männern und Beibern, wie in Rom, ba die lettern den erstern so auffallend an Berftand, Kraft und Geift überlegen find. Der Sabiner und hernifer halt sein Beib in Bucht und Orde nung, faft in Stlaverei, und meh ihr, wenn fie ju viel magt. Die Madden leben in völliger Abgeschiedenheit, und können sich taum eine Liebschaft mit ben Augen erlauben, ohne verrathen ju werden. Der Geliebte beanugt fic, fein Madchen am Fenfter zu feben, und vielleicht alle acht Tage einmal mit ihr einige Worte ju wechseln. Bor ber Beirath ift tein Ruß erlaubt, er mußte als Todfunde gebeichtet werden. Mit der bodzeit felbft aber geht es schnell, jedes wagt's frisch mit bem andern. Eine Aussteuer von 500 Scubi ift scon etwas Erhebliches. Wie sehr diese Frauen durch körperlice Sconbeit ausgezeichnet find, ift bekannt. Man sieht Modelle ber Riobe. Die Gestalt ift üppig. Raden ein Meifterwert ber bilbenben Ratur, bie Mugen schwarz und feurig, ber Gang bescheiben, langsam; die Unverheiratheten geben mit verschränften Banben unter dem Bufen und gesenkten Augen. Die Tracht ift bejaubernd malerisch, von der albanefischen hauptfächlich

wen sind hier im Gebrauch. Palmira, Demetria, Gesmalda, Baleria, Nazarena, Bittoria, Anastasia kommen häusig vor. Der Fremde ist ausnehmend gern von ihnen yesehen; man sindet viele, die sich portraitiren lassen, und manche möchten gar geheirathet sepn. Das Weben ist ihr Geschäft, wie bei den Alten. Ihre einzige Belustigung ist zuweilen der Saltarello.

"'Die Bergnügungen der Manner find ber Raufc, Sas Bocciafpiel; die Passatella lieben besonders die Trunkenbotbe, alle aber find enthusiasmirt für die Jagd. Jeber hat seine Flinte und jagt, auch ohne Erlaubnißfarte; benn tein Carabiniere bat ben Duth, ihn barum 'zu fragen, weil mehrere baburd bas Leben eingebüßt. Die Jago besteht aber in nichts als Bafen, guchsen, Rebhühnern, Schnepfen, Wachteln und andern Bogeln; im Bolstergebirge, giebt es Schweine. Sie find treffliche Sougen, so auf bas Bild, wie auf ben Denfchen, ben sie niederstreden wollen. In Dlevano ift die Gaftfreundschaft zu Hause; man wird gleich in die Bigne, in ben Reller eingelaben, und ift Gebieter von Allem. Richt so in andern Städten; in Subiaco, Palestrina, fogar in Genzano ift man ben Steinwürfen ber Jungen ausgesett. Die Reugierde ift ein hervorstechender Zug in ihrem Charafter, und äußert fic oft höchft naiv. Sie wollen von fremden gandern wiffen und felbft die Geiftlichen haben bie lächerlichften Borftellungen von unferm Baterlande, wenn fie anders eine haben. Eine sonderbare Frage, die fie gleich an Jeben machen, ift bie, ob er Paefifta (Lanbschaftmaler) ober Figurifta (Hiftorien: maler) sep. Sie halten uns allesammt für reich, und irren sich sehr barin.

Der Bater ift oft sehr hart gegen seine Kinder, und die gewöhnliche Strase ift, daß er sie mit einem Strick an die Wand hinausbindet, als ob er sie erdrosseln wollte, durchprügelt, und einige Stunden schweben läßt. Diese Strase thut Wirkung; Buben ohne Aussicht verwildern entseplich, treiben alles Schändliche in zartem Alter, rauchen und besausen sich, und reisen zu völligen Bravis heran.

Ich bin sechs Tage lang im Zimmer eingeschlossen gewesen, ohne auch nur ein Bischen Helle dulben zu können, denn sener Schmerz in den Schläsen, der mich auf den Bergen vor Civitella ansiel, ist kein Rheumatismus, sondern der Chiodo solare, oder eine Art Sonnenstich gewesen, der hier zu Land sehr häusig ist, und oft Monate lang dauert. Es ist ein Schmerz, der nach und nach die ganze Seite einnimmt, das Auge übersfällt, des Morgens anhebt, die Mittag wächst, und so dann gegen Abend abnimmt.

In diesen traurigen Tagen, da ich weder lesen noch schreiben konnte, ließ ich mir durch meinen Abbate Ansgelo das Leben Sixtus V., das Leben des heiligen Fistippo Neri, das Leben Jesu und der Madonna, einiges aus dem Pastor Fido, aus Soaves Uebersehung des Birgil und den — Cornelius Nepos vorlesen. Denn darin bestand die Blüthe seiner Bibliothek. Ferner spürtich aber auch den unzähligen Ritornellen nach, hier Stormelli genannt, welche unter dem Bolk eristiren, und die bis in's Unendliche gehen.

Man muß fich eben nicht vorstellen, daß viel Bis

ober gar Poesse in diesen Bersen enthalten sep, welche oft nicht einmal gereimt sind, sondern bloß afsoniren, oder alliteriren; noch weniger, daß sie schön und angenehm abgesungen werden. Sie sind aber doch interessant, um daraus kennen zu lernen, wohin sich eiwa die Ideen des Boltes neigen, wenn es zu Gesang und Poessie begeistert wird. Mehr beachtenswerth sind füglich die Reime der Improvisatoren, die übrigens hier selten sind. Doch theilen wir dem Leser einige solcher Orissingsverse mit, deren wir über hundert in Olevano gesammelt:

Signora felice, quanto la fili be' questa bambage, tutto il vicinato ne ha che dice.

Fiori di pepe, lo pepe è forte, e voi lo basticcate, lo pepe è forte, voi più forte siete!

Fiore di riso, lo sposalizio e statopane e cacio, e stato una cenuccia all' improviso.

Fior di limone, colla farina ci si fa lo pane, colle ragazze ci si fa l'amore,

Son stato a Roma e son stato alle vigne, e l'ho scoperto tutte le magagne, la mama è la ruffiana delle figlie.

Folgende find von den garteren:

Siete più bianca, che la neve al monte, e rilucete più d'un diamante portate il sole in petto, e la luna in fronte. Siete più bianca che li vermicelli, avete li colori degli coralli, avete un par d'occhincci tanto belli.

Bahrheiten enthalten:

Io benedisco il fiori delle palme, ma per amare queste signore donne, bisogna metter subito mano al' arme. Fior di Levante, chi non prova amor, non prova niente, e chi non è geloso, non è amante,

Artig besonders find folgende:

In mezzo al petto mio c'è una fontana, che butta l'acqua saporita e buona, tutti gli ammalati la risana.

In mezzo al petto mio c'è un giardinetto, venite, bello mio, a spasso a spasso, velo raccoglierò un garofoletto.

In menzo al petto mio e'è una capanna, venite bello mio a sar la nina, jo vi canterò la nina nanna! (Solaffieb des Rindes.)

So viel genüge. Es sind Weiber, die im Wechselgesang fundenlang solche Ritarnelle fortsepen können. — Rath-

sel giebt es auch viele, meift zweideutigen Inhalts. — Folgendes Liedchen fingen die Olevaner ihren Rädchen vor dem Fenster:

O rondinella bella, tu sei una traditora, mi sei venuta a cantare, ancor non era l'ora, mi sei venuta a cantare, ancor non era l'arba! (alba)

Die Somarmer, die des Rachts mit der Mandoline in den Gaffen herumstreichen, fingen oft die Berfe:

Ti do la buona notte, non, l'aggio a chi dare, la butto in terra, e la prenda chi vuole.

Apporififdes.

Gegenwärtig brennt die ganze latische und volkstische Campagna von Morgens dis Abends, so daß die Berge davon bedeckt find. Es sind die Stoppelselder, die allent-halben angezündet werden. Die unzähligen Rauchsaulen, die sich zu einer dicken weißen Rebelmasse oben sammeln, gewähren einen wunderbaren vulkanischen Andlick.

Im Pethfimonat bringt man hier zuwellen ein Liebhabertheater zusammen, an dem das Publikum mit echt italiänischer enthusiastischer Schaulust hängt. Eine solche Borstellung erinnert denn sehr an die Piramuscomödie im "Sommernachtstraum." Es ist zum Beispiel

gin Truutenbold in Olevano, der seit länger als dreißig Jahren täglich besossen ist, so daß seine Augen jest nur noch den verrauchten und verschmusten Fensterscheiben eines Schweinkalls gleichen. Dieser saubere Bachusfreund ist allenthalben bekannt, trinkt sich immer auf anderer Rosten voll, ist schlechterdings nicht zu sättigen, trinkt noch auch wenn er summ und wie todt in einer Ede liegt, so lange man ihm einschüttet, und hat eine eigene Sprache ersunden, die ihm im Rausche bequemer ist, als das Itaslianische Er sest die Wörter Ans, Jans, Menz, Bens hinter jedes Wort, und lallt sie im Nothsall allein. Nun als die Kona gespielt wurde, und die Prima Donna ausries: Dove e il mio Federigo, antwortete der Trunkenbold: Ecco Menz! so daß man wirklich aus vollem Perzen lachen mußte.

Die letten Tage verfloffen mir in toftlichen lands lichen Freuden. Das Chiodo folare plagte mich nur noch des Morgens. Des Abends versammelte man fich in der Bigne des Apothefers, wo man eine practvolle Aussicht über Campagna und Gebirg genießt, und was den bacantischen Olevanern näher am Bergen liegt, einen trefflichen Bein im Reller findet. Die Frauen fehlten nicht, ein Paar reizende Madden von luftigem Sinn nahmen Theil, ein 3werg frebenzie, ein alter lüsterner Apotheter war bas Gespött ber Jugend, und ich mußte Berfe auf ihn machen; man intrifirte fic scherzhaft unter einander, nahm auch wohl eine Merenda von Maccaroni im Freien unter Lachen und Singen, Ließ sich die Trauben schmeden, die zu Anfang des Aus gufte foon reifen, und jog ben Olivenberg binab, wenn bie Ract tam, um die luftige Unferhaltung noch fortaps

sepen bei ber Aussicht, bie man im Sternenlicht mit bem bezaubernben Blid über die große himmlische Landschaft genoß.

Ich hatte Eile nach Rom zu kommen, und wußte nur nicht wie? Denn des Tages kann man nicht reisen, weil die Hise fürchterlich ist, und des Rachts ist's gar unbequem. Julest ris ich mich von allen Banden los, sette mich um 22 Uhr, zwei Stunden vor Sonnenuntersgang, zu Pferd, und ritt bavon.

Ich hatte ein gut Stück Arbeit vor mir, einen Beg von 40 Miglien, der noch dazu in üblem Verruf ift — die Peftluft der Campagna, die Rothwendigseit, zur Zeit in Rom anzukommen, und nicht in die Hitze zu gerathen, ein Aeberrest von Fieber in mir, den die Anstrengung des unausgesetzen Neitens und die Entbehrung des Schlafs gefährlich machen konnte, ein verdordener Magen, und das Addio von Olevano und — genng, es gehört einiger Nuth dazu, ihn allein zu unternehmen.

Die Sonne war untergegangen, die Racht eingetreten: ich erreichte Cavi, ftartte mich in einer Ofterie, trabte nach dem verwünschten Palestrina, und betreuzte mich, als ich im Sternenschein seine nachte häßliche Bergwand hinaufgebaut sah.

Selten begegnete mir auf der antiken Römerstraße, die einst in das stolze Präneste führte, ein Campagnarol mit klingenden Rossen und Maulthieren. Erst stieg mir die Erinnerung an all' die Städte empor, die vor Jahrtausenden hier blühten, sodann klopste mir das Herz vor Sehnsucht nach dem, was mich in Rom erwartete, und endlich wünschte ich gar nichts mehr auf der Welt, als wur zu schlasen.

Eine Stunde nach Mitternacht erreichte ich die Coalonna, nachdem ich wohl eine Stunde in einem pestilenzialischen Rebeldampf geritten, und kaum das Auge offen gehalten. Hier traf ich Saumrosse, Esel und Maulthiere die Menge an: ich fütterte mein Pserd, legte mich in eine Ece, schlief ein wenig ein, erwachte bald, und sast unverzüglich wieder auf.

Das alte Gabii, der See Ragillus, die Erinnerung an die Tarquinier, das waren Dinge, die mir nicht von ferne zu Sinn kamen, obgleich die Stätte selbst mich mit Gewalt daran kesseln wollte — ich sehnte mich nur dem Tag und Rom entgegen. Endlich dämmerte der Morgen über der düstern Campagna heran, und die alten Römersthürme und Aquadukte schauten da und dort aus dem Duft und Rebel, ich befand mich in einer Sandwüste, die mir bisher die Racht verhüllt hatte; jest erreichte ich das borghesssche Schloß mit seinen ritterlichen Zinnen und Thürmen und dem großen Pinienwald, ich hatte noch einige Stunden Weges.

Die Sonne stieg gluthroth hinter mir über die Berge herver, und verkündete einen abscheulichen Stroccotag. Um so mehr eilte ich, schon erkannte ich die Auppeln von St. Maria Maggiore, und träumte mich in mein Haus in der Rähe dieser Basilike, und dachte, wie überraschend ich erscheinen werde — eine Miglie nach der andern! Jest der Aquadukt, und nun die Porta Maggiore!

Stizze eines Wegweisers

durch die Amgebungen Roms, die Gebirge der Satiner, Volsker, Sabiner, Aequer, Herniker und Marsen bis in die Abruzzen.

Kaft fo lange Rom vorhanden ift, find feine foonen Bebirgeumgebungen berühmt, ja mande fpielen lange por feiner Entstehung eine Rolle in der Geschichte ober Sabel, wie biefe bie Grundung Tiburs artabifden Fluctlingen, Begleitern Evanders jufdreibt, Alba foon Jahrbunderte por der Siebenbügelstadt bluben läst, und die ariedifde und romifde Belbenpoefie jene urberühmten Streden bes tyrhenischen Meeres nach ftolgen Ragionalfagen mit ihren Baubern erfüllt. Alle jene Bergftabte ber Sabiner, Aequer, Bernifer, Marfer, Bolsfer und Latiner, Pranefte, Tusculum, Belitra, Cora, Aricia, Lanuvium find alter ale Rom. Bie früher bie gabel am liebsten in ben reizenben Gebirgsabhangen ber Latiner spielte, Dreft und Ifigenia bas Bild ber Diana in ben Bain von Remi flüchteten, Egeria nach bem Tob bes Pompil ihren Berluft am Spiegel des Artemis beweinte, und in einen Bach aufgelöft wurde, ber noch von ben malerischen Felsen berabstürzt, so wurden jene milben gesunden Berggegenden, nachdem fie in ichweren und langwierigen Ariegen von ber anwachsenben politischen Macht ber Kömer untersocht waren, nach und nach ber Sommeraufenthalt der reichen Quiriten. Tibur hat darsin den ältesten Auf. Wer weiß nicht, daß Poraz, Mäcenas, Lucull, Barus, Bopiscus, Cassius und Brutus ihre Billen an den romantischen Usern des Anio und den freundlichen Olivenhängen der alten latischen Stadt bauten, und der Kaiser Abrian endlich in der Seinigen die Seltenheiten Griechenlands, Asiens und Aegyptens vereinte. Lusculum zählte Cicero unter die großen Republikaner, die ein Landhaus auf seiner pohe besaßen, und in Albano lebten Pompesus, Clodius, Tiber, Caligula und Domizian.

Die schädliche Luft in Rom in den heißen Monaten zieht heute noch Römer und Fremde in jene paradiestschen Berge, Thäler und Weinhügel, zu den Wassersällen des Teverone, in die Rebenelpsien vom Monte Porzio, in die immergrünen frascatanischen Prachtgärten, nach den Rastanienwäldern Marino's, den nie verblühenden Eichenalteen Albano's, den Ersenusern des Sees von Sastel Gandolfo, dem Felsen Rocca di Papa, dem schnen sillischen Ariccia, dem lustseligen Genzano und seinem Dianenspiegel. Kein Fremder, der Rom besucht, unterläst daher wenigstens Tivoli und Albano zu sehen.

Erft etwa seit einem Jahrzehend ift man weiter ins Gebirge hineingedrungen. Früher wagte es selten ein Fremder aus Furcht vor den dort hausenden Banditenscharen in jene Wildnisse zu wandern. Außerdem hielt die Debe und Unwirthlichkeit jener Gegenden die Wandster zurud, und so kamen denn nur wenige die zu den Felsen von Subiaco.

Buerft waren es einige bentsche Landschaftsmaler,

welche sich eine Zeitlang in Subiaco, Civitella und Olevano aufhielten, und durch Mittheilung ihrer Studien andere dahin zogen, welche die freundlichste und zuvortommenke Aufnahme in Privathäusern fanden.

So zogen nun eine Menge Fremde, besonders Künstler, in die Gebirge der Sabiner und Hersnifer, und als endlich in verschiedenen Städten, in Subtaco, Civitella und Olevano mit Privathäusern eine Uebereinkunft getroffen, und für den Künstler des Lags der bestimmte Preis von fünf Paol sestgesest wurde, so konnt' es auch der minder Bemittelte wagen, einige Wochen auf der Serpentara zu zeichnen und zu malen. Die gastreundliche Behandlung, mit der man gleich in Haus und Familie eingedürgert wird, entzückte die Reisenden, die davon in Rom und zu Hause nicht genug zu rühmen wußten.

Auch Ranner von gelehrter Bilvung sahen fich angezogen, und unter diesen Christian Rüller, der in seinem
schährnswerthen Buche über die römische Campagna alles
Antiquarische und Distorische zusammengetragen hat.
Sein Wert, wenn es gleich auf Ribby sußt, ist dem
Reisenden von unläugbarem Rupen, und giebt in toblicher Ordnung und Scheidung Alles an, was man zu
wissen braucht, um sich antiquarisch zu orientiren. Andere
allgemeinere Bücher, wie z. B. Reigebauer, bessen sich die
Reisenden oft bedienen, tonnen nur den Unwissenden
dienen, und sind in dem Wenigen, was sie angeden, so
voll unverzeihlicher Irrihümer, *) daß wir dem Berfasser

^{*)} Wir führen nur einige, aber auch recht grobe Schniftet an. Alband iege nach feiner Angabe am Abhang bes Sabiner gebirgs! Cora

zu Liebe glauben wollen, er sei wohl gar nie in Italien gewesen. Denn was hatte er benn auch hier gethan, wenn er nicht einmal Dinge weiß, die man im Konversationslexicon nachschlagen kann.

Gegenden, die gleich einzig im Charafter bes Großen, wie des Liedlichen, gleich intereffant durch ihre historische Wichtigkeit, wie durch die Zauber der Mythe, gleich begeisternd durch die Ruinen und Erinnerungen der Borzeit, wie durch die mächtigsten und süßesten Reize der

gleichfalls im Sabinergebirg! Ferner wift man Reapel ju immer am Gabinergebirg ber! Aber mas ftellt fic benn ber Berfaffer · Darunter por? Reint er alle Gebirge Italiens feien Sabinergebirge? Beiß er benn nichts von Latinern, Bolstern, Mequern, Dernitern? Solde Unwiffenheit ift emporend für einen geographischen Autor. Dir fprechen nichts von ber Geschmadlofigfeit, mit ber ber Berf die Amede durchgeht, die den Reifenden nach Italien führen, 1. B. Der Geograph fucht im Rrater Des Eina, - ei ber Geograph leene aupor mo die Sabiner ju Daufe find. G. 17. feht: im Commer fieht man tein grunes Blatt, teinen Grashatm. Mochte boch ber Berf. etwa vor einer zweiten Muffage bes Werts, Italien vorher feben. Wir haben August, und por meinem Genfter ift alles grun, Feige, Manbelbaum, Caftanie. Bopreffe, Drange und Limonie. G. 31. fpricht ber Berf von ben nbthigen Borfenntniffen für die Reife nach Italien und beginnt mit Geographie!! fotann empfiehlt er italianifche Gyrache, und weiß boch G. 13. nicht, wie Paoli im Singular hat. Bas ende lich and die Gefchichte ber Runft anbetrifft, fo ift ber Berf. aar ichreduch im Dunteln. Richt einmal excerpiren tonnte er. Er darafterifirt die forentinische Edule, und nennt Didel Angelo nicht. Den Orgagna hat noch niemand Buffalmaco genannt. Go nannte man Buonamico, den Schüler Tafis. Co viel aus einem ganten Bfubl von Arrthamern. Das bas Bud abrigens nicht obne praftifden Werth ift, tann man nicht läugnen, und es mag ben Reisenden als eine Art von Lohndiener begleiten.

Gegenwart, durch ihre Blide über die Campagna, Rom und das Meer, wie durch ihre abentheuerlichen kolossalen Bildnisse, ihre glübenden Farben, ihre duftigen Fernen, ihre himmlischen Seen, ihre Wasserfürze, ihre ewig grünen Haine, dem Berfasser mit der Freude und Schönbeit des Südens überfüllten, ihm mehr als ein Lied aus dem Perzen locken, und ihm ein Elpsium eröffneten, in dem die freier gewordene Psphe selbst wieder einem Amor degegnete, solche Gegenden zu besuchen, erleichtern wir dem Reisenden gern, indem wir ihm einen kurzen aber hossentlich praktischen Wegweiser zur Hand geben.

Den einzelnen Reiferouten, welche jeder nach Maaßgabe seines Zweckes ober seiner Zeit wählen kann, schicken wir billig einige allgemeine Bemerkungen voraus.

In die nächken und gerühmteften Orte, nach Frascati, nach Albano kann man jeden Tag das ganze Jahr hindurch einen Aussug machen, wenn gleich der Dezember, Januar und Februar nicht geeignet sind, die Ratur in all' der Fülle zu zeigen, in der sie mit dem Ende des März oder im April aufblüht. In Tivoli äußert sich der Winter städichen des Latiners gebirges, so wie in den lettern auch die Luft gefünder und reiner ist, während das erste sein antites Ephitheton "udum" immer noch beibehält, und Regen und die Spetter dausig daselbst sind. Iwar sind die Felswände der Reptunsgrotte immer von Frauenhaar behangen, und in der Schlucht vor der Sixenengrotte bis unter den Wasser-wallungen der Cascadellen weg, ersteut uns immer eine

äppige Pflanzenwelt.; Die Abhange find voll Olivenbaume, bie ihr mattes Gilbergrun auch bes Biniers bebalten, und bie Billa d'Efte, biefes Bunber an Ausficht ift unvergänglich foon. Aber zuweilen tommt bod Sonee, weil gleich jenfeits bes Anio ein rauberes Rlima beginnt. Albano entjudt immer burch feine Eichenalleen, aber der Cavo und die fteilen Seeufer find boch meift tabl, und bie Raftanienwalber begrunen fich erft im April. Desgleichen machen auch die Rebengegenben von Gengano, Civita la Bigna, Belletri bes Winters nicht ben vollen füblichen Einbrud, ben man erwartet; am meiften fann man Frascati ju Diefer Beit noch genießen, indem bafelbft menig freie Ratur, sonbern lauter immergrune Gartenanlagen find. Doch belohnt fich Die Banberung burchs Latinergebirge allezeit, ber Sonee, felbft auf bem D. Cavo bauert nicht lange, und bie nieberen Stabtden find felten auf einige Tage weiß, haufig bleiben fie ben gangen Binter hindurch verschont, die Aussicht bleibt unperanderlich reizend; bie Beleuchtungen find auch gerabe in faltern Jahreszeiten schoner, als im beißen Sommer, bie Billen find emig grun, bie Seen entguden burch ibren Glang und ihre Stille, und bie Alterthumer beschäftigen den Berehrer ber Borwelt ebenso wie im October. 3m Mary fullen fic die Ufer der Seen von Albano und Remi, die Pinienalleen von Gandolfo und Ariccia, die Rastanienhaine von Marino und Rocca di Papa schon mit ungabligen Beilden, und Chore von Rachtigallen erschallen Tag und Racht. Bie man nun bes Binters diefe ibplifden Paradiefe burdftreifen fann, und nichts von bem Unglimpf ber Jahreszeit leibet, so auch in ben beißen Sommermonaten, benn bie Orte liegen alle nabe belsammen, überall trifft man den Misten Shatten; in den Städichen sindet man Efel und Pferde, und die ganze Reise ist nur ein einziger Spaziergang, aber freilich einer der liedlichken unterhaltendsten auf Erden durch Abwechselung und Manigfaltigfeit. Daffelbe gilt für Tivoli, ja dort verliert man Winters noch weniger, weil deffen eigentlichste Mertwürdigseiten in Fernsichten, in den Ruinen des Alterthums und den Kastaden der Teverone bestehen.

Anbere verhalt es fich mit bem Land ber Sabiner. Auf jenen unwirthbaren Boben weht eine beutsche Luft, und fie find ben größten Theil bes Binters befoneit. Rad Subiaco fann man zwar wohl gelangen, inbem eine gute Lanbstraße von Tivoli aus dahin führt, aber man perliert zuviel babei, und erhalt fein mabres Bilb Die Bernikergebirge find ben gangen Minter unbesucht. Civitella ift norbifc raub, unb bor bem Mai verirrt fich felten ein Fremder borthin. In biefen Gegenben ift ber Sommer angenehm, weil man weniger von jener nieberbrudenben Dipe leibet, bie in ber Campagna brennt, und bie Luft bermaßen verpeftet, daß bie wenigen Beute, die fich nicht von bier entfernen burfen, wie Leichen abgebleicht und ausgezehrt werben, und baufig an ben gräßlichften Fiebern erfranten und babin welten. Die schönften Monate freilich fur bie Sabinergebirge, wie überhaupt für's ganb, find ber April, Mai, September und October, für's Lagtum auch noch ber Rovember.

Wer aber bamit fich nicht begnügen, und bis in bie Abruggen vordringen will, wen der Fucinerfee, der Belino und seine Umgebungen anziehen, ber kann nur ben Mai, Juni, September und October zur Reise mablen. Denn man hat bedeutende Schirgsruden des Apennins zu übersschreiten, wo im April noch Schnee die Menge liegt, in der Sobe noch nichts grün ift, und nur die Thaler an den Süden erinnern.

Die Bolskergebirge erwachen auf ihrer süblichen Seite gegen die pontinischen Sümpfe weit früher; in Cora ift eine acht sübliche Begetazion, der Sommer aber ist unerträglich beiß, und manche Stellen sind höchst ungesund.

Run kommen wir an die Frage, wie man hier reisen soll und kann?

Das Geben ift in Italien aus vielen Grunden nicht rathfam. Für's erfte ift ibm ber Italianer fo abgeneigt, bağ ber armfte Bauer fic auf fein Comaro fest, wenn er einen Weg von etlichen Stunden ju machen bat, und gar nicht begreifen tann, wie man fo berum laufen mag, und vollends gar, wenn man nichts in Stalien gu thun bat, wie wir. In Rom ift biese gaulheit so groß, daß sogar die Rlaffe ber Plebejer, Minenti genannt, fo arm fie ift, ben letten Paol bergiebt, um in einem Bagen zu liegen, und es taum fur möglich halt, ben breiftunbigen Beg von Rom nach Frascati zu Fuße zu machen. "Fa male, fa male il camminare, sagen fie, non bisogna troppo faticarfi." Die Deutschen, meinen fie mit nicht geringer Berachtung, muffen eine gang andere Ratur haben, aber fie benten baufig dabei, fie batten tein Geld. Ber ju guß ift, ber wird auch gewiß gleich fur einen beutschen Maler gehalten, und wenigstens auf ben befuctern ganbftragen nachlässig behandelt.

Das lestiere ist nun in den romischen Gebirgen ge-Waiblingers Werke. 8. Band. Wanderungen 1. Theil. rabe nicht ber Kall, weil mans icon gewohnt ift, Rusganger zu feben, und weil es auch wirklich einem Dann wie Seume eine Gunde bunten mußte, burch einen Part in ber Rutiche zu fahren. Aber fo febr auf ber einen Seite bic Kaulbeit und Entnervung bes romischen Bolts bis in die arbeitenden Rlaffen binein zu beklagen ift, que mal wenn man Deutscher, das beißt, wenn man gewobnt ift, bas Bolt fich von Morgens bis Abends abmuben und taum bas Röthigfte genießen ju feben, fo ift boch wieber au bemerten, bag fie mit ihrer gurcht vor bem Geben nicht ganz Unrecht haben. Denn es ift ein großer Unterfoieb zwifden ben gemäßigten gefunben Rlimaten jenfeits der Alpen und ber Dite Italiens. Der Berfaffer ift felbft ein geübter Fußganger und bat, feine wenigen Babfeligfeiten auf bem Ruden, ein gutes Stud ganb durdwandert. Aber im Juli und August warnt er feben por einem Mariche, auch nur von Rom nach Albano. Die Luft ber Campagna wirft unglaublich fomachenb auf die Rerven, eine Abmattung, eine Erhipung bat fogleich bas gieber jur golge. Ber fich in ber Campagna bes Sommers nieberläßt und einschläft, barf barauf gablen, daß er mit ihm erwacht. Das glauben gewöhnlich die ruftigen beutschen gandeleute nicht, und vertrauen auf Kraft, Jugend und Abhartung. Gin mehrjähriger Aufenthalt macht aber balb auf bie schäblichen Einfluffe des Klima's aufmerksam, so wie man erft ben Strocco wenig fühlt, fpater aber gleich bei bem Erwachen fic von ibm beklommen fiebt.

Besonders gefährlich ift die Wirkung des Sonnenftrahls für den Wanderer, der Jialianer macht baber auch dem Schatten zu Liebe einen bedeutenden Umweg. Schon der schnelle Uebergang von Sonnenbrand in den Schatten kann Fieber hervordringen. Dieserhalb find auch alle Fußgänger ernstlich zu warnen, im Sommer einen Marsch zu machen. Des Winters hingegen, im Frühling und im Perbst können sie getrost auf ihre Kräfte vertrauen, und Berg und Thal ohne Gefahr durchstreichen.

Rach biesen Bemerkungen geben wir zu ben einzelnen Gebirgsteiten über.

Das latische Gebirge tann man fast gang ju Bagen wenn man die Besteigung bes Capo, burchzieben, und die Spaziergange an den beiden Seen abrechnet. Am baufigften und bequemften bedient man fich ber Efel, beren man allenthalben um den billigsten Preis die Menge finbet. Ber fich langere Beit aufhalten fann, thut wohl baran, fic an einem angenehmen Orte, wie Albano, Frascati, oder auch Arricia und Genjano festjufegen, und von ba aus in fleinen Tagreifen bas Gebirge ju durchziehen. Für einen Escl zahlt man in Albano für ben ganzen Tag nicht mehr als 2 - 3 Paol. Einen Führer hat man bier nirgends nothig. Entweder hat man die iconfte Strafe ber Belt, die ununterbrochene Schattenallee von Albano bis Genzano, ober es find Bege wo man fich leicht erfragen fann. Gobann wie oben gesagt, liegen die Orte wie in einem Garten, fo nah und vertraulich zusammen. Wer aber nur ein einigermaßen ruftiger Bugganger ift, tann bie gange Reife, ober lieber ben gangen Spaziergang zu Juß machen.

Das Gehen in der Campagna ift nicht sehr angenehm, wenn es gleich nicht so langweilig ift, als es mancher schildert; denn neben dem historischen Charafter dieser ungeheuern Grabstäche fteben die schönen Gebirge allezeit zur Seite. Man thut aber besser zu fahren, und sindet dazu nach Tivoli, Frascati und Albano jeden Tag Gelegenheit.

Beim Besuchen ber Sabinergebirge kann man nur bis Subiaco fahren. Die Straße ift gut und eben, immer am Teverone bin, und es gibt in Tivoli vielerlei Belegenheiten, auch eine Poft und moblfeile Reitpferbe. Bon Subiaco aber muß man fich zu Efcl fegen, und einen Mann mit fich nehmen, wolle man nun bem Bernikergebirge, Civitella und Olevano zu, ober bem Teverone nach gegen Feletino und ben Zucinersce, wo es sogar Stellen giebt, an welchen man nicht einmal reiten fann. Die boben Berrichaften haben gar nicht nothig, fich fo weit zu bequemen, und es fällt auch wenigen ein. Andere aber, die doch das Schlachtfeld zu feben wünschten, wo Conradin verlor, tonnen fich, wenn fie nicht geben wollen, einen Esel von Ort zu Ort nehmen, und suchen fich an gefährlichen Orten felbft fortzubringen. Diefer find aber nur wenige, und nur turge Streden, bas Thier ift vorfichtig, und lauft ficher und bedachtlich über die glatteften und ficilften Relfen bin.

Wer schnell in Civitella und Olevano sepn will, fins bet in Rom jede Woche einen Wagen dis Genzano, von wo er in zwei Stunden an Ort und Stelle ift. Ober man nehme von Rom aus einen eigenen Wagen dis an den Berg, und reite die Stunde vollends hinauf.

Wer Cora feben will, thut am besten bis Belletri zu sahren, und von da zu reiten.

Soviel über bas Bie ber Reise.

Man vergesse nicht, seine Aufenthaltstarte mitzunehmen, wenn man fich keiner Berlegenheit aussehen will. Man ift übrigens nicht fireng und läßt ben Reisenben gewöhnlich passiren. Für's Latium hat man die Karte nicht nöthig. Um aber an den Fucinersee zu kommen, muß man schlechterbings einen vom neapolitanischen Gestandten unterschriebenen Paß haben.

Bon rauberischem Gefindel hat man im Latium nichts, im Sabiner und Bolskerlande wenig, am cheften noch im alten Marfergebiet, in ben verrufenen Bergen von Riofredbo, Carzolli, und Colli und andern Restern zu befürchten. Es ift lange ber, bag man von feinem Raub ober Mord erfahren, nur auf den Landftragen nach Albano bin bort man zuweilen von einem Tobischlag ober einer Ausplunderung. Es find zwar hier von Beit gu Beit Rarabiniere aufgestellt, und biefen fann man bas Lob von braven Soldaten nicht versagen, aber fie konnen ibr Auge boch nicht überall haben. Beboch bin ich ungabligemal auf ber Landftraße, im Gebirge, in Gefellschaft und allein bei Racht gewandert, ohne daß mir bas geringfte widerfahren mare. Dbgleich bies übrigens nicht zu rathen ift, weil man leicht für verbachtig gehalten wird. Go begegnete es einmal einem Freunde, mit bem ich bes Racits noch nach Albano ging, und ber unterwege ermübete; trop aller Berfprechungen, Bitten und Beschwörungen mar tein Pferb zu erhalten, und wir faben uns überall mit ber entschiebenen Antwort abgewiesen: "Ron fignore, a queft' ora non si banno piu un somaro." Man hielt uns für Flüchtlinge, benen es gefährlich ift, Borfdub zu thun. Gin Romer batte folde Raditour um teinen Preis gemacht, benn er magt fich um Mitternacht taum in Rom felbft in bas übelberüchtigte Traftevere hinüber. Ein andermal gingen wir

zwei Stunden vor Mitternacht von Oftia weg, und liefen die sechs Stunden durch, ohne daß uns auch nur ein Mensch begegnete, außer einem Bauern, der mit einigen Stieren bei einem Feuer fland. Dort aber hausen oft entsprungene Galeerensclaven, aber auch die Campagnenbauern selbst find Raubergefindel.

Die Bergstraßen in den Abruzzen gegen Zagliacozzo und Canistro hin sind, wie gesagt, die unsichersten. Wir wurden bei Riofreddo von den Einwohnern selbst gewarnt. In jenen menschenleeren Einsden ist es auch etwas Leichtes, einen einzelnen zu plündern oder niederzumachen. Man thut wohl, in Gesellschaft und gutdewassnet zu reisen. Freilich wenn das "Faccia a terra!" gleich von einer Schaar ertont, so ist es schwer, sich gegen die sürchterlichen Mordgewehre zu vertheidigen, und wer den Pelden nicht spielen will, der werfe sich zu Boden, und lasse sich getrost ausplündern, die Räuber sind oft so großmüthig, daß sie dem Wanderer noch einen Scudsauf den Weg geben.

Gensd'armen sindet man in den wildern römischen Gebirgen nicht. Die Einwohner sind Tobseinde der Justiz, und dulden keine Soldaten. Diese selbst haben Furcht vor ihnen, denn sie sind keinen Augenblick vor einer Rusgel sicher. In Olevano gab es vor einigen Jahren ein förmliches Tressen zwischen ihnen, wobei natürlich die Soldaten den kürzern zogen.

Die neapolitanischen Polizeibeamten und Gränzsolbaten behandeln den Reisenden in den Abruzzen mit unendlicher Höflichkeit und Artigkeit. So kommt es denn wohl niemand drauf an, ihnen eine Flasche Wein zu reichen, zumal da sie nichts verlangen. Die italianischen Wirthe sind in der ganzen Welt berüchtigt, und es ist wahr, daß sie zum Theil Spistusten sind, oft aber sind sie doch nur Schelme, die ten einfältigen oder unersahrenen Fremden überseten, um ihn demnächst verhöhnen zu können. Eine gewisse Reigung zum Prellen ist dem Italianer eigen, aber sie hat oft einen höchst unschuldigen Charakter im Vergleich mit den Schweizerwirthen. Diese sind vielleicht die schlimmsten in der Welt, und betrügen unerhört, während der Italianer im mer versucht, dem Fremden eiwas abzubetrügen, aber meist mit sich handeln läßt, und oft mit heiterer Miene die Hälfte nachläßt. Viele Streitigkeiten der Art erzeugt die Unersahrenheit und das unkluge Benehmen der Fremden selbst.

Die Hauptregel für diese sey immer: sich des Orts kundig, einheimisch zu stellen. Dazu freilich ist unerläßelich nothwendig, das man die Sprache in der Gewalt hat. Man versuche dem Wirth, dem Betturin, dem Cicerone und mit wem man sonst zu thun hat, zuerst im Guten ein Orittheil abzuhandeln, und schreie nicht gleich über ihn hinein, wenn er sich erst weigert. Sehr oft scheidet man in Frieden, wenn man ihn zu behandeln weiß.

Diese Bemerkung, welche man freilich auf ben großen Landstraßen selten bewährt sindet, gilt wenigstens für unsere Gebirge. Man unterrichte sich genau von Allem, was ein Einheimischer bezahlt, mache immer selbst den Conto nach römischem Kalfül, ziehe getrost und ruhig ab, was über ihn hinausgeht, und suche den Pandel scherzhaft abzumachen. Päusig wird man sehen, das der Wirth das Geld einstreicht, und sagt: "Eh sate quello che vi pare!" Innerlich aber sagt er: Accidenti, "quell'

capace!" Rur muß man, wie bemerkt, ber Sprace machtig seyn, und wenn man gar etwas Leutseliges und Frohes in seinem Aeußern und Benehmen zeigt, so hat man oft aufs leichteste gewonnen.

Ift der Wirth aber nicht zufrieden, so ists Zeit, ihm den Ernst zu zeigen, man schmähe ihn kräftig aus, zeige, daß man der Sache aus dem Grunde kundig sep, und lasse ihn stehen. Ist man allein, so kann man sich freislich weniger auf seine Auctorität verlassen. In Gesellsschaft mit andern aber wirkt ein entschiedenes Betragen ziemlich start auf den Italiäner.

Man unterlasse aber nicht, bei Zimmermiethungen, für Pferbe, Wagen und Escl ben Preis ganz aufs genaueste voraus zu bestimmen, man mache alle Bedingungen klar und ohne alle und sede Delikatesse, benn diese ist nirgends weniger am Ort als hier, und wird vom Italianer gewöhnlich für Unverstand gehalten. Es kostet nur Rübe uns baran zu gewöhnen, wir lassen uns eher aufs empsindlichste prellen, die uns Gewohnheit und Bestanntschaft mit dem Bolke nach und nach italianisit.

In den Abruzzen fordert tein Wirth, tein Handwerker etwas, und überläßt es dem Fremden. Dieser mache seine Rechnung, bezahle, und lasse sich nicht irre machen, wenn man weiter verlangt.

Rathsam ist es auch, ben Preis eines Essens vorauszubestimmen, und die Gerichte anzuordnen. Der Reisende muß wissen, wie ers sedesmal auzufangen habe, se nach Ort und Gelegenheit.

Wo ware nun ber angenehmste Ort für eine Billeggiatura in ben Sommermonaten? Darauf kann man nur antworten, es hat ihn seber nach seinem individuellen Geschmad, seinen Reigungen, seinem Hang für Gesellschaft ober für Einsamkeit, für heitere ober wildere Natur, so wie nach dem Grade zu wählen, als er den ftadzischen Bequemlichkeiten entsagen kann. Für eine Famlslie von hohem Stand eignet sich nur Tivoli, Frascati, Castel Gandolfo, Albano, Ariccia und Genzano. Am meisten lieden die Bornehmen aber nach Frascati und Albano zu gehen. Das erstere, das fast nur aus Billen besteht, trägt selbst den Charakter der vornehmen Welt auf eine für den Ratursohn höchst abschreckende Weise, indem die Ratur daselbst so zeremoniell zugestutt ist, als ein römischer Paino. Die gesunde Luft, die entzüdenden Aussichten auf Land und Meer, und die Bequemlichkeiten des kleinstädtischen Ledens machen Frascati übrigens zur Bileggiatura höchst empsehlungswerth.

Wer Gesellschaft liebt, setze sich in Albano sest. Hier kann man leben, wie in Rom, man hat die süßesten Reize bes Landlebens, und Wohnung und Tisch, wie in der Stadt. Hier sind auch die meisten Fremden und Römer. Es gleicht einem deutschen Bad. Ganze Schaaren von magern Brittinnen begegnen einem zu Esel, und Sonntag Abends trifft man die elegante Welt vor dem römischen Thore.

Auch in Caftel Ganbolfo, Ariccia und Genzano find eine Menge Romer und Englander.

Freunde vom Bableben, von Städterton, von Engländern und römischen Painen, oder auch Liebhaber anmuthiger idplischer Ratur mablen sich getrost eine latische Stadt zu ihrem Sommeraufenthalt. Denen übrigens, die zu sparen haben, sep gesagt, daß sie in Rom wohlfeiler leben, und benen, die auf dem Lande blos das Land, und nicht ben Schwarm ber fleifen Mobestädter genießen wollen, daß sie keinen Gang burch die Eichengallerie machen können, ohne von einem großbrittannischen Gesicht gemartert zu werben.

Wer aber die Einsamkeit und ben Ernst in der Ratur sucht, der wähle sich einen Ort im Sabinerland. Dort trifft man nur Künstler an, die sich mit ländlichem Mahl begnügen, und den Tag über auf dem Mahlerstuhl sien. In Subiaco, der Paupistadt des Sabinerstandes, hat man in der Locanda della Fontana hübsche Jimmer, köstliche Betten, gutes Essen, und die freundslichke liebreichste Behandlung. Pier trifft man auch Gestellschaft, es ist ein Seminarium dort, und in St. Scoslastica auf dem Berge sind gelehrte und reiche Kleriker. Der Künstler zahlt für Mittag und Nachtessen und Bett nur 5 Paol.

Reuerdings ift das himmelhohe Civitella in Ansehn gekommen, und die Künstler, welche bald dies bald jenes in Mode bringen, sind auf die Meinung gekommen, daß es nichts Schöneres auf der Welt gebe, als dies armselige Pernikernest. Die Ratur freilich ist großartig und erhaben, aber es ist auch nicht eine Seele in Civitella, mit der man Umgang haben könnte, und die Künstler verpflanzen das matte Studentenleben, das sie in den römischen Ofterien bei Wein und Taback führen, die in tie Wildnisse einer dürstern Gebirgsnatur.

Daffelbe gilt auch von Olevano. Rur findet man bier Leute unter den Einwohnern, mit denen man Umgang haben fann. Die Zeiten sind vorbei, da man hier einsam, im Bertehr mit einem interessanten Gebirgsvolke, im Areis einer guten gastfreundlichen Familie, und im Genuß einer erhabenen Ratur ungeftort fich unt feinen Gebanten leben tonnte.

Run haben wir nur noch zu berühren, was Manner von Fach für ihre Zwede etwa in ben klaffischen Gebirgsumgebungen Roms gewinnen könnten.

Unter allen, die nicht aus bloßer Reugierde reisen, sondern irgend eine geistige Tendenz im Süden verfolgen wollen, findet der Maler seine beste Rechnung in unsern Bergen. Darüber ist man einig, und wir haben nur einige Worte über das "Wo" zu sagen.

Baume findet der Landschaftmaler nirgends von höherer Schönheit, als in den beiden Eichengallerien in Albano, und im Park Chigi in Ariccia, herrlichen Pfianzenwuchs überall in Latium, besonders aber an den Seen von Gandolfo und Remi, in Marino, in Balariccia. Campagnenfernen und Meer in historischem Charakter chen daselbst. Südliche Fruchtbarkeit, Anmuth und arkadische Lieblichkeit zeichnen das Albanergebirge vor allen andern aus. Die Paine von Monte Compatri sind nicht zu verzessen, so wie der üppige Graben in Marino.

pistorische Naturbilder-von kolossalem Charakter sinbet man im Sabinergebirg, in St. Cosimato, in Licenza,
auf Cervara, in Subiaco, St. Benedetto, im Teveronethal gegen Trevi und Soletino, im Pernikergebirg, in
Tanterani, St. Stefano, Civitella und Olevano, im
Nequergebirg in St. Bito und auf den Schlössern Noca
di Cavi und Capranica, im alten Marscrgebiet, in Riofreddo, Carzoli, Colli und Tagliacozzo, schöne Beduten
liefert der Fucinersee und das reichhaltige Bild der Belina, abermals Pistorisches die wilde Thalschlucht bei
Capistrello, Pescadanaro und Canistro.

Das Nonplusultra landschaftlicher Schönheit aber, meinen die enthusiastischen Künstler, sep in Civitella zu finden, und besonders auf den gefeierten Felsen der Serpentara.

Cora giebt mehr reizende Beduten, als wirkliche Bilber.

Sodann aber hat der Antiquar die reichste Gelegenbeit, Scharssinn, Gelehrsamseit und Kenntnisse in Anwendung zu bringen. In Latium bieten Tusculum, der Cado, die Gräber, Billentrümmer und der Emissar von Albano, die Reste der alten Ariccia, Nemi, das tiderische Schiff im See, Lanuvium und seine Ruinen, im Bolstergediet Belletri, Cori, Norba und Segni, in Tivoli die unzähligeu Villen, im Sabinerlande die blandussiche Duelle, das horazische Landgut, die claudischen Aquäbutte, das alte Sublaqueum, die Billa des Rero, im Marsergediet Carzoli, Alba, Trasacco und der Emissar des Fucinersees, einen unerschöpslichen Stoff für gelehrte Untersuchungen dar.

Für den Architekten giebt besonders Tibur reiche Ausbeute, sodann aber auch das aufgegrabene Tasculum, manches in Albano und vorzüglich Cora und Norba.

Rachdem wir diese allgemeinen Bemerkungen vorausgeschickt, legen wir dem Leser die große Tour vor, welche dem Wanderer durch die Gebirgsumgebungen Roms an alle schenswerthe Orte gelangen läßt.

Große Zour.

durch die Rabiner-Marser-Herniker- Aequer-Volsker- und Albanergebirge.

3manzig Tage.

Erster Tag.

Nad Civoli.

Man bat noch Beit, zu feben und zu geben.

Zweiter Tag.

Cipoli.

Dritter Tag.

3. Cosimato.

Morgens nach Bicovaro 10 Miglien. Hier nehme man einen Wegweiser bis Licenza, zwei Stunden von der Straße abgelegen. Das landgut des Poraz, die blandussische Duelle. Man thut wohl, sich in Bicovaro zu erquiden. Man kehrt auf die Straße zurück, und übernachtet bei den Mönchen von S. Cosimato, denen man ein kleines Geschenk macht.

Bierter Tag.

Caglia co330.

Man verläßt die valerische Straße, die nach Snblace führt, an der Spiaggia, und reitet das wilde Gebirg nach Riofreddo himauf. Diese Gegenden find unsicher; zwischen Riofreddo und dem marsischen Carzoli ist
die neapolitanische Gränze, wo man den Paß zeigt. In
Carzoli selbst erhält man ein barbarisches Mittagmahl, und
sett den Weg zu Esel fort. Die Straße ist undeschreiblich schlecht. Man erreicht das hohe Colli, und ist in einer
schrecklichen Wildnis. Man übersteigt das Gebirg, passirt
Rocca di Cero, und gelangt nach Tagliacozzo. Diese
Tagreise ist groß, beschwerlich und ersordert das beste
Wetter. Im Rothfall kann man in Carzoli übernachten.

Fünfter Tag.

Cagliaco338.

Gute Locanda und freundliche Bewirthung. Man ruht aus, und benutt ben Tag jur Ansicht der großartigen Gegend, man besteigt die Ruinen des alten Kastells, beobactet den Belino, der fast zu 8000 Fuß steigt, das Schlachtseld Conradins, und entdeckt schon den Fucinersee.

Sechster Tag.

Avezzano.

In zwölf großen Gebirgsmiglien kommt man burch das Thal der Imela und das Stätchen Scurcola nach Alba. Hier besucht man den antiken Tempel, die polygonen Mauern, labt sich an der überaus prachtvollen Aussicht, aber nicht an dem Stüdchen Brod, das man nothdürftig erhält. In 5 Miglien ift man in Avezzano, am Strande des Sees, und wird von einem Privatmann, Ramens Muscatells bestens aufgenommen. Eine tressische Kost entschädigt für die Roth der vergangenen Tage. Man hat Zeit, noch den Auslauf des Emissars zu besuchen.

Siebenter Tag.

Avezzans.

Man besucht die hauptsächlichken Rüstenstädte des Sees zu Wasser, und bestellt sich dafür einen Schiffer von Luco. Muscatello versorgt die Reisenden mit Kost. Man bricht vor Tag auf, und steigt in Luco in die Barke. Landung in Frasacco, Ortucka, S. Benedetto und Telano. Die Tour ist groß, denn der See hat einen Umfang von 36 Miglien, und man hat heiteres Wetter nöthig. Weil nur wenige bis hieher dringen, wird man gleich einem Wunderthäter angestaunt. Man landet wieder am Ufer von Avezzano.

Achter Tag.

Canifiro ober Seletino.

Kann man sich jest schon von dem allerliebsten Stadtchen und dem Anblid des Sees und des Belino trennen,
so reitet man nach Capistrello, 6 Miglien entsernt. Hier
besucht man den claudischen Emistar, und wird von dem
Ingeniore aufs anständigste uneigennütigste mit einem
Billet zum Einlaß in ihn versehen. Je nach der Zeit,
die man dieser Riesenardeit weihen will, sett man die
außerst beschwerliche Bergreise die Canistro oder Feletino
fort. Ersteres erreicht man schon in anderthalb Stunden,
letzteres liegt jenseits des Gebirgs, zwölf starte Miglien
weiter. Dieses Gebirg kann man nicht zu Esel passiren,
und es ist die mühseligste Tour der ganzen Reise. Ein
kührer von Canistro ist nothwendig. Man sehe sich aber
vor, ein Gaunervolk bewohnt die Strede von Capistrello
bis Subiaco, und schon sein Aeußeres ist unheimlich.

Wird man auch glücklicherweise nicht ausgeranbt unb geplündert, so boch wenigstens betrogen.

Reunter Tag.

Bubiacs.

Sep man nun schon in Canistro geblieben, oder sey man dis zum Ursprung des Teverone und der römischen Gränzestadt Feletino vorgedrungen, man muß dis Subiaco kommen, welches 6 gute Stunden von Feletino entsernt ist. Unterwegs trifft man nicht einmal eine Desterie, und muß sich mit Speise von Feletino aus versehen. Der Weg hat sich übrigens verbessert, ist eben und dietet die pittoreskesten Raturbilder dar.

Zehnter Tag.

Subiaco.

In der Locanda della Fontana erholt man sich wieder von der ermüdenden Strapaße. Wer als Künftler reist, zahlt hier täglich für Kost und Logis nur 5 Paol, und sieht sich gut bedient. Den Tag wendet man zur Besichtigung der Gegend, des Wasserfalls, zu einem Spaziergang nach dem wundervoll gelegenen Kloster S. Benedetto, und zum Auf- und Absteigen der Sabinerstadt selbst an. Dier fühlt man sich, wie in Avezzano, zu einem längern Ausenthalt geneidt, man gewundert das ausgezeichnet schone Frauengeschlicht, lebt mit städtsscher Bequemlickeit, und bleibt man einmal längere Zeit, so macht man wohl eine Reise auf den Felsen des bekannten Cerpara.

Gilfter Tag.

Diepans.

Man verläßt in aller Frühe bas alte Sublaqueum au Efel, und reitet nach Civitella. Der Beg ift raub und beschwerlich, und man braucht vier gemeffene Stunben. Bat man bas Ablerneft erreicht, so bewundert man auporderft ben prachtvollen Anblid bes Bolsfer - unb Aequergebirges, zwischen benen bas Deer erfceint, unb sucht sein Quartier im Pause des Robile Don Mobili, wo man freundlich empfangen ift, Bimmer voll unermeß. lider Ausfichten, aber einen ichlechten Bein genießt. Auch bier ift ber fire Preis von 5 Paol, und wer richtig bezahlt, ber mag bem herrn Mobili wohl einen Gruß von mir (bal Poeta) ausrichten. Sier bringen bie Runft-Ier im Sommer Monate ju. Unfern Reisenden genüge, ben Relfen binab ju fleigen, und bas Rlofter S. Francesco ju besuchen. Ber langer bleiben will, mache Ausflüge in bie benachbarten abentheuerlich auf ben Relfen bangenben Orte, nach Canterano, Rocca bi G. Stefano, Cerano, S. Bito, Roviati und andere. Ber Eile bat, ber folge uns nach Dlevano binab, unb mache ben Beg über ben granbiosen Felstamm ber berühmten Gerpentara, welche bas Lieblingeftubium ber Lanbicaftsmaler geworden ift.

Zwölfter Tag.

Diepans.

Bie in Avezzano und Civitella, wohnt man auch in Olevano in einem Privathause, und zwar bringe man Waiblingers Werke. 8. Band.
Wanderungen 1. Iheil.

meine Empfehlungen — ich setze voraus, daß mir der Reisende keine Schande macht — an die Frau Felice Praiest, oder an Michel Angelo. Der Tag wird einzig dem Genuß der Raiur und den Spaziergängen durch die Kelstreppen der Straßen geweiht, wo man das Bost und die schönen Frauen beodachtet. Bleibt man länger hier, und wer möcht' es nicht! und liegt einem daran, das Bost kennen zu lernen, so wend' er sich nur an den Renomisten Richel Angelo, der den Fremden dald einweiht und sich össentlich rühmt, einen Messersich auf einen Feind ausgeführt zu haben.

Dreizehnter Tag.

Palefirina.

Man verläßt das Pernikergebirge mit Olevano, und fleigt in die Campagna hinab. In vier Stunden erreicht man Palestrina. Unter dem Spisbuben - und Räuber-volle der heutigen Pränestiner vermist man schwer die gastfreundlichen Päuser von Olevans. Man besteht die Ruinen des Fortunentempels, das berühmte Mosaik, die Cyklopenmauern, und erholt sich erst wieder auf dem Gipfel des nachten Berges von S. Pietrs, wo man das barberinische Bettlernest im Genuß des ungeheuren Landaund Meerpansrama's vergist.

Vierzehnter Tag.

Cori.

Froh scheibet man von Praneste, und durchschneibet die volstische Campagna, indem man fich südlich nach ben Bergen wendet, beren schone Formen man in Ole-

Vano entfaltet geschen. Bon Balmontone läßt man Monte Fortino links liegen, kommt nach dem anmuthigen, aber ungesunden S. Giuliano in beständigem Rastanienschatten, und langt am Fuß des Bergs an, wo Cori liegt. Höchst auffallend und überraschend ist der Gegensatz zwischen dem rauben wilden kolossalen Sabinernatur, deren Felsen man heute noch um sich sah, der idpllischen Lieblichkeit des Latiums, das uns in den Gärten von Balmontone umathmet, und der parthenopeischen Landschaft, die uns Cora mit seiner Meeransicht darbietet.

Die Tour von Palestrina nach Cori ift bequem und klein, und man kann noch einen hübschen Spaziergang machen. Die Locanda ist ausnehmend schlecht und man glaubt fortwährend unter lauter Gaunern zu sepn.

Fünfzehnter Tag.

Cori.

Der Tag ist der Ratur gewidmet, und den Ueberresten der Borwelt. Man besucht den reizenden Tempel
des Hertules, und verweilt unvergestiche Stunden in
seinem paradiesischen Gärtchen, man besieht sich den Tempel des Castor und Pollux, die Cytlopenmauern,
und kann von hier aus die mehrere Stunden entsernten
Ruinen der Stadt Norda besuchen.

Ift es wem in der abscheulichen Locanda gar zu unwohl, der mag noch heute nach Belletri reisen.

Sechszehnter Tag.

Gengans.

Man geht wieder nach S. Giuliano zuruck, und gelangt in vier Stunden nach Belletri. Run labt ben Reisenden ein köftlicher Wein, und er trifft reinliche Päuser. Man besieht die wenigen antiken Ueberreste, genießt die Aussicht, und sett den Weg nach Albano zu fort, verläßt aber die Pauptstraße, und geht nach Civita Lavinia. Pier sucht man die Ruinen des alten Lanu-viums auf, und ist Abends in Genzano.

Siebenzehnter Tag.

Albano.

Früh spaziert man in die Olmata, an das Ufer des Sees, und tractet eine schone Genzanerin zu sehen. Sofort nach dem nahen Ariccia, wo der Maler ja den Park Chigi nicht unbesucht lasse. Bon Genzano nach Albano sinds nur 3 Miglien. Man wendet den Tag an, um die reizenden Umgebungen Albanos kennen zu lernen, sieht die Alterthümer, und steigt zum Emissar an-den See hinab.

Achtzehnter Tag.

Albano.

hat man helles Wetter, so sest man sich zu Esel, und reitet nach Rocca di Papa, zwei kleine Stündchen von Albano. Borber besucht man das herrliche Kloster Palazzuolo. Bon Rocca aufs Campo d'Annibale, und auf die Spise des Monte Cavo. Der Weg ist gut und

ohne alle Beschwerbe. Den Cavo zu besteigen, unterlasse man ja nicht. Im Rüdweg passire man burch Remi, sehe hier ben Bach ber Egeria, und reite die schonen Waldwege wieder nach Albano zurück. Dazu aber ist ein Wegweiser nöthig.

Neunzehnter Tag.

Frascati.

Morgens nach Grotta Ferrata und Frascati, 3 Stunden von Albano. Man sieht die vielen Billen, und steigt von der Ruffinella aus nach dem aufgegrabenen Tusculum.

Zwanzigster Tag.

Hom.

Besser wird man thun, erst heute früh Tusculum zu besteigen, und von ihm herab einen kleinen Abstecher nach den lachenden Dörfern Monte Porzio und Monte Compatri zu machen. Man kehrt wieder nach Frascati zu-rück, und fährt nach Rom.

Größere Cour ins Satinergebirg.

- 1. Tag. Albano. Alterthumer, Billen, Eichengallerien, See, Emiffar.
- 2. Ariccia. Part Chigi. Genzano. Der See.
- 3. Rach Civita la Bigna, Belletri.

- 4. Tag. Jurud nach Genzano, nach Remi, Albano.
- 5. Auf ben Cavo. Rocca bi Papa.
- 6. Ueber Marino und Grotta Ferrata nach Frascati.
- 7. Tusculum, Monte Porzio, M. Compatri, zurūd nach Frascati.
- 8. Billen. Rom.

Aleine Conr ins Satinergebirg.

4 Tage.

- 1. Tag. Rach Frascati. Billen. Tusculum.
- 2. Albano. See. Emiffar.
- 3. Auf ben Cavo über Rocca bi Papa, herunter nach Remi, von hier nach Genzano.
- 4. Rac Civita La Bigna, zurück nach Genzano, Ariccia, Albano, Rom.

Cour ins Sabinergebirg.

- 1. Tag. Tivoli.
- 2. Livoli.
- 3. Bicovaro, Licenza, Blandufia, zurūd nach S. Cofimato. .
- 4. Subiaco.
- 5. S. Benedetto. Subiaco.

- 6. Tag. Civitella. Pinunter nach S. Francesco, über Ract in Civitella.
- 7. Rac Dlevano. Gerpentara.
- 8. Dlevano und Umgebungen.
- 9. Rad Paleftrina.
- 10. Rom.

Aleine Conr ins Sabinergebieg.

6 Tage.

- 1. Tag. Livoli.
- 2. Roch bis Bicovaro ober S. Cofimate.
- 3. Gubiaco. S. Benedetto.
- 4. Rad Civitella. Dlevano.
- 5. Abends nach Paleftrina.
- 6. Rom.

Cour nad Cori.

- 1. Lag. Bis Belletri.
- 2. Cori.
- 3. Cori. Rorba.
- 4. Belmontone. Paleftrina.
- 5. Rom.

Cour an den Incinersee allein.

1.	Tag.	Tivoli.
2.	_	Bicovaro, Riofreddo, bis Carzoli.
3.	_	Colli, Tagliacozzo.
4.		Rach Alba, und hinab nach Avezzano.
5.	-	Die Tour auf bem See, Landung in Fraffaco,
		Ortuccia, S. Benedetto, Celano.
6.		Rach Capiftrello, ben Emissar, bis Canistro,
		ober wenns reicht, bis Feletino.
7.	_	Rach Subiaco. S. Benedetto.
8.		Ueber Civitella nach Olevano.
9.		Ueber Valeftring nach Rom.

Waiblinger's Werke.

Reunter Band.

	•	•	
			1
			1
•			1
			1
			1
		•	
			•
		•	
•			
	,		
			'

Wilh. Waiblinger's

gesammelte Werke,

mit bes Dichters Leben

ron

S. v. Canis.

Mechtmäßige Ausgabe lehter Sand.

Reunter Band.

Hamburg Georg Heubel 1840.

			-	
			-	
•	•	•		
		•	·	
•				
	•	•		
			,	

Wanberungen

in

Stalien,

nou

Wilhelm Waiblinger.

In zwei Theilen.

Zweiter Theil: Reapel und Sicilien.

Hamburg Georg Peubel 1840.

			1
1			
•			
	•		
•			
-			
•		•	

Inhalt.

			,	Seite
Reisen in die Abrugen und an den Fucinerfee 1828	•	•	•	3
Ausflug von Reapel nach Baftum 1828	•	•	•	124
Briefe aus der Insel Capri 1828	•	•	•	161
lleber das St. Carlinotheater in Meapel 1828 .	•	•	•	204
Der Besuv im Jahre 1829	•	•	•	213
Briefe über Benevent und Avellino 1829	•	•		222
Briefe über Pompeji 1829	•	•	•	247
Briefe aus Balermo 1829	•	•	•	278

•			
•			
	•	•	
			•
•			

Reapel und Sicilien.

Findest du keine Grangen für all' dein Wollen und Wünschen, sieh Reapel und dir bleibet kein anderer Wunsch. Lerne genießen im südlichen Geist, und verloren beklage jeglichen Tag, den du nicht in Perthenope lebst.

•		·	
	·		
		•	
	•	•	
			•
	•		

Reisen

in die Abruggen und an den Jucinersee#).

Soon in Deutschland bing meine gantafie mit besonberer Liebe an ben Raturmundern italianischer Gebirge, und eh' ich nur hoffnung hatte, bis Rom vorzubringen, batte ich mir langst vorgenommen, mich einmal im Apenninus recht einzuburgern. Dazu tam noch bie Gehnsucht nach ber erinnerungsvollen Statte, wo Konradin und unfer großes Raiferhaus feinem Berbangniffe unterlag, nach dem Schlachtfelbe von Tagliaeozzo. Aber, wie es une nicht immer vergonnt ift, unsere Buniche fo schnell au verwirklichen, als wir möchten, fo verfloß auch ein autes Stud Beit, bis ich jener nie unterbrudten Sehnfact Genüge thun konnte. Zweimal borte ich schon bie abruggischen Piferari an den Madonnenbildern bes frommen Roms ihre Beihnachtsmelobie pfeifen, und zwei unvergeglich ichone Frühlinge weckten mich zu Lebensluff, an Liebern und Freuden auf, ich hatte alle Umgebungen

h Briefe an Carl Winklen

Roms mehrmals burchwandert, hatte mich auf's innigfte mit ber Campagna befreundet und war in ben Sabinerund Albanergebirgen einheimischer geworben, als ich Ihnen nur gestehen barf, mein iheurer Freund. Aber mit bem Lago di Zucine wollte es nie etwas werben. Benige reisen babin; man fürchtet fich bor ber Unbequemlichkeit jener wilben Gegenben, man glaubt, bag Alles von Raubern und Banbiten wimmle, und ce ift auch gar nicht zu läugnen, bas manche Brigantengeschichte bort vorfällt. Allein möchte man barum bie Reise nicht machen? Ich suchte lange nach Gesellschaft, bis ich enblich im April biefes Jahres welche fand, und zwar ein volles Halbdusend rüftiger junger Leute, insgesammt Arditetten. Bermunbern Sie fich nur, aber glauben Sie mir, baß ich alle Ursache babe, mit meinen gandeleuten zufrieben zu sein, und daß ich noch keine so große und boch so einige und vertraute Reisebegleitung gefunden. Sie ift gerabezu eine Ausnahme von dem Sprichworte bes Italianers, bag nicht brei Deutsche ohne Banbel jusammen sein können; jeder wollte dem andern wohl, ein munterer frober Geift kettete alle zusammen, eine feine Erziehung, ein glückliches Raturell lehrte jeden, wie er fich gegen andere benehmen follte, gern brachte man fich kleine Opfer, weil es für Freunde geschab, und trot ben schwachen Seiten, bie wir uns mechfelseitig aufbedten, und woran wir unsern Bis übten, hatte man boch Zartgefühl genug, die Granze nie

ju überschreiten, und sich nur mit einem anständigen, wohlgemeinten Scherze zu rächen. Wir hatten Tage, wo des Lachens kein Ende werden wollte, man schloß kaum die Augen auf, als schon dieser oder jener mit einem artigen Einfalle die ganze Gesellschaft ergötte, und des Abends spukte Momus oft so nedisch unter uns, daß man nicht einschlasen konnte. Dieser heitere Geist des Lebens und des gegenseitigen Wohlwollens konnte nur auf's freudigste auf die Art und Weise wirken, wie wir Alles ansahen, was uns begegnete, und so sage ich denn gewiß nicht zu viel, wenn ich Ihnen versichere, daß diese Wanderschaft nach allen möglichen Rücksichen gesegnet worden und zu den schönsten, reinsten, reichsten und glücklichken Bruchstücken meines Lebens gehört.

Aber meine Einleitung wird zu groß, und eine treue, lebendige Shilderung unserer Abenteuer, unserer Müh-seligkeiten und Genüsse wird Ihnen deutlich genug sa-gen, welch ein günstiger Damon über unserer Wallsahrt an die Shlachtstätte des lesten Pohenstaufen waltete.

I.

Die Festlichkeiten ber Charwoche waren vorüber, die Girandola in die Lüfte gestogen, und man wartete nur noch das Fest Albrecht Dürer's ab, das in der Billa Albani gehalten wurde. Sofort den andern Tag rüstete man sich schleunig zur Abreise, die Passe waren vom neapolitanischen Gesandten visit, man versammelte sich

um Mittag im Caffe. Das gab nun freilich einen tuchtigen Spaß für ben Monte Pincio ab, und wir machten ficerlich dies kleine romische Krabwinkel ein Paar Tage von uns fprechen, benn wir hatten uns recht nach Bequemlichkeit zur Sußreise eingerichtet, jeder trug einen Strobbut, wie es die Bignarole bier im Brauche haben, und ein Staubhemb. Go viel Trachten man nun auch in Rom fiebt, und so febr fic ber Deutsche burch sein burschicoses Coftum auszeichnet, so nachsichtig auch ber Römer gegen ibn ift, fo faben wir boch ein wenig gar zu frembartig für biefen aus, als bag er uns nicht laderlich gefunden batte, und wie ich gern die Bahrheit fage, und follte es auch ein wenig auf meine Roften fein, so muß ich Ihnen unter uns vertrauen, baß man auf der Piagga Barberini die Worte: Maschera, Buratino. Pancianera, Pulcinella ziemlich unverholen ausrufen boren konnte. Aber bas kummerte uns nicht, wir lacten mit, und einem Spotter, welcher mich fragte: "Ron e finito ancora il Carnevale?" antwortete ich: "Per noi altri no, ma a voi tocca adesso die travagliar, buon giorno l"

Wir hatten uns einen Wagen nach Tivoli genommen, stiegen ein und rollten bavon. Alsbald sing sich an ein wilder, töstlicher Humor in allen zu regen, man lachte, man scherzte, man neckte sich, und so sah man sich, ohne daß man es merkte, in der weiten Campagna. Das Weiter schien sich trüben zu wollen, aber das gab Gelegenheit zu entzückenden Farbenessecten in der Lustund Bergbeleuchtung. Man bekommt doch ein anderes Auge im Süden, wenn man anders ein innerlich offenes für Schönheit hat, und ich gabe etwas darum, wieder

einmal einen schönen beutschen Abend zu seben. mußte ich bann erft gang wieber, was ich an Italien babe, benn so viele fockblinde Rordlander auch bier ju Lande herumfahren, die so unempfänglich find, als ihre Roffer, so tann boch auch ein nur halb erträglich organifirtes Auge nicht laugnen, baß es etwas icones um ben italianischen himmel ift. Man muß gestehen, daß der Unterschied von deutscher und südlicher Ratur nicht immer in ben Kormen besteht. Man findet im Sabinerlanbe Buntte, mo es ziemlich beutsch aussieht, und mandes bleibt weit unter bem Reize ber Bergftraße, ber Rheingegenden, bes Schwarzwaldes jurud. Aber bie Farbe ift so unsaglich machtig im Guben, daß fie eine Berggruppe, welche ber form nach eben nichts ausgezeichnetes hat, und die in der unmalerischen Mittagshelle fogar armlich aussehen mag, bei fturmischem Better, ober bes Morgens und Abends, leicht zu einem entzüdenben Bilbe colorirt. Beld ein erhabenes himmlisches Schauspiel an biesem Abenbe! Sie fennen Pouffin's großen Charafter! Und bennoch ift mit allem Ultramarin ber Belt feine solche tiefe, warme Blaue herauszubringen, als über bie Sabinerberge in einer Maffe herüberglühte, mabrend die Sonne die zauberhafteften Lichter auf die schönen Sügel von Monticelli, Palombara und St. Angelo hinzauberte.

In Meddavia nahm man einige Gläser Wein zu sich und fand einen guten Campagnenschinken. Hier trat ich denn zum erstenmale in meinem wichtigen Amte als Sprecher für die Gesellschaft auf, welche im Italianisschen minder geübt war, indem man eine unverschämte Zeche sorberte. Durch die lange Praxis weiß ich auch

wirklich mit folderlei Leuten umzugehen und habe meine eigenen Runfigriffe babei, bie ich Ihnen gern anvertraue. Ift ber Birth ein aufgeweckter, artiger Dann, ber nur versuchen will, ob die Gafte Reifepraris haben, ober nicht, fo fage ich ihm einen Schwall tomischer, luftiger Worte, gebe ihm, was billig ift, und er ift meift gufrieden, indem er sagt: "Che posso fare? Fate come volete!" Bittere ich ihm ben Flegel in ber Physiognomie aus, so stelle ich mich gern, als ob ich kein Wort italianisch verftunde, werfe ihm mit entschiedener Diene bas Geld auf ben Tisch und lasse ihn fluchen, schmäben und schreien; wird er aber grob, so ift es freilich nöthig, daß man ben Mund öffnet, und alsbann wird oben genannte, entschlossene Diene in entsprechenben Borten verbolmetscht, so baß ber Italianer fich nicht felten befceiben gurudzieht. Auf biefe Art behalt man faft immer bie Oberhand, besonders in größerer Gefellichaft. Eine Bemerfung muß ich noch machen. Der Reisenbe foll nie über eine übertriebene Forderung aufbraufen und schmäben, sonbern mit voller Gelaffenbeit ben Ropf foutteln, die Bede felbft machen, ben Sidern und Orts. kundigen spielen, und so wird man in vielen Fallen ohne allen Streit in Frieden scheiben können. Beharrt man auf der Forberung, bann ift es Zeit ben Ernft ju zeigen. Wie ber Italianer nichts lieber bat, als Luftig. keit und guten humor, fo weiß ich Ihnen hundert Ralle anzuführen, wo ich auf eine gufe Art einen Unzufriedenen mit ber Balfte befriedigt.

Aber wieder auf die Straße nach Tivoli zuruck. Ponte Lugano erschien, meine Architekten stiegen aus, um das Grab der plautischen Familie zu besehen, und man ließ sich endlich schon bei angebrochener Racht die Olivenstraße nach bem alten Tibur emporziehen.

Glücklich langten wir in der Sibylle an. Mit vieler Freude erinnerte ich mich an mein lettes hierseyn
mit dem philhellenischen Capitain Billeneuve und seiner
jungen, smyrniotischen Gemahlin, meinen römischen Hausfreunden, denen ich gern zum Cicerone unter den classeschen Bundern der arkadischen Stadt diente. Wir trafen noch einige bekannte Deutsche und Russen und hielten ein gutes, durch Frohsinn und Munterkeit gewürztes
Mahl.

Einige Stunden vor Mitternacht gingen wir noch, die Reptunsgrotte bei Fadelbeleuchtung zu feben. ift auch gewiß von allen ahnlichen Effectschauspielen bas bezaubernofte. das imposanteste, und es sollte kein Frember die wenigen Paole scheuen, um fich jene gewaltige Rammer des muthenden Elements, jene jaben, mit Frauenhaar verkleideten Felswände, jenen niederdonnernden Bafferftrahl, jenen schäumenden Abgrund bes Anio unvergeslich zu machen. Bur Rechten, wo ber Teverone in die Grotte des Meergottes hinabstürzt, und wo ber Felsweg gerade über die Stürme ber gluthen emporführt, zündet man Beu an, und nun zittert und glänzt diese schauerliche Werkstatt Reptuns in einem unfaglich feenhaften Scheine, zuweilen verdunkelt fic's, und die schwärzeste Ract farrt einen an, und zumal dämmert's wieder geisterartig über die Banbe, über die Bafferflurge, über die Billentrummer bes Bopiscus bin, fo daß man fich wirklich in eine Welt verfett glauben möchte, wo alle Elemente das fantaftische Spiel eines übermächtigen Zauberers zu fein scheinen.

Beim Heraufgeben durch die Orangen:, Lorbeet: und Rosmarinwege hatten wir einen zweiten ergreisend schönen Anblick. Auf ein Zeichen eines Fackelträgers wurde urplöhlich der Tempel der Sibylle von innen ersteuchtet, und die schlanken, lieblichen Säulen traten schwarz aus dem Rosenscheine hervor, der die fast zweistausendschrige Zelle mit seiner holden Magie umwitterte. Nun hob die Gestalt zulest noch die Fackel hersaus, so daß ein dämmernder Lichtblick auch auf die Säuslen und das Neußere des Tempels siel. So oft ich auch sich in Tivoli gewesen, so hatte ich dies Bergnügen doch immer zu genießen vergessen, und es soll gewiß nicht zum lestenmale seyn, daß ich mir es gewährte.

Bährend wir bis spät in die Racht zusammen zechten, saßen einige Englander im angranzenden Zimmer viele Stunden lang, ohne ein Wort zu reden, und mit ber Durchlesung einer Reisebeschreibung beschäftigt. In einem britten, ftellen Sie sich vor, befanden sich gar vier schwäbische Magister! Das konnte benn eben nicht aceignet feyn, gar classische Erinnerungen in mir bervorzurufen, und ich hatte mir in meinem Leben nicht eingebildet, von den Entzüdungen eines gadelfpazierganges in die Reptunsgrotte des alten Tibur fo kläglich tief berabgestimmt zu werben. Aber bas Forum romanum nennt man heut zu Tage Campo vaccino, Sie versteben mich schon, es reift in Deutschland Alles, und es kommt noch fo weit, daß man glauben wird, keine Bicariuspredigt in einer Dorffirche halten ju konnen, wenn man nicht in Rom gewesen, ja bie Runftreise babin wird noch gang jum akabemischen Cursus gegählt werben. Bas babei heraustommt, fieht man beutlich in

Rom selbst, wenn man solche Herren beobachtet, und webe benen, die sie gar zu Pause anhören muffen!

Doch stille davon, ich sage Ihnen nur noch, daß ich in demselben Zimmer zu schlafen komme, wo mir der gemalte Todtenkopf so wunderliche Gedanken erweckte, als ich zum erstenmale hier einquartirt worden.

II. Cipoli.

Paine glänzen, es donnern die Stürze des Anio, es stäuben Rastetellen, es grau'n Tempel und Billen umher. Wunder bietet die Borwelt dir an, und Wunder die Mitwelt, über die schäumende Klust herrscht die Sibylle noch heut'.

etwas ihut weh auf dem Lande. Man spaziert in dem Labprinthe des Gasthoss auf und ab, sieht sich das Landschartenzimmer an, gudt wieder ein wenig in die Schluckt des Anio hinab, jammert über die Rebel und Regenstreife des Monte della Croce, des antiken Mons Catissus, man versucht etwas zu lesen, etwas zu schreiben, und wird bald überdrüssig, weil man zerstreut ist, man fällt auf den Gedanken, ein Gabelfrühstud zu nehmen, und klagt über den tidurtinischen Bein, man wirft einen Bajoce zum Fenster hinaus und sieht sich einen Hausen Buben und Mädchen darum auf dem Boden balgen, man langweilte sich an den steisen Engländern, und kaum kann man ein wenig an den Sibyllen- oder Bestatem- pel in den Hof hinaus.

Als es sich noch vor Mittag etwas aushellte, gingen wir zum Tempel della Tosse hinaus, und nachher in die Billa d'Este.

Eines habe ich gestern vergeffen, Ihnen zu erzählen. Der Cicerone ber Sibylla, ber mir feit lange wohl befannt ift, bat mich gestern Abend recht zum Sabzorne gereigt. Der unverschämte Mensch forberte für bie Ratkelbeleuchtung mehr, als mir billig fcien, und als ich ibm bas Gebörige abzog, warf er es mit Ausbrücken ber Berachtung auf ben Tisch und sagte: er mache uns ein Geschenk damit. Zest aber erhob ich mich, rebete ihn mit Pancianera und Bafallo an und hieß ihn augenblidlich bas Gelb nehmen und fich fortpaden. Als ber Mensch aber nicht wollte, that ich mir Gewalt an und ftrich bas Gelb gelaffen ein, indem ich fagte: "Boi avete ragione! 3 birboni, de hiebono piu bel giufto, non meritano niente!" Und damit jagte ich ihn hinaus. Diesen Morgen kommt er auf mich zu, lacht mich freundlich an und fragt mich: Come va? 3ch fragte ibn, ob er eingefeben, daß er gestern Abend ein Grobian gewesen; er lacte abermals und gab sich mit dem zufrieden, mas wir ihm anboten. Die Tivoleser gehören zu bem allerverborbenften Bolfe in Italien. Ihre Armuth, welche burch bie Zerstörung ber Cascaben vergrößert worben, und die vielen Engländer find wohl die Hauptursache bavon.

Die Architekten suchen sich passende Orte aus, um den Tempel zu zeichnen, und ich weiß nichts Besseres zu thun, als mich auch ein wenig daran zu versuchen.

Rach Mittag hellte sich ber himmel auf, und wir machen jenen Spaziergang nach St. Antonio, ber gewiß einer der reizendsten auf dieser Welt ist, und den ich Ihnen im vorigen Jahre geschildert. Die großen Cascadellen sind bereits wieder hergestellt, nur die kleinern, vie aus der Billa des Mäcenas hervorsprangen, sehlen noch, und an dem großen Wassersturze bei der Brücke wird eifrig geasbeitet. Da die Arme des Teverone, welche die Cascadellen bilden, viele Felder gewässert und Mühlen und Eisenhämmer getrieben, so ist durch ihre Zerstörung eine große Noth entstanden. Der Wirth in der Sibylla entschuldigte damit auch die Schlechtigkeit seines. Salats.

Rachbem wir fast ben ganzen Rachmittag in der Umsgegend der horazischen Billa, gegenüber von den wallenden Stürzen des Teverone und der Billa des Mäcenas, unter der unfaglich üppigen Fülle vegetabilischer Ratur, unter tausend Blumen und Aräutern, Oliven und Aloe zugedracht, kehrten wir wieder zurück, und zwar um so schneller, als abermals wieder ein Regenschauer drohte. Richt umsonst nennt Horaz sein Tibur "udum", denn ich bin nur ein einzigesmal dort gewesen, wo es nicht geregnet. Das ist nun freilich ein Zusall, genug, wir eilten, in die Sibylla zu gelangen, und kaum waren wir dort, als es in Güssen herabschüttete.

Was man boch in einem Orte, wie Tivoli, für wunderliche Gesellschaft trifft! Eine alte schwedische Gräfin, der schwedische Dichter Rikander, zwei todtenstumme Britten, ein deutscher Bedienter, der auf mich zukommt und mich anredet: "Ich wollt, ich wär' im münchner Tisvoli, da hat man doch ein gutes Glas Bier;"— mehrere Dänen, zwei Ruffen, Deutsche aus allen Gegenden Germaniens, und vier schwäbische Magister — das ist geswiß ein seltsames Quodlibet von Nationen, Charakteren und Ständen!

Aber ftellen fie fich meinen Schreden vor! 3ch fann

nur das Beste von meinen Reisegefährten sagen, und dennoch, ohne alle Barmherzigkeit, ohne alles Mitleid mit mir, seste man sich zum Domindspiel zusammen. Alle meine Protestation half nichts, ich unterhielt mich mit Lesen, ich dictirte einem Dänen die Reiseroute durch's Sabinerland und gab ihn Adressen und Empfehlungen, bis ich von ungefähr ans Fenster trat und ein Schausspiel sah, wie mich noch keines auf Erden überrascht.

Der Monte bella Croce, ber sein tables, felfiges Haupt unmittelbar von ber Schlucht des Anio emporbaut, glübte in einem so brennenden, reinen, bimmlischen Golbe, baß es recht eigentlich blenbete. 3ch schrie auf, als ob ich meinen Sinnen nicht traute, als ob es ein Traumgeficht mare, bie Dominogefellschaft eilte ans Kenfter, aber icon war ich unten im hofe vor bem Sibyllentempel und ftarrte biefe unbeschreibliche Farbenpract eines südlichen Abends an. Es ichien, als ob der Berg von Innen burch eine weiße Flamme erhellt mare, als ware er burchsichtig, und ber glübenbe Brand bilbete einen ergreifenden Contraft mit ben falten Schatten in der buschigen Teveroneschlucht und den blaffen Delhainen gegen die Billen bes Lucull und Horaz bin, und über ihm bunkelte ein fo tiefes, warmes himmelsblau, daß es in der Runft Uebertreibung und Unnatur schiene, wenn fie es auch mit allem Ultramarin erreichen könnte.

Wir waren so zauberhaft an dieses unvergeßliche Schauspiel gefesselt, daß wir nicht daran dachten, die wenigen Schritte aus dem Hose des Tempels hinaus zu machen und die Campagna anzusehen, was ich nie verschmerzen könnte, wenn meinem Aufenthalte in Italien eine Gränze gesteckt wäre.

Jest, als das Gold allmählich schon zu einem gedämpften Purpur verglühte, kam auch einer der Eng.
länder heraus, seste sich auf den antiken steinernen Tisch
und las; vermuthlich suchte er in Basi oder Ribby eine Beschreibung dieses Abends, sey dem, wie ihm wolle, er blidte den slammenden Berg mit keinem Auge an, und Sie können sich leicht denken, was unter uns darüber bemerkt wurde.

Bur Ehre meiner lieben Reifegefährten muß ich Ihnen aber sagen, daß nun nicht mehr ans Spiel gedacht wurde, daß eine heftige Strafpredigt von meiner Seite nicht ohne Eingang blieb, und so verstoß der Abend in gesellschaftlichem Bergnügen, dei einem guten Mahle,, wiewohl freilich bei einem schlechten Getränke.

III.

Bir tommen scon vor einigen Tagen nicht von Die Architetten hangen beute am Sibplienbier fort. tempel, meffen und zeichnen, und ich vertreibe mir bie Beit auf's behaglichfte mit Spazierengeben, mit Lefen, mit Beobachtungen; die Bergangenheit und Gegenwart ift ja bier fo unerschöpflich reich, die Erinnerungen an bas Alterthum und bie Reize ber Ratur fo unwiberfteblich erhebend, bag man Tage und Bochen allein berummanbeln tann und ben Ort nur besto lieber gewinnt. Nebrigens ift mir Tivoli boch bei weitem nicht bas liebfie in ben Umgebungen Roms, und ich möchte mir es nicht au einem gangen Sommeraufenthalte mablen. Es ift mabr, folche Bafferfalle fieht man felten, folden molluftigen Rrautermuche an allen gelfen, foide foone Kormen an diesen selbft nur in Italien, die Aussicht von

ber Billa d'Efte ift einzig in ber Belt, und für einen Reisenden von gewöhnlichem Schlage, ber etwas für's Tagebuch will und nach einem Tagebuche reift, giebt es bier eine abrian'iche Billa, viel Tempelruinen, Billen bes Bopiscus, Horaz, Lucull, Barus, Caffius, Macenas, und weit mehr, was in ben Buchern aufgeschrieben ift, als in Albano, Frascati, Palestrina, ober gar in ben Gebirgen ber Sabiner, Aequer, Beruler, Marfer und Bolster. Aber an Mannigfaltigfeit von Maleriichem fteht es ben lettern boch leicht nach, und mas mir den Aufenthalt in Tivoli mehr als Alles verbittert, bas ift bas verborbene Gefindel, bas einen feinen Augenblick im rubigen Genuffe bes Ortes lagt, die ungabligen Bettler, bie vielen Fremben, und besonders die Insulaner, bie bier, wie in einem Raritatenfabinette, aus- und Es ift wirklich auffallend, wie verschieben einlaufen. die Einwohner ber benachbarten Stabtchen von Rom find. Die Albaneser haben bei ihrer Boblhabenheit einen eblern, ftolgeren Charafter behalten, und ber Commeraufenthalt ift in gesellschaftlicher Binfict bort febr angenehm. In Ariccia ift man toftlich aufgenommen, amei Miglien bavon, in Genjano, wird man unmäßig geprellt, in Belletri und Cofi ift bie Spigbuberei ju Saufe, in Marino trifft man artige Menschen, in Frascati ift Alles auf Fremdenbetrugerei abgeseben, in Daleftrina wird man unverschämt angebetielt und allenthalgen übervortheilt, in ben Sabinerorten Bicovaro und Subiaco ift man auf's gutmuthigfte verpflegt, in Civitella und Dlevano gar als Frember in bochften Ehren.

Bemerkenswerth ist hierbei auch, wie die Kunftler in Rom in ihrer Passion für diese Aufenthalisorte wech-

sein. Zuerst zog Tivoli und Albano alle an; sobann Brascati und Palestrina. Genzang erfreute sich ebenfalls der Künstlerbegeisterung für seine Natur, noch mehr aber für seine Weiber und seinen Wein; allmählich drang man weiter, einige Landschaftsmaler geriethen nach Olevano, hielten sich dort auf, malten es tausendmal und holten sich sogar hübsche Frauen dort, sest gab es nichts Schöneres mehr auf der Welt als die Serpentara; end-lich ging es nach Subiaco, und gegenwärtig ist Civitella das Ronplusultra für die Modepassion der Landschafts-maler.

Rach bem Mittagessen trank man, wie gewöhnlich, ben Cassee vor bem Sibplientempel, über ben Donnern bes Teveronesturzes, und weil nun doch einmal die Leitern schon am Tempel standen, so kletterte man empor und legte sich oben bequem nieder, sa, als ich sagte, daß es doch ein wahrhaft englischer Einfall wäre, hier oben Cassee zu trinken, so zeigte man sich geneigt und ließ sich nur durch meine Befürchtniß beschwichtigen, daß die Britten, wenn sie den Spaß sähen, das Ding nachahmen und am Ende allgemein machen könnten.

Sofort pilgerte man aus Tivoli hinaus und ging in brennender Sonnenhiße der Billa des Abrian zu. Als ich das lettemal mit Billeneuve und der Griechin hier war und das Ciceronenamt versah, sing ein altes Beib die heftigsten Händel mit mir an, indem sie mich einen Brodräuber nannte, den sie gewiß nicht vergessen werde, wenn er wiederkomme. Diesmal kannte sie mich aber doch nicht mehr, und wir ließen sie mitlausen. So strich man denn Stunden lang in dem ungeheuern Bezirke diesses Kaisergartens umber, besah sich Pösile, Theater,

Rympheum, Stadium, Thermen, Tempel, Elystum und Tartarus, Bibliothet und Atademie und die hundert Rammern, und bennoch äußerten sich meine Architekten unsahligen Trümmer, weil sie ihnen gar zu zerstört däuchten. Ich ließ mich aber badurch nicht irre machen, behielt meine Liebe für Adrian's Billa, und ohne daß ich darum schlimm von ihnen gedacht hätte, begnügte ich mich damit, meine Freude allein zu genießen.

Eine oft gemachte Bemerkung tehrt mir immer zurud. Ich habe nirgends mehr schöne Kinder als in Livoli gesehen, und doch find die Erwachsenen selten von ausgezeichneter Bildung. Wie das zu erklaren, weiß ich nicht.

IV.

Noch einige Worte aus Tibur, thenerster Freund. So sehr mir es gefällt, so wohl und behaglich ich mich wieder hier fühlte, so habe ich nun doch die Geduld verstern, und die noch unbekannten Fernen des Fucinersees locken mich unwiderstehlich von hier weg. Auf morgen ist die Abreise auch sestgesetzt.

Welch' ein himmlischer Frühlingstag war heute t Alles in Blüthe und Glanz, in frischer Fülle, in Leben und Wachsthum. Freilich ift es hier auch im Winter grün, Eppresse, Drange, Lorbeer, Pinie, Ligine, Olive, Aloe und Taxus verändert die Farbe nicht, die Wände der Reptunsgrotte deckt ewig grünes Frauenhaar, und in den Schluchten des Anio sprossen tausend Kräuter auch im Januar. Aber voller, üppiger, wollüstiger wird es denn doch mit dem April. Bon der Billa d'Este aus genossen wir den Abend auf eine entzüdende Weise.

Sobann trant man einige Glafer Bein am Sibpl-

lentempel, plauterte, scherzie und erinnerte fich ber Beimath. Beinabe alle waren icon mehrere Jahre lang pon ibr entfernt, einige riefen fic Die Freuden ibres Aufenthalts in Paris jurud, und ich fühlte einmal wicber recht lebhaft, wie mir es ju Bergen ware, wenn ich Rom ben Abschied geben mußte. Done Ueberspannung tann ich Ihnen verfichern, bag ich biefen Gebanten taum benten fann, bag es ber größte, tieffte, unbeilbarfte Schmerz für mein ganzes leben mare, und alle bisherige Trennungen und Berlufte, so bitter, so blutig fie auch fepn mochten, boch an Bahrheit, an Innigfeit, an Schulblofigfeit, an Große und Bedeutung bem Abbio von Rom nicht gleich kamen. Doch es brobt mir vor Jahren noch nicht, vielleicht vor meinem Alter nicht: bie Jugend im Guben, bas Alter im norbischen Baterlande! Go ge= nießen wir denn den Augenblid mit fo viel Liebe, Geift und Seele, als möglich ift, und überlaffen es bem Schidfale, was es spater über uns verbangt.

Der Mons Catillus der alten Romer spiegelte sein Bild allerliebst in dem dunkelrothen Weine ab, der uns erfreute, man plauderte bis Ave Maria, bis die Dam-merung über die Paine des Tiburnus herabsank, und dann zog man sich in's Paus zurück.

Das vermalebeite Domino aber ward abermals hervorgezogen, und jest entschloß ich mich im stillen, ber Unart auf irgend eine Art ein Ende zu machen, vor allem aber das Spiel selbst, das von Rom mitgenommen worden, in die Hände zu bekommen. Einen um den Andern hatte ich durch meine Declamation auch bereits von der Unwsirdigteit einer solchen Unterhaltung auf so classischem Boden überzeugt, man hörte auf und schloß den Tag auss heiterste.

V.

Carcoli.

Wir sind im Gebiete der Marser. Hier in diesem Reste habe ich Zeit, leider nur zu sehr Zeit zum Schreis ben, hören Sie darum, lieber Freund, wie wir hierher kamen.

Am bellen Sonntagmorgen beschloß man, ben Anio ju überschreiten und bas Sabinerland ju betreten. Borerft ging man aber noch einmal zur Reptunsgrotte binab, wo uns practivolle Regenbogen, besonders einer im fcaumenben wallenden Rebelwogen ber Grotte felbft, ben Reiz der geheimnisvollen gels- und Bafferwelt mit bem lieblichsten garbenspiele verzauberten. Sobann murbe noch ein Frühftud von ftarkendem Bein vor bem Tempel genommen, ber Conto berichtigt, und zwar, trop meiner Bekanntschaft mit bem Sause, nicht ohne alle Difbellig. teit, und nun warf man fich in die Staubhemben, bie Fußreise follte begonnen werben, und man fing jest icon, ebe wir nur einen Schritt gethan hatten, ziemlich allgemein an, ben Poeten zu beneiben, welcher auch nicht bas geringfte Wepad bei fich trug, mabrent fich bie Arditetten mit Reifzeug, Portefeuille, Malerftuhl, allen Runft- und Sandwerksinstrumenten, Rleibern und Bequemlichkeitsbingen bepadt hatten. Das ift nun einmal, fagte ich zu meinen Freunden, fo mein Befen, wie im Rleinen, so im Großen, wie bier, so bort. Je weniger ich habe, befto leichter ift mir's ju Muthe. Eigenthum und Befit hat feinen Reig für mich, nicht einmal Bucher, und bennoch war ich icon ein Bucher, wie überhaupt ein Eigenthumsnarr. Das einzige, was nicht fehlen barf, ift bas Gelb. Was ich genieße, bas habe ich al= lein, das bleibt mir emig, so im Innern, wie im Meusern, im Reiche der Geister, wie der Sinne. Bon allen Blumen und Peilfräutern meines Pesperiens den Honig in mich hineinzutragen, und mir das Herz über und über damit anzufüllen, darin besicht mein Geiz, meine Bestlust, und darin bin ich aber auch unersättlich. Und wenn ich noch ein Decennium im Güden bleibe, und wenn noch zwei, so trage ich dennoch leicht daran, wenn einmal mein Berhängniß mich über die Alpen ruft.

Man gab mir Recht, wiewohl keiner in ber That mein Rachfolger sein mochte, und man marschirte wohlgemuth über Ponte Lupo hinüber. Wir hatten gute Stimmen unter und, und man erhub einen froben dreistimmigen Gesang, nach bessen Takt man die Bia Balstiana hinwandelte. Es begegneten uns naturhistorische Gegenstände, die für einen in Italien noch ungewohnten Deutschen auffallend sein konnten; zuerst eine getödtete Schlange von wenigstens sechs Palmen Länge, sodann einige Exemplare sener großen grünen Eidechsen, welche zusammt dem Schwanze wohl zwei Palmen Länge haben, und zu unserm Entsehen eine der abscheulichen Ardten, den ungeheurer Größe, wie man sie hier zu Lande sindet, wiewohl noch nicht ganz todt, doch schon Beute von vielen tausend Ameisen.

In dem Barus des Poraz, in Bicovari anlangend, wurden wir von einem Wirthe angeredet und in seine Offerie eingeladen. Meine Prophezeihung traf nur zu sehr ein, denn ich erinnerte mich noch wohl an meine Wanderschaft zur blandusischen Duelle, und wir fanden für unsern Durft nichts als einen über alles Maaß misterabeln Wein, der wie verdorbener Essig mit Wasser

schmedte. Uebrigens brachte uns ber gutmuthige Sabiner perbei, was er vermogte, und als wir schieden, hatten wir uns bes bescheidenften Conto's zu erfreuen.

Meine Freunde fanden ibre Tornifter icon fo laftig, daß ich bereits ein Pferd und einen Mann für fie hatte kommen laffen, und fo wurde die Reife weiter forigefest. Soon zeigte fic bas Rlofter St. Coffimatto aus grunen Garten am Abbange gegen ben Teverone; Mandella und Cantalupo ericienen auf ihren runden Sugeln, wie die Bachter bes Lycencathales; ber Monte Gennaro, oder ber Mons Lucretilis, breitete fic auf ber andern Seite gegen bas iconc Thal bin, wo ber Dicter fein Sabinum batte, und fublich auf ber Spite bes wilben Gebirges wie ein Ablerneft erkannte man Saraccenesco. Allenthalben erschallte Ractigallengefang, und ich erinnerte mich mit wehmuthiger Freude an ben Frubling, ba ich jum erstenmale eine Banberung in's Sabinergebirge machte, noch in andern Berhaltniffen, unter andern Aussichten, nicht mit biefer Beiterfeit, biefer Lebensluft, wie jest, und boch nicht obne bie Abnung ber fillen bauslichen beimischen Traumwelt, die fich mir spater auf ben olivenbegrunten perniferfelfen entfalten follte.

In einer am Bege liegenden Ofterie wollten wir den Bein versuchen und fanden ein schones junges Beib, welches ein frankes Kind saugte und in seiner eigenen Mine den Ausbruck tiefen Schmerzes zeigte. Bir versließen bald diese Sohle und erreichten die Splaggia, wo sich die Straßen nach Subiaco und nach Riofreddo treunen. Bor der Besteigung des schrecklichen Berges aber, der vor uns lag, wollte man sich in der Okerie noch einmal starken, und weil denn doch der Bein schlechter-

bings untrintbar war, that man es, wie soon in Bico-

ı

Auch hier trasen wir ein gutmüthiges Bolt und schieben froben Ruthes, nachdem wir unsere Flaschen gefüllt. Schon hatte sich der ganze himmel mit Wolken
umhült, und wir schätten uns glücklich, daß wir von
der drückenden Sonnenhise befreit waren. Ein unsaglich
tieses, herrliches Blau farbte die Berge gegen Austa
und Subiaco hin, voll hohen erhabenen Ernstes, wie es
Poulsin in seinen Schöpfungen liebte, wie wir es im
Süden häusig bei schneller Umwöltung des himmels sehen. Ich betrat nun einen Boden, wo ich noch nicht
gewesen, man stieß manchen Seuszer aus, und der Schweiß
rann uns über die Stirn. Eine furchtbare Wildniß umgab uns nach und nach und wurde besto trauriger, je
mehr die schöngefärbten Berge hinter uns verschwanden.

Gegen anderthalb Stunden ging es so auswärts, bis wir alle Fernen verloren hatten und von den rauhen selfigen Abhängen des Gebirges umgeben waren. Run hub unser Führer von Bicovari an von den vielen Räusbern in dieser Gegend zu erzählen und beteuerte, das man auf diesem Bergwege keinen Augenblick sicher sey. Er rieth uns, im Falle eines Anfalls, keinen Widerstand zu leisten, sondern in Gottes Ramen Geld herzugeben, sie, seste er hinzu, könnten die Räuber mit einigen Paolen abspeisen.

Run, in Gesellschaft von sechs rüftigen Architekten, von denen einer größer, fräftiger und ftärker ift als ber andere, hat man eben vielleicht keine große Gefahr. Denn von ganzen Banden weiß man gegenwärtig we= nig, es find nur einzelne, welche ebenfalls wieden ein=

gelne anfallen, berauben und im Rothfalle ermorden. Wir lachten also über die Furcht des Sabiners und verssicherten ihn, daß wir uns wohl zu vertheidigen wüßten, wenn einer nach unsern Tornistern Lust hätte. Ich spreche "unsern," denn ich hatte doch auch ein hemd darin steden.

Endlich erreichten wir den Gipfel des Berges, wo uns eine Dede entgegen trat, die um so trauriger auf uns wirkte, als der Pimmel Regen drobte. Wir steuerten deshalb rasch auf das nahe Riosreddo zu, uns zusammenhaltend nach dem Rathe des Sabiners, dis wir es recht malerisch auf einem spisen Felsen emporsteigen saben.

Aber welch' eine lustige Aufnahme follte uns bier widerfahren. Es war Sonntag, und bas ganze Dorf batte fic auf ben Logen, auf ben Treppen, vor der Thur, an ben Eden versammelt. Richts tonnte uns ermunich. ter fepn, benn fo hatten wir Gelegenheit, bie Leute au beobachten, und es waren, was man jungen Leuten gern nachfiebt, besonders die Madden und Frauen, welche unfere Aufmerksamkeit auf fich jogen. 3ch batte babei mein eignes Interesse, benn ich ftand mit einigen meiner Begleiter in Streit über die Italianerinnen. Einer und ber andere nämlich hatte fich fcon verlauten laffen, bas man in Frankreich weit schönere Frauen sebe, als in 3tas lien, und felbst in Rom. Die Römerinnen bauchten ibnen zu berb, zu männlich, zu einfach, und nur bie Figur, besonders Bufen und Raden, mußten fie unangefochten laffen. Wie ich nun aber ber Meinung bin, bas man bas nette, graciofe, bubsche, coquette, zierliche leicht beffer in Frankreich treffen fann, und zu meiner Freude

nicht in Rom fieht, daß unsere Landsmanninnen durch ben Ausbrud bes Sentimentalen, bes Bartlichen, Sittiggarten fich febr von ber Römerin unterscheiben, fo bin ich boch der Ueberzeugung, daß man an Korm und plaftischem Charafter, an fünftlerischer Schönheit nirgenbs in der Welt so viel Bollfommenes findet, als bier zu Lande, und daß das warme gefättigte Colorit ben Charafter ber Rraft, Befundheit und Lebensfülle nur erbobt. - 3d vertröftete bie ungebulbigen, ungufriebenen, burchs varifer Leben etwas verwöhnten Freunde, auf bie Godnen im Gebirge, und fo war es benn gleichsam Sache bes Ehrgeizes, eine zu finden, welche meine Behanptung rechtfertigte und ben Streitfüchtigen bie Augen luftete. Birflich begegneten uns auch einige Gefichter, bie ihre Birfung nicht verfehlten, und es war nur Schabe, bas wir uns nicht verweilen fonnten, benn es entftanb ein fo wilber Tumult unter bem Bolfe, bas wir uns beeilten, die Ofterie ju erreichen. Buratini, Dafchere, gorestieri, Angrefi (Inglefi), ertonte es von allen Seiten, man lacte, man ftarrie, gaffie une an, bie Jugend belberlei Geschlechts lief uns in Schaaren nach, und wir flüchteten uns endlich in bie Finfterniß ber Schente.

Aber hier sollte die Roth erst beginnen. Der Wirth, um uns dem anlaufenden Bolle zu entreißen, versteckte uns in eine wüste Welschfornkammer. Hier lagerten wir uns auf den Trümmern einer über und über von Spinnweben umgebenen Bettstelle und erwarteten, was da kommen möge. Der Wein konnte nicht genossen werden, und wir nahmen daher abermals die Zuslucht zu Uqua vita. Der Warsch durch das Bollsgedränge hatte

uns fo viel Spaß gemacht, baß wir noch barüber lach: ten, aber benten Sie fich, was jest geschah.

Die neugierigen Riofredbeser hatten schon die Kammer vor der unsern angefüllt und begannen nun einen eigentlichen Sturm auf die Thür. Der Wirth stemmte sich mit beiden Armen entgegen, suchte mit Gewalt zu schließen; man polierte, man rief, und als das Ding tein Ende nehmen wollte, ging ich endlich auf die Thür zu, schloß auf, stellte mich vor ein Dupend Bursche hin, welche hereindringen wollten, und sagte: Cosa volete? Berdutt und verlegen nahmen alle die Hüte ab, traten etwas zurück, und einer erwiderte ganz artig: "Siamo curiosi di veder i forestieri, perche pochi ci vengono."

Ich wollte ihnen somit das Bergnügen gewähren und ließ mich und meine Begleiter betrachten, indem ich ein kleines Gespräch mit ihnen anband, mich nach der Umgegend, dem Zustande des Dorfes erkundigte und fragte: wie weit es noch bis Carzoli sep. Aus's höfelichste und freundlichste wurden alle meine Fragen beantwortet, und ich reichte ihnen einige Gläser Wein.

Aber es war keine Zeit zu verlieren. Wir hatten noch sieben Miglien zu gehen, und diese sind im Gebirge etwas groß gemessen. Dabei konnte man sich weder auf's Wetter, noch auf die Bewohner einer solchen Bergwildenis verlassen, und wir brachen bemnach unter der Besteitung des halben Dorfes auf.

Ein Dupend junger Bursche rannte uns nach. Da wir unsern gührer zurückgelassen hatten, so boten sie sich an, uns den Weg zu weisen. Wir schlugen es aber aus und liesen so hastig den Berg hinab, daß wir uns kaum nach dem abenteuerlichen Dorfe umsahen, das sich, von

bier aus aeseben, auf seinen Rels bingebaut, zwischen den mächtigen Borgrunden, unbeschreiblich pittorest aus. nimmt. Trop allem unferm Biberreben batte fic aber roch ein junger, bubscher, lodiger Rerl an einen von ber Befellschaft angeschloffen, ben er mit einem ungeheuern Schwall von Beredfamteit zu überzeugen suchte, wie nöthig, wie vortheilhaft feine Begleitung für uns mare, er fprach von folimmen Begen, von verirren, von Raubern, von ber neapolitanischen Granze, bie wir noch zu paffiren batten, von ber Capanna, wo bie Golbaten lagen, und die Leute, die uns in der Ofterie fo bart bebrangten, nannte er Spipbuben, die es bose mit uns gemeint batten, und von benen er allein uns befreit baben wollte. Das wußte er so eindringlich, mit so lebenbiger Declamation, fo viel Affect und Zeuer zu fagen, und dabei so viel naive Unschulb zu zeigen ober zu fingiren, daß man ihm nicht widersteben fonnte, und fo lief er benn, ben hut ununterbrochen in ber hand, in ewigem, theatralischem Geschwäße, von einem jum anbern, ftellte ibm feine Armuth vor, erzählte von feiner Schwester, antwortete auf alle Fragen mit einem lei= benschaftlichen Gnor fi! und auch, wenn wir beutsch redeten, es mochte seyn, was es wollte, Gnor fi! gnor fi! das man nicht aufhören konnte, zu lachen. Er schien wie ein Betrunkener und war ein echter Reapolitaner.

So gelangen wir an die Pütte, wo wir einige neaspolitanische Gränzsoldaten sinden, die uns nach einigen Fragen der Reugierde ungehindert passiren lassen. Jest eröffnet sich ein weites, entzückend schönes Thal, das um und um von den mannichfaltigsten, reizendsten Bergsuppen umgeben ift, ihr Colorit ist ein tiefes, ernstes,

italianisches Blau, und füblich ein herrlich Dunkelviolett, allenthalben liegen Dörfer und Städte auf den Gipfeln ber Relfen und Berge, jur Linken Balomfrio und 30varo noch im Römischen, öftlich im Reapolitanischen, ober, wie man fich bier im Gegenfate ju bem Stato (romano) ausbrudt, nel Regno, Poggio, gegen Suboft Aurigola, la Rocca, gegen Nord Perito, und schon gewahrt man auch Carzoli in einer malerischen Lage von einem Berge berabsteigend. Dieses Thal ift durch den Reichthum feiner Fernfichten, burch bie Mannigfaltigfeit, Größe und Gruppirung feiner fon gezeichneten Berge, durch bie Beite bes Raumes, den man in ihm beherrscht, ohne daß badurch ber malerische Eindruck litte, eines ber schönften, bas ich in Italien gesehen. Uebrigens liegt es noch fo boch, daß die Begetation, im Berhaltniffe gu bem Sabinerthale bes Teverone, ober gar zu ben Umgebungen Tivoli's, unendlich weit jurud ift.

Unablässig lief ber beredte Kerl neben uns her, und trot ben Regentropsen, die nach und nach herabsielen, brachte er den Hut doch nicht auf den Kops. Wir waren nur wegen des Nachtlagers beunruhigt, aber er versscherte uns, daß wir vortresslich ruhen würden.

Endlich durch eine gräßliche Pfüße erreichten wir das marsische Carzoli. Auch hier besindet sich Alles auf der Straße. Es ist beinahe schon vier und zwanzig Uhr, und die Dämmerung wird zur Nacht. Wir fragen da und dort nach einer Locanda, Scharen von Reugierigen strömen uns nach, wir werden in eine grabsinstere Offerie geführt, wo wir aber mit der Antwort abgewiesen werden, daß kein Beit vorhanden sep. So geht man abermals auf die Straße, man sindet eine zweite noch

scheußlichere Perberge, wo mir nach langem Bitten ber Wirth endlich ein Strohlager für meine Gesellschaft, und ein Abendessen von Ziegensleisch verspricht. Schon dringt das neugierige Bolt herauf, die ganze Söhle ist angesfüllt, wir können uns kaum bewegen; jest kommen die Polizeisoldaten und fordern mit vieler Artigkeit den Paß. Sie respektiren die Unterschrift des neapolitanischen Gesandten und verlassen uns. Indem bekommen wir Nachtsch, daß in der andern Offerie drei Betten für uns bereit sepen. Wahrscheinlich wollte der Wirth vorher wissen, ob wir mit Pässen versehen wären; sei dem, wie ihm wolle, wir verlassen eine Höhle und gehen in die andere zurück. Hier hat sich bereits eine Menge Bolk versammelt, das uns nicht eher verläßt, die es der Wirth, ein gefälliger, langer Nann, mit Gewalt forttreibt.

Wir fühlen uns allesammt nicht gar wohl. Wir hatten heute keinen ordentlichen Bissen gegessen, und das viele Aqua vita, daß wir in Ermangelung eines trinkbaren Weines verschluckten, verdarb uns den Magen nicht wenig. Wir sesten uns zusammen an einen schmusigen Tisch und wissen vor Müdigkeit und Erschöpfung nichts Besseres zu thun, als uns anzulachen, und uns getrost in unser Schickal zu ergeben.

Ein Eierkuchen, ein Salat, ein wenig Ziegensteisch und Essigwein ift Alles, was wir bekommen, und wir halten uns vorzüglich an das treffliche, wohlschmedende Wasser. Jest ruft man sich meine Worte zurück, mit denen ich in Tivoli die Gesellschaft erschreckte, wenn sie sich über den Wein unzufrieden außerte. Wartet doch nur erft, sagte ich, bis wir über dem Ponte Lupo sud, und dieser Wein wird euch Nektar dünken.

Man verlangt zu Bett zu gehen und wird unmittelbar von der Rüche, welche das Wohnzimmer für die Hausbesitzer, Gaste, für Hühner, Rapen und Schweine ist, durch eine kleine Antichamber, wo ein Soldat schläft, in ein Zimmer geführt, das aber groß genug ist, um die drei Betten zu fassen, worin wir sieben, alle großgewachsene, zum Theil dem Durchmesser nach bedeutend breite Menschen die Racht campiren sollen. Das Del, das an der Wand zur Rachtbeleuchtung brennt, verbreitet einen fürchterlichen Gestank, und man geht unter lachen und spotten, wiewohl sammt den Beinkleidern, zu Bett.

Best aber bat man fich taum jusammengebrangt: Lieben Freunde, babe ich eben gefagt, bas ift ein toftlicher Aufenthaltsort, biefes Carzoli, ich weiß gewiß, daß ich in den heißen Monaten hierher gurudtehren werbe, und begreife nicht, warum man hier nicht allgemein Billeggiatura balt, als ich einen entfetlichen Durft fühle, und, fobald ich es außere, bie gesammte Gefellschaft einftimmt. 3d, ber ich gunachft an ber Thur liege, muß rufen und von dem vorzüglichen Baffer tommen laffen; ber Birth bringt einen Rrug voll, reicht ibn an ben Betten berum und muß zweimal füllen. Das verbammte Aqua vita bat uns ichredlich ausgetrodnet und weil ich benn boch einmal auffteben mußte, fo ftelle ich mir ben Rrug gang beimlich ans Bett, um ihn allein für mich zu haben. Aber leiber trinte ich ibn aus, ebe ich eingeschlafen, und bie Gesellschaft muß fich erheben und einen allgemeinen Rreuzzug burchs Bimmer bes Golbaten in bie Ruche nach bem Bafferteffel machen, über den wir wie die Juden in der Bufte berfallen. was mögen biese Reapolitaner von uns benten ? Bare

cs Bein, was wir außen suchen, so hatten fie wohl alle Gelegenheit, unsern alten Ruhm bewährt zu sehen, aber es ift ja nur Wasser, treffliches, fühles, marfisches Wasser!

Man begiebt fich wieder zu Bett, einer flagte, daß er von einem großen glob mörberisch verfolgt werte, bie brei, welche in einem Bett liegen, ftreiten fic um bie Matrage, und man schläft ein. Ploglich werbe ich erwedt, bas Licht ift ausgeloscht, ich febe nichts, ich bore nur etwas taften an meinem Bette und forttappen, ich rufe: wer ba! und vernehme bie flagliche Stimme eines Freundes, ber ohne Compas in biefer Racht binfteuert, und wie er ohne Renntniß ber himmelegegenden ift, von allen Martern bes Durftes getrieben, nach ber Ebur fuct, ohne fie zu finden. Das ift boch erftaunlich, rufe ich, wie es möglich werben mußte, fich in biefem Daufelode zu verirren, wenn man ben Weg von Pannover bis nach Paftum gefunden bat; bier ift bie Thur, armer leibenter Sterblicher, aber es barf tein Baffer bereinpassiren, ohne daß ich es als Mauthbeamter zuvor getoftet. Der Soldat macht ebenfalls auf, nach unfage licher Dube findet ber lechzende Freund endlich mit bem Taftfinne bas Baffer auf und labt fic. Doch ich quale Sie ju lange mit ber Schilderung biefer abenteuerlichen Radt, in welcher unsere gange Gefellschaft, weiß ber Simmel für welche Gunben, aber gewiß nicht bafür, baß wir heute von Jovis Tisch ein Bischen Ambrofia und Reftar gemauft, in halbwachendem Buftanbe, wie im Ziebertraume von ben Qualen bes Tantalus, in biefer pestilenzialischen Boble geplagt murbe.

Als wir erwachen, sehen wir die Aermlichkeit und Schmutigkeit unsers Schlafzimmers erft recht beutlich

ein, benn bie Nachtbeleuchtung und die Müdigkeit hatten es uns doch ein wenig verzaubert. Jest wird von
ben Areuzzügen, Wassersahrten, Zeuerqualen und Trinkgelagen der Nacht gesprochen, und der Tag mit Lachen
begonnen. Bald aber hörte das auf, als wir durch das
kleine Fensterloch bemerken, daß es regnet. Das sehlt
noch, um unsere Noth aufs höchste zu steigern. Das ist
gewiß einer der unstätzigsten, häßlichsten, unbeimlichsten
Menschen- und Schweinställe, den man nur auf der Welt
sindet, meinte einer, und hier sollten wir gar einen Tag
bleiben, eine zweite Nacht verseufzen?

Uebrigens, was ift zu thun? Bir lassen uns einen Cassee machen, und der Wirth hat gerade noch so viel Bohnen, als wir brauchen. Zu unserm Erstaunen ist er wirklich gut gerathen, wenigstens unendlich besser, als ihn die römischen Künstler gewohnt sind, welche in dem schlechtesten Casseehause von Rom mit einer wahrhaft ungeniesbaren Brühe zusrieden sind, weil sie auf dem Monte Pincio gebraut wird. Den Ton im Casse greco sinden sie zu steis, diesen Geschmad zeigen sie auch in der Auswahl ihrer Osterie und spielen so zum Spotte des Römers den "Trint' es Wein" vollsommen, der im algemeinen, gegenüber vom Franzosen, vom Italianer, selbst vom Russen, ein Feind alles Cermoniellen und manchmal gar alles Anstandes ist.

Was thun wir hier? Einige stehen am Fenster und zeichnen etwas Architektur in ihr Stizzenbuch, andere siten am Ramin und rauchen, ich schreibe Ihnen mit dem Bleististe und sehe hundertmal nach dem Wetter. Als es etwas aufhörte zu regnen, ftrichen wir durch das Rest und fanden hübsche, gothische Architektur, viel Pit-

torestes im Bau ber Päuser und in ihrer Gruppirung, ba und bort kleine Fenster mit Spisbogen und gewunbenen maurischen Säulchen, antike polygone, ober cpklopische Mauern, und auf ber Pohe ein Schloß aus bem Mittelalter, das sich von unten gar hübsch ausnimmt.

Jest wird ein kleines Mittagsmahl von Schinken, Eiern und Salat genommen und dabei Aqua vita gestrunken. Die Gesellschaft hat nur ein einziges Messer. Uebrigens ist ja auch kein Braten zu zerlegen. Ungesähr gegen Mittag scheint es sich ein wenig aushellen zu wollen, und wir benußen es augenblicklich zum Aufbruche. Es sind zwölf Miglien nach Tagliacozzo, aber bose Straßen und Berge, wie der Wirth und die artigen Polizeisoldaten sagen. Man überließ unserer Freigebigsteit, was wir bezahlen wollten, und war mit dem zufrieden, was wir gaben. So ruse ich Ihnen denn ein Lebewohl von Tarzoli aus zu, das ich schwerlich wiedersehen werde!

VI.

Cagliaco330.

Das war eine Bergreise, woran ich zeitlebens ges benken will. Ich habe ben Simplon, Gotthard, Splüsen, Mont Cenis, Grimsel, Rigi, Camor und andere Berge erstiegen, aber bas war benn boch auch eine Bergstour. Ich kann freilich nicht läugnen, baß ich mit ber Zeit etwas bequem geworden, und baß mir bas Bergnügen mehr gilt als die Anstrengung, auch wenn sie noch so abenteuerlich ist; aber hören Sie, und Sie werden sich nicht wundern, wenn mir auf dem heillosen Bege Gebuld und Unverdrossenheit fast ausging.

Wir hatten von unserm Carzoli Abschieb genommen Waiblingers Werke. 9. Band.
Wanderungen. U. Theil.

und wanderten weiter im Marserlande. Der himmel bing voll Regengewölf, und Fetsensteine, Pfühen und palmentieser Morak machten den Weg so unangenehm, daß die Rlagen schon in der ersten Miglie laut wurden, wiewohl wir alle insgesammt, ohne Ausnahme, gute Fußgänger sind. Carzoli indessen erscheint hinter und sehr reizend an seine Burg den hügel empor gebaut, aber wir verlassen es mit dem herzlichen Wunsche, es nie wieder zu sehen.

Immer zieht sich's bergauf, bis nach und nach in einer entsehlichen Wildniß zwischen riesenmäßigen grauen Felsen ein elendes Abruzzendorf hervorsteigt, mit Ramen Colli. Der Rüden der gewaltigen Gebirgsreihe ist mit Schnee bedeckt, und die Bäume sind noch durr und nack, wie im Winter. Wie sich der Felsweg aber in vielen Wendungen gegen das Dorf hinausschlängelt, wie dieses selbst aus der mächtigen Wand hervorgewachsen zu sein scheint, wie es sich dicht am Abgrunde, gleich einem Bogelneste, mit den kleinen steinernen hütten hingruppirt, das spricht den Charakter dieser abgelegenen raus berischen Gegenden malerisch genug aus.

Bor dem Orte trasen wir einen Mann mit einem Pferde, welcher gleichsalls nach Tagliacozzo reisen wollte. Meine Begleider luden dem Thiere sofort ihre Tornister auf, und man zog zusammen auf der schändlichen Straße bergan. Jeht begann es auch recht ordentlich zu regnen, und wir suchten so schnell als möglich Colli zu erreichen. Im Orte selbst trasen wir ausgezeichnet viel Charasteristisches für ein Abruzzendorf, die Bauart der Päuser, ihre Gruppirung, ihre Lage am Felsen, die Luadschaft, die sich über ihnen und durch sie entfaltet,

besonders aber auch das Bolt stimmte so trefsich zusammen, daß ein Genremaler eine große Ausbeute hier gewänne. Das Thor des Restes ift nur wie ein kleines Hof- oder Hausthor, aber es baut sich bewundernswürdig von dem schiefen Felsenlager aus mit einer Häusermasse in die großartige wilde Ratur hinein.

Sier ift ber Sis ber Rauber, und in ber That, für solch ein Gewerbe ift es auch ein passender Ort, nur daß sie sich mit geringerm Raube begnügen muffen, denn die Gegend ist bettelarm, und Fremde tommen eben wenig hierher. Unser Führer erzählte uns manche Ban-bitengeschichte, und unter andern auch, daß die österteichische Armee in jenem so schnell beendigten neapolitanischen Ariege mit dem Feinde hier zusammengetroffen sei.

Der Regen trieb uns in eine Ofterie, die benn auch ein Mufter von ihres Gleichen war. Bas une von Ginwohnern sab, bas lief uns natürlich nach, und fo füllte fich tenn die schwarze Boble, burch teren genfterloch man eine erhebende Aussicht über biefe Bebirgewelt hatte, mit Buben und Madden, alten Beibern und Mannern, tury mit so viel Bolt an, baß fie nicht mehr Raum batten und fich braugen auf ber Treppe, trog bem Regen, aufftellen mußten. Benn fich ein Englander baburch gefort fühlen murbe, fo mußte ich bent nafem eifen Bebirgsvoltden nur Dant bafur, benn es bilbeten fich die lebenbigften, toftlichen Genregruppen um une berum, und man mußte nicht, wo man mit bem Auge langer verweilen follte, ob auf bem biden, luftigen, geschmätigen Birth, ober einigen jungen iconen Abrugginerinnen, welche am Ramin beschäftigt waren, ober einem Banfen halbnadter ichwarzer glutaugiger Buten und naiver

Madden in Lumpen und Feten, oder auf einem Trupp alter Weiber, welche ein Sibpllengesicht in Michel Angelo's Weise zeigen, oder einer trästigen vollgesunden Frau, die ein Kind säugt, oder einer Schaar junger schlanker Bursche von sonnenverbrannten Gesichtern und Rabenaugen! Doch, wie man gleich idealistren kann, wie man sich auch nur selbst täuschen mag — wir hatten im Anfange gar wenig Sinn und Auge für alle diese Genrebilder, sondern schauten nur das Stück Käse und Brod an, das uns der Wirth vorsetze, und trot dem, daß der Wein wie Essig war, so wurde er doch getrunken.

Die Leute konnten nicht satt werden, uns zu betrachten, ach, wenn ich die Regenmolken um die Schnechaupter der Apenninen ansah und bemerkte, daß es immer kräftiger herunterträufte, so wollte mir bedünken, daß sie im Grunde nicht so ganz unrecht hätten, uns für närrische Lauze anzusehen. Aber stille! man bezahlte, man ging.

Der Weg verschlechterte sich seben Augenblick. Etwa eine Stunde hatte man noch zu steigen. Die Wolfen bampsten um uns, ich glaubte auf Simpson, Grimsel ober Bernhard zu sein, die Fernen verschwanden, nur zuweilen düsterten gigantische Felsenpartien in ungewissen Umrissen durch das graue wüste Rebelmeer. Pier und da schüttete es noch tüchtig auf uns herab, aber das ist Alles noch Scherz und Spaß gegen den Weg, der uns erwartete, nachdem wir den höchsten Gipfel erstiegen.

Es öffnete sich ein ungeheures Thal vor uns, aber tief umnebelt von Dunst und Regen. Unten gewahrten wir einen großen Sumpf. Rördlich bammerten hohe Bergfetten burch die Wolfen. Bei hellem Wetter mußte es ein Entzüden sein, von hier aus über die Gegend wegzuschauen, und ich hatte gern alle Steine, allen Moraft, alle Pfützen, allen Regen ertragen, wenn ich nur den Genuß des Auges gehabt hätte. Aber auch nicht einmal das, wie ein Betrunkener mußte man hintappen und seden Augenblick balanciren, damit man nicht der Länge nach hinfiel. Als ich aber endlich in der That ausrutschte und über sechs Schuh Boden bedeckte, sing ich an zu schmähen und die ganze Reise zum Aufut zu wünschen.

Ol rief ich, bort ist das Feld, wo vor 500 Jahren Conradin und die Deutschen jene welthistorische Rieder-lage erlitten, und ich, der ich mich doch auch einen Ghisbellinen nenne, ja, der ich, weiß der gute Gott wie viele Tragödien aus der hohenstausischen Geschichte heraus-zuspinnen gedenke, ich sitze hier im neunzehnten Jahrhunderte ebenfalls im Dr—d! Welch eine ghibellinische Riederlagel Ja, das ist ein unglückseliger Ort, eine Stätte der Erniedrigung, der Demüthigung für die Schwaben!

Unterbessen saß mein Freund F... ebenfalls zu Baben und sing an: jest wollte ich aber boch, baß ich lieber
ware, wo der Psesser wächt! Wir sahen einander an
und waren über und über mit classischem Boden bedeckt.
Was Wunder, daß wir anhuben, uns nach Rom in
unsere hübschen reinlichen Zimmer, in unser Speisehaus,
oder nur in die tidurtinische Sidulle zu wünschen, daß
wir in lange Jammerdeclamationen ausbrachen, und mein
Freund endlich gar auf den Gedanken kan, von Taglizcozzo aus den geraden Weg nach Subiaco zu reiten.

Unter solchen Stoßseufzern erreichten wir Rocca bi Tero, wo wir nun vor dem Regen in eine Ofterie flüchteten. Ein halb Dupend bubsch gebauter Weiber, Rinber und Alte umgaben uns segleich und bestürmten uns mit gutmüthigen Fragen der Reugier. Was wir denn bier wollen, ob unser Land weit von hier sei, in wie viel Tagen man dahin komme, das wollten alle wissen. Es wurde ein Krüglein Wein gebracht, sogleich geleert, und ein zweites gefordert. Aber denken Sie, der Wirth sagte, daß es das letzte gewesen, und daß kein Tropsen Wein im Panse mehr zu sinden sep.

Alfo trot bem Regen abermale wieber auf ben Beg. Rein Strahl' ber hoffnung, baß es beffer werbe, bie baflichften Regenwolfen bampften um bie Schneeberge Der Moraft murbe immer tiefer, ber Regen verftartte fic, ein anberer Freund, ber auf bem Pferbe faß, fturgte gufammt bem Thiere gu Boben; auf einer Biese versanten wir faft im Sumpfe, wir wollten uns fcon ber Eroftlofigfeit überlaffen, als auf nadtem, fpigem Kelfen eine Rirche erschien, welche ju Tagliacogjo gebort, und in furgem eine Capelle vor uns fand, beren Bauart, beren lieblicher Charafter mich gleich an Bafari crinnerte, welcher uns melbet, bas Ricola Pifano gur Ehre Rarl's von Anjou und bes Siegers über Conradin eine Rirche bier baute. Diefe und feine andere tonnte es fepn! Aber wir burften uns nicht aufhalten und eilten nach Tagliacozzo binein.

Alles begab sich ans Fenster, auf die Loge, vor die Thur, auf die Treppe, um unsern Jug zu sehen. Die ganze Länge der Stadt mußten wir hinabwandern, und Tagliacozzo ist in der That größer, als ich mir es gedacht. Jest cröffnete sich uns der untere Theil des Ortes, der eben liegt, und weiße helle Päuser, freundliche Kirchen, sogar kleine Paläste, Gärten, grüne Wiesen,

bebante Felber, ein weites fruchtbares Thal, bas war für uns ein unbeschreiblich labenber Anblid. Balb murben wir von einigen Soldaten auf's höflichfte angerebet und mit einer Freundlichkeit behandelt, wie ich weber biesseits noch jenseits ber Alpen erfahren. Gie begleiteten uns, um uns bie locanda ju zeigen, ihnen bangte fich ein Saufen Reugieriger an, und als wir an einen freien Plat tamen, wo man bie Gegenb etwas aufgebeitert überbliden tonnte, fragte ich einen, ob borthin Alba-liege? Bang außer fich vor Erftaunen, rief ber gute Meufch : "Gnor fi, gnor fi! ma comme lo fapete?" 36 antwortete, baß ich es aus Buchern und ganbcarten wiffe, und nun, weil er mich boch einmal für einen Berenmeifter ansab, fragte er mich: wißt 3hr benn auch, wie diese Stadt beift? Lagliacozzo, antwortete ich, und jest galt ich so viel als für allwissend.

Bir waren wie entzüdt, als wir einen Plat fanden, der fich in Rom sehen laffen könnte, voll hübscher Häuser, Arcaden, mit einer Kontaine und einem Obelist, und endlich gar in ein artiges bequemes Paus, in hübsche Zimmer geführt wurden! Da fühlten wir uns auch im Augenblick zu Pause, wir entzogen uns dem herbeiströmenden Bolte, gaben unsere Pässe her, kleideten uns aus, wurden auf's trefsichte bedient, in zwei große, äußerst heitere Zimmer einquartiert; wir warsen unsere schmutze Wäsche zusammen, setzen uns ans Raminseuer, trodneten die Rleider, ergößten uns an der himmslischen Aussicht vor unsern Fenstern, und als das Rahl kam, als wir gar einen guten krästigen Wein aus der Gegend von Aquila fanden, vergaß man allen Jammer der Bergreise, scherzte über unsere Riederlagen, man

schämte sich der Trostlosigkeit, schöpfte Possnung, stieß die Glaser an, und ich mußte der Gesellschaft eine lang versprocene Geschichte aus den Irrjahren meines Lebens erzählen, welche sie mit ihren romanhaften, fast unglaublichen Schicksalen bis in die späte Racht unterhielt.

VII.

Der Himmel hatte sich aufgeheitert, nur an ben höhern Bergen hingen noch weiße glänzende Wolfenmassen.
Gerade vor unserm Zenster haben wir die hübsche Zacade
einer Alostertirche, einen Garten und das fruchtdare,
üppig grüne Thal breitet sich öftlich in einer reizenden
Fläche zwischen den Bergen hin. Es ist einem eingewohnten Römer etwas Seltsames, Reues, wieder eine so
große Ebene wie das Thal von Tagliacozzo die Seureola und Avezzano sleißig angebaut zu sehen, und er
erinnert sich mit wunderlicher Gemüthsstimmung an die
grünen Streden im Baterlande, während die römische
Tampagna in ihrer Ocde und Wildnis dem Dekonomen
ein schredliches Aergernis, und nur dem Raler durch Linien, Zeichnung und besonders durch Farbe und Beleuchtung
ein Gegenstand der Bewunderung und des Studiums ist.

Der Tag wurde mit Scherzen begonnen. Aber eines fann ich Ihnen nicht verschweigen. Sie erinnern sich noch an meinen grimmigen haß gegen bas Dominospiel und die Rache, die ich an ihm nehmen wollte. Diesen Morgen fällt es mir glücklicherweise in die Sande, und nun rasch zum Fenster hinaus in den vorbeistromenden Bach damit. Das heißt sein Mütchen fühlen und seinen Borsat ausführen. Schon nach einer halben Stunde aber ward es vermißt, der Berdacht einer Eutwendung

wurde rege, und fiel vermittelst einer natürlichen Schlussfolge auf mich, aber ich stellte mich, schlechterdings nichts
davon zu wissen, und trieb die Gesellschaft zum Aussluge
in die Stadt hinauf an.

Wir firiden ba und bort herum und fliegen enblich zu bem Felsen hinauf, ber rechts über Tagliacozzo sein kahles Paupt erhebt und die Ruinen eines Castells aus dem Mittelalter trägt. Ihm gegenüber steht ein anderer, ungefähr von gleicher Größe, Form und Farbe, inmitten gewahrt man die liebliche Capelle des Ricola von Pisa, St. Maria al Soccorso, und von hier gruppirt sich die Stadt nach italiänischer Weise alt und massig herunter, dis sie sich mit freundlichen Päusern und Palästen von modernem, städtischem Aussehen an die Ebene anschließt.

Ì

t

1

Beld ein Anblid aber, lieber Freund, eröffnet fic auf der Stirn des Felsens vor unserm Auge! Bon Rord, Dft und Gut ift man vom Thale umschloffen, nur gegen Beft, gegen bie ichneebebedten Bergruden von Colli und Rocca di Cero, die wir gestern überfliegen, hangt man mit bem übrigen Gebirge jufammen. Rorblich wilbe obe, mit Schneefloden gebleichte Berge, sobann eine Reihe bebeutender Bugel von ebler mannigfaltiger Beich. nung, auf deren vordern Abhangen ganbhaufer und Billen gerftreut find, und auf beren bochften Gipfeln St. Donato und Poggio Filippo liegen, barüber aber, von mildweisen Boltden umspielt, in herrlider Soonbeit und Majeftat, nach bem Gran Saffo ber bochfte Bels der Apenninen, ber Monte Belino, ober, wie er bier genannt wirb, la Belina. Diefer apenninische Berg, beffen weiße Schneehorner man wohl von Rom aus über die blauen Sabinergebirge bervorragen ficht, hat eine

pohe von fast 8000 Fuß, ift ben größten Theil bes Jahres über mit Schnee bebeckt und nur im Julius und August davon frei. Wollte man ihn besteigen, und es wäre eine Reise, die sich verlohnte, so könnte man es von der Scite, von der wir ihn anbliden; westlich, unmöglich, intem er in zwei riesenhaften Pyramiden emporsteigt und ganz an die spisen Auppen der Schweiz und Tyrols erinnert. Es müste wohl von östlicher Seite, etwa von den Odrfern la Forma und Castel nuovo aus, geschehen.

Destlich bemerken wir das sucinische Alba, und zwischen seinen Sügeln und einem wundervoll weich und süß gezeichneten Gebirg, das sich in's Thal verschiebt und die Fläche von Tagliacozzo von der avezzanischen scheidet, gewahrt man gar mit Entzüden ein Stück vom See in einer Entsernung von zwölf neapolitanischen Miglien, oder vier guten Stunden. Darüber lagern sich die beschneiten Umgebungen ber, Kolosse von Felsen, und bennoch schwellend in lauter schmachtend wollüstigem Blau, in lauter Dust und Farbenglanz.

So übersieht man von der Sobe des Castells aus das Shlachtseld, wo der lette Sprößling unsers großen Raiserhauses gegen Karl von Anjou verlor. Es that mir leid, daß ich mich nicht mehr an die Einzelheiten jener welthistorischen Schlacht erinnerte, wie sie uns der vortrefsliche Raumer wieder vor Augen gestellt hat, aber ich habe mir das Local so in's Gedächtnis eingeprägt, daß ich die Ratur selbst wieder um mich habe, sobald mir eine Schilberung des Kampses in die Hande kommit.

Lange hielt ich mich hier oben auf und rubte mit dem Blide balb auf ber fruchtbaren, vielfachgrünen, zunachft an ber Stadt mit lachenben Gebäuben ftaffirten Flace bann wieder auf dem gründlauen Fleden bes Secs, ber aus den Bergen hervorglänzte, bann suchte jich ba und bort wieder Ortschaften auf und fand eine große Menge, die man oft taum von dem gleichfarbigen Felsen unterscheiden konnte, vor Allem aber erfreute ich mich an den Wolfen, die voll Sonnenglanz um die Silbergipfel der Bestina schwebten, bald eine Ppramide bedeckten, bald das ganze majestätische Bild in aller Peiterkeit und Pelle enthüllten.

VIII.

Einer meiner Lieblingsorte bier ift ein enges tiefes Felsthalden, ju bem man von ber Stadt aus auf fleilen Begen binabfteigt. Dort fprubelt ein Bach mitten aus ter gelswand pervor, die fich fenfrecht und wild über ibm erbebt, und rauscht über abgebrochene Trummer und Blode weiter hinunter. Un biefem einfamen Orte, mo man fich gern die Befen der alten gabel, Rymphen und gaune benten möchte, trifft man immer eine Staffage an, bie, wenn auch nicht eben für die Phantafie, boch zuverfictlich für das Auge einen wunderbaren Reiz hat. Es find die abruggefischen Frauen und Dadchen in ihren schönfarbigen Rleibern, dem rothen Rode, ben blauen mit Blumen und Guirlanden gezierten Schurzen, und ben weißen Schleiern; in malerischen Gruppen fleben fie jum Theil auf Steinen, jum Theil mit emporgeschlagenem Gewand im Baffer felbft, und find mit Bafchen beschäftigt. Leicht flettert eine Biege am gelebange binauf und mabt die Rrauter ab, und Buben von muntern lebendigen Röpfen liegen ba und bort herum. Dier begegnete uns ein Dabden, fo schlant gewachsen, von fo viel Anftand und Gragie, von fo echt griechifdem Prosol, so fraftigem, seurigem Auge, daß es, troß der schwarzbrannen Farbe, recht wohl für das Gesolge der Artemis gepaßt hatte. Es entging der jungen Abruzzesserin nicht, daß wir unsere Augen auf ihr ruhen ließen, und wir glaubten beshalb fast eine gewisse unschuldige, naive Coquetteric zu demerken. Sie hob ihren Wasserzessel von antiter Form mit Leichtigkeit aus's Haupt und schritt an uns vordei, indem sie zur Seite blickte. Aber nicht sobald war sie an dem jähen Felssteige, der sich zur Stadt hinausschlängelt, als sie sich umwandte und ihre reizend schone Figur hoch über uns in der edelsten Paltung schen lich, und als wir ihr nachgingen, septe sie ihren Weg fort, indem sie den Wassertessel frei ohne Pand auf dem Kopse im Gleichgewicht erhielt und sich dann und wann umsah.

Tagliacozzo ist ein sehr angenehmer Aufenthalt. Es sind einige reiche Familien hier, welche hübsche Hauser und bedeutende Güter haben, besonders ein gewisser Robile, welchem der Palast am untern Thore gehört. Dieser hat die ausgebehntesten Besitzungen, und die lachenden hu-gel, über welche der Belino hervorragt, sind beinahr alle sein.

Die Geistlichen hier in ben Abruzzen zeichnen sich burch Sofiichkeit und Gastfreundlichkeit sehr von ten remischen aus; einige meiner Freunde wurten heute zu einem Frühstücke eingeladen. Ueberhaupt ist es eine Freude, mit diesem Bolle sich zu vertragen. Befriedigt man seine Reugierte etwas, so ist man willtommen und auf artigste behandelt. Rirgends tritt jener schamlose Eigennut hers vor, der dem Fremden den Aufenthalt in den besuchten Gegenden Italiens so sehr verbittert. Bettler trifft man nirgends an, wenn nicht etwa einen alten Unglücklichen,

ber Mitleib verbient; bie Unart mit ben Jungen, bie in Subiaco, Tivoli, Paleftrina, Dlevano und in ben nabern Umgebungen Roms fo groß ift, kennt man bier Der Birth und ter Bandwerksmann forrert aar nicht. nichts für Bewirthung und Arbeit, indem er es ber Beneröfität bes Rremben überläßt, was er geben miff. Diese Bescheidenheit bat freilich auch ihre folimme Seites benn wenn man weniger gibt, als erwartet wirb, fo wird bie Ungufriedenheit nicht verschwiegen. Aber Sanbel haben wir noch nie gehabt, meift war man zufrieben, und wir bezahlen immer nach bem Calcul, ber in ben besuchtern Stadten bes Sabinerlandes gilt. Bon ber ausgezeichneten Artigfeit ber Polizeisolbaten habe ich Ihnen icon ergabit. Unfer Birth thut alles Dogliche für unsere Bequemlichkeit, und wir find fogar mit bem Bein zufrieden, wenn auch vielleicht nur, weil wir gelernt haben, in unfern Ansprüchen etwas bescheiben zu werden. Rur Gebuld, lieben Freunde, fage ich immer jur Befellichaft, wenn fie uber bas Getrant flagt, in vierzehn Tagen find wir in Genzano und Civita la Bigna, bort lagt uns ein Badusfeft feiern!

Man trifft eine Menge hübscher Architektur in Tagliacozzo an, viel maurisches und gothisches, sogar in den armlichken Hütten begegnet einem da und dort ein Spisbogen, eine gewundene Fenstersaule, und was den mascrischen Effect anbetrifft, so sind meine Architekten darin einig, daß man sich nichts Mannigfaltigeres und Artigeres denken könne. Besonders ist die früher erwähnte Capelle des Ricola Pisano, St. Maria al Soccorso, ein schones Werk jener frommen Zeit, und meine Begleiter, ja ich selbst habe sie in's Skizzenbuch gezeichnet. Wit dem öden Fels hinter ihr, den vierzehn Stationen, die zu seiner Capelle emporsühren, macht sie sogar ein geschlossenes Bild. Sosort ist eine Airche im untern Thetle der Stadt durch ihre einsache, geschmadvolle gothische Facade merkwürdig, so wie das Aloster in der Rahe, von demselden Style, an sich schon Ausmerksamsteit verdient, noch mehr aber durch das Landschastliche, den großen über dem Thore vorschauenden Fels an Reiz gewinnt. Beduten giebt es hier genug. Eine höchst interessante genießt man auf der grünen Wiese vor dem suchnischen Thore, wo sich die grane italische Stadt zwischen den beiden gleichgestaltigen Felsstirnen empordaut, und die Capelle des Ricola Pisano beschließt.

Bon dem Emiffario des Claudius weiß man überall in diefer Gegend, und wir werden hundertmal gefragt, ob wir deswegen an den See reisen, ja man halt uns meift für Ingenieure.

Der Sonnenuntergang verspricht einen töftlichen Tag für morgen, und wir wollen Tagliacozzo verlassen. Der Birth macht uns aber nicht geringe Angst, indem er uns versichert, daß wir in Alba, Avezzano und alle den Dertern am See um etwas Brod und Eier, Bein und Strop für das Rachtlager betteln müssen. Aber wir wollen's versuchen.

Der lette Abend hier zerfloß in ungetrübtefter Beiterkeit und allgemeiner herzlicher Luft. Ich fühle mich
jeben Tag enger mit diesen trefflichen jungen Mannern
verkettet und wünsche, in einem so vertrauten Kreise
feingebildeter, sich gegenscitig so zart behandelnder Menichen die ganze Welt zu durchreisen.

IX.

Avezzano.

Sold ein Tag, wie der heutige, mein lieber Freund, entschäbigt für alle Dubfeligkeiten bes Reifens und ichwebt wie eine hesperische Insel voll Rosen, voll Lorbeer und Mpribe, und felbft voll wehmuthiger Eppreffen, im Ocean unfere Lebens und buftet auch noch aus ber gerne wie ein liebliches, fabelhaftes Bunber in die Gegenwart berein. Soll ich's Ihnen mit andern Worten fagen, fo fühlte ich mich recht innerlich froh und gludlich, mit vol-Iem Bewußtsepn, nach Leib und Seele gesund und frisch. Auch nicht ber geringfte, flüchtigfte Schatten trubte mein Berg, nicht einmal eine Erinnerung, es gab nur eine poldfelige Gegenwart für mich, bie ihre Zauber in ewiger Jugend bis in die weite Bergangenheit binein erhalten wird, mein Inneres war einmal wieder fo rein und fo unbewegt, um bas füßefte Licht italianischen himmels jurudjufpiegeln. Sie finden gewiß teine Redefigur, teine Phrase ohne Bahrheit und Gefühl barin, ich weiß, wenn Sie heute mit mir gewesen waren, Sie warben von einem folden Tage Ihr lebenlang sprechen, ober 3hr lebenlang ichweigen. Aber boren Sie und begleiten Sie mich von Schonheit ju Schonheit, von Freude ju Freude!

Ein himmlischer Morgen, wie ich ihn gestern vorhergesagt! Im goldenen Glanze sah ich die Sonne über
die hochblauen Berge hervorsteigen, und die Schneegipfel des Belino schimmerten voll Licht und Peiterkeit. Einstimmig ward beschlossen, die Wanderung fortzuseten. Zuvörderst mußte ich ein Pferd mit einem Manne für
das Gepäck- aushandeln und sodann den Conto beim Wirthe in Richtigkeit bringen. Wie vorausgeschen, er wollte nicht verlangen, und ich bezahlte nach dem römischen Calcul. Er hatte sich auf vier Scudi mehr gesaßt gemacht, aber einige Borstellungen auf freundschaftlichem Bege hatten die erfreulichte Birtung, und er sagte: Thut doch, was ihr wollt! Wenn Ihr nur zufrieden sepd, dann ist Alles recht! Darüber konnte ich ihn auch ohne alle Schmeichelei berubigen, und wir schieden auf's beste von ihm, nicht ohne den Gedanken, vom See aus wieder nach Tagliacozzo zurückzukehren.

Der Belino glanzte klar in die blauen süblicher Lüste hinein, eine unsagliche Farbenpracht war über die Berge ringsum ausgestreut, unzählige Nachtigallen jubelten und schmetterten ihre Wollustone; lustig, wie die Ainder, wantelten wir die wohlgehaltene reinliche Straße durchs Thal hin, bessen üppiger Andau mit den unwirthdaren Jochen und Gräten der beschneiten Apenninen in seltsamen Contrasten stand. Jahre lang an die Wüste der römischen Campagna gewöhnt, freue ich mich nur desto mehr über die Fruchtbarkeit dieses sleißig benutten Bodens. Zur Linken auf den niedern Bergen unter dem Belino Lusthäuser, Bignen und Gärten, und die Schlöser und Dörfer St. Donato und Poggio Filippo, rechts Eurcumella am Fuße der Abruzzen.

Nach und nach entbedt man am Abhange ber Linie, worauf jene Ortschaften unter bem Belino liegen, bas Städtchen Scureola, bas sich von bem höher liegenden Castell bis hinab in die Fläche erstreckt. In blendendem Beiß aber schimmern die Schneeketten ber Forca und ber Berge von Sulmona im Pintergrunde diesseits des Sees in die reinen Lüfte. Sie sind fledenlos, schwanenweiß und

haben weit mehr Schnee, als der Belino, vielleicht, weil sie nicht so jah ablaufen, wie die Seite, die er dem Thale von Tagliacozzo zukehrt, oder weil sie tiefer im rauhen Apennin liegen.

Rach zwei Stunden erreichen wir Scureola, ein reinliches, wohlgebautes, dem Anscheine nach wohlhabendes Städtchen, wenigstens saben wir vielsache Krambenden, die auf größere Bedürfnisse und Mittel deuten, als man sonst in den italianischen Gedirgen zu haben pflegt. Auch in Pinsicht auf Architektur gibt es manches Artige, eine hübsche Kirche, und, wie überall, hier manches Gothische und Maurische. Das Bolt ist wohlgebildet und neugierig.

Man verläßt Scureola, und jest entfaltet sich das üppig grüne Thal, das der Bach Imela durchströmt, und das für den Berehrer vaterländischer Geschichte und einstiger Größe so denkwürdig geworden ist; nördlich, zur Linken, hat man nun den ganzen Belino frei und unbedeckt, vom Zuße dis zum Gipfel, in riesenhaster Entfaltung, als eine doppelte Felsppramide von erhabener Zeichnung vor Augen; an seinem Fuße liegt ein anssehnliches Städchen, Magliano, und die Dörser Rossolo und Corona, und schon gewahrt man auch Alba auf seinem runden Berge vor sich, an dessen Zuß das Dorf la Billa in fruchtbarer Umgebung liegt.

Es gesellte sich ein freundlicher, neugieriger Mannvon Scureola zu mir und unterhielt und belehrte mich mit genauer Kenntniß über das Local. Er erzählte mir vom Belino und brachte mich auf den Gedanken, später einmal die Ersteigung dieses Kolosses zu wagen. Rachdem er mich über eine Biertelstunde begleitet, kehrte er jurud und nahm herzlich Abschied. Solche erfreuliche Erscheinungen von Gutmuthigkeit erwartet man nicht in einer Gegend, wo die Einbildungskraft nur mit Dolchen und Pistolen, Räubern und Mördern erfüllt ist.

Durch wohlgebaute Felber fleigt man enblich nach Unterwegs fant ich jum erstenmale in Alba empor. Italien unsere Stachelbeere. Die Sonne brannte mit africanischer Gluth, und wir schwammen in Schweiß. Rach einer Stunde erreichten wir ungeheuere polygone Mauern, die man gewöhnlich cyclopische nennt, in gigantifden Maffen ohne Mortel über einander gethürmt. Beiter hinauf trifft man viele gerftorte Baufer an, und nun jumal fleigt bie fanfte, sublice, bochblaue Seefface mit ihren entzudenben, buftigen Ufern aus ber Tiefe. An biefer Stelle verweilt man mit begeifterten Sinnen. Begen Beften bas muntere, vielfach grune Schlachtfelb Conradin's, bas nordlich ber ungeheure Belino und bie Stadte und Dorfer an scinem guße, sublich bie finftern ichneeffedigen Berge von Curcumella begrangen, und in ber Entfernung von gebn Miglien erscheint auch wieber unser Tagliacozzo. Gegen Often aber duftet ber See in hefperifder Pract und Schonbeit berauf, in bem ladenben Thale, bas einft von feinen gluthen bewäffert wurde, liegt bas niedliche Avezzano, und jenseits fleigen die blauschattigen Berge von Buco, Trasacco und Driudia in ben Aether.

Wir bedurften einer Erquidung sehr, aber ach! für Alba wenigstens hatte uns ber Wirth in Tagliacozzo wahr berichtet, benn einer unserer Freunde, ber voraussegangen, rief bereits aus einer Ruine über uns herab: es ift hier kein Biffen Brod zu haben.

Wir stiegen vollends hinauf, und wie mir gleich ein junger Abbate begegnete, so fragte ich ihn ernstlich, ob man benn gar nichts in Alba bekommen könnte. Er zuckte die Schultern und führte mich in das obe Dorf, das halb aus zerstörten häusern besteht. Da fand ich doch eine hütte auf, wo mir ein eben nicht gar wohlgebildetes Weib etwas Wein, Wälschkornbrot, Rüsse und Eier versprach.

Das war genug für unsere bescheibenen Ansprüche, wenn auch nicht genug für unsern Appetit. Unsere Fantasie gautelte uns zwar die schönften Bilber aus Rom vor, das heißt, verstehen Sie mich wohl, nicht etwa Colosieum, Tempel, Batican, Pantheon und Obelisten, sondern eine Schüssel Macaroni al Sugo, und dergleichen Merkwürdigkeiten, die weder in Basi's, noch Fea's, noch Ribby's römischem Wegweiser stehen, die uns aber anjest als das Ronplusultra von Lederbissen bedünken wollten. Doch wußten wir solche verführerische Bilber männlich zu unterdrücken; genug, man seste sich auf einem Felsen im Dorse nieder, und als der Arug Wein und Rüsse hervorkam, hatte sich bereits Alles um uns versammelt, was von den Einwohnern nicht eiwa auf dem Felde war.

Alba ift ein armes Reft von 150 Seelen und 33 bewohnten häufern. Die Leute benahmen fich höchst geställig und freundlich gegen uns, das arme Beib ihat Alles, was fie tonnte, um unsern Appetit zu stillen, der Bein ließ sich trinten wie reines Basser, unser braver Führer von Tagliacozzo machte den Ganpmed, einige Abbaten sahen uns zu, und man schien sich allgemein darüber zu verwundern, daß wir monstrose Personen

bas Brod auch wie hier zu Lande in den Mund schieben. Heitern Humors, wie ich war, verwickelte ich mich in ein Gespräch mit einigen umstehenden Weibern, sie zeigeten Berstand und Mutterwiß, wußten zu scherzen und Scherz zu verstehen, gaben gute Antworten, und diese Unterhaltung brachte die ganze Einwohnerschaft wie meine Begleiter zum Lachen. Schönes aber sahen wir nichts, nicht einmal hübschen Wuchs, einige Buben waren schwarz wie Nohren und hatten einen africanischen Stempel im Gesichte.

Ueber eine Stunde verweilten wir hier. Der Führer von Tagliacozzo wurde zurückgeschickt, die Gesellschaft
wollte ihre Tornister selbst tragen, man bezahlte die Wirthin, welche, wie gewöhnlich, nichts forderte, höckt
zufrieden mit unserm Anerbieten war und uns alles Glück auf die Reise wünschte.

So verließ man Alba, und ich verglich seinen setiZustand mit dem ehemaligen, da es noch cyklopische Mauern umschlossen, Tempel schmückten, und die Römer den König Spphax in seinen Kerkern gefangen hielten. Zwei Abbaten begleiteten uns, führten uns in eine Kirche, wo wir vortreffliche Gemälde sehen sollten; wir bewunderten sie den guten schwarzen Perrchen zu Liebe und ließen uns von ihnen nach der Kirche St. Pietro führen, welche auf einen alten Tempel gebaut ist und südöstlich von Alba, in geringer Entsernung, auf einem grünen Hügel liegt.

Dieser Tempel hat die Form einer Basilica. Die Thüren sind von Polz mit künstlichen Figurchen aus driftlicher Zeit. Bierzehn antike Marmorsaulen von korinthischer Ordnung zieren ihn inwendig. Die Kanzel

ift sehr hübsch, im Style des achten ober neunten Jahrhunderts mit Mosait geschmudt, wie in der romischen Basilica St. Lorenzo. Die Mauer ist antit, ohne Kalt.

In der Rabe find die Trümmer einer uralten Rirche. Bir fanden davon noch einen Altar mit höchft seltsamen Figuren, welche eine Bersuchung des Teufels barzustellen scheinen.

Beht man von bicfem katholifirten Tempel bie luftige Biefe nach Often bin, so überfieht man wieder ben sublicen Theil bes Secs, beffen nordlichere Balfte von ben Borbergen und Abhangen bes Belino verbedt ift. zeigen fich zwei andere Dorfer, La Forma und Caftel. nuovo, an feinem guße. Am liebften aber verweilt bas Auge auf bem lachenben Thale von Aveggano und ter großen Spiegelflache biefes unbeschreiblich icon gefarbten Sees, ben nordlich, öftlich und fublich bie mannich. faltigften Bergformen bes Apennins umgeben. Schon wiesen uns die Abbaten auch in blauer Ferne ben flei-Ien Beg, ber sublich vom Gee über bie Berge nach Capiftrello führt, wo ber Auslauf bes berühmten claudis ichen Emiffarius ift. Go viel ift aber gewiß, die Formen an fich in diefer Wegend, Berge und Thaler erinnern lebhaft an bie Soweig, nur ber himmel und bie unsaglich fanfte zauberische Beleuchtung bes ganzen Bilbes, die Farbe bes Sees und bas Biolett ber Berge überfüllt ein empfängliches Auge mit allen Reigen 3taliens. —

Roch hat man zwei Stünden nach Avezzano hinab zu geben. Diese wurden denn auch leicht und schnoll zurückgelegt, denn das Auge wird an einem so schonen Tage hier zu sehr in Auspruch genommen, als daß wir auf die Füße und ben Weg Acht geben könnten. Eine Beerde Schaafe, die uns entgegen kam, galt uns für ein gutes Zeichen, benn abergläubisch ist doch fast seder Mensch, mehr oder minder, und ich muß Ihnen bekennen, daß ich guten Auspicien gern Glauben schenke, schlechten hingegen nicht. Das gewöhnt man sich leicht auf Reisen oder in Lebensepochen an, wo dem Schickale viel Macht über uns gestattet ist.

Avezzano hat mit seinem Kirchthurme ein ziemlich beutsches Aussehen. Schon baß es in ber Ebene, mitten zwischen Garten und fleißig angebauten gelbern liegt, erinnert an unfer Baterland, benn befanntlich baben bie alten Bewohner Italiens ihre Dorfer und Stabte meift auf Kelsen, oft auf bedeutende Boben gebaut. Das wir aber weit von ber Beimath entfernt waren und faft, wie man ju fagen pflegt, außer ber Belt, bas zeigte uns ein Beib, welches ich fragte, wohin man gebe, um jur Locanda ju tommen. Ohne darauf ju antworten, rannie die Avezzanerin auf uns zu und fragte: "Da dove venite? dove andate? come si chiama il vostro paese? fiete Inglefi?" - "Siamo Pruffiani," antwortete ich, und das gilt ben Stalianern immer fo viel als: Perfiani! Denn die Geographie ift ihre allerschmachfte Seite, ich spreche nicht bloß von ben Avezzanern, sondern fogar von ben romischen Studenten, Runftlern, Abbaten und Geiftlichen aller Art.

Wir kommen durch eine reinliche Straße, zwischen Häusern von wohlhabendem Ansehen, auf einen Plat, der mit Menschen angefüllt ift. Alles begiebt fich auf die Balcone, auf die Logen, auf die Straßen. Ich frage nach einer Locanda und bente babei an die schreckliche

Prophezeihung unseres Wirthes in Tagliacozzo. Da werbe ich in eine Casseebottega auf dem Plate gebracht, aus der ein munterer, echt neapolitanischer Graufopf fürzt, mich beim Arme ergreift, mit sich zieht, und um und um durch die Bolksmenge Plat macht und so gleichsam im Triumphe in sein benachbartes Paus führt, das er das seinige nennt, und von dessen Balcon herab uns schon ein Mädchen von hoher Schönheit anlächelt.

Wohin gerathen wir, ruse ich meinen nachfolgenden erstaunten Begleitern zu. — Indem steigen wir schon die Treppen hinauf, wir sind oben angelangt, werden von senem reizenden Kinde und seiner Mutter empfangen, man zeigt uns drei Betten, mit denen wir vorlied nehmen können, entschuldigt sich auf's äußerste, daß man nicht mehrere habe, sie sepen Privatleute und nähmen gern die Fremden auf, weil keine Locanda hier sep, an Essen und Trinken solle es uns aber nicht sehlen. Das Alles wurde mit einer neapolitanischen Suada abgehan- belt, wir wurden seine Sohne genannt und meist gedußt.

Unterbessen saben wir uns um und fanden ein besschäftes, aber reinliches haus, das überall die Spusen einer sorglichen Pausfrau zeigte. Indem erschienen auch die übrigen Kinder der Familie, die älteste Tochter, ein Mädchen von mächtiger Albanergestalt, aber ohne Physiognomie, und die naive Clorinda, ein junges, eben aufgeblühtes Kind mit einem lebhaften Rehauge, das uns so vertraulich, so gutmützig, so neugierig ansah, als wenn wir seine Brüder wären, die eben von einer Reise in den Rond zurückehren. Die schone Gemma aber, die wir auf dem Balcon gesehen, sesselte unsere Ausmerksamkeit am meisten, denn sie hatte in Gestalt,

Wuchs, Ban, in Gesicht, Paar und Farbe, in Gang und Bewegung ganz den hohen Charakter italianischer Frauen. Ein zwanzigiähriger Sohn begrüßte uns gleichsfalls, und ein Mädchen von etwa, sieden Jahren hing der Mutter zur Seite, welche ein Weib von ernstem, häuslichem Charakter ist und, wie wir schon bemerkt haben, ein starkes Regiment über ihre wohlgezogenen artigen Töchter führt.

Als nun aber gar bie Beinflasche berbei tam, unb ein ungeheurer Schinfen, ber an ber Band bing, angeschnitten wurbe, als bie gute schone Gemma nur immer ju trandiren hatte und une wie eine Bebe fervirte, als ber Papa unfern Duth anfeuerte und bie trot ihrer Größe icon ausgeleerte Flaiche febr trintbaren Beines füllte, als gar eine Souffel voll toftlicher Badwerte fam, ba bachte ich an ben Birth in Tagliacozzo unb fagte: o bu Spisbube, wie haft bu gelogen! bier ift ja in ber That Elyffum und Walhalla, bas jübische unb türfische Paradies, und nun wandte ich mich zu ben Freunden und begann: 3hr wift, liebe Genoffen, welch ein ernfter und iconer 3med uns zu ber Reife an ben Zueinerfee verband, und habt die ichredlichen Unftrengungen, Regen und Moraftpartieen, Rieberlagen und Gfelefturge, die Kreugzüge nach bem Bafferteffel, und bie morberischen Beine von ber Spiaggia, von Cargoli, Colli und Rocca bi Cero noch nicht vergeffen, Ihr wift ferner, bag wir uns ber entsetlichen Gefahr ausgesett haben, von Banditen angefallen, geplunbert, ausgezogen, ober gar erftochen ober erschoffen zu werben, wir haben Sonnenhipe, Hunger und Durft, Schlaffofigfeit, Platregen, Sumpf, Rebel, Wolfen, Flohe und alles Erfinnliche ertragen, was fich nur auf ber gefährlichen Reise ereignen fann. - Aber worauf foll benn bas Alles binaus? fragte man mich lacenb. - Rur fille, meine Kreunte, ich meine, Alles, was man thut, soll man arundlich thun! Run aber find wir gekommen, um ben Fucinerfee tennen ju lernen; icon in Deutschland babe ich mich nach ihm gefehnt, und wenn ich feines von biefen foonen Rindern beirathe, fo tomme ich fdwerlich mehr — hieber — also geht meine Meinung barauf binaus, daß wir ben Lago bie Celano, ober gueine, aus bem Elemente, b. b. feine Stabte, Dorfer, Ufer, Berge, Baffer, Rifche, Beine, Beleuchtungen, Farben, feinen Emiffar und - feine iconen Frauen tennen lernen, fiel ein spottischer Freund ein. - Dit einem Worte, ich schlage vor, daß wir einige Tage in Avezzano bleiben und von hier aus, wo wir wie bie Bogel im Banffamen leben, unfere Ausflüge in bie Umgegend machen.

Der Borschlag wurde einstimmig gebilligt und genehmigt. Uebrigens hatte ich ben Schinken unterdessen auch nicht vergessen und bei jedem Romma meiner Rede ein Stücken genommen und bei einem Gebankenstriche gar ein Glas Wein geleert, dabei entschuldigte ich mit vieler Delicatesse den Appetit unserer Gesellschaft bei der freundlichen Gemma mit dem Fastenessen in Alba. Rurz, es ward uns so wohl in diesem gastfreundlichem Hause, daß ich endlich sagte: ja, und wie ware es, wenn ich den Sommer über hier villegirte?

Es war erst 21 Uhr, also noch drei Stunden bis Racht. Was konnten wir Besseres thun, als den Abend zu einem Spaziergange am See hin nach bem Emissar verwenden ? Der Sohn ward uns als Wegweiser mit-

gegeben. Soon waren mir reisesertig, ale die naive Clorinda hereinkam und mich schnell fragte: aber Ihr kommt doch wieder zurück? Bersteht sich, antwortete ich, und nun lächelte sie mit Zufriedenheit. Man verabschies dete sich von der Familie und trat den Spaziergang mit Luft und Wonne, gestärft und erfrischt, an.

Welch ein Abend, lieber Freund! Welch eine subliche Farbe im See! Welch ein Blau, welche violette,
grünliche Tone in ihm! Welch ein wollüstiger, practvoller, schmachtender Zauber in den holdseligen Gebirgen von Trasacco! Soll man zurücklichen zum Städtchen, das aus seinen Büschen idpllisch hervorschaut, und
zum Riesenbilde des Belino, der seine Schneehäupter
darüber ausbreitet, und zu den freundlichen hügeln von
Alba und la Billa unter ihm? Oder über die unsagliche Schönheit des Sees gegen Osten zu den milchweisen Silberbergen von Sulmona?

Rach einer Stunde erreicht man den Eingang zum Emissar. Rur mit Mühe kann ich mich von dem Bilbe dieser himmlischen Landschaft trennen und aus alle dem Lichtglanze, alle dem Farbenzauber in die unterirdischen Gänge treten. Man zündet Lichter an, der Sohn des Hauses hat sie mitgenommen. Wir wandeln hinein und trossen etliche Pozzi, oder die gemauerten Deffnungen, die das Licht von oden hinableiten sollen. Bon hier führte der Emissario das Wasser des Fucinersees 25,000 Palmen, oder 5 Miglien weit durch die Berge die Capistrello, wo er ausläuft, und wo man gegenwärtig des schäftigt ist, ihn von neuem auszugraben. Wir gingen, so weit wir konnten. Doch ich sage Ihnen erst ein Beisteres davon, wenn wir Capistrello gesehen.

Rad einer Biertelftunde traten wir wieber aus ber Ract beraus, und es war ein Uebergang wie aus bem Duntel bes engen Grabes in die weiten feligen glangenben Reiche bes Parabiefes. hier bat man ben gangen See vor Augen. Gie betrachten ihn von Guben aus. Binter Ihnen fleigen bie Felsen empor, über bie man nach Capistrello und Sora manbelt. Diese laufen meftlich hinab, bis nach unserm Avezzano. Links, norblich Alba, La Billa, La Forma und Castel nuovo, und über Ihnen der Belin. Sodann St. Pollino da, wo ber See beginnt. Hierauf Paterno. Unter einem abenteuerlicen, furchthar jaben, schwarzen Felfen Celano, bie wilbefte Partie in ter Umgebung bes Sces, an's Schauerliche granzend. Run tommen bie Ortschaften Melli unb Gerade über ben Spiegel bes Sees meg bie Cerdi. Forca und die Berge von Soluma blendend weiß über bem Grünblau bes Baffers und bem füßen Biolett ber niedern Gebirge. Dicht am Ufer, überglangt von garbe und Licht, St. Benedetto, und öftlich Ortucia, Die Ansel, und Trasacco. Bier baben bie Berge bie mannichfaltigfte füblichfte Beidnung, und biefen Abend maren fie in bas tieffte Ultramarin getaucht. Sublich in geringer Entfernung am Baffer bas Sifcherborf Luco.

Der Reiz, die Almacht der Natur wirkte zu berauschend auf meine Sinne, als daß ich mich bei den vielen Pozzi hätte verweilen können, welche das Licht in den Emissar hinabbringen, und worein wir Steine warfen.

Man zeigte uns Münzen, wie man allenthalben in biefen Gegenden findet und den Fremden aufdringen will.

Der Rüdweg war so luftig, als zuvor ber Spaziergang es war. Wir gingen an einem einsamen Capucinerkloster vorbei. Eben kehrten bie Leute aus ber Campagna zurück. Eine Schaar Bauern belustigte sich damit, ein häßliches Weib mit Stößen, Schimpsworten, Spott und Pohn auf eine sehr derbe Art zu plagen, so daß es wie ein Ball unter ihnen herumstog. Ich hörte, daß man es in der Campagna in erotischer Unterhaltung überrascht habe. Dies ist das erste Beispiel der Art, das ich jemals in Italien erfahren. Der Italianer hat in dieser Rückscht ein strenges Gefühl für Anstand und Sitte, und sogar dei wilden Festen, auf dem Lande, dei Racht fällt nichts öffentlich vor, was guter Zucht widersspräche.

Die Gloden läuteten Ave Maria, als wir im Städtschen anlangten. Freundlich wurden wir empfangen. Man septe sich zusammt der Familie um das Kamin, und ich unterhielt mich besonders gern mit Clorinden. Fragte ich sies oder jenes, so sagte sie mit großen Augen und äußerstem Affect: Gnor si! Gnor no! und ich gab mir ordentliche Rübe, um diesen neapolitanischen Ausdruck recht oft zu hören.

Unser Rachtessen war töstlich, eben so reich, als vortresslich zubereitet. Jest gestand ich bem alten Muscatelli auch die Angst, die uns der Wirth in Tagliacozzo gemacht, und hörte, daß die beiden Städte sich seind sind und bei seder Gelegenheit ihren haß an den Tag legen. Rachdem wir abermals unsern Appetit von einer vortheilhaften Seite gezeigt, nöthigte ich die beiden Alten, neben mir Plat zu nehmen, und lernte in der Mutter ein äußerst verständiges, umsichtiges und braves Weib tennen. Sie erzählte mir, daß sie von Anagni gedürtig sei, und weil ich in sener Gegend gar wohl bekannt bin

und das hübsche Städchen immer von meiner Loge in Olevano vor Augen hatte, so gab es balb eine vertrau-liche Unterhaltung.

Run, lieber Freund, habe ich Ihnen so viel von heute erzählt, als nur möglich war, und wenn ich Ihnen auch nichts gab als eine flüchtige Reisestizze, so sinden Sie es doch vielleicht begreislich, wenn ich vor Bettgeben meinem Schicksale bankte, das mich endlich nach so herben und bittern Prüfungen alle Schönheit und Fülle des Südens in Ruhe und Freude genießen läst.

X.

Rach einem guten Frühstüde machten wir uns heute auf den Weg nach Capistrello und versprachen zum Pranzo zurüczukehren. Die Straße führt wieder am See hin und läuft in der Rabe des Einganges in den Emissar, wo wir gestern waren, über den Berg. Der heiterste himmel lächelte auf die Erde herab, dafür brannte die Sonne aber auch mit echt italianischer Kraft.

Rach anderthalb Stunden erreichten wir die Sohe des Berges und genossen hier der erhabensten Aussicht über den See und seine schönen und großartigen Umgebungen, indem wir uns eine zeitlang niederlegten.

Sofort stieg man in ein einsames, leeres Thal hinab, bessen Charafter eher melancholisch ift. Es ist von wilden Gebirgen umgeben, deren Gipfel noch Schnee bedeckte. Ihre Form ist einfach, aber grandios. Die allzuhelle Beleuchtung machte sie etwas langweilig und monoton, es fehlte an Farbe, an schönen Lichtern und Schatten, und wir bemerkten beutlich, wie viel bei ita-lianischen Landschaften, besonders in den öden Berggegenden des Apennins, wo die Begetation minder südlich ift, auf den Reiz der Beleuchtung antommt. Es sielen mir viele Stellen in Deutschland, der Schweiz und Tp-rol ein, die mit dem an diesem Morgen von uns betretenen Wege von der Höhe hinab ins Thal Achulichkeit haben.

Eine Biertelstunde weiter, und wir trasen eine große Maschine, welche sich über einem Pozzo besindet, vermittelst derselben man den Schlamm aus dem Emissar mit minderer Mühe, geringeren Kosten und fürzerer Zeit herauszuschaffen gedenkt, wenn man einmal von Capistrello aus dis dahin vorgedrungen ist.

Hinter uns stieg die gewaltige Belina wieder über die Berge hervor, und westlich entdeckten wir in vierstündiger Entfernung auch Tagliacozzo. Es begegnete uns eine Heerde Schweine, und ich sagte zu einem Freunde, der gern neben mir ging: geben sie Acht, wir wersten einen schlimmen Empfang, oder wohl etwas Aerger haben. Bielleicht aber hat das Auspicium nur für die Gegenwart Bedeutung, und in der That sühlte ich auch beträchtlichen Appetit und Durst zum Umsinken.

Endlich sind die fünf Miglien zurückgelegt, und das kleine Rest zeigte sich auf einem Felsen. Der römischen Miglien geht man wenigstens drei in einer Stunde, aber hier in den Abruzzen hat man mit zweien zu thun, so wie auch die Stunden in der Schweiz so groß sind.

Bir suchen eine Ofterie auf und finden ein basliches toch gerabe über ber Schlucht, wo ber Lifis rauscht, und

ber Emissar seinen Ausgang hat. Süblich, in einer höchst malerischen Situation, sist das Dorf Pescadanari auf jähem Fels zwischen steilem Schneegebirge, und die Hinstergründe sind kolossal und wild. Aber die Schweine l Wenigstens für unsern Magen waren sie ein Malum Omen. Denn hier musten wir abermals unsere Zuslucht zu Aqua vita nehmen und bekamen nichts zu essen als einen Kase von Millionen Würmern und elende Fischen. Die Ofterie war angefüllt mit Volk, abscheulichere Räubergesichter habe ich aber in meinem Leben nicht gesehen, der Wirth mit seinem durchbohrenden, boshaften Auge, der schwarzen Farbe und dem wilden häslichen Profil schien ein Banditenhauptmann zu seyn.

Sier mochten wir nicht lange bleiben, Avezzano mit seinem gastfreundlichen Charakter, das haus des Muscatelli, die schone, hohe, majestätische Tochter, das naseweise, naive Kind Clorinda, der gute Tisch, den die sorgsame Mutter für uns bereitete, das Alles erfüllte unsere Fantasie mit sehnsüchtigen Bildern.

Bir eilten daher, in den Emiffar zu kommen. 3wvor aber mußten wir in's haus des Ingenieurs, um ein Einlasbillet zu haben. Bir wurden aufs höflichste behandelt und erhielten sogleich eine Charte mit unsern
übel zugerichteten Ramen. Auch wurden uns einige Lichter angewiesen, und das Alles unentgeltlich.

Man bebantte fich und ging. Auf fleilem Felswege fleigt man in die Schlucht hinunter und fleht plotlich por bem Gerüfte, das zur Ausfuhr des Schlammes aufogeschlagen ift. Die Wache laßt uns passiren.

Unmittelbar vor dem Eingange in den finstern Gang ift eine holzerne Butte für die Aufseher gebaut. Reu-

schen von entsetlich verworfenem Aussehen, über und scher mit Schlamm bedeckt, stehen umber und schieben die Karren hinein und heraus. Sie sind eine unheim-liche Staffage für diesen abgelegenen Ort, man glaubt wirklich in die Hölle einzusahren, aus der die Damonen herauskommen, um schnell wieder in der Finsterniß zu verschwinden; und daß es Berbrecher sind, das zeigen ihre mörderischen Gesichter eben so sehr, als die Wachen, die am Eingange stehen.

Bir übergaben unsere Charten, mußten eine Zeit lang warten und wurden sofort von einem Aufseher unter der Begleitung etlicher Buben mit Lichtern eingeführt.

Dier befamen wir nun erft eine vollftanbige Borftellung biefes Riefenwerkes, bas ber Raifer Claubius vielleicht boch nur aus einer unnatürlichen Caprice, aus einem unter ben romifden Berridern fo gangbaren Sange jum Ungeheuern und Abenteuerlichen in vierzehn Jahren bauen ließ. Denn ber gucinerfee bat zwar feine periodifden Anschwellungen, aber es hatte hier nie bic Gefahr, welche bie alten republikanischen Romer bewog, ben Albanersee abzuleiten. Sep bem aber, wie ihm wolle, fo tann man einem mit fo erftaunlicher Bebattlichteit und so immensen Roften ausgeführten Berte bie Bewunderung nicht verfagen. Bie ich Ihnen icon bemertte, ift bie gange bes Banges faft 5 Diglien, ober 25,000 Palmen vom See an bis an den Auslauf in Capifirello. Mit ber Beit batte fic biefes unterirbifche Gewolbe aber mit Schlamm angefüllt, und bie neapolitanische Regierung bat. nun vor zwei Jahren angefangen, ben Unrath berausschaffen unb bas Gewolbe reinigen zu lassen. Freilich ist die Summe, die jährlich darauf verwendet wird, 1200 Ducaten, etwas gering, es
arbeiten täglich 60 Menschen, welche sich einmal abwechseln, und so ist man dis jest nur 5000 Palmen wett
gekommen, und wird vor 6 Jahren nicht zum Ende sepn.
Roch hat man einige Tausend Palmen zu graben, bis
man nur zu der Stelle kommt, wo die Maschine durch
den Pozzo den Schlamm herausbringen soll.

Bir gingen auf bem breiternen Boben, ber fur bie Rarren besonders eingerichtet ift, wohl eine balbe Stunde immer fort. Buweilen trifft man einen Poggo über fic. Der Emiffar lauft nicht gerade, man ift zuweilen ben Felsen ausgewichen und hat eine Bendung burd leichter ju bearbeitende Gesteine genommen. Hier und ba wird er pleberer, man muß fich buden, mabrend er ein andermal 6 bis 10 Palmen und auch weiter über unferm Saupte ift. Je 100 Fuß, und man findet bie antife Meffung in die Mauer eingegraben. Unfer Auffeber benahm fic ausnehmend zuvorkommend und gefällig, rief uns ju, wenn bie Bolbung nieberer murbe, und bicg uns aus bem Bege geben, wenn ein Rarren beraus ober hinein geschoben tam. Es macht einen bochft sonderbaren Einbrud, wenn man fo eine Biertelftunde fortgegangen ift, und nun jumal in biefem Reiche ber Racht und bes Lobes in weiter gerne ein Licht erscheint, und ein Lon gebort wird, ber fich mehr und mehr annahert, bis einem ein Paar wilbe, fantaftifcbeleuchtete Gefalten von unbeimlichem Aussehen begegnen und bald wieder binter uns verschwinden.

Wir drangen dis jum Ende vor. Hier ift die Bufenet zu Paufe. Bis an den Leib stehen die Galceren-Waiblingers Werte. 9. Band.

Wanderungen II. Theil.

fllaven im Shlamme und füllen die Karren an. Wo man anstößt, wird man beschmußt, jede Berührung muß man fürchten. So merkwürdig dieser Ort durch die Beleuchtung war, so hatten wir doch keine Luft, uns zu verweisen, und traten den Rückweg an.

Rachdem wir ungefähr eine Stunde in der kothigen Unterwelt gewesen, sahen wir uns wieder im Reiche des Lichtes angelangt. Zest konnte doch nichts natürlicher sepn, als daß wir dem freundlichen Ausseher, der die avernische Reise mit uns gemacht, unsere Erkenntlichkeit in klingendem Danke abstatteten. Ich trat auf ihn zu, bedankte mich auss höslichste und wollte ihm anderthalb Scudi in die Pand drücken, aber troß allen Bitten war er nicht zu bewegen, es anzunehmen, und ich konnte nichts als mit den verdindlichsten Worten von ihm scheiden. Ein solches Beispiel von Uneigennühigkeit ist in Italien und überall in der Welt etwas Seltenes, um so mehr, als der Ausseher gar nicht nothig hatte, uns zu begleiten, seine Rotizen und Ausstlärungen für uns aber so nühlich als nöthig waren.

Roch einmal gingen wir in die verhaßte Ofterie, um uns Esel zum Rückwege zu bestellen. In turzem kamen sieben Bestien an. Schon auf dem Sattel, sollten wir noch betrogen werden, indem man einen Carolin mehr forderte, als wir ausbedungen. Aber weil ich denn doch etwas üblen humors war, so siel ich den Schelm mit einem Hagel von Schmähworten an, so daß er sich eiligst davon machte, und wir zufrieden davon ritten. In so großer Gesellschaft zu reisen, hat ausnehmend viel Bortheile. Das Unangenehme, die öfteren Gelegenheiten zu Streit bei entgegengesepten Charakteren, Anschten

und Reisegmeden, fiel bei uns ganglich weg, und mir batten nur bie gute Scite babon ju geniefen. Gin Gingelner wird ju leicht überliftet, überschrieen, nicht acfürchtet, eine Caravane, wie die unsere, aber imponirt. was der eine fagt, das wird von einem halb Dugend webrfabiger junger Manner unterftust, wo ber eine blind ift, bat ber andere bie Augen offen, mit einem, man bat im Rothfalle eine executorifde Dacht, um feinen Billen burchauseben. Die Bortheile in preuniarer Binfict au-Berbem find fo groß, daß man leicht auch ein fleines Opfer in gesellicaftlider Binfict ertragen fann. Rommt aber Alles fo gludlich jusammen, wie bei uns, fo ift man mahrhaft unüberwindlich. Meine Begleiter werben mir taglich mehr Freunde; mohl bem, ber folche Gefellfcaft trifft, von meiner Geite wenigstens muß unfer gutes und beiteres Berbaltnis nicht bertommen, benn fruber bat man mich oft auf Reisen launig, eigenfinnig und berrifch gefunden, ober mußte ich mich nur etwa ein wenig gebeffert haben!

Jest auf bem Rüdwege entzudte uns die Beleuchtung der Gebirge von Capistrello durch ihre schönen
blauen und violetten Tone, und als wir gar die Sohe
wieder erreichten, jubelten wir vor Freude über das
Elysium, das sich urplöslich in unaussprechlichem Lichtglanze vor uns entfaltete. Rit Sehnsucht ruhte unser Auge auf dem heimathlichen, idpllischen Avezzano, wir eilten, es zu erreichen, und als wir im Thale ankamen, trabten wir rasch dem Städtchen zu, so daß wir in kurzem vor dem Castelle am Thore anlangten.

Und welch ein artiger Empfang ward uns zu Theil! Die schone Gemma rief uns ein holdes Ben tornati ent-

gegen, schon hatte man ben Tisch gebeckt, und wir führten unsere Rolle, als gute Esfer und Trinker, ohne allen Zwang aufs consequentefte aus.

XI.

Die Einwohner des freundlichen Städtchens, worin wir uns so einheimisch machten, sind vermöglicher, als ihre Nachbarn, weil sie viel Campagna haben und diese steißig andauen. Wir hören, daß Avezzano täglich im Bachsthume begriffen sey und bald um ein Merkliches vergrößert sein werde. Die andern Städtchen und Dörster um den See herum sind weit ärmer, weil sie wenig oder kein Land besiehen und nur vom Fischfange leben. Die von Luco gehören zu den mittellosesten, sind aber die besten Fischer und Schiffer. Celano, nach dem der See zuweilen benannt wird, macht eine Ausnahme.

Die Reisenden find bier bocht felten, noch seltener aber jenseit des Gees, gegen Ortucia und St. Benebetto bin. Benige von ben römischen Malern find bier gewesen, ich meine von ben Deutschen in Rom, benn bie italianischen seben sich kaum Albano oder Tivoli an. Selbst Manner, wie Roch und Reinhart, die über brei Jahrzehnbe in Rom leben, haben fich noch nicht bierber verirrt. Man thut felbst in Rom, als ob ber Fucinerfee außerhalb ber Belt lage, fpricht von schlechtem Bolt, von Unbequemlichkeit und Betrügerei, von Mordern und Banbiten, und ich fann faft nur Gutes von ben Bewobnern ber Abruzzen sagen; wie trefflich wir hier leben, bas wiffen Sie, aber ftill, ich bin zufrieden, bas wir endlich einmal an einem Orte find, wo uns bas gewöhnliche Reisegesindel, haushohe Rutschen voll englischer ga. milien, Alles wegpinselnde Landschaftsmaler, geschmad.

lose Antiquare und subbeutsche Magister nicht mehr flören, und wo man fic boch auch einmal recht lebhaft bemußt wirb, bag man in fremdem ganbe ift. Aber wenn bie Reisewuth so fortgebt, und noch einige hinter mir ben Aucinersee befingen und ausposaunen, so ift in bunbert Jahren ein Potel b'Angleterre in Avezzano und ein Dampfboot auf dem Lago di Celano. Eine Reife nach Sicilien war fonft etwas Außerorbentliches, und Seume hat genug mit feinem Spaziergange renommirt. Zest wollen schwäbische Magister babin, ebe fie Bicarien werben, und ich barf gar nicht mehr fagen, bas ich auf ben Berbft auch binreise. Go ift's mit ben Runft-Ber nur ben Pinfel ein Bieden führen fann, wird nach Rom geschickt. Man sollte für die Rünftler fatt einer Dogana eine examinatorische Compagnie an die Granze segen, und ich wette, zwei Drittel wurden wieder nach Pause geschickt, um die Anfangsgrunde ber Malerei und Sculptur zu lernen.

Bir machten einen herrlichen Spaziergang in der Racht. Der klarste Sternenhimmel strahlte über une. Der Sohn des Pauses, mein fünftiger Schwager, wie meine spöttischen Freunde sagen, ging mit uns und erzählte uns allerlei Dorfgeschichten. Er behauptete, das Mordthaten in Avezzano selten seien, und nur zuweilen im Rausche gestochen werde. Bon den benachbarten Ortschaften aber sprach er nicht gut.

Aus einer etwas melancholischen Stimmung, die fast eine Elegie erzeugte, wedte mich die Anmuth der Löchter, mit denen ich am Ramine zusammen saß und ihnen von unserm Baterlande erzählte. Daß ich nicht verheirathet bin, wollten sie mir schlechterdings nicht glau-

ten, daß es aber keiner von uns allen sepn soll, das scheint ihnen ganz unmöglich. Als sie mein Alter auf dreißig tarirten, ward ich von den Freunden bedeutend ausgelacht, aber die Mädchen beharrten darauf, ich sep der älteste, weil ich der ernsthafteste sep.

Ein gutes Glas Wein erheiterte aber balb wieder. Auf morgen ist eine große Wasserreise festgesetzt. Wir wollen den ganzen See umschiffen, der 36 Wiglien im Umfange hat, und an allen Ortschaften landen. Wir haben schon einen Mann nach Luco geschickt, der uns dort eine Barke mit vier Männern bestellt. In Avezzano sind keine Schiffeleute.

Als unsere Familie zu Beit war, tobte noch eine solche Lustigkeit in uns, daß wir Cagnare nach italiänischer Beise machten. Wir gingen darauf aus, uns ben Schlaf zu stören, und es gelang, bis man von Humor mübe wurde.

XII.

Schon anderthalb Stunden vor Sonnenaufgang war das ganze Paus rege. Den Sohn luden wir zur Besteitung ein, und die Mutter versorgte uns reichlich mit Speise für den ganzen Tag.

Welch ein lieblicher Morgen! Eine Biertelftunde außer dem Städtchen sahen wir die Silbergipfel der Belina in Rosenstammen glühen, ein neblicher Duft schwebte über dem Felsen von Telano und rings um die steilen Ufer des Sees. Wir gingen zwischen den wohlerichenden Büschen dem stillen Monchstloster wieder zu, und Lerchen und Nachtigallen erfüllten die Lüfte mit ihren Gesängen. Wie ist hier nur Philomele einheimisch!

In unserm Baterlande ift sie fremd, eine Seltenheit! Und nun von Tibur an dis hierher in die wilden beschneiten Abruzzen begleitet uns ihr steter Jubel! Rur auf den unwirthbaren Pohen von Colli verließ sie uns. Borzugsweise liebt sie aber doch das Albanergebirge. Auf einem Abendspaziergange von Monte Porzio nach Frascati hört man sie in ganzen schallenden Chören.

Die Campagnenbauern, die ins Feld zogen, riefen uns lauter vaterländische Bilder zurück. Wir gingen wieder den Weg nach dem Eingange in den Emissar und waren kaum an ihm vorüber, als wir einen Kahn am User sahen, aus dem uns vier Männer entgegen kamen. Einer davon konnte mit allem Rechte ein Riese genannt werden, so hoch, so breitschultrig, so muskulös war er. Ein Mann von etwa dreißig Jahren, spielte er noch den Jüngling; sein Gesicht war hübsch und von gutmüthigem Charakter, und wenn er sprach, so glaubte man wirklich eine Lusterschütterung durch seine kraftvolle Stimme zu hören.

Rasch eilte man über bas tiefige Ufer weg und stieg in die Barte, die Manner folgten, und in turzem platscherten wir durch ben Seespiegel, durch den man ben Grund ganz beutlich seben konnte.

Auf bem ersten Theile ber Fahrt vergrößert und versschnert sich die Belina stets mehr und mehr, indem sie ihre gewaltigen Ppramiden in immer masestätischerer Entfaltung ausbreitet und nach und nach ganz über der Fläche des Sees zu stehen kommt. Der schöngezeichnete Berg von Alba, der uns doch manchen Tropfen Schweiß bei der Besteigung gekostet, sieht wie der unbedeutendste hügel wuter dem Kolosse aus. Uedrigens hat die Form der

Belina durchans nicht den Charafter des Ungeheuern, des Furchtbaren, des Seltsamen, vielmehr erscheint sie durch eine gewisse Parmonie in allen Theilen nicht von der bedeutenden Pohe, von der sie in der That ist, wenn man nicht etwa die Pügelchen unter ihr, welche Berge, die Punkte, welche Dörfer und Städte sind, zur Bergleichung aufruft. Ein ganz anderes ist es mit dem grotesken wilden Felsen von Celano, der durchaus nur durch die schauerliche Seltsamkeit seiner Wände, seiner Gipfel, seiner Pöllenfarbe imponirt.

Juerst sahen wir das Fischerdorf Luco an uns vorüber schweben. Es ist ein kleines, höcht malerisches Rest. Einige Kirchen auf den Felsen machen Effect. Eine Menge häuser sind zerstört, wie in Alba. Die User sind voll Fischernese. Die Einwohner haben gar keinen andern Rahrungszweig als den Fischfang.

Bon ber Klarheit bieses Secs haben sie keinen Begriff. Die reizenden Umgebungen spiegeln sich nicht blos in unbestimmten Massen, sondern in den zartesten Umrissen, mit allen ihren Farbentonen, Einzelnheiten, Berg: und Felsparticen aus's entzüdendste in der rezungslosen wollüstigen Wasserstäche ab. Sie glauben gar nicht mehr auf Wasser zu schweben, es scheint ein anderes, viel seineres, dünneres, geistigeres, dem Lichte verwanderes Element zu sein, auf dem sie hingleiten, auf dem der Rester des dunklen südlichen himmels ruht. Ich suche vergebens nach Worten, nach Bildern, Ihnen eine Borstellung zu geben, ich kann Ihnen nur versichern, das ich noch nirgends eine so außerordentliche Klarheit und Reinheit der Fluth gesehen.

Pittorester noch als Luco und von wohlhabenbem

ladendem Ansehen erscheint nun bicht am Ufer, von füblich gezeichneten Bergen lieblich überragt, bas uralte Trafacco, bon beffen Alterthumern bie gange Gegenb als von etwas Bunbervollen fpricht. Bir fteigen an's Land und geben in ben Ort hinein. Die Gesellschaft bat es aber, um bie Bahrheit zu fagen, nicht fowohl auf bie mertwurbigen Antiquitaten, als vielmehr auf eine Ofterie gemungt, benn bas erfte grubftud von Caffee und Giern fonnte nicht febr ftarten, und man hatte fagen boren, daß hier ein trefflicher Bein zu finden fet. Aber es half nichts, nicht sobalb waren wir auf bem Plate angelangt, als wir von einem Beiftlichen in Empfang genommen wurden, ber uns ohne Barmbergigfeit in einen hof führte, wo wir zuerft einen ziemlich firavaganten, in ein paus eingemauerten antiquen Fries bewundern mußten. Best aber, erftaunen Sie, murben wir vor bie Porta bi Rerone gezogen, welche bie Bierbe von Trafacco ift, und von der wir icon in Avezzans als von einem alterthumlichen Miratel fprechen borten, Und was meinen Sie, bas wir in biefem antiquen Thore faben? Etwas unverfennbar Chriftlichgothisches, noch bagu vom barofften abfurbeften Gefcmade.

Diesmal fertigten wir also die Antiquitäten alla Inglese ab, liefen in die Rirche, wurden dort von einem zweiten Rleriter aufgegriffen, der uns mit Enthusias, mus fragte, ob wir, ich weiß nicht mehr welchem Peiligen oder Märtyrer die Füße tüffen wollten. Ich Unglücklicher, der ich immer den Sprecher machen mußte, sagte aus Berzweislung: Ja. Man ward in unterirdische Rammern geführt, man mußte Särge von Märtyrern und andern beiligen Personen bewundern, und ich wußte mir nicht

đ

anders mehr zu helfen, als eine Seitenthür zu benußen meine Begleiter im Stiche zu lassen, treuloser Weise in die Kirche zu siehen, sie eiligst zu raumen, den Riesen von Luco außen am Arm zu nehmen, aus dem Hofe zu ziehen und mich dem Fries, dem Rerothore und allen Reliquien zum Trope in einen Weinkeller führen zu lassen.

Schon eilten mir auch die Freunde nach, welche ihre Freiheit mit Gewalt gesucht hatten, man befand sich unter einer Menge großer Fasser, man brachte unsere Speisekammer hervor, man hub an zu effen und zu trinken, und der gigantische Schiffer süllte sleißig. In der That fanden wir den Bein von Trasacco wohlschmedend, man sließ mit den Barrajuolern brüderlich an, und der Goliath rief in seiner barbarischen Donnersprache und Denkungsweise jedes mal: Beer c futter!

Die Thür war auch schon mit einem Paufen Menschen angefüllt, die uns anstaunten, als wären wir aus
dem Emissar herausgegraben worden, und als wir endlich aufbrachen, fanden wir den ganzen Plat voll Trasaccanen und Trasaccanerinnen, durch die wir uns eigentlich zu drängen hatten. Man zog uns nach dis ans
User, und wir verließen das Städtchen unter Gesang
und Jubel.

Jest ruberten bie befeuerten Schiffer mit Mact, und unser Gesang erfreute sie noch mehr. Sie riefen dem Bolte am Ufer zu und höhnten es, sie schlugen mit Zauchzen in die Fluth, und unsere Barke slog so schnell auf dem süßen Spiegel dabin, daß wir in kurzem Trasacco hinter seinem blauen Gebirge verschwinden saben.

36 hatte Mube, die Gespräche ber Schiffer unter fich selbft zu verfteben. Sie haben bas ü und ö überall

für u und e und v. Mit dem Giganten aber unterredete ich mich gern, ich scherzte mit ihm, fragte ihn
über seine Berhältnisse aus und brachte seine Cammeraben manchmal zum lachen, besonders da er erzählte, er
habe sein Beib in Luco schon vier Tage nicht mehr gesehen. Einer aber, ber in einigen Tagen sein Hochzeitfest seiern sollte, mußte immer das Stichblatt der Anbern seyn.

Go gleitete man auf ber holbseligen Blace öftlich nad Ortucoia binüber. Unterbeffen hat fich die Belina giemlich zusammengezogen und an ihrer Große und Schonbeit verloren. Aveggano verliert man nicht aus bem Auge. Der Fels von Celano gewinnt an imponirendem Charafter, je naber man ihm fommt. Die mildweiße Bergfette ber Forca glangt fortmabrenb über die gauberisch beleuchteten Borgrunde berauf. Die Umgebungen bes Sees gegen Often aber haben in ihrem Befen nichts Ausgezeichnetes, die Berge find ohne Mannigfaltigfeit ber Form, ohne Reichthum und erfinderische Beichnung, und man tonnte jene Seite bes Sees recht monoton und unintereffant nennen, wenn bas Auge nicht in ber entgudenben Farbe ichwelgte. Schon nabert fic bas Caftell von Ortuchia, aus der Fluth hervorgrauend, und in furgem find wir auch hier angelangt.

Wir stiegen aus, und während sich einer unserer Gesellschaft im See babet, burchsteuern wir das Städtchen,
in dem wir ordentliche Häuser sinden. Borzüglich aber
zieht uns das schöne Castell an, das an malerischem Effect Alles hinter sich läßt, was wir auf unserer Reise bis
jest von der Art gesehen. Ortucchia ist fast ganz vom
Lande getrennt und kann eine Insel heißen.

Man schifft sich wieder ein und gleitet nun nördlich gegen St. Benedetto hinüber. Am Fuße der Berge sehen wir einen großen Ort, Menesorno, liegen. In einem Stünden, während dessen der Belino sein Bild
gänzlich geändert hat, so daß er wenig Eindruck mehr
macht, landen wir auch schon am Strande.

St. Benedetto ift ein kleines, fast ganz zerstörtes Fischernest. In einer Ofterie nahmen wir eine Merenda. Wir trasen guten Wein und angenehme Fische, aber schlechtes, räuberisches Boll. So hat man denn wenig Luft, lange zu verweilen, nimmt sich einen Krug Wein in die Barke und fährt weg.

Run zeigen fich Cerdi, Aelli und andere Dorfer gegen Rorben. Der Belino bat fich fast untenntlich gemacht. Einen iconen Anblid aber gewährt ber Beften bes Sees, die Seite gegen Tagliacozzo bin. Unendlich fanft und anmuthig lächelt ein bolbes, im Biolett verschmachtenbes Gebirge berein, eine elpfische Ferne breitet fic aus, und man glaubt über ben Lethe nach bem Reiche der Geligen gewiegt zu werben. Je mehr fich ber Tag bem Abende nabert, befto garter, tiefer, marmer werben bie garben in See und ganb. Außer bem monftrofen, sowarz aufftarrenden Felsen von Celano hat ber See nichts Schauerliches, und ich fab mich in bem Phantafiebild, das mir die Reisebeschreibungen von bem Fucinersee gegeben, ziemlich getäuscht: sogar Duller in seinem Werte über bie Campagna Roms ließ mich eiwas Bürchterliches erwarten, und wir find fast geneigt, zu glauben, baf er nicht bis hierher vorgebrungen, ober fich bie Gegend vielleicht im Januar angesehen.

Best nabern wir uns ber Rufte von Celano. Die

Stadt felbft liegt eine gute Stunde von ihr entfernt, auf einem buschigen Bügel, bicht unter ben oft ermabnten Roloffen, hinter beffen tablen fcwarzen Banben fic ein mächtiges Schneelager hinzieht. Der See warf Bellen, und unfere Schiffer erflarten, daß fie ohne Lobes. gefahr nicht weiter fahren tonnten, und riethen une, entweber zu guße bis nach Avezzano zurudzugeben, ober bis Anbruch ber Racht zu warten. Dies ichien mir entweber eine Prellerei, eine geheime Abficht, ober eine unerhörte Feigheit zu fepn. 3ch machte aus meiner Deinung tein Gebeimniß und fagte ben Schiffern, baß ich foon bei andern Bellen und Binden gu Baffer gemefen, baß ich alle Geen Italiens, vom Lago maggiore bis hierher, befahren, bas ich fogar bas Meer gepruft, aber noch nirgende fo furchtsame Leute getroffen, wie fie, baß es ein Spaß sei, bavon zu schiffen, und baß ich ib. nen rathe, jum Ruber ju greifen, wenn fie nicht als Spibbuben behandelt werden wollten. Einige von ber Gesellschaft hatten fic aber schon quer ins Land hineingemacht, in ber Meinung, baß bie Barcajuoli nicht fabgen werben, und als fie fich entschloffen und uns einfteigen hießen, tonnte man bie Genoffen nicht mehr gurud. rufen.

So fuhr man benn fort, und ich fand die Bewegung, in der das Wogen der Fluth unsere Barte hinund herschaufelte, bald so angenehm und wohlthuend,
baß ich einschlummerte und erst erwachte, als die Sonne
schon untergegangen war, und ein taltes Blau die Ufer
ringsum färbte.

Run saben wir Paterno vor uns liegen und landeten, um unsere Genoffen aufzusuchen, weil es bisher nicht möglich war. Wir hießen die Schiffer ihun, mas fie wollten, und da wir die unsern bald auffanden, gingen wir in freundlichem Sternenschein die drei Miglien die Avezzano zu Fuß.

Mit Freuden wurden wir empfangen, und ich sette mich zu ben Töchtern ans Kamin und erzählte von den Neinen Begebenheiten unserer Wasserfahrt.

XIII.

Die Polizei ist auch hier so höslich wie in Tagliacozzo. Die Soldaten entschuldigen sich tausendmal, daß
sie nach den Pässen sehen müßten, und ein Beamter
machte uns gar mehrere Bisten. Bon der gewöhnlichen
Bettelei ist teine Rede. Uedrigens dankten wir unserm
guten Geschicke, daß wir uns mit Pässen versehen. Bir
trugen zuvor Bedenken, und ich selbst wollte im vorigen
Jahre einmal mit einem Olevaner vom hernikergebirge aus hinüber pilgern, aber Muscatelli erzählte uns,
daß vor Jahren einige Franzosen hierher gekommen,
welche sich mit keinem Passe versehen hatten und deshalb genöthigt wurden, in Avezzano zu bleiben, dis der
herr Muscatelli ihnen denselben in Rom geholt, was
doch immer ein sechstägiger Berzug war.

Stunden umber, um das Bolt zu betrachten. Die Tracht der Abruzzenerinnen ist gewiß sehr schon und malerisch. Die Schürze mit ihren Blumenguirlanden ziert herrlich. Das Costüm zeichnet sich übrigens nur durch die Farde aus, nicht aber durch die Form, welche etwas steif und ägyptisch ist. So auch bei den Sonineserinnen, welche die Künstler in Rom so sehr entzücken. Es haben diese

eine Auswahl der fraftigsten und schönsten Farben in der geschmadvollsten Harmonie, so daß man wirklich erstaunen muß, aber auch nicht eine Falte, und man würde sie, in Marmor gebildet, für Isisstatuen halten. Auch die Rettuneserin hat ein etwas steises, wiewohl durch Farbe und Fremdartigkeit, durch orientalischen Charakter reizendes Costüm. Da sind doch die Frauen von Albano und Genzano am Blumenfeste wahre Feenköniginnen, und auch die Sabinerin wirkt wie ein Zauber auf die Einbildungskraft.

Wir sahen frastvolle Beiber und Rabden, alle von gesundem Blute, derb und ausdauernd, im Ganzen von edelm Buchse, guter Gesichtszeichnung, seurigem Auge, wiewohl etwas zu mannlich. Unter den alten Beibern besonders fanden wir Gesichter voll Charafter und Bürde, ohne daß sie häßlich waren.

Der Abschied von dem lieben, theuern Avezzano ist nahe. Es wird uns schwer, es zu verlassen. Wir sind schon ganz eingewohnt. Aber ich trosse mich mit dem Gedanken des Wiedersehens und spreche davon auch in dem traulichen, anmuthigen Areise am Ramin. Gemma scheint traurig zu sepn und sahe uns gewiß gern noch eine zeitlang hier. Sie ist von sentimentalerm Gemüth, als man es sonst unter Italinaerinnen sindet. Peute früh verband sie mir mit weiblicher Theilnahme einen verletzeten Finger.

Wir find nur wegen des Rüdweges noch nicht einig. Wahrscheinlich übersteigen wir das wildeste Gebirge und geben geraden Weges nach Subiaco. Wir wollen aber auch nach Cori seben und über das Albanergebirge zu-rüdkehren.

XIV.

Canifirs.

Wir find aus bem Ibpllenleben heraus und figen im raubeften Releneft, unter bimmelboben Schneebergen, wenn auch erft vier Stunden von Avezzano entfernt. Aber boren Sie, wie grausam uns bas Schickfal bie Erinnerung an dieses freundliche Arkadien zu verbittern suchte. Können Gie fich vorftellen, bag ich im Unmuthe aus Avezzano schied? Bir find nur zu fehr geneigt, zu gut von ben Menschen ju benten, und trop allen Erfabrungen läßt man boch nicht von dieser humanistischen Unart. Wir spinnen uns gleich in unsere Fantafien ein, benten uns ein Elpfium, eine Pfpce fehlt nicht, fobald nur ber Amor da ift, für die Bergangenheit hat man letheische Fluthen genug, und man glaubt so nach und nach ber Dacht bes irdischen Berbangniffes entfloben zu seyn, ober mit etwas prosaischern Worten, man macht die Rechnung obne ben Birth.

Und so, lachen Sie nur, gerade so erging es auch uns, und zwar im ersten und nächken Sinne des Worts. Boraussehend, daß Muscatelli nichts fordern werde, hatten wir einen Ueberschlag gemacht und ihm eine Summe bestimmt, mit der er zufrieden seyn konnte. Wir aßen noch einmal köstlich zu Mittag, noch einmal die herrlichen Seesische, Tinche genannt, sieden Esel standen bereits vor dem Pause, und nun mußte ich die Bezahlung ins Reine bringen. Ich fragte, Muscatelli gerieth in eine unermeßlich schwülstige neapolitanische Declamation: ich habe dir Alles gegeben, lieder Sohn, sagte er, was du nur von mir verlangen konntest, der ich ein ar-

mer Mann bin, du mußt Rachfict und Erbarmen mit mir baben, benn ich tann bich nicht nach Stanb und Burbe bewirthen, ich füsse bir bie Füße, ich würbe bir, weiß der gute Gott, die Milch der Ameise geben, wenn ich tonnte - und fo ging es fort, bis ich ihm bie Summe in bie Sand brudte. Aber - Muscatelli war nicht zufrieben. Das poco, poco, pociffimo, fio mio, folug mir wie ein Bagelwetter in bas Eben, bas ich hier fo gutmuthig traumend aufgebaut hatte, ich ließ ben unverschämten Mann fteben, trug die Sache ber Gesellschaft por, und mabrend er außen von ben Beibern getabelt murbe, beschloß man im Cabinet auf ect beutsche Beise, mit transalpinischem Bartgefühl, aus Rudfict und Soam vor ben iconen Töchtern noch brei Scubi binguaufügen. Das ift nun freilich eine Sache, auf die wir uns jenseit bes Simplon etwas zu gut thun, die aber ber Italianer nicht auf Rechnung unserer Delicatesse, fondern unseres — Berftandes schreibt, so baß man bie erftere wirklich unterbruden follte, wenn man ben nachtheiligen Shluß auf ben lettern nicht verdienen will Aber die bubiden Kinder — genug, man nahm ichnellen freundlichen Abschied von diesen, von dem gleißnerischen Grautopfe aber teinen, sette fich zu Esel und zog burch die versammelte Volksmenge hindurch. Liebe Architek. ten, sagte ich noch, diesmal habt ihr mit Erlaubnis ein Luftschloß gebaut, daß keine drei Scudi werth war, sab verstohlener Beise noch einmal zurück, winkte ber fillen trauernben Gemma, die auf bem Balton fand, unb ritt bavon.

Rach dem Rathe des vertracten Reapolitaners konnten wir heute noch dis Feletino jenseits der Serra kom-

Waiblingers Werfe. 9. Band. Wanderungen U. Theil men. Die Esel hatten wir bis Canistro gemiethet, und da es erst Mittag war, konnten wir die Tour noch auszuführen hoffen. Roch einmal mußten wir Capistrello zu. Der Tag erfüllte Wiesen, Berge und See mit allen elysischen Reizen des Südens, und wir schauten auf der Söhe zum lettenmale nach dem lachenden Blaugrun des Wasserspiegels und den vielfardigen landschaftlichen Wundern um ihn herum, gaben Avezzano noch ein Addio und verloren das entzückende Bild für immer aus dem Auge.

Bon Capistrello aus zog die Caravane nach dem romantischen Pescabanari, immer am Abgrunde, in dem der Liris hinschäumt. Wir trasen Punkte, wo der Landsschaftsmaler mit Begeisterung verweilt hätte. Mit sedem Schritte wurde die Natur rauber, wilder, aber auch koslosser. Ein entsetlicher, fast gefährlicher Jusweg führte über Felsen und Bache, höhen und Schluchten weg, so daß ganz der vorsichtige Schritt eines Esels dazu geshörte, um nicht zu fallen. Diese Thiere lernt man auf einer italiänischen Bergreise schäpen und lieb gewinnen.

Jest ging es gewaltig hinauf nach Canistro, und bald sahen wir uns angelangt. In der Osterie wollte man eine Merenda nehmen und sodann den Weg über den Berg zu Fuß fortsehen. Aber der Wirth, der uns sehr freundlich empsing, sagte rund und klar, daß wir nicht mehr weiter könnten, daß wir noch vier große Stunden gehen müßten, und wenigstens eine Stunde im Schnee. Was sollte man thun? Die Gesellschaft gerieth in die hestigsten Debatten, der größte Theil wollte fort, indem er in dem Wirthe nichts als einen Spisduben sah, der uns prositiren und bei sich behalten wolle. So wahr-

scheinlich bies aussab, so erinnerte ich mich boch an fo viele Bergreisen, die ich im Bertrauen auf Jugend, Rraft und Gefundheit, mandmal aber wirflich aus Leichtfinn und Untenutnif ber Gefahren unternommen, und besonbere bachte ich wieder an einen Oftobermarich über ben Grimsel, ber mir vor fünf Jahren um ein Alcines bas Leben gefoftet batte, und in jebem galle mir bas icauerlichfte Bild bes Todes in einer Schneewildnis nur allaunabe, und allzu mabriceinlich vor Augen ftellte. Diesmal batte es nun wohl feine folche Gefahr, vor dem Sonee war mir nicht bange, bie gurcht ber Italianer tonnte entweder Berftellung ober nur ju leicht Feigheit und Bequemlichkeit fein, aber daß wir vor Anbruch ber Ract nicht auf bie Dobe tommen wurden, bag wir uns plagen und qualen mußten, und baß wir halb tobt in Reletino antommen tonnten, bas glaubte ich mit allem Rechte ber Gefellicaft vorftellen ju burfen. Die Debatten wurden immer bigiger, und wie nun ein fangninifces Temperament bei langem Aufenthalte in Italien burd bie Einfluffe bes Rlimas auffallenb reigbarer unb geneigter jum Jahjorne wirb, fo taufcten fic unfere Efeletreiber von Avegjano empfindlich, wenn fie glauben, uns betrügen ju tonnen, indem fie behaupteten, einen Carolin für bas Stud mehr ausbedungen ju haben. Das fehlte aber noch, um uns das Blut in den Ropf ju jagen, und alles Zeuer ber Debatten wurde nun ben Reapolitanern entgegengespien, so baß fie fich nach einem tumultuarischen Streite entfernen mußten. Aber jest fiellte uns ber Birth vor, bas wir gar tein Ractlager in Feletino mehr befamen, wenn wir fo fpat anlangten, und bag une bie Grangfoldaten leicht arretiren

konnten. Das Lettere hatte nichts zu bebeuten, benn unsere Paffe schütten uns vor allem Unglimpfe, aber das Erftere mar uns allzu mahrscheinlich. 3ch habe erft einige Monate vorber eine Erfahrung ber Art gemacht. Mus abenteuerlicher Laune ging ich mit bem Rapitain Billeneuve des Abends von Rom weg nach Albano. Aber schon in den erften Miglien brudte meinen Begleiter ber Soub bergestalt, baß er nicht weiter geben zu konnen glaubte. Die Racht brach an, wir suchten Efel, Pferbe, Bagen in allen Ofterien, Campagnenhausern am Bege, verspracen alles Erfinnliche; wir trafen Baufen Bauern, welche fic auf bem Felbe bei Feuern an antifen Grabmalern gelagert, und fprachen fie um ein Thier an, aber umsonft: "Ron Signore," gab man une überall entschieben gur Antwort; "a quest' ora un cavollo? non Signore!" Ohne Waffen, ohne Stod, wie Spazierganger, waren wir zu einer Beit auf ber Strafe, wo manchem por einem Banbiten bange ware, aber weit entferut, bas wir Gefahr hatten, murben wir fogar gefürchtet, und man fab une für nichts anders an, als Flüchtlinge, Die eine Morbtbat begangen, die bei Racht von Rom wegwollten, und benen man feinen Borfdub leiften bürfe.

Der Streit währte so lange, bis es wirklich zu spät zur Abreise wurde, und man beschloß zu bleiben, aber auch ein scharfes Gericht über den Wirth zu halten, wenn er uns betrügen wolle. Die Gemüther besänftigten sich, und man verließ die Ofterie, um einen Spaziersgang zu machen und das Dorf zu besichtigen.

Wir trafen hübsche Gesichter, unter andern ein biltichdues blondes Madden von hohem griechischem Profil und azurblauen Augen. Caniftro liegt schon sehr hoch, von beiden Seiten durch ungeheuere schneebebeckte Bergrücken umschlossen. Wenn wir südwestlich das Joch der Serra sahen, das wir übersteigen müssen, so machten wir uns auf eine anstrengende Lour gefaßt, wie man sie nur in der Schweiz machen kann. Westlich zieht sich die wilde Schlucht des Liris nach Pescadanari und Capistrello hin, und südlich und südöstlich gegen Sora lagern sich kolosale, ausnehmend schon gezeichnete Gebirge in unzähligen Linien über einander herüber, links auf bedeutender Sohe erscheint Civita Dantino, und rechts Meta.

Unter ben gelfen Canifiro's festen wir uns nieber, und nun, tonnen Sie errathen, mas hier besprochen Unsere Raffe wurde untersucht und gefunden, murbe ? daß sie unglaublich geschwächt worden, ja, wenn's so fortgebe, nicht mehr ausreiche, wenn wir nicht geraben Beges burch bas Sabinerland nach Rom geben wollten. Buerft also mußte ich als eingebürgerter Sabiner bie Tour von Subiaco, Civitella, Olevano bis Cori, Beletzi, Genzano, Albano und Krascati diktiren, und man fand, das auf diese Beise bei einiger Sparsamteit unsere Borse noch ausreiche. Also ward einstimmig beschloffen, bas man auf einem andern guße leben muffe; zuerft wurde die Delicateffe in Bann gethan, bernach feftgefest, bag fic teiner unter feinerlei Bormanbe mehr verliebe und bie Gesellchaft baburch jum Zartgefühle und größeren Roften nothige, brittens muffe man ju guße geben, und viertens die Tornifter so viel möglich selbst tragen. Dabei wurde ich jum Spar- und Detonomiedirettor feierlichft ernannt; mein Amt follte fein, die Gefellicaft

überall aufmerksam zu machen, wo man einen Bajoce abhandeln könne, und weil man mir nicht ganz traute, wurden mir einige Affessoren beigegeben. Einer hatte die Kasse und wurde Finanzrath, die übrigen, welche im italiänischen schwach waren, bildeten die erekutorische Macht, welche dem Spardirektor sogleich zu Gebote sterhen mußte, sobald er irgend eine Maßregel der Dekonomie aussühren sollte. Die erste Probe unseres neuen Spstems aber wollte man gleich an unserm Wirthe aussüben.

Der Abend war wunderschön durch die Pract ber Farben, welche die hohen Berge verzauberten. Des Abends erhielten wir Besuch von einigen Greisen, deren Köpfe voll Charakter und Würde waren, von einem Geistlichen und einigen ausnehmend hüdschen Jungen, desonders einem Ressen des Pauses, der uns morgen über die Serra begleiten soll. Wir unterhielten uns gut, und ich mußte den Alten von unserm Baterlande, von unsern Ressen erzählen. Betten haben wir gefunden, aber nur drei. Gute Racht denn, lieber Freund! Morgen sind wir wieder im Römischen!

XV.

Zubiaco.

Gerne bliedst du im Aloster, im Rosengärtchen, das liedlich wie ein Märchen so hoch über dem Anio hängt. Aber ein Frauengeschlecht von vollendet üppiger Schönheit zieht aus dem himmel, es zieht dich auf die Erde zuruck.

Bor Sonnenaufgang waren wir auf ben Beinen. Der schone abruzzesische Junge, ein artiges Madchen und

ein anderer Bursche trugen bas Gepäde. Wir versahen uns wohl mit Aqua vita, und sest wurde nach dem Conto gefragt. "Pagate quello, de vi pare," hieß es, und wir thaten es. Aber man war nicht zufrieden, man wollte uns sogar noch mit gewechselter Munze betrügen. Das schling sedoch sehl; es entstand ein grimmiger Streit, worin dem Canistreser die ehrenrührigsten Titel ertheilt wurden, und endete damit, daß er nichts weiter besam als einige Gran, die er dem Finanzrathe im eigentlichen Sinne des Wortes raubte.

Ein alter weißhaarigter Kerl folgt uns auch noch, es ist der Bater des Madchens. Man hat acht Caroline ausbedungen für alle zusammen, und die Leute machen also den schredlichen Beg für etwa zwei Paole.

Der himmel ist trübe, und es scheint regnen zu wollen. Dieser melancholische Lustion vermehrt nur nach den unheimlichen wilden Eindruck, den die Wildnis der Serka auf die Fantasie ausübt. Wir sind in der Peimath, im Aspl der Räuber, zerbrochene alte Stämme liegen über die steinige Straße her, welche nichts anders ist, als die Bahn eines Waldstromes, der hier zuweilen braust; der Weg ist entsehlich jäh und unbequem, die Ersteigung des Rigi ist ein Spaziergang dagegen. Zum lettenmale zeigt sich über den Bergen von Capistrello das weiße Ppramidenpaar des Belino, heute trüb', wie die ganze Ratur.

Bas uns aber ergößt, das ift die Bemerkung, daß die beiden jungen abruzzesischen Leutchen, der bilbschöne Junge und das Mädchen, in einem verstohlnen zärtlischen Berhältnisse stehen. Sie find immer voran, und ich habe sie überrascht, als sie sich recht verliebt ins

Ange blidten. Den Jungen kleibei seine Tracht, ber spite schiesstende hut, Scharpe, kurze hose und Sandalen ganz köstlich, sein Buchs ift schlant und voll Grazie, und sein Auge voll schonem Leben.

Darauf finden wir brei Goldaten unter Balb und Relsen, welche uns anreben. Sie find bier angestellt als Mauthvisitatoren, und auch wegen ber Ranber. Sie wollen Gelb haben, um Aqua vita zu trinten, aber ich verbiete Rraft meines Amtes ber Gefellicaft auf's ftrengfte, ben Pancianeri nur einen Gran ju geben. Man wirft ihnen bie Tornifter zu Rugen, ber britte Abruggefer, ein echtes Spigbubengeficht, fagt ihnen etwas in's Dor, und fie verlangen Gelb. Aber man bort fie nicht an und läßt fie fteben. Jest frage ich übrigens ben Abruggeser, was er ben Goldaten jugefüftert, er fucht Ausflüchte, und ich erflare ihm, daß er bei ber nachften Gelegenheit, wo er fich ber Shelmerei verbachtig mache, aufs jammerlichfte geprügelt werbe. Der Alte fceint ein Bict von Sandwert zu fepn, und wir nehmen uns vor, tie Rerle wie Efel zu behandeln, wenn fie uns betrügen mollen.

Raum waren wir eine Biertelftunde bober gestiegen, als wir abermals drei Soldaten aus dem Schlafe weckten. Sie ließen uns ungehindert passiren. Run erreichten wir nach und nach die Region des Schnees. Der fürchterliche Durft, der uns plagte, nöthigte uns, einige händevoll mit Aqua vita anzurühren und zu verschlucken. Der Weg verschlimmerte sich dis zum äußersten, als wir aber Schnee von vier Palmen höhe erreichten, welcher ganz gefroren war, und in dessen Fußstapfen man über die Anie einsinken konnte, als dieser oder jener zu Bo-

ben fiel, und man Roth hatte, fich im Gleichgewichte zu erhalten, da hörte man allgemein sagen: unser Dichter hat gestern Recht gehabt, Gott sep Dank, daß wir in Canistro geblieben sind, wir hätten Hals und Beine hier gebrochen.

Je naher wir bem Gipfel des Passes tamen, bessen hohe wir wohl zu 5500 Auß über der Meeresstäche schaften sen können, besto heftiger blies uns ein entsetlicher Sturmwind entgegen. Eine gräßliche Einobe umgab uns, die Fernen hatten sich längst verschlossen, den Belind hatten wir verloren, nur dürre und nackte Bäume ftarriten aus den jähen Felsen und den Schneelagern hervor. Mitten in solchen Bildern der Einsamkeit und Wildnis, unter Schnee und Orkan, hatte ich die Freude, einer kleinen idpllischen Scene insgeheim zuzusehen. Sie errathen mich schon, der schöne Abruzzeserbube hatte die beiden Tornister, die sein blondes Mädchen trug, unterdessen einem Manne aufgeladen, der ihm begegnet, und als sie einen Augenblick undemerkt zu sein glaubten, so küpten sich die schelmischen Kinder verstohlnerweise.

Endlich erreichten wir die Hohe, und hier brauft auch ber Bind mit fürchterlicher Gewalt herüber, so das wir Mühe haben, uns auf den Beinen zu halten. Aber nun ist es auch gewonnen. Auf dieser Seite, der Sonne zu, tressen wir keinen Schnee mehr, im Gegentheile ik alles überfüllt mit Zeitrosen, wilden Ppacinthen und Schneeglodchen. Diese kühnen Frühlingsgeschöpfe erinnern uns auf eine rührende Beise, daß wir im Süden sind, wenn auch die unwirthbarken Schneegipfel über uns glänzen, und wir eilen voll frischen Ruthes, voll Luft und Peiterkeit den Bergrücken hinunter.

Der Weg verbestert sich. Wohl eine Stunde steigt man hinab. Endlich zeigt sich Feletino abenteuerlich auf Felsen hingebaut, in öber, dusterer Umgebung. Roch ist die Begetation weit zurück. Wir sind am Ursprunge des Teverone.

Die Dogana ließ uns freundlich weitergeben, nachbem sie ein Bischen in die Tornister geschaut, und wir suchten uns in dem ersten päpstlichen Orte sogleich eine Osterie aus, um unsere erschöpften Glieder zu stärken. Wir sinden ein abscheuliches Loch, schlechten Wein und eine Frittata. Der Schinken, mit dem man uns nun schon seit vierzehn Tagen täglich zweimal bewirthete, ekelt uns an, und einige unter uns haben auch einen so verdorbenen Magen, daß sie fast nichts vertragen konnen. Wir halten uns, es ist wahr, lieder an das Wasser. Der Wirth treibt das neugierige Bolf mit Gewalt binaus.

Bir bewirthen unser verliebtes Paar; in dem alten Spisbubengesichte habe ich mich aber nicht betrogen, benn er wird in der Ofterie eines Putdiebstahls bezüchtigt und von den Carabinieri inquirirt. Bir verlassen die scheußliche Höhle und treten bei andrechendem Regenweiter die Reise nach Subiaco an.

Roch sechs Stunden! Und auch keine einzige Ofterie mehr, kein Bissen Brod, weber Aqua vita noch Wein, nichts als Wasser mußte uns zur Stärfung bienen, und wir tranken auf diesem Wege so viel, das wir befürchteten, die Cascadellen in Tivoli möchten darunter leiden. Auf hohem Felsen sehen wir Trevi vor uns liegen. Die Landschaft hat einen gigantischen Charakter, und wie man von Feletino die Sublaco immer im Thale, immer am Ufer des Teverone, immer zwischen den engen, gewaltigen, riesenhaften Bergen bleibt, so verändert sie sich jeden Augenblick und bietet einen nnablässigen Bechsel von kolossalen Raturbildern dar.

Rach und nach treten die weißen Joce der Serra immer weiter zurück und verschwinden endlich ganz. Das für nimmt die Begetation mit jedem Schritte zu, herrsliche Baumgruppen beschatten den Beg und umgeden den rauschenden Anio, die Felsen bekleidet ein üppiges Strauchwerk, junge Kastanienwälder lächeln die Abhänge der Berge hinauf, und frische grüne Wiesen blüben über der Klust des Gewässers. Dieser sechsstündige Beg ist einer der reizendsten auf der Welt im Charatter des Großen, Einsamen, Melancholischen, gerade durch die überraschende Folge von Ansichten, durch die entzückende Mannichsaltigkeit von Bergsormen.

Einige andere Dörfer gewahrt man noch auf himmelhohen Felsen liegend. Selten begegnet uns ein Mensch und fragt uns, woher wir kommen und wohin wir gehen. Allmählig stafstren sich die Biesen mit Peerben, die Straße ist gut, der Regen hört auf, die Sonne streitet mit ihm, kurz, wir wären in einem Paradiese, wenn — Maccaroni auf den Bäumen wüchsen! Bir sind erschöpft, und es ist auch kein Bunder. Bir haben einen eilstündigen, anstrengenden Beg gemacht und nichts genossen als eine Gabel voll Eierkuchen.

Aber ich belebe ben Muth meiner Genossen durch bas Versprechen, sie augenblicklich das alte Sublaqueum sehen zu lassen, schon kenne ich die Schlucht, in der wir wandeln, bald müssen wir rechts das Wunderkloster St. Benedetto auf den Felsen liegen sehen; üppiger und immer süblicher begrünen sich alle Umgebungen, schon öffnet sich ein wenig Ferne, ein wahres Arkabien umlächelt uns mit unsaglichen Reizen, und siehe, das romantische Kloster erscheint über dem dunkeln Liginenwald über uns.

Jest den herrlichen Steig empor, schon breitet sich das Sabinerland in tausend Berglinien, voll schöner Regenbeleuchtung, vor uns aus, wir sind an St. Scolastica angelangt, und durch ein Gartenthor sehen wir den pyramidalischen Felsen von Subiaco.

Das ift uns ein Anblid, wie Columbus das Land. Meine Genossen vergessen zum Theil ihre Mübigkeit, ihren Hunger und Durst und staunen die gartenähnliche wilde Ratur an; rauschende Wasser, Cascaden, die Trümmer der neronischen Villa, liebliche Capellen, Marienbilder, epheubehangene Grotten, Cypressen, Olizven und Feigen, Weinlaub und Kastanienhaine, verschlungene Wege, begrünte Felsen: das Alles zusammen bildete den schönsten englischen Garten, den ihre Einbildungstraft sich vorstellen konnte, die Stadt aber, an ihrem Zuderhute emporgebaut, und die darüber hingelasgerten Vergmassen von grandiosem Ernste und entzückender Farbe schwächten sene Vergleichung bald an genügender Wahrheit.

In Subiaco eintretend, werden wir wegen unserer Rleidung für ungeheuer angesehen und übermäßig verstöhnt. Das Leptere widerfuhr uns noch nie. In Subiaco ist überhaupt ein unartiges, grobes Bolf.

Rasch führte ich die Freunde in meine Fontana, und hier sind wir, wie gewöhnlich, auf's beste und freundlichste bewirthet. Wit Peißhunger verschlangen wir ein Besperbrod und verschluckten ben ordentlichen Bein.

Den Abend strichen wir in der Stadt umber und sahen schöne Frauen. Eine Peerde Buben verhöhnte uns auf's ungezogenste, trop dem, daß wir recht solid gekleisdet waren. Wir nahmen uns daher vor, einmal ein Exempel zu statuiren und so einem Flegel das Leder voll zu gerben. Als sie diese Absicht merkten, blieben sie aber zurück.

Hier zum erstenmale seit der Abreise von Tivoli treffen wir sieben Betten, nachdem wir immer zu zwei und drei in einem campiren mußten. Ich für meine Person übrigens hatte es noch am besten, denn bei mir wollte keiner leicht schlasen, weil sie behaupteten, daß ich mich tausendmal umkehre und die Dede allein an mich reiße.

XVI.

Bir sind nun wieder auf dem Boden angelangt, der öfter bereift, gesehen, geschildert und beschrieben wird, und von dessen Schönheit ich Ihnen selbst schon im versstoffenen Jahre einige Borte zusandte. So sasse ich mich also turz, indem ich Ihnen sage, daß wir heute früh beim klarsten Better meinen Lieblingsspaziergang nach St. Benedetto hinauf machten. Die Beleuchtung der Berge war so überschwenglich schon, die Schatten so warm, so ties blau, die Fernen so wundersam verzaubert, daß wir uns dei sedem Schritte wieder umsahen. Jest war ich wieder wie in meiner Peimath, nannte meinen Freunden Dörfer, Städte und Berge, und meine Fantasse, sa, denken Sie sich darunter, was Sie wollen,

selbst mein Herz hing an dem hohen blauschattigen Felsenbilde von Civitella und dachte sich hinab in die Olievenabhänge von Olevano.

Es begegnete mir wieder der römische Prinz der in St. Scolastica lebt und mir im vorigen Frühlinge die ausgegrabenen Ruinen der Billa des Rero zeigte, er kannte mich aber nicht mehr, und ich hatte keine Luft, ihn anzureden.

Bei unserm Umberstreichen durch die treppenartigen Straßen der Stadt haben wir unsern Entschluß immer vor Augen, und der erste Bube, der sich eine Frecheit erlaubt, soll unsern Reisestock fühlen. Es kommt hier häusig vor, daß sie mit Steinen nach den Fremden wersen, und die Alten sehen gelassen zu. Wenn man zu sieben ist, kann man aber schon wagen, so einen schwarze äugigen Schelmen auszuprügeln.

Bir blieben gern noch ein Paar Tage hier, aber einige unserer Freunde, welche nach Deutschland wollen, wenn sie kaum in Rom angekommen, drängen uns zu unserm Leidwesen, und der Dekonomierath muß nachgeben.

Der Wirth ber Fontana ist so brav und gefällig, als er je war. Man ist hier in der ersten Stunde zu Pause. Wenn man als Künstler reist, so bezahlt man für Mittag: und Rachtessen und ein gutes Bett und freundliches Zimmer nicht mehr als fünf Paoli. In einem solchen Pause fühlt man sich doppelt wohl, wenn man zuvor in Canistro gewesen.

Die vielen Maler, die hierher reisen, haben das Bolt schon ziemlich verborben. Es ist mir eine ärgerliche Erscheinung gewesen, daß mir ein Bube ein Mab= den in seiner Gegenwart zum Modell anbot. Das Modellstehen war bei ben Griechen vielleicht eine andere Sache: bei bem Zustande und Charafer unserer Ordnung und sittlichen Gewohnheit aber darf man annehmen, daß sich überall damit etwas Schlimmes verbinde, wo es her vortritt. Zu dieser Bemerkung geben die römischen Mosdelle beiderlei Geschlechts am meisten Gelegenheit, denn sie sind wirklich die verworfenste und verächtlichste Boltsclasse und übertressen die Courtisanen von Pandwert noch unendlich an Schamlosisseit. So schreitet die Bildung immer vor, und oft schleichen ihre bösen Folgen weiter als ihre guten!

XVII.

Cipitella.

Felfen haft du genug, und umher gewaltig Gebirge, Dernikern nicht, du gehörft fast nur den Lüften hier an. Großes erblickt du, erhab'nes hier, und ist es dir möglich arm mit den Armen ju fepn, bleibe getrost auf dem Berg.

Welch' ein unvergeßlich süßer Rachmittag, da wir unsere Fontana verließen und uns auf den Weg nach dem Hernikerngebirge machten. Welche ultramarinische Schatten auf den vielsach gefalteten Sabinerbergen, den Felsen von Cervara, Cantarani, Rocca di Cantarani, Asile, St. Stefano, und Civitella. Rachdem wir die Serra passirt, das Gebirge von Colli erstiegen, den Bestino und die Celanenselsen gesehen, erschien uns die Wildniß unter Civitella nicht mehr abschreckend. Entspüdendes Wetter, obgleich glübende Sommerhise, und noch sind wir im April. Aber die Sehnsucht in meine ländliche Heimath, die Erinnerung an die schnsuch folges

ļ

1

reichen Tage in dem paradiefischen Olevano bestügelte meine Schritte, und ich eilte, meiner Ungeduld folgend, den Begleitern weit voraus.

In vier Stunden erreichte ich die Felshöhe, und zwei geiftliche Perren rusen mir mit Affect entgegen: Willtommen! Sagen Sie, mein Perr, was macht der Türke? Ich stellte mich zu ihnen hin, versicherte ihnen, daß ich aus einer Gegend herkomme, wohin noch keine Zeitung gedrungen sep, daß ich die genuesischen, florenstinischen und römischen Journale lange nicht mehr gelessen, daß aber ein wirklicher Ariegsausbruch zwischen den Russen und Türken außer Zweisel sep. Das degleitete ich mit vielen politischen Bemerkungen, dis die Freunde ankamen, und man weiter schritt.

Best, als zumal im elpfäischen Farbenglanze bie Campagna fic vor uns entfaltete bis ju bem füßen violettnen Arcabien bes Monte Artemisio und bem fructbaren Belletri, als bas Meer über ber latischen Rlache bod erschien, die Bolskerberge ihre himmlischen Bilber voll practvoller Farbenwunder in einer lachenben Rette entwidelten, von Monte Fortino an bis über Segni bin nach bem lieblichen Anagni, als ber Serone fein majeftätisches haupt über bie Raftaniens, Feigens, und Dlivenbügel Olevano's erhob, das theure Felsenborf selbst mit seinem grauen Ramme und bem verwitterten Thurme aus ber Tiefe beraufblickte, als brüben bie Aequerberge mit ihren Schlöffern, Rocca bi Cavi und Capranica vor uns emporftiegen, ba riefen meine Begleiter einftimmig aus, daß diefer Anblid boch fast bas schönfte fen, was wir auf unserer Banberung geseben, und für mich mar es wenigstens das heimathlichke, das bebeutungsvollste und das theuerste.

perr Mobili, der Edelmann, der die Fremden bewirthet, empfing mich mit dem lauten Freudenruse: Ben tornato, Signor Poeta! Und nun wurde in seiner stotternden Sprache dies und jenes gestammelt, wir ließen uns nieder in den alterthümlichen ritterlichen Zimmern, und in kurzem hatten wir eine wohlschmedende Merenda vor uns. Vorzüglich mundete uns das civitellaner Pausbrod.

Raum angelangt, schickte ich auch gleich einen Boten nach Olevano hinab. Meine Begleiter meinten, ich hätte Furcht vor den Flinten der Olevaner, oder vor ihren Messern. Aber es war nicht sowohl das, vielmehr etwas ganz anderes. — Der Bote kommt nach drei Stunden, es ist nichts daraus geworden, wir sind morgen in Oles vano erwartet. Gute Racht!

XVIII.

Civitella.

Rie mehr follt' ich jene Felsen, nimmermehr die Feigenhügel, luft'ge holde. Schattenwege der Kastanienhaine, nimmer mein Olevano mehr seh'n?

Rimmermehr der Serpentara rauhe wilde Wand erklettern, nimmermehr die schönen Berge tief im Lichtblau eines sansten Rädchenauges lächeln seh'n? Beil sie meinem Leben droben und mich hassen, gleich dem Pluton, der dem blumenvollen Enna mit verweg'ner Kraft die schönste Schäferin hinweggeraubt?

So dachte ich im Perbste des vorigen Jahres! Und schon stehe ich wieder auf dem öden Pernikerselsen! Schon erwartet mich meine gute Felice, der ich wie einer Mutter wohl will, und schon — ei nun, Sie müssen nicht Alles wissen — schon ist eine Schüssel voll Maccaeroni unten in Olevano bestellt!

Wir sind die Sommer verkündenden Störche hier in Civitella. Die ersten Fremden in diesem Jahre! Zwei, versette der Herr Mobili, zwei sind schon in Olevano gewesen! Diese Merkwürdigkeit drang also dis hier herauf. Bie in der ländlichen Gegend aber schlechterdings nichts unbekannt bleiben kann, davon hatte ich heute eine lustige Probe. Einige Civitellanerinnen wollten wissen, daß ich ein zärtliches Abenteuer in Olevano gehabt, und zwar mit dem schönsten Mädchen des Städtschens, und es sep heute früh ein Beib oben gewesen, die mich ebenfalls erkannt habe. Auch herr Mobili stimmte damit ein und fragte neugierig. Ich versetze aber, daß es leicht eine Berwechselung seyn könne, und daß ich mir keines solchen Glücks bewußt sey.

Der gute Stotterer ist ein äußerst gefälliger Mann und bittet mich tausendmal, ihn doch bei meinen vielen Bekannten in Rom zu empsehlen. Bie ich Ihnen schon sagte, ist Civitella jest in der Mode. Die Landschaftsmaler haben aber nichts zu thun, denn es ist Alles Panorama, sie mussen hinunter zur Serpentara und nach St. Francesco steigen; für geselligen Umgang bietet Cistitella aber gar nichts dar. Wenn man also keine gute Gesellschaft mit hinauf bringt, so möchte wohl für unser einen eine Billeggiatura hier etwas langweilig sepn. Je älter man wird, desto weniger befriedigt man sich allein mit Ratur, desto unentbehrlicher wird Gesellschaft und Umgang.

Bir machten einen herrlichen Spaziergang nach bem Franciscanerflofter, bas unten im Raftanienmalbden verftedt liegt, und wo ich vor'm Jahre bas Beiligenfest fab. Einige unferer Freunde gingen nach St. Stefano binüber, ich bringe fast alle Zeit am genfter ju und überschaue bie gewaltigen Sabinergebirge, bie von bier aus wie Roloffen über einander bergelagert find, und beren Linien, in unablaffig wechselnder Beleuchtung durch Lichter und Schatten, fich bald so, balb anders zeichnen. Diefes genfter, von bem aus man bas Sabiner- und Bernifergebirge beherricht, wurde mir wieder fo theuer, daß ich ernftlich baran bachte, einige Monate hier zuzu= bringen und eine angefangene bichterische Arbeit, beren Banblung oft hier fpielt, in Rube und Einfamkeit ju vollenden. Aber ich fürchte, Rom wird mich fesseln, und im Julius trete ich die Reise nach Calabrien und Sicilien an.

Ich mußte bem herrn Bincenzo Mobili verfprechen, garudzukehren: und so wollen wir uns benn nach einem kleinen Mittagsschläschen auf den Beg nach Olevano machen.

XIX.

Glevans.

Man zog gen Serpentara hinab. Hier rief mir Serafino schon einen Gruß zu, er war mir entgegengestommen. Was gibt's neues in Olevano? fragte ich. Sie ermorben sich sleißig, war die Antwort. Seit ich nicht mehr bort war, wurden vier erstochen.

Jeder Fels, sede Eiche, sede Rastanie, sede Köhlers hütte war mir bekannt und rief mir wieder etwas Scones aus der Bergangenheit zurück. Wir erreichten Oles vano schon um zwanzig Uhr und wurden von Michel Angelo und meiner braven Felice empfangen.

Ein unbeschreiblich zauberisches Wohlseyn ist mein ganzes Wesen. Ich sitze mit Felice'n zusammmen und erzähle und lasse mir erzählen, und das gute Weib sagt ausendmal: "Quanto ti voglio, benc, sai, Ser Gugliermo! quanto son contenta di revederti!"

Meine Freunde strichen umber, und ich bleibe zu Pause. Ich muß mich heute noch verbergen. Gegen Ave Maria ging ich hinaus an den Felsen, wo meine Begleiter durch den trinklustigen Nichel Angelo längst in eine Ofterie geführt worden waren. Biele Bekannte begrüßten mich, und besonders der Improvisatore sang mir einige begeisterte Ottavstanzen zum Willfomm entgegen. Es wurde tüchtig improvisirt, und der freie schöne Ort, der Ueberblick des weiten Landes, der klare Mondschein und der treffliche Trank lud endlich meine Freunde zu einem dreistimmigen Gesangen ein, dem die Olevaner ausmerksam zuhörten.

Den Abend sprach ich noch Don Leonardo, den Pre-

diger, und andere Geiftliche. Bis um Mitternacht faß ich in vertrauten Gesprächen mit Felice'n zusammen.

XX.

Der sansteste. Himmel ruht über diesem irdischen Elpsium. Die Bolskerberge äußern wieder alle Almacht ihrer Fülle und Schöne auf mich. Meine Freunde sind wieder oben in der Ofterie, wo man die Gegend vor sich hat, und spielen mit einigen Olevanern das beliebte Boccio!

Bei Tische unterhält uns Michel Angelo mit feiner guten Laune, mit Poffen und ein Bischen Renommage. Er zeigt uns fein ungeheures Meffer und macht bie Runftflude bamit, die bier ju Lande üblich find. Er faßt es in der Luft auf, zeigt, wie man wirft, wie man ftößt, wie man's trägt. Das lettere ift feltsam. Die Romer und die Campagnenleute tragen es nämlich aufrecht in ber Bestentasche, so bag die Spige unter bie Schulternteble zu fteben tommt. Darüber bangt bas Bamms, und fo haben fie es im Momente gezüdt. Mir bauchte bas aber eine gefährliche Art, bie Schupwaffe ju verbergen, benn ein heftiger Schlag auf bie Schultern follte die Spipe fast bis ins Fleisch treiben. Dichel Angelo gefiel fich wohl in biefen fogenannten Cortellaten und könnte wohl ein Renomist beißen, wenn er nicht gezeigt batte, daß er mit folden Dingen auch Ernft maden könne. 3ch erzähle Ihnen bie Geschichte mit einigen Worten, weil sie ben Italiener carafterisirt.

Der junge hübsche sanguinische Mann, von guter Bamilie, hatte nämlich vor Jahren einen Streit mit

einem Cameraden in einer Ofterie. In ber hieß er ihm das Meffer in den Leib und ließ ihn für todt liegen. Bon Juftig ift bier gar teine Rebe, bie Gens: d'armen fürchten fich vor den Flinten ber Bergbewohner und find unfaglich verhaßt, so daß es vor einigen Jahren eine blutige Bataille zwischen ihnen und ben Olevanern gab. Wovor Michel Angelo aber Bange haben mußte, bas waren bie Bermanbten bes Geftochenen, welche, obgleich ber Ungludliche nach langem Rrantenlager bavon fam, bennoch bem geinbe nach bem leben tractete. So mußte Dichel Angelo bie Flucht ergreifen, fahl fich weg, ging in's neapolitanische Gebirge und hielt fic ein halbes Jahr in Piperno auf. hier verliebt er fic, beirathet und febrt enblich jurud, nachdem fowohl bie Berwandten bes Gestochenen als die Juftig burch eint Summe Gelbes beruhigt worben ift. Seitbem lebt er unangefochten bier, sein geind aber ermorbet gleich darauf einen Dlevaner und ift gegenwärtig irgendwo verstedt, bis bas Ungewitter vorüber ift.

Da wir doch einmal bei solcherlei Ausbrüchen italienischer Wuth sind, will ich Ihnen noch andere Beispiele aus Rom erzählen:

Es ist der Befehl ergangen, daß jeder unangedundene Hund erschlagen werden soll. Spione laufen allenthalben herum, und wo sie eine solche Bestie treffen, todten sie dieselbe und erhalten ihre Bezahlung. Einer von
ihnen kommt an das haus eines Schmids trifft an einer
Ede einen Hund, dessen Strick er im Dunkel nicht sieht,
und schlägt ihn todt. Der Schmidt rast mit einer glühenden Eisenstange aus der Wertstatt und stößt sie dem
Spione in den Leib, so daß er todt zu Boden stürzt.

Ein Englander hat eine Uhr zum Repariren gegesben. Es wird ihm zu viel gefordert, und er geht selbst in die Bottega. Der Uhrmacher, ein alter Mann, will nichts nachlassen. Der Britte vergißt sich und giebt ihm eine Ohrseige. Dafür wird er auf der Stelle vom Sohne des Greises mit einem Messer durchstochen.

Ein Freund erzählte mir folgendes: Ich sie in der großen Ofterie vor dem Thore in Frascati. Einige Frascataner spielen brüderlich und vergnügt zusammen. In einem Augenblicke springen zwei Kerle empor, sich mit Worten der Buth anfallend, sie zücken die Messer und einer stürzt. Jest wird der Mörder von den übrigen gesaßt und zur Thür hinausgeworfen, damit er davon laufen könne. Denn ein solcher erregt immer Mitleid, nicht der Todte, sondern er wird bedauert, Foverello, sagen sie, gli e successo una disgrazia, und lassen ihn entwischen; so auf der Fiazza Ravonna in Rom, wo unter einem großen Bollsgewühle ein Carabiniere erstochen wurde, machte die Menge Plat, damit der Poverello aus dem Hausen hinaussomme.

Ich gehe über den Quirinal nach dem Plaze Barberini. Mir begegnet ein junger Mann in eiliger Fluckt.
Ihm folgt ein junges, mir sogar bekanntes Weib, eine Minente, oder Plebejerin, mit aufgelösten Paaren, wie eine Furie rennend und ein Messer zudend. Biele Mensschen laufen nach. Im Pose des Palastes Barberini erzeicht sie den Mann und gibt ihm etliche wüthende Stiche in Kopf und Pals. Drei alte Soldaten kommen herbeigerannt. Die Minente wickelt das blutige Messer in ein Schupftuch, um es zu verbergen, und als sie einer der Soldaten ansast, gibt sie ihm einige Ohrseigen von so berber Art, daß er fast umfturzt. Run wird sie aber überwältigt und abgeführt.

In dem Gasthause, wo ich gern speise, der Corona di Ferro, geschah unlängst eine unsaubere Geschichte. Ein Deutscher bekommt Sändel mit Franzosen, und da es gesprügelt werden soll, unsere Landsleute aber vom Wirthe sehr geliebt sind, so sliegt dieser mit einem fürchterlichen Meseler herbei und will eben auf die Franzosen zuden, als er rüdlings die Rellertreppe hinabgeworfen wird, seine junge Frau aber gibt einem einen entsetzichen Tritt auf den verletzbarsten Theil des Körpers, wie es hier gebräuchlich ist, der Mensch fällt, und nur die Carabiniere stiften Ruhe.

An der Engelsbrude fab ich einmal einen zwölfjabrigen Buben einen erwachsenen Mann flechen.

Die Frau des weitberüchtigten Räuberhauptmannes Barbonne, welche mit ihrer reizenden Tochter seit langer Zeit auf dem Monte Pincio lebte und das unsaubere Geschäft eines Modells trieb, wurde von einer Seiltänzerin, deren Phlegma ich nie eine ähnliche That zugestraut hätte, vor einigen Tagen auf öffentlichem Plaze erstochen, weil sie mit ihrem Manne zu thun hatte. Die Römerinnen sind gefährliche Weiber und wohl männlicher als die Römer. Muthiger, frästiger, geistig und körperlich gefunder, stolzer und entschlossener kund die Ränner nur Burratini und Bögelscheuchen gegen die Borväter und verdienen ihre Hörner.

Die Fremben, welche nur sehr kurze Zeit in Rom find und fich während ihres Aufenthaltes immer unter Fremben ben herumdrehen, reisen gewöhnlich wieber ab, ohne von

solchen Geschichten ein Wort gehört zu haben. Sogar die Deutschen auf ihrem Pincio erfahren selten eiwas, weil sie immer in Casse's, Ofterien und Studien unter einander sind. Wer aber in Trastevere und unter den Montigianern manchmal sein Abendbrod nimmt, der hört an einem Abende oft ein halbes Dupend Mordgesschichen. Man darf rechnen, daß in seder Woche vier bis sechs Cortellaten vorsallen, die freilich nicht alle mit Tod enden. Reulich sah ich einem, der gestochen, nur das Cavaletto, oder 25 Schläge aufmessen. Eine hinrichtung ist seit zwei Jahren in Rom nicht geschen.

XXI.

Beld ein göttlicher unvergeslicher Tag! Meine Freunde besehen fich die Ratur, und ich habe meine befonbern Kreuden. Bir faben endlich die Sonne binter ben Nequerbergen in blenbendem Golde untergeben. Alle unaussprechliche Schone, gulle, Rlarbeit und Sugigfeit Defperiens lächelte aus ben Bergen von Anagni und Gegni, wie aus bem Aufenthalte ber Seligen, herüber. Daran reichen Worte nicht, und wenn ich Ihnen auch jene taufend und aber tausend Karbentone angeben konnte, die in der Landschaft in einander spielten, so gabe es doch tein Bilb von alle bem überschwänglichen Glanze. Da faß ich wieder auf bem Kelsen des Ospidale und sab ben Monte Serone in lautern Rosenstammen glüben und blidte bann wieber das schmachtende Biolett bes fernen Artemisio an — mein Breund, ich pries mich gludlich, unendlich gludlich, in Italien zu fepn, fühlte Alles zusammen, was ich bier hatte und habe, liebe und genieße, fühlte mich übermaffig entschädigt für die Jahre der Berirrung, des Kerkers, der Unnatur und sah auf den Schluß meines vaterländischen Lebens wie ein Berschiedener aus tem Paradiese auf den häßlichen Bust des menschlichen Irrens und Treibens zurück. Ob ich ein anderer Menschiegeworden, o, wenn Sie daran zweiseln, so haben Sie noch nie den Mond über Colosseum, Tempel, Palatin und Capitol strahlen, nie die Sonne auf dem Monte Mario untergeben, nie den heiligen Bater den Segen über fünfzigtausend knieende Wenschen aussprechen, nie das iprrhesnische Weer über der sabelheiligen Campagna mit dem circeischen Borgebirge und den dustigen Inseln dunkeln sehen und nie unter den Riesenschöpfungen Buonarotti's am Charfreitage Allegri's Wiserere von Engelsstimmen singen hören.

XXII.

Cori.

Lebewohl von Olevano! Aber auf balbiges Biederseben! Bielleicht auf Monate.

Frisch und frästig fühlten wir uns alle und traten mit Sonnenaufgang unsern Marsch an. Wie vielmal ich mich umfehrte, das ist nicht zu zählen. Ich ging in einem Meere von Fantasien, die alle mit magischen Bilbern in die Ferne der Zufunft hinausspielten.

Unten in der Campagna, auf der Straße von Pagliano ber, begegnete uns ein zahlreicher Zug von Ballfahrtenden, der Tracht nach aus den Abruzzen. Die rothen und blauen Farben in der Kleidung der Beiber nahmen sich höchst reizend in der Landschaft aus. Worgen ist ein großes Madonnenfest in Genzano, und Leute aus weiter Ferne, wie denn auch unsere neapo-litanische Caravane, ziehen nach dem schönen Städtchen zusammen. Ich unterredete mich mit einigen und hörte, daß viele unter ihnen aus der Gegend von Canistro waren.

Der Himmel ohne Wolken, in süblicher Lichtbläue, das Grün allenthalben glänzend vor Frühlingsleben, ganze Streden der Campagna durch ihre gelben Blumen hervorschimmernd, die Berge hinter uns ihre Formen immer wechselnd, die Schneegipfel des Apennins über dem Serone, die grauen Felsen von Olevano und Civitella, das Schloß und die Eppressen von Pagliano, nun vor uns den Abglanz des schönen Bolskergebirges Monte Fortino mit seinen italischen Päuserterrassen, Belletri in der Ferne am Fuße des Artemisso, und rechts das uralte Präneste, an seinem nachten Berge hinausgebaut, mit dem wenigen Grün seiner melancholischen Eppressen und Pinien, das ist doch genug, um die Blicke ewig zu sesseln.

Run aber befanden wir uns plötlich zwischen Weinsgärten, zwischen üppigen Blumenbuschen, die uns herrlichen Schatten gaben und ihre Wohlgerüche weit verbreisteten. Darin jubelten Chöre von Nachtigallen, durch das wollüstige Grün zitterte die Dunkelbläue des himmels herein, die Gegend gewann einen unbeschreiblich zarten idpllischen Charakter, ein wahres Arkabien that sich vor uns auf, eine Pohlgasse, deren Felsgrotten von lastendem Ephen behangen waren, öffnete uns ihre landschaftlichen Reize und labte mit einem Brunnen unsern lechzenden Mund, umber lagerten sich einige Anaben, und schöne Frauen und Rädchen, auf der Wallsahrt nach Gens

zano begriffen, ruhten im fühlen Schatten ber Grotten und ihrer Haine aus. Ueber Rebengärten aber glänzte die Auppel von Balmontone.

Dieser sanste südliche Naturcharafter übte besto süßere Macht auf uns, je mehr er durch den Gegensatz der Gebirgswelt, in der wir disher gewesen, hervorgehoben wurde. Der Weg von der Schneehöhe der Serra dis an den Ursprung des Teverone, dis Sudiaco, Civitella, Dlevano ist ein stetes Fortschreiten im Wachsthume, in Külle und Reichthum, das Große, Gewaltige, Abenteuerliche, das Seltsame, Ernste hört auf, und wir sehen das Liebliche, die Anmuth in den sansten Thalgründen, den fruchtbaren hügelchen, den lichtglänzenden Painen walten.

Wir erreichten Balmontone und erquidten uns durch ein Gabelfrühftück von — Schinken und Eierkuchen. Der Wirth wollte uns abscheulich betrügen, aber ich legte das Billige vor ihn hin, ohne ein Wort zu sagen, ihat, als ob ich nicht italienisch verftünde, und deutete auf die executive Macht. Er war zufrieden, und wir durchstrichen die Stadt, die sich der Länge nach über einen kleinen Pügel hinlagert. Das Bolk ist im Durchschnitte nicht wohlgebildet hier: wir sahen mehr häßliche Personen als auf der ganzen Reise zusammen.

Jest mußte ich ein Pferd für die Tornister meiner Freunde suchen und wurde nach langem Handeln und Markten eins. Wir warteten vor dem Thore, und über uns auf einem Felsen, wie auf der Jinne einer Burg, versammelte sich eine Menge Bolks, um uns zu betrachten. Was ich aber nicht vergessen darf, weil etwas der Art selten für mich ist — und er meinte doch gewiß

auch mich damit — das war ein Balmonteser, der seinem Rachbar zuflüsterte: Gran bella gioventu!

Bon nun an geht man in beständigem Schatten, in schönen Rastanienhainen, unterm Gesange der Nachtigall weiter. Etwa eine Stunde sind mir von Balmonte entfernt, als das Packpserd, ein wildes junges Thier, seiner Last überdrüssig wird, sie abschüttelt und im Galopp zusrückennt. Der Führer läuft ihm nach und verliert sich bald. Neine Freunde suchen ihre Waare und sinden glücklicherweise Alles. Jest dankten sie Gott, daß sie auf meinen Rath nicht vorausbezahlt, wie es der Eigenthüsmer wollte, der wahrscheinlich ein solches Ausreißen voraussah, und man seste lachend über dies Abenteuer die Reise sort.

Monte Fortino blieb links am Abhange der Bolskerberge liegen. Es ist ein großer Ort, an nacktem Felsen, wie Palestrina, terrassenförmig hinausgebaut und zuweis len mit Pinien, Cypressen und Kastanien stafsirt. Rechts erscheint immer wieder aus dem Rachtigallengebüsche der Artemisso und Belletri.

Wir kommen nach Giulianello, einem Dörschen mit einem den Colonna gehörigen Schlosse, das, trop der malerischen Lage zwischen reizenden Kastanienwäldern, auf einem höchst lieblichen Hügel, mit der Aussicht auf die Berge der Bolsker, wie auf die der Albaner, dennoch wegen seiner Fieberluft im Sommer sast verlassen ist. Wir haben eine Stärkung nöthig, sinden einen erträglischen Wein und Schassäse, ruhen eine Stunde aus und sesen sodann den Weg fort.

Die zwei Stunden bis Cori find aber unterhaltend. Auf einer freien Biese zeigt fich plötlich das Meer, das Cap ber Circe, und tief in der Fläche der See die drei Ponzainseln, die pontinischen Sümpse breiten ihre weisten lachenden Gründe aus, zur Linken ganz in der Rähe steigen die Bolskerberge empor, und ein Dorf, Rocca Massima, sieht von einem Felsgipfel nieder. Man soll viele cyklopische Mauern dort finden.

Der Abend naht, und wir steigen einen Hügel empor, auf dem wir das alte Cora auf rundem, schöngezeichnetem, grünem Berge unter üppigen Umgebungen
von Delwäldern, Mebengärten und Zeigenbäumen vom Gipfel bis ins Thal herabgruppirt sehen. Welch ein Schauspiel eröffnet uns jest die unterfinkende Sonne! Welch ein Blau färbt den Monte Artemisio, hinter dem
sie golden hinabsteigt Wie glänzt die Campagna weit
umber, und die pontinischen Sümpfe! Und wie dunkelt
die große tyrrhenische Meereslinic!

Man steigt weiter empor. Feigen und unzählige blübende Aloen zu allen Seiten. Das Bolf zieht aus der Campagna in Haufen nach Hause. Hier wird gesungen, und dort auf einer Biese hört man das fromme Rosario und das Dra pro nobis anstimmen. Die schlimme steinige Straße macht uns freilich Mühe und nöthigt uns manchen Seuszer ab, wiewohl wir nun neun Stunden gegangen sind. Endlich bei andrechender Racht langen wir vor dem odern Thore in Cori an und haben nun noch die Freude, durch die ganze Stadt auf dem halsdrecherischen Pflaster wieder in die Ebene hinadzusteigen, wo sich die Locanda besindet. Zu spät erfahren wir, daß wir hätten im Thale bleiben sollen. Daß wir nicht mehr unter dem gutmützigen neapolitanischen Bergvölschen sind, das zeigt uns gleich ein Bursche, welcher uns

fragt: Wie viel bezahlt Ihr mir, wenn ich Euch ben Weg in die Locanda zeige. Ich biete ihm ein paar Ohrseigen an, und er bleibt zurück. Die Cyklopenmauern, an denen wir vorüberkommen, fogar der berühmte Herstulestempel, der sich uns auf dem Fels in der Dunkelsheit zeigt, können uns für heute wenig anziehen, wir suchen nur das Nachtquartier zu erreichen und kommen endlich glücklich in der schwarzen häßlichen Locanda an.

Der Abend wird heiter zugebracht, der größte Theil unserer Wanderung ift nun zurückgelegt, und wir sind in wenigen Tagen in Rom. Wir rusen uns schon die Erinnerungen aus den Abruzzen als etwas Längkvergangenes zurück, zur Feier unserer Reise und unsers gesellschaftlichen Berhältnisses schlage ich ein großes Maccaronimahl vor, sobald wir in Rom angelangt sind, und nachdem wir eine Schüssel voll trefflicher Bracciolette abgespeist, muß ich bei einem Glase erträglichen Beines eine kleine Beichte über gewisse Geheimnisse in Olevano ablegen. Schon im Begriffe, zu Bett zu gehen, trist mich noch ein Glück: Reiner will bei mir schlasen, weil ich ein gar zu unruhiger Bettgast bin, und ich habe mein Lager allein.

XXIII.

Ein solcher Tag ist wieder mit goldenen Chiffern im Buche des Lebens einzuschreiben! Alle Fülle und Lauterfeit des südlichen Himmels, lazurische Ratur, Mitwelt und Borwelt, Fabel und Geschichte, Pocsie und Wirklichkeit, Einsamkeit und gesellschaftliches Bergnügen, das Alles stimmte zusammen, um mich ganz mit dem Gefühle der schonen Epoche zu erfüllen, die sich wie ein

milber lieblicher Tag aus ftürmischer Racht für mich ausgeboren und ber übersinnlichen Macht mein ganzes Leben zu Dankopfern verbindet.

Kaft von Morgen bis Abends war ich in bem parabiefischen Garichen, in bem ber Tempel bes Bertules ftebt. Das ift auch gewiß einzig auf ber Belt, an Soonbeit und Reig ber Ratur mogen ihm wenige, aber an claffifdem Bauber vielleicht feine Gegenb Staliens aleichkommen. Das Gartden liegt boch auf einer gels-Lorbeerlauben ichugen bor ber brennenben terraffe. Bige, Myrten, Rofen, Cppreffen, Cacius, Aloe, Taxus, junge Palmen und andere fübliche Pflanzen vereinigen fich zu einem niedlichen Gangen. Einige malerifde Baulichkeiten, ber Bohnfit eines Geiftlichen, soließen fic an, und hier erhebt fich ber achtzehnbunbertjährige Tempel mit seinen leichten borifchen Ganlen als einer ber iconften und vollfommenften Ueberrefte aus ber römischen Borgeit. Er scheint feinem arcitettonischen Charafter nach nicht sowohl dem Ueberwinder ber lernaischen Sybra, als vielmehr ben Charitinnen geweibt au fenn, und von allen Alterthumern in Roms Umgebung tommt ibm an Anmuth und Priterfeit, an griedifdem Beifte nur ber tiburtinische Befta - ober Gibpl. lentempel gleich.

Unmittelbar unter bem elpfischen Garichen gruppirt sich bas niedere Cora zum Theil hinab, ihm gegenüber wölbt sich ein wollüstig rundlicher Berg in sanfter Bellenlinie, und das Silbergrün seiner Oliven bildet einen erquickenben Contrast mit Feigen, Kastanien und Bignen. Durch zwei junge Cypressen, welche am Rande bes Gartchens ihr schlantes, dunkles Gewächs emporheden,

entfattet fic, wie in einen Rehmen aufammengezogen, Die Kerne, gleich icon burch ben Reig ihrer garbe, burch bie unendliche Beite ihres Raumes, als durch bie Dythe, burd die Geschichte, die fie vorzugeweise gebeiligt. Denn bier spielt bie altefte gabel Italiens, bie fic an bie ariecische anknupft, bier ein Stud aus ber Dbpffee, und die vaterlandische Dichtung der Meneibe, bier bebt fic bas wundersame blauduftige Borgebirge ber Eirce wie ein Bauberdrache aus bem Meere, hier ift ber Boben, wo Ulpffes gelandet, hier, wo Aeneas, nach ber Berftorung Troja's, por brei Jahrtaufenben Lavinia gegründet. Dier ift die Biege Roms! Als eine weite beitere Flace voll saftigen Grüns breiten fich bie vontinischen Gumpfe aus, und man gewahrt bie appische Strafe, die nach Parthenope führt; boch und herrlich erftredt fich barüber bin bie Riefenlinie bes tyrrhenischen Meeres, und bie brei Pongainseln buften mit ihren bammernben Felsen wie neptunische Wunber aus ibm perüber, fanft verlieren fic bie Abbange bes Latinergebirges in die Ebene binab, bort liegt bas alte Lanupium, bas rebenberühmte Civita la Bigna, wo man beut ju Tage noch ben Ring zeigt, an ben Aeneas fein Shiff angebunden baben foll, dort ftand ber Tempel ber lanuvischen Juno, ber Blid bringt bis ju ben Städten Arbea und Rettuno binüber und kebrt wieber jurud ju bem holbseligen Beinhugel, auf bem bas glie Belitra im Sonnenglanze schimmert!

Db man sich hier Tage lang aufhalten kann? Sichtbares und Unsichtbares, Bergangenes und Gegenwärtiges, Wahrheit und Fabel sind gleich ergreifend! Hier verweilte ich einen Tag, und Sie fragen mich gewiß

Waiblingers Werke. 9 Band. Wanderungen U. Theil.

nicht, was ich that. Pier frühftückten wir sogar, hier im Lorbeerschatten, unter Palmen und Aloe, Rosen und Myrten schlief ich im heißen Mittage und erwachte, wie ich noch nie in meinem Leben erwachte, mit solch einem Bilbe vor dem Auge.

Meine Freunde find von Morgens bis Abends beschäftigt, ben Tempel ju meffen. Sie erwarten feine Befdreibung von ibm, benn es find ihrer ja icon viele verhanden, wenn gleich nicht alle richtig find. Benigftens finben fich in Müller's Campagna einige fo grobe Arrthumer, bag meine Architeften glauben wollten, ber Berfaffer jenes in vielfacher hinficht ichatbaren, fleißig und mit Gelehrsamfeit geschriebenen Buches fep entweber gar nicht bier gewesen, ober, was wahrscheinlicher fep, er babe fich nicht eben vollfommen auf Architektur verfanten, ober habe es nicht eben genau nehmen wollen. Er fagt namlic, Die Gaulen biefes Tempeldens fepen von tostanischer Ordnung, ba meine Architetten vielmehr ect griedisch - borifde barin ertennen. erzählt er, baß bie Thur von weißem Marmor fep, wabrend jene Travertin barin feben und ber Meinung find, bag man Marmor gar nie mit Stud überzogen habe, welches hier boch ber gall ift.

XXIV.

Bekanntlich besteht Cori aus zwei Theilen, der obern und der untern Stadt, welche durch einen Olivenhain zusammenhängen. Wenn man die ganze Länge des Ortes von oben bis unten durchgeht, so sollte man meinen, es müßten wenigstens 10,000 Einwohner hier sepn, während in der That nicht mehr als 4500 hier

find. Man findet hübsche häuser und Paläste, es hat einen wohlhabenden städtischen Charafter. Wir sahen Brauen von großer Schönheit und, was für uns wieder etwas Seltenes und Reues ist, nachdem wir nun schon an die drei Wochen in den Bergen sind, Painen, oder römisch gekleidete Frauenzimmer. Die Rationaltracht der Weiber in Cori ist im ganzen die des Latinergebirges, nur daß sie sich durch einen im Verhältnisse zum Kopse allzubreiten Schleier auszeichnet.

Polygone Mauern find hier in Menge und von wirklich riesenhafter Construction. Ganze Gassen nehmen diese cyklopisch aufgethürmten Steinmassen ein, sie gehörten zur Stadtmauer des antiquen Cori, die neuere Architektur schließt sich malerisch daran an.

Rüller machte uns unsaglich neugierig auf ben Tempel des Castor und Pollux, von dem er behauptet, daß es eine der interessantesten und vollsommensten Ruinen aus dem Alterthume sep. Allein wir fanden uns darin aufs bitterste getäuscht. Wie man nur auch so etwas von etlichen eingemauerten Säulen sagen kann, deren Dimensionen noch dazu viel zu weit sind, als sich mit gutem Styl vertragen mag! Was daran merkwürzbig ist, das ist der ungeheure Stein, der das Architran bilbet.

Trot ber Schönheit von Cori's Umgebungen findet der Landschaftsmaler doch weniger hier als im Albanerund Sabinergebirge. Die Gegend hat zu viel von einem Panorama, das Ganze ist unsaglich groß und reizend, aber der Einzelheiten, der kleinen zum Bilde abgeschlossenen Partien gibt es doch weniger als an andern Orien. Albano hat seine Eichenalleen voraus, Marino seine Kastantenhaine, Tivoli Felsen, Kräuter und Wasserfälle, Subiaco einen wild üppigen Bergcharakter, Civitella die romantischen Partien im Thale, Olevano seine Serpentara und die Wunder der Bolskerberge. Der Reisende hingegen, der nicht blos das sucht, was malerisch ist, oder was zum Bilde zu brauchen ist, der große Ferne und Meer und das Classische liebt, für den hat Cori erstaunlich viel, wiewohl auch ihm der Mangel an Mannichsaltigkeit fühlbar werden wird.

Der Spaziergang um Cori herum ift gewiß entzüdend. Am schönsten aber erscheint die alte Bolskerstadt
von unten aus gesehen. Auffallend ist, daß sie einen
weit südlichern Charafter hat als schon die nahen latinischen Städte, Belletri und Civita la Bigna, mögen
nun die rundlichen Linien der Berge, oder Bachsthum
und Pflanzenwuchs, oder die Inseln und das Borgebirge der Circe die Ursache davon sepn. —

In unserer Locanda sind wir eben nicht gar gut versorgt. Außerdem daß uns die freundliche zutrauens. volle Behandlung von Olevano, Civitella, Subiaco, Avezzano und Tagliacozzo abgeht, ist auch das Essen farg und schlecht, die Betten mittelmäßig, das Haus schmuzig, und wir haben zu fieben nur ein Messer.

Während meine Architekten heut ihre Sieste hielten, machte ich vom Fenster aus gar artige Bekanntschaften. Gegenüber auf einem Balkone ließen sich drei lustige Radchen in römischer Kleidung sehen, und unsere Unterhaltung sing sehr auf meine Kosten an, denn sie lachten mich ein wenig unartig aus. Ich suchte mich deshald an ihnen zu rächen, besonders an einer ältlichen, die ibren Wit an mir ausüben wollte. Wir geriethen in

ein Gespräch, das ofimals durch Richern unterbrochen wurde. Ich machte ihnen eine Menge närrischer Dinge weiß, sage, daß ich mit einer Frau hierher gekommen wäre, und fragte, ob es dieser nicht vergönnt sey, ihnen eine Bisite zu machen. Die Töchter von Cori willigten ein, man schäferte eine Stunde lang, und die Aeltere hörte nicht eher auf, mich zum Besten zu haben, die ich ihr auf die Frage: was ich denn hier am Fenster eigentlich zu suchen habe, die Antwort gab: die Fremden reisen ja blos der Antiquitäten wegen! Darüber wurde sie dermaßen ausgelacht, daß sie mit einer Fraße verschwand.

XXV.

Albano.

Mit Tagesanbruche schieben wir von Cori. Der Wirth verlangte zwar mehr als wir gaben, aber ich warf ihm das Geld auf den Tisch, ohne ein Wort zu sagen, ging fort, und die Gesellschaft folgte nach.

Bir mußten wieder dis Giulianello zurück. Hier trafen wir mein Lieblingsgericht, Carciofoli (Artischoden) und man speiste und trant nach Perzenslust. Das gab uns Kraft und Peiterfeit, wir fühlten uns wie Götter nach einem Ambrosiamable und durchlegten den reizenden Weg nach Belletri hinüber trop der glühenden Sommer- bise in kurzer Zeit. Heut war ein echt südlicher Tag! Welch ein Blau in den Lüsten, welch ein Glanz in dem Grün allenthalben, welch ein Biolett in den Bolsferge- birgen hinter uns, und welch ein Duft in den fernen

Inseln, in dem Monte Circello, und welche Farbenfraft in dem Meere!

In Belletri machte man Mittag, und ber treffliche Bein behagte uns bermaßen, baß wir uns mehrere Stunden lang aufhielten, und in Wahrheit, es war auch kein Bunder, wenn wir die übergroße Dite vorschätten.

Gegen neunzehn Uhr brach man wieder auf. Man schwiste wie im Brande des Augusts. Lachend umschimmerten uns die idpllischen Rebengärten Latiums, es näherte sich Civita la Bigna, der Monte Cavo tauchte nach
und nach hervor, und bald erblicken wir das dianenheilige Genzano.

Dier genoffen wir mabrhaften Rettar, golbenen Genzanerwein, mit Alici, fleinen Meerfischen. Dan erwartete ben Untergang ber Sonne, benn man war burd Die fürchterliche Dipe übermäßig erschöpft. Roch fouten aber meine Geister tuchtig aufgeregt werben, benn ber Spisbube von Birth wollte uns unverfcamt betrugen. 36 hatte mir vorgenommen, feinen Bajoce mehr zu zablen, als ich für billig hielt, und nun entftand ein fo tumultuarifder Streit, bas bie gange Racbaricaft gusammen lief. Bir ftanben auf und gingen. Der Birth rafte mir nach und ergriff mich am Rode. Gin Saufen Bolts umgab uns. 36 felbft gerieth in Buth, bag ich gitterte, und fagte bem Rerl, baß ich folechterbings nichts mehr bezahle, baf er ein Pancianera fottuto va= fallo, Figlio b'un cane, Galeotto u. f. m. fei, baß er fogleich mit mir jum Richter geben folle, bas ich Carabinieri rufen werbe, und bag er ben Efeleritt und bas Cavaletto verbiene. Bare nicht zu viel Bolf um uns Bewesen, wo im Augenblide bie Meffer unter bem Bamms

į

ŗ

C

1

۲

į:

'n

i

, **y**

hervorgezogen worden wären, so hätten wir den Flegel abgeprügelt, so aber hielt einer der Begleiter für's beste, ihm einige Bajoce zu geden und ihn zu beschwichtigen. Ich für meine Person hätte es auf's äußerste kommen lassen. Denn solche Leute nennen einen Euglione und Cazzaccio, wenn man nur einen Bajoce zu viel gibt. In der Dämmerung langten wir in Ariccia an, und da ich mit dem Wirthe nicht eins werden konnte und einmal heute mein Amt als Dekonomiedirektor aus gewissen-dasteste erfüllen wollte, so gingen wir vollends nach Albano.

Hier verstoß uns bei bem wohlbekannten Zuccherino ber Abend köstlich, und die Gesellschaft, jest am Ende ber Wanderung, stiftete ihrem Andenken und dem Freunbesverhältnisse unter uns bei seurigem Albanerweine ein herzliches "Du."

XXVI.

Fragcati.

Der heutige Tag war so schön, so klar und paradiekisch als der gestrige. Bir stricen in der Ratur umber,
spazierten im Schatten der üppigen Allee nach Ariccia zurück, speisten trefflich zu Mittag, bestellten uns Esel und ritten hierher. Das waren drei Stunden voll himmlischen Genusses. Allenthalben, in der immergrünen Eichenallee am See oben, in den Kastanienhainen von Marino, in den Rebengängen von Grotta Ferrata degegnete uns lustiges, schöngekleidetes Bolk, denn es ist Sonntag. Bir sahen Frauen und Mädchen von herrlichem Charakter, von grandioser Schönheit. Hier in Frascati bin ich eben wieber unzufrieben, wie immer, so daß ich es verschwören will, nicht mehr hier zu übernachten. Es ist Alles gar zu sehr auf Engsländer abgesehen, nichts als Betturine, Eselstreiber, Ciceroni, betrügerische Speisewirthe. Ich hatte einen langen Handel um das Rachtessen, und er endete damit, daß wir lieber in eine Ofterie gehen wollten.

Der Rest ves Tages zerstoß in Spaziergängen durch die Villa Conti, durch das Städtchen und seine nächken Umgebungen. In Frascati sieht man weit mehr schöne Frauen als in Albano. Dort kann man Tage lang sepn und nach den berühmten, in aller Welt geseierten Albanerinnen schauen, dis man eine sindet, und nur am Blumensesse in Genzano erscheinen sie in königlicher Hopeit. In Frascati begegnen einem gleich sunonische Fisguren. Wir sahen eine Menge ausgezeichneter Gestalten aus der Kirche kommen. Die Frascatanerinnen sind aber coquetter als alle übrigen Latinerinnen.

Noch im Mondscheine machten wir einen schönen Spaziergang und aßen in einer Ofterie. Als uns der Wirth zu viel forderte, protestirte ich, und er ließ aufs freundlichste nach, indem er mich dat, ihn in Rom zu empfehlen. Auf den Straßen ist Alles noch so ledendig, es wird so munter gesungen und gesauchzt, das Tamburin erschallt so dacchantisch zum Saltarello, das man an keinen Schlaf denken kann.

XXVII.

Nom.

Mit Sonnenaufgang find wir schon auf bem Bege nach ber Billa Auffinella und nach Tusculum hinauf.

Unaussprechlich herrlich liegt Rom wieder vor unsern Augen in seiner großen gräbervollen Campagna. Der Soracte steigt wieder empor, und die lachenden Hügel von Monticelli, St. Angelo und Palombara grünen und entgegen, das Albanergebirge liegt um uns her mit seinen Dörfern und Städtchen, und die Meereslinie bilbet einen herzerhebenden Porizont.

Einige Stunden verweilten wir unter den aufgegrabenen Ruinen Tusculums, und ich saß lange allein auf ben Stufen bes Theaters, die noch so wohlerhalten im Greise berum aus ber Erbe vorschauen. Dier tamen mir munberliche Gedanken, ich fann barüber nach, wie es tam, daß ich in Italien noch teine bramatische Arbeit unternommen, nahm mir es vor, nach der Reise in die Cyflopeninfel, nach Begräumung anderer Geschäfte, im kommenden Jahre in Rom ober Reapel ober Catanea eine Tragodie zu beginnen. Biffen Sie, daß der Süben für ben Rubm eines beutschen Dichters vielleicht boch etwas gefährlich ift? - Rom bietet freilich die erhabensten Beisviele von Thatkraft, edlem Ehrgeize und Unfterblickeit bes Ramens bar, und man benkt auch an fich selbst mit Scham und Reue, wenn man vor bem Pantheon ftebt, aber konnen Sie es glauben, bag biefer unablaffige Umgang mit bem Großen, Ewigen, Beltgeschicklichen, Einzigen auch wieder einen gewissen, firenenartig einschläfernden Zauber aufe Gemuth ausübt, daß Klima, Singspiel ber Italianer, Sußigkeit der Ratur, taufenbfacher geiftreicher Genuß einem zulett gar die Meinung aufdringen könnte, als ob bas munschenswerihefte und glücklichste Loos auf Erben boch nur das ware, im Genuffe fo unfäglich schöner Dinge fortlebend

und zur Freude, aus Drang und Gewohnheit thatia, die Gegenwart fo tief, so vollkommen, fo geiftreich als nur immer möglich ju genießen, und es, vom Augenblide befriedigt, in gludlicher Rube ber Butunft gu überlaffen, ob fie bie Schöpfungen eines Menfchen erhalten wolle, ber alle Schmerzen und Freuden bes Lebens geprüft bat? Go verlore man vielleicht am Rachrubme und gemanne bafur unendlich an ber Gegenwart. 3f bas nicht eine verführerische Strenenftimme, um fo gefährlicher, als unftreitig einige Bahrheit barin ift, und vielleicht seber, ber fich in Italien einheimisch macht, mehr ober minber bavon fühlen wirb ? Denten Sie barüber, was Sie wollen, nur so viel ift gewiß, daß es um ein so harmonisches Berhältnis mit fich und ber Außenwelt etwas Einziges ift, und daß vielleicht um besto reinere und fraftigere Berte baraus bervorgeben, je mehr fie aus Beruf, aus geiftiger Rothwendigkeit, aus ber Ratur felbst kommen, je weniger fie Erzeug: niffe bes bloßen Ehrgeizes find. Aber eben so gewiß ift es auch, baf ich, trop biefer unaussprechlichen Liebe ju Rom, boch später einmal wieder unter mein Bolt tommen möchte; freilich ware ber lette Abend in Rom alsbann ber schmerzhafteste meines Lebens.

Aber wohin habe ich mich verloren? Ich fice noch auf den Stufen des antiken, tusculanischen Theaters, Meer und Rom vor mir. Lassen Sie mich benn aufflespen, und wandeln Sie mit mir durch das alte Thor in der Gräberstraße nach den Rachtigallenbüschen der Billa Russinella hinab.

Welche Gefühle, mein theurer Freund, durchfreuzten fich in mir, als unfer Wagen von ben Olivenabhangen

bes frascatanischen Gebirges binabrollie, als sich bie Campagna so befannt, so vertraut, so bedeutungspoll burch bie Geschichte bes größten Bolfes, wie für mich noch burch so viele Schmerzen und noch ungablig arö. Bere Wonnen meines eigenen Lebens mit ihren Trummern, Grabmalern und Aquaducten vor mir ausbreitete, und mein theures, fo unfäglich geliebtes Rom immer näber kam, als fic die Ruppel St. Petri mehr und mehr vergrößerte, als ich deutlich dies und jenes, die Billa Melini, ben Lateran, St. Maria Maggiore, St. Croce in Gerusalemme, und was sonft noch Alles von bem riesenmäßigen Streise unterscheiden konnte, ber fic über die Fläche hinzog; da hatte ich Roth, meine Rührung, meine Behmuth zu verbergen, ich bing mit ben Bliden eines Kindes an der Mutter Roma, ich füblte so voll, so klar, was ich ihr schuldig bin, wie sie mir durch Trauer, wie sie mir durch die reinsten und größten Genuffe meines Lebens theuer geworden, und fatt einer Strafe des neibischen Berhangniffes fur fo lange unvergesliche Tage ber Luft und Freude, wie ich es schon fo oft und eben in Rom erfahren, flatt einer Strafe, die ich im Gefühle bes Genoffenen, Unentreißbaren millig und bankbar vom himmel angenommen batte, erwartete mich nichts als ber Brief eines wadern biebern Mannes voll töftlichen Inhalts, die Aussicht auf langen, langen Aufenthalt im Guben, und Dinge, bie ich Ihnen erft vertrauen will, wenn wir uns einmal perfonlich umarmen werben.

-

ŗ

•

ď,

ļ

4 p

5:

ď

..

Ansfing

von Meapel nach Paftum.

Sumoriftifde Briefe.

I.

Bie boch die Bildung fortschreitet! Es ift erftaunlich, wenn man bebenkt, daß die Tempel von Paftum erft in unfern Jahrhunderten entbedt worben! Ungludliche, bie 3br leben, wirfen und bilben mußtet, ohne tiefe granbiosen Refte uralt griechischer Runft zu feben, bie bas unerbittliche Schidsal barauf beschränfte, eine Siftina, ober die vatikanischen Logen ausmalen, ober den garnefe, die Cancelleria und ben Sciarra bauen zu muffen, obne jene für einen tüchtigen Runftler unumganglich nothwendige Reise machen ju tonnen; gludlich aber 3hr Arcitetten und Bimmergefellen, Bild - und Steinhauer, Historien-, Lanbicaft-, Genre-, See-, Schlacht-, Pertrait - , Blumen - , Frucht - , Thier - und Biehmaler bes jegigen Jahrhunderts; 3hr, transalpinische Apribeter, berliner Studenten, Offiziere, schwäbische Magifter, frankfurter Pandelsleute, Schweizertrabanten, und bu vor allen Mplord, Mplady, Mis und Mistris, denen der liebe Gott und die Auftlärung nun erlaubt, jene classes schen Werke zu bewundern, zu umlaufen, zu studiren, zu messen, zu zeichnen, auf jenem großgriechischen Boden zu declamiren, zu speisen, zu empfinden, Thee zu trinken, zu schnupfen und zu schreiben.

So bachte ich — noch halb im Schlafe — als ich einmal mit einem vollendeten Dupend deutscher Landes. leute lange vor Tagesandruch vom Largo del Castello absuhr. Run waren die Straßen Neapels doch endlich einmal stille, doch gesellten sich bald einige nachtwansdelnde Lazzaronen zu uns, welche uns ihr Aqua vita andoten. Wir leerten einige Gläser, und nun rasch am Meerstrande vorbei, der Magdalenendrücke zu. Hell strahlte Jupiter zu Nechten des Besus und spiegelte sich im Meere, und aus dem Krater des schwarzen Bultans stiegen in regelmäßigen Perioden purpurne Wolken, welche prachivoll in die Liste hinaufglühten und bald wieder verschwanden. Wie lebendig ist doch auch die Nacht in Neapel! Ewig arbeitet der surchtbare Rachbar und ewig rauscht die See an die User!

Unter solchen Wundern ber Ratur, die von allen Seiten unsere Aufmerksankeit an sich ziehen, läßt sich's herrlich schlafen. Das füllte meine Gesellschaft tief, und septe den unterbrochenen Splummer so lange fort, dis wir in Torre dell' Annunzian waren. Hatte nun aber disher der Schlaf und die Ract unsere Augen umnebelt, so erwachte jest mit uns der ensestliche Staub, der uns zuweilen Meer und Inseln und Färten und Besud in Dunst und Wolke verhüllte, uns sehft aber sämmtlich wie Bäcker und Müller überpuderte.

Bon Torre aus ging es im Fluge nach Pompeji, jeboch nicht so schnell, daß uns nicht ein halb Dupend Buben dis zur Gräberstraße hätte nachlausen und zu unserer Belustigung sich das Gesicht mit händen voll Stand
weiß färben können. Das war das erste, was unsere
nach und nach erwachsende Sinne von Intressanten und
Merkwürdigkeiten wahrnehmen konnten und was ich auch
pünktlich im Tagbuche bemerkte.

Sofort, lieber Freund, was foll ich Ihnen von Dom. peji fagen? Gie wiffen nicht, bag wir bochfte Eile ba. ben. Deine Gesellschaft - ich fann nur Gutes von ibr reben - beficht größtentheils aus preußischen Arciteften, worunter fich nur zwei Stubenten und ein Apotheler befinben, lettere bochft liebenswerthe madere Leute; meine Gesellschaft tann auf Rom nur vierzehn Tage, auf Reavel nur zwei Boden verwenden. Stellen Gie fich vor, mas in so turger Zeit Alles zu seben ift! Die Pauptmertmur= bigfeiten, Runftwerke und Alterthuner von Stuttgar fann man bequem feben, inbem mon bie Stadt im Gilwagen burchfahrt, ein anderes abe: ifi's mit fo clafficen Orten, wie Rom und Neapel, auch wenn man folde nicht nach einem umftanblichen Richreibenben Begmeifer, ber an Ort und Stelle mar, fotdern nur eima nach ben Lohnbienernotizen eines Reigbauer besehen will, wie er fie aus Büchern zusammageschrieben. Dein Gott! man tommt in Reapel an! Man foll ben Befuv beffeigen, foll bas Museum anchn, wo möglich Pozzuoli und Baia, ober gar bie Infen befuchen, man bat boch auch einige Stunden jum Dahl nothig, man muß boch auch eine Paribie Billar' spielen und fich bon ber emigen Plage tes Sebensetholen! Also konnen Sie begreifen,

baß wir für Pompesi allerhöchstens brei Stunden Zeit haben, benn wir mussen heute noch in Salerno bei Zeit anlangen, die meisten Architekten kennen die pompesanischen Gebäude schon aus Zeichnungen und Stichen, und wir bekommen auch Appetit.

Die Gefühle, als wir plotlich in tie aufgegrabene Stadt eintraten, war unaussprechlich, und wir versuchten es auch nicht, sie auszusprechen. — Unvergeslich wird allen der Eindruck der langen, von Gräbern umgebenen Straße bleiben, unvergeßlich der erste Eintritt in die Billa Diomed's und Cicero's; unvergeßlich ferner jedes goldene Wort des Invaliden, der uns erklärte, der uns führte, während einige von uns voll Wisbegier die Inschriften der Grabmonumente zu lesen suchten, andere unterdessen über die Aschenhügel emporkletterten und heimslich von den köstlichen Trauben brachen, deren Eroberung sie beschäftigte, die uns welche auf dem Forum zum Berkauf angeboten wurden.

Bald traf ich Freund Bruere und zwei Franzosen, welche schon wochenlang hier arbeiteten und sich der Gesellschaft als Ciceronen anschlossen. Aber ich fürchte, Sie mit der Beschreibung all' des Schönen zu langweilen, auch wenn ich's Ihnen nur kursorisch angeben sollte, wie wir es angesehen. Groß war unsere Freude, als uns, wie schon gesagt, gute Trauben, und pompesanischer Wein — versteht sich, moderner — angeboten wurde, und wir nun doch wenigstens auch etwas zu ihun hatten, während der Invalide Cicerone plauderte und erklärte. Allgemein sehnte man sich, aus diesen geweihten Räumen nie mehr scheiden zu dürsen, und die Begeisterung wuchs mit sedem neuen Tempel und Gebäude, ich erinnerte

mich an drei schwäbische Magister *), meine Freunde, welche vordem mit gleichen Empfindungen auf der Bia Appia wandelten, kurz, der herzerhebenden Erinnerungen übersielen uns so viele, daß wir zu lange blieben und das Amphitheater nur sahen, weil uns die Kutscher am bintern Thore erwarteten.

Auf diese Weise verließen wir den Aschenboden Pompcsi's, setzten uns zu Wagen, lasen in Reigebauer nach, was wir gesehen, und so oft ich wieder Pompejt besuchte, vermiste ich eine Gesellschaft, die mir die Zeit in ihm

fo trefflich vertürzte.

Die Sonne brannte in der That entsetlich, der Staub, der die hohen Ulmen und Rebendaume über und über bedeckte und auf der lebhaften Straße jeden Augenblick aufgewirbelt wurde, drohte uns zu ersticken, und unsere Autscher trieben die neapolitanischen Mähren, daß sie stogen. Wir bewunderten die fruchtbaren Biesen, die artigen süblichen Landschaften', fanden in Scafati ein modernisites Facsimile von Pompeji, es zeigte uns der Berg Albino seine malerische Form, und wir hossten vergebens, daß der Autscher in Nocera Pagani halten und erfrischen werde.

Endlich — man schrie sich aus ben beiben Bagen zu: Hier muß ein Frühstud genommen werden! — endtich, nur Sinn, nur Auge für die romantische Ratur,

Philosoph, Diftoriter, Politiker und Novellendichter (Don Juan), schrieb die gefühlten Worte in's Fremdenbuch: "Bier Tage lang wurden wir durch Sturme auf dieser herrlichen Insel zurückehalten und waren beim Rechnungsabschluß volltommen mit dem Wirthe zufrieden."

Blißschnell suhren die Betturine durch die Straße, und wir erwarteten jeden Moment ein Halt. Aber umsonst! Wir sahen uns außerhalb der Stadt, und nun erhielt ich den Auftrag — ich hatte das angenehme Amt des Sprechers, denn natürlich verstand keiner italiänisch — die hartnädigen Reapolitaner geradewegs zum Umkehren zu zwingen, was denn nicht ohne hestigen Widerstand ersfolgte. Wir stiegen in der schlechten Locanda ab, wo wir ungenießbare Macaroni fanden, und wo man uns dei der Zeche nur 90 Bajoce sur die Bedienung verlangte. Ich regulirte den Conto auf spashaste Weise, und man eilte nach Salerno.

Es war keiner unter uns, ber nicht ben lebhafften Sinn für Raturschonheit batte, wie mußte uns baber ber malerische Beg, jene grunen Bergruden, jene subliden Baufergruppen, jene ibpllifden Billen, voll glangenber Sciterfeit und Lebensluft, jene Garten voll Drangen, Lorbeer und Myrthen, jene Terraffen von üppigen Pflangen, jene gulle von Beinftod und Dlive, gefallen; enblich bas unerwartet zwischen bem vollgrunen Gebirge bereinstrahlende tyrrhenische Meer, die jab in die Fluth abidießenden Felfen, Die majeftatifche Bergfette gegen Amalfi und bas Cap Tummolo, julest ber Anblic bes lachenben Salerno mit feiner normanischen Burg, und aber bem Meerbufen bie buftenben Ufer von Paftum, bas buntt mich, tonnte hinreichen, uns in eine Exftase ju verseten, aus ber wir erft ermachten, als wir in Sa-Ierno angekommen, und weil unfere empfindsame Gefellschaft aus zwölf Personen bestand und eben großer Jahrmarft in der Stadt gehalten wurde, genothigt maren,

von Haus zu haus zu laufen, um ein Quartier zu erhalten, bis wir zuleti sechs Betten in einem Sale sanben, und im Preis einig wurden.

Jest verloren sich meine Begleiter von mir, ober ich mich von ihnen; kurz sie fanden mich erst wieder nach geraumer Zeit am Meere, mitten unter wenigstens fünfzig Marinaren und Lazzaronen sisen, welche ich beschäftigt war, zu unterhalten. Ich hatte nämlich nach einem Schiff für eine Seereise nach Pästum gefragt, und als mir 15—18 Piaster gefordert wurden, sing ich an, die Sache lustig zu behandeln. Ich sagte Dinge, welche die schwarzgebrannten, rothmütigen Seeleute lachen machten; das Gelächter zog andere herbei, und ich sah mich plotzlich umgeben vom neugierigen, schaulustigen Bolte, mit dem ich mir die Zeit so lange verkürzte, bis mich meine Begleiter auffanden.

Run ward aufs allereiligste die Kathedrale gesehen. Einige warteten, der Schnelligkeit wegen, auf der Treppe, man machte eine kleine Meersahrt, speiste erdarmlich zur Nacht, und ich mußte mich noch stundenlang plagen, Betturine um billigen Preis zu sinden. Endlich sand ich zwei Wagen, seden um 3 Piaster. Sechs Boschen später forderte man von mir für einen nicht weniger als 24 Piaster, erließ ihn aber um füns. Solch ein tolles Ueberbieten ergöst.

II.

Schon zwei Stunden vor Tag brachen wir auf. Db wir uns aber gleich in Großgriechenland, und zwar im September, befanden, und gestern schrecklich von ber Sonne gelitten batten, fo fror bie Gesellschaft boch bermagen, daß man einig wurde, Italien fep ein viel falteres Land als unsere Beimath. Das fagten fie aber vielleicht nur, um mich zu neden, weil fie mich icon als eingefleifchten Stalianer tannten, und ich erwiberte nichte, Die Sonne wird ench beute icon auf anbere Gebanten bringen! Man schlief, man verhüllte fich, so aut man tonnte, benn wir waren leicht gekleibet, weil in ber That die Tagesbise unausstehlich war und mir wenige Tage porber auf einer Seefahrt nach 3schia, mabrend ich unbeweglich im Schiffe faß, ber Schweiß alle Rleiber burchbrang. Zuweilen, wenn ich bie Augen aufschlug, fab ich ben oben Meerstrand bicht an ber Strafe und munderte mich über die außerordentliche Rlarbeit ber Sterne und besonders bes Jupiters, welcher einen practvollen Glanz in's Der warf. Das Caftel St. Leonardo verschliefen wir.

Mit aller unbeschreiblichen Sübglut erschien ber golbene Worgen über ben öftlichen Bergen, welche in einem Biolett schimmerten, wovon man jenseits der Alpen keine Ahnbung hat. Bir stiegen aus, um uns durch's Geben ein wenig zu erwärmen, und endlich strahlte die Sonne in dem lautern himmel empor und verkündete einen elpsischen Tag.

Rach und nach hört die Rultur der Felder auf, wüsstes, ödes Land umgibt die Straße. Rördlich haben wir wilde, zerriffene Felsen von rauhem, unruhigen Charateter, während die mittägigen Gebirge, denen wir entgegenseilen, sanft und mit südlicher Zartheit gezeichnet sind. Zuweilen erscheinen einige Campagnehütten, die traurigen Felder staffiren Buffel und Pferde, die in Deerden

umberirren, und begegnet uns ein menfoliches Befen, fo ift's ein unbeimlicher Bauer mit fpigem Calabreferbut und mit einer Flinte bewaffnet. Die Aria cattiva beginnt und verschlimmert fich, je mehr wir ben Sumpfen uns nabern, wo einft bie Rofen von Paftum blubten. An bem Flüßchen Battipaglia ober Toscians trennen fic bie Straffen; bie eine führt linte über Eboli, bie aubere, erft neuerbinge eingerichtet, aber im folecten Buftanbe, führt gerabezu nach Baftum. Bir mablen bie lettere und nabere, und befinden uns balb in einer arabifchen Bufte, mo teine lebendige Seele ju feben ift, und über ber fumpfigen, bie Luft verpeftenben Campagna gur Recten zuweilen bie Meereslinie fictbar wirb. Befellicaft fangt an munter und luftig ju werben, ein junger Schleffer, noch Student und überaus jovialer Buriche, fo wie ein rothhariger Apotheter von mephiftophelischer Physiognomie, zeichnen fich rühmlich aus. Dan erreicht bie erfebnte Ofterie, bie einsam am Bege liegt, und hier fliegen wir ab. Man glaubt in ben pontiniichen Gumpfen zu fepn, obgleich biefe ein weit freundlideres Anfeben baben, boch wenigstens Baume und grunen Boben, orbentliche Baufer und eine mufterhafte Strafe zeigen, mabrent unfere Ofterie uns nur einen erbarmlichen Schweineftall, ein paar tobtenblaffe Leute und einen Gierfuchen barbietet. Diefer mirb auch alsbalb im Freien verschlungen, und als man einige Glafer folechten Bein zu fich genommen, macht man fich ju gus auf ben Beg, benn jeder Bagen, ber über bie Brude gebt, zahlt zwei Piafter. Freilich baben wir noch 5 ungeheure Diglien ju marichiren, aber wir find fammt und sonders raftige Leute und haben mehr unsere Börse als unsere Kräfte zu sparen.

Ohne angehalten zu werben, ohne auch nur einen Carabiniere zu feben, ber nach unferm, befondere für Diefe Reife in Reapel ausgefertigten Pag gefragt batte, passiren wir den Kluß Sele und suchen nun die Ruswege burd bie verlaffenen Sumpfe, wo uns Schaaren von baglichen Buffeln begegnen, die oft gleich Krofobillen im Roth liegen und den Borübergebenden anftiren. Rapuginer jedoch und ein Bauer, ber in blogem Bembe, nach Landesfitte, geht und Die Buchfe auf ber Schulter trägt, find die einzigen, die wir als unsers Gleichen begrußen tonnen. Best trifft auch icon meine Beiffagung ein, und die Bige madit jeden Augenblid. 3d für meine Person weide mein Auge an bem unsaglich subliden Ultramarinblau, bas in ben wolluftigften Abftufungen bie wundervollen Berge gleichfam idealifirt, ber Birflickeit entzaubert. Griechische Schonbeit und Milbe athmet aus bem reinen und glangenben himmel, die Deerflache geigt ihren bunklen Agur, turg man ift in einem Parabiefe und boch in pestilenzialischen Gumpfen.

Shon in einer Entfernung von anderthalb Stunden erscheinen die gigantischen Tempel der Ceres und des Reptun, und Sie können sich denken, wie wir unsere Schritte nun bestügeln.

Zuerst freilich, als wir an den Trümmern der alten Stadt anlangen, denken wir daran, unsern brennenden Ourst zu löschen, aber wie und wo? Rur einige wenige Päuser stehen in dieser furchtbaren Wildnis und ein balb Oupend Menschen, da hier wohnt, und die Sputen des Alimas auf eine abschreckende Weise im Gesicht

trägt, hat nicht einmal die Erlaubniß, dem Fremden ein Stüdden Brod zu reichen, es wird ihnen nur so viel von Lebensmitteln gestattet, als sie selbst nöthig haben, und man will dadurch verhüten, daß sie seinen Reisenden aufhalten, die allerdings schon mehr als einen Reisenden talt gemacht. Ich hörte eine schaubervolle Geschichte von einem englischen Lord erzählen. Künstler, welche die Tempel genauer betrachten und kubiren wollen, als es meine Gesellschaft nöthig hat, müssen in einem, mehrere Riglien weit entsernten Dörschen wohnen, Rorgens hersommen und Abends zurückehren. Die Regierung ist besonders seht streng, wegen der Unruhen von Salerno, und den ränderischen Revolutionairs der letten Lage, von denen viele in Salerno hingerichtet, hunderte aber auf die Galeere verdammt worden sind.

Die weltberühmten borischen Tempel nun selbft anbelangend, welche bas begeisterte Biel unferer Reife maren, fo um - und burchgingen wir fie nach ben meiften Seiten und Theilen, bis auf die Bafilifa, welche wir unt von den Saulen bes Reptuns aus fahen, weil es uns nicht ber Dube werth ichien, über bas frauchvolle fumpfige Belb binüberzugeben, nachbem wir bereits ben fonften Tempel nach unserer Art untersucht. Es wurde - ich verfichere Ihnen auf Ehre - Reigebauer aus ber Tasche herausgenommen, es warb abgelesen, was barin über Paftum gesagt ift, und wir tonnten ihm um fo mehr glauben, als er gewiß nicht feine eigene Meinung außerte; einige erlaubten fich fogar über ihn zu spotten, andere nahmen ein Stigzenbüchlein heraus - worin fie auch ihre Ausgaben schrieben — und zeichneten fic bicfen vollkommenen Ueberreft altgrichischer Baufunft mit

einigen Stricen jum Anbenten auf, alle aber empfanben ben boben Ernft bes Bobens, ben brei Jahrtausenbe gebeiligt; und ber für fie ber füblichfte war, ben fie erreichen follten, alle fühlten bie granbiofe Dajeftat biefes alteften und schönften Tempels Italiens und beneibeten einen frangofischen Arcitetten, welcher mit Deffen beicaftigt war, um ben Rorb voll Bein und Trauben, ben er neben fic fteben batte. 3ch faß in ber Belle bes Tempels und betrachtete burch bie riefenhaften borifcen Saulen balb bas bochblaue Meer, balb bie unbeschreiblich lacenben Berge, balb bie Rachbartempel, balb ben Apotheter, ber im Geftrippe botanifirte, balb ben Jäger mit ber Alinte, ber uns ben Cicerone machen wollte, bis man endlich zum Abschieb blies, auf Cyflopenmauern, Thor, Thurm, Stadtmauern und andere Refte Bergicht leiftete, weil es bie Zeit nicht erlaubte, und weil man im Grunde folder Steine icon genug gefeben, bis man Paftum Lebewohl fagte, und in peinigendem Durft wieber ben Rudweg, trop ber Mittagbipe, antrat.

So hatten wir also Pastum gesehen, nach bem uns schon seit Jahren die Sehnsucht und Lernbegier schmachten ließ. Ermessen Sie, welche Richtung der Anblick dieser vorzüglichen Bunderwerte dem künstlerischen Streben unserer jungen Architetten geben, welchen Schwung, welche Einsicht, welche Kenntnisse, welche Begeisterung aus der glücklichen Erreichung eines so weiten und toftspieligen Zieles für sie erstießen mußte, welche Spuren dereinst in ihren eigenen Berten davon sichtbar sepn werden, und welche herzerfreuende hosmung für die preußische Architektur im Allgemeinen daraus hervorgeht, dann werden sie die Bichtigkeit des heutigen Tages mit uns fühlen,

werben einzig mit une bebauern, baß gur Bollenbung ber arcitektonischen Studien meinen Freunden bie Tempel Siciliens noch entgeben muffen. Denn Sie wiffen wohl, baß in unfern Tagen ber Runftler nicht fowohl nach Rom und Reapel gebt, um fein entschiebenes Salent ju vervolltommnen und auszubilben, ju zeitigen und für immer feft ju machen, sonbern weil es eben einmal Dobe ift, weil es bie Conventeng, ber Beitgeift verlangt, fo wie in unserem Baterlande auch die beforgten, weitfirebenben Bater glauben, baß ihr Gobnden fein brauchbarer Staatsburger werben tonne, wenn er nicht einige taufend Thaler auf ber Univerfitat verbrauche; Gie miffen, bag auch ber talentlofefte garbentledfer fic burd Bermanbte und Bittidriften eine Penfion verschaffen und wenigstens einige Beit in Rom bie Schenfe ber Chiavica befuden muß, um nach feiner Rudfehr fein Brob anftanbig mit Portrait -, Genre - und fonftigem Dalen, Beidnen und Litographiren verbienen ju tonnen; Gie wiffen, daß besonders die Arcitektur ber Aunstzweig ift, ber in Leben, Bolt, Sitte, Geschmad und Richtung unsern Soonheitfinnen eingewurzelt ift, bag man neuerbings die Frage gemacht bat, wie follen wir bauen? bag ber Arcitett ber nothwendigfte Runftler im neunzehnten 3abrhundert ift, weil er uns möglichft wohlfeile Baufer bauen muß, worin wir bequem mit Beib und Rinbern wohnen tonnen; Sie wiffen, welche Laufbahn ihm croffnet ift, wie toftlich er feine forgfältig burchgepauften Beichnungen aus Rom, Pompeji und Paftum bereinft auf bie Schenne, ober bas Soulhaus, ober bie Amtftube anwenden fann, welche er gu bauen berufon ift! Das wiffen Sie Aues, nd da rum werben Sie meinen Freunden gewiß wünschen, baß es ihnen gelungen ware, weiter zu bringen, nicht beim Gewöhnlichen stehen geblieben zu sepn, und wenigstens nur eine kursorische Reise auf dem Dampsbote nach Trinakrien gemacht zu haben. Ich glaube, daß sie tüchstige Männer werden, denn sie sind unterrichtet, wohlersogen und anständig gebildet, aber es wird ihnen in ihrer ganzen Laufbahn immer Girgenti und Segest seblen *).

[&]quot;) Stellt Gud aber ja nicht vor, Maler, Architetten, Bildhauer, Rupferstecher, Mednilleurs u. f. m., daß Ihr die einzigen send, die das Unendliche ihrer Runft und ihres Runftbeftrebens noch unende licher machen! 3ch führe Guch gleich ein Beifpiel an; fonft reif'ten auch wohl Gelehrte nach Rom. Der Antiquar, ber Runftheerift, der Bhilolog, der Diftorifer, der Theolog und der Dichter, diefe alle manderten nach der Quelle so vielfachen Wiffens und fo viele facher Schönheit, und verfolgten dort ihre bestimmten 3mede, fammelten oder arbeiteten für ihr Fad, worin fie fic auszuzeich. nen gedachten, und die Resultate davon find der Literatur ober bem wirflichen Leben ju Rugen geworden. Manner, wie Bintelmann und Boega verdienten Romer ju fenn, Gothe bichtete feine Elegieen, Raumer fammette für die Gefchichte der Dobenftaufen, und weil ich denn doch auch die Theologen angeführt, Luther holte ben Gedanten ber Reformation am Dofe bes Statthalters Chrifti. Aft es darum ein Bunder, und wollt Ihr's bezweifeln, wenn ich Euch verficere, daß ich feit drei Jahren icon fechs ichmabifche Dagifter in Rom gefeben? (mich mitgerechnet, boch ich bin Ermagis fter). 3ch frage, ift das jemals geschehen, seit Rom und das Ceminarium in Inbingen existirt? Unberechenbar mogen die Folgen davon fenn, und wenn fie Guch unglaublich find, fo horet! Der Ceminarift hat feinen theologischen Curfus vollendet; er hat nur von Stof und Wegscheider gehort, von Runft noch feine Sylbe. nicht einmal Danneder's Christus geschen; ber junge Mensch fühlt einen höhern Beruf und will die Belt tennen lernen; Sinn und Gefühl für Dinge, wie Natur und Runft, bat er nicht, und

Doch die Ertase reißt mich zu weit fort und ich kehre zum Eierkuchen zurück, den wir in der Offerie mit Peißhunger verzehren. Froh und munter steigt man wie aber zu Wgen, mein junger Schlesser unterhält uns mit dem jovialsten Humor, und man muß ihm wirklich gut werden, während auch der komische Apotheker, dessen Gesticht und Kopf eigentlich nichts als Rase ist, seine Scherze

darf's als Gelehrter gar nicht haben; auf der Univerfität hat er nichts gethan, als in ben Collegien nachgeschrieben, und Bier getrunten, alfo mobin verlangt der ftrebende Beift? Er geht nach Rom! Beid' eine neue Belt erbffnet fic ibm pibglic! 36m , ber bis jest geglaubt, es existire gar feine andere Malerei, als bas Bortrait feines Großvaters, erfchließen fic bie vaticanifchen und capitolinischen Sallen und Gale; er lauft hindurd, er betrachtet fie mit bem Bafi, mit bem Ribby, mit ber Brife, mit bem Fernglafe; er excerpirt den Wegweiser und fdreibt ein Tagbud; meil er tein Muge fur den Unterfchied bes Bantheons und bes ulmer Munfters hat; weil er in Rom nichts als Tempel und Kirden. Gebaube und nichts als Gebaube fieht, fo fragt er einen Runftler und ift au tief von feinem Schulpad und atademifchen Selbftgefahl erfüllt, als daß er mertte, wie jener feine barbarifden Fragen und Antworten bem gangen Monte Bincio Breis giebt. Unterbeffen ftudirt er die Sprache nach dem Speisezettel, vielleicht nimmt er Unterricht und lernt Grammatit; wie fun aber sein Obr nicht im geringften musikalisch organisirt ift, und er nicht einmal dem Gefühle nach ein deutsche Beriede schreiben fann, weil er das Deutsche nur aus dem lieberfegen des Lateinischen gelernt, fo mertt er nicht. tag er keinen Buchkaben italianisch ausspricht und aussprechen wird. Besonders geläufig redet er aber, menn er, ber alten Universitätsitte getreu, betrunten ift, mas ihm benn bei ben feurigen fib tichen Weinen oft und viel wiberfahren muß. Albann fühlt er fic gludlich in Rom, es ift ihm begeisternd, in bem Raputmundt in aller Behaglichfeit in die tiefe Racht hinein ju trinfen, und er ift jest zu kuhn, zu geistreich, um nicht zu bereuen, daß er sich nach einmischt und zuweilen eine Miene macht, wie Mephisto, als er Faust und Greichen ben Tag ankundigte.

Der Staub plagte uns unbeschreiblich, je naber wir dem bewohnten Lande, den reizenden Gartenumgebungen, den Wein -, Dliven -, Feigen - und Drangenpflanzungen von Salerno tamen. Fortwährend interefirten uns die Bauern, beren Kostum, Aussehen und Bewassnung ganz

Stiftlerfitte icon vor vielen Jahren mit einer ehrbaren Bforrtochter verbrochen. Run fricht er mohl auch von Raffael und DR. Angelo, benu er weiß nicht, wovon er fpricht, und fist ein Runfter in ber Rabe, fo beißt er fich gewiß in die Bunge. Er bleibt fich immer confequent, teinen gunten Ginn fur bas, mas mir Mefthetiter bas Soone nennen. Aber Gelehrsamfeit murbe er fich sammein, wenn ber romifde Wein es erlaubte. Allein mas langweil' ich Euch, liebe Runftfer, mit bem verhaßten, abgefcmadten Bilbe Gurer Antipoden! Der Abicbied von Rom tommt beran; man tauft Rupferstiche, damit man im Baterlande doch beweifen tann, daß man in Italien gemesen! Man läuft noch einmal auf's Campo vaccino, trintt noch einmal ein Raufchen in Rippa grande, man reif't jurad, bildet fein italianifd noch fo viel als moglich im Gefpråch mit bem Betturin aus, man tommt in der Deimath an, last fic bewundern, bringt ber Jungfer Braut romifche Berlen, bricht nun italianisch mit ihr und Andet eine herrliche Bahn für Birtfamteit und Ehrgeit, als Bicarius ober Repetent, predigt als erferer und docirt als letterer bie Commedia divina des Dante, ob man gleich so wenig ein einziges Wortchen erträglich fagen fann, als bem Italianer möglich ift, Gfrbrer auszusprechen, fo geht man boch über folde Rebenfachen und Rleinigfeiten meg, mie Mue: frace und Gefühl find, poetischer Beift und Sinn ift ja ohnedies bon bem Ratheber verbannt, man burfte ihn nicht jeigen, wenn man ihn auch hatte, turz, ich fonnte einem Stalianer, wie meinem Freunde, bem Improvisator Ciccont, teinen luftigern Spas munfcen, als fo einen "Freicho" ben Gefang bes Francesca vorleien ju horen. Do er nicht in ber That eine mahre Comedia bi vino ju boren glaubte?

an die Räuber erinnerte, wie wir sie gemalt auf den Theatern vorgestellt gesehen, glücklicherweise aber noch nie personlich kennen gelernt haben.

Fast erstickt im Staube, erreichen wir um Ave Maria das heitere, liebliche Salerno, und dieser Abend endete auch in classischer Freude. Wir fanden eine trefsiche Tratorie, nach neapolitanischem Gebrauch eingerichtet, bicht am Meere, wo wir durch die offene Thüre das vor- überwandelnde Bolt, den Meerbusen und das Cap Tum- molo, auf dem Tische aber eine Speiseliste saben, die

Bludlich die Gelehrten, die noch mit ihrer Universitätsmute nach Rom tommen! Sie haben noch Empfanglichfeit, tonnen fic noch italianistren, ober meniastens boch ber Landessitte accomobiren. Reulich aber faß ich im Caffe greco, als ein bleicher, magerer, lang. haariger Mann mit einer Dame berein rennt. Man fieht ibn an. benn fein Benehmen erregt Aufmertfamteit; aber mas mus id denten, als er ploglich vor zwei Italianern flehen bleibt und fie feft wie ein Bahnfinniger anfieht. Diefe find anfangs verblufft, end lich überzeugen fie fich, daß der Mann verrückt fenn muffe, und brechen in ein lautes Gelächter aus. Der Fremde fieht fie noch einige Minuten mit demselben Blide an, dreht fich um, fdreit: Raffee! trintt und rennt hinaus. Man fchattelt ben Ropf, man hort, daß es ein Brofesior der Bhilologie von Erlangen gemefen. 3d habe in meinem Leben noch tein fo unvernünftiges Benehmen gefehen, und mas mogen die Stalianer von deutschen Bhilosophen benten, wenn ein solches Gremplar nach Rom tommt? Balb borten wir noch mehr von diefem Manne, denn er prügelte fich mit feiner Sauswirthin und mußte vor Gericht! Ift es nicht eine Schande für's gange Baterland, und ift's Bunder, wenn wir hier im Guben in intellectuellem Berrufe find? Golde Menfchen betrachten ben Italianer wie ein Thier, mahrend fle nicht fo viel Mutterwiß baben. als ein fünfjähriger romifcher Bube, und Lob fen bem Italianer. der seine Leute tennt und sie durch und durch geprest wieder nach Dause schick!

uns mit Entzüden überschüttete. Tressliche Maccaroni, verschiedene Gattungen von Fleisch, köstliche Fische und Eis labten uns nach einem so anstrengenden Tage wie Ambrosia, der ächte Marsala aber dünkte uns dollends ein Rettar, ein Parfenspieler belustigte die Ohren, ein Blid durch die Thür zeigte die schwarze See, die den Mond widerstrahlte, kurz, wir dachten im Olymp zu seyn, und der Wirth stand auch nicht an, uns als Götzter nach Gebühr zu prellen.

III.

Diesmal ging uns die Sonne nicht so schön auf, wie gestern; die dunstigen, aschgrauen Wolken am Porisont und die Farbe des Meeres ließen uns besürchten, daß wir wohl Regen bekommen möchten. Unsere Absicht aber war, heute noch in Capri anzukommen, und wenn wir bedachten, daß wir die Meerenge zwischen dem Borgebirge der Minerva (le campanelle) und dem Felseneisland zu überfahren hatten, so mußten unsere Besorgnisse nur steigen, denn wir wußten wohl, daß uns die geringste Bewegung des Elements die Ueberfahrt unmögslich machen würde.

Indem wir uns im Boot über den Golf hinwiegen lassen, erfreut unser Auge das malerisch über seine Userselsen hingelagerte Bitri, und das heitere Bild Salerno's, in Mitte all' der üppigen Garten und Pflanzungen. Sodann gleiten unsere Blide wieder südlich über den matten Glanz des Meerbusens weg bis zu den Küsten von Pästum, und endlich weihen wir dem nächsten unsere Ausmerksamkeit und betrachten die majestätische höhe, die

wilde, rauhe Gestalt des Cap Tummolo, das wir vorsbeizuschiffen haben, und bessen schwarze Felslager um so gewaltiger scheinen, als ihnen die südliche Beleuchtung fehlt und wir uns auf den unheimlichen, bleisarbigen Wellen, an den steilen, surchtbaren Ufern nicht mehr in einem großgriechischen Golse, sondern fast in einem nordischen Weere glaubten.

Die Gesellschaft aber fühlt fich frisch und munter und ein ruftiges Paar Sowimmer fürzt fich in's Deer und rubert neben ber Barte ber. Das Baffer ift guweilen so bell und burchsichtig, daß ber Grund, voll Meergras, flar hervorleuchtet. - Rachbem bie Gowimmer wieber eingestiegen finb, gehi's rasch auf bas Cap Tummolo ju, die Marinare ermuntern fich nach ihrer Gewohnheit mit ber hoffnung und Aussicht auf Bein und Macaroni, und wir unserer Seits auch. Wir paffiren bas Cap, und nun erscheint fogleich ein anberer jab in's Meer bineinragender Kels, Cavo bi Orfo genannt. Sodft mertwürdig und eigenthümlich ift bas Geraufd, welches bas immerbewegte, in einer engen Soble ausund einlaufende Baffer verurfacht, und welches, ie nach ber Bewegung des Elements, bald einem Bunbegebell, balb mohl auch einer Barenftimme gleicht, mober benn bas Cap feinen Ramen erhalten'. Dies ift jeboch eine Privatbemertung von meiner Seite, welche bie Gefellschaft nichts angebt; wir maren zu weit vom Ufer entfernt, als baß wir's boren konnten, und ich bab's ein andermal beobactet.

In den Felsen find zuweilen machtige Riffe, und fie zeigen recht die Buth des Wassers, das einst bis zu ihren gespaltenen, nachten Gipfeln empor flieg, wo man nun hie und da zerftreute Bauschen, Ribfter, Rirchen und ganze Dörfer erblickt. Hat man einmal das Cap bi Orso umschifft, so öffnet sich ein weiterer Blick, und die ganze Südtüste, lauter hoher, tolossaler Fels, aber übersäet von weißen Dörfern und Städten, entfaltet ihre vielgestaltige Bergfette dis zu den Campanellen, über denen sogar noch ein Stück von Capri hervorragt. Man fährt an Dörfern vorüber, welche unmittelbar am Strande liegen, und dermaßen von senkrechten Felsen eingeschlossen sind, daß es unmöglich scheint, vom Lande dahin zu gelangen. Sodann liegen sie der Meerlinie so gleich, daß man glauben sollte, der kleinste Sturm treibe die Wellen über ihre Häuschen weg.

Die Stabte Majuri und Minuri, von üppigen Garten umgeben, zeigen fich boch auf ben gelfen. Amalfi ift noch von ben Bergvorsprüngen Atranis verbedt. Rabert man fich ber lettern Stadt, fo ergreift ihre romantische Lage, wie ein Marden bes Arioft. 3mei bobe, jabe Melfen von gleicher Form, die ein einziger Rip gefpalten und getrennt ju haben icheint, erheben fich über biefem unbeschreiblich pittoresten Orte, und es mabrt nur einige Minuten, so ersteht aus dem kleinen Golfe fogleich das angrenzende Amalfi, das fich hinter den pittoresten Zelsen verbirgt und in wunderbaren Gruppen plöglich mit feinen boben Terraffen, Bruden, luftigen Thurmen aus dem Mittelalter mit den über einander bangenben Baufern, füblichen Garten voll wilber Begetation, mit feinen Logen, Arfaben und geschlängelten Gaffen, wie mit dem Anblide des berühmten Klofters und ber naturlichen Kelsgrotten bervortritt.

Lieber Freund, Sie wünschen mehr von Amalfi, ju

boren, benn Sie haben schon viel von feiner Ratur gebort und vielleicht auch icon etwas von feinem Rlofter gefeben, Gie icaben uns gludlich, bag es uns gelungen, bis in biefe Bunbergarten vorzubringen, und ich faume barum auch nicht, Ihnen ju fagen, bag wir voll hunger und Durft - nur einige hatten bie Geefrantheit - an's Land getragen murben, daß uns bier alsbald ein Baufen muthender Rerle überfiel, Die une die fconen Aus- und Anficten, die Rathebrale und die Locanda zeigen wollten. Mit erftern tonnten wir une nicht abgeben, bie Rathebrale saben wir geschwind an und ließen uns sobann in bochfter Gile ju unserm Biele führen, ich meine jum Rlofter, mo wir ein großes Gabelfrubftud ju nehmen gebacten. Richt wenig angestaunt von ben Amalfitanern, benn wir trugen alle unsere Staubhemben, hier zu Lande nur an Deutschen und Betturinen fichtbar, gingen wir burch bie vollen, engen Gaffen, und murben bei jebem Schritte von einem Cicerone beunzuhigt. Bir aber -"il viabolo pigli tutte le vedute", hieß es — fleuerten gerabe auf unser Frühftud zu, und mahrend bie voraus. rennenben Cicerone von nichts als Beduten, malerischen Puntten und Borgebirgen fprachen, unterhielten wir une von Weintrauben, Fischen, Marsalawein und, leiber, auch von Schinken, einer Speise, bie mir auf Lebenszeit entleibet ift, seit ich einmal in ben Abbruggen brei 280den lang bavon leben mußte.

Genug, wir erreichten das Kloster — die Grotten sahen wir nicht, des Hof durchgingen wir, aber wir sahen ihn gleichfalls nicht, denn man führte uns in einen terrassensörmigen Weinberg, wo wir wie Plünderer über die großen Calebstrauben und Zeigen hersielen und einstweilen plänkelten, bis bas große Schlachtfelb im Saale bereitet und gebeckt seyn wurbe.

Einige schöne Augenblide anberer, minder wichtiger Art batte ich fcon auf bem Balcon, wo ber glänzenbe Meerbusen ausgebreitet liegt, öftlich die Borgebirge Orfo und Tummolo foroff in's Baffer binabfteigen, weftlich die Bunta bi Conca schließt, sublich aber bie fcone unendliche Gee fich von bem bammernben Ufer Paffums aus in's Beite und Unfictbare verliert. Gebt - ricf ich meinen Genoffen gu, benen ber Mund noch von ben füßen Beintrauben troff - feht 3hr hier bas tyrrbenifoe Meet vor une entfaltet, und bort über jenem Borisont liegt die Insel der Cpflopen! Und Ihr, die Ihr bem Baterlande des Marfala so nabe sepb, tonntet es über's Berg bringen, mich nicht babin zu begleiten, 3br fabet es nicht ein, wie ganz unumgänglich nothwendig für Gure fünftlerifden Beftrebungen eine folche Reife ift, wie all' Euer fünftiges Treiben und Wirken als Arciteften, nur unvollfommenes Stüdwerk seyn wirb, weil 3hr bie Tempel von Girgenti und Segeft nicht gefeben ?

Lange predigt' ich so, bis ich bemerkte, daß man im Begriff war, unterdeffen den Rachtisch auszuessen, eh, nur das Mahl begonnen. Was konnt' ich besseres thun als auch meinen Theil zu nehmen, um so mehr, als mich die Freunde aufmunterten, und besonders mein sovialer Schlesier mir immer das Glas füllte. Denn ich wieders bole Ihnen, daß das beste, friedlichste Verhältniß unter uns herrschte, wie es denn unter diesen, von Ratur bocht gutgearteten, wohlerzogenen Jünglingen nicht anders sepn kann.

Aber ich eile von den Freuden der Tasel weg und Waiblingers Werke. 9. Band. Wanderungen II. Theil. wieber zur See; benn wir wollen heute einmal schlichterbings nach Capri, obwohl ber Himmel über bem füblichen Meerhorizont schon so aschgrau, die See selbst aber so schwarz wird, daß wir uns auf Regen und Sturm gefaßt machen müssen. Ich handle den Preis für unser Boot die zur Insel des Tiberius mit den Marinaren aus, und wir stoßen vom Lande. — Ewig aber wird uns die Erinnerung an das herrliche Amalsi bleiben, dessen landschaftliche Reize wir so ledzisch vom Balcon des Klosters und im Feuer des sicilianischen Weines empfunden und genossen.

Wir umfteuerten tie Punta di Conca, beren Rlippen von Amalfi aus bas Meergemalbe ichließen, 'und feben nun die Ortschaften Ballica und Prajona auf ben Relfen. Balb zeigen uns bie Schiffer auch Positano und ben Monte Comune, und wir, bie wir Alles grundlich und wiffenschaftlich treiben, suchen's auf ber Rarte auf. Aber balb muffen mir fie einfteden, benn es fangt an ju rege nen und ber fübliche und öftliche Meerhorizont brobt ein furchtbares Unwetter. — Die Uebelfeiten meiner Gefellschaft fleigen, und zu allen Seiten werben Reptun seine Opfer gebracht, und zwar mit folder Beftigfeit, bag ich glaubte, es mußten bie Gingeweibe felbft mitgeben. Bir fahren bei ben Inseln bei Galli und St. Bitata, ober ben Sireneninseln, porüber, und glauben bei biefer gemitterhaften, fturmifden Dunkelheit bie wildeften norbifden Rlippen ju feben. Am Scaricaloro wollen die Schiffer bie Barte umtaufden, aber umfonft. Bir fegen ben Beg fort, und icon ichwellen und fleigen bie Bellen gu ciner unbeimlichen Bobe, Die Barte wird foredlich umpergeftopen, auf hoher See feben wir einige große Rauffahrer hin und her schwanken, unfere Besorgnisse vers größern sich mit jedem Wogenschlag, bis endlich ein ordentlicher Platregen herunterschüttet, die See schwarz wie die Hölle wird, und selbst die Kauffahrer im Regenguß verschwinden.

Run rubert man, icon bem Borgebirge ber Minerpa nabe, mit angestrengter Rraft an's Land, wir erreichen einen Plat, wo uns bie Marinare auf ber Schulter binaustragen, und es wird uns erflart, bas eine Fortfegung ber Reise ju Baffer unmöglich fep. Man ftreitet fic, man eifert, man will bie Schiffer zwingen, zur See zu geben, aber biefe tennen bie Gefahren ber Deerenge unb ben Sturm zu gut, sie weigern fich fanbhaft, und ein besonnener Blid auf bas schwarze, emporte Element lehrt uns nur zu unwidersprechlich, baß fie Recht haben. Also was ift zu thun? hier am Strande ift nur eine armfelige, unbewohnte butte, nach Gorrent haben wir noch brei Stunden, wir unternehmen die Bebirgreife und fteigen im tüchtigen Regen ben gelfen binan. Ein Bube macht ben Begweiser, und balb gefellt fich ein allerlieb= ftes Bauermabden, feine Schwefter, ju une, bie ich fpater einmal wieber in Capri traf. Bu meinem Leibwesen bemert' ich, baß ich verlernt habe, gleichgültig gegen Regen und Bind gu fepn, und mander Stoffeufger wirb borbar, ale jum Beifpiel: D war' ich boch in ber Trattoria nobile in Salerno, oder bei unserer Caroline in Reapel, ober lieber gar irgendwo in Rom! Aber umfonft; bas belbenmuthige Madden beschämt mich, es fouttet in Guffen berab, und ein furchtbarer Sciroccowind blaf't une das Baffer in's Geficht. Belch' einen prachtvollen Anblid mag bie bobe barbieten, bie wir erstiegen, zwei Meerbusen vor uns, westlich das nackte Borgebirge der Minerva und die Kapelle St. Costanza, und Capri — aber wenn irgend jemals, so haben wir diesmal Recht, uns nicht um alle und jede Umgebung der Natur zu bekümmern, und den Bergweg so eilig zu wandern, als es unsere Kräfte nur erlauben.

Auf ber nordlichen Seite bes Gebirges angelangt, feben wir bald Maffa unter feinen reichen Delpfianjungen liegen, und nach und nach umgeben uns bie üppigften Garten, bie füblichfte Begetation muchert an ben fanften Berghangen, bie Aloe treibt ihr gewaltig Gemads aus ben Mauern, über welche bie Drange, Limonie, Zeige und Beintraube in parabiefifder gulle vorchaut, bie pittoresteften Meiereien verbergen fich in biefem ftropenben Grun und die Bege wenden fic auf und ab, bin und ber und gemabren mit febem Augenblide ein Bilb von neuem lanbicaftlichen Reig. Baren wir nicht fo nas gewesen, so batte unfer Entzuden wirklich alle Grangen überfliegen, fo aber wünschten wir unfere Reise, Maffa und Sorrent jum Benter, bis endlich ber Regen bunner wurde und nicht mehr fonell, fonbern nur langfam näßte. Buweilen erfchien uns aus ben ibpliichen Desperibengarten, bie uns umgrunten, ber Golf von Reapel und ber Befuv, aber nicht in jenem bolb. feligen Biolet, bas ibm fo eigen ift, fonbern im baglichften Regendunft. Und wie ich einmal von übelfter Laune war, fagte ich zu einem Freunde: "Seben Sie bod, wie abscheulich ber Besub ausfieht! Go gewiß ift es, bas auch bas iconfie nicht immer icon für uns ift. Ich habe biese Bemertung an meinen Lauren und Beatricen gemacht, welche mir oft unfaglich baflich vortamen, und glaube fest, daß es Petrarca und Dante selbst so ergangen. Es giebt auch trübes Wetter im Mai, Regen in Pesperien, Langweile in der Liebe, talte Augenblide in der Schwärmerei!"

Benn uns der Anblid des Piano bi Sorrento, Diese ungeheuren Drangengarten, biefer eigentliche Pomeranzenwald, aus beffen Dunkelgrun hundert luftige Baufer und Bofe bervorschauen, allerdings einige Borte ber Berwunderung abnothigte, fo war es boch natürlich, daß wir uns fogleich wieder über bas nordische Unwetter betlagten, bas biefe gludfeligen Streden umnachtete und vermuftete. In Amalfi batten wir boch noch Connenschein, wahrend wir frubftudten, aber Gorrent, schien es, sollten wir einmal gar nicht genießen tonnen! Doch fliegen wir unter bunbert begeifternben Rebensarten über Begetation, Berge, Felfen und Deer ben fteinigen Beg binab, und faum batten wir bas enge ritterliche Thor betreten, als mir ein wohlgekleideter Dann begegnete, ben ich nach ber Locanda bi Taffo frage. Boll Boflichkeit bietet er fic an, une babin ju fubren, indem er fagt, daß er selbft bort wohne, und bermunbert fich nur über unfern, um es nur ju gesteben, gerabeju ichmusigen Aufjug. Bie erftaune ich aber, ale Diefer freundliche Berr etwas beutsch verftebt, als er mir ergablt, daß er in Stuttgart, Eflingen, Canfabt und in vielen andern Orien gewesen fep, beren Rame mir nicht mehr in ben Sinn getommen, feit ich bas lettemal bort gemefen, und beren Erinnerung mir nirgend unerwarteter und unwillfommener feyn fonnic, als unter ben Drangegarten Sorrents. Denn es ergeht mir gang anbers als ben Mantuanern in ber bante'iden Bolle. benen beim Ramen ihrer Baterstadt das Perz in Freute und Enzücken zerschmilzt, im Gegentheil, wenn mich Alighieri zu irgend einer Pöllenstrafe verdammt hatte, so qualte er mich gewiß mit den Erinnerungen an Tübingen.

Aber still' davon! Ich benke nur an jene traurigen Lokalitäten, weil das Wetter in der That abscheulich ist, und ich mir kaum vorstellen kann, in Tasso's Deimath zu sepn. Wir quartirten uns in der kocanda ein, die den Ramen des großen Dichters unziemlich entehrt, säuberten uns, so gut es gieng, breiteten unsere nassen Rleider über den Focone und ließen uns den calabrischen Wein trefslich schmeden, weil der sorrentiner nicht zu verschlucken ist.

IV.

Unser Reisebrama hat nur vier Afte, aber cs ift boch eine Art von Tragodie, wenigstens ein Schauspiel, in dem es nicht an Todesangst, Berzweislung, Thräuen, Convulsionen, Stoßseuszern, Gebeten und dergleichen übeln Gemüthszuständen fehlt. Sie lachen, aber Sie daben gut lachen, und ich versichere Ihnen, daß Sie blaß geworden wären wie unser einer, wenn Sie hente unsere Gesellschaft dis auf vierzehn vergrößert hätten. Denn schon haben wir noch einen Zustoß erhalten und ein von Rom aus wohlgekannter Freund traf heute in aller Frühe ein und wußte uns nicht genug von dem gestrigen Tage zu erzählen. Er befand sich nämlich eben, als der Regen anhob, auf dem Meere und wollte von Massa aus nach Capri sahren; plößlich aber umbüllte sich Land und Insel und Meer so dicht mit Dunst und

Rebel und Regen, daß die Schiffer nicht mehr wußten, wohin und woher, und nur nach unsaglicher Anstrengung und mit Andruch der Racht wieder die Marine von Wassa gewannen. Jest, da es unmöglich war, zur Insel hinüber zu kommen, wollte sich der Freund uns anschließen, und er war, wie wir, der Meinung, man solle sich in Sorrent nicht langweilen, da man einmal doch nichts als die Mauern vor unsern Fenstern sehen könne. Seit dem April hatte es noch nicht wieder ordentlich geregnet und wir hatten zu befürchten, daß es sich endlich einmal förmlich dazu anschien wolle; also desser, wir geben nach Reapel, dort haben wir doch, der eine Ruseum, der andere Theater, der dritte Billard. Lurz, wir sind desperat und enischließen uns, den Meerbusen zu durchschiffen.

Aber wir sinden lange keinen Marinar, der die Fahrt wagen will; man zeigt uns das rauschende, schausmende Meer, das an den sorrentinischen Felsen brandet und ein surchtbares Schauspiel gewährt; das gegenüber-liegende Reapel sammt dem Besuv ist bedeckt und das schwarze empörte Meer bildet einen von weißem Schaum und Bellen gekräuselten Porizont. Das sind nun freilich abschreckende Dinge, wir werden auch gewarnt, aber wir glauben die Fahrt doch möglich und sehen in den Beigerungen der Marinare nichts als die spisdübische Absicht, den Preis höher zu seigern. Endlich, einige Stunden vor Rittag, schicken sie sich an und versprechen uns ein großes Boot, zehn Ruderer und einen erfahrenen Steuermann.

- 3ch habe noch den unverschämten Birth abzufertigen - dies angenehme Amt ift ja mein — und man steigt

zur See hinab, ohne auch nur das Paus des Taffo gesehn zu haben. Altro de Taffo, hieß es, nun gilt's, nach Reapel zu kommen! Schon im Begriff einzusteigen, werden wir abermal gewarnt, und es schaudert auch manchem, das Schifflein von einem gegenüber liegenden Zelsvorsprung die kleine Bucht durchschneiden, zuweilen in den schäumenden Wellen verschwinden, zuweilen hach auf ihrem Rücken fliegen zu sehen. Aber wir find einmal entschlossen, und es ist uns bestimmt, eine Erschrung zu machen, die wir Zeitlebens vermeiden werden, wenn wir es im Stande sind. Paben Sie übrigens keine Angst für uns, denn wir sind nicht umgestommen, wie Ihnen dieser Brief wenigstens rückschlich meiner beweißt, aber, Freund, es war kein Spaß.

Das Boot treibt an's Land, taum vermögen wir binein zu gelangen, wir werben gut eingetheilt und ber eisgraue Steuermann verspricht uns alle Borfict. Bir ftopen ab und nun auf und nieber, so daß es uns balb bedünken will, das Boot wolle umschlagen. Aber noch geht Alles gut, es fprist nur juweilen eine Belle berein und burdnaßt uns tüchtig. Bir fahren bie geletufte entlang, an ben Grotten porüber, und bas Gesprac ift munter. Man lacht und scherzt, man spricht von Shiffbrud, einige renommistifde Somimmer bemerten, daß man hier nicht einmal landen tonnte, und bie, welche im Rufe ber Furchtfamteit find, werben ermannt, nicht bie erschredlichen Bogen, sonbern nur bas Geficht bes Steuermanns anzuseben. Einige fühlen balb lebelfeiten, weil bie Bewegung gar ju ftart und ju unregelmäßig ift, und mein Rachbar fängt an ju außern, baß es boch eine Unborfichtigkeit fep, in solchem hunbemetter gur Gee gu gehen. Jest erreichen wir schon das Ende vom Piane di Sorrento, wo sich Meta über den Küstenfelsen zeigt und das Borgebirge von Bico sich in's Meer hinausstreckt. Patten wir das erreicht, so wollten die Schiffer den Scirocco benuten, die Segel aufspannen und über den Golf wegfahren.

Demnach werden wir abermal auf's genaneste absetheilt, es wird der Ballast gelegt, wir mussen und sie als möglich in den Raum des Bootes hinadducken und sind wie Kälber, wo nicht gar wie Schweine zussammengepackt. Je näher wir dem Borgebirge kommen, desto wüthender pfeist der Scirocco über uns weg, desto verzweiselter schleudern die langen Wasserzüge unser Boot hinad und hinaus. Zeden fragt der Stenermann ernst hast: "Padt ihr keine Furcht?" — "Rein!" antworten wir — mein Rachbar nicht. — "Qunque non avete timore?" wiederholt der Alte. — "Rein!" antworten wir, wiewohl etwas kleinlaut. Also wird der Besehl zur Ausspannung des Segels gegeben.

Richt sobald ist dies geschehen, als der hereinbrechende Wind uns erfast und das unverhältnismäßig
hohe Segel mit solcher Gewalt aufbläht, daß das
Schiff nicht mehr fährt, sondern ohne Uebertreibung
sliegt. Ich mit meinem todtenblassen Rachbar bin gerade
auf der Seite, wo es hängt, wo es dem Meere gleich
ist, und jeden Moment die Wellen hereinplaten.

Icegen Sie einmal in so einem Boote, horen und fühlen Sie das Waffer um sich wüthen, rauschen, schamen und flogen, seben Sie das Segel an, und das ganze bangende, fliegende Schifflein, und Sie werden begrei-

fen, baß bie Sache ernfter wirb. Mein Rachbar ift ber erfte, ber feine Ausrufungen ftufenweife fteigert; erft war's nur Unvorfichtigfeit, bag wir jur Gee gingen, bann ward es Unfinn, Tollfühnheit, Bahnfinn! Endlich fängt er an ju gittern, und ruft: Um Gottes willen, maren wir am Lanbe! Die Muthigern unter uns foweigen, benn fie fonnten boch nur Dinge fagen, bie wie Kurcht aussehen, ich für meine Person geftebe Ihnen aber, daß ich unfer Boot und feine breigebn boffnungvollen Banberer verloren gab. Ift es nicht verzeihlich, raß ich mich barunter am meiften bedauerte, daß ich mich mehr als je in ber unerbittlichen Dacht bes gatums fab, baß ich menschliche und göttliche Sulfe fur unmoglich hielt, bag mir's bei jebem Binbftoß, bei jeber bereinplatenben Belle, bei jedem Sowung bes Soiffleins, bei jebem Schrei bes Rachbars so ziemlich wie ein kalter Shauer burch alle Rerven judte, bag ich alle meine Seelenfrafte aufbot, mich ruhig zu erhalten, baß ich mit falter Ueberlegung auf bas Leben Bergicht leiftete, und genau baffelbe fühlte, mas mir oft im Traum vortommt, wenn ich bem gewissen Tobe entgegensebe. Anbere schauen nach ben Ufern jurud, aber biefe find icon weit hinter uns.

Jest fängt mein armer Nachbar an wie ein Kind zu weinen. Peiliger Gott, schrei't er: wir sind des Todes! Jesus! bei jedem Bindstoß. Indem ersaßt uns der Bind mit so entschlicher Pestigkeit, das hohe Segel reißt das Boot so surchtbar nieder, daß die zehn Ra-rinare mit wüthendem Geschrei ohne Commando des Steuermanns in die Segeltaue stürzen, der lette Roment scheint gekommen, was noch Besinnung und Be-

mußtseyn hat, rafft sich auf und zieht, der Steuermann tobt, die Schissleute lärmen, mein Rachbar heult und betet, der muthige Schlesser arbeitet wie ein Marinar, cs gilt, das Scgel herunter zu bringen, oder wir sind rettungslos verloren. Das Boot unterdessen, der Buth der Wellen preisgegeben, treibt auf und nieder, das hereinstürzende Wasser überdeckt uns, aber wir sind doch so glücklich, das Segel einzuziehn. Einige sluchen über den winselnden Freund, dessen Berzweislung nur entmuthigt, die Marinare ergreisen unter fürchterlichem Geschrei wieder die Ruder und kehren um.

Run gilt's Arbeit, dem heranstürmenden Südwinde entgegenzurudern, und wenigstens den Schuß der Fels-tüsten zu erreichen. Bon dem Augenblicke an, da das Segel im Schiff liegt, ist auch die Gesahr vorüber, aber der Schrecken jenes gräßlichen Moments war zu groß, als daß man sich erholen, beruhigen könnte, und das Boot hat noch eine so entsepliche Bewegung, daß mehr als einer in konvulsivischem Kampf mit seinem sorrentinischen Frühstück ist.

Aber stellen Sie sich vor, was geschieht! Der rothe Apotheter ist es abermals, der uns erheitert, der uns die Besinnung zurückruft, freilich auf eine ungewöhnliche, ihm selbst nichts weniger als willsommene Weise. In dem verhängnisvollen Moment, da wir dem Untergange so nahe waren, hatte niemand Zeit und Fassung, ihn anzusehen, man hatte nichts vor Augen als das niedergerissene Segel, man hörte nichts als das Sausen des Windes, das Toden des Wassers, das Geschrei der Marinare und das Beten und Peulen meines Nachdars! Run aber, da wir wieder mit Rudertraft sortgebracht

werben und die Todesgefahr vorüber, wiewohl noch in allen Befichtern fichtbar ift, bis auf einige burchaus inbifferente Phlegmatifer, die fic noch nicht gerührt batten, nun bemerten wir erft, bag ber rothe, sonft so luftige und fartaftische Freund in Rrampfen liegt, die Banbe faltet, gittert wie Espenlaub, weint wie ein Rind und Borte ber außerften Bergweiflung ausftößt. Einige find mit Bomiren beschäftigt, die Phlegmatifer lachen, mein Solefier aber und ich, wir fuchen ben armen Dephifto au tröften. Lieber — lieber — Gott — waren — wir boch — am land — ich — bin des — Lo — des! ftammelt er und die Thranen rollen ihm über bie fatanische Feuernase berab, taum vermag er mehr Athem zu bolen, jede Bewegung des Botes preft ibm einen Schrei aus, flurgt ibn von neuem in Ronvulfionen, ber Steuermann versichert, bag wir außer Gefahr fepen, und wirklich haben wir bas Borgebirge von Meta wieder erreicht und rudern der Marine ju, aber umfonft! Unfer Apotheter ift außer fich und macht Bewegungen mit ben Armen, wie eine byfterische Frau, felbft mein Rachbar ift wieder zu fich gekommen und fagt mit kleinlauter Stimme: Bir find ja nun außer Gefahr; aber unfer Romitus, ber erft noch im Schlaftod als Ronig Philipp aufgetreten und beclamirt, weint fort und firedt bie Arme aus wie ein Binbelfinb. Gein Buftand erwedt Mitleid und wir thun Alles, ihn zu beruhigen, als er aber endlich, nach Luft ichnappenb, ausftammelt: 34, wo - keine Gefahr - ist - ba - bin id - aud muthig; ba vermögen wir une nicht mehr zu erhalten und brechen in ein lautes Gelächter aus.

Diese von beplorabler Berzweiflung ausgepresten

Borte andern jumal ben Ton unter uns, und stimmen Mue luftig und beiter. Dan wieberholt fie und fangt abermal an ju lachen, bis man fic ber Darine von Meta nabe fieht, bis man gludlich Lanb' gewinnt und an's Ufer fpringt. Roch freilich find uns bie Sinne ein wenig umnebelt, und ber Boben unter une ichcint au icauteln, aber man bezahlt die Schiffer für diefe Spasierfahrt, und ber Apothefer legt aus eigenem Beutel ben halben Scubo bingu, ben fie mehr verlangen als ich geben will. Rasch gehts nun bie Felsschlucht binauf in's Dorf, und bie erfte Frage richtet fic nach einer Ofterie. Stuble und Bante treffen wir nicht, aber Bein und Alici; man laft ben Becher freifen, man trintt auf das Bobl ber Gefellschaft, man gratulirt fic wechselfeitig, man erzählt fic bas Geschehene, man umgibt ben verzweifelnden Mephifto, ber wieber bei fic felbit ift und mitlacht, ber Rachbar bat fich ju feig und weibisch benommen, als baß man ibn ausspotte, dafür aber werben die Muthigen und Besonnenen aufgegablt, welche an ben Tauen jogen, und ber Schleffer ift anerkennend genug, ben Poeten nicht babei ju vergeffen. Ein jovialer humor bemachtigt fic aller, man laßt bie Boccia jum zweiten., jum brittenmal füllen unb tritt ben beschwerlichen, breiftunbigen Bergweg nach Caftellamare mit einem gubrer ju gus an. Sie tonnen fic porftellen, bas alle, bis auf ben Racbar, nur von bem Abenteuer fprachen, bag biefer im Geheimen tüchtig neschmäht, ber Apotheker aber auf's luftigfte ausgelacht murbe.

Bon Meta ab hat man einen ziemlich hohen Berg zu besteigen, von beffen Sohe aus man wieder die ganze

Anficht bes Piano di Sorrento geniest. Aber ein dufterer Regenhimmel bing auf biese paradiesische Strede berab und fein unbeimliches Grau bededte auch die fonft von hier aus so reizenden Fernen, die Inseln und ben Golf von Baja, ja, was bas unangenehmfte war, er burdnafte auch uns. Raum werben Gie mir glauben, wenn ich Ihnen verfichere, bag ich eine Art von Antipathie gegen Sorrent habe. Es ift wahr, mehr Pomerangen und Bitronen fieht man nirgend in Italien, eine unermegliche Begetation ift in Diefer Ebene, aber bie endlosen Mauern, zwischen benen Sie ftundenlang umbergeben, laffen Gie auch taum ben himmel feben! Richts als Mauern und Mauern, wenn auch von Orangen übermachsen, boch immer Manern! Go überfdmanglich reizend die Wege nach Massa bin find, wo man freier athmet, und Meer und Juseln, Reapel und ben Besub immer wieber burch die fruchtbaren Gubgarten erscheinen, so belohnend es ift, von Gorrent felbft aus auf die Berghobe ju fteigen, wo die Meerbufen beibe in unbeschreiblicher Pract vor und liegen, fo ift mir Gorrent an fich boch immer verhaßt geblieben, ich habe fein Glud und tein Beil in ihm, und als ich's endlich verschwor, wieber babin zu geben, trieb mich ber Sturm von Capri aus nach Maffa, und ich mußte mich gludlich schähen, nur den Wellen entronnen ju seyn, und die unausstehlichste aller Plaudertaschen, die berühmte bide Rosa, jur Abendgesellschaft ju baben.

Aber zu unserer Wanberung zurück. Wir hörten einige Schüffe, und unsere Freunde, beren Phantafie nur von Wellen, Sturm und Schiffbruch ersüllt war, rusen aus: Um Gottes willen, Rothschüsse! Aber es

waren nur Spase ber forrentiner Bauern, die, wie alle Italianer, tein Fest ohne Rnall und Feuer halten können.

Die Sonne rang sich nach und nach durch die Rcgenwolfen, und als wir in Caftellamare antamen, batte no ber himmel wieber freundlich aufgeflart. Bir trafen gange Schaaren calabrefifcher Dofen an, welche nach Morea für bie frangofischen Belben eingeschifft murben, und wir befamen einen hohen Begriff von diefer Unternehmung, weil wir bod nicht Politiker genug maren, um ibr glorreiches Enbe ju weiffagen. Befagte Dofen find auch bas Einzige, was wir in Caftellamare faben, benn wir hatten bie bochfte Gile, in Reapel anzukommen. Man bestürmte une, ben Scirocco ju nugen und ein Boot zu nehmen, aber es toftete Dube, cinige unter une ju überreben, baß fie fich bem falfchen Elemente wieber anvertrauten. Rach langen Debatten erreichten wir endlich unfere Abficht, die Bafferfceuen ergaben fic und man flieg in die Barte. Ein Saufen muthwilliger Buben beluftigte uns noch. Sie fowammen une nach und forderten une auf, einen Gran in's Meer zu werfen .. Das thaten wir benn, und bie Zaugenichts tauchten unter wie gifche und holten bie Dunge aus bem Grund bervor.

Der günstige Wind blies start in unser Segel und die Barke stog über das noch immer beunruhigte Neer. Bald sahen wir die heitere Stadt und ihren Hasen hinster uns, und das majestätische Gebirge von St. Angelo entfaltete seine schönen, vollgrünen Abhänge über ihr. In all' ihrem wollüstigen Blau dufteten Inseln aus dem dunklern Neere, während die Berge jenseits Pompesi,

gegen La Cava, in ben süßesten Regenbogenfarden schimmerten. Der Besuv aber, dem wir uns immer naherten, trieb einen Rauch hervor, der sich über den ganzen Golf und selbst über die viertausend Zuß hohe Spize des Monte St. Angelo hinlagerte. Zulest ging uns die Sonne prachtvoll hinter Procida unter und die See strablte ihr allen Purpur entgegen.

Uebrigens froren wir nicht wenig, benn unfere Rleiber maren naß und bie Racte find auch in Reapel falt. Man fimmte froblide Lieber an; ber erschöpfte rothe Apotheter ichnarchte ben langen Beg, in's Boot geftredt, und ich betrachtete bie jauberifden Birfungen bes Dondes und ber ftrablenben Sterne. Der Besub ftromte pon Beit ju Beit glubenbe Feuerwolten in ben nachtliden himmel aus und bie ungabligen Lichter Reapels taufdten uns unablaffig mit ber hoffnung einer gladliden Anfunft. Endlich faben wir uns bem Leuchtiburm nabe, wir ruberten fingend in ben Bafen ein, fprangen gitternb vor Froft an's Ufer, eilten fonell ben Molo bin, und riefen uns bei achtem Caprimein und erwarmenben Mable unter hunbert Scherzen bie Abentener unserer Banberung nach ben Tempeln Baftums gurad. Berfdweigen barf ich Ihnen nicht, baß unfer guter Dephifto erfrantic, und fein ohnebies fcon glubrotbes, infernalisches Geficht noch von ben Blattern geröthet wurde; bald aber genaß er, bie Befellicaft reif'te nad Rorben jurud, und ich nahm ungern von biefen froben, gutgearteten und mobigefitteten Jünglingen Abichieb.

Briefe

ans der Infel Capri.

(An Dofrath Winkler in Dresben.)

Erfter Brief.

Seit Monaten, lieber Freund, immer auf Streifzügen durch Land und Meer, tam ich dis auf diesen Augen=blid noch nicht zum Schreiben. Run aber, da ich des Wanderns ein wenig satt, mich aus dem Getose der Stadt in meine Lieblinginsel herübergeflüchtet und hier in der Einsamkeit, saft ohne Umgang, schon wochenlang lebe, ift es mir saft Bedürfniß, Ihnen meinen schonen Ausentshalt zu charakteristren. Werden sie mir vielleicht auch vorwersen, daß ich diesen abentheuerlichen Felsen zu sehr liebe, so müssen Sie mir doch zugestehen, daß ich's wenigstens nicht blind thue. Die Geschichte mag den römischen Großen auch anhaben, was sie will, kommt man an Ort und Stelle, wo sie ihr Leben genossen, so möchte man's ihnen doch schwerlich läugnen können, daß sie es mit Geschmad thaten. Wer dächte, wenn er über die Fels

Baiblingers Berte. 9. Band. Banderungen. IL Theil.

fen von Capri hinwegklettert, ba biefes Giland ber Tums melplat von Greueln war, welche ber Abicheu von achtgebn Jahrhunderten murben, und es in Ewigfeit bleiben werben? Bielmehr fabelte man fich bier einen wohlthas tigen Beift vor, ber die schönen Bein : und Delpflanzungen an ben Abbangen ber Felfen, die feden gabrten ber armen Marinare und ihren Fischfang fegnete! Konnten Sie nur mit mir burch bie beiben genfter meines reinlichen Stubchens seben! Bier batten Sie fo scone Bilber ber großen Ratur, baß Sie tagelang barin gubrachten, ohne ben guß über bie Schwelle gu fegen. Durch bas eine, und es ift gerade gegen Gud, fleigen amei icon gezeichnete Berge, ber linte mit ben Reften bes Palastes ber Julia und ber andere mit einem Castel aus bem Mittelalter, voll reichem Beinbau und Dliven empor, und zwischen ihnen bas tyrbenische Meer in blenbenber Schönheit, von bem bas Auge rine ungeheure Rlade erblidt, weil mein baus boch auf bem gelfen liegt und wo nur selten Schiffchen vorbeisegeln, bie nach Calabrien fleuern ober baber kommen. Das andere westliche genster giebt mir den wunderbaren morgenlanbischen Anblid ber Stadt Capri, bie fich unmittelbar vor mir in ihrer seltsamen pittoresten Bauart, mit ihren Saulen, Bogen, platten und gewolbten tuppelartigen Dadern zwischen zwei Bergen mit Caftellen und bem Ruß bes gewaltigen Monte Solaro, bes bochken gelfen ber Infel, auf's anmuthigfte zwischen fruchtbaren Garten gruppirt. Dein Daus, Eigenthum bes trefflichen Don Giuseppe Pagano, beffen Gaulenvorbof unwillführlich an Pompeji erinnert, ift von practvollen Orangen = und Feigenbaumen umgeben, und unmittelbar vor bem Fenfter erhebt fich eine herrliche Palme.

bier tann man fic, ohne Maler an feyn, Wochen und Monate aufhalten, und bie Freuden ber Ginfamfeit, bie großartige wilde und baneben lieblichfte Ratur, ber allseitige Anblid bes schönen Meeres, die Golfe von Reavel und Salerno, die Aussichten vom Palast bes Liber, von Anacapri und vom Monte Solaro, wo man bie Rufte Italiens von Terracina und bem Cap ber Circe bis nach Calabrien hinunter überfieht, die Beobachtung bes Befuns, ber feinen Rauch oft über ben Gipfel bes Monte St. Angelo bis nach Paftum hinüber erftrect; die ungähligen Grotten, die Unterhaltungen des Kischfangs und ber Jägerei, endlich bie ehrbare, nicht genug zu lo. bende Familie unsers Don Giuseppe, welche neuerdings die Fremden aufnimmt, und wohl auch ber töftliche Infelwein und bie felteften Lederbiffen des Deeres, bas zusammen tann binreiden, um für ben tumultuarischen Buft Reapels zu entschäbigen. Dazu genießt man noch eine fo gefunde, jur Sturmzeit fo berbe Luft, bas man ordentlich voller und flärker geworden, wieder über ben Golf jurudtebrt.

Bueiter Brief.

Sie meinen, ich sep nun einmal für Capri eingenommen, wenn ich Ihnen sage, daß ich es allen Umgebungen Reapels vorziehe. Es ist freilich eine schwierige Sache mit solchen Reigungen und Abneigungen. Oft hangen sie vom blosen Zufall, von unserm Humor, unserer augenblicklichen Stimmung ab, wenigstens bei ben Reisenden, die eine Gegend nur einmal besuchen können ober wollen. Eine Beleuchtung, ein schöner süblicher Abend, ein angenehmer Brief, lustige geistreiche Gesellschaft, sogar ein schmadhaftes Mahl und ein feuriger Wein kann uns für immer einen Ort theuer machen, während der Zusall für andere das Gegentheil von alle dem bereitet, und sie eben so ungerecht gegen den Ort stimmt, als uns für ihn. Mir selbst ist es oft so gegangen, und wer noch gar, wie unser einer, zuweilen einen übeln Humor hat, der ist im Stande, Camaldoli zu verwünschen, und zu schwören, so ein verhaßtes Monchnest nicht wieder zu betreten. Rur wiederholtes Sehen, genaueres Betrachten, längeres Berweilen, allmähliges Einheimischwerden macht uns gerechte Urtheile möglich.

Bergleiche ich Capri mit anbern Umgebungen Reapels, so ware es nur Ischia, bas ihm ben Rang etwa ftreitig machen tonnte. Und in ber That, Diefe Infel ift auch voll Eigenthumlichfeiten, voll Reize und Schonbeiten. Sie bat zwanzigtausend Einwohner mehr als Capri, ift reicher und gewerbsamer, bat einen fleinen Pandel, führt bie wohlthätigften warmen Baffer und trägt tros ibrem Bultane, ben Lagern von Lava und ben baufigen Erbbeben in ihrem Innern, wie als Bilb aus ber Rerne, ben Charafter ber Anmuth und Lieblichfeit, mabrend Capri, zumal vom Cap ber Minerva ber, mit feinen foroffen Meerfelfen und wilben Formen im Geifte bes Bunberbaren und Geltfamen bezaubert und erftaunen macht. Bie nun Jedia icon ein bebeutenb Stud gand ift mub seiner Beilbaber megen baufig besucht wirb, fo finbet man hier mehr Gefellicaft, Brquemlichleit bes Lebeus, bubice reinliche Wege, aber hat auch alles läftige zu tragen, was einen Ort ber Art in Italien begleitet. Die Bettelei ist acht neapolitanisch und wird nur von bem abscheulichen Gesindel übertrossen, das die klassischen Streden von Pozzuoli die Cap Misenum dewohnt; man steigt kaum an's Land, so wird man von Schisseuten, Soldaten, Bettlern, Eseltreibern und Ciceronen mit solcher Wuth überfallen, daß an das Lossommen nicht zu denken ist. Alles geräth in Bewegung, ein Pausen habgierigen Bolks läuft Ihnen nach und verfolgt Sie die die die Locanda oder Osteria, wo Sie sich von der Seefahrt erholen wollen. Sie haben die Wahl zwischen Dutzenden von Eseln und sollten wo möglich alle nehmen. Dazu sehlt Ihnen für den längern Ausenthalt ein Ehrenmann, wie Don Giuseppe.

Procida tann sich gar nicht messen. Zwar hat es zehntausend Einwohner mehr als Capri, und seine Beisber sind wegen ihres griechischen Costümes weit bekannt, aber diese verdienten noch bekannter zu seyn wegen ihrer beispiellosen thierischen Zudringlichkeit und frechen Bildseit, und die Insel bietet an sich nichts Malerisches dar, als einige Aussichten, von denen die westliche auf Ischia die schönste ist.

Bergleichen wir ferner die berühmten Rüstenstädte in den Golfen von Neapel und Salerno, es ware mir keine für einen längern Aufenthalt so angenchm, so reich, so neu und eigenthümlich, als das felsige Capri. Was hat man nicht schon von Sorrent gedichtet, gemalt, gestochen, geschrieben und declamirt! Der Deutsche besonders ift ein ewiges Kind im Bewundern und Anstaunen, er bringt es in seinem Leben nicht zum Ril mirari, und ein berühmter Rame, und ein Pomeranzenbaum genügt, um in Elisum um ihn berum zu zaubern. Sorrent hat

feine Schönheiten, das ift unläugbar mahr, und wer nichts lieber fieht, als Drangenbaume, ber findet bier mehr feine Rechnung als irgendwo in Italien. Taffo bat immer eine schönere Beimath, als ich, und verbient es auch; ber Anblid bes Golfe von der Terraffe feines Hauses aus ift reizend, im Sommer laben bie buftenben Shatten ber Drangen, von ben Boben gegen Daffa und S. Coftango, von S. Maria und bem gelfen von Bico eröffnen fich bezaubernbe Ausfichten, und es gewährt bimmlische Freude, in den flaren burchfichtigen Baffern bie Felsgrotten borüber zu fahren, ober fich gar in ihnen zu baten. — Aber mas bietet benn Gorrent an fich felbft bar? Ift es benn nicht ein spigbubisches, von Fremben burchaus verborbenes Bolt, mas einem jeben Schritt in ben Strafen fauer macht? Birb man benn nicht überftunbenlang zwischen Mauern zu laufen und nichts zu seben als Mauern und Mauern, Bitronen und Pomerangen, Pomerangen und Bitronen ? - Sie fommen zum erstenmal an, Sie wollen ben Untergang ber Sonne genießen und ben Golf überschauen, wiffen, bag Gie nur einige Schritte vom Meer entfernt find, und laufen nun haftig aus dem Gafthofe jum Thore binaus, um in's Freie zu kommen, Sie schauen und forschen, laufen und laviren, aber umfonft, Gie fteden in Mauern und fommen so bald nicht beraus, bis die Sonne untergegangen, die Farben erblaßt und Sie im bochften Grade erbittert find. Dann wird man von Englandern geplagt, Die Loeanben find schlecht, ber Wein abscheulich, mit einem Worte, ich habe es nun so satt gesehen, das mich ber Sturm hintreiben muß, wenn ich es wieder betreten foll. Caftellamare mare mir lieber, wenn ich eine fleine Stadt leiden könnte. Entweder Reapel oder Capri, Rom oder Olevano. Uebrigens dietet der practivolle Monte S. Angelo, der höchste von allen Bergen in der Umgebung Reapels, mit seinen vielen Faltungen, den reichen üppigen Kastanienwäldern und den vielen Baulickeiten an seinen Abhängen, Aussichten und malerische Punkte in Menge dar, der Hasen ist lebendig und nicht viel undebeutender als der neapolitanische, man ist in der Rabe Pompesi's, und im Fluge hat man auch die vier Stunden bis Reapel durchlegt.

Die Städden Portici, Refina, Torre del Greco und Torre dell'Annunziata zählen wir noch zu Reapel selbst, wenn das lettere auch zehn Miglien davon entsernt liegt, und betrachten sie gleichsam als große Borstädte jenes allebendigen Punkts, an dem fast eine halbe Million des deweglichsten, unruhigsten Bolks verkehrt, und man lebt hier auch gar nicht auf dem Lande, die reinliche, tresslich gepflasterte Straße wimmelt von hundert Ra-rossen und Kaleschen, Spaziergängern, Lazaroni, Ber-käusern und Soldaten, so daß man kaum mehr Ruhe genießt, als auf dem Largo del Castello. Wer übrigens längere Zeit für Pompezi auszuwenden hat, wohnt in Sorre dell'Annunziata aus's tresslichste, billigste und besquemste, und hat von hier nur eine Biertelstunde dis zu der Gräberstraße.

Ausgezeichnete Lanbschaften findet der Maler auf der Lachenden Straße nach Salerno. Pat man anfangs auch nur die üppigen Rebenpflanzungen zu bewundern, die fich dis zu erstaunlicher Sobe an den Baumen emporwinden, oder das schwarze, lavavolle Bild des Besude, oder die freundlichen Ortschaften am Wege, so sindet man um so

mehr Bilber, je mehr man sich bem romantisch gelegenen La Cava nähert. Zwischen diesem Städchen, in dem man freilich schlimm aufgehoben ist, und Bietri gibt's großartige Bergparthieen, eine stropend südliche Begetation, wenn auch nicht so viele Drangen als in Sorrent. Erhebend über die Maßen ist der Anblick des salernitanischen Meerbuscus von der Höhe Bietri's, und spaziert man vollends zu dem lustigen Salerno hinab, so verweilt man dort gern einige Tage. Reich an Bildern für den Landschaftmaler ist es freilich nicht, aber ein heiterer, froher Geist, der weite Horizont des Meeres, die majestätischen Berge gegen Besten, die offensten Spaziergänge, die Bequemlichteit des Lebens, die Lebhastigkeit der Stadt und sizilianische Beine halten den Reisenden als Menschen wohl längere Zeit auf.

Roch ift im Meerbusen von Salerno eine Gegenb, welche bem lanbicaftmaler icon bunbertmal große gerufichten und felbft Bilder einer toloffalen Ratur an bie Pand gegeben, - ich meine Atrani und Amalfi. Bie ungähligemal ift nur das Rlofter und die Grotte gebraucht worben! Reich an Pittoresten im Geifte bes Bilben, Großen, ginftern, ift bas enge, zwischen schauerlichen gelfen eingetlemmte und von der üppigften Begetation -überbedte Thalden, bas fic an ben Dublen und gabrifen, mit malerischen Bruden, Baufergruppen, Rloftern und einem glupchen binichlangelt. Aber meines Bleibens ift hier nicht gewesen; ich habe Amalfi mehremal besucht und bewundert; für langern Aufenthalt hingegen lieb' ich mir einen offenen himmel, einen weiten porizont und beitere, fübliche Formen in ben Bergen. Uebrigens if der Blick vom Kloster herab über die Bucht zwischer dem Cap Orso und Tummolo und der Punta di Conca gegen Westen, und über den ganzen Meerbusen bis nach Pastum und Calabrien einer der schönsten in der Umgegend, und das beste ist, daß man hier oben wohnen kann.

Aber eine Stadt gang in ber Rabe Reapels baben wir vergeffen - Pozzuoli. Diefe mare gefcidt, um von ihr aus bie Banberungen burch bie unenblichen Sebenswürdigfeiten jener flaffifden Streden von Pofilipo, vom See Agnano bis Cuma und bem Cap Difenum ju maden, und man balt fich bier auch gern einige Tage auf, gieht in ber Rachbarschaft umber, flößt jeden Augenblick auf Trummer ober wenigstens auf die fernsten, uralteften Erinnerungen ber fabelhafteften Borwelt, und febrt des Abends wieder in die treffliche Locanda del Ponte bi Caligola zurud. Go reich und überreich, ja fo unerschöpflich gleichsam biefer claffische Boben an Spuren bes Alterthums ift, fo febr er ben Banberer mit ben Bildern bes Mpthus, mit bem Dufte ber Poefie überfüllt, indem er ibm Ulpp, ben Acheron, ben Eingang in bie Unterwelt, Die Spbilla von Cuma vor's Auge fiellt, fo febr ferner auch bie Beschichte jeden Schritt bier mertwurdig macht, wo fic auf fo engem Raume bie ungehenern Berte eines Rero und Caligola, Die Bollufte eines Bajas, ber Dafen Mifen, Billen Cafars, Marius, Cicero's, ja gar bie alte cumaifde Stadt und bas Grab "Agrippina's und Scipio's jusammenbrangen, und wo endlich die Ratur felbft in vultanischen Erfceinungen, glübenben Baffern, unbeilbringenben Dampfen, unverfiegbaren Odwefelquellen ihre gefährlichften Rrafte zeigt, fo möchte man bod fowerlich bier lange Beit jubringen, um so mehr, als zur Sommerfeit eine schreckliche Fieberluft in jenen oben Buften herrscht, und in Pozzuoli selbst ein unruhiges, habgieriges Bolt, Bettler, Seeleute, Ciceroni und andere Ungeziefer sich an die Reisenden anhängt.

Rein, lieber Freund, vergönnen Sie mir, daß ich bie frischen, gesunden Meerlüste Capri's preise. Zwar mangeln hier die Orangen Sorrents, die Kastanien von Castellamare, die Ruinen Pozzuoli's, die Wälder La Cava's, die Userstraße von Salerno, die Costüme Procida's und die Bader von Ischia, aber ich vermisse teines von allen, wenn ich von den Aninen Tiber's hoch über schauerlichem Meeresabgrund die Sonne in die Fluth sinken sehe.

Dritter grief.

Die bloß Reugierigen unter ben Reisenben, ober bie, welche nur wenige Zeit auf die Umgebungen Reapels verwenden können, oder gar die verkehrteste und uninteressanteste Rlasse von Wanderern, die Engländer, fertigen Capri gewöhnlich in einem Tage ab, oder höchstens bleiben sie über Racht und begeben sich sofort wieder nach Sorrent oder nach Reapel. Borausgesest übrigens, daß sie abreisen können und daß sie weder Sturm noch Gegenwind abhält. Denn dieser ist im Stande, solchen eilsertigen Reisenden zuweilen einen empsindlichen Strich durch die Rechnung zu machen, und es gibt welche, die zur schlimmen Jahreszeit, im December und Januar, zwischen zwanzig und dreißig Tage auf der Insel bleis den müssen. Dies wird Ihnen begreislicher und glandswürdiger sepn, wenn Sie sich erinnern, wie arg das

Meer zwischen dem Cap der Minerva und Capri eingezmängt ift, und wie leicht es bier in eine Bewegung gezäth, welche sich weit in den Golf hinein verbreitet. Ja es widerfährt sogar größern Raufschiffen, die von Calabrien oder Sicilien kommen, daß sie an fünf Tage vor dieser Meerenge, Bocca della Campanella genannt, auf und ab treiben, dennoch nicht durchdringen, und die Insell umsegelnd, zwischen ihr und Ischia, wo die Strömung minder start ist, in den Golf hineingelangen. Ist es hingegen Windsille, so fährt man in einer kleinen Barte in anderihalb Stündchen von Capri nach Massa

Solche Reisende nun, welche bloß einen Tag etwa auf Capri verweilen, nehmen sich gewöhnlich einen Cicezrone, der sie alsbald an der Marine empfängt, den besschwerlichen, viertelftündigen Weg nach Capri hinauf in's Paus des Rotars Don Giuseppe führt und ihnen sosort Begleiter durch die Insel ist. Sie steigen nach Anacapri empor, selten auf den Monte Solaro, sehren nach Capri zurüd und sehen nun noch die Reste vom Pallast des Tiberius an. Sodann sind sie sertig, sordern die Rechnung, erstaunen, daß unser Don Giuseppe nichts sordert, steigen an die Marine hinab und sahren davon.

Um übrigens die Insel einigermaßen mit Rugen sehen und kennen lernen zu wollen, braucht man schon einige Tage. Es sind Monate, daß ich einmal mit einer Gesellschaft Fremder von Reapel herüber kam, und, wie denn diese nur zwei Tage auf Capri verwenden wollten, das interessanteste der ganzen Insel ungesehen ließ. Dem Maler vollends, wenn er auch nur die stücktigsten Stizzen in's Buch zeichnen will, können acht Tage ver-

fireichen, eh' er nur an die Abreise benkt, und wohl wird er thun, wenn er Wochen bleibt. Ich nun gar habe mich im Pause meines ehrbaren Don Giuseppe so eingenistet, daß ich so gut in der Peimath bin, wie im Sabinergebirge, und in ewiger Freundschaft mit diesen trefflichen Insulanern stehen werde.

meiften Interesse erregt nun allerdings St. Maria, ober ber Pallaft bes Tiberius. Ein intereffanter, nicht gar bequemer Weg führt von Capri aus in einer halben Stunde auf den Zelsgipfel, wo der Tprann haufte. Je bober man fleigt, besto gewaltiger bildet fich im Ruden bie wilbe, schauerliche Daffe bes Monte Solaro, man gewinnt ben Ueberblid über bie grunen Streden, die mit trefflichen Reben bepflangt find, man fieht barüber weg an der Kelsmand empor die Treppe, die mit sechshundert Stufen nach Anacapri, ober der auf bem boberen Gebirge gelegenen Stadt führt, es entfaltet fich ber Golf mit seinen Inseln und die niedern Berge von Mifen und Baja, Gauro und Pofilip treten mehr aus ber Linie bes Baffers vor; in Reapel unterscheibet man, trop ber Entfernung von 30 Diglien, bas Caftell St. Elmo gang beutlich, und ber Befub, ber leider von hier beraus eine nicht sehr schöne Form bat, zicht unsere Augen wenigstens burch bie weißen Rauchfäulen an, die aus bem Rrater empor fleigen. Man trifft die indianische Zeige in ganzen Garten an, ber Bein und die Olive erscheint nur spärlich auf bem fteinigen Erdreiche. So gelangt man an die Felsspiße, wo sich zumal der Meerbusen von Salerno auf bließt, und das Auge, schwindelnd vor tem entseplichen Abgrunde, in dem die wilbe, grune Woge der Meerenge an die

Klippen folägt, foweift lieber zu bem fanfteren Bilbe ber Berge von Paftum und ber prachtvollen Linie ber tyrrbenischen See bin. So viel auch noch von bem Palaft des römischen Ungeheners übrig ift, so möchte es boch fower fenn, fich einen beutlichen Begriff von feinem Umfange, feiner Einrichtung zu machen. Roch trifft man große Gewölbe, Rischen, Treppen, Gale mit wohlerhaltenem Mofaitboben, viele kleinere Zimmer, die girtelförmig gebaut find; man bat angefangen, nachzugraben, einen schönen Außboden entbedt, ift aber balb wieber fatt geworben. In ben Bignen, welche terraffenförmia von ber Rapelle St. Maria binabsteigen, findet man viel Mofait. Billfommener ale die Erinnerung jener Grauel, die hier nicht bloß zur Schande eines Individuums, fonbern bes Befdlechtes felbft verübt wurben, und interef. fanter als die mit Recht ber Zeit anheim gefallenen Pallafte, beren vorworrene Refte wir noch um uns berum feben, ift bie Aueficht von ber Sobe bes gelfens, wo man von ben Bergen Terracina's und bem Borgebirge ber Circe, von den Inseln Ponza und Bentilene bis weit nach Calabrien fieht und zwei prachtvolle Meerbufen ihre Raturmunber por uns entfalten.

Ob man hier auch keinen Gesammtüberblick über bie Insel hat, wie auf bem Solaro, so geht man boch öfter und lieber nach St. Maria, weil es näher liegt, ber Weg bequemer ist und man im Grunde fast so viel sieht als oben.

Denn für einen Spaziergang eignet fic allerdings die Treppe von Anacapri nicht. Zeigt man einem Fremden senen senkrecht jähen Felsen, in den der Weg in etwa 600 großen beschwerlichen Stusen eingehauen ift, von weitem, etwa von Capri, oder der Marine aus, so scheint es einem unmöglich zu seyn, eine solche schredzliche Höhe zu erklettern, und man hat Noth, nur ben Weg zu erkennen, der im Zickzack hinauf führt. Es läst sich aber herrlich ausruhen, man verweilt mit Freuden, wenn man einige Dupend Treppen erstiegen, man schaut über den öftlichen Theil der Insel weg, der mit den Felssen des Tiberius endet und sieht diese immer niedriger werden, dis endlich das Meer und die Sireneninseln drüben hervorschauen. Schon beinahe oben, gelangt man an eine Zugdrücke, mit der man jedes Fortschreiten uns möglich machen kann, und nun hat man mit wenigen Schritten den freundlichen Weg erreicht, der an den höfen, Weins und Delgärten Anacapri's vorüber führt.

Juerst besteigt man die Burgruinen Barbarossas, die auf einen wilden, von einer Seite schrecklich jähen Felsen gleich einem Bogelnest gebaut sind und von Skeben, aus ter Tiese angesehen, ein verwegenes abentenserliches Bild geben. Sodann spaziert man, beständig den Golf von Reapel und über Ischia hinaus die hohe mittelländische See vor Augen, zwischen den armseligen Masserien nach Anacapri oder gleich auf den Ronte, Solaro, den höchsten Punkt der Insel.

Der Weg ist einer der beschwerlichken und sauersten der menschliche Beine ermüden kann, und geht immer über nachte Felstrümmer weg, so daß ich fast lieber auf den Besuv steigen will, weil ich dort doch wenigstens in einigen Minuten auf's leichteste und lustigste zum Fuß des Regels hinunter laufe, vom Solaro aus aber ein solches Perabstiegen unmöglich ist. Pat man entlich den Gipfel erklommen, wo man gewöhnlich von heftigem

Binde bennruhigt wird, so überschant man nun auch die westliche, zum Theil ganz nackte, zum Theil nur spärlich mit Oliven bepflanzte höhere Seite der Insel und genießt ein Meerpanorama, das seines Gleichen nur auf dem Epomeo sindet, oder an Wirfung und Größe diesen wohl übertrisst, weil man dem Elemente näher ist, weil man fast vom Gipfel des senkrechten, 1600 zuß hohen Zelsens sich in das Meer hinabstürzen könnte. Die Tiese des Abgrundes wird einem erst recht zum Schwindel anschaulich, wenn ein Fischerkahn unten vorbei rudert und kaum als ein schwarzer Punkt sichtbar ist, sa dem schwäschen unbewassneten Auge ganz entgeht.

Die Maler, die immer Feinde von Panoramen find, bemühen sich selten berauf, oder wenigstens nur einmal. Dafür suchen sie Orte auf, welche landschaftliche Bilber geben, und sinden ihrer eine Menge.

Das Städtchen Capri selbst ist von verschiedenen Seiten malerischer Borwurf, am meisten aber gewiß vom Wege aus, der nach St. Maria hinauf führt, wo es in Breite und Länge zwischen den Castellen ausgestreckt und von der grandiosen Felsmasse des Solaro überbaut ist. Hübsch nimmt es sich auch von dem Felsen aus, der die große Marine schließt, von der Trephe von Anacapri und von Tracara. Schaut man aber nur vom Balton meines Hauses über die Orangengärichen weg, so genießt man eine allerliebste Gruppe von Häusern, die Capri's Eigenthümlichkeit eben so anmuthig als großartig charalteristrt.

Felsstudien, wie sie der Maler nicht so leicht am Meere trifft, tann er an der großen Marine, aber noch besser an der kleinen, welche gegen Güben liegt, und

aber ihr in Tracara machen. Allenthalben bietet bie Insel wieder ein neues Bild großartiger, höchst eigenthumlicher Ratur bar, die oft an's Schauerliche granzt.

Rein Frember soll unterlassen, die kleine Marine zu besuchen, wo die gewaltigste Felsenwelt von dem einsamen Element umrauscht wird, und besonders der Mondschein, wenn er die jähen Massen dieser surchtbaren Alippen mit seinem Zauber vergrößert, eine ungeheure Wirzung hervor bringt. Ferner spazire er an dem Cento camarelle vorbei, die Tracara hin, zum Orte, wo Julia in der Berbannung ledte, und wo man die Fariglioni, oder die abgerissenen, mitten aus dem Meere hervorkeisgenden Alippen übersieht, die gegen Süden siehen und ein natürliches Thor bilden.

Bu den sehenswerthesten Merkwürdigkeiten der Insel gehören aber die vielen Grotten, über deren Auffindung man sich bei dem ortkundigen Don Giuseppe tresslich berathen sindet und von denen die besuchteste Macromagna ift.

Roch ist aber neuerdings eine Grotte Gegenstand der Bewunderung geworden, welche einige Deutsche entedet haben wollen. Wenn dies nun auch nicht eben der Fall ist, indem sie sich schon in dem verdienstvollen Bäschelchen über den Meerbusen von Reapel, Seno Cratero genannt, von Dom. Ant. Parrino 1700 vorsindet, so ist es doch gewiß, daß ihnen das Verdienst zusommt, die Ausmerlsamseit der Reisenden von neuem auf sie hingeeitet zu haben. Am nördlichen User der Insel nämlich, unter dem Platze, Damicuta genannt, gelangt man durch eine kleine Dessnung, welche nur die allerkeinsten Kähne passiren können, in ein großes Felsgewölde hinein, das der Rester des Wassers mit einem so seurigen Phosphow

blau beleuchtet, als ob bas Meer und die Steine in beller Klammen brennten. Dies macht einen Effett, ber an magifdem Bauber seines Gleichen auf ber Belt nicht bat, und wer fich in diesem glübenbblauen Baffer berumrubert, fühlt fich ber Erbe entnommen, ober bem Reenreiche im Schoofe ber Erbe anheimgegeben. Man ent. bedt innen Spuren von Menschenbanden und eine Art von Treppe, so daß es vielleicht ein geheimer ganbplas au bem oben befindlichen Damicuta mar, wo fich Tiber Mabden bielt. Die Tiefe des Baffers ift außerordent. lid. Beil aber ber Eingang allzu niebrig ift und fic in gang Capri fein fleiner Rachen befindet, fo muß man binein schwimmen ober fic bas niebere gabrzeug von Sorrent mitnehmen. Aber auch fo fann man nur bei völliger Bindftille binein, benn bie fleinfte Bewegung bes Baffers überschlägt ben Eingang und macht bas Beraustommen unmöglich. Es verlohnte fich ber Dube, daß Don Giuseppe einen eigenen Rachen bauen ließe, und er will es auch thun. Es ift übrigens nur guten Sowimmern zu rathen, fich hinein zu magen. Bu bemerten ift, daß von der gangen Infel nur zwei Matrofen den Muth haben, hinein zu schwimmen, bie andern aber aus Aberglauben und Furcht vor Meerungeheuern nicht um alles Geld ber Belt binein gingen. Die Fremden baben diese Grotte nun la Grotta agurra benannt *).

Unterlassen Sie ja nicht, die Insel zu umschiffen. In drei Stunden machen Sie die ganze Tour, und haben

^{*)} S. das Märchen von der blauen Grotte, gesammelte Werke 3. Band. Waiblingers Werke. 9. Band. Wanderungen II. Theil.

so Gelegenheit die User genau zu beobachten und die Grotten zu besuchen. Sehr interessant ist die Strecke von Damicuta dis über die Fariglioni und die kleine Marine hinaus, indem man den Felsen des Tider umsschisst eintönig, öde, leer und traurig sind hingegen die westlichen User.

Vierter Brief.

Die Zeit versießt auf der stillen Insel nicht so schnell als in dem wilden Reapel. Bon diesem sagt das Sprichwort: man ist nicht, schläft nicht, stirbt nicht in ihm; aber auf Capri scheints nicht anwendbar zu seyn, denn ich schmause mit einem Advokaten von Reapel, der hier villeggirt, die edelsten und köstlichsten Fische; ehe die Sonne wach ist, sind wir's eben auch nicht, und was das Sterben anbelangt, so ist's zwar uns, Gott sey Dank, noch nicht widersahren, aber es sind einige Unglückfälle in diesen Tagen geschehen, die höchst traurig sind.

Ein junges Paar Brüder, hatte sich in Baja ein so startes Fieber geholt, daß der eine davon stard. Und wie ich gestern von St. Maria zurückgehe und so für mich hinschlendere, wirft sich mir ein Beib mit Thränen und Wehklagen entgegen und zeigt mir einen Haufen unerzogener Kinder, deren Bater vor einigen Tagen vom Felsgipfel bei Tiberius Palast in den Abgrund gestürzt, und da sich niemand hinwagen konnte, wo sein Leichnam liegen mochte, nicht einmal begraben worden war.

Die Capritaner sind nämlich ein armes, und barum oft aus Roth tedes und verwegenes Bölichen. Sieht

man die vom festen Land abgerissenen, wie Dome aus dem Meer hervorragenden Klippen des Fariglioni, so scheint es unmöglich, sie zu erklettern, und dennoch thun es die armen Insulaner, steigen die auf die Spipe, holen Holz und die guten Spargel, welche oben wachsen.

Auf biefe Beise geschieht benn manches Unglud. So bort' ich von einem Anacapritaner eine That ber verzweifelften Rubnbeit ergablen. Ohne Begleiter ging er aus, um in ben Felsenklüften, in Bob' und Tiefe Bolg zu suchen, gerieth an einen tiefen Abgrund, ber fic awischen senfrechten Kelsen einklemmte, und bemerkte etma in ber Mitte beffelben ein Bogelnest, bas ibm, wenn er's erreichte, drei Caroline eintragen konnte. Wer risfirte auch für breißig elende Grane fein Leben! Der Capritaner bindet fic oben an einem Felsen einen Strick an, windet ibn um ben Leib und last fich in die fcredliche Kluft ted hinunter. Bie er in die Rabe bes Bogelneftes tommt, schwingt er fich zu bem Feleriff, auf bem feine Beute befindlich, mit aller Rraft hinüber und erreicht ibn. Aber indem er fich bier anklammert, tief unter ber Stelle, wo er den Strick angebunden, und bod über ben Baden bes Abgrundes, und eben fich über die kleine Beute hermacht, verliert er ungludlicher Beise bas Seil aus ber hand, und es schwingt fich so weit zurud, bağ es unmöglich wirb, es mit ben Armen zu erreichen. Bas foll ber Berzweifelnbe thun? Gulfe ift bier nicht zu erwarten! Sein Schrei bringt nicht hinauf, und drang' er auch, fo bort' ibn niemand; er bat nur Die Bahl zwischen bem hungertobe und einem Sprunge ber Berzweiflung. Er wagt ibn, fturst fic auf gerathewohl auf's Seil ju und - - erfaßt es! Go bangt er

wieder glücklich über bem Abgrunde, klettert am Strice hinauf und kommt unverlett oben an.

Solche Geschichten werden über Tische erzählt. Ich speise nämlich, wie schon gesagt, mit dem Abvokaten, einem Manne, der eine für einen Reapolitaner ungerwöhnliche Bildung, viele gelehrte Kenntnisse, einen hellen Ropf, ein richtiges Urtheil und einen ausgezeichneten Siracuserwein hat. Unter so vielen guten Eigenschaften ist die letzte keineswegs zu verachten, und um so werniger, als der gute Don Giovanni sehr mittheilend ift.

So ist uns benn ber Capriwein, und ber ist boch gewiß ein edler Sett, schon zum bloßen Altaggetränk geworden. Man erzählt, und besonders ich muß die nens gierigen Reapolitaner mit meinem Baterlande bekannt machen, das sie achten, und um seine gründliche Erzies hung, seine wissenschaftliche Bildung und seine bessere Regierung beneiden. Besonders wunderbar kommt ihnen mein Poetens und Schriststellerleben vor, sie haben keine Ibee davon; von Blättern, Journalen und Almanachen wissen sie vollends gar nichts, und sind so unbekannt mit deutscher Literatur und Dichterschicksal, daß sie äußerten, ich müsse doch schon eine große Summe zurückgelegt haben.

Nach dem Mittagschlästen wird ein Spaziergang gemacht, wo denn der Advokat von einigen Klienten bezgleitet und hosirt, und weil ein Geistlicher darunter ist, zuweilen gar ein theologischer und gelehrter Diskurs gezführt wird. Aber ach! welche Gelehrte sind doch diese italiänischen Kleriker. Es ist wahr, daß nicht lauter Plicniusse aus dem Seminatium in Lübingen hervorgehen, aber so ein protestantischer Theolog versteht doch sein

Bisden griedifd, will's Gott, auch vier Borte bebraifd, in ber Geschichte bringt er's weit, Geographie ift ibm geläufig, und wie fic damit gemeinlich auch fein Rreis schließt, so ift das doch noch erstaunlich viel. Ein Italianer weiß weber griechisch noch bebraisch, im Latein ift er bem Deutschen zwar weit voraus, indem er's baufig und oft geläufig fpricht, aber bamit ift's auch gu Ende! Geschichte, wenigstens die classische, ift ibm vielleicht noch befannt, aber seine schwächte Seite ift Geographie. Selten trifft man einen grundgelehrten Mann, ber weiß, baß tein beutscher Raifer mehr exiftirt, gemeiniglich ift ber Imperatore unserer aller Sovran, will aber jemand aus gurcht vor ber verächtlichen Bedeutung bes Worts tein Tedesco feyn, nennt er fic Pruffiano, Saffone, Bavarese, Birtemberghese, so ift er erstaunlich geehrt und tann fich für einen Tropenlander ausgeben.

Die Deutschen als Tedeschi, was denn bloß die Destreicher wären, sind nirgend in Italien vom Bolk geachtet. In der kombardei nennt man sie Slappazuck und bürdet ihnen alle böotischen Anekdeten auf. In Rom geben die Schweizer Stoff zu wisigen Fabeln, und in Reapel kennt man die Deutschen nur zu gut. Ja die Berachtung vor uns als ungesitteten Barbaren geht so weit, daß man uns nachsagt, wir essen Lichterstumpen und trinken den Laskee mit Del. Beweis genug, wie gänzlich unwissend der Italianer in der Länder- und Bölkerkunde ist, denn er weiß nicht, wie weit wir ihn in Feinheit und Ueberfeinerung, Delikatesse, Bequemlichkeit und den Bedürfnissen des rassiniteteren Lebens übertressen, und ihn in Philosophie, Sentimentalität, politischem Raisonmement und in der Moral hinter uns zurücklassen.

Ein gelehrtes Ungeheuer ift mir übrigens unlängft in Reapel vorgetommen. 36 fibe gegen Abend vor einem Raffe bei'm Molo und febe bem Gewimmel bes Bolls gu. Inbem feste fich ein militärisch gekleibeter Mensch an meine Seite und redet mich englisch an. 36 antworte ebenfalls englisch, verfete aber, baß ich fein Britte fep, benn bafür will ich mich nicht einmal im Spaß ausgeben. "Ber find Sie benn?" Um ihm ben Mund mit einem zu ftopfen, antwort' ich: Birtemberabese! - Aber er fennt Burtemberg! Beb mir! Er fragt nach Theologie, Religion, latein, griechisch, Philofophie, Mathematik, Physik. Er will mich in einen theologischen Diefurs verwideln, widerlegt ben Protestantismus, examinirt mich, wie's mir nur jemals ein Repetent im Locus thun konnte, er geht auf Philosophie über, da es ibm nnmöglich wird, mich zu verwickeln, und ich auf Alles antworte: Glauben Sie was Sie wollen! Es ift mir aleich! Cev's wie es wolle, mas gebt's mich an! Es bleibt boch bei'm Alten! Er will bie Philosophie fen= nen lernen, bie wir ftubiren, und versichert, baß er alle gelesen! ich gebe ihm Ramen an, die man nicht einmal in Deutschland tennt, wie Lischaber, Sigmart - er fragt mich plöglich er abrupto: Bie wollen Sie die Einfachheit ber Seele beweisen? Er beweift fie mit allen logischen Terminis; ich halte ihn für einen Spion; in biesem Moment tommt jemand und sagt mir, bag mich vier Briefe erwarten; ich stebe auf, ber Philosoph balt mich bei'm Arm, fragt mich: Sind Sie auf bem Befuv gewesen?

Ja oftmals! Aber warum?

Barum?

Run ja allerdings! Man reist boch nicht in ben Tag hinein! Bas haben Sie für Beobachtungen gemacht?

Reine einzige, mein Herr! — sagte ich sest zum äußersten gebracht — aber Sie hätten schon längst eine machen können, ich meine, daß Sie keinen aufmerksamen Schüler an mir gefunden haben, wenn Sie ein Schulsmeister sind! Damit rif ich mich los und lief davon.

Aber ich werbe zu weit von Capri abgezogen! Um Ave Maria fommt einige Gesellschaft in's Baus, lauter Alfenten von Don Giovanni; man unterhalt fic und ich plaubere ein paar Stunden mit bem alten Canonicus, einem grundehrlichen Greife, ber fich über mich jeben Augenblid verwundert und nicht genug zu rühmen weiß, wie schredlich viel ich wiffe, und wie weit ich schon in ber Belt herumgefommen, und wie biel ich icon geleiftet, und wie einzig ich italianisch rebe, und was bergleichen Dinge mehr finb, bie ich ohne Ruhmrebigfeit anführen fann, weil fie nicht mahr find! - Dann und wann ergablt er mir auch bie touften, unfinnigften Gefoidten von Gefpenftern, an bie er ftreng glaubt; er ift überzeugt, baß einmal in ber Chriftnacht zwei Capritaner auf einem Bode von Reapel über bas Meer berüber geritten find, und hat mir fogar folgenbe, von allen Seiten aus gleichlautente, geheimnisichwere Borte auvertraut, welche ber Teufel felbft geschrieben haben foll.

> Sator Arepo Tenet Opera Rotas

Lesen Sie diese Worte, wie Sie wollen, fle find immer dieselben, weßwegen fie benn nothwendig von dem Satan geschrieben worden seyn muffen.

Ift diese geistreiche Abendunterhaltung vorüber, so wird zu Racht gespeis't, und zwar nur Fische und Marvisen, Krametsvögel, die man gegenwärtig zu tausende schießt und fängt. Die Schnepsen sind noch zu theuer. Der König zahlt zehn Piaster für die erste. Später, im Rovember, kauft man sie um einen Carolin und um weniger noch. Die berühmten Bachteln hab' ich in Caprigekostet, als ich im September hier war.

Der Siracuser beschließt; die artigen, streng erzogenen Töckter des Hauses erscheinen, weil der Comare, der Advosat, mich wohl bekannt gemacht, und der Abend versließt recht traulich und einfach, wie er nur auf einer Insel versließen kann. Ich gehe gern noch aus Dach, wenn Mondschein ist, erfreue mein Auge an Fels und Meer und sehne mich nach römischen Rächten!

Sunfter Brief.

Wie ich Ihnen schon bemerkt, die Einwohner der Insel sind ein armes, aber ziemlich regsames, sleißiges
Bolichen. Ihre einzige Erwerdzweige sind Fischfang,
Wein - und Delbau, Bögeljagd und Marktschifferei.
Was den ersten anbetrifft, so ist das Meer von Capri
reich an den schmachaftesten, geschätzesten Fischen, ungebeuern Arebsen und andern Leckerbissen, von denen man
im Pause des Notar reichlich zu schmausen bekommt, so
daß einem die classischen Muränen gewöhnlich werden.

Die Seespinnen aber und Seefterne und andere pflanzenartige Seethiere wollen Frembe nicht fo leicht angenebm finden. Gang baufig ift ber Schwerifisch, ber ju einer gewaltigen Größe anwächlt. Auch ber Delfin, ober la Riera, wie fie es nennen, zeigt fich um Capri berum, fo wie im Golf von Baja, ift aber von ben gischern febr gefürchtet, weil er fich burch's Ret beißt und fo zuweilen ben besten gang ju Richte macht. Man erzählt von biefem bichterischen Fische wirklich Anefdoten, Die an's Rabelhafte grangen. Er wird ein Freund ber Menfden und besonders ber Rinder genannt, und jeder Reapolitaner weiß bie munberbare Begebenheit, die in Baja geicheben fenn foll. Ein Rind nämlich lag eines Tage unmittelbar am Ufer bes Meeres, mabrend bie Mutter in einer benachbarten Bigne beschäftigt mar. Bas geschieht: es nabet fich ein Delfin, labet bas Rind auf feinen Rutten, biefes bat Freude baran, ber gifch trägt es in's Meer hincin, die Mutter fommt, ift bem Tobe nabe vor Schred, wie fie bas Sohnden über ber See bemerft, aber ber Delfin, nachdem er es fattsam spazieren getragen, bringt es wieber an's Ufer gurud und labet es unbeschabet ab. Diese Geschichte ift allgemein befannt und für wahr gehalten, wenn fie auch gleich vielleicht nur ein Beweis von ber beispiellofen Leichtglaubigfeit bes Reapolitaners ift. - Go erzählte mir ber Abvotat, der boch ein aufgeklarter Ropf ift, baß er einen Dann tenne, welcher bei Malta Soiffbruch gelitten, gleichfalls von einem Delfin auf ben Ruden gelaben und an's land getragen worben fep. Bor Schreden aber batte er ein abscheuliches gieber an ben bale befommen, bas ibm fein, des Abvolaten Bater gludlich lurirt.

Auch der Hapfisch (la Cagnesca) findet fic. Die Schiffer saben einen, als wir unlängst einmal von Reapel zurück kamen. Er ist besonders den Schwimmern gestährlich, die sich nabe an große Schiffe halten, weil er sich gern unter diese verbirgt, um aufzufressen, was über Bord geworfen wird.

Der Weinban wird ziemlich getrieben, und ein ebles, feuriges Getränke erzeugt, das minder dick und schwer-fällig ift, als die schwarzen napolitanischen Weine, und von den Fremden, nebst dem Ischier, gerne getrunken wird. Der bessere Wein wird in Capri gemacht und wächst auf dem glücklichen sonnigen Striche zwischen den Felsen von Anacapri und denen von St. Maria. Der Anacapritaner ist minder gut, weil oben das Klimma bedeutend rauber und das Erdreich minder fruchtbar ist. An Oliven haben sie Ueberssuß.

Die Jagd besteht aus Bögeln. Berühmt sind die Wachteln, welche im September auf Capri geschossen werden. Indem sie nämlich aus dem Norden in die südzlichern Gegenden ziehen, um den Winter zuzudringen, lassen sie sich zu tausenden auf dieser Insel und dem Borgebirge ter Minerva nieder und sind im Perbst besonders seit, weil sie sich gut genährt haben, während sie im Frühjahre, wo sie zurücksommen, äußerst mager sind. Sie werden dald geschessen, bald in großen Rehen und bald auf ähnliche Beise gefangen, wie bei uns die Schmetterlinge. Das Stück gilt höchstens ein paar Brane. Zahllos sind die Marvisen, die in Kom Torbi heißen.

Die Capritaner find die besten Schiffer im ganzen Arater von Golf und Neapel. Jede Boche, Montags und Freitags, wenn es Bind und Bellen erlauben, geben

Padetboote nad Reapel ab, in benen man ficher fepn fann, nur baß freilich oft bie vorsichtigfte Runft und bie angestrengtefte Arbeit ber Schiffleute nicht binreichend ift, um bie Barte nach Reapel ju bringen, und man oft zufrieben fepn muß, ben Wogen ber Meerenge ju entrinnen, in Maffa ober Sorrent zu landen und von da aus ben Beg ju guß fortzuseten. Es find von Reapel nach Capri 30 Miglien, wozu man gewöhnlich 4 bis 7 Stunden nothig bat. 3ft Binbfille und muß man fich mit Rubern fortschaffen, fo bat man immer 6 bis8 Stunden gu thun. Der Marinar von Capri weiß übrigens, wie ftart er in ber Renntnip ber Sce ift und thut fich besonbere gegenüber von ben Gorrentinern viel zu gut barauf, mas ihm auch wohl zu verzeihen ift, ba lettere bie unwiffenbften Marinare ber Belt find. Für einen Plat im Marttboote bezahlt man nur zwei Caroline. Go ift auch bie Dieth. ung einer eigenen Barte febr mobifeil. Rach Daffa ober Sorrent zahlt man nur 6 bis 8 Caroline; nach Caftellamare 12 bis 14; nach Reapel 2 Dutaten ober bodftene zwei Piafter. Rimmt man in Reapel felbft eine eigene Barte mit 4 bis 6 Ruberern auf mehrere Zage, fo bekommt man fie unter 2 bis 3 Scubi taglich nicht.

Roch muß ich Ihnen einiges über die Berhältnisse zwischen den beiden Ortschaften der Insel, Capri und Anacapri, erzählen. Der erstere ist als der Hauptort der Insel zu betrachten, in ihm ist die Kathedrale des Peiligen, S. Costanzo, der Richter, der Commandant; die Familien sind wohlhabender, der Boden ist fruchtbarer, angebauter, und die Fremden wohnen gleichfalls dier in einem Pause, das eben so sehr durch seine reiszende Lage zwischen Orangen, Feigen und Palmen, durch

seine Aussichten nach Fels und Meer, durch seine besqueme Einrichtung, Reinlichkeit, so wie durch die Behandslung des ehrenwerthen Wirthes, wohl noch von allen zufrieden verlassen worden ist.

Anacapri, bas um ein ganzes Drittheil größer und polfreider ift, ftebt nun seit Jahrhunderten in Streit, Saber und Eifersucht mit Capri, wie icon ber alte Parrino bemerkt, ber im Jahre 1700 geschrieben. Es erzurnt nämlich bie von Anacapri, daß fie ben andern gleichfam unterworfen fepn follen, indem der Richter fich bafelbit befindet, und bei dem Feste bes Beschüßers ber Infel, S. Coftanzo, die Anacapritaner in Prozession ihre Dimmeleleiter berunter fleigen und fich ben Capritanern anfoliegen muffen. Lettere ihrer Seits haben ihre Freude baran und suchen jene auf alle Beise zu neden, ober gar zu beleidigen. Sie behaupten, daß Anacapri eine Colonie von Galeerenfflaven sep, welche hierhergebracht worben, um ben unwirthbaren nadten gelfen anzubauen, fie nennen fie Ciamurri und Corfici, verachten fie als robe, niedrige Barbaren, Spigbuben, Betrüger und Flegel, beißen fie bann wieder arme Teufel, die von Bolenda, Knoblauch und Zwiebeln leben, schmäben ihren schlechten Bein und sonberbar mare auch ihre Sprace. Einiger Unterschied mag nun schon zwischen ihnen in Sprachbinfict flattfinden, wie in Reapel selbst, je nach ben verschiedenen Stadtgegenden, wenigstens ein Dutend freilich nur für ben feinern Renner gu unterscheibenbe Dialette gangbar find, ja fogar in Rom die auffallend. ften Berfchiebenheiten, die zwischen Trafteverinern, Montigianern und Bewohnern bes ebenen Roms gefunden werben. Eine ganz eigenthumliche Sprace mit griechischen Anklängen hat Procida, eine andere wieder Ischia. Aber wenn sich die Capritaner brüsten wollen, daß sie doch ein gutes italiänisch reden, so haben sie höcht Unrecht. Zum Spott ahmen sie die von Anacapri nach und sagen: Salvatur! Tu vai a Rapole, quanno vien, portamme un rotto (lo) di stupp (stoppa), cha io t'aschsspett' a Cap di Nunn (Nonte)! Während man in Rom tros langer Jahre von Uedung mit Freund und Liebchen verzweiseln möchte, semals erträglich italiänisch sprechen zu lernen, und immer eben wieder der Froscho herauszguck, so wird es einem in Reapel leicht, sich dem Diazlest anzubequemen, und man gewöhnt sich gar am Ende auch die Gestitulation an.

Solcher eingewurzelte haß erzeugte nun schon eine Menge Feindseligkeiten und Schlägereien. Als sich die Geistlichen von Anacapri weigerten, am Feste von Corpus Domini und des Schuspatrons S. Costanzo heradzustommen, entstand ein Prozes, der bedeutend kostete, den Anacapritanern aber dennoch keine Unabhängigkeit erzwang. Höchst seltsam ist, daß fast alle Fischer und Schisser von Anacapri sind, und die Marinari, wenn sie um Ave Maria oder später landen, noch den stundens langen entschlichen Weg auf den Felsen machen müssen.

Im ganzen aber sind die Insulaner ein ruhiges, gutmüthiges Bolf. Seit Menschengebenken ist ein Mord vorgefallen, und nur aus Eisersucht. Die Männer haben den neapolitanischen Nationalcharakter, der immer an die Maske von Pulcinella erinnert, unverkennbar im Angesicht und sind hübsche, kräftige, schwarzgebrannte Kerle, denen die rothe Müße trefflich steht. Die Weiber werden streng behandelt, haben nichts Ausgezeichnetes,

weber in Physiognomie, noch Roftum, find aber berb und fart gebaut, gesund und frisch. Bettler findet man bier keine, wenn nicht etwa einen Unglücklichen, ber eine Gabe verdient. Die zügellose Frechheit der neapolitanischen Lazaroni, ber Bettler von Pozzuoli, Baja und Bauli tennt man bier nicht. In aller Mund fowebt noch Tiberius. Sie brauchen seinen Ramen im Allgemeinen für einen Ueberreichen, Uebermächtigen, fagen 3. B. Aggio fortuna in hiffo (questo) munno (mondo), come Tiberio. Roch zeigen fie fich beut' ju Tage alle die Orte, wo er nach der Tradition die Menschbeit in Greueln bis unter bas Thier schändete, wie bie Solaria, die Cento Camerelle, Damicuta, und finden zuweilen, besonders auf der Tracara, eben wo jene abscheulichen Spiele gehalten wurden, Münzen mit unanftanbigen Zeichnungen und bem Bilbniffe von C. Mitreus.

Bieles ergählt man sich noch von der Regierung der Engländer, welche sehr gelobt und gepriesen werden, und Wohlstand, Leben und Geld unter dieses Bölschen brachten, so wie sie andererseits den plötlichen Uebersall der Franzosen verwünschen, welche an einer Stelle landeten, wo man es in der That nicht erwarten sollte. Run ist die ganze Insel voll von Telegraphen, die von den verschiedenen kleinen Casiellen der Insel aus correspondiren. Es besinden sich zwar Kanonen, Pulver und anderer Kriegsbedarf hier, aber von einer Besatung sieht man nichts. Es wäre darum heut' zu Tage noch ein Leichtes sür einen ortkundigen Algiersahrer, mit gutem Winde bei Racht trot aller Telegraphen zu landen, zu plündern und zu sliehen, ehe Hülse von Reapel kommt. Die Inseli ist auch voll ängstlicher Gerüchte über die Tripolita:

ner. Man will sie in der Rabe von Capri gesehen haben, es liefen einige Schiffe von Reapel aus, fanden aber nichts mehr.

Ich schließe meinen Brief, indem ich Ihnen noch sage, daß ich den Besuv heute auf dem Felsen des Tiber mächtig donnern hörte und eine hohe, düstere Rauchsäule nach der andern aus dem Krater stieg, die der Rordwind sofort gegen die Spisse des Monte S. Angelo trieb, so daß sie ganz in Wolken schwebte.

Rechster Brief.

36 bin wieder in Reapel gewesen, habe nach Briefen geforscht, mir einige Bucher geholt und hatte meine größte Freude an der Fahrt felbft. Es find elpfische Tage! Und bennoch treibt mich bie Sehnsucht nach Rom jurud. Als ich unlängst wieder eine Sammlung Anfichten fah, und in ihr all' die majeftätischen fillen Tempel, Rirden, Plage, Fontainen, Billen und Graber fammt der duftern Bufinis der Campagna und ben Bergen ber Sabiner und Albaner, ja gar bie finftern Offerien bes Michel Angelo und von Traftevere mit ihren Liebesfreuben, ber romifden Fogliette und bem improvifirenben Bolle in meiner Erinnerung aufftieg, ba fühlt' ich ein Peimweh, wie ich's bis jest noch nicht kannte. Ja, Freund, bas Bilb bes tobtfillen Roms hat mich weber auf bem Besuv, noch in Paftum, noch in Pompeji, noch in Camalboli verlaffen, und ich fange benn boch an ju merten, daß ber Menich eine Beimath haben muß. Leiber hat mir ber himmel bas gand, wo man meine Sprace redet, wo ich Rind, jum erftenmal gludlich und

unglücklich war, dichtete und liebte, als solche für immer versagt, und ich mußte mir für die Freuden des Lebens und des Umganges, der Freundschaft und der Liebe eine Sprache angewöhnen, die mir erst sett eigenthümlich und beimathlich wird, da ich sie nicht mehr höre und nur in beißen Briefen genieße! während auch mein Deutschschriftlicher Unterhaltung und dem Reiche der Poesie geweiht ist. Rein! noch eine Keine Arbeit in der Stille meiner Insel, dann nach Reapel zurück — und sosort

Rom entgegengeflogen!

Gegen Mittag verließen wir bei schönstem Himmel den Hafen, hatten aber zum Unglück für die Marinare bald Windstille, bald Gegenwind. Mir galt das gleich, denn ich fühlte mich gar zu wohl auf dem spiegelhellen Elemente, betrachtete bald das entschwindende Lustbild der heitern Stadt, dald den Besuv, und die sanste, wundervolle Linie, mit der er sich von dem zerrissenen Arater bis zu dem lachenden Perlengürtel von Portici, Ressina, und Torre del Greco, dis in den Golf hinad zeichnet, bald die anmuthigen Inseln und dann wieder die großartigen Formen des Monte S. Angelo, in dessen Färbung die sübliche Natur heut' ihren reichsten Ultramarin verschwendete, die orangenvollen Felsgestade von Vico, Meta, Sorrent und Massa, und die violettene Orachengestalt des Eilandes, dem wir entgegen ruderten.

Eine reizende Rachbarin, Eingeborne von Capri und Tochter eines armen Fischers, nun aber Frau eines alten Colonell, unterhielt mich eben so sehr, als das muntere beseuernde Plaudern und Schreien der Schiffleute.

Gegen Abend endlich, als schon die Sonne in's Meer finken wollte, saben wir hunderte und taufende

von lustigen Zischen über den Seespiegel hüpfen, recht als ob sie närrisch wären, als ob heute ein Hochzeitsest im Reiche Reptuns geseiert würde. Dunkler und kräftiger, seuriger und wärmer färbten sich die Rüsten von Sorrent und Massa, Ischia und der Epomeo schwamm in einem wollüstig röthlichen Dust, Capri aber, das uns die Schattenseite zukehrte und immer näher und gewaltiger aus dem Azur des Meeres hervorstieg, dunkelte in einem Biolett, das, auch wenn es Poussin's Pinsel erreichen könnte, von ungewohntem Auge für übernatürslich, für übertrieben gehalten würde. Es begegnen uns selbst Delsine, die schone Insulanerin stimmt zur Wehmuth römischer Erinnerungen, und endlich sinkt die Sonne in Purpurstammen in die See hinein, und tausend Welslen erglühen in goldenen Funken.

Schon wieder Dämmerung, es wird Racht, nur mit höchster Anstrengung erreichen wir den kleinen Busen, den die Insel gegen Rorden bildet; die Sterne glänzen im reinsten parthenopäischen himmel, schwarz starren die riesenhaften Felsen des Tiderius empor und verdeden uns die unheimliche Unendlichkeit der wilden Reerenge, mit jedem Ruderschlage sprühen Funken im Wasser und endlich hören wir die Stimmen der Insulaner, die am User ihre Theuren erwarten. Unsere Schöne wird mit Küssen und Umarmungen empfangen, eine uralte Frau umhalst mit Thränen einen Enkel, und ich gehe still und bewegt die Treppen nach der Stadt hinaus.

Und fiehe, nach einem Biertelstünden werd' auch ich mit einem brüderlichen Aus und einem lauten: Ben tornato, Don Guglielmo! empfangen, finde meinen Giufeppe, finde meinen Abvoraten und die ganze trauliche

Waiblingers Werke. 9. Band. Wanderungen. IL Theil.

Familie wieber, und labe mich, weil ich benn boch heute noch ganz nüchtern bin, mit edlem Siracuser.

Siebenter Brief.

Das Weiter scheint sich ändern zu wollen. Schon haben wir den October beinahe zu Ende, und ich kann fagen, daß es vom April bis September gar nicht geregnet, und von da nur wenige vorbeigehende Gewitter gegeben. Leider ist mein mir wahrhaft werthgewordener Abvokat abgereist, trot dem, daß der Wind sehr heftig und die Meerenge von weißem Schaum überzogen war. Es konnte bei einem minder an's Meer gewöhnten Auge fast Angst erregen, wenn es die drei abgehenden Barken mit aufgespannten Segeln auf den schwarzen Wellen auf und ab siegen, immer zur Seite liegen, und zulest gar dis auf die sonnebeglänzten Segeln verschwinden und plöplich wieder auf der höhe kanzen sah.

Run hat mein Inselleben viel an Mannigfaltigkeit verloren, denn es gibt außer dem Rotar, dem Canonicus, einem zierlichen Apotheker und einigen geschmad:
losen Geistlichen, nichts mehr zu schwahen; Glück wenigstens, daß ich in der Familie einheimisch din und in's Gynäkeion eindringen kann, ja gar eine kleine unschukdige Intrike gegen den Herrn Papa spielen muß. Dieser erzieht seine Kinder mit rigoristischer Strenge, so daß es dem Fremden gewöhnlich unmöglich wird, seine Familie kennen zu lernen, und die Töchter, wenn sie ihm zufällig begegnen, erschrocken wieder zurückrennen. Aber ich gehöre nun zur Familie.

34 habe mir Letture von Reapel mit genommen,

aber wenig Erbaulices. Casti's berühmte Animali parlanti kann ich nicht gustiren, so viel Wisiges, Bahres und Kedes auch darin gesagt ist, il Poema tartaro noch weniger, weil mir überhaupt die durchgehende Tendenz zum Unstätigen widert; die Prosen vom Bologneser Pietro Giordani gesielen mir ihres auserlesenen Styles wegen, aber einige Komödien von Ganoino, der Schuster von S. Sosia, und Sannazaro, sind unaussprechlich miserabel. Dasür sand ich in den alten Poesien des Cavaliere Fra Ciro di Pers hübsche Gedanken, Sonette, die kurzweiliger als die petrarcischen sind und zuweilen recht poetisch. Am meisten vergnüg' ich mich aber mit alten Chronisen von Capri und Amalsi.

Meine Arbeit ift zu Ende, der Marinar hat mir Briefe gebracht, die Geduld ist erschöpft und die Einsamsteit selbst wird mir zuwider. Der November bricht an, und zwar mit ftürmischem Himmel. Gestern konnte ich noch den Monte Solaro besteigen, brachte mir aber eisnen so entseslichen Schnupsen zurück, daß ich in meinem Leben nicht mehr hinaufflettern werde. Worgen wollt'ich abreisen, aber es ist nicht daran zu denken. Es braus't so fürchterlich, daß ich glaube, der Sturm trage das hans des Pagano in's Meer hinab. Dieses selbst ist düster schwarz und schlägt Wellen, daß eine Abreise unmöglich ist.

Bor einigen Tagen waren Engländer hier, die aber noch zu rechter Zeit fortkamen. Eines aber kaffen Sie fich sagen: Pagano hat sich's zum Grundsatz gemacht, nichts von den Fremden zu fordern. Run nehmen sene Britten, zehn an der Zahl, ein gewaltiges Gabelfrühstück, leeren zehn glaschen Caprimein, und zahlen alle

zusammen einen Scubo. Das Pagano es annahm, war gewiß Unrecht, — ich hätte sie zum Paus hinauswersfen lassen.

Es regnet entsetlich. Schon sit' ich vier Tage wie auf Rohlen, ohne fort zu können. Jum Unglück fühl' ich mich auch noch unwohl. Jum Zeitvertreib ober aus Berzweiflung las ich Tasso's Jerusalem und beklamirte die ersten zehn Gesänge unter dem Brausen der Sciroccowinde, auch den Aminta, dann schwat' ich wieder mit den Mädchen am Webestuhl, höre eine Predigt in der Kathedrale, trinke eine Bottiglia, langweile mich mit dem Canonicus und würde gern zwölf Stunden schlasen, wenn ich die Augen schließen könnte und nicht befürchtete, daß mich der Wind zusammt dem Hause die Felsen hinab in's Meer reißen werde.

Agter Prief.

Corrent.

Endlich bin ich auf dem festen Lande, aber es hielt schwer und tostete nicht wenig Seelenangst. Heute früh wollte es ein Boot wagen, die Fahrt zu versuchen, und zwar die größte Barte der ganzen Insel. Mein Marinar, Rassaele, mag es nicht versuchen. Trop den Warnungen einiger Capritaner entschloß ich mich zu reisen. Ich nahm herzlichen Abschied von Don Giuseppe, versprach die Ostern wieder zu kommen und machte mich auf den Weg. Aber wie erschrack ich, als ich den Merrdusen vor mir sahl Das südliche Meer, das ich vor dem Fenster hatte, schien nicht in zu starker Bewegung zu sepn, aber der Golf wuchs durch den strengen Le-

vantewind aus dem Grunde aufgerührt; in ganz hells grünen hochschaumenden Strömungen braus'te er an's User her, die Insel Procida und Cap Misen, nebst den Bergen von Baja und Pozzuoli waren in dem fürmischen Meere versunten, zart und duftig dammerte der röthliche Besuv aus dem emporten Elemente und zwischen dem Borgebirge der Minerva und den Felsen der Insel wogte es schwarz, von milchweisem Schaum gesträuselt.

Drei volle Stunden wartete man am Ufer noch auf den Bind. Ein Schiffchen, das von Massa herüberslog, und ein schredenerwedendes Spiel der Bellen abgab, erinnerte mich nicht ohne einige Bangigkeit an die Sprünge, die auch wir nun bald machen sollten, und ich wünschte mir herzlich, in Massa zu sepn.

Endlich stieg man ein. Der Levantwind hatte etwas nachgelassen. Die Schiffer wollten geradewegs durch die Meerenge nach den Campanellen oder dem Cap der Minerva steuern, dort unter dem Schut der Berge bis Massa rudern und sofort mit dem Levantewind lavirend nach Reapel kommen.

Aber der himmel schien es anders mit uns lenken zu wollen. Die Buth der Bellen war so groß, daß einer unserer Reisegesellschafter, sicilianischer Offizier, schon in der ersten Biertelftunde halb todt im Boote lag. Wir Uedrigen, unter denen sich ein Canonicus und ein Monch, sener durch seinen Gelehrtennimbus und letterer durch seine bestialische Dummheit auszeichnete, hielten uns immer die Zitrone vor die Rase und schlürsten ihren Sast was den Magen schüsen soll. Da ich schon halb krank am Ufer war und ber Schnupsen von Solars noch in

mir wüthete, so glaubte ich zuversichtlich, daß mich es biesmal endlich fassen werbe, wenn ich auch bis jest noch immer, trot einigen harten mehrtägigen gabrten, glucklich burchgekommen.

Mit unsaglicher Dube gelang es ben zwölf tapfern Marinaren die Meerenge zu erreichen. Aber nun fant uns ber Duth! 3mar hatten wir eine Barte, Die einer Galeere abnlich war, gute erprobte Schiffer und fowere Latung, aber es war boch ein unvergeflich entfetliches Befühl, fich biefer muthenben Bafferwelt anbeim gegeben ju feben, ein ichauberhaftes Spiel fur bie gantafe, fic ben ichredlichen Augenblid jurudzubenten, ba unferer Barte por zwei Monaten bei Gorrent ber Untergang gewiß mar, wenn wir uns nicht wie Berzweifelnde in bie Taue geworfen batten, und, weil benn boch ber Gebrannte bas Feuer fürchtet, ein verzeihliches Beben vor bem fturmenben Meer, bag fo bobe Bellen folug, bas uns balb bie Campanellen, balb bie jaben Riefenttippen von Capri binter ben ichwarzblauen Baffern verfcwanben, mabrend wir im andern Augenblide gu ben Sternen geschleubert zu werben glaubten. Die Schiffer erbuben einen furchtbaren garm, foricen fic Duth gu, befeuerten fich, arbeiteten wie Rafenbe, mabrenb ich in ber Mitte ber Barte figend und mich fest antlammernb, die bergahnlichen Fluthen tommen fab, wenn fo guweis Ien eine beranrollte, bie wohl an bie breißig Sonte und mehr über uns rauschte, faum bie Doglichfeit begreifen wollte, wie wir ihr entgeben konnten, und boch glucklich über fie weg in einen Abgrund flogen, ber noch unbeimlicher aussah, als bie Boge. 3mmer schwächer fühlte ich mich forperlic, und barum schwand auch bie geiftige

Rraft in mir. Bie gern batte ich ausgerufen: "D mas ren wir zu gande! ich wollte ja barfuß nach Reapel laufen!" aber ich mußte mich ju besiegen, wiewohl ich bei bem Berfall aller torperlichen Rrafte nicht im Stanbe mar, die Todesangft, fonbern nur ihren Ausbruch ju beberrichen. 3d legte mich bemnach, um ber Beobachtung anberer ju entgeben, anscheinend beiter, über eine Rifte und bebedte bas Geficht mit bem Capotto eines Matrofen. Aber fo ward es nur besto schlimmer mit mir, unb nur befto empfindlicher fühlte ich mich jest emporgeboben, jest so machtig binabgeschleubert, bag ich sammt ber Rifte ausrutschte. Reine Bitrone half, einen schlimmen Eroft gab mir ber Offizier, ber nun icon feit Stunden neben mir ausgeftredt wie ein Sterbenber rochelte, und ich verfiel endlich in eine Art von Stumpffinn, wo fic bie trante gantafie von allen geffeln bes Berftanbes losband und fich Flügel traumte, mit benen fie an's Land fliegen wollte. 3d wollte mid jum Schlafen gwingen, aber bie entfesliche Bewegung bes Schiffes machte es unmöglich, fo mußte ich benn nichts Befferes, als alle Refte pon Geiftestraft zu sammeln und mich gerabenwege wieber in die Bobe ju machen. 3ch that es, ich fab wieder ben fußen blauen himmel, fab bie ichroffe tiberische Infel im füblichen Biolett binter mir balb über ben wüthenben Bellen lächeln, bald in ihnen verschwinden, und wie es Troft für ben Leidenden ift, nicht einsam zu sepn, so freute es mich, zwei große Rauffabrer in ber Entfernung einiger Diglien mit benfelben Bogen fampfen zu feben.

Rach fünf furchtbaren Stunden erreichten wir bas foroffe Felsenufer bes Caps, eine gabrt, die fonft leicht

in einer Stunde gurudgelegt wirb, wenn ber Bind gunftig ift. Aber jest anderte fic biefer und es blies uns geradezu eine heftige Tramontana entgegen. Run war fein Bebante mehr, nach Reapel ju tommen, wir ftemerten immer am Rlippenufer ber Minerva binweg, an bem nur fparfam bie beilige Frucht ber Gottin bas Muge erfreut; wir mußten uns buden fo viel als möglich, um ben Bind nicht aufzuhalten, und bennoch gerblies er uns erbarmlich. Um ein Rleines maren wir an einem gelsriff gescheitert, nur bie vereinte Rraft aller Marinare, die fich mit den Rubern dagegen anstemmten, rettete uns, wiewohl ber Steuermann alle gluche bervorbonnerte, bie nur neapolitanifder Oprachreichthum in Meuferungen ber Leitenschaft einem roben Matrofen einfliftern fann, und all' die rothtappigen Rerle jufammen foricen, als follte uns wirtlich wiberfahren, mas mir bie Rantaffe fo oft und fo lange in ber furchtbaren Deerenge vorgespiegelt. Die Sonne ging elpfiich unter und wir gewannen endlich um Ave Maria bie Marine von Raffa. Go hatten wir benn eine Reife, die man oft in einer farten Stunde bei Beftwind macht, in fieben foredliden Stunden jurudgelegt, und burften frob fepn, nur auf feften Boben ju treten.

Run entstanden aber Debatten unter den Ponoratioren der Schiffsgesellschaft, wo man übernachten sollte.
Ich wußte schon recht gut, daß in Massa nicht zu bleiben
ist, der Monch sührte uns in ein Aloster, aber wir waren zu zahlreich, wurden abgewiesen und ich verlor die
Geduld. Rasch ließ ich mir den Tornister geben, worin
meine wenigen Pabseligseiten waren, und den ich schon
jahrelang nicht mehr getragen. Eingedent der viesen

Banberungen, die ich mit ihm gemacht, sagte ich zu ihm, ich bin ja doch unterdessen weder zu vornehm, noch zu reich geworden, um mich deiner zu schämen, komm auf meinen Rüden, wie ich dich einst als Student zweimal nach Italien getragen, so will ich doch, so Gott will, trop Dunkel und schlechtem Beg, heute noch mit dir nach Gorrent kommen; ich lad' ihn auf, werse den dicen Pelzrod auch noch auf den Rüden, nehme Abschied und lause davon.

Freilich ist der Weg zum Palsbrechen bei Racht, so reizend er bei Tage durch seine Aussichten auf Meer und Inseln ist. Aber ich erreiche glücklicherweise die Pohe, von wo aus die Orangenhaine von Sorrent erscheinen, und steige hinab, indem ich zu mir selbst sage: 3ch hatte, als ich das lettemal den Geburtsort Tasso's verließ, nicht daran gedacht, es so bald wieder zu betreten, ja ich habe geschworen, nicht wieder hinzugehen, wenn mich der Sturm nicht hintreide. — Bas ich im Scherz gesagt, ist wahr geworden, ja ich muß froh sepn, daß ich's nur erreiche, daß ich nur ein Bette sindel Dafür aber will ich auch morgen mit den Bögeln wach sepn und davon laufen.

Ich komme an, finde mein gewöhnliches hotel be Paris, zum Glüd aber die geschwähige Rosa nicht, welche ohne Beiteres als die größte Plantertasche der Erre anzusehen und zu fliehen ist. Roch habe ich heute nichts genossen, als Zitronensaft und einige Feigen, die mir ein Mädchen von Capri mitgegeben, weil ich ihr ben Liebesboten mache (und zum erstenmal in meinem Leben thue ich das), aber ich sinde in der Locanda di Parigi für meinen sammerlichen geschwächten Ragen nichts als mis

ferabeln Salat, ganz schlechte Aliei, elenden neuen Bein und die Gesellschaft eines Maltesers. Mißvergnügt, wie ich's nur in Sorrent seyn konnte, beschließe ich mit diesen Zeilen den Tag und hoffe morgen in Reapel zu seyn.

Meapel.

Roch wollten mich biesc Sorrentiner beirügen. Beil ich den Tornister und den schweren Pelzrock hatte dachten sie mich zu fangen und wollten mir einen unverschämten Preis aufdringen. Das machte mich wüthend, man brachte mir den Herrn des Esels, eine Standesperson, die mir sagte, daß in Sorrent eben einmal viel für die Esel bezahlt werde! Das ist unbegreislich, ruse ich dem Flegel zu, da doch die Esel nirgend häusiger sind, als in Sorrent, und indem ich dabei die ganze Gesellschaft anschaue, lade ich den Tornister sammt dem Pelzrock auf, "e mandand tutti quanti a farsi f...e, mene vado."

Freilich ist es eine beschwerliche Tour, benn ich bin gar zu schwer bepact, und ich wollte auch nicht einmal einen Buben von Sorrent um mich haben, ber mir die Last trüge. So marschire ich in ungeheuern Schritten durch's Piano di Sorrento, indem ich die tausend Pomeranzen und Zitronen ausschelte, die über die langweiligen Mauern hervorblühen, erreiche Meta, erinnere mich an mein lestes hierseyn, wo ich nach bestandener Todesgesahr das Land erreichte, besteige den Berg, schwise entseslich, denn die hise ist wie im deutschen Sommer, und ich fühle mich um so behaglicher, je weiter Sorrent hinter uns liegt. Wie ich entlich nach Bico hinabsteige, und sich der Golf wieder ausbreitet, der Besuv sich nach

bert und ich wieber bie wundervollen oben Streden von Pompeji erblide, wie bie freundlichen Delwalber um mich grunen und aller Reig parthenopaischer Ratur in unsaglicher Reinheit vor mir lachelt, wirb mir auch gleich so wohl, als ware ich im Paradiese. Am Relsenufer bes Monte S. Angelo treffe ich eine Barte, ich fete mid ein, laffe mid nach Caftellamare rubern, fpeife zu Mittag, mache einige toftliche Spaziergange, febe bie für Morea bestimmten calabrischen Ochsen zu Schiff laben, einen practvollen Dreimafter mit vollen Segeln auslaufen, suche mir eine Raroffe auf, sete mich ein und rolle bavon. Bie wohl wurde mir, jumal unter bem Gewimmel ber Bagen und Raleichen! Rein, jeben Zag tonnte ich von Torre bell'Annungiata nach Reapel fahren. Db. gleich gehn Miglien entfernt, ift man icon in ber Stadt, inmitten eines tumultuarifden Bolfes, beitere luftige Baufer umgeben uns, über ben üppigen Bignen erhebt fich der Besub, beffen Lavastrome fich bis in's Deer verlieren. Freude, Bergnügen und Lebensgenus athmet hier Alles, ber Golf spiegelt ben iconfien himmel ab, bie buftigen Infeln fpielen mit ihren fanften Baubern, wie Meernpmpben, berüber, und bie große beitere Stabt nabert fich mebr und mebr.

Aber ich schließe! Das sollen Sie übrigens noch wissen, daß ich gut gethan, von Capri abzufahren, denn acht Tage darauf tam tein Schiff mehr in Reapel an.

Neber das

St. Carlinotheater in Meapel.

So wenig von den übrigen größern Schauspielbanfern Reapels zu fagen ift, fo intereffant ift uns bas Bollstheater von St. Carlino. Geht man alle vier Wochen einmal nach St. Carlo, um die neue Oper und bas Ballet zu feben, einmal nach Fondo, einmal nach Benice, und hie und ba in Fiorentini, wo eine brave Befellicaft für Dramen, Comodien und Eragobieen if, und wo fic ber sentimale Reapolitaner feine Moral bolt, fo giebt ben Fremben, wie den Ginbeimifden, Die Gigenthumlichfeit, Derbheit und Driginalitat ber Stude wie ber flebenden Dasten immer wieber nad St. Carlino, und jener hat eben fo viel Bergnugen, bier Remes, Unbefanntes, frembe Sitten in frember Sprace au finben und gu belachen, ale biefer ben gangen Rreis feines täglichen lebens bewißeln ju boren. Und gewiß, wer fic in Reapel nicht lange genug aufhalten fann, um bas Bolf und fein Treiben genauer ju beobachten, fo wie feine Sprache tennen gu lernen, ber thut wohl, wenigftene nicht bei ben Charafterftuden bes Cammarans gu fehlen. Dier fieht er italianifde Leibenfchaften und Affefte, Born und Radfuct, Liebe und Eifersucht, Frende und Buth, Coreden und Ingrimm mit unvergleichlicher

Bahrheit und allen Eigenthümlichkeiten nationalen Ausbrudes bargeftellt, hier trifft er Charaftere, in benen fic bas Bolt in all feinem Befen barftellt, aus beren Panblungen, aus beren Eigenschaften ber Bilbegrab, bie Borliebe, bie Reigung und bie Richtung bes Gangen bervorgeht; bier bat er Gelegenheit, eine Sprace tennen gu lernen, die er anfangs als barbarifd veradtet, weil er fie nicht verfieht, bie aber voll tennens. werther Eigenthumlichfeiten, und befonbers reich an Bilbern ift, fo wie fie mit bem Charafter bes Reapolitaners ungertrennlich gufammenbangt. Freilich muß er nicht lauter Stude von poetischem Berth erwarten, aber auch in ben folecteften intereffirt wenigftens Einzelnes, aute Localwiße, die freilich nicht jebem Reisenden alla Inglese verftandlich find, und in jedem gall unterhalt das Zalent ber Shauspieler, welche felbft bem gewöhnlichften und oft bem langweiligsten ein flüchtiges Intereffe verleiben.

Derlei Darstellungen aus dem Rationalleben und dem täglichen Treiben des Boltes wurden ehemals improvisirt. Man redete zuvor nur den Plan, den Sang der Pandlung, das Berhältnis der Charaktere ab, und es blieb dem Schauspieler überlassen, zu reden, was ihm der Augenblick Gutes eingeben mochte. Auf diese Weise mag denn nun freilich nicht immer das seinste attische Salz zum Borschein gekommen seyn, aber wenn ein solches Theater keine andere Tendenz hat, als ein ziemlich ungebildetes Publikum ein paar Stunden lang zu unterhalten, so geschah es gewiß mit mehr Frische und Lebhastigkeit, aber es gad auch nur zu häusig Geslegenheit zu Aeuserungen, welche sich heut' zu Tage

nicht mehr mit der Politik vertragen, und weiche kaum unter vier Augen, geschweige denn auf öffentlicher Bühne gesagt werden dürfen. — Außerdem mag sich zuviel Personlichkeit mit eingeschlichen haben, kurz die Regierung verbot es, und es ist jest Filippo Cammarano, der Disteltor des Theaters, welcher die Stücke schreibt, oder die bereits vorhaudenen für's Bedürsniß seiner Bühne zurichtet.

Diese Arbeiten bes Dichters, ber zugleich auch Scanfpieler ift, aber ein schlechter, find nun freilich von bochk ungleichem Gehalt, und neuerdings mohl auch ohne Berth. 3d babe mir von seinen frühern und beffern mehrere Abschriften verschafft, und fie genauer burchgegangen. aber lesbar find fie eben gar nicht, wenn fie ber lebenbigen Darfiellung ermangeln, benn felten weiß ber Didter eine mittelmäßige Intrigue anguspinnen, solten ift Banblung und Berwidelung ba, meift find es nur Sccnen und Auftritte, bie an fich freilich oft gut find, ober wenigstens im Munde eines guten Schauspielers Lachen erregen, aber nur bochft lofe und jufallig jufammenbam Berfteht fic, bag folde Stude gang für bie porhandenen Schauspieler, und besonders für die Masten geschrieben find, und meift hat auch jeder barin aufzntreten, ja in der neueften Production Cammarano's find fogar gehn Rinder ber Familie von funfgehn bis vier Jahren aufgenommen.

Unter den stehenden Charafteren spielt natürlich der Pulcinella eine Hauptrolle, und wenn man den neapo-litanischen Pobel beobachtet und allenthalben die Phisiog-nomie jener derblustigen Waste sindet, wenn sogar seine Unarten, seine Freslust, seine Sinnlichkeit, seine Hab-

sucht, seine Spisbubereien, wie seine natürliche Gutmuthigkeit unter bem Bolfe gang und gebe fint, so kann man ihn recht liebgewinnen und aus vollem Perzen belachen. Er ist aber nicht häusig in den eignen Stücken Cammarano's angewendet.

Besonders beliebt sodann ift der Buffo Biscegliese, ein gewisser Tavass, von ungewöhnlich komischem Talent. Er redet die Mundart seiner Baterstadt, welche die Reapolitaner höchst lächerlich sinden, und wird zu den versschiedensten Rollen, am liebsten aber zu armen Pocten, Intriguenspielern, verlumpten Gelehrten und ähnlichen Figuren gebrancht, die er denn mit ausgezeichnetem Taslent darstellt.

Eine töstliche Maste ist auch ber Buffo Scarola, ein erzbummes Mopsgesicht, ein alter Gimpel, der das Gebör verloren, immer das Maul aufsperrt, um zu hören, und stets falsche Antworten gibt.

Eben so sehr, wie der beliebte Biscegliese, welcher auch manches Bonmot improvisit, hat die Attrice Caratterifia tas Publikum in ihrer Gewalt; eine gewisse Colli. Obwohl Romerin, kennt sie neapolitanische Sprache und Sitte aus dem Grunde, und stellt die Alten mit einer Wahrheit und Lebendigkeit dar, wie es wohl Wenigen gegeben sein wird. Eine bösartige Bettel, eine abgelebte Rarrin, eine abgeseimte Kartenmischerin kann man sich unmöglich tressender dargestellt wünschen, besonders unnachahmlich ist sie im Affekt, in der Leidenschaft, wo sie das ganze Mimenspiel der Reapolitanerin anwendet, wie sie denn in der That in ihrer Persönlichsteit eine leidenschaftliche Dame sein mag. Wenigstens ist allgemein in Reapel bekannt, daß sie ihren Mann

mit falschen Zeugen tobigeschworen, und zur höcken Zufriedenheit des erstern einen andern geheirathet, und der schalthafte Cammarano hat's ihr sogar in eine ihrer Rollen eingewebt, wo sie genöthigt ift, diese Schuld zu bekennen.

Für andere Charaftere find gleichfalls treffliche Schanfpieler vorhanden, nur eben für Liebhaber nicht besonbers.

Roch ift von einer Person ju sprechen, welche bei Reapolitanern und Fremben allgemeines Auffeben erregt und hunderte an die Raffe lockt, ich meine die Tochter bes Dicters, Amalia Cammarano. Siebt man biefes junge, schöngewachsene Dabden jnm erftenmal, fo wird man wirklich bergeftalt von feiner Schönheit ergriffen, daß man es für einen Engel balt, und in feinen fcmargen, italianischen Augen wie in einem himmel schwelgt. Aber bice Entzuden, bas mehr finnlicher Art ift, wirt täglich vermindert, semehr man gewahr wird, wie wenig geiftige Grazie in biefem Befen ift, und wie ihr ber Berftand ganglich abgeht. Dan findet ihr Steben unerträglich geschmadlos, glaubt eine Puppe mit bolgernen Beinen zu feben, bas Auge, bas erft noch bewundert worden, und das unaufhörlich in die Logen binauffdent, bas Ladeln, bas ebenfalls babin gerichtet ift, erfceint nun ale Birfung von völliger Blobigfeit, fprict fie aber, foll fie spielen, foll fie fic als lebenbiges Befen zeigen, fo wird man volltommen überzeugt, baß in biefem schönen Köpfchen so wenig Gehirn ift, als in bem pappenen Aushängetopfe einer Pupmacherin. Sie bat auch nicht einen gunten Ginn und Seele für Spiel und Darftellung und schreit fo ohne Grazie, Berftand und Deutlichkeit in die Welt hinein, als ob fie Ganse hütete. Diese Bemerkung hatte ich nicht gemacht und fie mit Stillschweigen übergangen, wenn die schone Amalia nicht sogar im Auslande gepriesen würde. Sie aber tangen sehn zu muffen, ift wirklich etwas, bas zu lauten Neuserungen, des Mißfallens zwingt.

Leiber aber muß fie in jebem cammarano'fden Stud figuriren und ihre blödfinnigen Blide in die Logen emporschiden Denn, wie gesagt, ber Theaterbichter benügt meift alle seine Leute, und selbft feine Rinber unb Entel. Die fleine Bubne bes Schaufpielbauschens, bas nicht viel größer ift als bas römische Puppentheater Biano, fieht man gewöhnlich mit Personen angefüllt, bie noch bazu meift in großer Bewegung find, fich jeben Angenblid ganten und baufig ju Prügeln, Mefferftichen und allen Ausbrüchen italianischer Buth tommen. Diefe Borliebe für derlei thatliche Scenen scheint in dem Theaterbichter um fo mehr überhand zu nehmen, je mehr ihm die Aber verfiegt, wenigstens in feinem letten ausbunbschlechten Stud: "La gran festa beli caftagnare a lo mercato pe lo curioso arrivo de lo celiento de Giovanni be la vigne e Celia Baccala" (auch bie Theaterzettel find neapolitanisch geschrieben), bringt er eine Solägerei zwischen zehn Buben und Madden vor, was benn bod mit vollem Recht ben Ramen einer beispiellosen Cagnara verbient.

Um übrigens einen Begriff von Cammarane's befferen Studen zu geben, so führ' ich die Comödie an: "Ro sordato umbriaco", ein Familienstud, das durch acht nationale Scenen, Bahrheit der Affette und höchst komische Situationen einen in fortwährender Spannung

4

erhält. In einer Zamilie befindet fich ein Chepaar, das in beständigem haber lebt, weil ber Mann die Frau mit einer Eifersucht verfolgt, die ganz ungegründet ift, und als solche nach jedem Migverständniß auch von bem bibigen Chemann anerkannt wird. Es ergeben fich anfangs mehrere wilde Scenen, die mit Berfohnung enden, und die Frau erregt durch ihre Treue, ihr gutes, nachsichtiges perz und die feste Anhänglichfeit an den unbantbaren Chegatten, Mitleid. Eines Abends nun, eben da sie noch tief aufgereizt ist von einer leidenschaft= lichen Scene, erwartet sie in ihrem Schlafgemache ben Mann; bas Chebett fieht auf. ber Buhne, auf einem Tischen hat sie ein kleines Abendbrot für ben Erwarteten bereit. Aber er kommt nicht; es wird immer später, die beängstete, arme Frau gerath in Berzweiflung. Sie befürchtet, er möchte in einer Schenke, möchte bort in gefährliche Sandel verwidelt fepn; — fie verläßt des: wegen das Haus, will ihn aufsuchen, vergist aber das Bimmer ju schließen.

Raum ist sie von der Bühne verschwunden, so hört man die Stimme eines Betrunkenen, bald kündigt er sich genauer durch Gepolter an, und endlich taumelt ein toll und voll gesoffener Soldat herein. Dieser ist der Weinung, in die Kaserne zu treten, treibt sich eine Zeitz lan gauf den Brettern umber und macht sich bereit, sich in's Bette zu legen. Borber aber leert er noch die für den Ehemann bestimmte Weinstasse, und wie er nicht mehr essen kann, so siecht er in die Tasche und verdirgt unter dem Kopstissen. Er hat sürchterliche Roth, aus Bett zu gelangen. Sich auszuziehen ist ihm unmöglich; er wirst sich zusammt den Kleidern bin, fällt auf der ans

bern Seite wieder herab, und nur mit höchster Anstrengsung richtet er sich endlich wieder aus die Beine. Zest gelingt's ihm, sich zu legen, er umarmt das Bette und laut: Tutta roba mia, tutto sangue mio! Er will einsschlasen, aber der Schwindel, als er den Ropf niederslegt, nöthigt ihm den Seuszer ab: D caldo! celdo! —

Endlich aber widelt er fich in die Dece ein, und in turgem bort man ibn schnarchen. Zest erscheint die arme, verzweifelnde Chefrau; sie hat den Gemahl nicht gefunden, fie ift gewiß, daß ihm ein Leid geschehen; fie ringt bie Banbe, aber in biefem Augenblid gewahrt fie, daß das Abendbrod verschwunden ift, und als sie auf's Bett zweilt, findet fie jemand darin liegen, den fie naturlich für ben Mann halt. Sie ift überzeugt, baß er betrunten nach Pause gekommen und sich schnell zu Bett gelegt bat. Unfaglich frob barüber, schidt fie fic an. fic auszukleiden und fic an seine Seite zu legen. Da bort fie eine Stimme, fie erschrickt, es pocht, fie hat geschloffen, will nicht öffnen, bilf, himmel! und enblich bort fie die Stimme des Mannes. Gie ift ber Obnmacht nabe, eilt auf's Bett zu und findet ben betruntenen Solbaten barin. Sie ift in Bergweiflung; fie offnet endlich, ber Mann tritt herein, die Wuth macht ihn schäumen; ber Golbat taumelt vom Beit berab, immer noch in der Meinung, in der Kaserne zu sepn. Er greift aum Gabel, es gibt einen abscheulichen Spettatel, bie Banbel gieben fich noch burch einen gangen Aft burch, bis ber Golbat arretirt und die Unschuld bet guten Frau erwiesen wirb.

Der Soldat, ber unübertrefflich gespielt wurde und

einen so schrecklichen Rausch so wahr und lustig darstellte, als ob er im Seminar zu Tübingen studirt hätte, war eigentlich ein Hieb für die Schweizer. In der ersten Borstellung sprach er mehrere deutsche Worte, was denn das Publikum höchlich erfreute und die Schweizer compromittirte. Darum bildeten sie eine Art von Berschwörung und wollten mit Gewalt in's Theater eins brechen. Der Oberst ersuhr's, schickte einen Spion hin, wurde berichtet und verordnete bloß, daß die deutschen Worte wegbleiben sollten.

Mach dem, was gewisse Reisebeschreiber sagen, sollte man glauben, daß in diesem Theaterchen nur Lazaroni zu tressen wären. Dies ist aber grundfalsch; das Publitum ist höchst anständig, denn der Lazarone hat des Abends keine zwei Caroline übrig und divertirt sich vor dem Casotto des Pulcinella um einen halben Gran. Man trist sogar Personen von hohem Stande in den Logen. Höchst unangenehm und störend für den Fremsben sind die Beiteleien; der Kassirer, der das Billet ausgibt, verlangt ein Trinkgeld, Schaaren von Beitlern umsgeben den Eingang, und innen muß man noch gar für das Polster des Sipes bezahlen.

Reuerdings verliert das Theater St. Carlins viel, indem die Schauspieler sich mit der Direktion zerschlusgen, der berühmteste und beste Pulcinell sortging, und andere gute Spieler sich auf dem Largo delle Pigne engagirten, wo gleichfalls ein besuchenswerthes Bollstheaster ist.

Vesus im Jahre 1829.

Torre dell' Annungiata, Juni.

Bas ber alte Fra Diabolo macht, ift jebem transalpinifden Berehrer unferes claffifden Bobens intereffant, und wird es gegenwärtig noch mehr fepn, ba bie Bewohner bes Albanergebirges burch tagliche Erberfcutterungen in Schreden gefest werben, und bie Deinung ziemlich allgemein ift, es fteben jene vultanischen Phas nomene in Berbindung mit bem Befuv. Das möchte nun freilich schwer zu beweisen fepn, und ift einem aberglaubischen Boltden mobl ju verzeihen, beffen Baufer fo unheimlich erschüttert werben, bag mir in ber Ract vom 29ften bis jum 30ften Dai in Belletri bic wohlverschloffenen genfter aufsprangen. Reine Sehnsucht nach Reapel, ich tann es Ihnen nicht verbergen, war übrigens nicht gering, benn feit bem großen Afchenauswurf im Mary 1828, wo mir in Rom ber Boben unter den gußen vor Ungebuld brannte, arbeitet ber Berggeift unablaffig fort, und weil denn boch einmal biefes Jahr einen besonderen Charafter trägt, und zwar einen ungcwöhnlich unfreundlichen, fo fdien es auch mir von Babrscheinlichkeit, baß fich ber Besub machtiger rubren werbe. Es schrint namlich, daß fich zwischen ber Erodenheit bes verfloffenen Jahres und dem ewigen Regen des jetigen wieber ein Gleichgewicht berfiellen wolle, benn ich habe noch teine so abscheulichen Tage in Italien perlebt, als

vom Januar an. Monate lang war es eine Seltenheit, ben Besuv ohne Wolken zu sehen, und die Zeit des April's und des Mai's, die sonst einen fast ungetrübten Himmel hat, brachte mir wieder die Erinnerung eines fürmischen Frühjahres in Deutschland zurück.

Ich habe ben Besuv im vorigen Jahre mehr als einmal erstiegen und sah mich für das beschwerliche Erklettern des Kraters immer ziemlich belohnt. Der innere Aschenkegel spie sein periodisches Feuer, das oft die Kante des Kraters erreichte und zuweilen Rauch- und Aschenwolken ausströmten, die höher als der Berg selbst waren. Er warf Steine dis zum Hause des Eremiten, ich vernahm sein unterirdisches Donnern oft in dem einsamen Capri, und als ich ihn im October mehrmal destieg, gab er Laute von sich, wie von fortgesetztem Gewehrseuer, das Kanonendonner unterdrach, besonders gegen die Seite der Somma hin.

Als ich nun am lesten Mai bieses Jahres wieder in Reapel ankam, war ich höchst begierig, in welchem Justande ich den Berg tressen werde. Lange wollte der unaushörliche Scirocco, der täglich Regen brachte, oder wenigstens die Spise des Bulkans mit dicken Wolken umhülte, die Reise verhindern, dis wir endlich einen schonen Junitag benutten und uns um Mittag in schwülter Dite auf den Weg machten.

Das Gaunervolk in Resina wollte uns mit Gewalt prellen und uns seine Esel um einen übertriebenen Preis aufnöthigen. Aber entschlossen, nicht einen Gran mehr zu geben, als bisher, setzte ich lieber meinen Weg zu Zuß fort, ehe ich mir von diesem verworfenen Gefindel eine Rase dreben ließ. Ich halte Sie nicht mit der Be-

schreibung unserer Reise auf, benn jeber weiß, baß es einigen Schweiß toftet, burch bie einfinkende Afche ben Krater emporzuflettern. Schon um zwanzig Uhr waren wir oben, und wenn auch ber Scirotcobunft Bergen und Deer und Infeln ein nordisches Grau mittheilte, und bie Bolten, bie um bie Bergspipe jogen, uns zuweilen faum einige Schritte weit feben ließen, fo brachen boch meine Begleiter in einen Jubel aus, als fie mit majeftatifdem Raufden bie gelblichen Daffen von bidem Rauch und zuweilen gewaltige Strome von gener aus ber großen Deffnung berauspraffeln faben. Der fleinere Afdentegel, ber etwa 40 - 50 guß Bobe haben mag, bat fic nun zwei Deffnungen gebrochen, und aus beiben fprudelt Zeuer und Lava, bald periodisch, balb ununterbrochen. An diesem Tage fpie er unaufborlich, nur mehr ober minder fart, juweilen aber mit wilbem Bepraffel und mit folder Gewalt, bas bie Reuerfaule bis jur bochften Felstante berauf reichte, bie Rauchwolle, mit ungeheurer Schnelligfeit geballt und gewirbelt, fic balb boch in die Lufte emporrollte, balb vom Binde aurudgebrudt, ben gangen Rrater ausfüllte. Dabei fiogen feurige Steine über ben Aschenfegel bonnernd berunter und gunten bedeckten ihn bis an den guß, mabrend bie Lava, die in fletem Rofenfeuer aus mehren Deffnungen vorquillt, bober und purpurner aufflammte und farteren Rand gab. Ein großer Lavastrom befant fic gegen Often, und man tonnte bei vorzüglich beftigen Auswürfen zuweilen beutlich feben, wie fie jab perab-Aof und einen kleinen Zeuerarm auf bem schwarzen Ernube bilbete.

Raum hatten meine Genoffen, ruftige, traftige

Deutsche, dieses Schauspiel eine zeitlang genoffen und taum ihre Rrafte mit einem Beder Lacrima Chrifti bers geftellt, welchen wir une burch ben braven lerenzo nachs tragen ließen, als fie fich icon auschickten, in ben Rrater hinab ju klettern. Sie maren einige Bochen früher fon einmal auf bem Besup, trafen aber einen jener wolfigen Tage, wo fie nicht einmal den Rrater por Dampf und Rebel faben. Run wollten fie bie gunftigere Bitterung benugen und ben Bulfan fo grundlich betrad. ten, als ein beutscher Belehrter feine Gache nur angreifen mag, und thaten wohl baran, benn fie werden nicht fo leicht mehr in ben Guben fommen. 3ch nun, ber ich Fra Diabolo schon beffer tenne und ihn biesmal nur als alten Befannten begrüßte, wenn er mit fliegenben feurigen Steinen und rauschenden, bonnernben generftromen aus ber nachbrohnenden Bolle vorftrubelte, ich wollte ben Begleitern, fo werth und theuer fie mir fammtlich waren, boch fein Opfer bringen, bas ibnen nichts frommte, mabrend es mir bie Beine betrachtlich ermübete. Denn ich bin nun in meinem leben fo viel gelaufen, habe fo viel gereif't und gesehen, baß es mir jum feften Entichluß geworben, mich fo wenig als moglich mit Strapagen ju plagen, wenn nicht ein verhaltnifmaßig großer Bortheil, ober wenigstens nur ein feltener Genuß bamit ju gewinnen mare. Das mar nun beute für mich nicht zu erwarten, und bagu war ich booft begierig, die Gesellschaft im Rrater selbst herumfteigen ju feben, um ben Ginbrud feiner Liefe ju haben. Denn immer icheint fie unbedeutender, als fie ift, fo wie auch ber Umfang ber Felstanten tleiner vortommt.

34 fab bemnach, mit welchen Beschwerben meine

Freunde fich über ben erften jaben gelsabsprung binabließen, und feste mich behaglich in bie Afche auf ein Platchen, wo ich ben gangen Schlund bes Rraters und babei Meer und Inseln und Berge und Campagna por mir batte. 3d betrachtete balb bie zauberhaften garben im Grunde diefer immer lebenbigen Bolle, bas freundlice Grün, das vielface Gelb des Schwefels, bas ibn bedte, und gange Felslager wie eine Rrufte umgab; bann die fprühende, bampfende Quelle, aus der fic ber Strom ber Lava in lieblicher Klarbeit tochend bervor arbeitete, die ungabligen fleinen Rauchsaulen, bie aus ben gelsmanben vordampfen, die große, ununterbrochen aus bem boppelten Rachen bes fcmargen Afchentegels emporfturmende Maffe von bidem qualmenben Zeuer, Raud und Afche, bie fich in taufend Somingungen in die Luft emportraufelte; fobann manbt' ich mich wieder um und blidte nach Beften, wo fich ber Golf im melancolischen Blau bes Scirocco vor mir ausbreitete und über ben Borgebirgen bie schattigen Inseln aus bem Baffer emporftiegen, bier über ben fruchtbaren Bergen von Gorrent ein zweiter, und bort über ber weiten, grunen glace ber Campania felice ein britter Meerbufen duftete, diefe alle aber umfangen waren bom granzenlosen Elemente!

Es zeichnet sich unter mir die Landzunge von Castellamare dis zum Cap der Minerva, und jene so seltsam ausgeschnittene vom Castel d'llovo dis zum Cap Misen sammt den Inseln wie eine Landcharte! Rein! ich stimme den Landschaftmalern nicht bei, wenn sie gegen Panovamen peroriren! Allerdings ist ein solches nicht malerisch, das heißt, es ist so sehr ein Ganzes und doch so wenig begränzt und geschloffen, baß ber Kunftler, ber bas Allgemeine nur im Einzelnen, bas Unenbliche nur im Begrangten geben tann, feine Rrafte nicht binlanglich findet! Bas mir mehr 3been erwedt, ift boch immer bas Größere, bas Erhabenere! Run aber frage ich, ift ber Anblid breier Meerbufen mit Infeln und Borgebirgen, ber Rufte Italiens vom Cap ber Circe bis in's ficilianische Meer mit all' ben taufenbfachen fichtbaren Reizen und ber unzuberechnenben Fulle bon Unfictbarem in bergerhebenben Erinnerungen von Ulps bis ju Conradin bem Schwaben, ift er erhabener, ergreift er mehr, wedt er mehr Gebanten und Empfindungen in mir, ale ein iconer Baumichlag, mit Begen, bie fic durch ibn ichlängeln, einer Felspartie und vielleicht einer buftigen Ferne! Allerdings ift letterer Borwurf für die Runft, erfterer nicht, aber ift mir ber Genuß gleichsam bes Unendlichen felbft nicht mehr als ber bes beschränkten Bilbes von ihm? Dies nur ber Runftler megen, welche unfer einem gleich Ginn und Gefühl für Runft absprechen, wenn man ein Panorama bewundert !

Aber tehren Sie in den Krater mit mir zurud, wo meine Freunde schon als kleine Figürchen, deren Stimme und Zuruf nicht mehr verstanden werden kann, auf dem vielfardigen Schweselboden herumklettern. Sie nähern sich der Lavaquelle und beunruhigen sie mit den Reisestöden, sie sehen, wie sie kocht, wie sie flicht, wie sie brennt, und bringen einige Kupferstüde in das stüfsige Feuer, das sich um die Grane verbreitet und in kurzem als versteinerte Lava mit der Pand gegrissen werden kann. Einige möchten gern in den speienden Rachen des Aschenkegels selbst hineinguden, und versuchen es, emporantlettern, troß bem, daß häusig Steine und Feuersunken heradgeworseu werden und der bewegliche, se nach dem Windstoß wechselnde Schweseldamps sie zu erstieden drohet. Sie haben schon vielleicht zwanzig kuß erstiegen, als eine furchtbare Erplosion eine ganze Hölle don Feuer und Qualm in den Himmel wirft und einen Pagel von prasselnden Steinen über den Aschenkegel herabschleudert; der Wind treibt die Rauchmassen in den Arater selbst zurück, so daß die Berwegenen verschwinden und ich diesem entsehlichen Schauspiele nicht ohne Bangigkeit zusehe. Wohl zehn Minuten mochte es anstehen, die sich der Damps wieder verdünnte und ich die beiden wieder glücklich am Fuße des Legels bei den übrigen sah.

Run griff ich nach bem Rorbe, ber neben mir fand, und holte bie Flafche Lacrima Chrifti beraus, feste fe an ben Mund und trant gur Gefundheit meiner Gefahrten. Eine Stunde und mehr hatte ich in diefer toftlichen Einsamkeit zugebracht und war nicht immer auf bemfelben Rlede geblieben, ale ich teuchen und athmen borte, wie von menschlichen Stimmen. Erschreden Sie nicht es waren blog einige farbinische Sceoffigiere nebft einer Frau, welche am Riemen beraufgeschleppt murbe. Rirgend ift's mir unangenehmer, Befannticaften ju machen, als auf bem Besub, und ich flieg beshalb auf die höheren Ranten bes Rraters, bis meine Freunde, nicht wenig erschöpft, wieber in ber Oberwelt anlangten, und ich nicht fatt werben konnte, ihnen von ber Bequemlichkeit zu erzählen, mit ber ich unterbeffen Simmel und Bolle betrachtet.

Aber fie batten noch nicht genug, und wiewohl taum

noch eine Stunde zu Ave Maria fehlte, wollten fie bod noch ben gangen Rrater umgeben. 3ch fagte ihnen abermal Lebewohl, feste mich ruhig auf ein geleftud und bacte an Rom. Beif ber liebe Gott, wie's fam, mich ergriff ein unwiderfiehliches Beimweb nach bem oben, grasbemachfenen Plage bes Lateran und ber herrlichen, theuern Strafe nach S. Maria Maggiore, baf ich es gern gefeben batte, mare Defifto aus feinem Schwefelbause gestiegen und batte mich auf bem Baubermantel über Land und Deer weggetragen, fo baß ich eben noch um Ave Maria jum Thor von St. Johann getommen ware. Aber so febr die Leuersaule bei der anbrechenden Dammerung an Belle und Kraft gewann und balb als eine lobe, purpurne Maffe practivoll emporbrannte, so tam bod tein bofer und fein guter Geift meiner Schwermuth au Bulfe, ober beffer gefagt, ber erfte naberte fic mir nur gu febr, aber nicht zu meiner Freude.

Die Sonne war in den falben Scirocconebeln über der hoben See verschwunden, und es'war endlich volltommen Racht geworden, als die Freunde von ihrem Marsche anlangten und wir uns eben noch an dieser ewigen Girandola ergößen wollten. Was geschieht? Es sommen Leute von Resina herauf mit Proviant und Faceln, sie vertünden Engländer, und — Mcsiso, Messistel!

Rein! das nenn' ich zu arg — ich bore Stimmen, viele Stimmen, und eine Brittin wird in einem Traglessel von zehn Männern herausgeschleppt. Sie erreichen den Gipfel, die Mplady hüpft leicht und splsenartig —
denn das sind die Engländerinnen — vom Tragsessel berab, und mit graziöser, naseweiser Raivetät läuft sie vor und gudt in den Krater hinab, wie in einem

Budfaften, mabrend ihre gehn Trager fic ben Someis von ber Stirn trodnen. Aber ift's benn beschloffen, bag ich heute verzweifeln foll - eine zweite Raramane, eine aweite Laby, abermal von gehn ober awolf Mannern getragen - auch fie bupft berab wie vom Stidrabmen · weg, lagt bie awolf Athem holen und hupft gur erften Splfe - eine britte mit abermal gebn Mannern -Salvatore ericeint und ordnet, gleich einem General, bie Tragericaft - ber Besuv bat fic bevölfert, es wimmelt von Menschen um mich, und Refifto! bics Alles brei Brittinnen ju Lieb', welche ber Ribel treibt, in ben Krater bes Besubs ju guden? 3ch fage Ihnen nicht, was ich mir wunichte, was ich batte thun mogen, ich fag' Ihnen nicht, was ich bachte, ich fprach nichts ald: Beftien! Beftien! und weil benn boch meine größte Qual in Italien ber Englander ift, fo mertt ich nur au febr, baß ich Unrecht gethan, ben bofen Beift angurufen. Denn biefer ritt mich, wie ein Alp, ben Bulfan binunter. Das ich in panischem Schred ben Rudweg antrat, tonnen Sie begreifen, taum magt' ich's, mich umzusebn, als ich bei ben Lavafelbern ankam und die Flamme bod in bie Ract bineinbrannte. Mit taufend: Möchte bod! lief ich hinab, binab, so baß ich allein in Re-Ana antam und, burd und burd verstimmt, auf bie nachtommenben Begleiter wartete. Damit unfer Elenb volltommen fen, trafen wir feinen Bagen mehr und mußten ben gangen Beg bis Reapel zu guße machen, so das wir eine Stunde nach Mitternacht auf dem Largo bel Caftello balb tobt vor Mattigkeit anlangten, und ich ausrief: D möchte boch biefe Beeffteals ber Rachen bes Bulfans verschlingen, wie ich nunmehr meinen Beeffteativerschlingen werbe.

Briefe.

aber Benevent und Avellins.

Erfter Brief.

Sorrent, im Juli 1829.

Db Sie Benevent nicht auch anzöge ? Gefest, Sie waren nicht jum erftenmal in Reapel, Gie fennten feine Umgebungen, kennten alle bie Plate, welche bie Fremben gewöhnlich besuchen, von Grund aus, und fepen volltommen zwischen bem Cap ber Circe und bem Borgebirge Lieoft ju Saufe, Gie wurden fich julest bod auch nach Often wenben und begierig feyn, welche Ausbeute fic daselbft gewinnen laffe. Dazu kommt noch der Rame Benevent, die viebfaltigen hiftorischen Schidfale diefer Stadt, von den Samniterfriegen an bis an ber verhangnifvollen Schlacht, bie für Rarl von Anjou's Glud entichieb, fur einen Schwaben ber Sob bes Doben-Raufen Manfred, ber beut' ju Tage noch einem formlosen Steinklumpen jenseit ber Calore ben Ramen: Tomba bi Manfrebi giebt; endlich bie Alterthumer, Die man hier varmuthet, und vor Allem die berühmte Forta aurea bes Trajan. Sodann auch bie gepriefene Fruchtbarteit biefes, von fo vieben Erbbeben beimgesuchten Bodens, das Alles zusammen wäre doch wohl eines kleinen Ausflugs werth, um so mehr, ba bie Samniterstadt nur 32 Miglien von Reapel entfernt ift, und man immer Gelegenheit findet, dahin zu fahren. Bergessen Sie dabei nicht, daß Sie die caudinischen Passe unterwegs sehen und daß man im Rückwege auch die Gebirge von Avellino und den Monte vergine mitnehmen kann, kurz, ich wette, Sie schähen mich überglücklich, daß ich so viel Schönes und Interessantes in einigen Tagen, ohne Mühe und Auswand, genießen und kennen lernen kann, Sie beneiden mich, wie um mein Capri, wie um Palermo und Taormina.

Wohlan! Sie wissen doch, wie Benevent ursprünglich hieß? Eben so, wie ich's heiße und wie ich's ewig beißen werde: Maleventum! So sagt Livius und Plinius, und so sag' ich, und wenn auch semals auf diesem Boden etwas Glückliches vorsiel, und wenn auch Samniter und Römer im Bunde den Carthager Hanns hier vernichteten und der römische Senat die Beneventaner zu hohen Gnaden annahm, so weiß ich doch von einem dene eventum nichts.

Was soll ich benn bavon benken? Sie wissen, wie ich's mit ben Hohenstaufen halte und was ich für ein Ghibelline bin! Aber ist's nicht wunderbar, wo sie verloren, da geht mir's auch bitterlich schlimm! Denken Sie an die unselige Partic über das Gebirge von Colli zum Schlachtfeld von Tagliacozzo im vorigen Jahre! Dort verlor Conradin, und in Benevent Manfred! — Aber zu unserm Zwede.

Ich wollte ber Schilderung meiner Reiseabenteuer eine Geschichte Benevents vorausgehen lassen, um Ihnen den verhängnisvollen Ort vollends interessant zu machen. Run aber kommt mir eben durch den sonderbarsten Zusall das wiener Journal zu Pand, wo ich einen breiten

Auffat über mein Benevent, seine Geschichte, seine Alterthümer und besonders seinen Trajandogen sinde, so
daß ich eigentlich in Berzweislung gerathe, und dem
Jammer, nichts am Ziele meiner Reise gefunden zu
haben, sich auch die verzweiselte Unmöglichkeit gesellt,
wenigstens eine solide Beschreibung zu machen.

Darum also nach ber Capuana, wo ich meinen Bagen auf morgen bestelle, vier Plate, und zwar, verfteben Sie wohl, um vier Uhr Morgens, ich fage um vier Uhr. Laft mich bod, erwiberte ich einigen Freunden, bie mich fragten, ob ich bie Beren in Benevent unter bem berühmten Baume tangen feben wolle, last mich! Das giebt eine toftliche Partie! Benevent ift voll trefflicher Antiquitaten, und was ich noch mehr fuche, ich habe gehört und gelefen, es liegt in einer reizenden paradiefischen Gegenb. Ein Paar Tage werben mir daselbft wie im Fluge verftreichen, und vermiffe ben Golf von Reapel gewiß nicht. In jebem Falle ift bas boch eine etwas neue, minber abgebrofchene Reise, bie noch nicht jeder fomabifche Magifter gemacht (noch wußte ich bamals nichts von bem Auffate im wiener Journal), und mit einem Borte, ich bente mir einen Aufenthaltort ju finden, ber mir noch viel angenehmer ift, als Capri, Sorrent und Caftellamare.

Des Abends, als ich jum Tolebo zurückfahre, erlebe ich noch einen recht sehenswürdigen Spektakel. Die
prachtvolle, mit Gold und Purpur geschmückte königliche Fregatte sieht in der Rhede, und siehe, die Majestäten
von Reapel und Sarbinien werden pfeilschnell aus dem
Palaste an Bord berselben gerubert. Run besindet sich

gegenwärtig in der That eine fleine Flotte in ber Rhebe, wenigstens gable ich amblf Fregatten, farbinische, bollandische, amerikanische und frangofische, nebst andern Bweimaftern, und fobald bie Konige gur See ericheinen, erbonnern bie Ranonen von allen Seiten, fo bag beinabe Shiffe, Meer und Besuv im Rauche verschwinden und ich bas Bilb einer fleinen Seefclacht bor mir habe. Denn die ungahligen Barten, worin fich die Reugie, rigen bom Bafen und bon G. Lucia berbeibrangtentonnten aus ber gerne nicht unrichtig mit Schifftrummern verglichen werden. Die gesammte Matrofenschaft fanb ppramibalisch in brei Linien auf ben Segelftangen ber Arcgatte und empfing bie Erlauchten mit einem Lebehoch, bas bis jum Ufer berüberschallte. Bobl eine Stunde permeilten fie am Bord und febrien um Ave Maria mieber unter ben Galven ber Rriegschiffe in bas Schloß zurück.

Aber Benevent! Run boch, ich lege mich eher als zewöhnlich in's Bette, benn Sie wissen ja, in Reapel lebt man zur Sommerzeit erst mit Anfang ber Racht wicher auf, und die Straßen bleiben so lebendig, daß mir jüngst, als ich Morgens um halb vier von einem Familienseste nach Pause kam, noch Wagen und Kaleschen angeboten wurden. Diesmal also eine halbe Stunde vor Mitternacht; ich will ruhen, will mich stärten, und ich habe kaum das Auge geschlossen, so poltert's an der Thüre, der Betturin ist da; ich begreise nicht, ich frage: "Pabe ich dich nicht erst um vier Uhr bestellt, du dummer Flegel? — "Um vier Uhr allersdings, aber nach italiänischer Uhr, also um Mittersnacht."

Waiblingers Werke. 9. Band. Wanderungen IL. Theil.

Aber umsonst, der Kerl wird sortgejagt und muß warten, dis die Dämmerung andricht. — Run steigt man ein, und ich sage: "Unsere Reise hat einen guten Anfang genommen, und jest regnets auch!" Zu all' dem spüre ich noch mein Magenübel, dieses traurige Neberbleibsel der Aria cattiva in Tübingen. — Aber wohlan, sehen wir zu, was weiter geschieht.

Juerst die Langweile der Campania felice. Rein! diese Ebene, wo man auch nichts sieht als Weinreden und Staub, ist doch nicht zu vergleichen mit der römischen Campagna! Wie größer ist die Schönheit dieser Einöbe, der Ernst dieser trümmerbesäeten Wildnis, der Charafter dieser maunigfaltig gezeichneten Hügel und Sentungen! Und welche Fernen bieten die allenthalben erscheinenden Berge der Albaner, Aequer und Sabiner!

Benigstens vierzehn Miglien rollt man burch bie Campania, bis nach und nach begrünte Bügel ericheinen, die aber alles Charafters, aller Zeichnung entbebren und unbeschreiblich unintereffant find. Be naber man bem lieblichen Arienzo fommt, besto appiger wird ubrigens die Begetation, fatt baß man borber in einer unabsehbaren Strafe zwischen bestaubten Traubenbaumen binfubr, feben wir nun artige Garten voll Zeigen und Dliven, Raftanien und Rugbaumen, zuweilen auch Drangen, aus beren üppigfter Mitte jumal bas freundliche Stabten in neapolitanifder Anmuth mit feinen weisen, reinlichen Baufern, Balconen und ebenen Dadern bervor glangt. Durdaus lachend ift auch bas innere bes Stabthens, bas fich lange zwischen feinen fruchtbaren Pflanzungen binbebnt, man trifft wobleingerichtete Bottegen, bequeme Baufer und felbft ber Baffer - und Eisverkäufer fehlt nicht mit feiner bunt-

gemalten, von Lorbeer beschatteten Bube.

Run aber, Freund, sind wir im classischen Locale, wo die Römer sene weltberühmte Schmach litten, die wir schon als Buben aus dem Lateinischen in das Deutsche übersehen müssen, ich meine die caudinischen Engpässe. Ich kann Ihnen versichern, daß ich ihnen mit höherer Spannung entgegenzog, als semals in meinem Leben einem Engpasse, daß ich unaushörlich bereute, die Ratur nicht mit Livius vergleichen zu können, und vom Rutscher möglichst vollständige topographische Rachrichten einzog, weil ich denn doch das unsterbliche Wert des königlichen Geschichtschreibers Francesco Daniele über die caudinischen Passe weder mitgenommen, noch überhaupt jemals geschen hatte.

· Aber im Ernft, es verhalt fich mit ber Sache folgendermaßen. Caudium lag genau am Abhange bes Berges, welcher fich über Arpaja erhebt, und bent' ju Tage noch Cofta Cauba beißt. Auf ber Gubfeite von Arpaja, unmittelbar unter bem Berge Borrano, liegt bas Dorf Forcia. Arpaja felbft aber liegt am bochften Enbe bes caubinifden Thales, von bem Celeftino Guics ciarbini fagt, es bilbe eine Art von Pyramibe, beren Bafis Ariengo, und beren Spige Arpaja fep. Pier foliegen fic bie Berge bermaßen jusammen, baß im gangen Thale tein engerer Pas ift. Aber benten Sie fich ja teine Bia mala hier! 3ch gebe Ihnen mein Bort, Sie reisen auf's bequemfte burch diesen famoseften aller Engpäffe, ohne ju benten, daß Sie in einem folden find. 3ft man einmal über Arpaja weg, fo offnet fic eine weite offene Begend, und es ift nicht ju

begreifen, wie Livius diefen Pas noch enger und beschwerlicher finden konnte als den erften, wo die Romer eintraten. Um aber ben romifden Geschichtschreiber ju retten, bat ber vbengenannte berühmte Daniele (Sie feben, welche Quellen, welche Auctoritaten ich habe) eine erftaunliche Entbedung gemacht. Da ber besagte Ort ben Regenströmen sehr ausgesett ift, welche von bem mittäglichen Gebirge (auf bem bas Caftell von Arpaja aus barbarifder Beit) in großer Menge berabtommen, so behauptet unfer Gewährmann, bag in fo lauger Zeit die Felsen, Steine und felbft der Schlamm, ben das Wasser mit sich führt, ohne allen Zweifel ben Pas angefüllt haben, so bas er breiter, bequemer und weniger beschwerlich als ber erfte wurde. Bas geschiebt, Daniele bat nicht genug, uns baffelbe ju verfichern, er will es auch beweisen; er läßt eine Grube von 61 neapolitanifden Palmen graben, bemertt mit außerfter Freute in ben verschiedenen Lagern viele mit Sand und Steinen vermischte Erbel welche in größerer Tiefe zu einer Maffe geworden, und nun ift feine Sppothese über bie Magen gludlich bestätigt und Livius gerettet.

Dieses Thal, welches die Römer so erniedrigt sah, ist rings von unbedeutenden Bergkeiten umgeben und hat nur zwei Eingänge, den aus der Campania von Arienzo her, und den aus dem Samniterland von Arpaja; seine Länge beträgt zwei Miglien, seine Breite ist verschieden, der Umfang sieden Miglien. In Arpaja, dem miserabeln, aus einem Dupend Hüsten bestehenden Reste auf dem höchsten Theile der Straße, ist eine antike Saule, welche alle Fremde ansehen. (Aun hab' ich nicht mehr Guicciardini und Daniele und Del Re zu

Quellen, sondern den Autscher.) — Kaum waren wir abgestiegen und hatten ein Mittagessen angeordnet, als wir mit anßerordentlicher Sehlust nach der Säule such ten, aber wir waren mehreremale schon an ihr vorübersgegangen, ohne sie zu bemerken, dis der nacheilende Autscher sie uns zu unsern Füßen zeigte. Wir sanden in ihr den Ueberrest eines Wegzeigers, und überzeugten uns durch die Inschrift selbst, daß wir in Caudium waren.

Merkwürdiger als dieses Alterthum war unser Mittagmahl, benn man brachte uns Maccaroni, die mit Sägemehl ober Gpps statt Kase bestreut zu seyn schienen, unzerbeißbare Bohnen in Del, lauter Dinge, welche meine unvorsichtigen Begleiter verschlangen, während ich für meinen minder verdauenden Magen ein Paar erträgeliche Meersische besam. Einige beneventanische Geistliche, die vor einer Schüssel voll Pomidoro saßen, trösteten uns mit der Aussicht auf die Lederbissen Benevents, warnten uns aber auf's ernstlichste, als ich ihnen unsern Reiseweg erzählte, den Bergweg nach Avellino zu machen, da er höchst unsicher sep und wir dort auf Räuber zählen könnten.

Als wir wieder eingestiegen waren, machte uns das pittoreste Seebild zur Linken ber Straße die beste Hoss-nung. Rach einigen Miglien trasen wir ein so reizend über einen Felstegel hingruppirtes Dorf, daß wir uns nicht genug glücklich preisen konnten, 'eine so vielseitig interessante Reise machen zu können. Ganz im Charakter von Olevano und Subiaco bietet sich das malerische Felsborf dar, und der gewaltige, wie von Poussin gezeichnete Berg hinter ihm, verleiht dem Bilde eine

wahre Bollenbung. Seht Ihr's boch, — rief ich ten Freunden zu — nun beginnt bie reiche Ratur erst recht, und wir werben Bunderbinge sehen.

Gegen Güben entbeden wir auch schon bas majestätische Gebirge bes Monte Bergine. Aber bald schen wir nichts mehr als — Hügel mit Kornfelbern. Was, um's Himmels willen, wo sind wir? Ist bas nicht bie langweiligste Gegend, die uns je über ben Alpen vor Augen kam?

Das mußten auch gleich die armen Doganenbettler büßen. Sie sagten: Eccellenza, siono Galantuomeni. 3ch verstand, aber ich sagte: das sep ihre Schuldigkeit, und wir hätten keine Essekten. Ma vui site Galantuomo, Eccellenza! Jest nahm ich mir vor, die Kerle schnell abzusertigen; ich sprang aus dem Bagen und befahl ihnen, auf der Stelle zu visitiren. Das wollten se nicht, sie baten, sie drohten, ich schimpste und traktirte sie wie ungezogene Buben. Benn Ihr also nicht untereuchen wollt, so wollt Ihr Geld haben? rief ich. Darum wollt Ihr Eure Pflicht nicht thun! — Rein, nein! riesen sie. — Run denn Addio! versetze ich und hieß den Kutscher fahren.

Dieser Sieg machte uns so lange lachen, bis ber Andlick der Kornhügel, ein heranziehender Regen und endlich die Erscheinung Brnevents selbst uns anders stimmte. Das wäre also dies Benevent? Bin ich denn noch in Italien? — Das sieht ja aus wie Pommern! — Richts als Kornfelder und elende, formlose deutsche Hügel! Rein, meine Perren, ärger hab' ich mich noch nie in meinem Leben getäuscht!

Ungufrieben, unmuthig, schmäbend und spottend

näherten wir uns ber Stadt, zogen das Pappelwäldchen vorbei und hinauf zum Thore, wo uns das papftliche Militair ruhig passiren ließ.

3meiter Brief.

Run aber, mein Freund, ba ich von ben Mertwurbigfeiten Benevents fprechen foll, bin ich in nicht geringer Berlegenheit. In einem Buge hab' ich ben Triumphbogen, ben Dom mit byzantinischer Facabe, vier Soiffen und meift antifen Saulen, die Refte des Amphitheaters, bas Stud von ber antifen Brude, ein anderes Bebaube unficherer Bestimmung, verschiedene Sphinze in ben Strafen, turg, ich habe, auf mein Bort, Alles gesehen, was mir bie oft so schwer zu erfüllende Reisepflicht geboten. Bas ift nun mein Uriheil, und was sag' ich von ben beinigen? Roch einmal, ber Aufsat im wiener Journal ift an Allem foulb. Bare ber nicht zur unglücklichen Stunde geschrieben worden (ich glaube im Jahr 1823), so batt' ich noch Stoff und Raum in Menge, ich würde einige Blatter über bie Basreliefs bes Bogens ausfüllen, von der Architektur konnt' ich vieles sagen, jumal, ba ich wieder mit einem Arhitekten reife, mit einem Bort, ich konnte Alles haarklein vorbringen, was im wiener Journal steht. So aber bleibt mir nichts, als Ihnen zu verfichern, baß es fic für unser einen auch nicht im geringften verlobnt, nach Benevent zu geben, daß außer bem Trajansbogen und ber schönen Rathebrale nichts vorhanden ift, was ein allgemeineres Intereffe batte, baß bie übrigen Ruinen allerbings in Deutschland sebenswürdig waren, in der Rabe von Pompeji aber, und für-einen in Rom angestebelten Poeten auch keinen Schritt verbienen, baß ber Maler, wie gesagt, hier nichts sindet
als stack Rornhügel ohne allen Charakter, daß die
Stadt auch an sich selbst nichts Charakteristisches hat,
baß man, wenn die Bottegen nicht wären, sich in einer
deutschen Provinzialstadt glauben würde, daß ich Benevent übrigens sammt seinem ganzen fruchtbaren und mit
beutschem Fleiße angebauten Gebiete gern zur Pfründe
nähme, wenn ich nur nicht d'rin wohnen dürste.

Nein, es ift unausstehlich, Sie haben keinen Begriff von meinen Leiden. Ich wohne vorn auf dem Plate; gegenüber steht der Palast des Cardinals und ich kann nicht umbin, so oft ich an's Fenster trete, mit Wiperwillen zu sagen: Steht das Paus dort drüben doch gerade wie eine Stadtschreiberei aus.

Aber eines bat bas wiener Journal nicht gefeben! Unfer Cicerone führt uns in ben Palaft eines Marchese, mo, wie er fagte, ein berrliches Mufeum gu feben fep. Boll schwermuthiger Ahnungen flieg ich hinauf, warb von bem jungen Ebelmann felbst empfangen und vor einen fleinen Glasfaften geführt, wie ich mich erinnere, bei einigen meiner alten Tanten als Rind gesehen gu haben. Das war nun das beneventanische Museum, ber Eigenthümer felbft verftanb rein nichts von Antiquitaten und schien ein mahres Schaf zu feyn. Eine kleine Bafe, einige Bronzen - foll ich mich aber benn zweimal langweilen mit biesem vermalebeiten Rabinet, bas ich bod ehrenhalber bewundern mußte! Richt genug, daß ich sammtliche Sale und Decorationen bes Pauses fab, ich mußte auch in ben Part, mußte bas eingepflangte Bappen, einige abenteuerliche antife Statuen seben, und babei hatt' ich noch eine freie Aussicht auf bas trockene Beit des Calore und diese oft gerühmten fruchtbaren Kornhügel. Endlich sagte mir der Herr Marchese mit der Miene eines Eimon: Geben Sie ja meinen Bediensten nichts! Aber sie liesen uns nach und wurden mit Rupfer bezahlt.

Beil wir doch bereits einsahen, daß ein boser 'Stern über unserer Reise walte, und daß man es hier mehr als irgendwo darauf abzwecke, uns bei jedem Schritte zu prellen, so sagt' ich meinen Begleitern: Laßt uns doch sehen, ob uns einer auch nur einen Gran auspreßt. Diesmal sep es Ehrensache, uns auch nicht um ein Aupferstück betrügen zu lassen!

Davon gaben wir am erften Abend verschiebene Proben. Für's erfte murben bie ungabligen Antiquitatenund Münzenhandler, die zu Dutenden herbeiftromten und und recht eigentlich bas Bimmer anfüllten, verbientermaßen fortgeschickt. Denn unverschämter bab' ich noch nie fordern gebort; für eine erbarmliche Raifermunge konnte man einen Scubo verlangen, und diese Flegel geidnen fich noch besonders burch Trot aus, indem fie ftolg gur Thure hinausgingen, wenn man ihnen ben gebnten Theil anbot. D, wie pries ich mich bei biefer Gelegenheit wieber gludlich, baß ich wenigstens von ber Rarrheit ber Sammlungen frei bin, und wie wohl befant ich mich in meinem Spftem und bem Grundfate (einer von ben wenigen, die ich habe, aber beste), nichts, gar nichts als das Allerunentbehrlichfte zu befi-Ben. - Wenn ich mir vorftelle, ich batte ein Baus, einen Garten, eine Gemalbefammlung, ober Beib und Rinber, so erscheint mir bas als eine unerträgliche laft, und ich halt' es ganz mit bem Weisen, der seine ganze habe auf dem Rüden trug. Für einen Diogenes übrigens dursen Sie mich nicht halten, denn ich weiß den Berth des Geldes und die Freuden, die ich mir dadurch erfause, nur zu sehr zu schähen! Mit einem Worte: Geld, aber kein Eigenthum. Freuden and Thaten der einzige Besit!

Doch nach Malevent! Ja wohl Malevent, wenigfiens mir. Schon fühl' ich, baß ich nicht verdauen fann, Dennoch aber bin ich im Begriff, einen Betturin, ber von mir 14 Scubi jurud nach Reapel verlangt, jur Thur hinauszuwerfen und ihm ben von Capua, ber mich auf andere Art betrügen will, nachzuschiden. Denn icon find wir barin eine, bag in Benevent fein Beil für uns zu erwarten sep, und daß wir so früh als nur möglich fort mußten. Meinem Tobfeind will ich rathen, nach Benevent zu geben und bas Fieber an ben Sals zu friegen, bas ich vielleicht morgen icon habe. Go fprac ich noch im Born, nachdem auch biefe Spigbuben mabrbaft als solche traftirt und übel entfernt waren, und feste bingu: 36 bin überzeugt, baß bie Beneventaner nichts burd uns ober über uns gewinnen, und fur's erfte foll ber Birth morgen seine sechs Caroline haben und weiter nichts. Unwiderruflich beschloffen!

Meine malthesische Cigarre rauchend, legt' ich mich zu Bette und bachte an das Schicksal des kommenden Tages.

Dritter Brief.

Iwar hatte ich befohlen, mich mit Tagesanbruch zu weden, um fogleich bavonzugehen, aber man fclief ziemlich lange, und ich erhob mich enblich, öffnete bas

Fenster, sah den Palast des Cardinals und will nicht wiederholen, was ich dabei dachte. Das sei Ihnen aber gesagt, daß ich mich recht elend, zu einer Reise fast unfähig fühlte und daß eine anderer vielleicht im Bette geblieben wäre.

Sowach, und taum fabig, mich auf ben Beinen gu balten, unterhandelte ich um bie Pferde, benn wir batten beschloffen, tros ber Warnungen wegen Unficherheit bes Beges, ben Gebirgpfab über Altavilla nach Avellino ju machen, ber, wie wir borten, nur 16 Diglien haben follte. Lange firitt man fic um ben Preis, und bic Beneventaner faben abermal, bag wenigstens mit biefen Foraftieri nichts zu machen fei. Go hatte man benn nichts mehr als bie Beche zu bezahlen, es blieb bei meinem gestrigen Beschluß, ber Birth forberte einen Dutaten für die Person, erhielt aber nur die 6 Caroline, mit der einfachen Beifung, baß es unmöglich fep, auch nur einen Gran weiter ju betommen. Er gab fic jufrieden, ben Cicerone fertigte ich auch ab, und furgweg, nicht als Angrese (Inglese), sondern mit zwei Carolinen.

Endlich gieng ich aus ber Citta bolente, aber ach! nur, um unter ander perduta Gente zu kommen, und des Abends glaubte ich beinahe den eterno Dolore der Hölle zu leiden. Der Aerger und Jorn ist mir nun einmal durchaus schäblich, und doch habe ich es noch nicht so weit gebracht, mich nicht des Tages wenigstens einmal auf den Tod zu erzürnen. Rie in meinem Leben habe ich mich gerühmt, schwache Rerven zu haben, ich dabe mich im Gegentheil immer demüht, zu beweisen, daß ich troß der gesellschaftlichen Bergnügungen, welche

eine Universität und ein theologisches Seminarium, wie Tübingen, darbietet, noch Krast und Stärke beibeshalten, und endlich selbst unter den ungünstigen, gefährtichen Einstüssen des italienischen Klima's ein guter Fußgänger geblieben bin. Aber wahr ist's denn doch, wenn ich Ihnen sage, daß ich aus Aerger schon mehr als einmal vom Lieber befallen worden.

Sie können fich vorstellen, welche Buth; als ich icon auf ber Strafe, icon vor bem Thore ftanb, icon freier athmen, icon ju Pferbe fleigen wollte, als ber Maler meinte, er muffe boch auch was in feinem Stiggenbuche haben, und ber Architekt, er habe zwar ben Trajanbogen icon in Deutschland gezeichnet, aber er muffe ihn boch noch einmal nach bem Originale ffiggiren und auch bie Rathebrale geschwind in's Buch eintragen. Meine Meinung über folde Runftreifen babe ich Ihnen nun icon in ben Briefen über Paftum im vorigen Babre gefagt, aber biesmal tamen mir bicfe fünftleri. iden "Bagner" etwas ungelegener. Denn bie Beneventaner wollten ihre Pferbe vorausbezahlt haben, und bas wollte ich auf teinen gall thun. 3ch bicg fie bemnach bie Thiere nach Saufe führen, und man bente, es ift unerbort in Stalien, fie thaten es auch. -

Auf diese Weise blieb mir denn nichts übrig, als mich für überwunden zu erklaren, mich den Beneven-tanern in die Hande zu liefern, oder den Weg zu Zus anzutreten. Schon brannte aber die Juliushise mit fürchterlicher Kraft und ich vermochte kaum, wie gesagt, mich aufrecht zu erhalten. Aber lieber alle Fieber der Welt auf dem Hals, sagt' ich, als nachgeben. Und wenn ich umfinte, ich gehe zu Zuß.

Roch ben stundenlangen Aerger über bas Ausbleisben unserer fleißigen Begleiter und bann auf den Weg. Die versammelten Kerle verwunderten sich, aber sie holzten doch die Pferde nicht wieder aus dem Stalle, und wir traten unsere Reise an, zufrieden, wenigstens einen Sieg, wenn auch zu unserm höchsten Leidwesen, davonzutragen. Und zwar ohne Führer, ganz allein, ohne irgend einen maleventanischen Spisbuben machten wir iuns auf den Weg.

Der Sonnenschirm schützte nicht mehr vor ber immer anwachsenden Hiße. Mit jeder Biertelftunde schwand meine Kraft mehr dahin, kaum wandt' ich mich nach dem in Gärten verstedten Benevent zurück und kaum betrachtete ich den fleißigen Andau der Felder, die wir durchtete ich den fleißigen Andau der Felder, die wir durchteten. Wie beispiellos ungefällig dies Volk ist, erstannte ich auch wieder darin, daß einige mit Manlthieren vorüberziehende Bauern, troß Bitten und Berssprechungen, mich nicht aufsleigen ließen und lieber die Ieeren Thiere sortschleppten.

Erschöpft über alle Beschreibung langen wir an dem Flußbette des Sebato an und sinden hier eine einsame Taverne neben ruinirten häusern. Webe dir Wanderer in diesen Gegenden, wenn du deine sechs Miglien auf eine deutsche Meile rechnest! Zu einer solchen Miglie ist eine gewaltige halbe Stunde nöthig, und wenn du nicht Beine hast, wie ich sie vor sechs und mehr Jahren bei meinen ersten Wanderungen durch die Schweiz, Tyrol und Italien hatte, so brauchst du eine Meile, um drei Miglien zu machen.

In dieser Taverne übrigens, wo ich halbtobt anlange, finden wir Menschen, ich sage Menschen, und keine Beneventaner. Wir lagern uns auf's Gras in den Schatten des einstedlerischen Thalhauses, leeren eine Caraffe des genießbaren Beines nach der andern und verzehren auch ein Stück Brod. Ich denke freilich nicht daran, daß es das lette seyn, daß ich fünf Tage lang nichts mehr genießen soll.

Rachbem wir uns sattsam hatten von ben neugierisgen Leuten beguden lassen, — benn welcher Fremde kommt hierher! — sesten wir den Weg nach Altavilla fort. Der Wein hatte mich gestärkt, aber freilich nur, um mich besto mehr zu schwächen. Die hipe überstieg jest alle Gränzen, es konnte noch eine Stunde zu Mittag. sehlen, und wir hatten zu steigen.

Bon nun an wird die Ratur wilder, rauher, aber schöner an Formen und Charafter. Dabei übrigens allenthalben noch ein üppiger Baumschlag. Rirgend ein Saus, alles Wildnis, und endlich eine ziemlich enge Schlucht, die mich an den Schwarzwald erinnert. Wohl kann man sich diese verlassene, gebirgige, waldige Gegend als Aufenthalt der Räuber denken, aber ich habe vor ganz andern Dingen Furcht, und zwar einzig vor dem Fieber.

Denn als wir endlich am Fuße des Berges anlangen, auf dem Altavilla nach sabinischer Art liegt, fühlte ich mich betäubt von Hite, Schwäche und Erschöpfung. Rie habe ich die Kraft der Sonne so vernichtend gefunden; kaum schleppe ich mich in den hochgelegenen Ort, kaum erreiche ich eine Schenke, wo ich im Schwindel das Hemd wechsele, den brennenden Durft mit Limonade fühle und nach einem Esel schiede. Schon eckelt mich Wein und Brod an, nur Eitronen und Eis verlange ich,

und das ift der Borzug auch des allererbarmlichften Gebirgnestes im Neapolitanischen, daß es Schnee hat und seinen Wein damit abkühlt.

Run, sprach ich zu meinen Begleitern: nun ist mein Schickfal entschieden! Run stellt sich das Fieber wieder so gut ein als vor drei Monaten, da ich von Rom abreiste, schon unterwegs in Albano erkrankte und eiligst zurückfahren mußte. Dies Jahr ist schon ein unglückeliches für mich, und ich will nur zuseh'n, wie ich den Aetna besteige.

Das Dorf hat viel Achnlichkeit mit Olevano in seisnem Innern, aber ich fühle mich hier nicht heimisch wie vor Jahren bort auf bem Pernikerfels, ich klettere auf einen Esel und nun Avellino zu!

Vrachtvolle Massen von Rastanien und Eichen beden sakt immer die Aussicht in die Ferne, zaubern aber die großartigsten landschaftlichen Reize über den Bergweg, der sich unablässig zwischen Felsen, Bäumen und Büschen emporwindet. Hier und da begegnen einem Areuze, Zeischen der Erschlagenen, denn wie unsicher und räuberisch dieser Weg ist, das erfahren wir nun auch durch unsern Führer, der uns von einer schredlichen Mordisat erzählte, welche erst vor wenigen Tagen hier heschehen. Eine Person von Bedeutung aus Avellino war das Opfer, die sechs Raubmörder sind aber dereits eingesangen und werden in den nächsen Tagen schon aufsgehangen.

Ueppig und fropend ift die Begetation in diesen Gebirgen, die reichsten Rastanienwalder bededen sie bis an die Gipfel und sie unterscheiden sich badurch sehr von

ben Sabiner- und Bolskerbergen, benen sie sonst nicht unähnlich sind. Etwa halbwegs, zwischen Altavilla und Avellino, eröffnet sich aber eine Ferne, beren Anblick für alle Leiden dieser mißlingenden Reise entschäugen kann. Von den mächtigen Kastanienbäumen aus, die uns umsgeben, erblickt man nämlich gegen Südost plötzlich das ungeheure, sast hangende Felsbild von Serino. Kaum läßt sich eiwas aus den besuchtern Sabinergebirgen oder aus den Gegenden des Fucinersee's mit dieser Landschaft vergleichen, die an kolossaler Einfalt und ernster Größe unverzüglich an den erhabenen Poussin erinnert. Mähssam stieg ich vom Esel und wir verweilten eine Bierstelstunde, um uns an dem majestätischen Anblick zu ergößen.

Aber denken Sie sich mit dem annahenden Fieber mich matt bis zum Tode, auf halsbrechenden Begen, auf einem gleichfalls erschöpften Thiere! Immer wollte sich der Pfad noch nicht absenken, bis endlich westlich zu unserer Rechten aus den wilden Buschen und Baum-massen der hohe Monte Bergine mit seinem Felskloster hervorstieg. Bald kam man auch an's hinabsteigen, stets im Schatten der verschwenderischen Gesträuche und Bäume.

Shon ziemlich weit unten erreicht man ein einsames Waldhaus, wo wir viele Bauern antressen, bon benen mehrere bewassnet sind. Der Führer sagt meinen durssigen Begleitern, daß hier wohl Wein zu besommen sep, man fragt, man verspricht, und wir lagern uns im Freien, schon mit der Aussicht auf den Monte Bergine und das Thal von Avellino.

Bas geschieht, die verdächtigen Kerle, recht im Rau-

bercoftume, wie's die romifden Genremaler für bie Englander maden, nabern fic uns und einer der alteften, mit einem grundehrlichen Banbitengeficht, feut fic por uns bin, flütt Arme und Rinn auf bie Flinte, fiebt uns lange unverwandt an und fagt endlich: "Da in somma di fiete voi?" Diese naive Frage und bas gutmuthige Benehmen bes Rerle machte mich lachen, unb ich antwortete: "Bir find Foraftieril", Jest nach einigem Rauspern noch immer auf bie. Flinte geftütt, fragt er, ob wir denn Papiere bei uns hatten. 3ch erwibere, das werbe ihn wohl wenig angeben! - Allerbings geht mich bas an, - verfette er - benn ich bin vom Corpo bi Guardia. — Darauf erfolgt ein lautes Gelächter von unserer Seite. Ei, - rief ich - feit wann geben bie Carabiniere bes Ronigs in Bauernkleibern ? Gebt fort, auter Alter, giebt bie Uniform an, und 3hr follt wiffen, ob wir einen Pas haben! — Der Alte fagt: "Wenn 36r Eure Papiere nicht gutwillig zeigen wollt, fo wollen wir Euch dagu nothigen!" Richt eber - ruf ich - follt 3br fie seben, bis 3hr mir in Uniform auftretet, unb obend'rein wett' ich noch meinen Kopf, Ihr konnt nicht einmal lefen! - Meine Begleiter lachten, und ber Alte mußte bejahen. Dabei wandte er fich aber um, ging mit einem halben Dugend biefer Rerle gur Seite unb fprach lange im Geheimen. Soon wollt' ich barauf befteben, ben Sput auf's außerfte gu treiben, bie Leute nötbigen, mit mir nach Avellino ju geben, um ju feben, ob fie gegen Rauber aufgestellt ober felbst welche fepen. "Bor Guren glinten haben wir feine gurcht," rief id -benn auch wir find bewaffnet! Legt einmal Band an uns, und sebet gu, was Euch widerfahrt!" Indem ver-

Waiblingers Werke. 9. Band. Wanderungen IL Theil.

sicherte aber umser Führer, daß diese Leute allerdings zum Schuße des Weges hier sepen, und um nicht in dose Händel verwickelt zu werden, erhob ich mich, nahm unsern gemeinschaftlichen Reisepaß heraus, und während sich die Kerle um mich versammelten, declamirt' ich mit lauter Stimme, den Hut abnehmend— die Bauern mußsten's alle auch ihun — "Ich Francesco I., König der beiden Sicilien 2c.," und damit deruhigten sich die geswissenhaften Stellvertreter neapolitanischer Polizei, indem sie sich entschuldigten, es sep viel boses Bolt in diesen Wäldern, es sep erst vor einigen Tagen ein arger Nord geschehen, und sie müßten den Weg sauber halten.

Als wir weiter zogen, sagte uns aber unser Führer, was wir auch wohl selbst gemerkt hatten, daß es darauf abgesehen war, uns Geld abznnehmen und uns, wo möglich, nach Avellino zu transportiren.

Immer zwischen den üppigsten Gebüschen, in ununterbrochenem Schatten führt der Weg nun in das freundliche, mitten zwischen grünen Gebirgen liegende Avellins,
bessen berühmte, von Plinius angeführte Rusbänme sich
zu allen Seiten in südlichem Reichthume zeigen. Einen
lachenden Anblick gewährt das Kloster, bessen grünen
Rasen man zuerst betritt, ehe man in die Stadt hineinkommt.

Also wären wir in der Haupistadt des Principato ulteriore. Avellind ist eine bedölferte, hübschgebante, reinliche Stadt, und man glaubt in seinen volfreichen Straßen, unter den Lazzaronen des Plates, unter dem Eis- und Citronenbuden in Reapel selbst zu sepn.

Bas soll ich Ihnen von Avellino überhaupt tagen T Seine Lage ift, wie schon bemerkt, außerst reizend und

romantisch, so daß es sich verlohnt, hierher zu geben. Das Klima foll aber feucht fepn, wozu einige Baffer Beranlaffung geben, die vorbeifließen. - Gudlich von ber Stadt, eine Diglie entfernt, fant ju ben Zeiten ber alten hirpinier Abellinum Protropum, und in ber Rabe von bem beutigen Altripalba follen gemaltige lleberbleibfel bavon vorhanden fepn. nicht bort, so wenig als in bem berühmten Rlofter bes Monte Bergine. In Diesem Klofter ift's, wo am Pfingfifcfte ungabliges Bolt von weiten Fernen versammelt, und hierher gieben auch über breißig Diglien weit die Reapolitaner, die am Pfingftmontage, am Befte ber Mabonna bell'Arco, ben neapolitanischen Bachanalien, gurudtommen, und jene faturnalischen Scenen berbeiführen, bie so vielfach von Malern bargeftellt und auch wirflich bas volfthumlichfte find, was man in Reapel feben fann. Schon ju ben Zeiten Romualb's II., ber von 690 - 720 regierte, fou ber b. Bitalian, Bischof von Capua, hieber geflüchtet fepn, und ber Dabonna eine Rirde erbauet baben. Darauf fette fich ber beilige Abbate Guglielmo bi Bercelli bier feft, vergro-Berte bie Rirde, fügte ein Rlofter bingu und errichtete um 1134 bafelbft ben Orben ber weißen Benebictiner. Spater entftand am guße bes Berges bei Mercogliano das fogenannte Loreto, ein großes und toftbares Gebaube, worin eines ber erften Archibe- von Papieren aus bem Mittelalter vorhanden feyn foll.

Das Gebirge des Monte Bergine, ober des alten Partenius, besteht aus einer Gruppe von Kalkfelsen, die sich von den caudinischen Engpässen die Mercoglians erstreden. Er ist 639 Toisen über die Meeresstäche er-

paben und fast acht Monate hindurch im Jahr mit Schnee bebeckt. Da und bort ist er steil und öbe, meist aber mit Kastanlen, Buchen, Taxus und anderm Grün bebeckt, auch sindet man viele Peilfräuter auf ihm, wornnter die Botaniser Efautile, Genziana, Eruciata, Corallina, Alumatha Cretensis, Cyrmei, Pavis n. s. w. mennen. Den Citisus der Alten sindet man gleichfalls. Die Aussicht vom Aloster aber, das beinahe auf dem höchsten Gipfel liegt, und von unten einen weit kühnern Ausblick gewährt als St. Benedetto im Sabinum, mag austerordentlich schön sepn, besonders auf die Gebirge von Serino und Solofra.

Bas soll ich Sie noch lange mit meiner eigenen Person qualen? Kaum in Avellino angesommen, fühlte ich das Fieber heransommen, legie mich zu Bette und erwartete den schredlichen Dämon, den ich so wohl kenne, und der auch alsbald mit infernalischer hiße und mit dem Frost des Grimsels ankam. Das Gehen und Reiten hatte mich dermaßen angegriffen, daß mich selbst das Ruhigliegen schmerzte. Unter Fieberträumen fantasierend und mich, wie ich nachher hörte, mit meinem neapolitanischen Kähchen unterhaltend, durchkämpst' ich eine der schredlichken Rächte meines Lebens.

Meine Begleiter wollten sich zwar den folgenden Tag noch aufhalten, aber ich wollte nicht länger mehr bleiben, und trop Fieber und unbeschreiblichem Schmerz in allen Gliedern, verlangt ich nach Reapel zu sahren. Diesmal hatten die Begleiter zu tämpfen, und brachten endlich einen Wagen nach langem Markten und Pandeln. Betrügerischer und unfreundlicher als sonst wo in Italien, fand ich auch hier die Einwohner.

Dem himmel fep lob, baf ich auf bem Bege nach Reapel bin. Aber Sie konnen fic vorftellen, bag bie 30 Miglien, die ich ju machen hatte, Erfcutterung, Staub und hite mich in einen wahrhaft erbarmlichen Auftand versetten. Der frische Bergwind in Carbinale that aber wohl und linberte bie Fieberhipe einigermaßen. Ohne Zant und Streit ging auch biese Reise nicht ab. Einigemal glaubt' ich taum bis Reapel ausbauern gu fonnen. Gleichgültig und ftumpffinnig ertannt ich enblich die hintere Seite des Besuvs und zulett bas Caftell St. Elmo, bas Deer und Capri. Der Leste, ber uns noch betrügen wollte, aber verböhnt murbe, mar ber Betturin', ber uns bei ber Campana in einen andern Wagen laben wollte. Bir faßen ein, aber ließen ben Betturin gablen. Reinen Gran hatten wir auf biefer unbeilvollen Reise zu viel gegeben, aber ich blieb fünf Tage obne Speise im Bette liegen, tonnte erft nach mehr als einer Boche wieber ausgeben, und habe mich jest noch nicht gang erholt, ob ich gleich forrentinische Lufte einatbme.

Briefe über Pompeji.

Erfter Brief.

Torre dell'Annungiata.

Fühlt man schon zuweilen in Rom ein Bedürfnis, Rube, Gesundheit, Freude und fich felbft in ber Camvagna zu suchen, so noch vielmehr in Reapel. was ift benn biefe, an und für fich felbst als Statt, im Bergleich mit Rom? Benigstens für ben, ber beibe tennt und in beiben geraume Beit gelebt bat? 3ch fann Ihnen nicht fagen, mit welcher Sehnsucht ich vorgestern dem Lande zueilte! Schade nur, daß ich bier eigentlich wie in Reapel lebe und nur in Vompeji Einsamkeit genieße. Denn Corre bell'Annungiata ift ein außerft bevölkertes Stadicen, das mir alle Plagen ber Sauptfabt, aber nicht ihre gute Seite barbietet. Die Straße ift so lebendig, so tumultuarisch als Reapel selbft. Bettler und Rruppel verfolgen ben Fremben mit bunbischer Bubringlichkeit, ba und bort ein Paufen Lazzaronen, hier ber Fischvertaufer, ber mit muthenbem Gefdrei fein Rorbden voll Meergeschöpfe herumtragt, bort ber Dbfehanbler, hier ein Efel mit Gartengewächsen, ber Rutscher, ber niemand vorübergeben läßt, ohne ihn faft gum gabren ju nothigen, die fliegende Ralesche mit ihren rothen, goldglangenden Rabern, ben ichnellen Pferben, und einer Pyramibe von feche und acht rothmubigen Lassaronen, ja auch ber Baffer - und Eisverkäufer fehlt nicht und spendet seine wohlthätigen Erfrifdungen aus mehr als einer buntgemalten Bube. Genug, es ift beinabe jo laut und volkreich unter meinen genftern als in Tolebo, ober an ber Foniana Medina. Fangen fie nun gar an, ben allerunfinnigften Spettatel mit ben Gloden in bem Thurme zu treiben, ber mir gegenüber fiebt, so verliere ich Sinn und Berftand, und bas geschieht täglich breimal, immer eine Biertelftunde; Sonntags aber nimmt es gar fein Ende, und biefe unablaffia im Galopp zusammenrasenben Glodenklöppel konnten mir allein meinen Anfenthalt verbittern. Aber ich will nun einmal eine zeitlang ber Borwelt leben, und nicht bloß Stunden, sondern Tage und Wochen in Pompeji Anders ift es nicht einzurichten, ich muß perweilen. meinen Wohnfit bier aufschlagen, ben größten Theil meiner Zeit bringe ich braußen in ber antiken Stadt au und ben Rest muß ich schon gegenüber von jenem infernalischen Glodenhause aushalten.

Torre hat übrigens auch sein Angenehmes. Db man bier gleich weber in der Stadt, noch auf dem Lande ift, so dieten mir Fenster und Balcone doch die reinsten Gesnüsse. Während mir die vordere Seite des wohleingerichteten bequemen Pauses, worin ich wohne, über den ebenen Dächern weg den rauchenden Bulfan und die Berge nach Rocera dei Pagani und La Cava hin zeigen, dietet mir die Loge auf der Hinterseite einen Anblid, der seines Gleichen nur in diesem glüdlichen Himmelsstriche such, wo die Ratur in schöpferischen Ersindungen, im Reichthume ihrer Reize und Schönheiten sich unzahligemal überdietet. Innächt unter mir platte Dächer, die nie leer sud, sei es, daß man das Korn auf ihren ausbreitet und trochnet, ober daß ein artiges Mädchen Wässche aushängt oder sonst ein Geschäft des Hauses

richtet. Dann gleich bie fandige Meerfufte, wo immer eine Menge Barten umberliegen und zuweilen hunderte von Fischern beschäftigt find, ihre großen Rete an's Band ju gieben. Aber nun, wer fabe fic auch fait an bem Meerbusen, ber seine Farbe so oft wechselt, und wenn Scirocco, Dunfte und Bolten nicht foren, ben bolbseligften himmel wiberspiegelt! 36 foreibe biefe Borte auf bem Balcon im Angeficht biefer unaussprechlicen Schönheit, gebienbet vom Glang bes Meeres und ber Lufte und ber agurnen Berge, und möchte verzweifeln, baß ich Ihnen tein Bilb, teinen Begriff von biefem Elpfium geben tann. Denn was ift bamit gefagt, wenn ich Ihnen beschreibe, bort junachft aus bem Seespiegel fiebt bas lachenbe Caftellamare bervor und über ibm in gewaltigen galten und Daffen, vom freundlichten Dianengrun übermachsen, ber bochfte Berg um Reapel, ber Monte St. Angelo, beffen jabe Felshörner fich weit binter ben nieberern waldigen Abbangen gegen ben fa-Iernitanischen Golf gurudbeugen; wiffen Gie, feben Sie nun, wenn ich fortfahre, bas von feinen coloffalen Linien aus fich bie nieberen Berge von St. Bico in's Meer hineinschieben, bort hinter bem malerischen Cap, beffen Ruden Dliven - und Beingarten überbeden und bas mir burch jene ungludliche Seefahrt unvergeflich geworben, bie forrentinischen gelfen mit ihren Drangenund geigenhainen und bie Stadt felbft, beutlich ertennbar, fobann immer flacher und unbebeutenber bie Gegenden von Maffa und über ihnen bas Borgebirge ber Minerba; nun die Meerenge zwischen ihm und ber Tiberischen Insel, und biese selbft, fleiler und gedrängter als von Reapel aus, in sublichfter Blaue aus ber favkeren Färbung bes Meeres herausbuftenb; so fort die offene weite See und rechts über dem öden, lavabedecten Borsprung, der Reapel verdeckt, wie ein nebliges Traumbild, der Epomeo — ich wette, Sie sehen nur Ramen, nur Worte, nur geographische Frasen darin und haben weder Zeichnung, noch Farbe, noch Licht und Glanz und heiterkeit! Wende ich die Augen vom Papiere weg und hinüber nach meinem schonen Capri, so habe ich nur Blau in Lüsten, in Meer und Bergen, aber welch ein verschiedenes Blau, welche violettene, grünliche Tinten, welche unendliche Abstungen! Dies Alles nun gar durch eine hübsche Bigne, durch Wein- und Feigenlaub, zwischen Drangen und Pinien gesehen, das sällt in die Augen wie ein Stück aus einer andern Welt.

Die Pauptschönheit des Golfes von Torre aus besteht nun freilich in dem majestätischen Bau des Monte St. Angelo, welcher gerade vom Meere aus an 4000 Fuß emporsteigt und mir so nahe steht, daß ich den Weg erkenne, der auf seine äußerste Felsspise führt. Sodann aber ist es auch mein Capri, ohne das meiner Meinung nach der Golf von Reapel aber auch nicht bestehen könnte.

Wenn der Besuv von Torre del Greco aus, wo man noch fiart daut und aus den felsähnlichen Lagern von Lava Päuser heraushaut, das surchtbarfte Bild ber Zerstörung ist, und aus den schwarzen, nach allen Richtungen hinstarrenden Lavaströmen mit den kleinen Kratern bei Camaldoli zerriffen und recht höllisch in Farbe und Gestalt wie eine schreckhafte Ruine empor graust, so gewinnt er von hier aus wieder ein minder wildes Aussehen. Bor meinem Fenster steigt er über die Päuser

auf, scheinbar niedriger und naber als er wirklich ift, und ich sehe seine Rauchsaulen mitten aus dem Krater hervorwallen und des Rachts die Feuerglut periodisch und zuweilen beständig aufströmen. Zuweilen läßt er sich auch tüchtig bören und giebt Tone von sich wie Kannonen und Donner. Doch hört man das selten und nur in der Stille der Racht.

3meiter Brief.

Lotte.

Mein Freund, ber Arcitett, bringt ben gangen Tag in Pompeji zu und ich wenigstens bie Balfte, ober boch einige Stunden. In einer fleinen halben Stunde bin ich drüben in ber aufgegrabenen Stadt. 3ch gebe einen allerliebsten Fußweg durch fructbare Biesen, wie benn das ganze icone Thal von der Ascenhöhe Pompejis bis binuber nach Caftellamare, bas ehrbem vom Deere bebedt mar, auf's freundlichfte angebaut ift. In meiner Rechten bie prachtvollen Gebirge von St. Angelo und die da und bort auf ben grunen Boben gerftreuten Ortschaften, bas lacenbfie Bilb bes Lebens und ber Fructbarteit; jur Linken aber ber ichwarze Bultan und bie beitern Bignen und Ergubenbaume bis weit hinguf in die Lavafelder. Go oft mir Pompeji in ben Sinn kommt, fo vergegenwärtigen fich mir immer ber rauchenbe Berg und bie froben Beinberge, bas lebendige Grun mitten aus bem Schwarz ber Lavaftrome, bie vielen Ulmen, von benen fich Rebenguirlanden von Stamm ju Stamm folingen, und bie fleinen Baufer mit platten Dachern, bie ba und bort so vertraulich aus ben Beingarien berfcauen.

So ifi's benn ein recht arkabischer Spaziergang burch all' die Garten und Felber, bis zumal die rothgemalten Saulen von der Billa des Diomed hervorkommen und ich das Thor erreicht habe.

Berbe ich auch nicht mehr überrafct wie bas erftemal, als fic bie Graberfrage vor mir ausbebnte, so find mir die wohl erhaltenen Monumente ber Tobten gu beiben Seiten bes Beges boch immer ein Gegenftanb ber Betrachtung, und fie find jum Theil fo gut erhalten, von fo edler Bauart und icheinen fo frifc und neu, bag ich in ben Inschriften einen Befannten, einen Freund, eine Geliebte suchen möchte! Was find uns Rorblanbern achtzehn Zahrhunderte! Raum tonnen wir uns vorftel-Ien, wie bie Alten lebten und wohnten! Geben Sie mit mir burch bas Thor von Pompeji, und jene Zeit, in ber fic bie gange Geftalt ber Belt veranbert, icheint Ihnen zu einem Tage zu werben, Sie finden fich in Ihren feltfamen Borftellungen von ben Alten getäufct, Sie fühlen fich bier einbeimisch und eingewohnt, ebe Sie nur in die Stadt felbft eintreten, benn allenthalben verfündet Ihnen ber glanzende Marmor, wie menichlich bie Bormelt bachte und banbelte, und bie trauernben 3nforiften, welche ein Rind, einen Gatten, ein Beib, einen Bater beweinen, beziehen Sie auf fich felbft und glauben einen eignen Berluft erlitten ju haben, ober bie Trauernben wenigstens noch unter ben Lebenben gu finden. Jumitten biefer freundlichen Graber finden Sie Rifden für die Bequemlichfeit bes gungehenben, treten Sie nur ein, Sie find auch noch für Sie bestimmt; bier laden Sie Palbfreise jum Sigen ein, und nabe am Stadtthore und dem Sauschen ber Bace lefen Sie

gar auf bem grauen Steine ben Ramen ber Mammia, welche bort begraben liegt, und hier ein Halbireis, wo Sie sich niederlassen, erinnern Sie sich an den großen Cicero, der hier sein Werk über die Freundschaft vorlas. Er ist nicht mehr da, aber Sie glauben ihn doch selbst gekannt zu haben, und wollen sich erinnern, welche Menschenmenge um ihn versammelt war, und welchen Eindruck der berühmte Mann auf seine Zuhörer machte! Sie glauben eiwa als Kind gegenwärtig gewesen zu sepn, und kennen die Umgebung, die benachbarten Gradmäler, das Stadthor und die Straße noch genan.

Schon bier liegen Marmorblode auf bem Boben, welche bestimmt waren, die burch bas Erbbeben eingefürzten Bebaube aufzubauen, als ber furchtbare Afchenregen bes Bulfans enblich bie ungludselige Stadt gang begrub. Diefes Erbbeben muß von foredlicher Beftigteit gewesen fepn, wenn man gange Baufer und Tempel gerfallen, Saulen eingestürzt und bas zweite Stodwert allenthalben verschwunden fieht. Denn ob es icon mabrfceinlich ift, baß bei ber ganglichen Berfcuttung ber Stadt noch mandes verborben, und noch mehr burch bas Racgraben ber alten Einwohner gerftort worben, fo gehort bie hauptfaclichfte Berftorung boch immer bem Erbbeben an, welches fünfzehn Jahre vor ber Explofion bes Besuvs, Pompeji betraf. Bollen Sie ein volltommenes, grauenerwedendes Bilb bavon haben, fo tommen Sie mit mir aufe gorum und treten Sie an die Piebefale, wo ehemals die Reiterstatuen und sonftige Bilber verehrter und verbienter Manner fianben.

Wenden Sie den Blid das Forum entlang! Der Porticus, der es umgab, zum Theil vom Erdbeben zer

ftort, und von den Alten selbft wieder bergeftellt, wie fie an ben unvollenbeten, forinthischen Saulen bemerten, welche noch feine Rannelirung haben, mabrend bie erhaltenen von buntlem Travertin noch neben ihnen fteben - bort Blode und verarbeite Marmorftude, welche anzeigen, bag man eben im Begriff war, bie gertrummerten Gebande wieber aufzuführen, als ber Ausbruch bes Bultans die Stadt auf achtzehn Jahrhunderte be-Bu Ihrer Linken Die Bafilica, vielleicht bas großartigfte, was man von Architektur in Pompeji finbet, und jenem fleineren, nieblichen Siple, in bem Sie Tempel und Privathaufer gebaut finden, weit überlegen, ein Bebaube, beffen granbiofe Berhaltniffe merth maren, in Rom felbft ju glangen, weiterbin ber foone Benustempel, beffen Inneres Ihnen ben vollfommenften Beariff vom alten Gottesbienfte gibt, und Ihnen Altar und selbft das Allerheiligste darbietet; im hintergrunde aber ber Tempel bes Jupiter mit feinen boben Treppen, ben eingeftürzten forinthifden Gaulen und ber majeftätifden Belle, bruber weg über all' ber Mifdung von Mauern, Banben, Sauleureiben, Tempeltreppen, Arcitraven, Ruggeftellen, bas fowarze Bild bes Befuvs über bem gertrümmerten Korum wegragend, biefe furchtbare Quelle ber Berftorung, bort ber offene Rachen, aus bem bas Berberben über biefe Stadte ber Borwelt hervortam und ber nun die Rauchfaule burch ben flaren, rubigen himmel breitet. Das ift ein Anblid, ber fic bem Bemuthe auf ewig einpragt und bem Beobachter ber Ratur und Menfcengeschichte mehr frommt als bem Arcie tetten die wissenschaftliche Zergliederung und Megung Diefer tofligen Ueberbleibsel einer antiten Stadt.

Dritter Brief.

Torre

Bie überall, wo ich mich anfiedle, fo hab' ich auch in Vompejt meine Lieblingsplate, von benen ich nimmer fceiben möchte. Buerft ift's ein mit nieberem Geftraud bewachsener Bugel an ben Thermen, wo man beinabe die ganze aufgegrabene Stadt unter fich bat, wenigstens die gange Partie vom romischen Thore bis jur Gaffe, bie nach Stabia und nach ben Theatern führt, welche letiere, wie auch bas Amfitheater von den Ulmen und Traubenranten verbedt werben. Gerabe unter mir wehlich find bie beiben Strafen, welche am Brunnen in eine zusammenlaufen; in jenem Quartier erkenn' ich bas Saus des Salluft und bas ber Bestalinnen; eine Straße führt nach bem Thore, die andere nach bem Befup, ber über ben Reben emporfteigt. Rorblich in ber Ede bas Saus des Caftor und Pollux und die neueften Ausgrabungen, junachft aber an meinem Bugel bie Reinerne Ruppel ber Thermen und bie vielfachen Baulichfeiten um fie, fofort öftlich bie Bogen, bie nach bem Forum führen, und südlich bas Forum felbft mit feinem oben Plate, und bem aufgebedten Gaulengange mit bem Pantheon, ben Tempeln des Jupiters, Merfurs und ber Benus, wie mit ber berrlichen Bafilica. Dier bat man eine genaue topographische Anfict und orientirt fich leicht. Sochftens ift's eine Biege, bie über ben Soutt weggraf't, mas einen ftort. Krembe und Cuftoben tommen nicht hieher und bas ift ein großer Bortheil biefes oben Platchens.

Wenn der obenermähnte hügel vorzüglich wegen ber Uebersicht ber Aufgrabungen gelobt zu merben verdient, so lieb' ich mir das Paus des Championet wegen der töftlichen Aussicht.

Bon ber großen Bafilica aus, treten Sie in das wunderliedliche, saubere Atrium, und zwar auf die nied-lichke Mosait; Sie betrachten das Compluvium und werfen den Blick bald auf die Bilder des Bodens, bald auf die gemalten Bande, aber die Aussicht lockt Sie bald vorwarts in das Luftzimmer, wo der alte Pompejaner zu jeder Tageszeit die Sonne genießen konnte, und machen Sie ein Paar Schritte weiter auf dem grasbewachsenen Aschendügel, so haben Sie eine entzüdende Aussicht.

Unter Ihnen führt bie Strafe nach Salerno, und junachft lacht Ihnen die üppig bepflanzte Flace entgegen, bie einft Deer war, als Cicero noch in Pompeji Seitbem ift es eine gute halbe Stande weit julebte. rudgewichen, ein fruchtbares gelb an feine Stelle ge. treten, beffen fettes, vieltoniges Grun zwar nicht bie Soonheit bes Elements erfest, aber boch einen bochft angenehmen Einbrud gewährt. Darüber bie boben, grandiosen Gebirge, die den Golf von Salerno bededen und von Ortschaften überfaet find, vorzüglich aber die majestätische Riesengestalt bes Monte St. Angelo, ber fic in breiten Daffen, über und über begrünt von lachenben Balbungen, in die fanften Lüfte emporthürmt, und an beffen gewaltigem guße bie Luftfoloffer von Caftellamare aus ben Bainen hervorblinken, fo wie bie Stadt felbft, vom frohlichften, einlabenbften Aussehen, wie eine glanzende Perlenschnur über ber Ultramarinblaue bes Meeres ichimmert. Das Grun bes machtigen Gebirges tonnte einen wohl an bas Baterland erinnern, benn wie befannt, find bie meiften italianifden Berge nadt und

tahl, aber seine Form und sein Bau, so wie die Barme und Gluth jenes Grüns bei guten Beleuchtungen, und endlich die azurnen Lüste über ihm erinnern uns bald, daß jene, häusig von Wolfen umspielten Gipfel nach Großgriechenland schauen.

Malerisch über alle Beschreibung gruppirt fic nach ihm ber mit parabiefischem Grün bebedte Felerücken von St. Bico als ein Borgebirge in die schone See binein, und die freundliche Stadt selbst schimmert in füblicher Rlarbeit herüber. Pinter ihnen, wieder niederer, bie Drangenfelsen von Gorrent und über ber in's Meer ablaufenben Landjunge, mit bem Teftland icheinbar jufammenhangend, einem Borgebirge abnlich, bas bobe Relsbild von Capri. Run, wenn 3hr Auge genugfam geschwelgt bat in biesen üppigen Bergformen, rubt es ans auf bem großen, weiten Deere, in beffen eipfichem Blan ba und bort mildweiße Segel glangen, und bem gegen Abend in verflarter Schonbeit, gleichfam burdfichtig, Ischia entbuftet, ja über ber Landzunge von Sorre entbeden Sie noch beutlich bas Cap Difen, bie Begenben von Baja, Infel und Cap Rifita, und gar noch bas himmlische Camalboli. Baren Sie nur fünfzehn Fuß bober, Sie erblicten ben Golf von Reavel und Baja felbft.

Auf diesem Aschenhügel lieg' ich stundenlang und werse mir meine ewige Unzufriedenheit als eine Schuld vor, welche die Götter nur zu leicht mit der Treunung von meinem Süden bestrafen könnten. In der That, was willst du denn mehr, — kann ich mir sagen — du bist noch jung, bist noch in Kräften, es sind dir Jahre voll unbeschreiblicher Lust in diesem, schon vom Knaben

ersehnten Lande zerflossen, du lebst im Bollgenuß alles Schönen und Großen, aller geistigen und finnlichen Freuben, bist Perr beiner Zeit und beiner Thätigkeit, und bennoch unzufrieden!

Und wenn ich's untersuche, so ist's doch nur das Bewußtsepn, noch nichts Großes auf dieser Welt gethan zu haben, was die Quelle meiner Unzufriedenheit ist. Aber stille, es führt zu weit, und empfindeln über Thätigkeit und Richtsthun ist noch trauriger als genießen und nichts thun.

Bierter Brief.

Intre.

Beute ift ber Sonntag nach Corpus Domini, und ein großes geft in ber Stadt. Schon geftern murbe illuminirt, wobei fich bie Baufer einiger Privatleute unb besonders etliche Altare burd Reichthum von Somud und Geschmad in Bergierungen rühmlich auszeichneten. Das Bolt ftreifte bis nach Mitternacht auf ber zauberisch erhellten Sauptstraße berum und die Bertaufer machten einen Tumult, bag man meinte, auf bem Fischmartt in Reapel ju fepn. Bas mich befonbers ergoste, mar bas Senfterlein eines Rerfers. Um und um war es mit Lampen beleuchtet, bas Gitter mit Blumen und Lorbeerblattern geziert, und innen fanden brei Burice jusammen, von benen ber eine die Maultrommel, die andern die Caftagnetten spielten, und so gemuthlich und behaglich auf die lebendige freie Straße hinausschauend, in rafdem bachantischen Tatte ihre Tarantella muficirien.

Der heutige Morgen, da ich einer Unpäßlichkeit halber nicht nach Pompesi geben kann, ist mir aber eine Waiblingers Werke. 9. Band.

Wanderungen II. Theil

wahre Hölle! Rein, Freund, bleiben Sie nie einen Sonntagmorgen in Torre dell'Annunziata! In meinem Zimmer kann ich's gar nicht aushalten! Diese erbarmenlosen Menschen! Ich bin betäubt und höre nichts mehr. Seit heute früh bis nach Mittag ein Hammern und Rasen ber Gloden gegenüber, und immer im Latte bes Wahnsinns, wie von Berzweiselten angeschlagen!

Dazu noch all' das Toben und Schreien auf der Straße! Aus der Kirche meinem Pause gegenüber zog die große Prozession, welche die Runde an den pracht-voll decorirten Altären machte. Fenster und Balcone voll Menschen, allenthalben Teppiche vor Logen und Fenstern, und Körbe voll Blumenblätter, Regen von Rosen auf den Baldachin des Allerheiligsten hinab! Das sonderbarste waren vier und zwanzig Kinderchen, welche so phantastisch mit Federn, Bändern, Blumen und hundert Farben bedeckt waren, daß ich sie für Aesschen hielt, die man zu Prinzen und Feen ausstaffirt, und nun sagt mir Donna Margherita gar, das sepen Engelchen.

Aber ich kann nicht weiter, bas Geläute ift noch nicht zu Ende; die Menschen find toll. Ich flüchte mich auf den Balcon und sehne mich in die Einsamkeit meines Capri hinüber! Ich merke schon, nur bort habe ich Ruhe und muß doch wieder einen Monat vom festen Lande weg!

Bunfter Brief.

Lotte

Unter ben öffentlichen Gebanden in Pompeji find allerdings viele von höchster Bichtigkeit für die Renntniß alter Architektur. Die beiden Theater find so volltommen erhalten, daß man darin spielen könnte, das Amphitheater, die Tempel der Isis, des Jupiter, der Benus, des Perkules, das Pantheon, die große Basilika, die Thermen für beiberlei Geschlechter sind zum Theil erhalten genug, daß auch der unwissendste über ihre Einrichtung klar werden muß, zum Theil wenigstens für den Architekten leicht zu restauriren. Aber man sindet auch in andern Gegenden Italiens Aehnliches, und zwar in größerem Maßstabe, in besserem Justande und deshalb von höherem Interesse für Künstler und Liebhaber. Was aber einzig in Pompeji ist, und was man nirgend auf Erden wieder trifft, das sind die vielen, beinahe volltommen erhaltenen Privathäuser.

Bie fang' ich's an, um Ihnen eine Borftellung biefer fleinen allerliebften, nie genug zu betrachtenden Bobnungen ju geben? Das mar es, mas mich mehr überraschte ale Alles, wovon ich keinen Begriff hatte. Wir, wenigstens wir Rordlander, lernen die Alten zuerft aus ibren Geschichtschreibern und Dictern tennen, und obne bas wir es une nur bewußt werben, fest fich ihr plaftiicher Geift in uns feft. Diefer liegt nur in ber vollenbeten Reinheit ber Form, im Charafter, im Ausbrud, in ber Zeichnung. Go erscheinen uns balb die Geftalten Homer's und ber Tragifer als die bestimmteften plastischen Bilber, vom individuellften Charafter, von ficherfter Zeichnung, aber immer ohne garbe. Bir Iernen endlich bie antife Sculptur felbft kennen und finden in ibr nun munberbar ausgesprocen und verbeutlicht, was wir über bie Darftellatt ber Alten überhaupt gefühlt batten. Run wird es uns jur Gewohnheit, bas Antife nur in ber form, nur im Charafter, nur in ber Plaftit

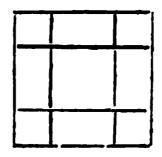
17*

ju suchen, und eben in der Färdung finden wir den Unterschied zwischen ihm und dem Romantischen, dem Christlichen. Wir betreten den Boden Italiens, bestärfen uns
im Anschauen der allenthalben verbreiteten antiken Sculptur, und selbst die Denkmale der Architektur, selbst das Colosseum, das Pantheon und sämmtliche Tempel Roms
lehren uns nur dasselbe, was uns schon Laokoon und
Riobe gesagt.

Wie erftaunen wir nun aber, ploplic bas Alterthum in Kulle aller luftigen und frohlichen garben vor uns eröffnet zu seben! Treten Sie mit mir in bas haus bes Dicters, ober in die zu Ende des vorigen Jahres aufgegrabene Wohnung des Caftor und Pollur; welch' eine Welt von heitern Farben lacht Ihnen entgegen: Richt por actgebn Jahrhunderten, gestern scheint ber Pausbefiger diese holdseligen Zimmer und Sofe verlaffen ju baben. 3hr guß betritt an ber Schwelle icon die reinlichfte Mosait, Farbe und Gestalt füllt auch ben Boben an, und fogleich entbeden fie auch ben Bachter, ben getreuen pund, und die warnende Inschrift: Cave Canem. Bon gefärbten Gaulen ift bas Artium umgeben und bie Bande find von ber reichften Einbilbfraft mit bunten Relbern, einzelnen Figuren, ganzen Gruppen, landschaftlichen Darftellungen, größeren Gemalben, mit fantaftischen Geschöpfen, zierlicher Architeftur und unerfcopflicen Arabeiten verziert.

Betrachten Sie biese Wande, sep es nun in Zimmern ober Saulenhallen, mit einiger Genauigkeit und vergleischen Sie eine mit der andern, so entdeden Sie bald ein Geset, welches die Anordnung und Ausschmüdung mit fast durchgängiger Strenge vorschrieb. Statt daß nam-

lich, wie bei uns, vielleicht eine einzige große Composition die ganze Wandseite anfüllt, hat die verschwendezische Fantasie der Alten darauf gedacht, das verschiesdenartigste zusammenzustellen, nicht jedoch mit zügelloser Uebertreibung, sondern eben mit jener weisen, gediegenen Mäßigung, welche überhaupt die Seele aller antiten Gunstschöpfungen ist. Es sind nämlich die Wände hauptsächlich in drei Theile abgegränzt, und zwar so in die Höhe, wie in die Breite. Zur Deutlichkeit betrachten Sie folgende Figur:



Das unterfte und niederste Feld, ober ter Sodel, ist immer das dunkelste und gewöhnlich roth, das Mittelfeld, das in ungemessenem Berhältnis größer ist, sinden Sie schon von leichter Farbe und meist gelb, das oberste aber, das Fries, ist immer das hellste und weiß ober bläulich. Ohne darin ein mystisches Geheimnis zu suchen, sindet das natürliche Auge in dieser Stusenfolge der Farbe eine wohlthätige Steigerung vom Dunklern zum Pellern, vom Dichten zum Dünnern, von Schatten zum Licht. Run aber ist das große Mittelseld doch dasienige, was am meisten hervortritt und um deswillen

[&]quot;Ift das Mittelfeld roth, so ist der Godel schwarz. Es kommen auch ganz schwarze Wände vor, wie im Hause des Sallust.

die andern da zu seyn scheinen. Deswegen ist auch die Hauptsigur, ober Pauptgruppe, immer auf ihm und zwar mit reichlichem sceren Raum, oft scheinbar höchst unbedeutend, so daß die Absicht klar wird, in böchster Einfalt etwas zu geben, worauf das Auge ungestört hingelenkt würde.

Die angrenzenden, bunklern ober lichtern Felber find nun gleichsam nur ber Zierrath, ber Schmud, bie Einfaffung jum mittlern. Das untere, buntlere, bietet Ihnen nach bemfelben Gefühl ber Einfalt zuweilen nichts anderes bar, als einen ganz fleinen, wunderlieb= licen Pfau, ober Soman, ober ein Seepferden, eine Gemse, eine Schwalbe, ein Fischen, ein Dirschen, ober auch eine Base, ein Trinkgeschirr, baufig auch eine fantaftische Gestalt der Einbildung, eine Zusammen: sepung von mehreren Thieren. Rranze und Blumen: guirlanden, aber von sparsamer, maßiger gulle, verbin= den zuweilen diefe Zigurden; noch öfter find fie allein. Die mittleren Einfaßfelber von hellerer garbe find gewöhnlich Architektur und fiellen Säulen und Tempelden ober andere Gegenstände der Baufunst bar, alle schlank und luftig, beiter und burchfichtig, oft eine Heine Perspettive, oft mit ber Staffage eines Bögeldens, gewöhnlicher noch, wie im Pantheon, wie im Pause des Poeten, im Sause des Castor und Pollux, arcitektonische Umgebung zu einer einzelnen Figur. Das obere, lichte Feld enthält Arabesten, im Berhältniß jum Godel und in Beziehung auf seine brei Theile. Amorinen in allen erfinnlichen Beschäftigungen, bald mit Thieren und Bogeln, balb mit Lepern und Blumenfranzen, balb fahrend, bald fliegend, find übrigens die hänfigften Figur:

den jener einfassenden Felder, und meift so klein unb niedlich, daß fie eben noch recht beutlich find, immer aber im Berhältniffe ju ber Mittelfigur ober Mittelgruppe fteben. In diesen vier Edfelbern treffen Sie unvergleichliche Malereien, wie im Sause bes Caftor und Pollur, wo die vier fliegenden Paare, je Weib und Mann, die etwas winkeligen Beine ber letteren ausgenommen, in Leichtigfeit und Anmuth von ben Grazien felbft an bie Band gehaucht zu feyn scheinen. Je nach ber Bestimmung bes Zimmers, ober Saales, ober fonftigen Bausraumes nun richten fich auch bie Gegenftanbe ber Malerei. Die in ben unteren und oberen Felbern angebrachten Garten- und Felbfrüchte, die mannigfaltigen Geschöpfe bes Balbes, ber Lufte und bes Meeres, Gewild und Pausthiere, sammt ben Gerathen gum Trinten und Effen, zeigen Ihnen an, baß hier gespeist worben; bas Schreibgerathe und anderes im Sause bes Poeten, deutet auf Bibliothet: und Studierzimmer, befonbere aber fagen Ihnen bie lufternen Darftellungen, die baufig unsere Begriffe von Sittsamkeit überfteigen, daß in diesem Gemache ben suffen Freuden ber Benus gehulbigt wurde. In ben beiben Baufern, bie ich 36. nen als die schönften und intereffanteften bezeichnet, verrathen die kleinen, geheimen Zimmerden unverzüglich die Feier gener Mpfterien, bier ift die fliebende Daphne, die sich in demselben Moment in den Lorbeer verwans delt, da sie Apoll umfangen will, sonderbarerweise jest als obscones Gemalbe jugebedt; bort Benus und Amor, ober Amor und Pfpde, und was fonft Bezeichnenbes ba sepn mag. Bie ich Ihnen schon bemerkte, so find un: anftandige Darftellungen nichts Seltenes; nicht immer

jedoch find sie kaunig genug, daß man sie mit Bergnügen ansehen könnte, und man stößt auf Dinge, die Ekel
erregen, und eben so sehr durch den Gegenstand als
durch die Arbeit anwidern. Wenn man auch im Algemeinen behaupten wollte, daß dergleichen Dinge meist
schlicht gemacht sepen, also wohl ihr Dasepn nur niedern Hausbesitzern verdanken, so liefert das Museum in
Reapel doch bekannte, der Aussührung nach vorzügliche
Obscönitäten.

Roch ist hinsichtlich ber Anordnung und Eintheilung in der Ausschmüdung dieser glänzenden Wandmalereien zu demerken, daß die Felder gewöhnlich der wirklichen Architektur auf's genaueste correspondiren, sep es, daß eine Thür dem Zimmer die harmonische und symmetrische Berzierung vorschreibe, oder daß im Porticus die gemalten Säulenreihen der gegenüberstehenden Wand entsprechen, indem der Säule die architektonischen Seiztenselder, dem Raum zwischen einer und der andern aber das große Nittelseld correspondirt.

Welch ein Wohlseyn fühl' ich jedesmal, so oft ich dem Porticus des neuen Pauses mit seinen frischgefärbzten Wänden vor mir habe! Welche Anmuth und Peizterkeit, welche gediegene Ruhe und Ordnung! Ik auch alles im kleinsten, niedlichken Style ausgeführt, so daß ein großgewachsener Britte nicht durch die Thüre geben kann, ohne sich zu büden, so wird es einem nur deste behaglicher und gemüthlicher in dieser angenehmen Bezschränkung, man begnügt sich mit dem liedlich ausgezmalten Stüdchen, das zum Schlummer bestimmt ist und eben Plat für eine bronzene Betistelle hat, man wünscht sich im Gemache der Liebe keinen ausgedehnteren Raum,

sonbern bächte sich beglückt genug im Besit einer holden Geliebten; der Hofraum, so klein er ist, und so sehr auch das Compluvium Plat einnimmt, das Arbeitzimmer genügt einem Manne, dessen Thätigkeit nach alter Sitte doch meist eine öffentliche war, das Speisegemach ist hin-länglich groß für eine Anzahl wohlmeinender Freunde, der angrenzende kleine Garten, selbst nur von der Größe eines Gemaches, bringt doch Blumen genug hervor und erquickt mit ihren Bohlgerüchen die dei Tische sisenden Freunde, der Springbrunnen, der bald in der Mitte des Pofraumes ist, dals als eine, ich möchte sast sagen, mit barokem, kindischen Geschmack mit tausend Meermuscheln verzierte Fontaine an der Band steht, ersrischt mit seinem Basser doch die benachbarten Gemächer.

Run aber holen Sie sich aus ben Studien von Reapel bie Geräthschaften berbei und ftellen Sie jebe an ihren Plat. Denn eben hierin wieber zeigt fich ber unerfcopflice Runftfinn ber Alten, welcher auch die alltag. lichften Bertzeuge bes gemeinen Bedürfniffes mit erfinberischer Schöpferkraft veredelte und verschönte. führe Ihnen nur die bronzenen Canbelaber an, wo das Auge ermubet, bie ungablichen Bilbungen einer funftlerischen gantafie zu verfolgen! Go viele ihrer ba find, so viel neue Formen, neue Gebanken, neue Darftellungen beffelben Gegenftandes. Und mit welcher Rettigfeit, mit welcher Zartheit und Anmuth gearbeitet! Unverzeihlich ift es, bag nicht wenigstens ein haus in Pompeji gerabe fo gelaffen murbe, wie man es aufgrub! Die Bronzen in Reapel, die wohl zum toftlichften und mertwürdigften geboren, was je ein Dufeum aufbewahrte, und in jedem galle der erfte Somud tes neapolitanischen sind, mussen unaushörlich in Relation mit bem Lokal gebracht werben, aus bem sie genommen worben, und ergänzen bas lettere erst zum vollkommenen Leben. Sie sind den Häusern so einverleibt, daß sie häusig auch gemalt vorkommen, wie Candelaber, Oreifüße, Trinkbecher, Basen, Räpfe, Schusseln und andere heilige und profane Werkzeuge.

Werd' ich einmal fern von Pompeji sepn, so ist es gewiß hauptsächlich solch ein lachender, buntfarbiger Pof mit gemalten Säulen, d'rüber Weinreben von Ulme zu Ulme gerankt, der rauchende Besuv und der blaue Pimmel, was mir die vorweltliche Schönheit und Peiterkeit dieser Ruinen wieder ganz lebendig vor's Auge bringt.

Sechster Brief.

Torre.

Wie verstanden doch die Alten zu leben! Was verwandten sie auf den physischen Theil des menschlichen Daseyns, um jenes Gleichgewicht mit dem geistigen herzustellen, wodurch das lettere allein in träftiger, thätiger Gesundheit erhalten wird! Wir Reuern, wenigstens wir Deutschen, sinden jene fröhliche Mitte zwischen Genuß und Arbeit, zwischen Pflege des einen und andern Theils unsers Wesens im Allgemeinen so wenig! Entweder bloße Speculation und keine Praxis, oder unermeßliches Wissen ohne Verstand es zu ordnen, und meist
noch ein Wissen von Dingen, die ohne alle und jede
nübliche Wirkung auf's Leben sind, eine Philosophie,
welche die wahre speculative seyn will und deren großsprecherische Anhänger über Gegenstände der wirklichen
Welt und der Erfahrung blind sind — aber genug, ich bin in Pompesi, und barf mich glücklich schäpen, jene schwache Seite meines Baterlandes nicht täglich mehr bemerken zu muffen, wiewohl ich leider auch im Süben Gelegenheit genug habe und nur zu vielen Opfern beutscher Erziehung und deutschen Biffens begegne.

Doch ich wollte von etwas ganz anderem als von Soule und Theorien und Speculationen fprechen, und mem follten bie in Pompeji auch einfallen? Sie wiffen ja, wie bie Alten zu leben verftanben, nun, tommen Sie und seben es mit eigenen Augen! Erheben Sie fic vom Ractlager, sei es, daß Sie allein geruht, ober baß eine Pompesianerin zu Ihrer Seite geschlummert, Ihr erfter Blid trifft die von Anmuth und Beiterkeit athmenben Bande Ihres Schlafgemaches, Sie kleiben fich an, Sie steigen in's Bab. Zuerft treten Sie in ben Saal, wo Sie fich wieder austleiben, bann in ben zweiten, mo Sie schwigen, in ben britten, wo fie in bas beiße Baffer fleigen, und wenn fie gestärft find, überlaffen Sie fich ben Banben ber Diener und Stlaven, und so gebabet und gefalbt, frisch und fraftig, treten Sie ben Tag an. Sie arbeiten eine Stunde, Sie nehmen ein kaltes Bab. Sind Sie nicht reich, so gehen Sie in die öffentlichen Thermen und pflegen bort Ihren Rörper, find Sie ein Mann wie Diomed, so haben Sie bie bequemften Babanftalten im Palafte.

Den Tag über verfolgen Sie Ihr Geschäft, sei es, daß Sie auf das Forum gehen, oder sonst außer dem Hause in Anspruch genommen sind, oder in Ihrem Gesmache Clienten anhören, oder in der Bibliothet sigen, es kommt der Abend heran und man begiebt sich zur Tasel. Römer verstanden sich auf die Küche und liebten

es auch, ein Paar Freunde zur Geselschaft zu sehen. Sind Sie gesättigt, so lockt Sie der Garten zu einigen Schritten, oder laben Sie Ihr Auge, wie der Besitzer des Hauses Championet, an der bezaubernden Auskatüber Meer und Waldgebirge, über Felsen und Städte, Cap und Insel!

Möchten Sie einen solchen Tag verleben? Gefundbeit, Kraft, Lebensfrische und Heiterkeit des Geistes und der Sinne ware auf diese Weise zu gewinnen!

Und so eine alte heidnische Derbheit thate uns wohl! Hier mohnte Cicero und Plinius! Das waren boch auch Männer von Bildung und Geschmack.

Dann hatten die Leute ihre Keller nicht übel besorgt, und man muß sich ergößen an den colossalen Amphoren im Hause Diomed's! Wenn sie ein reisender gothischer Architekt einmal auch für Thränengefäße hielt, so hatte er nicht ganz Unrecht, denn Lacrima waren darin, aber Lacrima Christi, und zwar ungetaufte.

Siebenter Brief.

Torre.

Sie glauben nun, lieber Freund, daß ich im Parabiese mit allen schönen Geistern der Borwelt lebe, aber Sie wissen nicht, daß auch Pompesi seine Plagen für mich hat.

Es ist Ihnen bekannt, daß ein Fremder nur in Begleitung eines Custode ober Cicerone durch die Statt
gehen darf, und daß an verschiedenen Orten Bachen zur Ordnung und Sicherheit aufgestellt sind. Sie begreifen, wie drückend und störend es schon für ben flüchtigen Banderer und Beobachter ift, das Alterthum unter me-

berner Polizeiauffict betrachten zu muffen, und wenn bies auch als traurige Rothwenbigkeit anerkannt werben mub, fo fieht man boch barin eine Prellerei, bag allentbalben von einem besondern Cuftobe aufgeschloffen wirb, mo besondere Merkwürdigkeiten vorhanden find. nun aber fich langere Beit in Pompeji aufhalten mill, sei es als Architekt, ober als Maler, ober als Gelehrter, bat eine besondere Erlaubniß ber Regierung nothwendig, welche übrigens jedem ertheilt wird. Ein folder bat aber erft im vollen Dage zu dulben, was ben flüchtigen Manderer nur von ferne berührt; benn glauben Gie, bie Aufseber von oben bis unten, Cuftobi und Ciceronen, Schildwachen und Malerbuben find ausgemachte Spisbuben. Raum unter bem Gefindel Reapels felbft, faum in Pozzuoli, Baja und Gorrent finden Sie folch' einen burd und burch niederträchtigen Schlag von Beutelfoneibern, und verargen Sie mir ben barten, unmenschlichen Ausbrud nicht, man lernt bier beffer ale irgendwo um Reapel bie Menschen wie hunde bebanbeln, weil fie noch hündischer find als biefe. 280 fie können, betteln und preffen fie, Alles ift auf biese Gaus nerei eingerichtet, und wie überhaupt in Reapel bem einzelnen zuweilen eine so unumschränfte Gewalt gegeben ift, daß er ben Untergebenen volltommen beepotifiren und ausziehen tann, fo üben auch diefe vermorfenen Unholde eine freche Tyrannei über ben Fremben aus, bem es sein Bortheil verbietet, fich ju wiberfegen. Eine solche Rauberei wird hauptfaclich an bem Runft: ler ausgeübt, der hier zeichnen und malen und meffen will, und ihm ift fie auch am fühlbarften, ba er ben Gin. bruden bes Schonen und Eblen ungefiort hingegeben

bleiben möchte, während es für den größeren Theil der Fremden, die durch Pompeji laufen, gleichgültig ift, obsie in Gesellschaft eines Custode, oder allein, oder lieber gar nicht hingehen.

Unverschämt und zudringlich, wie bie unausfieb. lichen Duden biefer Gegenb, umgeben bie habgierigen Bolfe ben armen Diffegnatore, ben fie haufig gar nicht einmal mit gehöriger Achtung behandeln, indem fie ihm ben Ehrentitel Foraftiere nicht gestatten. Denn sie misfen, baß von ihm nicht so viel zu holen ift, als von Mylord und Mylaby, und nur ju gewöhnlich ift in 3talien ber Reichthum Masstab zur Beurtheilung einer Ration ober eines Individuums. Sie magen wohl ben Beidnenden zu neden, zu foren, in jedem galle plagen fie ibn mit ihrer verhaßten Gegenwart und ihren fcamlofen Anmuthungen und ftellen fich ihm recht als gleich und gleich an die Seite. Denn fie haben Dacht über ibn, tonnen ibn, wo fie wollen, in feinen Studien bem: men und im Rothfall arretiren laffen. Sout und Benugthuung ift von oben nicht zu hoffen. Bas aber wirklich emport, bas find bie ichandlichen Beruntrennn= gen, welche fich biefe ehrlofen Betrüger ju Schulden tom: men laffen. Bährend sie als Aufseher von Pompeti befoldet und bezahlt find und die Pflicht haben, ju verbuten, baß bei ben Ausgrabungen eiwas abhanden fomme, find fie es, bie ungescheut plunbern, fich kleine Sammlungen anlegen und bem Fremben gum Berfauf anbieten. 3a, mas unbegreistich scheint, einige Oberaufseher des Museums in Reapel haben öffentlich in ber Riviera bi Chiaja ihren Antiquitätenlaben aufgefclagen. Der Director felbst, mit bem mein Freund, ber Arhitekt, schon einigemal einen Streit hatte, ber gewöhnlich mit dem Degen ausgemacht wird, behandelt ihn so freundlich und gefällig als zuvor, ob er ihn gleich einen Schurken geheißen. Das ift gut neapolitanisch, und der Herr Director sagt selbst, es sei keine Treue, kein Glauben und keine Courage in seiner Nation.

Ich lasse mir es noch gefallen, wenn es geht wie vor einigen Lagen. Es kam eine vornehme Perrschaft, und sie wurde dergestalt gepreßt, daß auf den Mann vierzehn Carline kamen. Sofort legte man sich den solzgenden Tag in's Wachthaus, besoss sich, spielte und verzior Alles an einen einzigen, welcher zu meinem Trosse dafür dermaßen geprügelt wurde, daß man den Chirurg von Torre dell'Annunziata kommen lassen mußte.

Rechte Bestien sind auch vier Beteranen, und ber Mohr von St. Domingo, der am Forum sist und ben ganzen Tag schläft.

Das geschieht auf dem classischen Boden Pompesi's! Run zählen Sie noch die Forestieri selbst dazu, den langen Engländer, die lange Engländerin, beide mit dem Buche des Jario, die Dame mit dem Stizzenbuche, und den Schweizer, so ist alle und sede Poesse zu Ende.

Ju Ihrem Troste muß ich sagen, daß die Fremben nicht so häusig sind als man meinen sollte, und daß ich oft halbe Tage ungestört bleibe. Wie wird es aber in einigen Jahren seyn, wenn eine Reise nach Italien in Deutschland vollends in den akademischen Curs ausgenommen wird? Erscheint der deutsche Gymnasiast, Student, Repetent und Bicarius ja heut zu Tage schon in Pompeji!

Acter Brief.

Torre.

Bas mich in Pompeji oft mit Trauer erfüllt, bas ift ber Gebante ber hinfälligfeit biefer Bachsmalereien. Betrachten Sie Banbe oft von toftbaren Bergierungen, von allerliebster Anordnung, die erft noch vor einem balben Decennium wie frisch gemalt waren und nun taum noch erkennbar find, fo wird es Ihnen nur zu beutlich, baß in einem halben Jahrhunberte auch feine Spur mehr von ihnen vorhanden fepn wird. Belde lieblichen Arabesten, welche anmuthigen Figuren find schon zu Grunde gegangen! Raum find bie Baufer aufgebedt, als bas ber Einwirtung ber Luft preisgegebene Bachs fich anfangt au gerfețen, und bald fturzt es mit bem Stud au Boben. Go find gange unersetliche Banbe zerftort. Dabei wird nun eben weder von Cuftoben, noch von Fremden Rüdficht genommen; mit Leitern und anberm arcitettonischen Apparat verderben die erstern, und die lettern frigeln ihre Ramen an allen Eden und Enben ein. Auf biefe Art tann man freilich nur für gut finden, daß man die ausgezeichnetern Malereien abnimmt und in bie Studien verfest, ich wollte, es mare ben vielen bub: iden Figuren widerfahren, welche icon erloiden, abgefallen oder dem Ende wenigstens nabe find.

hätte ich nicht den entzüdenden Anblick des Golfs in meinem Pause und wäre ich sonst auch nicht so wohl mit unserer Donna Margherita zufrieden, so würde ich Torre dell'Annunziata nicht sehr lange mehr bewohnen. Denn, wie ich Ihnen schon sagte, ich bin nicht auf dem Lande und nicht in der Stadt. Torre ist ein äußerst devölkertes Städtchen und hat nahe an 12,000 Einwoh.

ner, worunter, wie allenthalben in und um Reapel, über bie Salfte aus Gente ordinaria und Lazzaronen besteht. Diese werden dem Fremden noch läftiger als in Reapel, bie Bettelei ift allgemein und wird mit frecher Zubring. lichfeit getrieben. Dazu find die Einwohner, felbft von ber bessern Classe, nicht bie angenehmsten Subjecte. Unter fich leben fie in ewigem haber und Streit, und besonders die beiden Theile, in welche die Stadt gerfällt, und ju welchen ber getummelvolle Martt bie Granze bilbet, find erklärte Zeinde gegen einander, wie die Ca= pritaner und Anacapritaner. Gewerbneib erbalt ben schon von alten Zeiten berftammenden gegenseitigen haß immer lebendig und heut zu Tage um so mehr, weil viele Fabriken im Berfall find und jeder den andern zu unterbruden sucht. Torre liefert hauptfächlich Rorn und Maccaroni und ift wegen feiner guten Pafte bekannt, aber die mehr und mehr überhandnehmende Faulheit hat viele folder Maccaronifabriten verborben. Doch wetteifern noch beide Stadttbeile und erbalten die Klamme des Paffes baburd immer aufgeschürt. Diefes feinb. selige Berhältnis geht so weit, daß sie fich auf jede Beise anderer Meinung zeigen und immer thun, was die andern nicht thun. Zeiern diese ein Zest, so arbeiten jene; illuminiren und befrangen jene Rirden, Baufer und Altare, so verharren biefe in größter Stille. So erftrecte fic neulich Jumination und Prozession nur in unferm Theile bis jum Martie, ber andere mar tobt und buntel. Rommt es aber ju einer Rirchenfeier, wie Prozession, Erbauung und Ausschmüdung eines Altars, so thun fie Alles, einander an Glanz und Roftbarkeit zu übertreffen, und so philiftrös fie in diefer Bigot-

Baiblingers Werke. 9. Band. Banderungen. IL Theil. terie find, so burschitos find fie wieder barin, bas fie auf anderer Leute Roften functioniren und nicht zahlen.

Bandel und 3wift find nichts feltenes. Geftern gingen fie unter bem iconen Geschlechte vor und wenigstens ein Paar Dugend alte Beiber machten die Strafe entlang einen garm, bag Alles herbeieilte. Ein besonderes Bergnügen gewährt dem Lazzaronenpublikum ein Betrunkener. Am Pfingsttage sab ich auf bem Molo in Reavel viele bunderte um einen betrunkenen Matrosenbuben versammelt, ber von einem riesenhaft geglieberten Mohren, gleichfalls Matrofen, gewaltsamerweise fortgeschleppt murbe. Der muthenbe Bube hieb um fic, ftürzte bem Schwarzen mehrmals von den Schultern, insultirte Lazzaronen und Goldaten, prügelte fie und wurde endlich von zwei Marinaren zum Baffer geschleppt, in dem Schiffraum gebunden und in seine greaatte binübergerubert. Das war ein Gaubium für fammtliche Lazzaronen bes Molo. Diefelbe Comobie ereignete fich mit einem Golbaten in Lorre.

Reunter Brief.

Torre.

Run find endlich die schönen Tage gekommen. 3ch habe noch kein so unfreundliches Jahr in Italien versledt. Regen, Kälte, Scirocco und Rebel die in den Juni hinein! Seit einigen Wochen aber ist Reapel wies der ganz wie es seyn soll. Wie versließen mir meine Worgen auf dem Balkon! Im Angesicht des rauschensden Weeres, Berge, Borgebirge und die duftigen Inseln vor mir, schreibe ich immer, die die Sonne zu hoch

steigt, der Shatten zurückweicht und mich endlich die Millionen Diamanten blenden, die von meinem Hause an dis hinüber zu den Felsen Capri's und zum dunkeln Porizont im Element bliben! Welche Farben, welch eine Gluth in diesem durchsichtigen Blau, in dem Meer und Berge und Inseln schwimmen und aihmen, und das aus dem holdseligsten Himmel herunterträuselt!

Belde Abende! freilich ist die Hise übermäßig, und die Schatten auf dem Bege nach Pompesi, so wie in der aufgebeckten Stadt selbst sind selten. — Könnt' ich Ihnen nur eine leise Borstellung von solcher süblichen Pracht geben, wie sie durch alle Tone hindurch in unablässiger Abwechselung über die Landschaft hinglänzt! Ogewiß, so ist's nicht im Norden! Was ist ein todtes Auge gegen ein blaues voll Gluth und Seele und Empssindung und Liebe? Mit dem vergleich' ich meinen Golf, wenn er mich blendet mit seinen unbeschreiblichen Reizen! Sich verlieren, verschwimmen, verschmachten möchte man in all' dem süßen, milden überschwänglichen Licht!

Allerdings will es besondere Augen dafür, und wir bringen sie nicht aus dem Norden mit. Erst bilden, geswöhnen müssen wir sie, öffnen, daß es wie Schuppen von ihnen falle! Und das geschieht nur mit der Zeit!

Fast ohne Ausnahme seh' ich die Sonne von der Höhe des tragischen Theaters aus untergehen, oder auf dem köstlichen Sipe des Forums triangolare! Das ist doch einer der herzerhebendsten Pläte in Pompesi und in der Welt überhaupt. Auf dem obersten Gemäuer des Theaters sip' ich, und unter mir dreitet sich der große, schöne Palbkreis mit seinen Stusen und Treppen aus,

und Bühne und Orchefter, die drei Thüren für den Einstritt der Schauspieler, die architektonische Decoration und der Sip für die Senatoren, Alles ist noch vorhanzden! Daneben der niedliche Halbkreis des komischen Theaters! Das freundliche Biered des rothgemalten Säulenganges mit seinem anmuthigen Garten und den Trauerweiden und den malerischen Baulichkeiten umber, und der Aloe in den Ruinen, und draußen am Rande der Straße der Tempel der Isis, umber die grünen Bignen und die von Ulme zu Ulme in üppigen Ranken geschlungenen Reben, über Theater, Weinderg und Ruiznen aber die vom dunkelsten Biolett gefärdten Berge des Often, die wilden Felsen gegen La Cava hin, die mich an mein Sabinerland erinnern.

Gegen Süben die schöne Wiese, der Angelo mit all' der brennenden Glut und Wärme in seinem Grün, mit all' den dunkelblauen Schatten in seinem mächtigen Buchse, der von Waldungen wie von einem grünen, gefalteten Teppich überwölbt ift, und das hellschimmernde Castellamare in einer Linie gleich Brillanten unter dem gewaltig hingelagerten Berge an der blauen Seestäche, die purpurnen Felsen von Vico und Sorrent in immer niederen Abstufungen, und endlich, wie ein Cap mit der violeiten Landzunge verbunden, mein Capri!

Wend' ich mich westlich hinab auf den triangolaren Porticus und den Tempel des Pertules und meinen Sit im Halbfreise, so ist es leider der grüne Pappelhügel, der mir die weitere Aussicht über die hohe See und 36-chia bedeckt und mir nur eine stille, vertrauliche, antike Straße zeigt, die an ihm emporführt. Raum vermag ich auch dahin zu bliden, denn mit blendendem Gold

brennt die scheibenbe Sonne in bem Beinlaube, und felbft das Titanenbild bes Besuv ift von ben glübenben Sonnenftrahlen mit fo practvollen, schimmernbern Tonen lafirt, baß bie Grunbfarbe faum noch burchglangt, befto purpurner, je naber bem golbenen himmel, befto violetter, besto bunkelblauer, je weiter bavon entfernt, bie Rauchwolke aber, bie aus bem' Krater fleigt und burch bie reinen Lufte bin über bas Meer bis ju ben Felshoben des Angelo streift, eine lange, golbene Ballung! Diefer bochfte Moment aber nur einen Augenblid, wie jebe Steigerung jum außerften in allem lebenbigen, fo Neußern wie Innern, und icon im andern die Cone röthlicher, die Glut aus bem Grun bes Angelo, die Rlarheit ber Fernen verschwunden, die blauen Schatten, bas Biolett ber Insel ergraut und ber Besub eine buntelblaue, brachenartige Maffe mit purpurner Rauchfaule! Denn eine sonderbare Bildung bat er von Pompeji aus, man erfennt beutlich, wie ehemals ber große Rrater ber Soma war, und Diese felbst zeigt ihre wilden, zerriffenen Ranten wie eine Ruine, fo baß ber Besub boch nur von der Ratur aus für die Hauptstadt bestimmt, daß jene eigentlich seine mabre Borberseite zu feyn icheint, welche volltommener ausgebildet wurde als die hintere. Das ift eine Belt, ein Meer von garben und Schonbeiten, baß es mir noch immer bor ben gereizten Sinnen ichimmert, glangt und buftet, ob icon bie Dam= merung naht und ich die Graberftrage binabmandle, wenn ich am Sarno bin, burch die Bignen und gelber bem Stabden juschlendre und erft in ber Ract anlange, ba foon bie geuerwolfe über bem Bultan aufathmet.

Brief aus Palerms.

Go bin ich benn, mein theuerster Freund, am Ende meiner Banberung burd Sicilien und babe nur noch bie nordliche Rufte über Cefalu bis Mestina zu burd. Dann aber babe ich auch Alles geseben, und reisen. Unverhofftes, ungetrübtes Glud habe ich bis beute gehabt, Gesundheit, Beiterfeit, Lebensluft und bas bellefte Better haben Alles verschönt, mas an mir porüberging. Und beffen ift so viel, daß ich nicht weiß, wie behalten, wie anwenden, wie verarbeiten. 36 bin eigentlich überfattigt von bochfter Bolluft und faft flumpf. Denn Gie wiffen, wie lebhaft und haftig ich lebe, genieße, febe und fühle. Geschrieben babe ich auch nichts, als Dben und Elegieen, aber mandes trage ich im Ropfe, besonders wieder ein Marden. Aber Sie fragen nach meiner Banberung selbst? Die Meerfahrt wirkte aufs gunftigfte auf mich, benn ich leibe nichts zur Gee. In Messina verweilte ich 14 Tage wegen ber Site und wegen bes berühmten Dabonnenfeftes. Das ift benn ber abgeschmadtefte Unfinn, ber je zu Ehren Gottes und jur Schande ber Menfcheit geschen. — Meine Tage in Zantle floffen übrigens in ten beiterften Bergnugungen, unter taufend Genüffen ber Freundschaft und Liebe, der Ratur und des Umgangs wie in einem Rausche ba-Berfteht fic, bag ich einen Abstecher nach Calabrien madte. Sofort nad Ladtmina und nun beginnen bie schönen, unvergeslichen Tage unter bem Eina, in ben Cactusborfern und unter ben Erinnerungen bes Ulps und ber Cyclopen. 3ch hatte bas Glüd, bas Agathafeft

in Catania zu sehen. Das ift ein mahrer Zauber, bat Charafter und holbselige Eigenthümlichkeit und etwas vom romischen Carneval. Auf bem Aetna genoß ich Alles, was ein Mensch genießen kann, Sonne und Mond ging mir auf und unter. Der Aetna ift noch nie murbig beschrieben worben, ich will's versuchen, barum nichts weiter barüber, aber, Freund, ich glaubte ben welterschaffenden Gott zu seben! Bobl ber erhabenfte Morgen meines leben! Riciner habe ich mich noch nie gefühlt. - Somerglich nahm ich vom Aetna und von Catania Abidied. - In Ricoloft batte ich ben trefflichen Aeinabewohner Gammellatio kennen und lieben gelernt, und Catania hatte mir manche Familienfreube gegeben. -In Stracus lebte ich über eine Boche, wie im Elpfium und habe was gebichtet, was, glaube ich, bes Bobens nicht unwürdig ift. Der alte, madere ganbolini besuchte mich taglic. 36 habe auch Stracus anbers gefunden als ich mir's vorgestellt, wie überhaupt ganz Sicilien, befonbers bas Innere. Das burchzog ich von Siracus aus, und fand im Enna etwas, was ich bem Aetna an die Seite ftelle. Das hai nun meine Erwartung millionenmal übertroffen, und welch dummes Zeug ift barüber aeschrichen !

Enna will ich sein volles Recht wiederfahren lassen, es ist werth, heute noch von Proserpina bewohnt zu seyn. Das Bolk fand ich höchk gutmüthig, aber roh, und unsaglich bigott. Bei meiner Art, mich mit ihm einzulassen, ist mir nie etwas Unangenehmes widerfahren, und ich sinde den Sicilianer besser als den Italianer. Mord und Raub fällt aber doch vor, und meinem armen Maulthiertreiber ward das Pferd gestohlen und er selbst an

einen Felfen gebunden. - Girgenti ift gang anders, als es bie Reisenben schilbern. Es ift mir mit golbener Schrift ins Berg geschrieben. Aber die mittäglice Rufte ift giemlich unintereffant. Dagegen lobnt Gelinunt. Maffala gefiel mir ausnehmenb, bas hat wieder Charatter; von hier noch 100 Miglien bis nach Afrika! — Trapani werbe ich nie vergeffen, benn ich fab bort eis nen Sturm, ber mir ben Gott so groß zeigte als auf dem Aetna. Ich bestieg den Erpr und fand mich sehr belohnt; ich, ber berüchtigte Benuspriefter, mußte boch die Wallfahrt machen. Segest gebort zum malerischsten ber Infel. Aber bas lachendfte ift doch Valermo. — Am ersten Oktober gebe ich mit dem Dampfschiffe von Messina nach Reapel. 3ch tann Calabrien und Malta bieses Jahr nicht mehr feben, benn ich bin zu voll von Sicilien.

	•	

	•			
		•		
			•	

